

---

# Gazette OMPI des marques internationales

---

publiée toutes les deux semaines  
par le Bureau international de l'OMPI

Date de publication: **19 juin 1997**

Contenu:  
enregistrements (N<sup>os</sup> **671941 à 672584**),  
renouvellements et modifications  
inscrits au registre international  
entre le **5 mai**  
et le **18 mai 1997**

---

# WIPO Gazette of International Marks

---

published fortnightly by the  
International Bureau of WIPO

Publication date: **June 19, 1997**

Contents:  
registrations (Nos. **671941 to 672 584**),  
renewals and modifications  
recorded in the International Register  
between **May 5**  
and **May 18, 1997**



Organisation Mondiale  
de la Propriété Intellectuelle  
World Intellectual  
Property Organization

Genève / Geneva  
2<sup>e</sup> année / 2<sup>nd</sup> year  
N<sup>o</sup> 9/1997



## SOMMAIRE

## TABLE OF CONTENTS

|                                                                                                                                                                         | Pages |                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques                                        | 1     | Remarks concerning the publication of registrations and of other recordals made in the International Register of Marks                                                           |
| Informations concernant des exigences particulières et certaines déclarations de parties contractantes; autres informations générales; taxes individuelles              | 10    | Information concerning particular requirements and certain declarations of contracting parties; general information; individual fees                                             |
| I. Enregistrements                                                                                                                                                      | 15    | I. Registrations                                                                                                                                                                 |
| II. Enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement                                                                                       | 167   | II. International registrations which have not been the subject of a renewal                                                                                                     |
| III. Enregistrements internationaux dont le renouvellement a été radié selon la règle 30.3)c)                                                                           | -     | III. International registrations the renewal of which has been canceled in accordance with Rule 30(3)(c)                                                                         |
| IV. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (règle 40.3))              | 169   | IV. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has not been paid (Rule 40(3))                                |
| V. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées a été payé (règle 40.3))                     | 171   | V. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has been paid (Rule 40(3))                                     |
| VI. Renouvellements                                                                                                                                                     | 173   | VI. Renewals                                                                                                                                                                     |
| VII. Modifications touchant l'enregistrement international                                                                                                              |       | VII. Changes affecting the international registration                                                                                                                            |
| Désignations postérieures à l'enregistrement international autres que les premières désignations effectuées en vertu de la règle 24.1)b)                                | 203   | Designations subsequent to the international registration other than the first designations made under Rule 24(1)(b)                                                             |
| Premières désignations postérieures à l'enregistrement international effectuées en vertu de la règle 24.1)b)                                                            | 213   | First designations subsequent to international registrations made under Rule 24(1)(b)                                                                                            |
| Continuation des effets des enregistrements internationaux dans certains États successeurs en vertu de la règle 39 du règlement d'exécution                             | 217   | Continuation of effects of international registrations in certain successor States in accordance with Rule 39 of the Regulations                                                 |
| Transmissions                                                                                                                                                           | 218   | Transfers                                                                                                                                                                        |
| Cessions partielles                                                                                                                                                     | 225   | Partial assignments                                                                                                                                                              |
| Fusions d'enregistrements internationaux                                                                                                                                | -     | Mergers of international registrations                                                                                                                                           |
| Radiations                                                                                                                                                              |       | Cancellations                                                                                                                                                                    |
| Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole       | 232   | Cancellations effected for all the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol     |
| Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25                                                                    | -     | Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25                                                                                 |
| Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole | 232   | Cancellations effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol |
| Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25                                                              | 232   | Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25                                                                             |

## **SOMMAIRE (suite)**

## **TABLE OF CONTENTS (continued)**

|                                                                                                                          | Pages |                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Renonciations                                                                                                            | 234   | Renunciations                                                                                                        |
| Limitations                                                                                                              | 236   | Limitations                                                                                                          |
| Modification du nom ou de l'adresse du titulaire                                                                         | 238   | Change in the name or address of the holder                                                                          |
| VIII. Enregistrements internationaux susceptibles de faire l'objet d'une opposition après le délai de 18 mois (règle 16) | -     | VIII. International registrations which may be the subject of an opposition beyond the 18-month time limit (Rule 16) |
| IX. Refus et invalidations                                                                                               | 243   | IX. Refusals and invalidations                                                                                       |
| X. Inscriptions diverses (règles 20, 21, 22, 23 et 27.4))                                                                | -     | X. Miscellaneous recordals (Rules 20, 21, 22, 23 and 27(4))                                                          |
| XI. Rectifications                                                                                                       | 259   | XI. Corrections                                                                                                      |
| XII. Reproductions en couleur                                                                                            | 271   | XII. Color reproductions                                                                                             |

---

### **Les formulaires de demande d'enregistrement international de marques sont disponibles sur Internet**

Les formulaires de demande d'enregistrement international en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid sont maintenant disponibles sur Internet à l'adresse suivante:  
<http://www.OMPI.int/fre/madrid/index.htm>.

Des informations utiles, telles que le barème des taxes et des avis relatifs aux nouveaux membres de l'Union de Madrid, sont et continueront à être insérées à la même adresse.

\* \* \*

### **AVERTISSEMENT**

L'attention du Bureau international a été attirée à plusieurs reprises sur le fait que des sociétés adressent à des titulaires d'enregistrements internationaux de marques des lettres les invitant, moyennant des sommes importantes, à enregistrer lesdites marques dans des publications d'apparence officielle.

Le Bureau international prévient les titulaires d'enregistrements internationaux et leurs mandataires que de telles publications n'ont absolument aucun effet juridique quant à la protection des marques concernées et sont donc inutiles.

### **Application forms for the international registration of marks now available on Internet**

Users are informed that international application forms under the Madrid Agreement and Madrid Protocol are now available on Internet at the following address:  
<http://www.wipo.int/eng/madrid/index.htm>.

Useful information such as the Schedule of Fees and announcements regarding new members of the Madrid Union is also and will continue to be included at the same Internet address.

\* \* \*

### **WARNING**

On several occasions, the attention of the International Bureau has been drawn to the fact that certain organizations are sending letters to the owners of international registrations, inviting them to register their marks in publications which appear to be of an official nature.

The international Bureau warns the owners of international registrations and their agents that such a publication has absolutely no legal effect in regard to the protection of the said marks and is therefore unnecessary.

## Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques

### A. Généralités

1. L'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du 14 avril 1891, a été révisé en dernier lieu le 14 juillet 1967 à Stockholm et modifié le 28 septembre 1979. Le Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques du 27 juin 1989 est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 1995 et est opérationnel depuis le 1<sup>er</sup> avril 1996.

2. Un règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole de Madrid est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1996.

3. Une liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid et du Protocole suit ces remarques.

4. En vertu des dispositions de l'Arrangement de Madrid et du Protocole, l'enregistrement international d'une marque peut être demandé au Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), par l'intermédiaire de l'Office d'origine, par tout ressortissant de l'une des parties contractantes de l'Arrangement, du Protocole, ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole, de même que par toute autre personne, physique ou morale, qui a, dans l'une de ces parties contractantes, un domicile ou un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux.

5. L'enregistrement international étend ses effets à chacune des parties contractantes pour lesquelles la protection a été demandée; ces parties contractantes figurent dans la publication sous le code INID (831) (désignations selon l'Arrangement de Madrid) ou le code INID (832) (désignations selon le Protocole de Madrid). Chacune de ces parties contractantes a toutefois la possibilité, dans les conditions prévues par l'Arrangement ou le Protocole, de refuser la protection de la marque sur son territoire dans un délai déterminé (voir chiffre 6 ci-dessous), ou d'en prononcer, en tout temps, l'invalidation pour son territoire. Les refus de protection (sans toutefois les motifs de refus), les données relatives aux requêtes en réexamen ou aux recours suite à un refus de protection, les décisions finales consécutives à un refus et les invalidations définitives inscrits au registre international sont publiés sous la rubrique «Refus et invalidations».

### B. Enregistrements

6. La publication de chaque enregistrement international comprend dans tous les cas les indications suivantes: la date de l'enregistrement; le numéro de l'enregistrement; le nom et l'adresse du titulaire; la marque faisant l'objet de l'enregistrement; la liste des produits et des services, groupés selon les classes de la classification internationale<sup>1</sup>; la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine; selon le cas, la date et le numéro de la demande de base et/ou de l'enregistrement de base; la ou les parties contractantes désignées (selon l'Arrangement et/ou le Protocole), ainsi que la date de notification. Cette date est celle à partir de laquelle court le délai d'un an durant lequel un refus de protection peut être prononcé selon l'article 5.2) de l'Arrangement ou d'un an ou plus selon l'article 5.2a) à c) du Protocole.

<sup>1</sup> Il s'agit de la classification instituée par l'Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques, du 15 juin 1957, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967 et à Genève le 13 mai 1977 et modifié à Genève le 2 octobre 1979. Cette classification comprend 34 classes de produits et 8 classes de services.

## Remarks concerning the publication of registrations and of other records made in the International Register of Marks

### A. General

1. The Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks, of April 14, 1891, was last revised at Stockholm on July 14, 1967, and amended on September 28, 1979. The Protocol relating to the Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks of June 27, 1989 entered into force on December 1, 1995, and has been operational since April 1, 1996.

2. Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol entered into force on April 1, 1996.

3. A list of the Contracting Parties to the Madrid Agreement and Protocol follows these remarks.

4. Under the provisions of the Madrid Agreement and Protocol, the international registration of a mark can be requested of the International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) through the intermediary of the Office of origin by any national of the Contracting Parties of the Agreement, of the Protocol or of both the Agreement and the Protocol, and also by any other natural person or legal entity having a domicile or a real and effective industrial or commercial establishment in one of those Contracting Parties.

5. An international registration has effect in each of the Contracting Parties in respect of which protection has been requested; these Contracting Parties are mentioned in the publication under INID code (831) (designations under the Madrid Agreement) or INID code (832) (designations under the Madrid Protocol). However, each of these Contracting Parties may, in accordance with the conditions provided for in the Agreement or the Protocol, refuse protection to the mark in its territory within a given time-limit (see item 6 below) or, at any time, to pronounce invalidation of such protection on its territory. Refusals of protection (without the grounds for refusal), data concerning requests for review or appeals following a refusal of protection, final decisions following a refusal and final invalidations recorded in the International Register are published under the item "Refusals and invalidations".

### B. Registrations

6. The publication of each international registration contains, in all cases, the following indications: the date of registration; the registration number; the name and address of the holder; the mark which is the subject of the registration; the list of goods and services grouped according to the classes of the International Classification<sup>1</sup>; the Contracting Party whose Office is the Office of origin; where applicable, the date and number of the basic application and/or basic registration; the designated Contracting Party or Contracting Parties (under the Agreement and/or the Protocol), together with the date of notification. This date is the one from which the time limit of one year during which a refusal of protection may be pronounced under Article 5(2) of the Agreement or one year or more under Article 5(a) to (c) of the Protocol starts.

<sup>1</sup> This is the Classification established by the Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks, of June 15, 1957, revised at Stockholm on July 14, 1967, and at Geneva on May 13, 1977, and amended at Geneva on October 2, 1979. This classification includes 34 classes of goods and 8 classes of services.

7. La publication comprend également, selon le cas, les indications suivantes:

- i) l'indication de la partie contractante où le titulaire a son établissement industriel ou commercial effectif et sérieux, ou son domicile, si l'adresse du titulaire n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine;
- ii) l'adresse pour la correspondance;
- iii) l'indication «Voir reproduction couleur à la fin de ce volume» ou «Voir l'original en couleur à la fin de ce volume»;
- iv) la description des éléments figuratifs de la marque selon la classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne);
- v) la translittération en caractères latins et en chiffres arabes, si la marque ou une partie de la marque se compose de caractères autres que latins ou de chiffres autres qu'arabes ou romains; à titre facultatif, une traduction de la marque en français et/ou anglais;
- vi) la description de la marque;
- vii) les couleurs revendiquées, si le titulaire revendique la couleur à titre d'élément distinctif de la marque; à titre facultatif, les parties principales de la marque qui sont dans chacune des couleurs revendiquées;
- viii) la nature de la marque ou le type de marque (marque tridimensionnelle, marque sonore, marque collective, de certification ou de garantie);
- ix) la mention qu'un dépôt est un premier dépôt au sens de l'article 4 de la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle;
- x) la limitation de la liste des produits et services à l'égard d'une ou plusieurs des parties contractantes désignées;
- xi) la ou les parties contractantes désignées où le titulaire a l'intention d'utiliser la marque;
- xii) l'indication selon laquelle les émoluments et taxes ont été payés pour 20 ans (pour des enregistrements effectués en application du règlement d'exécution en vigueur jusqu'au 31 mars 1996).

8. Les rubriques décrivant la nature des indications publiées apparaissent sous la forme d'un code INID selon la norme ST.60 de l'OMPI. Le nom des pays concernés ou des organisations intergouvernementales concernées est identifié par un code à deux lettres selon la norme ST.3 de l'OMPI. Pour les codes ST.60 et ST.3, voir les pages ci-après.

### C. Renouvellements

9. La publication du renouvellement comprend, en principe, les mêmes indications que la publication relative à l'enregistrement, sous réserve des modifications intervenues depuis l'enregistrement. Toutefois, la reproduction de la marque n'est publiée qu'en noir et blanc.

10. La date indiquée est celle à partir de laquelle prend effet le renouvellement. L'enregistrement renouvelé conserve le même numéro, qui est toutefois précédé de la lettre R.

Dans le cas où il s'agit du deuxième renouvellement d'un enregistrement international, l'enregistrement renouvelé conserve le même numéro, qui est toutefois précédé du préfixe «2R» (p.e. 2R 130 000).

11. Le renouvellement est une simple prolongation de l'enregistrement tel qu'il existe au moment où le renouvellement doit prendre effet; aucune modification ne peut donc être apportée à l'enregistrement par le renouvellement lui-même. En particulier, le renouvellement ne peut être effectué que pour les parties contractantes pour lesquels la marque est encore enregistrée à la date d'expiration de l'enregistrement à renouveler à moins que le titulaire n'ait clairement déclaré qu'il souhaite renouveler l'enregistrement international à l'égard d'une partie contractante désignée nonobstant le fait qu'un refus est inscrit au registre international pour cette partie contractante pour l'ensemble des produits et services concernés.

7. Publication also includes, where applicable, the following indications:

- (i) the indication of the Contracting Party where the holder has a real and effective industrial or commercial establishment or his domicile, if the address of the holder is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin;
- (ii) the address for correspondence;
- (iii) the indication «See color reproduction at the end of this issue» or «See original in color at the end of this issue»;
- (iv) a description of the figurative elements of the mark according to the International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna classification);
- (v) transliteration in Latin characters and Arabic numerals, if the mark, or part of the mark, consists of characters other than Latin characters or numerals other than Arabic or Roman numerals; on an optional basis, a translation of the mark into French and/or English;
- (vi) a description of the mark;
- (vii) the colors claimed where the holder claims color as a distinctive feature of the mark; on an optional basis, the principal parts of the mark which are in each of the colors claimed;
- (viii) the nature of the mark or the type of mark (three-dimensional mark, sound mark, collective, certification or guarantee mark);
- (ix) the indication that a filing is a first filing within the meaning of Article 4 of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property;
- (x) a limitation of the list of goods and services in respect of one or more designated Contracting Parties;
- (xi) the designated Contracting Party or Contracting Parties where the holder has the intention to use the mark;
- (xii) an indication that the fees have been paid for 20 years (for registrations effected under the Regulations in force until March 31, 1996).

8. The data describing the nature of the indications which are published appear under the form of an INID code according to WIPO Standard ST.60. The names of the countries concerned or of the intergovernmental organizations concerned are identified by two-letter codes under WIPO Standard ST.3. For the ST.60 and ST.3 codes, see the following pages.

### C. Renewals

9. In principle, the publication of the renewal includes the same indications as the publication relating to the registration, subject to any changes which have occurred since the registration. However, the reproduction of the mark is published in black and white only.

10. The date which is indicated is the date from which the renewal has effect. The renewed registration keeps the same number, which is, however, preceded by the letter R.

In the case of a second renewal of an international registration, the renewed registration keeps the same number, which is, however, preceded by the prefix «2R» (e.g., 2R 130 000).

11. Renewal is a mere prolongation of the registration as it exists at the time where the renewal must take effect; consequently, no change can be made to a registration by the renewal itself. In particular, renewals may only be made for Contracting Parties in respect of which the mark is still registered on the date of expiry of the registration to be renewed unless the holder has clearly declared that he wishes to renew the international registration in respect of a designated Contracting Party notwithstanding the fact that a refusal is recorded in the International Register for that Contracting Party in respect of all the goods and services concerned.

12. Les désignations postérieures et les modifications prévues par l'Arrangement, le Protocole et le règlement d'exécution peuvent être inscrites au registre international, avant ou après le renouvellement. Une demande séparée doit à cette fin être présentée au Bureau international. Lors de la publication du renouvellement, il n'est tenu compte que des modifications inscrites au plus tard à la date d'expiration de l'enregistrement à renouveler.

#### **D. Désignations postérieures à l'enregistrement**

13. On entend par désignation postérieure une requête pour l'extension des effets d'un enregistrement international à une partie contractante à laquelle il n'étend pas ses effets. Cette désignation postérieure peut être demandée en tout temps. Comme dans le cas de l'enregistrement et, dans les mêmes conditions, chaque partie contractante ayant fait l'objet d'une désignation postérieure a la possibilité de refuser la protection de la marque ou d'en prononcer l'invalidation (voir chiffre 6 ci-dessus); les délais indiqués au chiffre 6 ci-dessus courent dans ce cas à partir de la date de notification de la désignation postérieure.

#### **E. Classification des éléments figuratifs**

14. Si la marque faisant l'objet d'un enregistrement international est une marque figurative ou une marque verbale comprenant un élément figuratif, la publication de cet enregistrement indique, sous la reproduction de la marque, les catégories et divisions de la classification des éléments figuratifs des marques instituée par l'Arrangement de Vienne du 12 juin 1973<sup>2</sup>, dans lesquelles sont rangés les éléments figuratifs de cette marque (article 4 de l'Arrangement de Vienne). La troisième édition de la classification des éléments figuratifs est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1993.

#### **F. Divers**

##### **15. Abréviations**

Une lettre majuscule (A, B ou C, etc.), qui suit le numéro d'un enregistrement, signifie qu'il s'agit de la partie cédée de l'enregistrement portant le même numéro.

La lettre R, qui précède le numéro d'un enregistrement, signifie que cet enregistrement a été renouvelé.

##### **16. Langue**

Dans la publication «Gazette OMPI des marques internationales», les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant de l'Arrangement de Madrid sont publiées en français. Les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant exclusivement du Protocole ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole sont publiées dans la langue dans laquelle la demande a été reçue par le Bureau international (français ou anglais) suivie d'une traduction (imprimée en italique) en français ou en anglais, selon le cas.

##### **17. Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid**

Le Bureau international a édité un «Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid». Ce Guide, qui comprend en annexe le texte complet de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques (Acte de Stockholm 1967), du Protocole de 1989 et le texte du règlement d'exécution du 1<sup>er</sup> avril 1996 est édité en langues française et anglaise. Il peut être commandé auprès du Bureau international; son prix est de 60 francs suisses.

<sup>2</sup> Les pays parties à l'Arrangement de Madrid et/ou au Protocole de Madrid qui sont parties audit Arrangement de Vienne sont actuellement les suivants: France, Luxembourg, Pays-Bas, Suède.

12. Subsequent designations and changes provided for under the Agreement, the Protocol and the Regulations, can be recorded in the International Register before or after renewal. A separate request must be presented to the International Bureau for this purpose. At the time of publication of renewals, only changes recorded at the latest on the date of expiry of the registration to be renewed are taken into account.

#### **D. Subsequent designations**

13. A subsequent designation is a request to extend the effects of an international registration to a Contracting Party to which it does not yet extend its effects. A subsequent designation can be filed at any time. As is the case for registration, and under the same conditions, each Contracting Party which is the subject of a subsequent designation may refuse protection of the mark or pronounce its invalidation (see item 6 above); The time limits indicated in item 6 above start from the date of notification of the subsequent designation.

#### **E. Classification of figurative elements**

14. Where the mark which is the subject of an international registration is a figurative mark or a word mark comprising a figurative element, the publication of that registration indicates, under the reproduction of the mark, the categories and divisions of the Classification of Figurative Elements of Marks Established by the Vienna Agreement of June 12, 1973<sup>2</sup>, in which the figurative elements of that mark are placed (Article 4 of the Vienna Agreement). The third edition of the Classification of Figurative Elements entered into force on January 1, 1993.

#### **F. Miscellaneous**

##### **15. Abbreviations**

A capital letter (A, B or C, etc.), which follows the registration number means that it concerns a part of the registration bearing the same number which has been transferred. The letter R, which precedes the registration number, means that this registration has been renewed.

##### **16. Language**

In the publication "WIPO Gazette of International Marks", the data concerning an international registration resulting from an international registration governed by the Madrid Agreement are published in French. The data concerning an international registration resulting from an international application governed exclusively by the Protocol or by both the Agreement and the Protocol are published in the language in which the application was received by the International Bureau (English or French) followed by a translation (printed in italics) into English or French, as the case may be.

##### **17. Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol**

The International Bureau has published a "Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol". This Guide, which includes as an annex the complete text of the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks (Stockholm Act 1967), of the Protocol of 1989 and of the Regulations of April 1, 1996 is edited in English and French. It may be ordered from the International Bureau; its price is 60 Swiss francs.

<sup>2</sup> The countries party to the Madrid Agreement and/or the Madrid Protocol which are party to the Vienna Agreement are currently the following: France, Luxembourg, Netherlands, Sweden.

## Liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid ou du Protocole dans l'ordre alphabétique des codes ST.3 correspondants

## List of Contracting Parties to the Madrid Agreement or the Madrid Protocol in the alphabetical order of the corresponding ST.3 codes

Lorsqu'un pays est partie à l'Arrangement de Madrid, son nom est suivi de la lettre «A»; lorsqu'un pays est partie au Protocole de Madrid, son nom est suivi de la lettre «P»; lorsqu'un pays est partie à la fois à l'Arrangement et au Protocole, son nom est suivi de «A & P».

Where a country is party to the Madrid Agreement, its name is followed by the letter "A"; where a country is party to the Madrid Protocol, its name is followed by the letter "P"; where a country is party to both the Agreement and the Protocol, its name is followed by "A & P".

|    |                                                                                              |    |                                                                                         |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| AL | Albanie/Albania (A)                                                                          | KZ | Kazakstan (A)                                                                           |
| AM | Arménie/Armenia (A)                                                                          | LI | Liechtenstein (A)                                                                       |
| AT | Autriche/Austria (A)                                                                         | LR | Libéria/Liberia (A)                                                                     |
| AZ | Azerbaïdjan/Azerbaijan (A)                                                                   | LU | Luxembourg (A)                                                                          |
| BA | Bosnie-Herzégovine/Bosnia and Herzegovina (A)                                                | LV | Lettonie/Latvia (A)                                                                     |
| BE | Belgique/Belgium (A)                                                                         | MA | Maroc/Morocco (A)                                                                       |
| BG | Bulgarie/Bulgaria (A)                                                                        | MC | Monaco (A & P)                                                                          |
| BX | Bureau Benelux des marques/<br>Benelux Trademark Office <sup>1</sup>                         | MD | République de Moldova/Republic of Moldova (A)                                           |
| BY | Bélarus/Belarus (A)                                                                          | MK | Ex-République yougoslave de Macédoine/<br>The former Yugoslav Republic of Macedonia (A) |
| CH | Suisse/Switzerland (A & P)                                                                   | MN | Mongolie/Mongolia (A)                                                                   |
| CN | Chine/China (A & P)                                                                          | NL | Pays-Bas/Netherlands (A)                                                                |
| CU | Cuba (A & P)                                                                                 | NO | Norvège/Norway (P)                                                                      |
| CZ | République tchèque/Czech Republic (A & P)                                                    | PL | Pologne/Poland (A & P)                                                                  |
| DE | Allemagne/Germany (A & P)                                                                    | PT | Portugal (A & P)                                                                        |
| DK | Danemark/Denmark (P)                                                                         | RO | Roumanie/Romania (A)                                                                    |
| DZ | Algérie/Algeria (A)                                                                          | RU | Fédération de Russie/Russian Federation (A & P)                                         |
| EG | Égypte/Egypt (A)                                                                             | SD | Soudan/Sudan (A)                                                                        |
| ES | Espagne/Spain (A & P)                                                                        | SE | Suède/Sweden (P)                                                                        |
| FI | Finlande/Finland (P)                                                                         | SI | Slovénie/Slovenia (A)                                                                   |
| FR | France (A)                                                                                   | SK | Slovaquie/Slovakia (A)                                                                  |
| GB | Royaume-Uni/United Kingdom (P)                                                               | SL | Sierra Leone (A)                                                                        |
| HR | Croatie/Croatia (A)                                                                          | SM | Saint-Marin/San Marino (A)                                                              |
| HU | Hongrie/Hungary (A)                                                                          | TJ | Tadjikistan/Tajikistan (A)                                                              |
| IS | Islande/Iceland (P)                                                                          | UA | Ukraine (A)                                                                             |
| IT | Italie/Italy (A)                                                                             | UZ | Ouzbékistan/Uzbekistan (A)                                                              |
| KG | Kirghizistan/Kyrgyzstan (A)                                                                  | VN | Viet Nam (A)                                                                            |
| KP | République populaire démocratique de Corée/<br>Democratic People's Republic of Korea (A & P) | YU | Yougoslavie/Yugoslavia (A)                                                              |

<sup>1</sup> Pour l'application de l'Arrangement de Madrid, la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas doivent être considérés comme un seul pays; l'administration commune de ces pays est le Bureau Benelux des marques (code BX) / For the application of the Madrid Agreement, Belgium, Luxembourg and the Netherlands are deemed to be a single country; the common Office for these countries is the Benelux Trademark Office (code BX).

## Normes ST.60 et ST.3 de l'OMPI

1. Les données bibliographiques relatives aux marques internationales sont identifiées par les codes INID de l'OMPI («Identification Numérique Internationalement agréée en matière de Données bibliographiques»), à savoir, les codes de la norme ST.60 («Recommandation relative aux données bibliographiques concernant les marques») et la norme ST.3 («Code normalisé à deux lettres recommandé pour la représentation des pays, d'autres entités et d'organisations internationales délivrant ou enregistrant des titres de propriété industrielle»). Les dates sont indiquées dans le format normalisé JJ.MM.AAAA.

2. Les différents codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette, les données bibliographiques auxquels ils sont associés, ainsi que les notes explicatives, sont indiqués ci-après. La norme ST.3 (limitée à la liste des États parties à l'Arrangement de Madrid et au Protocole de Madrid et à une autre entité, dans l'ordre alphabétique des codes correspondants) est également indiquée ci-dessous.

### Liste des codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette

(Les notes explicatives éventuelles figurent à la fin de la présente liste.)

- (100) **Données concernant l'enregistrement/le renouvellement**  
 Date de l'enregistrement/du renouvellement  
 (151) Date de l'enregistrement  
 (156) Date du renouvellement  
 Numéros d'enregistrement connexes  
 (161) Numéro(s) d'enregistrement antérieur(s) de l'enregistrement renouvelé  
 (171) Durée prévue de l'enregistrement  
 (176) Durée prévue du renouvellement
- (300) **Données relatives à la priorité selon la Convention de Paris et autres données relatives à l'enregistrement de la marque dans le pays d'origine**  
 (320) Date de dépôt de la première demande
- (500) **Informations diverses**  
 Produits ou services  
 (511) Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques (classification de Nice) et liste des produits et services classés selon cette classification  
 Indications relatives à l'utilisation de la marque  
 (527) Indications relatives aux exigences d'utilisation  
 Description des éléments figuratifs de la marque  
 (531) selon la classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne)  
 (539) en utilisant des mots clés ou un texte librement formulé  
 (550) Indication relative à la nature de la marque ou au type de marque  
 (561) Translittération de la marque  
 (566) Traduction de la marque ou de mots contenus dans la marque  
 (580) Date de l'inscription au registre de tout type de transaction (par exemple, changement de titulaire, changement de nom ou d'adresse, renonciation, cessation de la protection)  
 (591) Informations concernant les couleurs revendiquées
- (700) **Informations concernant les parties intéressées par la demande ou l'enregistrement**  
 (732) Nom et adresse du titulaire de l'enregistrement  
 (750) Adresse pour la correspondance  
 (770) Nom et adresse du titulaire précédent (en cas de changement de titulaire)

## WIPO Standards ST.60 and ST.3

1. The bibliographic data in respect of international marks are identified by the WIPO INID codes (INID stands for "Internationally agreed Numbers for the Identification of Data"), that is, the codes of Standard ST.60 ("Recommendation concerning bibliographic data relating to marks") and Standard ST.3 (Recommended standard two-letter code for the representation of States, other entities and international organizations issuing or registering industrial property titles"). The dates are given in Standardized DD.MM.YYYY format.

2. The various codes of Standard ST.60 used in the Gazette and the bibliographic data to which they relate are given below, together with explanatory notes. The ST.3 Standard (limited to the list of States party to the Madrid Agreement and/or Protocol and another entity, in the order of their codes) is also indicated below.

### List of Codes of Standard ST.60 used in the Gazette

(Any explanatory notes appear at the end of this list)

- (100) **Data concerning the registration/renewal**  
 Date of the registration/renewal  
 (151) Date of the registration  
 (156) Date of the renewal  
 Related registration numbers  
 (161) Earlier registration number(s) of the renewed registration  
 (171) Expected duration of the registration  
 (176) Expected duration of the renewal
- (300) **Data relating to priority under the Paris Convention and other data relating to registration of the mark in the country of origin**  
 (320) Date of filing of the first application
- (500) **Various information**  
 Goods and/or services  
 (511) The International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (Nice Classification) and the list of goods and services classified according thereto  
 Indications regarding the use of the mark  
 (527) Indications regarding use requirements  
 Description of the figurative elements of the mark  
 (531) According to the International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna Classification)  
 (539) By using keywords or a freely formulated text  
 (550) Indication relating to the nature or kind of mark  
 (561) Transliteration of the mark  
 (566) Translation of the mark or of words contained in the mark  
 (580) Date of recording of any kind of transaction in the Register (e.g., change in ownership, change in name or address, renunciation, termination of protection)  
 (591) Information concerning colors claimed
- (700) **Information concerning parties concerned with the application/registration**  
 (732) Name and address of the holder of the registration  
 (750) Address for correspondence  
 (770) Name and address of the previous holder (in case of change in ownership)

**(800) Certaines données relatives à l'enregistrement international des marques selon l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et le Protocole relatif à cet Arrangement.**

Données concernant le droit à l'enregistrement

- (811) État contractant dont le titulaire est ressortissant
- (812) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux
- (813) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a son domicile
- (814) Partie contractante sur le territoire de laquelle le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire de l'enregistrement international

Données concernant la demande de base ou l'enregistrement de base

- (821) Demande de base
- (822) Enregistrement de base

Données concernant les parties contractantes visées par l'enregistrement international, le renouvellement ou un changement

- (831) Désignations selon l'Arrangement de Madrid
- (832) Désignations selon le Protocole de Madrid
- (833) Parties contractantes intéressées

Informations diverses

- (841) État dont le titulaire est ressortissant
- (842) Nature juridique du titulaire (personne morale) et État ainsi que, le cas échéant, territoire à l'intérieur de cet État, où la personne morale est constituée

Données concernant la limitation de la liste des produits et services

- (851) Limitation de la liste des produits et services

Données concernant le refus de protection et les invalidations

- (861) Refus total de protection
- (862) Refus partiel de protection
- (863) Date de prise d'effet de l'invalidation

Données concernant un changement apporté à l'enregistrement international

- (871) Numéro de la partie cédée de l'enregistrement international
- (872) Numéro des enregistrements internationaux fusionnés
- (873) Numéro de l'enregistrement international résultant de la fusion
- (874) Nouveau nom ou nouvelle adresse du titulaire

Données concernant le remplacement et la division

- (881) Numéro et date de l'enregistrement national ou régional ou des enregistrements nationaux ou régionaux remplacés par un enregistrement international (article 4bis de l'Arrangement ou article 4bis du Protocole)
- (882) Date et numéro de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base, faisant l'objet de la division
- (883) Nouveaux numéros de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base, résultant de la division

Données concernant les désignations postérieures

- (891) Date de la désignation postérieure (règle 24.6) du règlement d'exécution commun)

**Notes explicatives**

Re: code INID (161)

Dans le cadre de la publication de renouvellements d'enregistrements internationaux, ce code est utilisé pour des

**(800) Certain data relating to the international registration of marks under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement**

Data concerning entitlement

- (811) Contracting State of which the holder is a national
- (812) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has a real and effective industrial or commercial establishment
- (813) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has his domicile
- (814) Contracting Party in the territory of which the new holder fulfills the conditions to be the holder of the international registration

Data concerning the basic application or the basic registration

- (821) Basic application
- (822) Basic registration

Data concerning the Contracting Parties covered by the international registration, the renewal or a change

- (831) Designations under the Madrid Agreement
- (832) Designations under the Madrid Protocol
- (833) Interested Contracting Parties

Various information

- (841) State of which the holder is a national
- (842) Legal nature of the holder (legal entity) and State, and, where applicable, territory within that State where the legal entity is organized

Data concerning the limitation of the list of goods and services

- (851) Limitation of the list of goods and services

Data concerning refusal of protection and invalidations

- (861) Total refusal of protection
- (862) Partial refusal of protection
- (863) Effective date of invalidation

Data concerning a change in respect of the international registration

- (871) Number of the assigned part of the international registration
- (872) Numbers of the international registrations which have been merged
- (873) Number of the international registration resulting from the merger
- (874) New name and/or address of the holder

Data concerning replacement and division

- (881) Number(s) and date(s) of national or regional registration(s) replaced by an international registration (Article 4bis of the Madrid Agreement and Article 4bis of the Protocol)
- (882) Date and number of the basic application, of the registration resulting therefrom, or of the basic registration, which is the subject of the division
- (883) New numbers of the basic application, of the registration resulting therefrom, or of the basic registration, resulting from the division

Data concerning subsequent designations

- (891) Date of subsequent designation (Rule 24(6) of the Common Regulations)

**Explanatory Notes**

Re: INID code (161)

Within the publication of renewals of international registrations, this code is used for prior registrations having

- enregistrements antérieurs ayant expiré avant l'entrée en vigueur (en 1966) de l'Acte de Nice.
- Re: codes INID (171) et (176)  
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales», les codes (171) et (176) sont respectivement utilisés à l'égard des enregistrements internationaux et des renouvellements relevant du règlement d'exécution de l'Arrangement de Madrid en vigueur jusqu'au 31 mars 1996 et pour lesquels les émoluments et taxes ont été payés pour 20 ans.
- Re: code INID (527)  
Le code (527) peut être utilisé non seulement pour les indications relatives à l'usage effectif mais aussi pour les indications d'intention d'utiliser la marque.
- Re: code INID (580)  
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales» (pour ce qui concerne les enregistrements internationaux, les désignations postérieures et les rectifications), le code (580) est utilisé pour indiquer la date de notification par le Bureau international aux parties contractantes désignées, date à partir de laquelle commence à courir le délai pour émettre le refus de protection selon l'article 5 de l'Arrangement ou l'article 5 du Protocole.
- Re: codes INID (732) et (770)  
Ces codes s'appliquent aussi aux cas où il y a *plusieurs* titulaires.
- Re: codes INID (812) et (813)  
À utiliser uniquement lorsque l'adresse du titulaire (ou de l'un des titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'office est l'office d'origine ou, si un changement de titulaire de l'enregistrement international a été inscrit au registre international, lorsque l'adresse du nouveau titulaire (ou de l'un des nouveaux titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante ou de l'une des parties contractantes à l'égard de laquelle ou desquelles le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire d'un enregistrement international.
- Re: codes INID (821) et (822)  
Dans certains cas (par exemple, lorsqu'un pays devenu partie au Protocole continue d'appliquer le système de demande monoclasse), la demande internationale (relevant exclusivement du Protocole) peut être fondée sur une ou plusieurs demandes de base - code (821) - et sur un ou plusieurs enregistrements de base - code (822) -, si l'enregistrement international porte sur plusieurs classes de produits ou services.
- Re: codes INID (831) à (833)  
Aucun de ces codes INID n'est prévu pour le cas où un changement concerne la totalité des parties contractantes désignées (dans le cas d'un changement complet de titulaire (transmission)).
- Re: codes INID (831) et (832)  
On entend par «désignation» une extension territoriale faite dans la demande internationale ou postérieurement à l'enregistrement international. Les codes (831) ou (832) seront utilisés dans la publication des enregistrements internationaux, des désignations postérieures, des renouvellements et des changements partiels de titulaire.
- Re: code INID (833)  
Ce code sera utilisé dans la publication des renoncations, des limitations et des radiations partielles.
- Re: codes INID (841) et (842)  
L'information visée par ces codes est facultative aux fins de l'enregistrement international; elle a pour but de satisfaire aux exigences posées par la législation de certaines parties contractantes désignées.
- expired before the entry into force (in 1966) of the Nice Act.
- Re: INID codes (171) and (176)  
Within the «WIPO Gazette of International Marks», the codes (171) and (176) are respectively used for international registrations and renewals bound by the Regulations under the Madrid Agreement in force until March 31, 1996 and in respect of which fees have been paid for 20 years.
- Re: INID code (527)  
The code (527) may be used not only for indications relating to actual use but also for indications of intention to use the mark.
- Re: INID code (580)  
Within the «WIPO Gazette of International Marks» (as regards international registrations, subsequent designations and corrections), code (580) is used to indicate the date of notification by the International Bureau to the designated Contracting Parties, from which date the time limit to notify the refusal of protection under Article 5 of the Agreement or Article 5 of the Protocol starts.
- Re: INID codes (732) and (770)  
These codes also cover *several* holders.
- Re: INID codes (812) and (813)  
Only applicable where the address of the holder (or of one of the holders) is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin or, where a change in the ownership of the international registration has been recorded in the International Register, where the address of the transferee (or of one of the Contracting Parties) in respect of which the transferee fulfills the conditions to be the holder of an international registration.
- Re: INID codes (821) and (822)  
In some cases (e.g., where a country which has become party to the Protocol still applies the single class application system), the international application (exclusively governed by the Protocol) can be based on one or more basic applications (code (821)) and basic registrations (code (822)) if the international registration covers several classes of goods and/or services.
- Re: INID codes (831) to (833)  
No INID codes are provided for where a change can only affect all the designated Contracting Parties (in the case of total change in ownership (transfer)).
- Re: INID codes (831) to (832)  
By «designation» is meant a territorial extension made in the international application or subsequent to the international registration. Code (831) and/or code (832) will be used in the publication of international registrations, subsequent designations, renewals and partial changes in ownership.
- Re: INID code (833)  
This code will be used in the publications of renunciations, limitations and partial cancellation.
- Re: INID codes (841) and (842)  
The information covered by these codes is optional for the purposes of international registration and is intended to comply with requirements under the laws of some designated Contracting Parties.

## Re: code INID (851)

Ce code sera utilisé lorsqu'une limitation de la liste des produits et services figure dans une demande internationale ou dans une désignation postérieure.

## Re: code INID (871)

En cas de cession partielle de l'enregistrement international, la partie cédée (inscrite au nom du nouveau titulaire) portera le même numéro que l'enregistrement international concerné, suivi d'une lettre majuscule.

## Re: code INID (874)

Ce code sera utilisé pour un changement de nom ou d'adresse du titulaire, lorsque ce changement n'entraînera pas de changement quant à la personne du titulaire de l'enregistrement international.

## Re: INID code (851)

This code will be used where a limitation of the list of goods and services is included in an international application or in a subsequent designation.

## Re: INID code (871)

In the case of a partial assignment of the international registration, the assigned part (recorded in the name of the transferee) will bear the same number as the international registration concerned, followed by a capital letter.

## Re: INID code (874)

This code is used where the name and/or address of the holder changes without any change in the ownership of the international registration.

## Service de classement pour les marques de l'OMPI

Un **Service de classement pour les marques** a commencé à fonctionner le 1<sup>er</sup> janvier 1984 au Bureau international de l'OMPI. Ce service fournit des conseils, sous forme d'un **rapport de classement**, à toute administration nationale, à toute entreprise publique ou privée et à toute personne qui lui envoie une liste de produits ou services en demandant leur classement selon la classification internationale (de Nice) des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques.

Un rapport de classement peut être demandé sur la formule de demande ou par lettre mais aussi par télex ou par télécopie, pourvu que toutes les données de la formule de demande de classement y figurent, à savoir la liste de produits ou de services à classer, des indications relatives au versement de la taxe due pour le rapport de classement, le nom, l'adresse et la signature du client et enfin, à titre facultatif, la marque à laquelle les produits ou les services à classer se rapportent.

La liste peut être rédigée en français, en allemand, en anglais, en espagnol, en italien ou en russe.

Les rapports de classement sont établis et expédiés dans les cinq jours ouvrables qui suivent la date de réception de la demande et de la taxe. Si le client en exprime le désir, le rapport de classement lui est envoyé par télex ou télécopie, sans frais supplémentaires.

La taxe due pour un rapport de classement est de trois francs suisses par mot de la liste des produits ou des services, avec un minimum de 60 francs suisses par demande (les administrations nationales des pays faisant partie de l'Union de Nice et des pays en voie de développement bénéficient d'une réduction).

Toutes les demandes de classement sont traitées de façon confidentielle par le Bureau international de l'OMPI. Un rapport de classement est communiqué uniquement au client qui l'a demandé. Ce dernier peut cependant le communiquer à qui il le veut et peut demander au Bureau international d'en fournir une copie certifiée.

Pour obtenir de plus amples renseignements et des formules de demande, s'adresser à l'OMPI, CH-1211 Genève 20 (télex : 412 912 ompi ch, télécopieur : (41-22) 733 54 28, groupes II et III, téléphone : (41-22) 730 91 11).

## WIPO Classification Service for Marks

A **Classification Service for Marks** started to operate on January 1, 1984, within the International Bureau of WIPO. This service gives advice, under the form of a **classification report**, to any government office, public or private enterprise and any person, which sends a list of goods and services and requests their classification under the International Classification (Nice) of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks.

A classification report can be requested on the order form or by mail, telex or fax, provided that all the data concerning the request for classification are given, namely, the list of goods and services to be classified, indications concerning the payment of the fee required for the classification report, the name, address and signature of the customer. The latter may also indicate the mark to which the goods or services to be classified applies.

The list may be in English, French, German, Italian, Russian or Spanish.

The classification reports are established and sent within five working days from the date of receipt of the order and the fee. If the customer expresses the wish to receive the report by telex or telefacsimile, it will be so sent, at no extra charge.

The required fee for a classification report is three Swiss francs per word of the list of goods and services, with a minimum of 60 Swiss francs per order (government Offices of countries party to the Nice Union and of developing countries benefit from a reduction).

All classification orders are handled as confidential by the International Bureau of WIPO. Any classification report is communicated only to the customer having ordered it. The customer may, of course, communicate the report to whom he pleases, and may request the International Bureau to provide a certified copy.

For any further information and order forms, please contact WIPO, CH-1211 Geneva 20 (telex: 412 912 ompi ch, telefacsimile: (41-22) 733 54 28, groups II and III, telephone: (41-22) 730 91 11).

**Informations concernant des exigences particulières et certaines déclarations de parties contractantes; autres informations générales**

(Règle 32.2) du règlement d'exécution commun)

**I.**

On trouvera ci-après les articles du Protocole de Madrid et les règles du règlement d'exécution commun à l'Arrangement de Madrid et au Protocole de Madrid selon lesquels des notifications ou déclarations ont été faites (situation au 1<sup>er</sup> juin 1997).

**a) Article 8.7) du Protocole (taxes individuelles)**

Des déclarations ont été faites par les États suivants: Chine, Danemark, Finlande, Islande, Norvège, Royaume-Uni, Suède et Suisse. Les montants applicables des taxes individuelles sont indiqués ci-dessous.

**b) Article 5.2)b) du Protocole (délai de refus de 18 mois)**

Des déclarations ont été faites par les États suivants : Chine, Danemark, Finlande, Islande, Norvège, Pologne, Royaume-Uni, Suède et Suisse.

**c) Article 5.2)c) du Protocole (un refus fondé sur une opposition peut être notifié après l'expiration du délai de 18 mois)**

Des déclarations ont été faites par les États suivants: Chine, Danemark, Finlande, Norvège, Royaume-Uni et Suède.

**d) Règle 7.1) du règlement d'exécution commun (obligation de présenter la désignation postérieure par l'intermédiaire de l'office d'origine)**

Des notifications ont été faites par les États suivants: Allemagne, Danemark, République tchèque et Suède.

**e) Règle 7.2) du règlement d'exécution commun (déclaration d'intention d'utiliser la marque)**

Une notification a été faite par l'État suivant: Royaume-Uni.

(Il est rappelé que le formulaire officiel de la demande internationale a été établi de telle manière que le déposant, en désignant le Royaume-Uni, fait automatiquement la déclaration exigée.)

**f) Règle 34.1)b) du règlement d'exécution commun (notification du fait qu'un Office accepte de percevoir et de transférer les émoluments et taxes)**

Des notifications ont été faites par les États suivants: Arménie, Belgique<sup>1</sup>, Chine, Croatie, Fédération de Russie, Liechtenstein, Luxembourg<sup>1</sup>, Mongolie, Pays-Bas<sup>1</sup>, Portugal, République de Moldova, République populaire démocratique de Corée, Royaume-Uni, Slovaquie, Suisse et Viet Nam.

**Information concerning particular requirements and certain declarations of contracting parties; other general information**

(Rule 32(2) of the Common Regulations)

**I.**

Set out below are the Articles of the Madrid Protocol and Rules of the Common Regulations under the Madrid Agreement and Madrid Protocol under which notifications or declarations have been made (situation on June 1, 1997).

**(a) Article 8(7) of the Protocol (individual fees)**

Declarations have been made by the following States: China, Denmark, Finland, Iceland, Norway, Sweden, Switzerland and United Kingdom. The applicable amounts of individual fees are shown below.

**(b) Article 5(2)(b) of the Protocol (time limit for refusal of 18 months)**

Declarations have been made by the following States: China, Denmark, Finland, Iceland, Norway, Poland, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

**(c) Article 5(2)(c) of the Protocol (refusal based on an opposition may be notified after the expiry of the 18-month time limit)**

Declarations have been made by the following States: China, Denmark, Finland, Norway, Sweden and United Kingdom.

**(d) Rule 7(1) of the Common Regulations (presentation of a subsequent designation through the Office of origin)**

Notifications have been made by the following States: Czech Republic, Denmark, Germany and Sweden.

**(e) Rule 7(2) of the Common Regulations (declaration of intention to use the mark)**

A notification has been made by the following State: United Kingdom.

(It is recalled that the official international application form is so drafted that, by designating the United Kingdom, the applicant automatically makes the required declaration.)

**(f) Rule 34(1)(b) of the Common Regulations (notification that an Office accepts to collect and forward fees)**

Notifications have been made by the following States: Armenia, Belgium,<sup>1</sup> China, Croatia, Democratic People's Republic of Korea, Liechtenstein, Luxembourg,<sup>1</sup> Mongolia, Netherlands,<sup>1</sup> Portugal, Republic of Moldova, Russian Federation, Slovakia, Switzerland, United Kingdom and Viet Nam.

<sup>1</sup> À l'égard du Bureau Benelux des marques.

<sup>1</sup> In respect of the Benelux Trademark Office.

**II.**

Dates auxquelles le Bureau international et les Offices des parties contractantes qui ont communiqué l'information au Bureau international seront fermés au public pendant le reste de l'année 1997 et en 1998.

**Bureau international**

1997: 11 septembre, 25 et 26 décembre.

1998: 1<sup>er</sup> et 2 janvier, 10 et 13 avril, 21 mai, 1<sup>er</sup> juin, 10 septembre, 25 et 26 décembre.

**Arménie**

1997: 31 décembre.

**Autriche**

1997: 15 août, 8, 24, 25, 26 et 31 décembre.

**Bélarus**

1997: 3 juillet, 7 novembre, 25 décembre.

**Benelux**

1997: 25, 26, 29, 30 et 31 décembre.

**Chine**

1997: 1<sup>er</sup> et 2 octobre.

**Croatie**

1997: 15 août, 25 et 26 décembre.

**Cuba**

1997: 25, 26 et 27 juillet, 10 octobre.

1998: 1<sup>er</sup> janvier, 1<sup>er</sup> mai, 25, 26 et 27 juillet, 10 octobre.

**Danemark**

1997: 5 juin, 24, 25, 26 et 31 décembre.

**Espagne**

1997: 15 août, 1<sup>er</sup> novembre, 6, 8 et 25 décembre.

**Finlande**

1997: 20 juin, 24, 25 et 26 décembre.

**France**

1997: 14 juillet, 15 août, 1<sup>er</sup> et 11 novembre, 25 décembre, 26 décembre (Bureau de Strasbourg uniquement).

**Hongrie**

1997: 20 août, 23 octobre, 25 et 26 décembre.

**Italie**

1997: 15 août, 8, 25 et 26 décembre.

1998: 6 janvier, 13 avril, 1<sup>er</sup> mai, 8 et 25 décembre.

**Kazakstan**

1997: 30 août, 25 octobre, 16 décembre.

**Liechtenstein**

1997: 15 août, 8 septembre, 8, 24, 25, 26 et 31 décembre.

**Monaco**

1997: 15 août, 19 novembre, 8, 24 (après-midi), 25 et 31 (après-midi) décembre.

**Norvège**

1997: 24, 25, 26 et 31 décembre.

1998: 1<sup>er</sup> janvier, 9, 10 et 13 avril, 1<sup>er</sup> et 21 mai, 1<sup>er</sup> juin, 24, 25 et 31 décembre.

**II.**

Dates on which the International Bureau and Offices of Contracting Parties which have communicated the information to the International Bureau will not be open to the public during the remainder of 1997 and in 1998.

**International Bureau**

1997: September 11, December 25 and 26.

1998: January 1 and 2, April 10 and 13, May 21, June 1, September 10, December 25 and 26.

**Armenia**

1997: December 31.

**Austria**

1997: August 15, December 8, 24, 25, 26 and 31.

**Belarus**

1997: July 3, November 7, December 25.

**Benelux**

1997: December 25, 26, 29, 30 and 31.

**China**

1997: October 1 and 2.

**Croatia**

1997: August 15, December 25 and 26.

**Cuba**

1997: July 25, 26 and 27, October 10.

1998: January 1, May 1, July 25, 26 and 27, October 10.

**Czech Republic**

1997: October 28, December 24, 25 and 26.

**Denmark**

1997: June 5, December 24, 25, 26 and 31.

**Finland**

1997: June 20, December 24, 25 and 26.

**France**

1997: July 14, August 15, November 1 and 11, December 25, December 26 (Strasbourg Office only).

**Hungary**

1997: August 20, October 23, December 25 and 26.

**Italy**

1997: August 15, December 8, 25 and 26.

1998: January 6, April 13, May 1, December 8 and 25.

**Kazakstan**

1997: August 30, October 25, December 16.

**Liechtenstein**

1997: August 15, September 8, December 8, 24, 25, 26 and 31.

**Monaco**

1997: August 15, November 19, December 8, 24 (afternoon), 25 and 31 (afternoon).

**Norway**

1997: December 24, 25, 26 and 31.

1998: January 1, April 9, 10 and 13, May 1 and 21, June 1, December 24, 25 and 31.

**Portugal**

1997: June 10 and 13, August 15, December 1, 8 and 24.

**Ouzbékistan**1997: 1<sup>er</sup> septembre, 8 décembre.1998: 1<sup>er</sup> janvier, 8 et 21 mars, 9 mai, 1<sup>er</sup> septembre, 8 décembre.**Portugal**1997: 10 et 13 juin, 15 août, 1<sup>er</sup>, 8 et 24 décembre.**République de Moldova**

1997: 27 août.

**République tchèque**

1997: 28 octobre, 24, 25 et 26 décembre.

**Royaume-Uni**

1997: 25 août, 25 et 26 décembre.

**Slovaquie**1997: 1<sup>er</sup> et 15 septembre, 24, 25 et 26 décembre.1998: 1<sup>er</sup> et 6 janvier, 1<sup>er</sup> mai, 1<sup>er</sup> et 15 septembre, 24 et 25 décembre.**Slovénie**

1997: 25 juin, 15 août, 31 octobre, 25 et 26 décembre.

1998: 1<sup>er</sup> et 2 janvier, 13 et 27 avril, 1<sup>er</sup> mai, 25 juin, 25 décembre.**Suède**

1997: 24, 25, 26 et 31 décembre.

**Suisse**1997: 1<sup>er</sup> août, 25 et 26 décembre.**Tadjikistan**

1997: 9 septembre, 6 novembre.

**Viet Nam**

1997: 2 septembre.

**Republic of Moldova**

1997: August 27.

**Slovakia**

1997: September 1 and 15, December 24, 25 and 26.

1998: January 1 and 6, May 1, September 1 and 15, December 24 and 25.

**Slovenia**

1997: June 25, August 15, October 31, December 25 and 26.

1998: January 1 and 2, April 13 and 27, May 1, June 25, December 25.

**Spain**

1997: August 15, November 1, December 6, 8 and 25.

**Sweden**

1997: December 24, 25, 26 and 31.

**Switzerland**

1997: August 1, December 25 and 26.

**Tajikistan**

1997: September 9, November 6.

**United Kingdom**

1997: August 25, December 25 and 26.

**Uzbekistan**

1997: September 1, December 8.

1998: January 1, March 8 and 21, May 9, September 1, December 8.

**Viet Nam**

1997: September 2.

**Taxes individuelles  
selon le Protocole de Madrid  
(en francs suisses)**

Les taxes suivantes sont payables au lieu du complément d'émolument lorsque les parties contractantes mentionnées ci-après sont désignées en vertu du Protocole de Madrid (voir Barème des émoluments et taxes selon le Règlement d'exécution, points 2.4, 3.4, 5.3 et 6.4):

**1. Désignations faites dans la demande internationale ou postérieures à l'enregistrement international**

|       |     |                                  |
|-------|-----|----------------------------------|
| Chine | 345 | pour une classe, plus            |
|       | 172 | pour chaque classe additionnelle |

*lorsque la marque est une  
marque collective:*

|  |      |                                  |
|--|------|----------------------------------|
|  | 1036 | pour une classe, plus            |
|  | 518  | pour chaque classe additionnelle |

|          |     |                                  |
|----------|-----|----------------------------------|
| Danemark | 598 | pour trois classes, plus         |
|          | 128 | pour chaque classe additionnelle |

**Individual Fees  
under the Madrid Protocol  
(in Swiss francs)**

The following fees are payable in lieu of complementary fees when the Contracting Parties mentioned below are designated under the Protocol (see Schedule of Fees under the Regulations, items 2.4, 3.4, 5.3 and 6.4):

**1. Designations made in the international application or subsequent to the international registration**

|       |     |                           |
|-------|-----|---------------------------|
| China | 345 | for one class, plus       |
|       | 172 | for each additional class |

*where the mark is a collective  
mark:*

|  |      |                           |
|--|------|---------------------------|
|  | 1036 | for one class, plus       |
|  | 518  | for each additional class |

|         |     |                           |
|---------|-----|---------------------------|
| Denmark | 598 | for three classes, plus   |
|         | 128 | for each additional class |

|                                                |     |                                   |
|------------------------------------------------|-----|-----------------------------------|
| Finlande                                       | 293 | pour une classe, plus             |
|                                                | 108 | pour chaque classe additionnelle  |
| <i>lorsque la marque est une</i>               |     |                                   |
| <i>marque collective:</i>                      |     |                                   |
|                                                | 380 | pour une classe, plus             |
|                                                | 108 | pour chaque classe additionnelle  |
| Islande                                        | 227 | pour une classe, plus             |
|                                                | 50  | pour chaque classe additionnelle; |
| <i>lorsque la marque se compose d'éléments</i> |     |                                   |
| <i>figuratifs ou de caractères spéciaux ou</i> |     |                                   |
| <i>lorsqu'elle les contient:</i>               |     |                                   |
|                                                | 26  | en plus                           |
| Norvège                                        | 274 | pour une classe, plus             |
|                                                | 131 | pour chaque classe additionnelle  |
| Royaume-Uni                                    | 511 | pour une classe, plus             |
|                                                | 113 | pour chaque classe additionnelle  |
| Suède                                          | 213 | pour une classe, plus             |
|                                                | 89  | pour chaque classe additionnelle; |
| <i>lorsque la marque se compose d'éléments</i> |     |                                   |
| <i>figuratifs ou de caractères spéciaux ou</i> |     |                                   |
| <i>lorsqu'elle les contient:</i>               |     |                                   |
|                                                | 35  | en plus                           |
| Suisse                                         | 600 | pour deux classes, plus           |
|                                                | 50  | pour chaque classe additionnelle. |

## 2. Renouvellement

|                                  |     |                                   |
|----------------------------------|-----|-----------------------------------|
| Chine                            | 690 | pour une classe, plus             |
|                                  | 345 | pour chaque classe additionnelle  |
| Danemark                         | 619 | pour trois classes, plus          |
|                                  | 128 | pour chaque classe additionnelle  |
| Finlande                         | 313 | pour une classe, plus             |
|                                  | 164 | pour chaque classe additionnelle  |
| <i>lorsque la marque est une</i> |     |                                   |
| <i>marque collective:</i>        |     |                                   |
|                                  | 424 | pour une classe, plus             |
|                                  | 164 | pour chaque classe additionnelle  |
| Islande                          | 227 | pour une classe, plus             |
|                                  | 50  | pour chaque classe additionnelle  |
| Norvège                          | 274 | pour une classe, plus             |
|                                  | 131 | pour chaque classe additionnelle  |
| Royaume-Uni                      | 568 | pour une classe, plus             |
|                                  | 454 | pour chaque classe additionnelle  |
| Suède                            | 213 | pour une classe, plus             |
|                                  | 89  | pour chaque classe additionnelle  |
| Suisse                           | 600 | pour deux classes, plus           |
|                                  | 50  | pour chaque classe additionnelle. |

|                                                   |     |                            |
|---------------------------------------------------|-----|----------------------------|
| Finland                                           | 293 | for one class, plus        |
|                                                   | 108 | for each additional class  |
| <i>where the mark is a collective</i>             |     |                            |
| <i>mark:</i>                                      |     |                            |
|                                                   | 380 | for one class, plus        |
|                                                   | 108 | for each additional class  |
| Iceland                                           | 227 | for one class, plus        |
|                                                   | 50  | for each additional class; |
| <i>where the mark consists of or contains</i>     |     |                            |
| <i>figurative elements or special characters:</i> |     |                            |
|                                                   | 26  | in addition                |
| Norway                                            | 274 | for one class, plus        |
|                                                   | 131 | for each additional class  |
| Sweden                                            | 213 | for one class, plus        |
|                                                   | 89  | for each additional class; |
| <i>where the mark consists of or contains</i>     |     |                            |
| <i>figurative elements or special characters:</i> |     |                            |
|                                                   | 35  | in addition                |
| United Kingdom                                    | 511 | for one class, plus        |
|                                                   | 113 | for each additional class  |
| Switzerland                                       | 600 | for two classes, plus      |
|                                                   | 50  | for each additional class. |

## 2. Renewal

|                                       |     |                            |
|---------------------------------------|-----|----------------------------|
| China                                 | 690 | for one class, plus        |
|                                       | 345 | for each additional class  |
| Denmark                               | 619 | for three classes, plus    |
|                                       | 128 | for each additional class  |
| Finland                               | 313 | for one class, plus        |
|                                       | 164 | for each additional class  |
| <i>where the mark is a collective</i> |     |                            |
| <i>mark:</i>                          |     |                            |
|                                       | 424 | for one class, plus        |
|                                       | 164 | for each additional class  |
| Iceland                               | 227 | for one class, plus        |
|                                       | 50  | for each additional class  |
| Norway                                | 274 | for one class, plus        |
|                                       | 131 | for each additional class  |
| Sweden                                | 213 | for one class, plus        |
|                                       | 89  | for each additional class  |
| Switzerland                           | 600 | for two classes, plus      |
|                                       | 50  | for each additional class  |
| United Kingdom                        | 568 | for one class, plus        |
|                                       | 454 | for each additional class. |



# I. ENREGISTREMENTS / REGISTRATIONS

## Nos 671 941 à / to 672 584

(151) **26.02.1997** **671 941**

- (732) BAHLSEN KG  
Podbielskistrasse 289, D-30655 Hannover (DE).  
(750) BAHLSEN KG, Postfach 105,  
D-30001 Hannover (DE).

### Sweet Hits

- (541) caractères standard.  
(511) 29 Pommes chips, bâtonnets de pommes de terre; raisins secs, noisettes, cacahouètes, noix de cajou et amandes, séchées, grillées, salées, et/ou épicées; fruits séchés.  
30 Pâtisserie et confiserie, biscuits, gâteaux, chocolat, articles en chocolat, pralinés, sucreries, bonbons, massepain; produits de froment, de riz et de maïs fabriqués par extrusion pour l'alimentation, maïs gonflé.  
(822) DE, 26.02.1997, 396 27 775.  
(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.  
(580) 22.05.1997

(151) **20.12.1996** **671 942**

- (732) UVEX Sports GmbH & Co KG  
43, Fichtenstrasse, D-90763 Fürth (DE).

**brand-X**

- (531) 27.5.  
(511) 9 Lunettes protectrices pour motocyclistes, lunettes pour skieurs, lunettes pour sportifs, lunettes pour nageurs, lunettes de soleil, lunettes protectrices pour le travail, lunettes optiques, montures et verres de lunettes; verres de lunettes; casques protecteurs pour travailleurs, pour motocyclistes, cyclistes, skieurs et sauteurs à ski; casques pour sportifs; tous ces produits compris dans cette classe.  
18 Articles en cuir et imitations du cuir, à savoir sacs et autres récipients non adaptés aux articles à recevoir, ainsi que petits articles en cuir, notamment porte-monnaie, portefeuilles, malles et valises; parapluies, parasols.  
(822) DE, 01.07.1996, 395 37 699.  
(831) AT, CH, FR, IT.  
(580) 22.05.1997

(151) **28.01.1997** **671 943**

- (732) Paul Hartmann Aktiengesellschaft  
Paul-Hartmann-Str., D-89522 Heidenheim (DE).  
(750) Paul Hartmann Aktiengesellschaft, PB 1420,  
D-89504 Heidenheim (DE).

### Idealhaft

- (541) caractères standard.

(511) 5 Emplâtres, matériel pour pansements, bandes et bandages à usage hygiénique.

10 Bandages en mousseline, bandages élastiques, bandes rembourrées, bandages en mousse; bandages tubulaires, également élastiques; bandages emplâtrés; bandages universels élastiques durables.

(822) DE, 07.08.1995, 394 00 764.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, LI, MC, PL, PT, RU, SK.

(580) 22.05.1997

(151) **28.01.1997** **671 944**

- (732) Paul Hartmann Aktiengesellschaft  
Paul-Hartmann-Str., D-89522 Heidenheim (DE).  
(750) Paul Hartmann Aktiengesellschaft, PB 1420,  
D-89504 Heidenheim (DE).

### Idealflex

- (541) caractères standard.  
(511) 5 Emplâtres, matériel pour pansements, bandes et bandages à usage hygiénique.  
10 Bandages en mousseline, bandages élastiques, bandes rembourrées, bandages en mousse; bandages tubulaires, également élastiques; bandages emplâtrés; bandages universels élastiques durables.  
(822) DE, 07.08.1995, 394 00 766.  
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, LI, MC, PL, PT, RU, SK.  
(580) 22.05.1997

(151) **05.03.1997** **671 945**

- (732) YAMANOUCHI EUROPE B.V.  
19, Elisabethhof, NL-2353 EW LEIDERDORP (NL).



- (531) 26.7; 26.11.  
(511) 5 Préparations pharmaceutiques à usage humain.  
16 Imprimés publicitaires, dépliants, brochures et autre matériel d'information imprimé ayant trait aux domaines médical et pharmaceutique.  
(822) BX, 12.02.1997, 596.064.  
(300) BX, 12.02.1997, 596.064.  
(831) BA, BG, BY, CH, CZ, EG, HR, HU, KZ, LI, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.  
(580) 22.05.1997

(151) **19.02.1997** **671 946**

- (732) Intigena AG  
25, Baarerstrasse, CH-6300 Zoug (CH).

### BEAUTY BABY

- (541) caractères standard.  
(511) 16 Langes de bébés en papier ou cellulose.

25 Langes de bébés en matière textile.

(822) CH, 02.03.1993, 407002.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, RO, RU, YU.

(580) 22.05.1997

(151) **15.04.1997** **671 947**

(732) JACOB DELAFON, société anonyme  
60, Rue de Turenne, F-75003 PARIS (FR).

 **JACOB DELAFON**

(531) 26.4; 26.7; 27.1; 27.5.

(511) 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, robinetterie sanitaire.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres (encadrements).

37 Services de construction, services de réparation, services d'installation dans le domaine des cuisines et salles de bains.

(822) FR, 17.10.1996, 96646493.

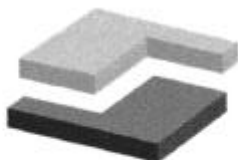
(300) FR, 17.10.1996, 96646493.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 22.05.1997

(151) **18.04.1997** **671 948**

(732) DICKSON PTL, S.A.  
Rue des Chartinières, F-01120 DAGNEUX (FR).



**ISOSPACE**

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.5; 26.15; 27.5; 29.1.

(591) bleu, jaune orangé, orange.

(511) 17 Feuilles de matières plastiques pour l'isolation thermique et phonique; matières à calfeutrer, à étouper et isoler.

24 Tissus à usage textile; tissus imperméables-respirants; couvertures de lit.

(822) FR, 10.04.1995, 95567612.

(831) AM, AT, AZ, BX, BY, CH, CN, DE, ES, HU, IT, KG, KZ, MD, PL, PT, RU, TJ, UA, UZ.

(580) 22.05.1997

(151) **05.03.1997** **671 949**

(732) LABORATOIRES CLEMENT,  
Société Anonyme  
30 Ter, rue des Près Heyds,  
F-90200 GIROMAGNY (FR).

**TIQ'AOUTÂ**

(541) caractères standard.

(511) 3 Lotions cosmétologiques contre les tiques et les aoûtats.

5 Parasitocides à usage humain et plus particulièrement une lotion contre les tiques et les aoûtats.

(822) FR, 06.09.1996, 96 641 266.

(300) FR, 06.09.1996, 96 641 266.

(831) AT, BX, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(580) 22.05.1997

(151) **27.03.1997** **671 950**

(732) Fehlbaum & Co.

20, Klauenfeldstrasse, CH-4127 Birsfelden (CH).

(750) Dr. Walter König, Postfach, CH-4127 Birsfelden (CH).

**LUIS BARRAGAN**

(541) caractères standard.

(511) 16 Produits de l'imprimerie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

41 Activités culturelles.

(822) CH, 01.10.1996, 438837.

(300) CH, 01.10.1996, 438837.

(831) DE, FR, IT.

(580) 22.05.1997

(151) **10.03.1997** **671 951**

(732) Scintilla AG

10, Luterbachstrasse, CH-4528 Zuchwil (CH).

(750) Scintilla AG, Postfach 632, CH-4501 Solothurn (CH).

**PROGRESSOR**

(541) caractères standard.

(511) 7 Lames de scies (parties de machines).

8 Lames de scies (parties d'outils).

(822) CH, 10.09.1996, 438852.

(300) CH, 10.09.1996, 438852.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, LI.

(580) 22.05.1997

(151) **14.04.1997** **671 952**

(732) Sogediam S.A.

68, rue du Rhône, CH-1204 Genève (CH).

**O.J. PERRIN**

(541) caractères standard.

(511) 3 Parfumerie, cosmétiques.

9 Lunettes et montures de lunettes.

(822) CH, 15.10.1996, 439619.

(300) CH, 15.10.1996, 439619.

(831) BX, CN, DE, ES, FR, IT, PT, RU.

(580) 22.05.1997

(151) **14.04.1997** **671 953**

(732) WWF-World Wide Fund For Nature  
(Formerly World Wildlife Fund)

avenue du Mont-Blanc, CH-1196 Gland (CH).

**LIVING PLANET**

(541) caractères standard.

(511) 16 Papier, photographies, papeterie, matériel éducatif; produits de l'imprimerie; publications périodiques imprimées, livres et magazines.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

38 Télécommunications.

(822) CH, 31.10.1996, 439621.

(300) CH, 31.10.1996, 439621.

(831) BX, DE, IT.

(580) 22.05.1997

(151) **14.04.1997** **671 954**

(732) Chopard Holding S.A.

55, boulevard de Pérolles, CH-1700 Fribourg (CH).

**LA VIE EN ROSE**

(541) caractères standard.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

(822) CH, 31.10.1996, 439622.

(300) CH, 31.10.1996, 439622.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, KP, LI, MC, PT, RU.

(580) 22.05.1997

(151) **15.04.1997** **671 955**

(732) Fabriques de Tabac Réunies S.A.

3, quai Jeanrenaud, CH-2003 Neuchâtel (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.3; 25.1; 25.7; 26.4; 29.1.

(591) jaune, vert, brun, blanc.

(511) 34 Tabac et produits de tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

(822) CH, 18.11.1996, 439748.

(300) CH, 18.11.1996, 439748.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA,

MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(580) 22.05.1997

(151) **01.04.1997** **671 956**

(732) SMAD, société anonyme

ZI de la Ponchonnière - Secteur Ouest, Route de la Chagnade, SAVIGNY, F-69210 L'ARBRESLE (FR).

**PRIMAFLO**

(541) caractères standard.

(511) 10 Hémodialyseurs.

(822) FR, 24.10.1996, 96 648 447.

(300) FR, 24.10.1996, 96 648 447.

(831) AT, BA, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 22.05.1997

(151) **09.04.1997** **671 957**

(732) DOLCIARIA BALCONI S.r.l.

51, Via XX Settembre, I-20014 NERVIANO (IT).

**ROTOLI'**

(541) caractères standard.

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(822) IT, 09.04.1997, 707.521.

(300) IT, 25.02.1997, MI97C1634.

(831) BX, FR.

(580) 22.05.1997

(151) **20.03.1997** **671 958**

(732) Soledor SA

178, Könizstrasse, CH-3097 Liebefeld (CH).

**BALANCY**

(541) caractères standard.

(511) 5 Aliments diététiques et boissons diététiques à usage médical.

(822) CH, 06.04.1995, 438462.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(580) 22.05.1997

(151) **27.02.1997** **671 959**

(732) WS-Teleshop International

Handels-GesmbH

7, Ricoweg, A-2351 Wr. Neudorf (AT).



(531) 26.4; 26.11; 27.1; 27.5; 29.1.

(591) argent, noir, blanc.

(511) 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué).

(822) AT, 15.10.1996, 166 726.

(831) BA, BG, BX, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, LI, PT, RU, SI, SK.

(580) 22.05.1997

(151) **19.11.1996** **671 960**

(732) Ferdinand Bilstein jr. GmbH & Co. KG.  
46, Wilhelmstrasse, D-58256 Ennepetal (DE).

(750) Ferdinand Bilstein jr. GmbH & Co. KG., Postfach 4026,  
D-58247 Ennepetal (DE).

**F e b i**

(541) caractères standard.

(511) 6 Serrurerie et quincaillerie métallique, à savoir vis, écrous, rondelles, circlips et tôles de sécurité, goupilles.

7 Graisseurs; parties de voitures particulières et camions, pour autobus et leurs remorques, à savoir parties pour le refroidissement et la lubrification et pour l'alimentation en carburant, supports moteur, pots d'échappements et alimentations en carburant.

9 Parties de voitures particulières et camions, pour autobus et leurs remorques, à savoir dispositifs d'électricité pour moteurs et équipement électrique.

11 Parties de voitures particulières et camions, pour autobus et leurs remorques, à savoir chauffages et climatisations.

12 Pièces de véhicules terrestres, à savoir pour voitures particulières et camions, pour autobus et leurs remorques, en particulier moteurs, parties de voitures particulières et camions, pour autobus et leurs remorques, à savoir blocs moteur, transmissions à manivelle, distributions à soupape, commandes de vitesse et embrayages, boîtes de vitesses, joints, carrosseries, leviers et pédales, accouplements de remorques, cabines, essieux avant, corps d'essieux avant, bras de liaison d'essieux avant, fixations d'essieux avant (fusées), fixations d'essieux avant (bras de suspension), barres d'accouplement, directions à ressort, fixations pour ressorts, fixations pour ressorts avant à lames, stabilisateurs, roues, fixations de roues, freins, arbres de frein, fixations de mâchoires de frein, dispositifs de freinage pneumatiques, pièces pour remorques et groupes de corps d'essieux, mâchoires de frein, ressorts, stabilisateur, levier repartiteur et barre de liaison, fourches de remorques.

(822) DE, 09.03.1995, 395 10 516.

(831) CN, CZ, KP, PL, RU, SK, VN.

(580) 22.05.1997

(151) **01.04.1997**

**671 961**

(732) SETUZA a.s.

½ukovova 100, CZ-401 29 Ústí nad Labem (CZ).

**VEGETOL**

(541) caractères standard.

(511) 29 Huiles alimentaires, graisses comestibles.

(822) CZ, 21.04.1972, 160815.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SI, TJ, UA, YU.

(580) 22.05.1997

(151) **04.03.1997**

**671 962**

(732) Matra AG (Matra S.A.)

72, Talstrasse, CH-4112 Flüh (CH).

**compact**  
**B Y S W I S S F L E X**

(531) 27.5.

(511) 20 Meubles pour s'étendre et leurs parties et matelas d'origine suisse.

(822) CH, 21.11.1996, 437 412.

(300) CH, 21.11.1996, 437 412.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 22.05.1997

(151) **26.03.1997**

**671 963**

(732) Kabri Fashion S.A.

45B, route des Acacias, CH-1211 Genève 26 (CH).

**EXCHANGE**

(531) 26.4; 27.5.

(511) 25 Vêtements.

(822) CH, 26.11.1996, 438798.

(300) CH, 26.11.1996, 438798.

(831) AT, BX, DE.

(580) 22.05.1997

**(151) 09.04.1997 671 964****(732)** CALZIFICIO FRANZONI S.R.L.  
23, VIA DEI CADUTI, I-46040 CASALOLDO (MN) (IT).**(531)** 26.11; 27.1; 27.5.**(539)** La marque est constituée par le mot "SAMSUSAN" en caractères spéciaux, dont la lettre "S" parmi les lettres "M" et "U" est caractérisée par une forme spéciale stylisée; en plus, on observe un accent mis sur la seconde lettre "A" du mot.**(511)** 25 Collants; chaussettes; chaussettes de laine; demi-bas; chaussettes antisudorales; soutiens pour les talons des chaussures; mi-bas; porte-jarretelles pour femmes; porte-jarretelles pour hommes; jarretières.**(822)** IT, 09.04.1997, 707.517.**(300)** IT, 04.02.1997, MI97C 00900.**(831)** RU.**(580)** 22.05.1997**(151) 09.04.1997 671 965****(732)** CALZIFICIO FRANZONI S.R.L.  
23, VIA DEI CADUTI,  
I-46040 CASALOLDO (MN) (IT).

**(531)** 27.5.**(539)** La marque est constituée par le mot "FRANZONI" en caractères spéciaux.**(511)** 25 Collants; chaussettes; chaussettes de laine; demi-bas; chaussettes antisudorales; soutiens pour les talons des chaussures; mi-bas; porte-jarretelles pour femmes; porte-jarretelles pour hommes; jarretières.**(822)** IT, 09.04.1997, 707.516.**(300)** IT, 04.02.1997, MI97C 000899.**(831)** AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, KP, LV, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.**(580)** 22.05.1997**(151) 11.04.1997 671 966****(732)** VICENZI BISCOTTI S.p.A.  
Via Forte Garofolo, 1,  
I-37057 SAN GIOVANNI LUPATOTO (Verona) (IT).**AMORINE****(511)** 30 Produits de pâtisserie et biscuits.**(822)** IT, 11.04.1997, 707.554.**(300)** IT, 06.03.1997, VR97C000103.**(831)** CH, CN, CZ, EG, HR, HU, KZ, MA, MC, RU, SI, SK, SM, UA, YU.**(580)** 22.05.1997**(151) 11.04.1997 671 967****(732)** VICENZI BISCOTTI S.p.A.  
Via Forte Garofolo, 1,  
I-37057 SAN GIOVANNI LUPATOTO (Verona) (IT).**FRUKTINI****(511)** 30 Produits de pâtisserie et biscuits.**(822)** IT, 11.04.1997, 707.553.**(300)** IT, 06.03.1997, VR97C000102.**(831)** CH, CN, CZ, EG, HR, HU, KZ, MA, MC, RU, SI, SK, SM, UA, YU.**(580)** 22.05.1997**(151) 11.04.1997 671 968****(732)** CO.GE.DI. S.p.A.  
25, Via Pinciana, I-00198 Roma (IT).**ROCCHETTA****(541)** caractères standard.**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

**(822)** IT, 11.04.1997, 707.550.**(300)** IT, 28.03.1997, RM97C001551.**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, PL, PT, SI, SM.**(580)** 22.05.1997**(151) 09.04.1997 671 969****(732)** CO.GE.DI. S.p.A.  
25, Via Pinciana, I-00198 Roma (IT).**ULIVETO****(541)** caractères standard.**(511)** 32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.**(822)** IT, 09.04.1997, 707.511.**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, PL, PT, SI, SM.**(580)** 22.05.1997**(151) 04.03.1997 671 970****(732)** Crédit du Rhône  
30, quai du Seujet, CH-1201 Genève (CH).



- (531) 26.13; 27.1; 27.5.  
 (511) 36 Affaires financières; affaires monétaires.  
 (822) CH, 10.01.1997, 437 414.  
 (300) CH, 10.01.1997, 437 414.  
 (831) FR.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **04.04.1997** **671 971**  
 (732) St. Jakobskellerei Schuler & Cie. AG  
 Schwyz ehem. Johann Jakob Castell & Cie.  
 14, Franzosenstrasse, CH-6423 Seewen (CH).



- (531) 24.9; 25.1; 26.4; 27.5.  
 (511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières) de provenance espagnole de la région Somontano.  
 (822) CH, 04.10.1996, 439347.  
 (300) CH, 04.10.1996, 439347.  
 (831) AT, BX, DE, FR, IT.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **14.03.1997** **671 972**  
 (732) Dätwyler AG, Schweizerische Kabel-, Gummi- und Kunststoffwerke  
 CH-6460 Altdorf (CH).

## OPTOFIL

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Câbles électriques.  
 (822) CH, 21.11.1996, 438 007.  
 (300) CH, 21.11.1996, 438 007.  
 (831) AT, BG, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SK, VN.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **10.04.1997** **671 973**  
 (732) Jean Menthonnex Château  
 14, rue du Bourg-de-Crousaz, CH-1605 Chexbres (CH).

## EUROQUAL

- (541) caractères standard.  
 (511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.  
 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.  
 (822) CH, 16.02.1997, 439348.  
 (300) CH, 16.02.1997, 439348.  
 (831) BX, DE, FR, IT.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **18.10.1996** **671 974**  
 (732) Dr. Otto Suwelack Nachf. GmbH & Co.  
 Josef-Suwelack-Strasse, D-48727 Billerbeck (DE).

### MatriMAR

- (541) standard characters / caractères standard.  
 (511) 3 Cosmetics and body care products, specifically face masks and body masks on the basis of plant materials, in particular derivatives from algae, with or without cosmetically active ingredients; raw materials on the base of plant materials, in particular derivatives from algae, for manufacturing cosmetics and body care products.  
 3 Produits pour soins corporels et cosmétiques, en particulier masques pour le visage et pour le corps à base de matières végétales, notamment dérivés algaux, avec ou sans ingrédients cosmétiques actifs; matières premières à base végétale, notamment dérivés algaux, pour la fabrication de produits pour soins corporels et cosmétiques.  
 (822) DE, 23.07.1996, 396 19 876.  
 (300) DE, 27.04.1996, 396 19 876.  
 (831) BX, FR.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **09.04.1997** **671 975**  
 (732) AZIENDA VINICOLA TENUTE  
 SELLA & MOSCA S.P.A.  
 TENUTA I PIANI,  
 I-07041 ALGHERO (SASSARI) (IT).

## RIVIERA DEL CORALLO

- (541) caractères standard.  
 (511) 33 Vins et liqueurs.  
 (822) IT, 09.04.1997, 707.513.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, LI, MC.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **20.02.1997** **671 976**  
 (732) Hoechst Aktiengesellschaft  
 D-65926 Frankfurt am Main (DE).  
 (750) Hoechst AG, Abt. Markenrecht / E 416,  
 D-65926 Frankfurt am Main (DE).

### TRIASYN

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, à savoir préparations combinées pour le traitement des maladies cardio-vasculaires, délivrées uniquement sur ordonnance.

5 *Pharmaceutical and veterinary preparations, namely, combined preparations for the treatment of cardiovascular diseases.*

(822) DE, 30.03.1995, 394 06 072.

(831) AL, AM, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) NO.

(580) 22.05.1997

(151) **14.03.1997**

**671 977**

(732) SEB, société anonyme  
F-21260 SELONGEY (FR).

## VAPEUR INTEGRALE

(541) caractères standard.

(511) 11 Appareils de cuisson électriques.  
21 Récipients de cuisson.

(822) FR, 12.11.1996, 96 650 529.

(300) FR, 12.11.1996, 96 650 529.

(831) BX.

(580) 22.05.1997

(151) **14.03.1997**

**671 978**

(732) SEB, société anonyme  
F-21260 SELONGEY (FR).

## INTEGRAL STEAM

(541) caractères standard.

(511) 11 Appareils de cuisson électriques.  
21 Récipients de cuisson.

(822) FR, 12.11.1996, 96 650 560.

(300) FR, 12.11.1996, 96 650 560.

(831) BX, CN, DE, ES, IT, PT, RU.

(580) 22.05.1997

(151) **21.03.1997**

**671 979**

(732) CALZATURIFICIO RUGGERI - S.P.A.  
143, Via Martiri di Belfiore,  
I-62012 CIVITANOVA MARCHE (IT).

## BARBARA DOSSI

(539) Marque qui consiste en le mot "BARBARA DOSSI".

(541) caractères standard.

(511) 25 Chaussures.

(822) IT, 03.10.1995, 658.464.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, KP, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(580) 22.05.1997

(151) **26.03.1997**

**671 980**

(732) ROYAL FISH SRL

VIA FELISATI N. 175, I-30170 MESTRE (VE) (IT).

(750) ROYAL FISH SRL, VIA PORTENARI N. 4, I-30175 MARGHERA (VE) (IT).



(531) 1.5; 3.9; 24.9; 24.15; 27.1.

(539) La marque est composée d'un planisphère ayant à l'intérieur l'illustration d'un poisson et son ombre et au-dessus une couronne avec 5 petites boules; autour on a la dénomination "ROYAL FISH SRL", au-dessous de laquelle il y a, à gauche, une flèche avec le mot "IMPORT" et, à droite, une flèche avec le mot "EXPORT", ces mots sont écrits à l'intérieur de chaque flèche.

(511) 29 Poisson.

39 Livraison de produits, dépôt de poisson en chambre frigorifique pour le compte de tiers.

(822) IT, 26.03.1997, 706893.

(300) IT, 07.02.1997, VE97C000014.

(831) ES, FR, KP, MA.

(580) 22.05.1997

(151) **09.04.1997**

**671 981**

(732) AZIENDA VINICOLA TENUTE  
SELLA & MOSCA S.P.A.  
TENUTA I PIANI,  
I-07041 ALGHERO (SASSARI) (IT).

## TANCA FARRA'

(541) caractères standard.

(511) 33 Vins et liqueurs.

(822) IT, 09.04.1997, 707.510.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, LI, MC.

(580) 22.05.1997

(151) **09.10.1996**

**671 982**

(732) Dr. Dolfen GmbH  
79, Siemensring, D-47852 Willich (DE).

CD-MAP

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 35 Business and organization consulting, especially strategic market positioning of the whole performance profile of companies and organizations, including of all customer related criteria in the operational activities, market segmentation, time- and cost-optimized development of products and services, optimization of procurement, logistics, lay-out, design, production- and operational-processes, quality management

and its implementation, human resources development and diversification programs in connection with business matters.

36 Portfolio management.

35 *Conseil en activités commerciales et en organisation, notamment positionnement stratégique sur marché de l'ensemble des résultats d'entreprises et d'organisations, notamment de tous les critères relatifs à la clientèle par rapport aux activités, segmentation des marchés, développement optimisé des produits et services en termes de temps et de coûts, optimisation des approvisionnements, logistique, procédés de mise en page, conception, production et exploitation, mise en place et application de systèmes de gestion de la qualité, développement des ressources humaines et programmes de diversification à caractère commercial.*

36 *Gestion de portefeuilles.*

(822) DE, 18.08.1995, 2 910 934.

(831) AT, BX, CH.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.05.1997

(151) **01.11.1996** **671 983**

(732) Deutsche Bau- und Bodenbank AG  
8, Taunusanlage, D-60329 Frankfurt (DE).

GES

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 16 Programme documentations regarding operation and user directions in the field of investment accounting, archiving, carrying out of orders, information systems, building accounting, tax relieved investments in building projects, planning, site engineering, accounting of running costs, balance accounting, office communication, CAD, administration of loans, databases, conversation modes, operation plannings, electronic banking, development systems, finance accounting, wages and salary statements, craftsman joining, house management, house administration, information systems, maintenance, capital service, running of accounts, reminding and plaint systems, management information systems, administration of materials, rent accounting, rent level, membership administration for cooperatives, office, state-owned factory, report systems, computer centre online information systems, renovation, training centres, saving transactions, taxes, chart calculation, word processing, distribution systems, heat measuring services, maintenance systems, evaluation of economic efficiency, trust administration (management) for rented flats and house property as well as payment transactions.

35 Data processing for third parties.

16 *Documentations programmes dans le domaine des orientations du point de vue des opérations et de la clientèle en matière de comptabilité d'investissement, archivage, réalisation des commandes, systèmes d'information, comptabilité de la construction, investissements avec allègements fiscaux dans des projets de construction, aménagement, expertises de chantier, comptabilité des coûts d'exploitation, comptabilité de bilan, communication de bureautique, CAO, administration en matière de prêts, bases de données, modes de communication vocale, planifications des opérations, services bancaires électroniques, systèmes de création de programmes, comptabilité des finances, relevés de traitements et salaires, méthodes d'assemblage artisanal, gestion interne, administration interne, systèmes informatiques, entretien, services de fonds, gestions des comptes, systèmes d'avis de rappel et de contentieux, systèmes informatiques de gestion, gestion des matériaux, comptabilité des loyers, administration des loyers, administration des adhésions dans le cadre de coopératives, bureautique, exploitations industrielles à capital public, systèmes d'élaboration de rapports, systèmes d'information en ligne gérés par centres informatiques, rénovation, centres de formation, transactions*

*d'épargne, impôts, calculs avec représentation graphique, traitements de texte, systèmes de distribution, services de mesure calorifère, systèmes de maintenance, estimations de l'efficacité économique, administration de tutelle/fiducie (gestion) pour location d'appartements et acquisition de maisons ainsi que paiements.*

35 *Traitement des données de tiers.*

(822) DE, 20.12.1991, 1 183 028.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, RU, UA.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 22.05.1997

(151) **10.03.1997** **671 984**

(732) THERA Patent GmbH & Co. KG  
Gesellschaft für industrielle  
Schutzrechte  
2, Am Griesberg, D-82229 Seefeld (DE).

SINFONY

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Crowns and crown and bridge veneering material of plastic for dental and dental technical use.

5 *Couronnes et produits pour couronnes et bridges en plastique utilisés en dentisterie et en mécanique dentaire.*

(822) DE, 20.01.1997, 396 40 123.

(300) DE, 13.09.1996, 396 40 123.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.05.1997

(151) **11.04.1997** **671 985**

(732) EURAQUARIUM S.P.A.  
144, Via Emilia Levante, I-40139 BOLOGNA (IT).



(531) 26.4; 27.5; 27.7.

(539) La marque est constituée par les mots MITO 62 en caractères de fantaisie reproduits en négatif.

(511) 16 Aquariums d'appartement et terrariums d'appartement.

(822) IT, 11.04.1997, 707.547.

(300) IT, 28.03.1997, MI97C 002831.

(831) CH.

(580) 22.05.1997

(151) **13.12.1996** **671 986**

(732) HUMANA ITALIA S.P.A.  
55, Via Boscovich, I-20124 MILANO (IT).

DERMAN-FLUID

(541) caractères standard.

(511) 3 Laits de toilette; laits de démaquillage à usage cosmétique; lait d'amandes; savons liquides; savons désinfectants; savons désodorisants; produits moussants pour le bain; produits pour les soins et la beauté des cheveux; shampooings; parfums; désodorisants à usage personnel; produits à usage cosmétique tels que crèmes, préparations pour le bain, lotions, préparations pour les soins de la peau; masques de beauté; crèmes fluides pour le visage et le corps; produits antisolaires.

(822) IT, 13.12.1996, 695232.

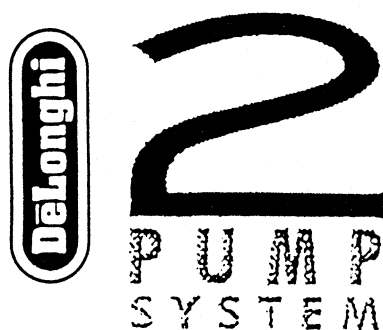
(300) IT, 15.10.1996, MI96C 8946.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI, MC, PT.

(580) 22.05.1997

(151) **21.01.1997** **671 987**

(732) DE' LONGHI S.P.A.  
Via L. Seitz 47, I-31100 Treviso (TV) (IT).



(531) 25.3; 27.5; 27.7.

(539) "DE LONGHI 2 PUMP SYSTEM" consiste dans le numéro 2 situé au-dessus du mot "PUMP" dans un graphisme particulier, le tout situé au-dessus du mot "SYSTEM" dans un graphisme particulier ainsi que le mot "DE'LONGHI" dans un graphisme particulier entouré par un cadre de bagues épâté et situé verticalement à la gauche des mots décrits au début.

(511) 9 Fers à repasser électriques.  
11 Percolateurs à café électriques.

(822) IT, 21.01.1997, 702211.

(300) IT, 11.12.1996, MI96C 010891.

(831) AT, EG, ES, HU.

(580) 22.05.1997

(151) **21.01.1997** **671 988**

(732) GRUPPO FORMULA S.p.A.  
Corso IV Novembre, 57,  
I-10090 CASCINE VICA (Torino) (IT).



(531) 26.4; 27.5.

(539) La marque est constituée par deux traits foncés formant des quadrilatères superposés et décalés, à arêtes arrondies; sur les côtés, le trait est épaissi de sorte que la partie claire définisse la lettre F stylisée, et à côté il y a le mot FORMULA en caractères majuscules d'imprimerie.

(511) 9 Programmes d'ordinateurs, systèmes informatiques.

16 Livres, périodiques, en particulier matériel d'instruction ou d'enseignement pour les programmes d'ordinateurs;

papiers; cartons et produits en ces matières, articles de papeterie.

41 Services d'instruction et de formation du personnel en informatique.

42 Services de programmation pour ordinateurs, services de conseils en informatique.

(822) IT, 21.01.1997, 702218.

(300) IT, 31.10.1996, TO96C002896.

(831) ES, FR.

(580) 22.05.1997

(151) **18.03.1997** **671 989**

(732) PIRELLI COORDINAMENTO  
PNEUMATICI S.P.A.  
VIALE SARCA 222, I-20126 MILANO (MI) (IT).



(531) 27.5; 27.7.

(539) la marque consiste dans la dénomination TM 800 en caractères d'imprimerie majuscules de fantaisie gros et pleins.

(511) 12 Pneumatiques; pneus, bandages et enveloppes pleins, semi-pneumatiques et pneumatiques pour roues de véhicules de tout genre; roues pour véhicules de tout genre; chambres à air, jantes, parties, accessoires et pièces de rechange pour roues de véhicules de tout genre, et en particulier, pneumatiques pour l'agriculture pour tracteurs agricoles; pneus, bandages et enveloppes pleins, semi-pneumatiques et pneumatiques pour roues de véhicules pour l'agriculture particulièrement pour tracteurs agricoles; roues pour véhicules pour l'agriculture pour tracteurs agricoles; chambres à air, jantes, parties, accessoires et pièces de rechange pour roues de véhicules pour l'agriculture particulièrement pour tracteurs agricoles.

(822) IT, 18.03.1997, 705967.

(300) IT, 13.02.1997, MI97C001232.

(831) BA, BG, CH, CZ, HR, HU, MK, PL, RO, SI, SK, YU.

(580) 22.05.1997

(151) **08.04.1997** **671 990**

(732) Dr. Ihde Dental AG  
68, Lindenstrasse, CH-8738 Uetliburg (CH).

**DISKOS**

(541) caractères standard.

(511) 5 Matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires.

10 Dents artificielles, implants.

(822) CH, 04.11.1996, 439 195.

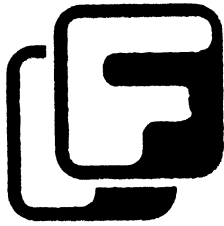
(300) CH, 04.11.1996, 439 195.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, RU, UA.

(580) 22.05.1997

(151) **21.01.1997** **671 991**

(732) GRUPPO FORMULA S.p.A.  
Corso IV Novembre, 57,  
I-10090 CASCINE VICA (Torino) (IT).



(531) 26.4; 27.5.

(539) La marque est constituée par deux traits foncés formant des quadrilatères superposés et décalés, à arêtes arrondies; sur les côtés, le trait est épaissi de sorte que la partie claire définisse la lettre F stylisée.

(511) 9 Programmes d'ordinateurs, systèmes informatiques.

16 Livres, périodiques, en particulier matériel d'instruction ou d'enseignement pour les programmes d'ordinateurs; papiers; cartons et produits en ces matières, articles de papeterie.

41 Services d'instruction et de formation du personnel en informatique.

42 Services de programmation pour ordinateurs, services de conseils en informatique.

(822) IT, 21.01.1997, 702219.

(300) IT, 31.10.1996, TO96C002897.

(831) ES, FR.

(580) 22.05.1997

(151) 17.04.1997

671 992

(732) TNP Company Ltd.

(TransNational Projects Development Company)

International Center Cointrin, 20D, route de Pré-Bois, P.O. Box 1895 ICC, CH-1215 Genève 15 (CH).

## TANTE AGATHE

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; biscuits de toutes sortes; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

35 Service de vente au détail; publicité par correspondance.

39 Service de livraison de marchandises commandées par correspondance.

(822) CH, 17.10.1996, 440 163.

(300) CH, 17.10.1996, 440 163.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, LI, MA, MC, PT, SM.

(580) 22.05.1997

(151) 01.04.1997

671 993

(732) Gema Volstatic AG

17, Mövenstrasse, CH-9015 St-Gall (CH).

## MAGIC CYLINDER

(541) caractères standard.

(511) 7 Appareils de revêtement par pulvérisation automatique.

8 Appareils de revêtement par pulvérisation manuelle.

(822) CH, 28.11.1995, 435 346.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, SK.

(580) 22.05.1997

(151) 11.04.1997

671 994

(732) Zino Davidoff S.A.

5, rue Faucigny, CH-1700 Fribourg (CH).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons, notamment savons de toilette; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques; produits de toilette; produits hygiéniques pour les cheveux et le corps, produits antisolaires pour le bronzage de la peau, produits pour fortifier et renforcer les ongles, produits pour le bain, produits mousseux et gels pour le bain et la douche, produits toniques pour le corps, tous les produits précités étant des cosmétiques à usage non médical; parfums; produits après-rasage comprenant notamment huiles, crèmes, gels, poudres et lotions; crèmes à raser, crèmes à préravage; eau de Cologne; eau de toilette; shampooings; produits pour les cheveux; anti-perspirants; déodorants pour l'usage intime, dentifrices; produits d'épilation; masques pour le visage; crayons pour les yeux, démaquillants; vernis à ongles, dissolvant pour vernis à ongles, lotions cosmétiques pour la peau, eau émolliente dissolvant les cuticules; lotions pour revitaliser les ongles; crème à bronzer; cosmétique décorative, notamment fard à joue, rouge à lèvres, ombre à paupières, traceur pour les paupières, mascara, concentrés hydratants pour le corps (à usage non médical).

(822) CH, 11.12.1996, 439 606.

(300) CH, 11.12.1996, 439 606.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 22.05.1997

(151) 08.04.1997

671 995

(732) Pick Pay Betriebs AG

54, Industriestrasse, CH-8152 Glattbrugg (CH).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 35 Prestations en ce qui concerne l'organisation, l'ouverture ainsi que la gestion et la direction de commerces de détail, spécialement dans le domaine alimentaire.

42 Services d'un franchiseur, en particulier en ce qui concerne le conditionnement et la présentation de marchandises, la délivrance de licences et de savoir-faire technique et pratique se rapportant à l'exploitation de commerces de détail, spécialement dans le domaine alimentaire.

(822) CH, 21.11.1996, 439 141.

(300) CH, 21.11.1996, 439 141.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(580) 22.05.1997

(151) 26.03.1997

671 996

(732) BIMA S.p.A.

Strada Bauchieri 1, I-14023 COCCONATO (AT) (IT).



(531) 26.3; 26.7; 27.5.

(539) la marque consiste dans la dénomination ANDREA & ANDREA en caractères minuscules à trait mince, soulignée par une ligne mince sous laquelle se trouve la dénomination: MODA ITALIANA en caractères majuscules à trait mince; à gauche, dessin formé par trois triangles vides et demi-colorés, dont un des côtés est une ligne horizontale continue, le côté de chaque triangle étant la prolongation du côté des autres; tout sur fond vide.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) IT, 26.03.1997, 706895.

(300) IT, 05.02.1997, TO97C000269.

(831) BX, CH.

(580) 22.05.1997

(151) 19.03.1997

671 997

(732) TENUTE SELLA & MOSCA S.P.A.

TENUTA I PIANI,

I-07041 ALGHERO (SASSARI) (IT).

# LA CALA

(541) caractères standard.

(511) 33 Vins et liqueurs.

(822) IT, 19.11.1996, 692.152.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, LI, MC.

(580) 22.05.1997

(151) 26.03.1997

671 998

(732) STREAM S.p.A.

1021, via Salaria, I-00138 Roma (IT).



(531) 24.17; 26.1; 27.1; 27.5.

(539) la marque, constituée par la voyelle "a" minuscule, en caractères de fantaisie dans un rond raccordé à celle-ci, précédé par le mot ITALI et suivi par les mots PUNTO et DOC écrits sur deux lignes où le deuxième mot est en caractères majuscules plus grand présentant un petit carré à l'intérieur de chacune des lettres dont il est composé.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

38 Télécommunications; services de téléphonie et radiotélévisuels multimédias interactifs et non.

(822) IT, 26.03.1997, 706891.

(300) IT, 28.02.1997, RM 97 C 001018.

(831) BY, CH, HU, PL, RU, SI, UA.

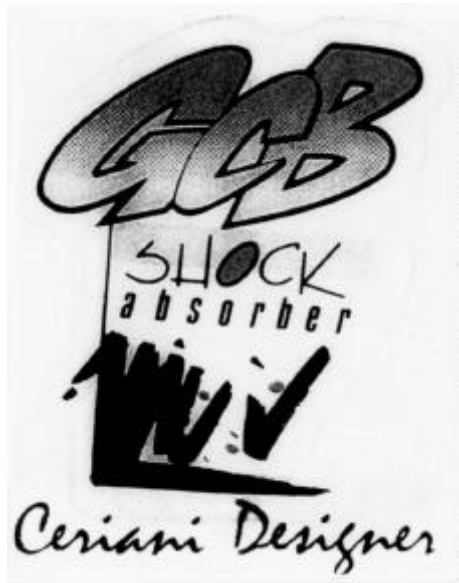
(580) 22.05.1997

(151) 26.03.1997

671 999

(732) G.C.B. Special Forks S.r.l.

Via Redipuglia, 1, I-20022 Castano Primo (MI) (IT).



(531) 25.1; 26.1; 26.13; 27.1; 27.5.

(539) la marque consiste en une composition graphique comprenant le sigle "GCB" du nom social et la légende anglaise "SHOCK ABSORBER" en caractères de fantaisie, une série de signes graphiques lourds sous ladite légende, le tout surmontant la griffe "Ceriani Designer".

(511) 12 Suspensions pour cycles et motocycles, amortisseurs, fourches antérieures pour cycles et motocycles.

(822) IT, 26.03.1997, 706892.

(300) IT, 21.02.1997, VA97C0021.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR.

(580) 22.05.1997

(151) 09.04.1997

672 000

(732) ALVIERO MARTINI S.p.A.  
Via Castelmorrone 26/28, I-20129 MILANO (IT).

**1<sup>A</sup> CLASSE**  
ALVIERO MARTINI

(531) 27.5; 27.7.

(539) la marque consiste en l'inscription de fantaisie stylisée "1A CLASSE" présentant un effet d'ombre en perspective et au-dessous, l'inscription "ALVIERO MARTINI".

(511) 3 Savons, parfumerie, désodorisants à usage personnel, produits de toilette, produits hygiéniques de toilette, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.

14 Articles de joaillerie et bijouterie de fantaisie composés de matériaux précieux ou non, boutons de manchettes et épingles de cravates, bijoux et leurs imitations, horlogerie, parties et accessoires de ces produits.

18 Articles de maroquinerie et accessoires personnels, à savoir sacs, sacs à main, valises, bagages, malles, sacs de voyage et de sport, trousse pour produits de beauté, étuis pour clés, porte-documents, porte-monnaie, portefeuilles; parapluies, ombrelles et cannes; parties et accessoires des produits précités.

(822) IT, 09.04.1997, 707.523.

(300) IT, 14.03.1997, MI97C002241.

(831) CH, CN, CZ, HU, LI, MC, PL, SK.

(580) 22.05.1997

(151) 12.09.1996

672 001

(732) Dr. Friederike Eyerle  
14, Stettinerstrasse, D-87600 Kaufbeuren (DE).  
Stefan Wörle

29, Memminger Strasse, D-87463 Dietmannried (DE).

(750) Dr. Friederike Eyerle, 14, Stettinerstrasse, D-87600 Kaufbeuren (DE).

CRONOSAT

(531) 24.17; 26.4; 27.5.

(511) 9 Appareils de mesure et instruments électriques; appareils de détection et de prélèvement de signaux ainsi qu'appareils électroniques destinés à leur traitement et à leur préparation; appareils d'enseignement électroniques; appareils de mesure et instruments électroniques pour l'emploi avec des instruments de musique, en particulier avec des instruments à cordes; matériel électronique et logiciels, appareils de communication, en particulier appareils à laser et de transmission sans fil; appareils de mesure analogiques et numériques et instruments dans le domaine de l'acoustique, y compris appareils additionnels pour des instruments à cordes en particulier; supports d'enregistrement optiques, électroniques et magnétiques tels que disquettes souples, CD-ROM, vidéo; jeux pour ordinateurs et programmes d'ordinateurs pour jeux d'ordinateurs; parties des produits précités.

15 Instruments de musique, leurs parties et cordes; instruments à cordes électroniques, appareils d'accordage.

16 Produits d'imprimerie, partitions imprimées de musique et documents imprimés pour les jeux.

36 Services d'intermédiaire pour cartes de crédit codées.

38 Services dans le domaine des télécommunications, aussi par satellites, agences d'informations (nouvelles); diffusion d'informations par l'intermédiaire de réseaux sans fil et reliés par des lignes, organisation et diffusion d'émissions radio-phoniques et de télévision; services et émissions en ligne.

39 Services d'intermédiaire pour les voyages et pour la location de voitures.

41 Réalisation et édition de produits d'imprimerie et d'instructions pour des reproductions de musique et de sons à cadence pure et orientées sur l'oreille absolue; organisation de manifestations à buts culturels ou éducatifs et services d'intermédiaire pour des billets relatifs à ces manifestations; informations en matière de divertissement.

42 Services d'intermédiaire pour l'hébergement, y compris pour les hôtels; services de mise à jour de logiciels, également pour CD-ROM.

9 *Measuring devices and electrical instruments; apparatus for detecting and retrieving a signal and electronic apparatus for processing and preparing said signal; electronic teaching apparatus; measuring devices and electronic instruments for use with musical instruments, including in conjunction with stringed musical instruments; electronic equipment and computer software, communications apparatus, including laser and wireless transmission apparatus; analog and digital measuring devices and acoustic instruments, including additional devices for stringed instruments in particular; optical, electronic and magnetic media such as floppy disks, CD-ROMs and video cassettes; disks; computers games and computer programs for computer games; components of said products.*

15 *Musical instruments, parts and strings; electronic stringed musical instruments, tuning devices.*

16 Printed matter, printed musical scores and printed documents for games.

36 Intermediary services for encoded credit cards.

38 Telecommunications services, including satellite services, news agencies; dissemination of news through wireless and cable networks, organization and broadcasting of radio and television programs; on-line services and programs.

39 Travel and car hire intermediary services.

41 Production and editing of printed and instructional material for musical and sound reproduction featuring perfect cadence and pitch; organization of cultural or educational events and associated intermediary ticket services; entertainment information.

42 Brokers engaged in providing accommodation, including hotel accommodation; software update services, including updating of CD-ROMs.

(822) DE, 12.09.1996, 395 51 296.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU.

(832) GB.

(527) GB.

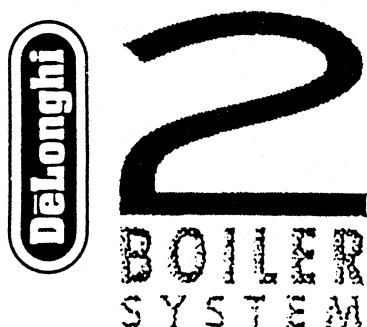
(580) 22.05.1997

(151) 29.01.1997

672 002

(732) DE' LONGHI S.P.A.

Via L. Seitz 47, I-31100 Treviso (TV) (IT).



(531) 25.3; 27.5; 27.7.

(539) "DE LONGHI 2 BOILER SYSTEM" consiste dans le numéro 2 situé au-dessus du mot "BOILER" à graphisme particulier, le tout situé au-dessus du mot "SYSTEM" à graphisme particulier, et aussi dans le mot "DE' LONGHI" à graphisme particulier entouré par un cadre de bagues épaté et situé verticalement à gauche des mots cités au début.

(511) 9 Fers à repasser électriques.

11 Percolateurs à café électriques.

(822) IT, 29.01.1997, 703292.

(300) IT, 11.12.1996, MI96C 010895.

(831) AT, CN, EG, ES, HU.

(580) 22.05.1997

(151) 31.12.1996

672 003

(732) LIBERTI S.p.A.

51, Via Nicola Amore, I-00163 ROMA (IT).

**LIBERTI**

(541) caractères standard.

(511) 25 Articles d'habillement intime, bonneterie, corsets, soutiens-gorge, slips, gilets sans manches, caleçons, caleçons de bain, body, jarretelles, fixe-chaussettes, peignoirs, pyjamas,

robes de chambre, chemisettes de nuit avec short, combinaisons, chemises, salopettes, chandails, pantalons, maillots, jupes, maillots de bain à deux pièces, bains de soleil, foulards, paréos, collants, chaussures, pantoufles, chaussons, bottes, gaines (sous-vêtements).

(822) IT, 27.03.1991, 542.361.

(831) CN, RU, SI.

(580) 22.05.1997

(151) 18.03.1997

672 004

(732) Sport-Import

H. Wagner

80, Jurastrasse, CH-2540 Granges (CH).

### FAIRPLAY

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements pour la gymnastique et le sport.

28 Articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe, balles.

(822) CH, 03.07.1996, 438 244.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT.

(580) 22.05.1997

(151) 11.03.1997

672 005

(732) Dätwyler AG, Schweizerische Kabel-,

Gummi- und Kunststoffwerke

CH-6460 Altdorf (CH).

### DYNOFIL

(541) caractères standard.

(511) 9 Conduites pour l'électricité.

(822) CH, 05.06.1979, 300 730.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, SK.

(580) 22.05.1997

(151) 09.04.1997

672 006

(732) RUE ROYALE DIANA S.P.A.

24, VIA STATALE, I-22055 MERATE (LECCO) (IT).



(531) 26.11; 27.1; 27.5.

(539) La marque est constituée par le mot "STREETER" en caractères spéciaux, en particulier, la lettre "S" est stylisée et a des dimensions plus grandes que la partie restante du mot.

(511) 25 Vêtements, en particulier sorties de bain, costumes de bains, bonnets pour nageurs, caleçons de bain, sandales pour sportifs, chaussures pour sportifs, chaussettes, demi-bas, petits chapeaux pour sportifs, vêtements en jersey, shorts pour sportifs, tricot pour sportifs, chaussures de sport, combinaisons pour sportifs.

(822) IT, 09.04.1997, 707.514.

(300) IT, 09.01.1997, MI97C 00089.

(831) DE, ES, FR.

(580) 22.05.1997

(151) **11.04.1997** **672 007**

(732) P.A.F. PRODOTTI ALIMENTARI  
FRESCHI S.r.l.  
via Brennero, 6/A, Località Balconi,  
I-37026 PESCANTINA (Verona) (IT).

**PAF****PASTA AMORE E FANTASIA**

(541) caractères standard.

(511) 30 Produits alimentaires frais ou précuits, fabriqués à base de farine; pâtes à l'italienne, à savoir tortellinis farcis; gnocchis; polenta.

(822) IT, 11.04.1997, 707.552.

(300) IT, 06.03.1997, VR97C000101.

(831) AL, BG, CH, HU, LI, MC, PL, RO, SI, SK, SM, YU.

(580) 22.05.1997

(151) **05.02.1997** **672 008**

(732) Etienne Aigner AG  
9, Marbachstrasse, D-81369 München (DE).

**L'E**  
**L'ETIENNE**

(531) 27.5.

(511) 9 Spectacles.

14 Watches, precious stones and jewellery.

18 Leather and imitations of leather (not included in other classes), trunks and travelling bags, umbrellas, parasols.

25 Clothing, footwear, headgear.

9 Lunettes.

14 Montres, pierres précieuses et articles de bijouterie.

18 Cuir et similicuir (non compris dans d'autres classes), malles et valises, parapluies, parasols.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) DE, 26.10.1994, 2 082 765.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.05.1997

(151) **11.10.1996** **672 009**

(732) Magic Media Company  
TV-Produktionsgesellschaft mbH  
163, Hans-Böckler-Straße, D-50354 Hürth (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 4.3; 27.5; 29.1.

(591) red, black, blue, white. / rouge, noir, bleu, blanc.

(511) 35 Office machine and equipment rental; media consultancy (professional business).

38 Rental of message sending apparatus; cable television broadcasting; computerized transmission of messages and images; electronic transmission of messages, broadcasting of radio programmes.

41 Training consultancy, advanced training consultancy, education consultancy; rental of stage scenery; rental of film apparatus and film accessories; film production, also in studios, video tape recording; leisure-time services, model agency, agencies for artists, arrangement of television and radio programmes, radio entertainment, show production, recording studio services, rental of studios, rental of sound recordings, video film production.

42 Professional non-business consultancy, photographic reporting, computer software design, licensing of industrial property rights, graphic arts designing, costume and dress rental; computer programming, services of an editor, technical project planning, copyright management.

35 Location de machines et d'équipement de bureau; conseils-média (services spécialisés).

38 Location d'appareils pour la transmission de messages; télévision par câble; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; transmission électronique de messages, diffusion d'émissions de radio.

41 Services de consultation en formation, en formation supérieure et en enseignement; location de décors de théâtre; location de matériel et d'accessoires de tournage cinématographique; production de films, également en studios, enregistrements vidéo; services de loisirs, agences de mannequins, agences artistiques, élaboration de programmes de radio et de télévision, divertissements radiophoniques, production de spectacles, services de studio d'enregistrement, location de studios, location d'enregistrements sonores, production de films sur bandes vidéo, production de films.

42 Conseils professionnels sans rapport avec le domaine des affaires, reportages photographiques, conception de logiciels, concession de licences de propriété intellectuelle, services de dessinateurs d'arts graphiques, location de robes et costumes; programmation informatique, services rédactionnels, élaboration de projets technique, gestion de droits d'auteur.

(822) DE, 09.08.1996, 396 28 666.

(300) DE, 29.06.1996, 396 28 666.

(831) BA, BG, BY, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, MD, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) NO.

(580) 22.05.1997

(151) **29.10.1996** **672 010**

(732) Microbox Dr. Welp GmbH  
Salinenstrasse 52, D-61231 Bad Nauheim (DE).

Microbox

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 1 Chemicals for the treatment of microfilms, un-exposed microfilms.

9 Microfilm apparatus, in particular enlargers, reducers, projectors, scanners, plotters, copiers, cameras, printers.

1 *Produits chimiques pour traitement de microfilms, microfilms vierges.*

9 *Appareillage pour microfilms, notamment agrandisseurs, réducteurs, appareils de projection, scanneurs, traceurs, machines à copier, appareils-photo, imprimantes.*

(822) DE, 12.02.1969, 854 752.

(831) AT, BX, CH, FR.

(832) SE.

(580) 22.05.1997

(151) **31.01.1997** **672 011**

(732) REWE-ZENTRAL AG  
20, Domstrasse, D-50668 Köln (DE).

### HAPPY HOUR

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 16 Paper, cardboard, goods made of these materials, included in this class, printed matter, stationery, adhesives for paper goods and stationery or household purposes, artists' materials, paintbrushes, playing cards, printers' type.

28 Games, toys, gymnastic and sporting articles, decorations for Christmas trees.

35 Services in the field of sales economy, namely the elaboration of sales types and retail assortments, management consulting of retail and wholesale trade, conception of advertisement and advertisement activities, marketing and marketing consultation, public relations.

41 Training for employees.

16 *Papier, carton, produits en ces matières, compris dans cette classe, produits de l'imprimerie, articles de papeterie, adhésifs pour articles en papier, la papeterie ou le ménage, matériel pour les artistes, pinceaux, cartes à jouer, caractères d'imprimerie.*

28 *Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport, décorations pour arbres de Noël.*

35 *Services en économie commerciale, à savoir l'élaboration de catégories de ventes et de gammes de points de vente, consultation de gestion en commerce de détail et commerce de gros, création publicitaire et activités publicitaires, études de marché et conseil en marketing, relations publiques.*

41 *Formation du personnel.*

(822) DE, 03.01.1996, 395 12 078.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, SK.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 22.05.1997

(151) **03.02.1997** **672 012**

(732) Siemens Aktiengesellschaft  
Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

### AUTOTURN

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Data processing programs.

42 Development, design and renting of data processing programs.

9 *Programmes informatiques.*

42 *Développement, conception et location de programmes informatiques.*

(822) DE, 26.09.1996, 396 23 812.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, PL, PT, RO, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.05.1997

(151) **26.03.1997** **672 013**

(732) OFFICINE MACCAFERRI S.P.A.  
VIA DEGLI AGRESTI N° 6, I-40123 BOLOGNA (IT).

## FLEX-MAC

(541) caractères standard.

(511) 6 Structure pluricellulaire cloisonnée en grillage métallique à double torsion, renforcée par de petites barres verticales et revêtue, à l'intérieur, d'une matière géotextile.

(822) IT, 26.03.1997, 706852.

(300) IT, 25.10.1996, BO96C 000969.

(831) AT, BX, DE, HR, HU.

(580) 22.05.1997

(151) **01.04.1997** **672 014**

(732) SETUZA, a.s.  
½ukovova 100, CZ-401 29 Ústí nad Labem (CZ).

### FAVORIT

(541) caractères standard.

(511) 29 Margarine, huiles alimentaires, graisses comestibles.

(822) CZ, 13.06.1921, 109974.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SI, TJ, UA, YU.

(580) 22.05.1997

(151) **04.02.1997** **672 015**

(732) WSC Windsurfing Chiemsee  
Produktions- und Vertriebs GmbH  
Chieminger Str. 19, D-83355 Grabenstätt (DE).

### CS

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

18 Leather and imitations of leather and goods made of these materials (included in this class); animal skins, hides; bags.

25 Clothing, footwear, headgear.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; produits abrasifs et de nettoyage, polissage et récurage; savons; articles de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

18 *Cuir et similicuir et produits en ces matières (compris dans cette classe); peaux d'animaux; sacs.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

(822) DE, 05.09.1996, 396 34 107.

(300) DE, 05.08.1996, 396 34 107.

(831) AT, BA, BX, BY, CH, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PL, PT, RU, SI, SK, SM, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.  
(580) 22.05.1997

(151) **04.03.1997** **672 016**

(732) Schlossfabrik Schulte & Co.  
6, Oberdorf, Schänis (CH).

## S-LOCK

(531) 27.5.

(511) 6 Récipients de sûreté en métal, coffres-forts; serrures métalliques; clefs et ébauches de clefs; installations mécaniques pour fermetures de sûreté, ferrures de sûreté, y compris leurs parties et accessoires, compris dans cette classe.

9 Installations électriques et électroniques pour fermetures de sûreté, y compris leurs parties et accessoires, compris dans cette classe.

(822) CH, 15.10.1996, 437 409.

(300) CH, 15.10.1996, 437 409.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(580) 22.05.1997

(151) **14.03.1997** **672 017**

(732) N.V. NUTRICIA  
186, Stationsstraat,  
NL-2712 HM ZOETERMEER (NL).

## НУТРИЗОН

(531) 28.5.

(561) NUTRIZON.

(511) 5 Substances diététiques à usage médical; substances alimentaires pour la nutrition entérale; produits pour l'alimentation par sonde; aliments pour bébés.

(822) BX, 02.10.1996, 597.504.

(300) BX, 02.10.1996, 597.504.

(831) BY, KZ, RU, UA, UZ.

(580) 22.05.1997

(151) **19.03.1997** **672 018**

(732) Eckard Zülch GmbH + Co.  
Lackfarbenfabrik  
205-206, Friedrich-Ebert-Strasse,  
D-37520 Osterode (DE).

## OSTRO

(541) caractères standard.

(511) 2 Matières tinctoriales pour produits organiques, en particulier bois et papier; laques, couleurs, vernis; produits pour recouvrir temporairement et de façon durable les surfaces d'une couche de matière synthétique; produits de préservation du bois, produits de conservation du bois.

3 Produits de nettoyage.

(822) DE, 03.12.1996, 2 102 174.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PT, SK.

(580) 22.05.1997

(151) **02.03.1997** **672 019**

(732) Data Becker GmbH & Co KG  
30, Merowingerstraße, D-40223 Düsseldorf (DE).

## KANNICH

(541) caractères standard.

(511) 16 Produits de l'imprimerie, livres et revues; matériel d'instruction et d'enseignement pour le traitement de données sous forme de produits de l'imprimerie.

41 Publication et édition de livres et de revues, également sur d'autres supports d'information que du papier, notamment des supports magnétiques, des disques analogiques, des disques compacts y compris des disques CD-ROM et des disques compacts vidéo ainsi que d'autres supports électroniques de données et d'autres moyens de mémoire d'images, de sons et/ou de sons et d'images à l'exception de films non impressionnés; publication de livres et de revues sous forme de publications électroniques également dans le réseau informatique mondial (dit "Internet") ou dans un service en ligne.

42 Établissement de programmes de traitement de données.

(822) DE, 28.10.1996, 396 38 480.

(300) DE, 03.09.1996, 396 38 480.

(831) AT, CH.

(580) 22.05.1997

(151) **14.03.1997** **672 020**

(732) THERABEL INDUSTRIES S.A. (S.A.)  
Zones d'Entreprises les Playes,  
274, avenue de Bruxelles,  
F-83500 LA SEYNE SUR MER (FR).

## МИОКАРДИН

(531) 28.5.

(561) MYOCARDYN.

(566) MYOCARDYN.

(511) 5 Préparations pharmaceutiques et hygiéniques.

(822) FR, 15.11.1996, 96650937.

(300) FR, 15.11.1996, 96650937.

(831) BY, RU.

(580) 22.05.1997

(151) **22.04.1997** **672 021**

(732) TELE IMAGES (Société anonyme)  
64, rue Pierre Charron, F-75008 PARIS (FR).

## CELTIC

(541) caractères standard.

(511) 9 Supports d'enregistrement, de reproduction et de duplication du son ou des images (à l'exception de ceux en papier ou en carton); bandes vidéo enregistrées ou non.

38 Services de télécommunications; diffusion de programmes radiophoniques et de télévision; télévision par câbles; agences de presse.

41 Services d'éducation et de divertissement; montage de programmes radiophoniques et de télévision; divertissement télévisé, production d'émissions télévisées, production de films.

(822) FR, 14.11.1996, 96 651 052.

(300) FR, 14.11.1996, 96 651 052.

(831) BX, DE, ES, IT.  
(580) 22.05.1997

(151) **04.04.1997** **672 022**  
(732) Humanpower AG  
10A, Champs-Montants,  
CH-2074 Marin-Epagnier (CH).

## HIMANPOWER

(541) caractères standard.  
(511) 9 Logiciels.  
16 Produits de l'imprimerie, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), livres.  
41 Formation, divertissement, séminaires, cours.  
42 Elaboration, installation, mise à jour, entretien et location de logiciels; conseils dans le domaine du traitement de l'information.  
(822) CH, 07.11.1996, 438 985.  
(300) CH, 07.11.1996, 438 985.  
(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RU, SK.  
(580) 22.05.1997

(151) **25.03.1997** **672 023**  
(732) Getratex S.A.  
24, route des Acacias, CH-1227 Genève (CH).

## DERMATOLOGISTS PREFERENCE DP

(541) caractères standard.  
(511) 3 Produits cosmétiques.  
5 Produits pharmaceutiques (dermatologiques).  
(822) CH, 20.02.1997, 438 741.  
(300) CH, 20.02.1997, 438 741.  
(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, PT, RU.  
(580) 22.05.1997

(151) **20.03.1997** **672 024**  
(732) Lonza AG (Lonza Ltd.)  
38, Münchensteinerstrasse, CH-4002 Bâle (CH).

## LONZA PRIMASET

(541) caractères standard.  
(511) 1 Résines synthétiques thermofixantes à utiliser dans la fabrication de revêtements industriels.  
(822) CH, 13.02.1997, 438 458.  
(300) CH, 13.02.1997, 438 458.  
(831) BX, CN, DE, FR, IT, PT.  
(580) 22.05.1997

(151) **19.03.1997** **672 025**  
(732) Fehlbaum & Co.  
20, Klauenfeldstrasse, CH-4127 Birsfelden (CH).

## MEDA CHAIR

(541) caractères standard.  
(511) 20 Meubles.  
(822) CH, 29.10.1996, 438 429.  
(300) CH, 29.10.1996, 438 429.

(831) AT, BX, DE, FR.  
(580) 22.05.1997

(151) **09.04.1997** **672 026**  
(732) REGGIANA ALIMENTARI S.R.L.  
VIA PERTINI, 15,  
I-42100 REGGIO EMILIA (RE) (IT).

## SIDIS

(541) caractères standard.  
(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savon; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.  
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.  
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

42 Service de restauration, cafétérias, salons de beauté, snack-bars.

(822) IT, 09.04.1997, 707.524.  
(300) IT, 17.03.1997, MI97C002327.  
(831) BY, CZ, MD, PL, RO, RU.  
(580) 22.05.1997

(151) **09.04.1997** **672 027**  
(732) RODACCIAI S.P.A.  
34, VIA A. SAFFI, I-20123 MILANO (IT).



(531) 27.5.  
(539) La marque est constituée par la mention "GVR" en caractères spéciaux.

(511) 6 Fils métalliques, notamment fils métalliques inoxydables; câbles et cavets métalliques non électriques; fils métalliques pour serrer les vis; fils en alliages de métaux communs; métaux communs et leurs alliages; tuyaux métalliques; produits métalliques compris dans cette classe.

(822) IT, 09.04.1997, 707.522.  
(300) IT, 03.03.1997, MI97C 001848.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, FR, HR, PT, SI.  
(580) 22.05.1997

(151) **13.12.1996** **672 028**

(732) PORTA IMBALLAGGI FLESSIBILI S.p.A.  
Via Campo di Maggio, 22,  
I-21022 BRUNELLO (Varese) (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 9.3; 26.4; 27.5; 29.1.  
(539) mot de fantaisie TWISTOP associé à un noeud stylisé et à un soulignement, tous les deux de couleur bleu qui se dégrade en bleu clair.  
(591) bleu et bleu clair.  
(511) 16 Matières plastiques d'emballage sous forme de films.  
(822) IT, 13.12.1996, 695236.  
(300) IT, 07.11.1996, MI96C 009702.  
(831) BG, BY, CH, CZ, DZ, EG, HR, HU, LV, MA, PL, RO, RU, SD, SI, SK, UA, YU.  
(580) 22.05.1997

(151) **18.03.1997** **672 029**

(732) Cerberus AG  
411, Alte Landstrasse, CH-8708 Männedorf (CH).

## E - BUS

(541) caractères standard.  
(511) 9 Équipements de contrôle, de surveillance et de télé-surveillance électronique, de vérification d'alarme à distance, basés sur les techniques d'écoute, de visualisation et de diffusion vidéo et audio utilisées indépendamment les unes des autres ou en complémentarité, destinés à la sécurité et à la gestion de bâtiments, équipements de gestion et de transmission d'alarmes d'intrusion, d'incendie, d'alarmes techniques, pour la télémaintenance, le télécomptage, la télémesure et la télégestion.  
38 Télécommunications.  
(822) CH, 21.10.1996, 438 183.  
(300) CH, 21.10.1996, 438 183.  
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.  
(580) 22.05.1997

(151) **18.03.1997** **672 030**

(732) Cerberus AG  
411, Alte Landstrasse, CH-8708 Männedorf (CH).

## WITSOFT

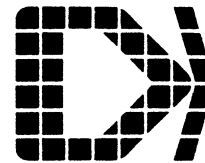
(541) caractères standard.

(511) 9 Equipements pour le traitement des données, ordinateurs; logiciels et microprogrammes et microprocesseurs, logiciels de système d'exploitation (firmware).  
38 Télécommunications.

(822) CH, 21.10.1996, 438 184.  
(300) CH, 21.10.1996, 438 184.  
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.  
(580) 22.05.1997

(151) **18.04.1997** **672 031**

(732) Sony Overseas SA  
6, Wagistrasse, CH-8952 Schlieren (CH).



## DIGITAL AUDIO STATIONARY HEAD DASH

(531) 25.7; 26.7; 27.5.  
(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et/ou la reproduction du son, d'images et/ou de données, à bande audio, leurs parties et accessoires (compris dans cette classe).  
(822) CH, 16.12.1996, 439856.  
(300) CH, 16.12.1996, 439856.  
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
(580) 22.05.1997

(151) **18.04.1997** **672 032**

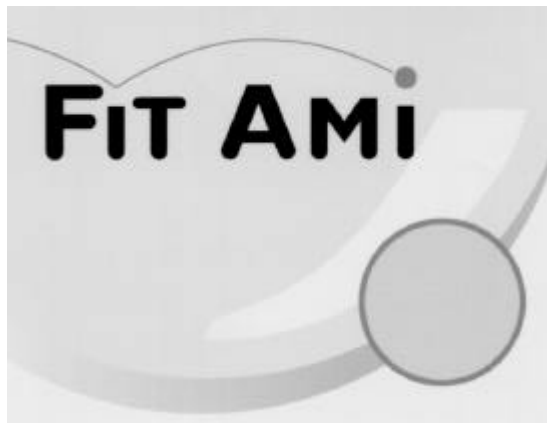
(732) Sony Overseas SA  
6, Wagistrasse, CH-8952 Schlieren (CH).



(531) 26.7; 27.1; 27.5.  
(511) 9 Appareils et instruments électriques et électroniques; appareils et instruments cinématographiques; appareils pour le captage et/ou la saisie, pour l'enregistrement, la transmission et/ou la reproduction du son, d'images et/ou de données, notamment caméras vidéo; microphones, flashes; parties et accessoires des appareils et instruments précités (compris dans cette classe).  
(822) CH, 17.12.1996, 439857.  
(300) CH, 17.12.1996, 439857.  
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
(580) 22.05.1997

**(151) 18.04.1997 672 033****(732)** Schweizerische Bankgesellschaft  
45, Bahnhofstrasse, CH-8021 Zurich (CH).**RADAR****(541)** caractères standard.**(511)** 36 Services dans le domaine des assurances, affaires financières et bancaires, affaires monétaires, affaires immobilières et consultation en matière fiscale; services dans le domaine fiduciaire.**(822)** CH, 17.02.1997, 439860.**(300)** CH, 17.02.1997, 439860.**(831)** LI, MC.**(580)** 22.05.1997**(151) 18.03.1997 672 034****(732)** Freudenberg Schuh GmbH  
41-51, Hoffmannallee, D-47533 Kleve (DE).  
**(750)** Carl Freudenberg, Patente und Marken,  
D-69465 Weinheim (DE).**(531)** 26.11; 27.5.**(511)** 25 Chaussures.  
25 Footwear.**(822)** DE, 05.11.1996, 396 41 159.**(300)** DE, 20.09.1996, 396 41 159.**(831)** AT, BX.**(832)** DK.**(580)** 22.05.1997**(151) 19.03.1997 672 035****(732)** MICHEL LORDONNOIS  
102, route de Luxembourg, L-6450 ECHTERNACH  
(Grand-Duché de Luxembourg) (LU).**PADEF****(511)** 42 Services de création, de recherches techniques, de surveillance, de contrôle, de traduction et de dessin, tous en rapport avec la propriété industrielle.**(822)** BX, 03.02.1993, 522.405.**(831)** DZ, FR, MA.**(580)** 22.05.1997**(151) 05.03.1997 672 036****(732)** PRO INVEST LIMITED  
Siège social: National House, SANTON,  
ISLE OF MAN (GB).  
**(813)** BX.**SPORT FASHION****(511)** 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.

**(822)** BX, 22.12.1995, 592.180.**(831)** AT, CH, DE, FR.**(580)** 22.05.1997**(151) 19.03.1997 672 037****(732)** P.L. PET PRODUCTS B.V.  
29, Achterdijk, NL-4761 RB ZEVENBERGEN (NL).**(531)** 25.1; 26.1; 26.7; 27.5.**(511)** 3 Shampoing pour animaux domestiques.  
5 Produits vétérinaires.  
31 Aliments pour animaux.**(822)** BX, 26.09.1996, 591.448.**(300)** BX, 26.09.1996, 591.448.**(831)** CH, DE, FR.**(580)** 22.05.1997**(151) 12.03.1997 672 038****(732)** McCAIN FOODS HOLLAND B.V.  
766, Rijnlanderweg,  
NL-2132 NM HOOFFDORP (NL).**CRINKLE FRIES****(511)** 29 Spécialités de pommes de terre non comprises dans d'autres classes; mets préparés et snacks non compris dans d'autres classes, les produits précités étant (pré)cuits ou (pré)frits.

30 Mets préparés et snacks (pré)cuits ou (pré)frits non compris dans d'autres classes.

**(822)** BX, 11.07.1996, 596.262.**(831)** CZ, HU, PL, SI, SK.**(580)** 22.05.1997**(151) 17.03.1997 672 039****(732)** SCHREUDERS SPORT INTERNATIONAL B.V.  
4, Albert Plesmanstraat,  
NL-4143 HL LEERDAM (NL).**LAKE PLACID****(511)** 28 Patins.**(822)** BX, 19.08.1996, 595.753.**(831)** DE.**(580)** 22.05.1997

- (151) **18.03.1997** **672 040**  
 (732) OOSTWOUD INTERNATIONAL B.V.  
 49b, Harlingerweg, NL-8801 PA FRANEKER (NL).

### NOVOGARD

- (511) 20 Garde-robes constituées d'une armoire à compartiments fermant à clef en combinaison avec une penderie ouverte; armoires accessibles par le côté avant et le côté arrière, servant à la distribution de vêtements.  
 (822) BX, 06.10.1987, 439.056.  
 (831) ES, PT.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **20.03.1997** **672 041**  
 (732) BOLSIUS HOLDING B.V.  
 126, Kerkendijk, NL-5482 KK SCHYNDEL (NL).

### ANNIE'S

- (511) 4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

- (822) BX, 11.07.1996, 597.153.  
 (831) CH.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **03.04.1997** **672 042**  
 (732) Robergé Watches S.A.  
 68, rue du Rhône, CH-1204 Genève (CH).

### VERTIGO

- (541) caractères standard.  
 (511) 14 Montres, boîtes de montres, cadrans de montres, bracelets de montres.  
 (822) CH, 06.12.1994, 428 348.  
 (831) AT, BX, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, IT, LI, MA, MC, PT, RU, SK, SM, UA, VN, YU.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **17.03.1997** **672 043**  
 (732) VICENZI BISCOTTI S.p.A.  
 Via Forte Garofolo, 1,  
 I-37057 SAN GIOVANNI LUPATOTO (Verona) (IT).

### VOLINE

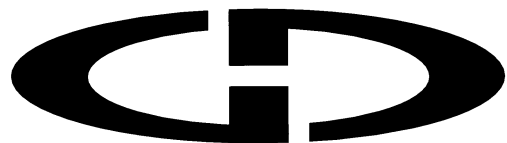
- (541) caractères standard.  
 (511) 30 Produits de pâtisserie et biscuits.  
 (822) IT, 24.09.1991, 549.848.  
 (831) CH, CN, CZ, EG, HR, HU, KZ, MA, MC, RU, SI, SK, SM, UA, YU.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **25.03.1997** **672 044**  
 (732) GE LIGHTING S.p.A.  
 6, Via Vittor Pisani, I-20124 MILANO (IT).  
 (750) GE LIGHTING S.p.A., 2, Via Astichello,  
 I-36010 CAVAZZALE (IT).

### ILESA

- (541) caractères standard.  
 (511) 11 Organes d'éclairage électrique, installations et appareils pour l'éclairage, lampes.  
 (822) IT, 13.01.1986, 387.810.  
 (831) BG, CN, ES, PL.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **25.03.1997** **672 045**  
 (732) GG Geneva Group (International) AG  
 4, St. Antonsgasse, CH-6301 Zoug (CH).



## GENEVA GROUP

- (531) 26.1; 27.1; 27.5.  
 (511) 35 Gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; conseil en organisation et direction des affaires.  
 36 Affaires financières, monétaires, immobilières.  
 (822) CH, 13.06.1996, 438 751.  
 (831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **25.03.1997** **672 046**  
 (732) GG Geneva Group (International) AG  
 4, St. Antonsgasse, CH-6301 Zoug (CH).



## GENEVA GROUP INTERNATIONAL

- (531) 26.1; 27.1.  
 (511) 35 Gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau, conseil en organisation et direction des affaires.  
 36 Affaires financières, monétaires, immobilières.  
 (822) CH, 13.06.1996, 438 750.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.

(580) 22.05.1997

(151) **26.03.1997** **672 047**

(732) INTERCOSMA WEST S.P.A.  
Via Piaggio 17, I-16136 GENOVA (IT).

**Sergio § Soldano**

(531) 27.5.

(539) la marque consiste en une empreinte avec les mots SERGIO SOLDANO en caractères d'imprimerie minuscules avec les seules lettres initiales majuscules, à trait épais plein; entre les deux mots, représentation de deux lettres S en caractères d'imprimerie majuscules à trait épais plein, en gros caractères, croisées l'une dans l'autre; le tout sur fond vide.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; programmes d'ordinateurs enregistrés.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

(822) IT, 26.08.1985, 364602; 26.03.1997, 706.896.

(300) IT, 25.02.1997, TO97C000484; classe 09

(831) AL, AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KP, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, UA, YU.

(580) 22.05.1997

(151) **18.03.1997** **672 048**

(732) Renuwell, Fabian und Samuel Ruchti  
5, Buechbrunnenstrasse, CH-8447 Dachsen (CH).

## MÖBEL-REGENERATOR

(541) caractères standard.

(511) 3 Produits pour polir les meubles, matières à astiquer, préparations pour polir, produits de dégraissage.

(822) CH, 12.10.1995, 438 203.

(831) AT, DE, FR.

(580) 22.05.1997

(151) **18.03.1997** **672 049**

(732) Renuwell, Fabian und Samuel Ruchti  
5, Buechbrunnenstrasse, CH-8447 Dachsen (CH).

## REGENERATOR

(541) caractères standard.

(511) 3 Produits pour polir les meubles, matières à astiquer, préparations pour polir, produits de dégraissage.

(822) CH, 29.11.1996, 438 202.

(300) CH, 29.11.1996, 438 202.

(831) AT, DE, FR.

(580) 22.05.1997

(151) **18.04.1997** **672 050**

(732) Beat Wälchli  
54a, Samstagernstrasse, CH-8832 Wollerau (CH).

# The Caviar-Garage

(531) 27.5.

(511) 29 Caviar.

(822) CH, 28.11.1996, 437 267.

(300) CH, 28.11.1996, 437 267.

(831) AT, DE, FR.

(580) 22.05.1997

(151) **09.04.1997** **672 051**

(732) CASSA DI RISPARMIO DI CUNEO S.p.A.  
VIA ROMA, 13, I-12100 CUNEO (IT).

## BANCA REGIONALE EUROPEA

(541) caractères standard.

(511) 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

(822) IT, 09.04.1997, 707.527.

(831) BX, CH, DE, FR, MC.

(580) 22.05.1997

(151) 27.02.1997

672 052

(732) PROVER Innovative Produkte GmbH  
3a, Gartenstrasse, D-78462 Konstanz (DE).

(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.7; 26.11; 27.1; 27.5; 29.1.

(591) red, blue, white. / rouge, bleu, blanc.

(511) 16 Hand-held tape dispenser.  
16 Dévidoir manuel de ruban adhésif.

(822) DE, 27.01.1997, 396 37 868.

(300) DE, 30.08.1996, 396 37 868.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT,  
RU, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.05.1997

(151) 16.04.1997

672 053

(732) China Fashion Trade AB  
Box 9026, S-200 39 MALMÖ (SE).

STORMY WEATHER

(511) 25 Clothing, footwear, headgear.  
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(821) SE, 21.11.1996, 96-10879.

(300) SE, 21.11.1996, 96-10879.

(832) DK, FI, NO.

(580) 22.05.1997

(151) 04.03.1997

672 054

(732) Lidl Stiftung & Co. KG  
2, Heiner-Fleischmann-Strasse,  
D-74172 Neckarsulm (DE).

PIC-FRISCH

(511) 29 Produits laitiers compris dans cette classe, à savoir  
toutes sortes de fromages.

(822) DE, 23.10.1996, 396 40 568.

(300) DE, 17.09.1996, 396 40 568.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI,  
MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(580) 22.05.1997

(151) 11.04.1997

672 055

(732) METRICA S.P.A.  
40 - Viale Vicenza,  
I-36071 ARZIGNANO (Vicenza) (IT).


(531) 27.5.

(539) "JUST" en caractères spéciaux.

(511) 9 Mètres; flexomètres; mètres à ruban; niveaux; ins-  
truments de mesure linéaires et de contrôle.

(822) IT, 11.04.1997, 707.542.

(300) IT, 15.10.1996, MI96C 008945.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(580) 22.05.1997

(151) 11.04.1997

672 056

(732) PIETRASANTA PHARMA S.r.l.  
Via S. Francesco, 67, I-55049 Viareggio (Lucca) (IT).

DRYNET

(541) caractères standard.

(511) 5 Sparadraps, couches et culottes hygiéniques pour  
incontinents.

(822) IT, 11.04.1997, 707.541.

(300) IT, 18.12.1996, FI96C/1480.

(831) BX, CH, DE, FR.

(580) 22.05.1997

(151) 09.11.1996

672 057

(732) William Prym GmbH & Co KG  
130, Zweifallerstrasse, D-52224 Stolberg (DE).  
(750) William Prym GmbH & Co KG, Postfach 1948,  
D-52206 Stolberg (DE).


(531) 26.4; 27.5.

(511) 6 Unwrought and partly wrought common metals  
and their alloys, sheet, wire, metal strip, metal plates and pre-  
cisely stamped or bent parts made therefrom, mechanical faste-  
ning elements essentially made of metal but also containing  
plastics or a combination of both materials, i.e. for threaded  
joints, plug and socket joints, snap joints, coupling sleeves,  
pins, hollow pins, coiled spring pins, rivets, liners, spacers and  
eyelets essentially made of metal but also containing plastics of  
all kinds or a combination of both materials for technical appli-  
cations.7 Apparatus and machines for attaching technical  
components, especially fastening elements.9 Mechanically or electrically-plated composite ma-  
terials for producing electrical or electronical components,  
electric contact elements, i.e. contact parts for batteries, spring  
contacts, plug contacts, contacting elements such as connecting  
plates, connecting blocks, plugs, electrical sockets, construc-  
tion parts such as thermostats, switches, electrical keys, electri-  
cal regulators, electric relays, stamped or bent parts made of  
metal and parts made of metal-plastics composite materials, all  
for electrical and electronical applications; sensors, photoelec-

tric barriers, precision apparatus for recording of operational data as well as the monitoring and controlling of tools and production machines.

14 Precious metals and their alloys, goods made of precious metals or their alloys or plated therewith, i.e. sheet, strip and wire.

42 Advice, development and technical research in the field of mechanical fastening elements and for electrical and electronical solutions in the area of technology of contacts, materials, welding, surface refinement, switching, regulating, monitoring and controlling of tools, machines and processes.

6 *Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages, feuilles, fils, bandes métalliques, plaques métalliques et pièces estampées ou pliées avec précision fabriquées à partir de ces matériaux, éléments d'assemblage mécanique principalement en métal mais contenant également du plastique ou un mélange de ces deux matières, notamment pour joints filetés, joints de raccords mâles et femelles, joints à enclenchement, manchons de raccordement, tiges, goujons tubulaires, goupilles-ressorts enroulées, rivets, chemises, entretoises et oeillets principalement en métal mais contenant également du plastique de toutes sortes ou un mélange de ces deux matières à usage technique.*

7 Appareils et machines de raccordement de composants techniques, notamment éléments d'assemblage.

9 *Matériaux composites plaqués de manière mécanique ou électrique servant à produire des composants électriques ou électroniques, des éléments de raccordement électrique, à savoir pièces de contact pour batteries, contacts à ressort, contacts à fiches, éléments de contact tels que plaques de jonction, barrettes à bornes, fiches mâles, prises de courant électrique, éléments de construction tels que thermostats, interrupteurs, clefs électriques, régulateurs électriques, relais électriques, pièces estampées ou pliées en métal et pièces composées de matériaux composites en métal et plastique, tous les articles précités étant à usage électrique et électronique; capteurs, barrières photoélectriques, appareils de précision pour l'enregistrement de données d'exploitation ainsi que le suivi et le contrôle d'outils et de machines de production.*

14 *Métaux précieux et leurs alliages, produits en métaux précieux et leurs alliages ou produits en plaqué, à savoir feuilles, bandes et fils métalliques.*

42 Conseil, développement et recherches techniques en matière d'éléments d'assemblage mécanique et pour la découverte de solutions électriques et électroniques en matière de technologie des contacts, matériaux, soudage, réglage de finition, commutation, réglage, suivi et contrôle d'outils, machines et procédés.

(822) DE, 08.10.1996, 396 21 474.

(300) DE, 10.05.1996, 396 21 474.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, KP, PL, PT.

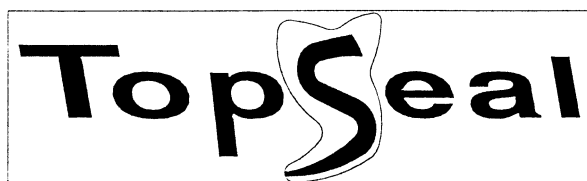
(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.05.1997

(151) **23.04.1997** **672 058**

(732) Maillefer Instruments S.A.  
CH-1338 Ballaigues (CH).



(531) 2.9; 26.4; 27.3; 27.5.

(511) 5 Ciment canalaire dentaire.

(822) CH, 10.02.1997, 439988.

(300) CH, 10.02.1997, 439988.

(831) AT, DE, ES, FR, IT.

(580) 22.05.1997

(151) **24.03.1997** **672 059**

(732) Stephan Schatt  
78, Rütistrasse, CH-8134 Adliswil (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.9; 4.5; 27.1; 29.1.

(591) rouge, noir.

(511) 30 Produits de chocolat, massepain, gelées, sucre, glaces comestibles, pâtisserie et confiserie, miel, pain.

41 Divertissement.

42 Restaurant (alimentation) dans des restaurants, cafés et pubs.

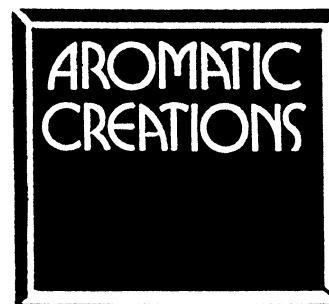
(822) CH, 12.06.1996, 437 264.

(831) AT, DE, FR, IT.

(580) 22.05.1997

(151) **23.04.1997** **672 060**

(732) Harald Thiel  
CH-6967 Dino (CH).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 3 Produits cosmétiques.

(822) CH, 09.02.1996, 432 573.

(831) AT, CN, DE, FR, IT, PT.

(580) 22.05.1997

(151) **25.03.1997** **672 061**

(732) Wickart, Kleeb + Partner AG  
13, Riedstrasse, CH-6330 Cham (CH).

SPOC

(541) caractères standard.

(511) 37 Réparation de matériel informatique (hardware) et de logiciels (software), installation de matériel informatique et de logiciels.

41 Formation des utilisateurs d'ordinateurs.

42 Services de conseils dans le domaine des ordinateurs, services de conseils en matière d'acquisition de matériel informatique et de logiciel; services de conseils en matière de mise à jour, de renouvellement ainsi que d'extension de matériel informatique et de logiciels.

(822) CH, 11.05.1994, 418 970.

(831) AT, BX, DE, FR, LI, MC.

(580) 22.05.1997

(151) **24.03.1997** **672 062**

(732) Kertész Kabel, Elektromaterial  
8, Wibachstrasse, CH-8153 Rümlang (CH).

### VERTEX

(541) caractères standard.

(511) 9 Câbles pour installation électrique.

(822) CH, 20.04.1990, 383 473.

(831) AT, CZ, DE, FR, HU.

(580) 22.05.1997

(151) **09.04.1997** **672 063**

(732) VICENZI BISCOTTI S.p.A.  
Via Forte Garofolo, 1,  
I-37057 SAN GIOVANNI LUPATOTO (Verona) (IT).

### CUOR DI SFOGLIA

(531) 27.5.

(511) 30 Produits de pâtisserie et biscuits.

(822) IT, 09.04.1997, 707.530.

(831) CH, CN, CZ, EG, HR, HU, KZ, MA, MC, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(580) 22.05.1997

(151) **02.12.1996** **672 064**

(732) Hubert Math. Müller  
Handelsgesellschaft mbH  
305, Dürener Strasse, D-52249 Eschweiler (DE).

Startol Oktan 2000

(541) caractères standard.

(511) 1 Additifs chimiques (compris dans cette classe).

4 Carburants liquides et gazeux pour des moteurs à combustion ainsi que leurs constituants.

(822) DE, 11.11.1986, 1 098 908.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, LV.

(580) 22.05.1997

(151) **06.03.1997** **672 065**

(732) Homöopathisches Laboratorium  
Alexander Pflüger  
GmbH & Co. KG  
17, Bielefelder Strasse,  
D-33374 Rheda-Wiedenbrück (DE).

### PFLÜGERPLEX

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Médicaments; produits pharmaceutiques ainsi que préparations pour l'amélioration de la santé; compléments de nutrition et produits diététiques à usage médical.

5 *Medicines; pharmaceuticals and health improvement preparations; food supplements and dietetic products adapted for medical use.*

(822) DE, 10.01.1997, 396 31 124.

(831) AT, BX, CH, FR, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.05.1997

(151) **10.01.1997** **672 066**

(732) SOCIETE D'ETUDES TECHNIQUES,  
DE RECHERCHES ET D'APPLICATION  
DE LA LUBRIFICATION - SETRAL  
(société anonyme)  
9, rue Tannmuhle, F-67310 ROMANSWILLER (FR).



(531) 14.1; 26.7; 27.5.

(511) 1 Produits chimiques de traitement et de préparation de surfaces.

4 Lubrifiants spéciaux.

(822) FR, 09.07.1990, 1.601.291.

(831) CN.

(580) 22.05.1997

(151) **27.02.1997** **672 067**

(732) Messer Griesheim GmbH  
1, C9, Frankfurt Airport Center, Hugo-Eckener-Ring,  
D-60547 Frankfurt (DE).

(750) Messer Griesheim GmbH, Patentabteilung, 139a, Lärchenstrasse, D-65933 Frankfurt (DE).



(531) 26.1; 26.3; 27.5.

(511) 1 Gases and gas mixtures also in liquid or dissolved form, and high purity gases and gas mixtures used in industry, science and photography as well as in agriculture, horticulture and forestry; gases for laboratories; test gas mixtures; oxygen, carbon dioxide, nitrogen, argon, hydrogen and helium for technical purposes, all gases as single gases or gas mixtures.

1 *Gaz et mélanges gazeux, également sous forme liquide ou dissoute, et gaz de grande pureté et mélanges gazeux utilisés dans l'industrie, les sciences et la photographie ainsi que dans l'agriculture, l'horticulture et la foresterie; gaz de laboratoire; mélanges gazeux d'essai; oxygène, dioxyde de carbone, azote, argon, hydrogène et hélium à usage technique, tous ces gaz se présentant sous forme de gaz simples ou de mélanges gazeux.*

- (822) DE, 06.11.1996, 396 39 075.  
 (300) DE, 06.09.1996, 396 39 075.  
 (831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **12.03.1997** **672 068**  
 (732) Uwe Lohmann  
 8, Eberescheweg, D-22857 Hamburg (DE).

## HELL IS FOR HEROES

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs.  
 32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; syrups and other preparations for making beverages; energy drinks.  
 35 Advertising.  
 9 *Appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques.*  
 32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons; boissons énergétiques.*  
 35 *Publicité.*

- (822) DE, 21.11.1996, 396 42 980.  
 (300) DE, 03.10.1996, 396 42 980.  
 (831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, RU.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **19.03.1997** **672 069**  
 (732) AZIENDA VINICOLA TENUTE  
 SELLA & MOSCA S.P.A.  
 TENUTA I PIANI,  
 I-07041 ALGHERO (SASSARI) (IT).

## TERRE BIANCHE

- (541) caractères standard.  
 (511) 33 Vins.  
 (822) IT, 08.05.1986, 420562.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, LI, MC.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **15.04.1997** **672 070**  
 (732) Intes Etikettiersysteme GmbH  
 87, Kuffern, A-3125 Statzendorf (AT).



- (531) 26.3; 27.5.  
 (511) 7 Machines à étiqueter.  
 9 Imprimantes électroniques.  
 16 Appareils à étiqueter (à main entraînés manuellement); étiquettes non en matières textiles.  
 24 Etiquettes en matières textiles.  
 (822) AT, 23.01.1997, 167 881.  
 (831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, SK.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **27.03.1997** **672 071**  
 (732) Société anonyme monégasque  
 EXSYMOL  
 4 avenue Prince Héréditaire Albert, Zone F Bloc C,  
 MC-98000 MONACO (MC).

ARGISIL C

- (541) caractères standard.  
 (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie.  
 3 Produit de parfumerie, cosmétique.  
 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, substances diététiques à usage médical.  
 (822) MC, 05.12.1996, 97.17743.  
 (300) MC, 05.12.1996, 97.17743.  
 (831) CH, CN, CZ, HU, RU.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **27.03.1997** **672 072**  
 (732) Société anonyme monégasque  
 EXSYMOL  
 4 avenue Prince Héréditaire Albert, Zone F Bloc C,  
 MC-98000 MONACO (MC).

SILYSIN C

- (541) caractères standard.  
 (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie.  
 3 Produit de parfumerie, cosmétique.  
 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, substances diététiques à usage médical.  
 (822) MC, 05.12.1996, 97.17744.  
 (300) MC, 05.12.1996, 97.17744.  
 (831) CH, CN, CZ, HU, RU.  
 (580) 22.05.1997

**(151) 27.03.1997****672 073****(732)** Société anonyme monégasque  
EXSYMOL4 avenue Prince Héréditaire Albert, Zone F Bloc C,  
MC-98000 MONACO (MC).

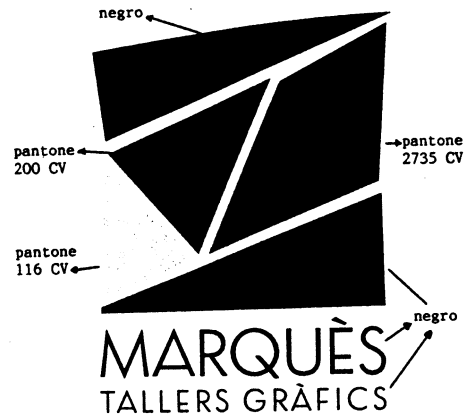
G. P. S.

**(541)** caractères standard.**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie.

3 Produit de parfumerie, cosmétique.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, substances  
diététiques à usage médical.**(822)** MC, 05.12.1996, 97.17745.**(300)** MC, 05.12.1996, 97.17745.**(831)** CH, CN, CZ, HU, RU.**(580)** 22.05.1997**(151) 26.03.1997****672 074****(732)** MILES S.p.A.

75, Viale dell'Industria, I-36100 VICENZA (IT).

**(531)** 25.7; 26.3; 26.5; 27.5.**(539)** mots MILES et une décoration de fantaisie composée de  
deux triangles qui se coupent.**(511)** 24 Tissus et produits textiles non compris dans  
d'autres classes; couvertures de lit et de table.25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants, à sa-  
voir chandails, tricots, blouses, chemises, pull-overs, jupes,  
pantalons, jaquettes et vestons, paletots, chapeaux, gants,  
écharpes, bas, chaussettes, lingerie de corps, costumes de bain,  
ceintures, chaussures, pantoufles et bottes.**(822)** IT, 26.03.1997, 706894.**(300)** IT, 27.01.1997, VI97C000018.**(831)** CH, CN.**(580)** 22.05.1997**(151) 08.04.1997****672 075****(732)** MARQUÈS TALLERS GRAFICS, S.L.Pol. Ind. Pla d'Abastaments, Carrer Güell, 16,  
E-17180 VILABLAREIX (Girona) (ES).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 26.4; 26.7; 27.5; 29.1.**(591)** noir, jaune, rose, violet.**(511)** 42 Services d'impression lithographique, en offset et  
d'imprimerie; dessin d'arts graphiques.**(822)** ES, 20.11.1996, 2.036.374.**(831)** BX, CH, DE, FR, IT.**(580)** 22.05.1997**(151) 16.04.1997****672 076****(732)** BAHLSEN KG

Podbielskistrasse 289, D-30655 Hannover (DE).

**(750)** BAHLSEN KG, Postfach 105,  
D-30001 Hannover (DE).

Cresco

**(541)** caractères standard.**(511)** 29 Raisins secs, noisettes, cacahuètes, noix d'acajou et  
amandes, séchées, grillées, salées, et/ou épicées; fruits séchés.30 Pâtisserie et confiserie, biscuits, gâteaux, chocolat,  
articles en chocolat, barre de gaufre au chocolat, pralinés, su-  
creries, bonbons, massepain; produits de froment, de riz et de  
maïs fabriqués par extrusion pour l'alimentation, maïs gonflé.**(822)** DE, 16.04.1997, 397 08 707.**(300)** DE, 27.02.1997, 397 08 707.**(831)** AT, CH, FR, IT.**(580)** 22.05.1997**(151) 09.04.1997****672 077****(732)** BAHLSEN KG

Podbielskistrasse 289, D-30655 Hannover (DE).

**(750)** BAHLSEN KG, Postfach 105,  
D-30001 Hannover (DE).

Croissinis

**(541)** caractères standard.**(511)** 29 Pommes chips, bâtonnets de pommes de terre; rai-  
sins secs, noisettes, cacahuètes, noix d'acajou et amandes, sé-  
chées, grillées, salées, et/ou épicées; fruits séchés.30 Pâtisserie et confiserie, biscuits, pâtisserie feuille-  
tée, gâteaux, chocolat, articles en chocolat, pralinés, sucreries,  
bonbons, massepain; produits de pommes de terre, de froment,  
de riz et de maïs fabriqués par extrusion pour l'alimentation,  
maïs gonflé.**(822)** DE, 21.03.1997, 397 08 706.

(300) DE, 27.02.1997, 397 08 706.

(831) AT, BX, ES, FR, IT.

(580) 22.05.1997

(151) 07.03.1997

672 078

(732) CARPI MODA S.r.l.

Via dell'Agricoltura, 47,

I-41012 CARPI (MODEMA) (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 18.4; 25.1; 27.3; 27.5; 29.1.

(539) "EXPLORER" (qui en italien signifie explorateur) écrit en caractères d'imprimerie moulés blancs sur une bande bleu foncé entre deux lignes dorées parallèles; la lettre "O" est constituée par une bouée de sauvetage jaune portant en rond le même mot et dotée d'une petite bouée lumineuse à auto-allumage par renversement.

(591) blanc, bleu foncé, doré et jaune.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) IT, 31.05.1994, 618.785.

(831) CN, EG.

(580) 22.05.1997

(151) 20.03.1997

672 079

(732) Gunnar Boström

Kullabergsgatan 7, S-595 00 MJÖLBY (SE).



(531) 26.4; 27.1; 27.5.

(511) 25 Clothing, footwear, headgear.

35 Information to customers in connection with selling consignments in the field of provisions, sweets, soft drinks, cleaning agents, clothing, shoes, cosmetics and alcoholic beverages.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

35 Informations clientèle touchant à la vente en consignment dans le domaine de l'approvisionnement alimentaire, bonbons, sodas, agents de nettoyage, vêtements, chaussures, cosmétiques et boissons alcooliques.

(821) SE, 18.10.1996, 96-09547.

(300) SE, 18.10.1996, 96-09547.

(832) NO.

(580) 22.05.1997

(151) 13.12.1996

672 080

(732) ELEONORA VALLONE

Via dell'Acqua Traversa N. 257, ROMA (IT).



(531) 2.3; 26.3; 27.1; 27.5.

(539) La marque consiste en un dessin comprenant une figure de femme dans l'eau, délimitée par une forme triangulaire avec le mot "GYMSWIM" dans la partie supérieure et du côté droit la signature "ELEONORA VALLO-NE".

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

(822) IT, 13.12.1996, 695250.

(300) IT, 27.11.1996, RM96C005272.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, MC, PT.

(580) 22.05.1997

(151) 15.04.1997

672 081

(732) "Prämix" Futtermittel

Gesellschaft m.b.H. & Co.KG

25, Franzensthalstrasse, A-2435 Ebergassing (AT).



(531) 5.7; 26.1; 27.5.

(511) 5 Préparations de vitamines, de matières minérales et d'albumine destinées à la médecine vétérinaire.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de viande.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants, fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt; matières additives pour aliments destinés aux animaux, non comprises dans d'autres classes.

(822) AT, 22.10.1992, 144 456.

(831) BA, BG, CH, CZ, DE, HR, HU, IT, LI, PL, RO, SI, SK, YU.

(580) 22.05.1997

(151) **21.03.1997** **672 082**

(732) Ing. Helmut Leinfellner  
37/11, Untere Weissgerberstrasse, A-1030 Wien (AT).

### MULTISTART

(541) caractères standard.

(511) 9 Matériel informatique.

(822) AT, 03.02.1997, 168 110.

(300) AT, 20.11.1996, AM 6231/96.

(831) BX, CH, CZ, DE, FR, HU, IT, SI, SK.

(580) 22.05.1997

(151) **28.12.1995** **672 083**

(732) Meloh Armaturen Ruppel & Meloh GmbH  
17, Im Mühlental, D-58642 Iserlohn (DE).

### OVATIO

(511) 6 Vannes de raccordement, vannes mélangeuses, vannes de régulation, vannes de tirage, tuyaux flexibles métalliques, raccords de tuyaux flexibles et pièces d'embout pour tuyaux flexibles; fixations pour robinetterie, douches et douchettes; plombs pour tuyaux de robinetterie; buses métalliques pour pulvériser de l'eau ainsi que tubes d'eau avec et sans éléments de raccord tels que des écrous d'accouplement, raccords décalés pour tuyaux, raccords de tubes, colliers de tuyaux, colliers de robinetterie, pièces constitutantes pour tous les produits susmentionnés; tous ces produits étant en métal en combinaison avec des métaux précieux, de la céramique et/ou des matières plastiques également plaquées.

9 Thermostats.

11 Robinetterie en métal, en métaux précieux, en céramique et/ou en matière plastique, également plaqués, ainsi que leurs parties, raccords et vidages; appareils de préparation d'eau chaude ainsi que leurs parties, raccords et vidages; mélangeurs ou mitigeurs et robinetterie correspondante, robinetterie mélangeuse, filtres à eau, siphons, manettes pour robinetterie, têtes de jet; robinetterie de vidage, raccords excentrés pour robinetterie, robinetterie pour inversion, amenées et vidages d'eau, prolongateurs de tiges pour robinetterie, pulseurs d'air et régulateurs de jet, vidages d'inversion, tiges de traction pour robinetterie; cartouches pour robinetterie.

17 Tuyaux flexibles non métalliques, raccords et pièces d'embout pour tuyaux flexibles non métalliques.

(822) DE, 16.08.1995, 394 04 658.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, PT.

(171) 20 ans.

(580) 22.05.1997

(151) **28.12.1995** **672 084**

(732) Meloh Armaturen Ruppel & Meloh GmbH  
17, Im Mühlental, D-58642 Iserlohn (DE).

### EFFICIO

(511) 6 Vannes de raccordement, vannes mélangeuses, vannes de régulation, vannes de tirage, tuyaux flexibles métalliques, raccords de tuyaux flexibles et pièces d'embout pour tuyaux flexibles; fixations pour robinetterie, douches et douchettes; plombs pour tuyaux de robinetterie; buses métalliques pour pulvériser de l'eau ainsi que tubes d'eau avec et sans éléments de raccord tels que des écrous d'accouplement, raccords décalés pour tuyaux, raccords de tubes, colliers de tuyaux, colliers de robinetterie, pièces constitutantes pour tous les produits susmentionnés; tous ces produits étant en métal en combinaison avec des métaux précieux, de la céramique et/ou des matières plastiques également plaquées.

ments de raccord tels que des écrous d'accouplement, raccords décalés pour tuyaux, raccords de tubes, colliers de tuyaux, colliers de robinetterie, pièces constitutantes pour tous les produits susmentionnés; tous ces produits étant en métal en combinaison avec des métaux précieux, de la céramique et/ou des matières plastiques également plaquées.

9 Thermostats.

11 Robinetterie en métal, en métaux précieux, en céramique et/ou en matière plastique, également plaqués, ainsi que leurs parties, raccords et vidages; appareils de préparation d'eau chaude ainsi que leurs parties, raccords et vidages; mélangeurs ou mitigeurs et robinetterie correspondante, robinetterie mélangeuse, filtres à eau, siphons, manettes pour robinetterie, têtes de jet; robinetterie de vidage, raccords excentrés pour robinetterie, robinetterie pour inversion, amenées et vidages d'eau, prolongateurs de tiges pour robinetterie, pulseurs d'air et régulateurs de jet, vidages d'inversion, tiges de traction pour robinetterie; cartouches pour robinetterie.

17 Tuyaux flexibles non métalliques, raccords et pièces d'embout pour tuyaux flexibles non métalliques.

(822) DE, 16.08.1995, 394 04 659.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, PT.

(171) 20 ans.

(580) 22.05.1997

(151) **22.01.1997** **672 085**

(732) Michael Schwarz  
Maria-Theresia-Straße 5, D-81675 München (DE).



(531) 7.1; 24.15; 26.7; 27.3; 27.5.

(511) 35 Business management, business administration, management consulting, personnel management consulting, recruitment of personnel; marketing, marketing research; advertising, public relations; sales promotion for third parties; accounting, book-keeping, payroll accounting; office functions; procurement of contracts for the purchase and sale of goods; data processing for third parties.

36 Financial affairs, financial management, real estate affairs, insurance.

42 Providing of food and drink, photography, services of a graphic designer, services of photo laboratories, printing; services of engineers, services of architects, computer programming, maintenance of computer programs; civil guards.

35 *Gestion des affaires commerciales, administration commerciale, conseil de gestion, conseil en gestion du personnel, recrutement; services marketing, recherche de marché; publicité, relations publiques; promotions des ventes pour des tiers; comptabilité, tenue de livres, comptabilité de la paie; travaux de bureau; négociation de contrats pour l'achat et la vente de produits; traitement de données pour des tiers.*

36 *Opérations financières, gérance de fortunes, opérations immobilières, assurances.*

42 *Restauration (alimentation), photographie, services de dessinateurs d'arts graphiques, prestations de services d'un laboratoire de développement de photos, imprimerie; expertises (travaux d'ingénieurs), services d'architecture, programmation pour ordinateurs, entretien de programmes informatiques; services de sécurité.*

- (822) DE, 20.09.1996, 396 31 893.  
 (300) DE, 22.07.1996, 396 31 893.  
 (831) AT, BX, FR, IT.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 22.05.1997

(151) **01.03.1997** **672 086**

- (732) Sassa Moden GmbH Underwear fashion  
 Mauchentalstrasse 71, D-72574 Bad Urach (DE).

*Sassa  
 Moden*  
 Underwear fashion

- (531) 27.5.  
 (511) 25 Clothing.  
 39 Packing and storing of goods for others.  
 25 *Vêtements.*  
 39 *Services de conditionnement et de stockage de  
 marchandises pour le compte de tiers.*  
 (822) DE, 23.12.1994, 2 088 195.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 22.05.1997

(151) **27.12.1996** **672 087**

- (732) LAITERIES HUBERT TRIBALLAT  
 Société anonyme  
 F-18220 RIAN (FR).

*La Crème  
 Opéra*

- (531) 27.5.  
 (511) 29 Crème aromatisée (produit laitier).  
 30 Crème anglaise, crème pâtissière, crème glacée.  
 (822) FR, 03.07.1996, 96 632 690.  
 (300) FR, 03.07.1996, 96 632 690.  
 (831) BX.  
 (580) 22.05.1997

(151) **07.03.1997** **672 088**

- (732) Hans-Peter Hellemann  
 41, Stademannstrasse, D-81737 München (DE).



- (531) 26.4; 26.7; 27.1.  
 (511) 9 Software, computers.  
 9 *Logiciels, ordinateurs.*  
 (822) DE, 17.10.1996, 396 39 960.  
 (300) DE, 12.09.1996, 396 39 960.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PT.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 22.05.1997

(151) **02.12.1996** **672 089**

- (732) GEB Schuh-Großeinkaufs-Bund GmbH & Co.  
 Kommanditgesellschaft  
 46, Schönleinstrasse, D-45131 Essen (DE).



- (531) 4.5; 26.4; 27.5.  
 (511) 16 Articles publicitaires, à savoir dépliant, prospectus, brochures, récipients d'emballage et sacs d'emballage en papier et carton; articles publicitaires, à savoir étiquettes de prix (comprises dans cette classe), enveloppes pour l'emballage en matières plastiques.  
 18 Articles publicitaires, à savoir sacs et cabas en cuir; articles de sellerie et de maroquinerie, sacs, valises et parapluies.  
 20 Articles publicitaires, à savoir présentoirs de vitrine.  
 25 Chaussures, ceintures.

(822) DE, 24.07.1996, 395 44 040.

(831) BX, CH, FR.

(580) 22.05.1997

(151) **12.03.1997** **672 090**

(732) Giesecke & Devrient GmbH  
159, Prinzregentenstrasse, D-81677 München (DE).

### OTASS

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Cards with embedded integrated circuits for communication with mobile phones; operating system software for such cards; computer (Pcs) and data processing equipment for communication with such cards.

9 *Cartes à circuits intégrés enfichables permettant de communiquer par téléphone mobile; logiciels d'exploitation compatibles avec ces cartes; micro-ordinateurs et matériel informatique permettant de communiquer à l'aide desdites cartes.*

(822) DE, 21.01.1997, 396 40 374.

(300) DE, 16.09.1996, 396 40 374.

(831) AT, BA, BX, CH, CN, ES, FR, HU, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.05.1997

(151) **05.12.1996** **672 091**

(732) Preussen-Pils GmbH  
3-5 Meyenburger Tor, D-16928 Pritzwalk (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.1; 25.1; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) vert clair, vert foncé, doré, rouge, blanc, brun.

(511) 32 Bières.

(822) DE, 24.09.1996, 396 07 226.

(831) AT, BA, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, MD, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(580) 22.05.1997

(151) **11.03.1997**

**672 092**

(732) Hermstedt GmbH  
3, Carl-Reuther-Strasse, D-68305 Mannheim (DE).

### MARCO

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Cards incorporating electronic components for use in or for connection to computer hardware; circuit boards, integrated and printed circuits; computer software stored on data carriers for electronic data processing apparatus and instruments for long distance communications; connection modules for electronic data communication apparatus and instruments; connection units comprising data processing components for use with data transmission lines.

9 *Cartes incorporant des composants électroniques pour utilisation avec du matériel informatique; cartes à circuits imprimés, circuits intégrés et imprimés; logiciels informatiques stockés sur supports de données pour ordinateurs de télématique; modules de raccordement pour appareils et instruments de télématique; unités de raccordement comprenant des composants informatiques à usage avec des lignes de transmission de données.*

(822) DE, 05.10.1994, 2 079 411.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.05.1997

(151) **20.02.1997** **672 093**

(732) CITA TABACOS DE CANARIAS, S.A.  
Juan Ravina Méndez s/n, Barrio Chamberí, Fábrica CITA, E-38009 SANTA CRUZ DE TENERIFE (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 19.3; 27.5; 29.1.

(539) il s'agit d'un récipient tridimensionnel qui représente un corps parallélépipède aux bords arrondis en couleur marron dont la partie supérieure est bombée de manière semi-circulaire, dans la partie centrale de cette zone arrondie supérieure figure la dénomination GOYA, en dessin capricieux en couleur beige, dans la partie frontale figure une fermeture en forme rectangulaire. / *The mark is a three-dimensional representation of a brown box-shaped container with rounded edges, the upper surface of which curves upwards in the shape of a crescent; the name GOYA appears in the center of this upper surface in a beige elaborate design; in the front there is a rectangular clasp.*

(591) beige, marron. / *beige, brown.*

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark.*

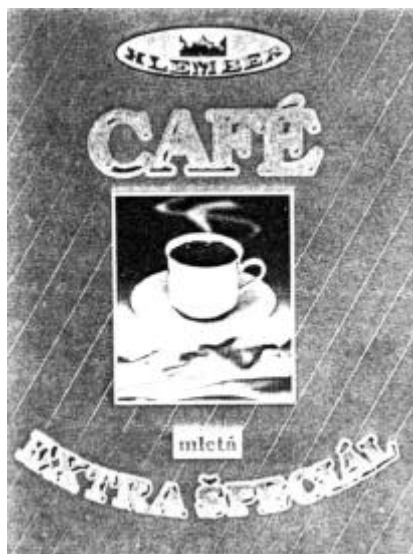
(511) 34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

34 *Tobacco; smokers' supplies; matches.*

- (822) ES, 03.02.1997, 2047931.  
 (300) ES, 19.09.1996, 2047931.  
 (831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, PL, PT, RU, SI, SK.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 22.05.1997

(151) **17.04.1997** **672 094**

- (732) KLEMBER, spol. s r.o.  
 757, Nová Osada, SK-929 01 Dunajská Streda (SK).



- (531) 11.3; 24.9; 25.1; 26.1; 27.5.  
 (511) 30 Café.  
 (822) SK, 19.01.1995, 173 433.  
 (831) BY, CZ, HR, HU, PL, RO, RU, SI, UA.  
 (171) 20 ans.  
 (580) 22.05.1997

(151) **17.04.1997** **672 095**

- (732) KLEMBER, spol. s r.o.  
 757, Nová Osada, SK-929 01 Dunajská Streda (SK).



- (531) 5.7; 25.7; 26.1; 26.4; 27.5.  
 (511) 30 Café.  
 (822) SK, 19.01.1995, 173 432.

- (831) BY, CZ.  
 (171) 20 ans.  
 (580) 22.05.1997

(151) **28.04.1997** **672 096**

- (732) TOHO International Pte. Ltd  
 21, Kärntnerstrasse, A-1010 Wien (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 1.5; 26.1; 27.5; 27.7; 29.1.  
 (591) bleu, gris, blanc, noir.  
 (511) 4 Huiles et graisses industrielles.  
 (822) AT, 28.01.1997, 167 957.  
 (300) AT, 28.10.1996, AM 5712/96.  
 (831) AL, AM, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (580) 22.05.1997

(151) **30.04.1997** **672 097**

- (732) TVORNICA DUHANA ZAGREB, d.d.  
 Jagiževa bb, HR-10000 Zagreb (HR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 24.1; 25.1; 27.5; 27.7; 29.1.  
 (591) doré, rouge.  
 (511) 34 Cigarettes.  
 (822) HR, 29.01.1996, 1/930219.

(831) BA, IT, MK, SI, YU.

(580) 22.05.1997

(151) 30.04.1997

672 098

(732) TVORNICA DUHANA ZAGREB, d.d.  
Jagiževa bb, HR-10000 Zagreb (HR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 19.3; 24.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) blanc, noir, rouge, bleu.

(511) 34 Cigarettes.

(822) HR, 12.05.1995, ¼930222.

(831) BA, IT, MK, SI, YU.

(580) 22.05.1997

(151) 30.04.1997

672 099

(732) TVORNICA DUHANA ZAGREB, d.d.  
Jagiževa bb, HR-10000 Zagreb (HR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) doré, noir, rouge.

(511) 34 Cigarettes.

(822) HR, 18.09.1996, ¼930223.

(831) BA, IT, MK, SI, YU.

(580) 22.05.1997

(151) 30.04.1997

672 100

(732) TVORNICA DUHANA ZAGREB, d.d.  
Jagiževa bb, HR-10000 Zagreb (HR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 19.3; 24.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) rouge, bleu, noir.

(511) 34 Cigarettes.

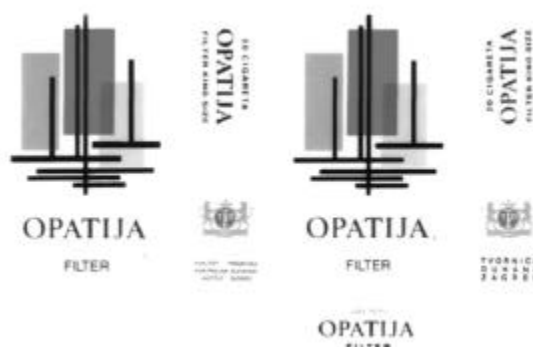
(822) HR, 10.10.1996, ¼930224.

(831) BA, IT, MK, SI, YU.

(580) 22.05.1997

(151) 30.04.1997

672 101

(732) TVORNICA DUHANA ZAGREB, d.d.  
Jagiževa bb, HR-10000 Zagreb (HR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 19.3; 24.1; 25.1; 26.7; 29.1.

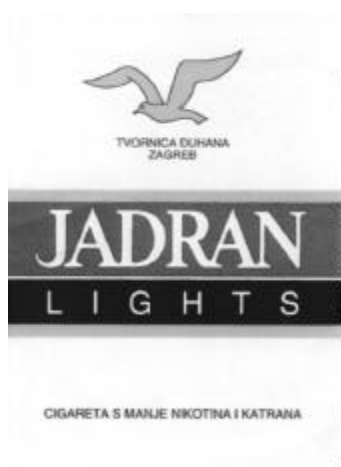
(591) blanc, rouge, doré, gris, noir.

(511) 34 Tabac et produits de tabac.

(822) HR, 09.10.1996, ¼930225.

(831) BA, IT, MK, SI, YU.

(580) 22.05.1997

**(151) 30.04.1997****(732)** TVORNICA DUHANA ZAGREB, d.d.  
Jagiževa bb, HR-10000 Zagreb (HR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 3.7; 26.4; 27.5; 29.1.**(591)** bleu foncé, bleu clair, gris, blanc.**(511)** 34 Cigarettes.**(822)** HR, 20.09.1996, ½961046.**(831)** BA, IT, MK, SI, YU.**(580)** 22.05.1997**(151) 19.03.1997****(732)** TENUTE SELLA & MOSCA S.P.A.  
TENUTA I PIANI,  
I-07041 ALGHERO (SASSARI) (IT).

# LE ARENARIE

**(541)** caractères standard.**(511)** 33 Vins et liqueurs.**(822)** IT, 21.04.1995, 649.115.**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, LI, MC.**(580)** 22.05.1997**(151) 14.04.1997****(732)** FOX HOLZ Fußboden-und  
Objektsysteme GesmbH  
110, Neuhofen, A-4910 Ried im Innkreis (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 26.7; 27.1; 27.5; 29.1.**(591)** blanc, noir, rouge.**(511)** 19 Contre-plaqué, bois mi-ouvert, notamment pan-  
neaux de contre-plaqué en bois de bouleau tendus en forme  
d'arc.**(822)** AT, 05.02.1997, 168 178.**(300)** AT, 09.12.1996, AM 6627/96.**672 102****(831)** BX, CH, DE, ES, FR, IT, PT.**(580)** 22.05.1997**(151) 09.04.1997****(732)** SOLAN, Kraftfutterwerk  
Schmalwieser GesmbH & Co KG  
13, Unterseling, A-4672 Bachmanning (AT).**(531)** 26.3; 26.13; 27.5.**(511)** 5 Produits vétérinaires, désinfectants, produits pour  
la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.

7 Instruments agricoles.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines,  
non compris dans d'autres classes; animaux vivants, fruits et lé-  
gumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments  
pour les animaux, malt.35 Publicité; gestion des affaires commerciales, admi-  
nistration commerciale; travaux de bureau.**(822)** AT, 20.02.1997, 168 417.**(300)** AT, 05.11.1996, AM 5874/96.**(831)** BX, CH, CZ, DE, HR, HU, IT, LI, SI, SK.**(580)** 22.05.1997**(151) 12.03.1997****(732)** B. Braun Melsungen Aktiengesellschaft  
1, Carl-Braun-Strasse, D-34212 Melsungen (DE).**(750)** B. Braun Melsungen AG, Markenstelle AJ-A, 1,  
Carl-Braun-Strasse, D-34212 Melsungen (DE).

P L A S C O F L A C

**(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 10 Containers for medicine, containers for pharma-  
ceutical preparations, especially for infusion, injection and ins-  
tillation solutions as well as for disinfectants and dietetic pro-  
ducts for medical purposes.10 *Contenants pour médicaments, contenants pour  
préparations pharmaceutiques, notamment pour solutions  
d'infusion, d'injection et d'instillation ainsi que pour désinfec-  
tants et produits diététiques à usage médical.***(822)** DE, 17.04.1996, 395 33 610.**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, PL, PT, SK.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 22.05.1997**(151) 17.03.1997****(732)** Uwe Kalliwoda  
12, Münchenreuther Strasse,  
D-95652 Waldsassen (DE).**672 105****672 106****672 107**



- (531) 27.5.  
 (511) 12 Vehicles, bicycles.  
 12 Véhicules, bicyclettes.  
 (822) DE, 04.02.1994, 2 056 009.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT.  
 (832) DK.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **18.03.1997** **672 108**  
 (732) VOCO GmbH  
 Anton-Flettner-Str. 1-3, D-27472 Cuxhaven (DE).

#### Futurabond

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 5 Pharmaceutical preparations and materials for dental medicine, especially material for stopping teeth and dental cements.  
 5 *Préparations et matériaux pharmaceutiques de médecine dentaire, notamment matières pour plomber les dents et ciments dentaires.*  
 (822) DE, 04.03.1997, 396 55 760.  
 (300) DE, 20.12.1996, 396 55 760.0.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **11.04.1997** **672 109**  
 (732) Wortmann GmbH & Co.  
 Internationale Schuhproduktionen  
 Klängenbergstr. 1-3, D-32758 Detmold (DE).



- (531) 24.17; 26.4; 27.5.  
 (511) 25 Footwear.  
 25 Chaussures.  
 (822) DE, 23.11.1993, 2 050 137.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RU, SK.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **20.02.1997** **672 110**  
 (732) AB Nordiska Containersystem  
 Lagga, Marma, S-741 93 KNIVSTA (SE).

#### PRESSOTAINER

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 7 Presses and other electrically operated compacting devices for waste, especially packings.  
 8 Manually operated compacting devices for waste, especially packings.  
 7 *Presses et autres dispositifs électriques de compactage des déchets, notamment emballages.*  
 8 *Dispositifs de compactage des déchets actionnés manuellement, notamment emballages.*  
 (821) SE, 10.02.1997, 97-01343.  
 (822) SE, 04.10.1996, 318 063.  
 (832) FI, NO.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **26.03.1997** **672 111**  
 (732) SOCIETE COOPERATIVE GROUPEMENTS  
 D'ACHATS DES CENTRES LECLERC,  
 SC GALEC, Société Anonyme  
 Coopérative à Capital Variable  
 52, rue Camille Desmoulins,  
 F-92451 ISSY LES MOULINEAUX (FR).

#### TOPKID

- (541) caractères standard.  
 (511) 18 Sacs à dos, serviettes, cartables, sacs de sport et gibecières.  
 (822) FR, 21.10.1996, 96 646 966.  
 (300) FR, 21.10.1996, 96 646 966.  
 (831) BX, ES, PL, PT.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **28.01.1997** **672 112**  
 (732) Alois Pöschl GmbH & Co KG  
 1, Dieselstrasse, D-84144 Geisenhausen (DE).

#### STARLIGHT

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 34 Tobacco goods, namely cigars, cigarettes, tobacco, snuff, chewing tobacco, cigarette papers, cigarette cases and cigarette rolling machines, pipes, pipe pouches, non plated lighters, matches, pipe cleaners.  
 34 *Produits du tabac, à savoir, cigares, cigarettes, tabac, tabac à priser, tabac à chiquer, papier à cigarettes, étuis à cigarettes, appareils à rouler les cigarettes, pipes, étuis à pipe, briquets non plaqués, allumettes, cure-pipes.*  
 (822) DE, 30.09.1996, 396 03 227.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 22.05.1997

**(151) 27.02.1997 672 113****(732)** MEYRA  
Wilhelm Meyer GmbH & Co. KG  
2, Meyra-Ring, D-32689 Kalletal-Kalldorf (DE).

MEYROMAT

**(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 10 Medical devices and apparatus for rehabilitation and health care and for nursing old people and/or sick persons, in particular respirators, inhalators, oxygen concentrators.10 *Dispositifs et appareils médicaux de rééducation et de soins de santé et utilisés en services de garde de personnes âgées et/ou malades, notamment appareils respiratoires, inhalateurs, concentrateurs d'oxygène.***(822)** DE, 24.10.1996, 396 38 452.**(300)** DE, 03.09.1996, 396 38 452.**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL.**(832)** DK, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 22.05.1997**(151) 16.04.1997 672 114****(732)** China Fashion Trade AB  
Box 9026, S-200 39 MALMÖ (SE).

POWER MACHINE

**(511)** 25 Clothing, footwear, headgear.  
25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.***(821)** SE, 21.11.1996, 96-10878.**(300)** SE, 21.11.1996, 96-10878.**(832)** DK, FI, NO.**(580)** 22.05.1997**(151) 17.03.1997 672 115****(732)** UMETA Hermann Ulrichskötter  
Metallwarenfabrik GmbH & Co.  
1-3, Almetrasse, D-33649 Bielefeld (DE).**UMETA****(531)** 27.5.**(511)** 4 Technical oils and greases; lubricants.

6 Goods made of metal included in this class, in particular lubricating nipples and small iron work.

7 Apparatus for mechanical engineering, namely lubricating apparatus, grease guns, oil dispensers, oil cans, decanting apparatus for oil.

4 *Huiles et graisses industrielles; lubrifiants.*6 *Produits en métal compris dans cette classe, notamment graisseurs et petites ferrures.*7 *Appareillage de génie mécanique, notamment matériel de lubrification, pistolets graisseurs, huileurs, burettes à huile, appareils de décantation des huiles.***(822)** DE, 17.12.1996, 396 46 261.**(300)** DE, 25.10.1996, 396 46 261.**(831)** AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 22.05.1997**(151) 18.03.1997 672 116****(732)** ESKA Implants GmbH & Co.  
34, Grapengiesserstrasse, D-23556 Lübeck (DE).**ENDO-CERAM****(531)** 27.5.**(511)** 6 Base metals and their alloys as well as castings made of these materials as semi-finished and finished included in this class.

10 Prostheses and implants as well as parts thereof.

19 Ceramic raw materials as well as castings in the form of semi-finished and finished products made of this material, included in this class.

6 *Métaux communs et leurs alliages ainsi que moulages en ces matières se présentant sous forme de produits semi-finis et finis compris dans cette classe.*10 *Prothèses et implants ainsi que leurs éléments constitutifs.*19 *Matières premières céramiques ainsi que moulages sous forme de produits semi-finis et finis en cette matière, compris dans cette classe.***(822)** DE, 22.10.1996, 396 08 248.**(831)** CH, ES, FR, IT.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 22.05.1997**(151) 15.03.1997 672 117****(732)** Boehringer Ingelheim  
International GmbH  
Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).  
**(750)** Boehringer Ingelheim GmbH, A Warenzeichen und Wettbewerbsrecht, Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).**DALANDA****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 5 Pharmaceutical and sanitary preparations, dietetic preparations for medical use.

30 Food supplements, dietetic substances and food additives for non-medical use (included in this class).

5 *Préparations pharmaceutiques et hygiéniques, produits diététiques à usage médical.*30 *Compléments alimentaires, produits diététiques et additifs alimentaires à usage non médical (compris dans cette classe).***(822)** DE, 12.03.1997, 396 40 821.**(300)** DE, 17.09.1996, 396 40 821.**(831)** AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SK, UA.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 22.05.1997**(151) 18.03.1997 672 118****(732)** ESKA Implants GmbH & Co.  
34, Grapengiesserstrasse, D-23556 Lübeck (DE).

## ESKA-CERAM

(531) 27.5.

(511) 6 Base metals and their alloys as well as castings made of these materials as semi-finished and finished included in this class.

10 Prostheses and implants as well as parts thereof.

19 Ceramic raw materials as well as castings in the form of semi-finished and finished products made of this material, included in this class.

6 *Métaux communs et leurs alliages ainsi que moulages en ces matières se présentant sous forme de produits semi-finis et finis compris dans cette classe.*

10 *Prothèses et implants ainsi que leurs éléments constitutifs.*

19 *Matières premières céramiques ainsi que moulages sous forme de produits semi-finis et finis en cette matière, compris dans cette classe.*

(822) DE, 22.10.1996, 396 08 249.

(831) CH, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.05.1997

(151) **14.03.1997** **672 119**

(732) Joseph Wolf GmbH & Co.  
Neue Bergstrasse 1, D-64665 Alsbach-Hähnlein (DE).

### GHOSTIES

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 29 Products of dried potato.

30 Snack products (snacks) on the basis of grain, starches and/or other starch containing products.

29 *Produits à base de pomme de terre déshydratée.*

30 *Amuse-gueules (snacks) à base de céréales, féculs et/ou autres produits contenant de la féculs.*

(822) DE, 12.06.1995, 394 00 147.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.05.1997

(151) **14.04.1997** **672 120**

(732) FRANCIS, S.A.  
70, calle Sant Gervasi de Cassoles,  
E-08022 Barcelona (ES).

## THUYA

(541) caractères standard.

(511) 3 Produits de parfumerie et de cosmétique; huiles essentielles, savons et dentifrices.

(822) ES, 21.09.1981, 950.080.

(831) CN, CZ, IT, PL, PT, RU, SK.

(580) 22.05.1997

(151) **14.03.1997** **672 121**

(732) MARKER Deutschland GmbH  
2, Olympiastrasse, D-82438 Eschenlohe (DE).

### EXOSKELETON

(541) caractères standard.

(511) 25 Chaussures, en particulier chaussures de ski, chaussures de ski pour le surf.

28 Articles de sport, en particulier fixations de skis et de skis pour le surf (planches à neige).

(822) DE, 20.11.1996, 396 43 302.

(300) DE, 05.10.1996, 396 43 302.

(831) AT, CH, FR, IT.

(580) 22.05.1997

(151) **21.04.1997** **672 122**

(732) FLODOR INDUSTRIE S.A.  
(société anonyme)  
ZI La Chapelle, F-80200 PERONNE (FR).

### UNE CHIPS D'AVANCE

(541) caractères standard.

(511) 29 Pommes chips, chips aromatisées pour apéritif; bâtonnets de pomme de terre, produits de pomme de terre fabriqués par extrusion pour l'alimentation; tacos, à savoir produits à base de pomme de terre effectués selon une recette mexicaine; aliments salés à grignoter; préparations à base de pomme de terre; produits à base de pomme de terre déshydratés ou non, surgelés ou non; produits de pomme de terre contenant ou non des substances aromatiques.

(822) FR, 23.10.1996, 96 647 614.

(300) FR, 23.10.1996, 96 647 614.

(831) BX, CH.

(580) 22.05.1997

(151) **14.08.1996** **672 123**

(732) MAD, spol. s r.o.  
22 Kirejevská, SK-979 01 Rimavská Sobota (SK).



(531) 12.1; 26.1; 27.5.

(511) 12 Housses pour sièges de véhicules.

(822) SK, 07.05.1996, 176 916.

(300) SK, 23.02.1996, 550-96.

(831) CZ, HU, PL.

(580) 22.05.1997

(151) **07.02.1997** **672 124**

(732) Novartis Nutrition Inc.  
(Novartis Nutrition AG)  
(Novartis Nutrition S.A.)  
118, Monbijoustrasse, CH-3007 Berne (CH).

## NOVARSOURCE

(541) caractères standard.

(511) 5 Médicaments, préparations pharmaceutiques, substances diététiques à usage médical, produits diététiques à usage médical et pour alimentation clinique, suppléments diététiques à usage médical, nutrition infantile et aliments pour bébés.

(822) CH, 17.10.1996, 436 655.

(300) CH, 17.10.1996, 436 655.

(831) CN, CZ, LI, PL, SI, VN.

(580) 22.05.1997

**(151) 07.02.1997 672 125**

(732) Novartis Nutrition Inc.  
(Novartis Nutrition AG)  
(Novartis Nutrition S.A.)  
118, Monbijoustrasse, CH-3007 Berne (CH).

## ARTISOURCE

(541) caractères standard.

(511) 5 Médicaments, préparations pharmaceutiques, substances diététiques à usage médical, produits diététiques à usage médical et pour alimentation clinique, suppléments diététiques à usage médical, nutrition infantile et aliments pour bébés.

(822) CH, 17.10.1996, 436 654.

(300) CH, 17.10.1996, 436 654.

(831) CN, CZ, LI, PL, SI, VN.

(580) 22.05.1997

**(151) 06.02.1997 672 126**

(732) Gruner + Jahr  
Aktiengesellschaft & Co.  
Am Voßbarg, D-25524 Itzehoe (DE).

## CAPITAL FINANZMANAGER

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques; appareils de traitement de données et ordinateurs, y compris appareils de traitement de données et ordinateurs en tant qu'éléments constitutifs de réseaux informatiques et utilisés pour participer à la communication dans les réseaux informatiques; produits de l'imprimerie ainsi que parties de produits de l'imprimerie et de photographies enregistrés sur supports de données et/ou transmis par l'intermédiaire de réseaux informatiques.

16 Produits de l'imprimerie, périodiques et non-périodiques, photographies.

35 Publicité, y compris publicité faite à l'aide de supports de données et/ou de réseaux informatiques.

36 Assurances, finances, opérations financières et immobilières, y compris services fournis à l'aide de supports de données et de réseaux informatiques.

38 Télécommunications, y compris télécommunications dans les réseaux informatiques.

39 Organisation de voyages, y compris organisation de voyages à l'aide de supports de données et de réseaux informatiques.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles, y compris services fournis à l'aide de supports de données ou de réseaux informatiques; prestations de services d'une maison d'édition, y compris celles fournies à l'aide de supports de données ou de réseaux informatiques.

42 Etablissement de programmes pour le traitement de données informatiques, y compris de programmes en relation avec les supports de données ou les réseaux informatiques.

(822) DE, 02.12.1996, 396 38 387.

(300) DE, 03.09.1996, 396 38 387.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, SI.

(580) 22.05.1997

**(151) 14.03.1997 672 127**

(732) MARKER Deutschland GmbH  
2, Olympiastrasse, D-82438 Eschenlohe (DE).

## ENERGY SPINE

(541) caractères standard.

(511) 25 Chaussures, en particulier chaussures de ski, chaussures de ski pour le surf.

28 Articles de sport, en particulier fixations de skis et de skis pour le surf (planches à neige).

(822) DE, 14.11.1996, 396 43 303.

(300) DE, 05.10.1996, 396 43 303.

(831) AT, CH, FR, IT.

(580) 22.05.1997

**(151) 06.02.1997 672 128**

(732) Gruner + Jahr  
Aktiengesellschaft & Co.  
Am Voßbarg, D-25524 Itzehoe (DE).

## CAPITAL FINANZSOFTWARE

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques; appareils de traitement de données et ordinateurs, y compris appareils de traitement de données et ordinateurs en tant qu'éléments constitutifs de réseaux informatiques et utilisés pour participer à la communication dans les réseaux informatiques; produits de l'imprimerie ainsi que parties de produits de l'imprimerie et de photographies enregistrés sur supports de données et/ou transmis par l'intermédiaire de réseaux informatiques.

16 Produits de l'imprimerie, périodiques et non-périodiques, photographies.

35 Publicité, y compris publicité faite à l'aide de supports de données et/ou de réseaux informatiques.

36 Assurances, finances, opérations financières et immobilières, y compris services fournis à l'aide de supports de données et de réseaux informatiques.

38 Télécommunications, y compris télécommunications dans les réseaux informatiques.

39 Organisation de voyages, y compris organisation de voyages à l'aide de supports de données et de réseaux informatiques.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles, y compris services fournis à l'aide de supports de données ou de réseaux informatiques; prestations de services d'une maison d'édition, y compris celles fournies à l'aide de supports de données ou de réseaux informatiques.

42 Etablissement de programmes pour le traitement de données informatiques, y compris de programmes en relation avec les supports de données ou les réseaux informatiques.

(822) DE, 02.12.1996, 396 38 388.

(300) DE, 03.09.1996, 396 38 388.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, SI.

(580) 22.05.1997

**(151) 06.02.1997 672 129**

(732) Gruner + Jahr  
Aktiengesellschaft & Co.  
Am Voßbarg, D-25524 Itzehoe (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.11; 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) rouge, gris, noir, blanc.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques; appareils de traitement de données et ordinateurs, y compris appareils de traitement de données et ordinateurs en tant qu'éléments constitutifs de réseaux informatiques et utilisés pour participer à la communication dans les réseaux informatiques; produits de l'imprimerie ainsi que parties de produits de l'imprimerie et de photographies enregistrés sur supports de données et/ou transmis par l'intermédiaire de réseaux informatiques.

16 Produits de l'imprimerie, périodiques et non-périodiques, photographies.

38 Télécommunications, y compris télécommunications dans les réseaux informatiques.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles, y compris services fournis à l'aide de supports de données ou de réseaux informatiques; prestations de services d'une maison d'édition, y compris celles fournies à l'aide de supports de données ou de réseaux informatiques.

42 Etablissement de programmes pour le traitement de données informatiques, y compris de programmes en relation avec les supports de données ou les réseaux informatiques.

(822) DE, 07.01.1997, 396 38 386.

(300) DE, 03.09.1996, 396 38 386.

(831) AT, CH.

(580) 22.05.1997

(151) 18.04.1997

672 130

(732) CROS Central Research for Options and Securities AG  
37, Konstanzerstrasse, CH-8274 Tägerwilten (CH).



(531) 26.3; 27.1; 27.5.

(511) 36 Affaires financières; affaires monétaires.

(822) CH, 03.02.1997, 439858.

(300) CH, 03.02.1997, 439858.

(831) AT, DE, HR.

(580) 22.05.1997

(151) 14.03.1997

672 131

(732) FASHION BOX S.p.A.  
1, Via Marcoai,  
I-31010 CASELLA D'ASOLO (Treviso) (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 20.5; 24.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(539) La marque est constituée d'un losange de couleur rouge avec des armoiries de fantaisie, l'inscription de fantaisie "REPLAY", l'inscription "MADE IN ITALY" et un contour de couleur or.

(591) rouge, or.

(511) 25 Pardessus, blousons, pantalons, vestes, chemises, jupes, bonneterie, survêtements, bas, cravates, chapeaux, bérets, foulards, chaussures.

(822) IT, 02.08.1996, 685.827.

(831) BG, CH, CN, CU, CZ, HR, HU, MA, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, YU.

(580) 22.05.1997

(151) 24.01.1997

672 132

(732) 3E ATLANTIC, S.L.  
C.T.M. Ctra. Villaverde-Vallecas  
km 3,600 nave S8-11A, E-28018 MADRID (ES).



(531) 27.1.

(511) 9 Appareils et instruments optiques.

34 Briquets à gaz et à essence; allumeurs électroniques pour fumeurs.

35 Services d'importation et d'exportation d'outils et d'instruments à main actionnés manuellement, de coutellerie, de fourchettes et de cuillères, d'armes blanches, de rasoirs manuels et électriques, d'appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires, de métaux précieux et leurs alliages ainsi que d'articles en ces matières ou en plaqué, de bijouterie, de bijoux d'imitation, de pierres précieuses, d'horlogerie et d'instruments chronométriques.

ques, de briquets à gaz et à essence, d'allumeurs électroniques pour fumeurs.

9 *Optical apparatus and instruments.*

34 *Gas and fuel lighters; electronic lighters for smokers.*

35 *Import and export services for hand-driven tools and instruments, cutlery, forks and spoons, side arms, mechanical and electric razors, lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating apparatus, water supply and sanitary equipment, precious metals and their alloys as well as goods in precious metals or coated therewith, jewelry, imitation jewellery, precious stones, horological and chronometric instruments, gas and fuel lighters, electronic lighters for smokers.*

(822) ES, 05.02.1996, 1978594; 03.04.1995, 1920815; 06.11.1995, 1907849.

(831) BX, CN, DE, FR, IT, PT.

(832) GB, SE.

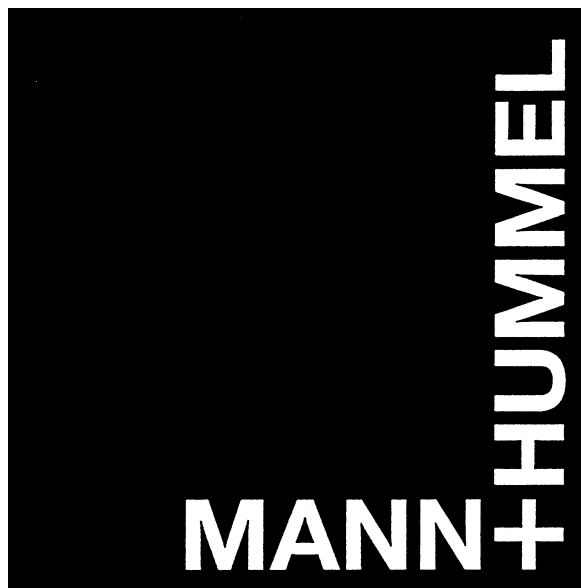
(527) GB.

(580) 22.05.1997

(151) **04.12.1996** **672 133**

(732) FILTERWERK MANN + HUMMEL GMBH  
45, Hindenburgstrasse, D-71638 Ludwigsburg (DE).

(750) FILTERWERK MANN + HUMMEL GMBH,  
D-71631 Ludwigsburg (DE).



(531) 24.17; 26.4; 27.1; 27.5.

(511) 1 Matières filtrantes, entièrement ou principalement en matières poreuses, à savoir en diatomite et céramique.

6 Installations de silos comprenant des silos ainsi que leurs dispositifs de fermeture et d'évacuation en métal; réservoirs métalliques pour solides et liquides; tissus métalliques comme matières filtrantes; tuyauteries et conduits métalliques de circulation; vannes et tuyaux métalliques pour liquides.

7 Filtres, parties de machines ou de moteurs, pour moteurs stationnaires et moteurs de véhicules; installations pneumatiques de manutention pour matières en vrac comprenant des ventilateurs, des silencieux, des tuyaux et embranchements de tuyaux ainsi que des sas; appareils entraînés mécaniquement, notamment cyclones pour la séparation de l'air primaire et des matières transportées; hydrocyclones; installations de distribution pour matières en vrac ou liquides; mélangeuses pour la fabrication de mélanges composés de liquides et matières en vrac; séparateur et installations qui en sont composées; pièces en matières plastiques pour moteur de véhicules terrestres ou non, en particulier soupapes de commande; pièces

en matières plastiques pour moteurs autres que pour véhicules terrestres, en particulier collecteurs d'admission, barres pour câbles, capots de moteurs, couvercles d'engrenages, réservoirs de compensation pour l'eau de refroidissement, indicateurs de maintenance, couvercles d'arbres à cames et de chambres de soupapes, tubes de remplissage d'huile, tuyauteries d'aspiration, tuyaux de distributeurs de carburant et volets pour air chaud et froid; installations de manutention pour l'extraction de solides dans des liquides comprenant des filtres à base creuse ou plate, des filtres à bande sous pression, des filtres à vide, des filtres à précouche, des filtres à bougies, des filtres à plaque, des filtres de lavage à contre-courant et des filtres à cartouches, séparateurs d'huile, séparateurs magnétiques, filtres à tambour, filtres en arc de cercle et filtres à bandes; broyeurs mécaniques pour copeaux et agents filtrants; réservoirs de réceptions et collecteurs en métal ou matières plastiques comme parties des filtres précités; pompes hydrauliques de circulation; dispositifs mécaniques de manutention comprenant principalement des chaînes transporteuses, des appareils mécaniques de déversement, des convoyeurs à bandes ainsi que leurs parties; équipements pour le conditionnement des résidus de transformation de métaux comprenant principalement des réservoirs à liquides, des bassins de décantation, des réservoirs mélangeurs et des séparateurs; installations à haute pression pour le nettoyage de bandes de filtration sans fin comprenant principalement des pompes à haute pression et des tuyères; appareils mécaniques, pneumatiques et hydrauliques de commande et de réglage pour les appareils et installations précités.

9 Appareils de pesage et de dosage pour matières en vrac ou liquides; résonateurs pour moteurs; appareils électriques et magnétiques de surveillance, de commande et de réglage pour appareils et installations cités dans cette liste.

11 Filtres, parties d'installations domestiques ou industrielles pour matières liquides et gazeuses, notamment pour air, gaz, carburant et huile; filtres à charbon actif; filtres d'aération et d'élimination d'air pour installations de silos; installations de séparation de liquides non miscibles comprenant des filtres à base creuse ou plate, des filtres à bande sous pression, des filtres à vide, des filtres à précouches, des filtres à bougie, des filtres à plaques, des filtres de lavage à contre-courant et des filtres à cartouches, des séparateurs d'huile, des séparateurs magnétiques, des filtres à tambour, des filtres en arc de cercle et des filtres à bandes; réservoirs de réception et collecteurs en métal ou matières plastiques comme parties des filtres précités; réservoirs faisant partie d'installations de séchage avec produits desséchants pour le séchage de gaz à l'aide d'agents absorbant l'humidité ainsi que leurs parties; appareils de séchage, refroidissement, ventilation et climatisation; dessiccateurs de boue; tuyaux de chauffage et de circulation d'air pour véhicules.

16 Matières filtrantes, entièrement ou principalement en papier et carton.

17 Matières filtrantes, entièrement ou principalement en matières synthétiques; tuyaux et conduits de circulation en matières plastiques; tuyauteries en caoutchouc.

19 Tuyauteries en verre; installations de silos comprenant des silos en matières plastiques et béton ainsi que leurs dispositifs de fermeture et d'évacuation.

20 Vannes non métalliques; bassins de décantation; réservoirs en matières plastiques ou en caoutchouc pour solides et liquides.

24 Matières filtrantes, entièrement ou principalement en feutre, tissu et tissu tricoté en fibres naturelles et artificielles.

(822) DE, 18.09.1996, 395 32 667.

(831) BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, KP, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(580) 22.05.1997

(151) **14.01.1997**

**672 134**

(732) LA VIALLA S.R.L.

26, Via di Meliciano, I-52100 AREZZO (IT).



(531) 14.9; 26.4; 27.5.

(539) Illustration de charrue sur "Fattoria la Vialla" en écriture cursive en deux lignes, l'ensemble étant contenu dans un cadre filiforme rectangulaire avec angles arrondis.

(511) 29 Beurre, charcuterie, confitures, fromages, fruits conservés, herbes potagères conservées, huile d'olive comestible; jambons, légumes conservés, pickles.

30 Assaisonnements, biscuiterie, farines et pâtes alimentaires, gâteaux, miel, vinaigres, sauces à salade.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), extraits alcooliques, liqueurs, vins.

(822) IT, 19.02.1996, 670.858.

(831) AT, CH, DE.

(580) 22.05.1997

(151) **14.01.1997** **672 135**

(732) LA VIALLA S.R.L.

26, Via di Meliciano, I-52100 AREZZO (IT).



(531) 14.9; 27.5.

(539) illustration de charrue sur "FATTORIA LA VIALLA" écrit en deux lignes.

(511) 29 Beurre, charcuterie, confitures, fromages, fruits conservés, herbes potagères conservées, huiles d'olive comestible, jambons, légumes conservés, pickles.

30 Assaisonnements, biscuiterie, farines et pâtes alimentaires, gâteaux, miel, vinaigres, sauces à salade.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), extraits alcooliques, liqueurs, vins.

(822) IT, 19.02.1996, 670.859.

(831) AT, CH, DE.

(580) 22.05.1997

(151) **03.03.1997** **672 136**

(732) LES FERMIERS LANDAIS (société anonyme)

Zone Industrielle - SAINT SEVER,  
F-40500 SAINT SEVER (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.3; 27.5; 29.1.

(511) 29 Viande, oeufs, volaille, à l'exception des volailles domestiques abattues du genre Gallus, gibier, aliments conservés et en semi-conserve à base de viande et de volaille; plats cuisinés à base de viande; plats cuisinés à base de viande.

(822) FR, 09.09.1996, 96 640 888.

(300) FR, 09.09.1996, 96 640 888.

(831) CH.

(580) 22.05.1997

(151) **18.03.1997**

**672 137**

(732) MEDIOLANUM S.P.A.

3, VIA PALEOCAPA, I-20121 MILANO (IT).



(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(539) la marque présente une structure complexe, étant constituée par une partie graphique et une partie littérale; cette dernière est constituée par la diction "BANCA MEDIOLANUM", à côté de laquelle on voit un dessin de fantaisie du type géométrique rappelant des figures trapézoïdales.

(511) 36 Services rendus par les instituts bancaires; affaires monétaires; affaires financières; estimations financières; conseils et informations en matière de finance; services en relation avec les assurances; affaires immobilières.

(822) IT, 18.03.1997, 705970.

(300) IT, 26.02.1997, MI97C 001667.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(580) 22.05.1997

(151) **27.03.1997**

**672 138**

(732) Société anonyme monégasque  
EXSYMOL

4 avenue Prince Héréditaire Albert, Zone F Bloc C,  
MC-98000 MONACO (MC).

GLUTASIL C

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie.

3 Produit de parfumerie, cosmétique.

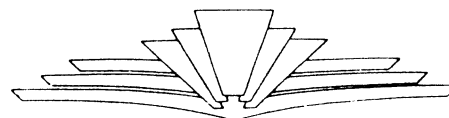
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, substances diététiques à usage médical.

(822) MC, 05.12.1996, 97.17742.

(300) MC, 05.12.1996, 97.17742.

(831) CH, CN, CZ, HU, RU.

(580) 22.05.1997

**(151) 18.03.1997 672 139****(732)** Effems AG (Effems Ltd.)  
6, Baarermattstrasse, CH-6302 Zoug (CH).**EXELDOG****(541)** caractères standard.  
**(511)** 31 Nourriture pour les chiens.  
**(822)** CH, 25.01.1989, 369 441.  
**(831)** AT, DE, FR, IT.  
**(580)** 22.05.1997**(151) 18.03.1997 672 140****(732)** Effems AG (Effems Ltd.)  
6, Baarermattstrasse, CH-6302 Zoug (CH).**EXELCAT****(541)** caractères standard.  
**(511)** 31 Nourriture pour les chats.  
**(822)** CH, 25.01.1989, 369 440.  
**(831)** AT, DE, FR, IT.  
**(580)** 22.05.1997**(151) 11.04.1997 672 141****(732)** FRABOSK CASALINGHI S.P.A.  
Via Massimo D'Azeglio 61,  
I-25067 LUMEZZANE S.A. (BRESCIA) (IT).**(531)** 4.5; 11.3; 26.4; 27.5.  
**(539)** la marque consiste en la représentation d'un petit bonhomme, qui a comme tête une cafetière et qui apporte dans une main une petite tasse, au-dessous de laquelle est placé le mot FRABOSKINO, le tout inséré dans un cadre, selon l'exemple annexé.  
**(511)** 21 Ustensiles non électriques et non en métaux précieux pour la préparation du lait et du cappuccino, ustensiles de ménage non en métaux précieux, ustensiles de cuisson non électriques, récipients pour la cuisine non en métaux précieux, casseroles non électriques.  
**(822)** IT, 11.04.1997, 707.533.  
**(300)** IT, 19.02.1997, BS97C00083.  
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.  
**(580)** 22.05.1997**(151) 14.04.1997 672 142****(732)** ESMALTES, S.A.  
Carretera Castellón, Km. 22,5,  
E-12110 ALCORA (Castellón) (ES).**ESMALTES, SA****(531)** 25.1; 26.7.  
**(511)** 2 Couleurs, vernis, laques, peintures; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.  
39 Services de transport, entreposage et distribution de produits, spécialement vernis, laques et peintures.  
**(822)** ES, 12.11.1996, 1.793.528; 24.01.1995, 1.793.529.  
**(831)** BX, DE, DZ, EG, FR, IT, KP, PT.  
**(580)** 22.05.1997**(151) 01.04.1997 672 143****(732)** Simplon Fahrrad GmbH  
22, Oberer Achdamm, A-6971 Hard (AT).**SIMPLON****(541)** caractères standard.  
**(511)** 12 Bicyclettes, cadres de cycles, selles de bicyclettes, bandages pour bicyclettes, guidons de cycles, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.  
25 Vêtements, chapellerie, chaussures.  
28 Articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; jeux, jouets.  
**(822)** AT, 05.08.1993, 148 554.  
**(831)** CH, DE, IT.  
**(580)** 22.05.1997**(151) 01.04.1997 672 144****(732)** Leopold Pharma Gesellschaft m.b.H.  
36, Hafnerstrasse, A-8055 Graz (AT).  
**(750)** Leopold Pharma Gesellschaft m.b.H c/o Fresenius AG,  
Sandra Germer, Borkenberg 14,  
D-61440 Oberursel (DE).**NOVOCEPHAL****(541)** caractères standard.  
**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.  
**(822)** AT, 03.01.1997, 167 623.  
**(300)** AT, 03.10.1996, AM 5266/96.  
**(831)** AL, BA, BG, BX, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MA, MC, MK, PT, RO, SK, YU.  
**(580)** 22.05.1997**(151) 10.04.1997 672 145****(732)** Jan Werth  
94e, Herdweg, D-70193 Stuttgart (DE).*Krokodino*

- (541) caractères standard.  
 (511) 25 Vêtements, chapellerie.  
 28 Jouets.  
 42 Restauration temporaire.  
 (822) DE, 26.02.1997, 396 50 376.  
 (300) DE, 20.11.1996, 396 50 376.  
 (831) BY, CH, PL.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **23.04.1997** **672 146**  
 (732) MANDAR Martine  
 54, rue Moxouris, F-78150 LE CHESNAY (FR).

**FANTASY-BOX**  
**FANTASY BOX**

- (541) caractères standard.  
 (550) marque sonore.  
 (511) 16 Papier et carton (brut, mi-ouvert ou pour la papeterie ou l'imprimerie); adhésifs et dévidoirs d'adhésifs en matières plastiques pour l'emballage de rouleaux d'adhésifs; boîtes d'emballage en papier.  
 17 Produits en matières plastiques mi-ouverts.  
 20 Récipients pour l'emballage en matières plastiques; boîtes d'emballage en matières plastiques.  
 (822) FR, 07.11.1996, 96 649746.  
 (300) FR, 07.11.1996, 96 649746.  
 (831) CH, RU.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **24.04.1997** **672 147**  
 (732) YOPLAIT S.A., Société Anonyme  
 3, Rue de L'Anthémis, F-60200 COMPIEGNE (FR).

**WANTED**

- (511) 29 Lait et produits laitiers.  
 (822) FR, 25.10.1996, 96 647 929.  
 (300) FR, 25.10.1996, 96 647 929.  
 (831) BX, DE, ES, IT, PT.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **17.03.1997** **672 148**  
 (732) Pörringer + Schindler Gesellschaft  
 mit beschränkter Haftung  
 46 - 48, Hofenfelssstrasse, D-66482 Zweibrücken (DE).

**IFOS**

- (541) caractères standard.  
 (511) 42 Développement des programmes pour ordinateurs et pour multimédia.  
 (822) DE, 18.03.1997, 396 41 344.  
 (300) DE, 21.09.1996, 396 41 344.  
 (831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **11.04.1997** **672 149**  
 (732) DALE S.r.l.  
 VIA INDIPENDENZA 18,  
 I-21020 BUGUGGIATE (Varese) (IT).



- (531) 16.1; 19.3.  
 (539) Dessin d'un récipient en forme de téléphone cellulaire.  
 (511) 3 Parfums et essences parfumées; désodorisants; savons liquides; produits cosmétiques fluides.  
 (822) IT, 11.04.1997, 707.543.  
 (300) IT, 23.12.1996, MI96C 011381.  
 (831) DE, ES, FR.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **29.10.1996** **672 150**  
 (732) Simon Import und Export GmbH  
 Beim Schillingsstift 41, D-22589 Hamburg (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 1.15; 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.  
 (566) Fun & Safety, Sawadee, Multi-Flash, bicycling, jogging, dancing, wandering, camping, fun, safety flashing light, push me. / Amusement & Sécurité, Sawadee, Multi-flash, cyclisme, jogging, danse, randonnées, camping, amusement, lampe clignotante de sécurité, push me.

(591) black, red, white, yellow, blue, mauve, pink, green, turquoise, orange. / noir, rouge, blanc, jaune, bleu, mauve, rose, vert, bleu turquoise, orange.

(511) 9 Batteries, button-shaped or knob-shaped batteries, flashing lights (light signals).

14 Jewellery, particularly key tags (terms too vague according to the International Bureau - Rule 13(2)(b) of the common Regulations); pins, badges and brooches.

16 Stationery, notebooks; writing devices, particularly ball-point pens.

26 Stick-on devices (buttons), buttons and knobs (terms too vague according to the International Bureau - Rule 13(2)(b) of the common Regulations).

28 Playthings.

9 Piles, piles en forme de boutons, clignotants (signaux lumineux).

14 Articles de bijouterie, notamment porte-clefs de fantaisie (termes trop vagues de l'avis du bureau international - règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun); épingles, insignes et broches en métaux précieux.

16 Articles de papeterie, carnets; instruments d'écriture, en particulier stylos à bille.

26 Dispositifs adhésifs (boutons) boutons, termes trop vagues de l'avis du bureau international - règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun.

28 Jouets.

(822) DE, 18.10.1996, 396 20 423.

(300) DE, 02.05.1996, 396 20 423.

(831) AT, CH, CN, ES, FR, IT.

(832) DK, NO.

(580) 22.05.1997

(151) 19.03.1997 **672 151**

(732) G. Schneider & Söhne GmbH & Co. KG  
Gehrstraße 7-11, D-76275 Ettlingen (DE).

PlanoJet

(541) caractères standard.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe).

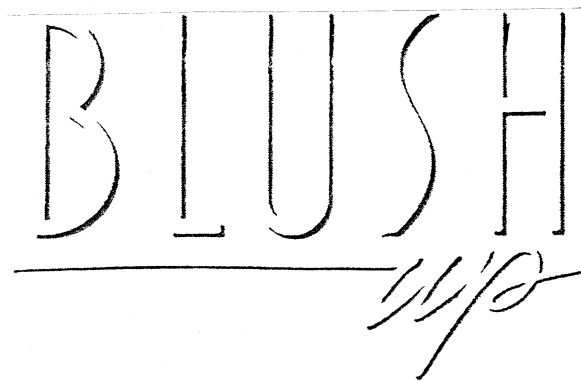
(822) DE, 14.06.1996, 395 36 840.

(831) BX, CZ, SK.

(580) 22.05.1997

(151) 24.04.1997 **672 152**

(732) EUGENE-PERMA S.A  
9, RUE D'ATHENES, F-75009 PARIS (FR).



EUGÈNE PERMA

(531) 26.4; 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, shampooings; lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) FR, 05.12.1996, 96/654093.

(300) FR, 05.12.1996, 96 654 093.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(580) 22.05.1997

(151) 15.04.1997 **672 153**

(732) BENETTON GROUP S.P.A.  
Via Villa Minelli,  
I-31050 Ponzano Veneto (TREVISO) (IT).

colors

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(539) La marque consiste dans le mot "COLORS" en couleur dans une graphie particulière; la lettre C de couleur rouge, la première lettre O de couleur bleue, la lettre L de couleur verte, la seconde lettre O de couleur orange, la lettre R de couleur violette, la lettre S de couleur fuchsia.

(591) rouge, bleu, vert, orange, violet, fuchsia.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; extincteurs.

12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; magazines; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité; gérance d'affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; services de publicité en faveur de tiers relatifs à la commercialisation et la vente d'articles d'habillement, de chaussures, de lunetterie, de montres, de papeterie, de maroquinerie, de parfumerie, d'articles de sport, de jeux et jouets, d'articles d'ameublement et d'articles pour fumeurs; services relatifs à la gestion de magasins d'articles d'habillement, de chaussures, de lunetterie, de montres, de papeterie, de maroquinerie, de parfumerie, d'articles de sport, de jeux et jouets, d'articles d'ameublement et d'articles pour fumeurs.

(822) IT, 15.04.1997, 708.193.

(300) IT, 25.02.1997, MI97C 001612.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 22.05.1997

(151) **26.02.1997** **672 154**

(732) Zakład Produkcji i Obrotu  
Artykułami Spożywczymi "TarSmaK"  
Teresa Gondek, Józef Gondek  
40, Witosa, PL-33-307 Radgoszcz (PL).

## T A R S M A K

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande et divers produits de la viande; graisses animales et végétales; volaille, gibier, poissons et divers produits de la volaille, du gibier et des poissons; divers produits de fruits, de légumes, de champignons, de baies et de noix; gelées, confitures, prunelées.

30 Condiments, produits de blé, y compris: arômes, condiments, essences pour les aliments, puddings, produits de boulangerie, pâtisseries, sucre, condiments pour les plats, chocolat, levure, semoule de blé, gomme à mâcher, ketchup, thé, chocolat en poudre, gruau de sarrasin, gruau d'orge, café, produits de maïs, glaces alimentaires, mayonnaises, pâtes, farines, miel, crêpes, boissons à base de chocolat, de cacao, de café, vi-

naigre, produits d'avoine, pâtés, raviolis, riz et produits de riz, sucreries, succédanés du sucre, sauces, succédanés du café.

31 Produits agricoles, jardiniers, forestiers, y compris: légumes frais, fruits frais, champignons frais, baies (fruits), noix et noisettes.

32 Boissons sans alcool, y compris: eaux minérales; jus de fruits; sirops; boissons à base de fruits; préparations pour faire des boissons.

(822) PL, 26.02.1997, 94350.

(831) BY, LV, MD, RU, UA.

(580) 22.05.1997

(151) **19.03.1997** **672 155**

(732) G. Schneider & Söhne GmbH & Co. KG  
Gehrstraße 7-11, D-76275 Ettlingen (DE).

## PlanoScript

(541) caractères standard.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe).

(822) DE, 14.06.1996, 395 36 838.

(831) BX, CZ, SK.

(580) 22.05.1997

(151) **25.04.1997** **672 156**

(732) LIVBAG S.N.C.  
(Société en nom collectif)  
Centre de Recherches du Bouchet, F-91710 VERT LE  
PETIT (FR).

## LW G

(541) caractères standard.

(511) 11 Générateurs de gaz pour dispositifs de protection par coussins gonflables.

12 Dispositifs de protection par coussins gonflables pour occupants de véhicule automobile.

13 Générateurs pyrotechniques de gaz et chargements pyrotechniques pour de tels générateurs; générateurs pyrotechniques de gaz destinés à la sécurité automobile.

(822) FR, 03.12.1996, 96653521.

(300) FR, 03.12.1996, 96653521.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, IT, KP, PL, PT, RU.

(580) 22.05.1997

(151) **21.03.1997** **672 157**

(732) MONGE S.A.S. DI BALDASSARRE  
MONGE & C.  
SAVIGLIANO CN (IT).

## SIMBA

(541) caractères standard.

(511) 31 Aliments pour animaux domestiques.

(822) IT, 03.07.1985, 361478.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 22.05.1997

- (151) **17.04.1997** **672 158**  
 (732) Softwareberatung HERDT Verlag für  
 Bildungsmedien GmbH  
 151-153, Mainzer Straße, D-55299 Nackenheim (DE).

W.I.T.

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Logiciels pour ordinateurs.  
 41 Stages de formation.  
 (822) DE, 12.12.1996, 396 45 585.  
 (300) DE, 21.10.1996, 396 45 585.  
 (831) AT, CH.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **21.03.1997** **672 159**  
 (732) PHILIPS ELECTRONICS N.V.  
 1, Groenewoudseweg,  
 NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).

**GREENCHIP**

- (511) 9 Circuits intégrés.  
 (822) BX, 04.10.1996, 594.678.  
 (300) BX, 04.10.1996, 594.678.  
 (831) AT, CN, DE, ES, FR, IT.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **21.03.1997** **672 160**  
 (732) PHILIPS ELECTRONICS N.V.  
 1, Groenewoudseweg,  
 NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).

**WEBDISC**

(511) 9 Supports d'enregistrement magnétiques et optiques sous forme de disques et de disques compacts, porteurs ou non de sons, d'images, de graphiques, de textes, de données, de programmes et/ou d'informations; programmes d'ordinateur enregistrés (logiciels); appareils, instruments et articles électroniques et électrotechniques pour transcrire, enregistrer, transmettre et reproduire des sons, des images, des graphiques, des textes, des données, des programmes et des informations; parties et accessoires de tous les produits précités non compris dans d'autres classes.

- (822) BX, 04.10.1996, 597.262.  
 (300) BX, 04.10.1996, 597.262.  
 (831) DE, ES, FR, IT.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **21.03.1997** **672 161**  
 (732) PHILIPS ELECTRONICS N.V.  
 1, Groenewoudseweg,  
 NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).

**SURF@TV**

- (531) 24.17; 26.1; 27.1; 27.5.  
 (511) 9 Appareils et instruments électriques et électroniques; appareils pour enregistrer, transmettre, amplifier et reproduire des sons et/ou des images; récepteurs de télévision prévus pour des applications de messagerie électronique et

pour l'accès aux réseaux de télécommunication mondiaux (dits "Internet").

- (822) BX, 11.10.1996, 597.506.  
 (300) BX, 11.10.1996, 597.506.  
 (831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **21.03.1997** **672 162**  
 (732) SARA LEE/DE N.V.  
 100, Vleutensevaart, NL-3532 AD UTRECHT (NL).

**KEEP YOUR FINGERS IN SHAPE**

(511) 34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs, à savoir tabatières, fume-cigare et fume-cigarette, porte-cigares et porte-cigarettes, boîtes à cigares et à cigarettes, étuis à cigares et à cigarettes, cendriers (tous ces produits non en métaux précieux), cure-pipes, bourre-pipes, débourse-pipes, étuis à pipes, filtres pour pipes, râteliers à pipes, coupe-cigares, pipes à fumer, blagues à tabac, briquets pour fumeurs, appareils de poche à rouler les cigarettes ou à bourrer les tubes à cigarettes, papier à cigarettes, filtres à cigarettes, tubes à cigarettes; allumettes.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

- (822) BX, 18.10.1996, 597.002.  
 (300) BX, 18.10.1996, 597.002.  
 (831) DE, ES.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **21.03.1997** **672 163**  
 (732) SARA LEE/DE N.V.  
 100, Vleutensevaart, NL-3532 AD UTRECHT (NL).

**THE BEST THINGS IN LIFE ARE SELFMADE**

(511) 34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs, à savoir tabatières, fume-cigare et fume-cigarette, porte-cigares et porte-cigarettes, boîtes à cigares et à cigarettes, étuis à cigares et à cigarettes, cendriers (tous ces produits non en métaux précieux), cure-pipes, bourre-pipes, débourse-pipes, étuis à pipes, filtres pour pipes, râteliers à pipes, coupe-cigares, pipes à fumer, blagues à tabac, briquets pour fumeurs, appareils de poche à rouler les cigarettes ou à bourrer les tubes à cigarettes, papier à cigarettes, filtres à cigarettes, tubes à cigarettes; allumettes.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

- (822) BX, 18.10.1996, 597.003.  
 (300) BX, 18.10.1996, 597.003.  
 (831) DE, ES.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **17.01.1997** **672 164**  
 (732) Feinchemie Schwebda GmbH  
 5, Straßburger Strasse, D-37269 Eschwege (DE).



(531) 1.15; 26.4; 27.3; 27.5.

(511) 1 Additives to plant preservatives, products for controlling the growth of plants, products for cleaning area sprayers (each product available in bulk only; not less than 1 kg or 1 l for agricultural use in direct sale or via specialized trade excepting sale in pharmacies and drugstores).

5 Products for the extermination of vermin, herbicides, fungicides.

1 Additifs pour produits phytosanitaires, produits de contrôle de la croissance des plantes, produits de nettoyage de pulvérisateurs de surfaces (chaque produit n'étant disponible qu'en vrac; ou en volumes d'1 kg ou d'1 l, pour utilisation dans le domaine agricole, en vente directe ou par l'intermédiaire d'agences spécialisées, hormis les ventes en pharmacies).

5 Produits pour la destruction d'animaux nuisibles, herbicides, fongicides.

(822) DE, 17.07.1995, 2 909 208.

(831) AT, BX, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SK.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 22.05.1997

(151) 08.11.1996

672 165

(732) Köttermann GmbH & Co.

Labortechnik

2-10, Industriestrasse, D-31311 Uetze-Hanrgsen (DE).



(531) 26.7; 27.5.

(511) 6 Media supply systems, namely air, gas, liquid and steam supply pipes of metal.

9 Laboratory equipment, namely working desks, side desks, sub-mounted cabinets, overhead cabinets, suspension cabinets, seats, shelving, fume cupboards; waste material collecting systems, namely cabinets fitted with inserts and bins for the separation of waste materials and marks showing waste material classification symbols; power supply systems, namely plugable power distributors, protective switches and fuses with one or more feeding points for various voltages; safety cabinets, namely fire-resistant cabinets for the storage of inflammable substances; gas cylinder cabinets, cabinets for storing acids and lyes; cabinets for chemicals; safety work benches; clean room working places, namely working cabins accessible only from the front and provided with low-turbulence clean air flow.

11 Room air systems (ventilation systems), namely electric apparatuses and instruments for regulating and controlling the amounts of air discharge in laboratories and for monitoring the air flow for fume cupboards as well as for regulating, controlling and monitoring the ventilation and deventilation of laboratory systems.

19 Media supply systems, namely air, gas, liquid and steam supply pipes not of metal.

42 Consulting and planning for the installation of laboratory systems and laboratory equipment.

6 Systèmes d'approvisionnement, à savoir canalisations métalliques d'alimentation en eau, gaz, liquides et vapeur.

9 Matériel de laboratoire, à savoir tables de travail, tables de service, petits meubles montés au sol, placards de pavillon, meubles suspendus, sièges, rayonnages, systèmes de dépôt des déchets, à savoir petits meubles équipés de bacs encastrables et de poubelles pour la séparation des ordures, et de marques indiquant les différents types de déchets; systèmes d'alimentation électrique, notamment distributeurs d'électricité enfichables, commutateurs et fusibles de protection à un ou plusieurs points d'alimentation à diverses tensions; petits meubles de sécurité, à savoir placards ignifuges pour le stockage de substances inflammables; placards de cylindres à gaz, petits meubles de stockage d'acides et de lessives; petits meubles de rangement des produits chimiques; établis de sécurité; espaces de travail en salles blanches, notamment cabines de travail d'accès frontal uniquement et pourvues d'un dispositif d'écoulement d'air pur à faible turbulence.

11 Systèmes de distribution d'air ambiant (systèmes de ventilation), à savoir appareils et instruments électriques de réglage et de contrôle des quantités d'air déchargées en laboratoire et de contrôle du débit d'air destinées aux hottes de laboratoire ainsi que de réglage, contrôle et surveillance des systèmes de ventilation et d'élimination de l'air en laboratoire.

19 Systèmes d'approvisionnement, à savoir canalisations non métalliques d'alimentation en eau, gaz, liquides et vapeur.

42 Conseil et planification pour l'installation de systèmes et matériel de laboratoire.

(822) DE, 05.11.1996, 396 24 540.

(300) DE, 31.05.1996, 396 24 540.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 22.05.1997

(151) 04.02.1997

672 166

(732) Universal Products Marketing GmbH

14, Tränkestrasse, D-70597 Stuttgart (DE).

Michael Schumacher

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Body and beauty care products, perfumes, soaps, hair tonic.

9 Pairs of glasses, records, musicassettes and compact discs, exposed films, recorded audio and video tapes and cassettes, phone cards, protection helmets made of leather, synthetic material or metal, in particular helmets for racing drivers, hats for baseball players (mainly for protection), video and computer games.

10 Hearing protection devices.

12 Wheel rims, steering wheels, vehicle seats.

14 Jewellery, including key rings, watches, clocks, precious stones, gems, pins, precious metals and alloys thereof, as well as goods made thereof or clad with therewith (included in this class).

16 Stationery, printed matter, photographs, pictures, drawings, stickers, playing cards, magazines.

18 Goods made of leather or imitation leather, namely bags as well as other containers which are not adapted to the objects to be accommodated, small leather goods, in particular purses, money bags, wallets, pen cases, school bags, satchels, rucksacks, key cases made of leather, imitation leather consisting of synthetic materials and/or textiles, umbrellas and parasols.

21 Small household and kitchen utensils, in particular goods made of glass and porcelain, like drinking glasses, cups, plates, vases.

24 Woven fabrics and textile goods (included in this class), table linen and bed linen, blankets, banners.

25 Clothes, including leather jackets, hats, including for baseball players, footwear.

26 Labels to be sewn on, pins (which are not made of precious metal nor clad with precious metal), ribbons.

28 Games, toys, gymnastic apparatuses and sports equipment, model vehicles, helmets for racing drivers (miniatures).

30 Bread and pastries, confectionery, goods made of sugar and chocolate.

32 Beer, mineral water and drinks containing carbon dioxide, and other alcohol-free drinks.

33 Wines, spirits and liqueurs.

34 Articles for smokers, in particular lighters.

35 Advertising and business.

41 Entertainment as well as sporting and cultural activities, publication and editing of books, of periodic and non-periodic documents and of films.

42 Acquisition and negotiating of licenses and other rights.

3 *Préparations pour les soins du corps et de beauté, parfums, savons, toniques capillaires.*

9 *Lunettes, disques, cassettes de musique et disques compacts, pellicules impressionnées, bandes et cassettes audio et vidéo enregistrées, cartes téléphoniques, couvre-chefs de protection en cuir, matières synthétiques ou en métal, notamment casques de pilotes de course, casquettes de joueur de baseball (essentiellement de protection) jeux vidéo et jeux électroniques.*

10 *Systèmes de protection de l'ouïe.*

12 *Jantes, volants pour véhicules, sièges de véhicules.*

14 *Joaillerie, bijouterie, notamment porte-clés, montres, pendules, pierres précieuses, pierreries, épingles, métaux précieux et leurs alliages, ainsi qu'articles en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe).*

16 *Articles de papeterie, imprimés, photographies, images, dessins, autocollants, cartes à jouer, magazines.*

18 *Produits en cuir ou en similicuir, à savoir sacs et autres contenant non adaptés aux objets qu'ils sont censés contenir, petits articles en cuir, en particulier porte-monnaie, sacs à argent, portefeuilles, plumiers, cartables, sacs d'écoliers, sacs à dos, étuis porte-clefs en cuir et similicuir constitué de matières synthétiques et/ou textiles, parapluies et parasols.*

21 *Petits ustensiles ménagers et de cuisine à main, notamment articles en verre et en porcelaine, tels que verres, tasses, assiettes, vases.*

24 *Tissus et produits en matières textiles (compris dans cette classe), linge de table et de lit, couvertures, banderoles.*

25 *Vêtements, notamment vestes en cuir, couvre-chefs, y compris pour joueurs de baseball, chaussures.*

26 *Étiquettes à coudre, épingles (ni plaquées, ni composées de métaux précieux), rubans.*

28 *Jeux, jouets, équipements et appareils pour la gymnastique et pour le sport, maquettes de véhicules, casques de pilotes de course (miniatures).*

30 *Pain et pâtisseries, confiserie, produits à base de sucre et de chocolat.*

32 *Bière, eaux minérales et boissons contenant du dioxyde de carbone, et autres boissons non alcoolisées.*

33 *Vins, spiritueux et liqueurs.*

34 *Articles pour fumeurs, notamment briquets.*

35 *Publicité et affaires.*

41 *Divertissement ainsi qu'activités sportives et culturelles, publication et édition de livres, de documents périodiques et non périodiques et de films.*

42 *Négociation et obtention de licences et autres droits.*

(822) DE, 07.01.1997, 396 48 534.

(300) DE, 07.11.1996, 396 48 534.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, HU, IT, MC, PT, RU, SM.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.05.1997

(151) 19.12.1996

672 167

(732) Fahrzeugwerk Orthaus GmbH & Co. KG  
20, Harmate, D-48683 Ahaus (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.3; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) bleu, jaune, blanc.

(511) 6 Conteneurs en acier ou en métal léger.

12 Carrosseries spéciales pour semi-remorques et véhicules automobiles, carrosseries spéciales pour véhicules automobiles, remorques pour véhicules automobiles.

20 Auges en amiante pour le transport.

37 Réparation de camions.

(822) DE, 24.10.1996, 396 42 542.

(300) DE, 30.09.1996, 396 42 542.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, FR, HR, HU, IT, MD, MK, PL, RO, SI, SK, UA, YU.

(580) 22.05.1997

(151) 26.02.1997

672 168

(732) SCA Hygiene-Paper GmbH  
Sandhofer Str. 176, D-68305 Mannheim (DE).

(750) SCA Hygiene-Paper GmbH, Abt. Marken, Postfach 31  
04 20, D-68264 Mannheim (DE).

## PERGAKRAFT

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 16 Paper, cardboard and goods of these materials, contained in this class, in particular bleached paper for packaging purposes which is smooth on one side and impermeable to fat and grease.

16 *Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe, notamment papier blanchi pour emballage dont la surface est lisse d'un côté et imperméable aux graisses.*

(822) DE, 31.08.1995, 395 01 608.

(831) AT, BX, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.05.1997

(151) 22.04.1997

672 169

(732) EMBOTITS ESPINA, S.A  
57, Plgno. Mas Beuló,  
E-08500 VIC (Barcelona) Ripoll (ES).



- (531) 26.4; 27.5.  
 (539) la marque est constituée par la figure de la consonne "R" inversée, disposée dans un carré ayant entre la consonne et la partie droite de ce carré, trois rectangles horizontaux, au-dessous, se présente un rectangle plus grand dans lequel apparaissent les dénominations ESPINA.  
 (511) 29 Charcuterie.  
 (822) ES, 20.02.1997, 2.003.205.  
 (831) DE, FR, PT, RO, RU, UA.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **19.03.1997** **672 170**  
 (732) G. Schneider & Söhne GmbH & Co. KG  
 Gehrnstraße 7-11, D-76275 Ettlingen (DE).

Planoplus

- (541) caractères standard.  
 (511) 16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe).  
 (822) DE, 14.06.1996, 395 36 837.  
 (831) BX, CZ, SK.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **14.04.1997** **672 171**  
 (732) oppida Vertriebs-GmbH Import - Export  
 Wendelsteiner Weg 7, D-90596 Schwanstetten (DE).

oppida

- (541) caractères standard.  
 (511) 14 Horloges et leurs parties, particulièrement lunettes d'horloges, cages d'horloges, cadrans, bracelets de montres et chaînes de montres; instruments chronométriques.  
 (822) DE, 26.09.1996, 396 34 181.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **20.02.1997** **672 172**  
 (732) Nisco Engineering AG  
 110, Dufourstrasse, CH-8008 Zurich (CH).

Lineasepta

- (511) 7 Machines et éléments de connexion ainsi que leur combinaison avec conduits, entraînements, tuyaux, instruments, instruments de mesure, constructions d'appui et automatisation pour le maniement stérile de liquides, de gaz, de matières solides et de mélanges polyphasés pour la fabrication et la préparation de produits pharmaceutiques, de produits biotechnolo-

giques et de certaines denrées alimentaires (compris dans cette classe).

- (822) CH, 16.09.1996, 437095.  
 (300) CH, 16.09.1996, 437 095.  
 (831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, SK.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **14.04.1997** **672 173**  
 (732) R. Seelig & Hille  
 Kevelaerer Straße 21-23, D-40549 Düsseldorf (DE).  
 (750) R. Seelig & Hille, Postfach 27 03 51,  
 D-40526 Düsseldorf (DE).

EARL GREEN

- (541) caractères standard.  
 (511) 30 Thé, produits assimilés au thé, y compris instantanés, aromatisés, vitaminés, minéralisés, y compris avec adjonction de caféine, y compris liquides sous une forme prête à boire.  
 32 Boissons rafraîchissantes, en particulier limonades.  
 (822) DE, 29.07.1996, 396 23 530.  
 (831) AT, IT.  
 (580) 22.05.1997

- (151) **15.04.1997** **672 174**  
 (732) S.A.C.R.A. S.r.l.  
 Castello 5453, I-30122 VENEZIA (IT).



- (531) 24.1; 25.1; 27.1.  
 (539) la marque est constituée par une bande contenant les mots "CAFFE FLORIAN", surmontée par un écu qui représente l'image d'un lion ailé.  
 (511) 21 Tasses, verres, plats, vaisselle et petits récipients compris dans cette classe.  
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.  
 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
 42 Services de restauration.

- (822) IT, 15.04.1997, 708.197.  
 (831) CN, RU.  
 (580) 22.05.1997

**(151) 15.04.1997****672 175****(732) IVECO S.P.A.**

Via Puglia 35, I-10156 TORINO (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 24.15; 26.13; 29.1.**(539)** dessin représentant la combinaison de 3 flèches, celle du centre comportant un triangle bleu pointant vers le bas avec une courte tige bleue, et deux latérales, pointant vers le haut à gauche et à droite respectivement, chacune formée de trois traits, jaune à gauche, et rouge à droite, dont les tiges se combinent avec le triangle bleu et les deux traits supérieurs avec la tige bleue; le tout sur fond blanc.**(591)** rouge, jaune, bleu, blanc.**(511)** 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Construction; réparation; services d'installation.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

**(822)** IT, 15.04.1997, 708.201.**(300)** IT, 03.04.1997, TO 97C000906.**(831)** AL, AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, LI, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.**(580)** 22.05.1997**(151) 15.04.1997****672 176****(732) PRINTER TAPE S.P.A.**

14, VIA DELL'ARTICIANATO, I-36010 MONTICELLO CONTE OTTO (VICENZA) (IT).

**PRINTERTAPE****(541)** caractères standard.**(511)** 7 Appareils encreurs.

16 Encres; rubans pour machines à écrire.

40 Services de régénération pour rubans d'imprimantes pour le compte d'autrui.

**(822)** IT, 15.04.1997, 708.202.**(831)** BX, CH, CZ, DE, ES, FR, PL, SK.**(580)** 22.05.1997**(151) 28.11.1996****672 177****(732) Chio Chips Knabberartikel GmbH**

Hofgut Petersau, D-67468 Frankenthal (DE).

**Chio****(541)** standard characters / caractères standard.**(511)** 29 Snack products on a potato basis as potato chips and sticks.

30 Snack products which have been deep-fried and/or baked or manufactured in a extrusion process from starch, respectively raw materials with starch content such as corn, potatoes, wheat, rice, oats or cassava, also in aromatised form; dried, roasted an/or spiced or salted nuts, also in mixtures with dried fruit, raisins and similar products; bakery goods, in particular savoury, salted and sweet biscuits, waffles; popcorn.

29 *Amuse-gueules à base de pommes de terre, se présentant sous forme de chips et de bâtonnets de pommes de terre.*30 *Amuse-gueules à base de pommes de terre fris à l'huile et/ou cuits au four ou fabriqués par procédé d'extrusion d'amidon, notamment, matières premières amyliacées, telles que maïs, pommes de terre, blé, riz, avoine ou manioc, également sous forme aromatisée; fruits oléagineux déshydratés, grillés et/ou assaisonnés ou salés, également mélangés à des fruits secs, des raisins et des produits similaires; produits de boulangerie, dont bonnes-bouches, biscuits salés et sucrés, gaufres; maïs grillé et éclaté.***(822)** DE, 28.11.1996, 395 35 445.**(300)** DE, 14.08.1996, 395 35 445.**(831)** AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 22.05.1997**(151) 21.02.1997****672 178****(732) SPEA Software GmbH**

Moosstraße 18b, D-82319 Starnberg (DE).

**DIAMOND****(541)** standard characters / caractères standard.**(511)** 9 Graphics boards; modems; memories and expanded memories; facsimile boards; video boards; television receivers; graphics screens for computers and parts thereof; electronic circuits exclusively used for computers; circuits for converting graphic data to visual images; circuits for enhancing the processing performance of graphics personal computers; computer programs contained in machine-readable data carriers, and exclusively used for graphics computers, circuits for generating and processing visually displayed user instructions (icons); circuits for adapting different graphics systems to each other.

42 Design of computers, particularly graphics computers, of parts thereof, and of computer programs belonging to such graphics computers, for a third party.

9 *Cartes graphiques; modems; mémoires et modules d'extension de mémoire; cartes de télécopie; cartes vidéo; postes récepteurs de télévision; moniteurs graphiques pour ordinateurs personnels et leurs parties; circuits électroniques exclusivement pour ordinateurs; circuits de conversion de données graphiques en images visuelles; circuits accélérateurs de traitement graphique d'ordinateurs personnels; programmes d'ordinateur stockés sur des supports de données lisibles par machine, et conçus uniquement pour ordinateurs graphiques, circuits de production et de traitement d'instructions visuelles affichables par l'utilisateur (icônes); circuits permettant d'adapter différents systèmes graphiques les uns aux autres.*42 *Conception d'ordinateurs, notamment ordinateurs graphiques, de leurs éléments, et de programmes d'ordinateur compatibles avec de tels ordinateurs graphiques, pour le compte de tiers.***(822)** DE, 28.11.1996, 396 37 872.**(300)** DE, 29.08.1996, 396 37 872.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.05.1997

(151) **01.03.1997** **672 179**

(732) Kuchenmeister GmbH  
Günter Trockels  
31, Coesterweg, D-59494 Soest (DE).

### Montana

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 30 Pastry and confectionery, in particular cakes.  
30 *Pâtisserie et confiserie, notamment gâteaux.*

(822) DE, 20.06.1991, 2 001 952.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LV, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.05.1997

(151) **11.12.1996** **672 180**

(732) Christian Frieser GmbH  
54, Grünberger Strasse, D-10245 Berlin (DE).

### BRUNO DI ROCCA

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 18 Goods made of leather and imitations of leather (included in this class), trunks, handbags, travelling bags, shopping bags, umbrellas.

25 Outer clothing and underwear, leisure and sports clothing, scarfs and shawls, belts, footwear, headgear.

18 *Produits en cuir et en similicuir (compris dans cette classe), malles, sacs à main, sacs de voyage, sacs à provisions, parapluies.*

25 *Vêtements de dessus et lingerie de corps, vêtements de sports et de loisirs, foulards et châles, ceintures, chaussures, chapellerie.*

(822) DE, 01.10.1996, 396 35 833.

(300) DE, 16.08.1996, 396 35 833.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.05.1997

(151) **04.10.1996** **672 181**

(732) GRUNDIG Multimedia Solutions  
(GMS) GmbH  
342, Münchener Strasse, D-90471 Nürnberg (DE).  
(750) GRUNDIG AG Gewerblicher Rechtsschutz,  
D-90748 Fürth (DE).

### ECCO

electronic

coaching

(541) caractères standard.

(511) 9 Ordinateurs, matériel informatique et logiciels (compris dans cette classe), en particulier terminaux de données, supports de données et programmes d'enseignement.

42 Élaboration de programmes éducatifs sur supports de données digitaux avec structures interactives ayant pour but l'entraînement, le perfectionnement, l'enseignement et la formation; actualisation de programmes d'étude.

(822) DE, 04.10.1996, 395 40 311.

(831) AT, CH.

(580) 22.05.1997

(151) **04.11.1996** **672 182**

(732) Office Immobilien Gesellschaft m.b.H.  
2, Laurenzerberg, A-1010 Wien (AT).

### OFFICE CLUB

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs ainsi que leurs parties; accessoires pour informations, c'est à dire écrans, imprimantes, scanners, périphériques, périphériques auxiliaires, souris, claviers, tableaux graphiques, manettes de jeu, appareils pour la sauvegarde des données, en particulier dérouleurs en continu et lecteurs de disquettes, filtres pour écran, lecteurs de disquettes pour CD-ROM, câbles pour la connexion des ordinateurs et câbles de jonction, composants de réseaux.

16 Produits de l'imprimerie, en particulier livres, livres d'adresses, magazines, journaux, brochures; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles).

20 Meubles, en particulier meubles de bureau et ameublement de bureau.

35 Consultation, planification et aide relatives à l'organisation de bureau; consultation d'entreprises en rapport avec la conduite des affaires; services dans le domaine du marketing direct.

36 Administration, agence, commercialisation et développement de biens immobiliers.

41 Organisation des séminaires et de congrès.

42 Programmation pour ordinateurs et appareils pour le traitement de l'information, en particulier dans le contexte d'un réseau informatique mondial.

(822) AT, 04.11.1996, 166 899.

(831) CH, DE, LI.

(580) 22.05.1997

(151) **06.02.1997** **672 183**

(732) RICHARD-GINORI 1735 S.R.L.  
39, Via Garibaldi,  
I-15011 ACQUI TERME (Alessandria) (IT).



(531) 18.3; 27.1; 27.5.

(539) Empreinte formée de la figure stylisée d'un bateau à voile, surmontée par la mention disposée en arc "LE PORCELLANE DI LAVENO"; la mention "RICHARD GI-

NORI", en graphie spéciale, est disposée au-dessous de cette figure.

(511) 21 Services de table, à café, à thé, brocs pour le ménage et pour communautés en céramique, porcelaine, grès, faïence et terre cuite; verres, services à boissons; brocs en verre, cristal et porcelaine; tasses et vaisselle en céramique, porcelaine et faïence; objets en cristal de table et pour le ménage; articles de table, pour le ménage, pour la cuisine et bibelots en porcelaine vitrifiée et porcelaine phosphatique; petits outils et récipients portatifs pour le ménage et pour la cuisine en verre, porcelaine et faïence; bibelots et objets artistiques et ornements pour la décoration en verre, porcelaine, céramique terre cuite et faïence; poteries, casseroles et vaisselle en matériau trempé.

(822) IT, 06.02.1997, 703863.

(300) IT, 06.12.1996, MI96C 010794.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, EG, ES, FR, KP, MC, PT, RU.

(580) 22.05.1997

(151) 07.03.1997

672 184

(732) Zweckform Büro-Produkte GmbH  
5, Miesbacher Strasse, D-83626 Valley (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.7; 26.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) blanc, bleu.

(511) 16 Papier, notamment papier à copier, feuilles de papier pour tableaux, papier en continu pour le traitement de l'information, papier pour imprimante à jet d'encre, papier pour imprimante à laser; papiers fabriqués également en utilisant et comportant des matières odorantes; articles en papier (compris dans cette classe); carnets intimes, livres d'adresses, albums de poésie; carnets à calquer, formulaires, blocs-notes, blocs de sténographie, blocs pour étudiants et formulaires; étiquettes en papier et en feuilles et aussi sous forme autocollante; produits de l'imprimerie; blocs pour écrire et blocs-notes, blocs de formulaires et blocs-notes adhésifs; autocollants et étiquettes, fabriqués également en utilisant et comportant des matières odorantes, pour l'information ou la décoration en papier, en feuille, en liège et en cuir et aussi sous forme autocollante.

24 Autocollants et étiquettes, fabriqués également en utilisant et comportant des matières odorantes, pour l'information ou la décoration en tissus textiles, en soie d'acétate et aussi sous forme autocollante.

28 Jeux, en particulier jeux faits de modèles d'images imprimés et à compléter par des motifs d'images.

(822) DE, 24.02.1997, 395 13 584.

(831) PL.

(580) 22.05.1997

(151) 28.02.1997

672 185

(732) Hipp-Werk Georg Hipp  
22, Lachnerstrasse, D-80639 München (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.9; 27.3; 27.5; 29.1.

(561) HIPPI.

(591) cyclamen, bleu clair, ocre, bleu foncé et blanc.

(511) 5 Substances diététiques pour enfants; produits alimentaires solides, pultacés et liquides pour enfants.

29 Conserves, comprises dans cette classe, en particulier conserves de viande, de poisson, de fruits, de légumes et de lait; fruits et légumes séchés et cuits, gelées, confitures; oeufs, oeufs en poudre, lait et produits laitiers.

(822) DE, 05.11.1996, 396 42 373.

(300) DE, 18.09.1996, 396 42 373.

(831) UA.

(580) 22.05.1997

(151) 28.02.1997

672 186

(732) Steffen Homann  
1, Auwaldstrasse, D-79110 Freiburg (DE).

Future Cut 3000

(541) caractères standard.

(511) 3 Cosmétiques, savons, parfumerie, lotions pour les cheveux, produits capillaires, shampooings, produits cosmétiques pour le traitement chimique et/ou biologique des cheveux.

7 Ciseaux chauffants électriques, en particulier pour les coiffeurs.

9 Instruments électriques pour l'approvisionnement en voltage et instruments de commande, tous ces produits étant destinés aux ciseaux électriques.

42 Services d'un salon de coiffure et de beauté.

(822) DE, 17.12.1996, 396 38 423.

(300) DE, 03.09.1996, 396 38 423.

(831) AT, BX, CH.

(580) 22.05.1997

(151) 28.02.1997

672 187

(732) Steffen Homann  
1, Auwaldstrasse, D-79110 Freiburg (DE).



(531) 26.7; 27.1.

(511) 3 Cosmétiques, savons, parfumerie, lotions pour les cheveux, produits capillaires, shampoings, produits cosmétiques pour le traitement chimique et/ou biologique des cheveux.

7 Ciseaux chauffants électriques, en particulier pour les coiffeurs.

9 Instruments électriques pour l'approvisionnement en voltage et instruments de commande, tous ces produits étant destinés aux ciseaux électriques.

42 Services d'un salon de coiffure et de beauté.

(822) DE, 07.11.1996, 396 38 422.

(300) DE, 03.09.1996, 396 38 422.

(831) AT, BX, CH.

(580) 22.05.1997

(151) 17.04.1997

672 188

(732) SOCIETE BIC, société anonyme

8, Impasse des Cailloux, F-92110 CLICHY (FR).

**БИК**

(561) BIC.

(541) caractères standard.

(511) 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs; lames de rasoir.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, à savoir: drapeaux en papier, écriteaux en papier et en carton, enseignes en papier ou en carton; étiquettes non en tissu, fanions (en papier), porte-affiches en papier et en carton; sacs, sachets, enveloppes, pochettes pour l'emballage en papier, tubes en carton; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); produits en matières plastiques pour l'emballage, à savoir: sacs, sachets, films et feuilles; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

34 Tabac; brut ou manufacturé, cigares, cigarettes, briquets, briquets à gaz, leurs recharges; articles pour fumeurs, allumettes.

(822) FR, 04.10.1996, 96 64 5413.

(831) AM, AZ, BG, BY, KG, KZ, LV, MD, TJ, UA, UZ.

(580) 22.05.1997

(151) 15.03.1997

672 189

(732) Hark GmbH & Co. KG

Kamin- und Kachelofenbau

Moerser Str. 26, D-47228 Duisburg (DE).

**Radiante**

(541) caractères standard.

(511) 11 Garnitures de chauffage pour cheminées ainsi que leurs éléments, compris dans cette classe.

(822) DE, 04.12.1996, 396 42 672.

(300) DE, 01.10.1996, 396 42 672.

(831) CH, CZ, HU, PL, RU, SK.

(580) 22.05.1997

(151) 18.03.1997

672 190

(732) MERALIM II SA

17, rue Pineau Chaillou, F-44300 NANTES (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.7; 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) En réserve sur fond bleu, oiseau rouge et vague verte.

(511) 29 Tous produits de la mer ou de rivière à savoir poisson, crustacés non vivants et préparation à base de poisson frais, semi-frais, surgelés ou en conserve.

(822) FR, 12.11.1996, 96/650510.

(300) FR, 12.11.1996, 96 650 510.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.

(580) 22.05.1997

(151) 18.03.1997

672 191

(732) Uneltech Electronic AG

18, Bahnstrasse, CH-8603 Schwerzenbach (CH).

**NEWTRONIC®**

(531) 27.1.

(511) 7 Mixeurs à main électriques, mixeur-plongeurs électriques, moulins à café électriques.

9 Fers à repasser électriques, machines à calculer électriques; appareils de télévision, radios, enregistreurs à radio, installations haute fidélité, lecteurs de cassettes, lecteurs de disques compacts, radios-réveils.

11 Lampes halogènes, lampes à économie d'énergie, aérothermes électriques, ventilateurs électriques, machines à café électriques, bouilloires électriques.

14 Radios-réveils.

15 Instruments de musique.

(822) CH, 12.06.1996, 438 274.

(831) AT, DE.  
(580) 22.05.1997

(151) **26.03.1997** **672 192**

(732) PROJECT ITALIA PROMOTIONS S.r.l.  
64, via Gaeta, I-00185 Roma (IT).

## TEO

(539) La marque peut être reproduite de toute façon.

(541) caractères standard.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies, papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux, malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) IT, 26.03.1997, 706890.

(300) IT, 07.02.1997, RM 97 C 000611.

(831) BX, CH, CN, DE, ES, FR.

(580) 22.05.1997

(151) **09.04.1997** **672 193**

(732) ACETUM S.R.L.  
5, Via S. Allende,  
I-41030 CAVEZZO (MODENA) (IT).



(531) 2.1; 26.4.

(539) La marque est constituée de la dénomination ANTICA MODENA reproduite en caractères originaux et stylisés majuscules sur deux niveaux d'écriture; la dénomination se trouve dans la partie supérieure d'une empreinte quadrilatère, dont les angles sont arrondis; en bas est visible la représentation d'un homme avec des vêtements d'époque à mi-corps avec une coiffure.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(822) IT, 09.04.1997, 707.520.

(300) IT, 20.02.1997, MI97C 001474.

(831) AT, BX, CH, DE.

(580) 22.05.1997

(151) **09.04.1997** **672 194**

(732) SIAI S.R.L.  
Società Italiana Abrasivi Industriali  
22, Via Silvio Pellico, I-20021 BOLLATE (Milan) (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.5; 26.4; 29.1.

(539) La marque consiste dans une empreinte constituée par des bandes horizontales aux couleurs suivantes en séquence de haut en bas: bleu foncé, blanc, orange, blanc.

(591) bleu foncé, blanc, orange.

(511) 3 Abrasifs pour l'industrie.

(822) IT, 09.04.1997, 707.519.

(300) IT, 14.02.1997, MI97C 001303.

(831) AT, BX, EG, ES, MA, RO, RU, SI.

(580) 22.05.1997

(151) **01.05.1997** **672 195**

(732) Sanoway Gesellschaft zur  
Verwertung innovativer  
Umwelttechnologien GmbH  
45, Perbersdorf, A-3364 Neuhofen an der Ybbs (AT).

## SANOPLANT

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, à l'horticulture et la sylviculture, notamment humus, compost, paillis pouvant être utilisé comme engrais; substrats végétaux facilitant la formation de l'humus; terre pour plantes, notamment terre artificielle et substrats végétaux; substrats végétaux mélangés à des agents chimiques absorbant l'humidité.

(822) AT, 04.09.1990, 132 382.

(831) CH, DE, ES, FR, IT.

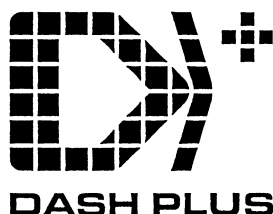
(580) 22.05.1997

(151) 18.04.1997

672 196

(732) Sony Overseas SA

6, Wagistrasse, CH-8952 Schlieren (CH).



(531) 24.17; 25.7; 26.7; 27.5.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et/ou reproduction du son, d'images et/ou de données, notamment appareils lecteurs et/ou enregistreurs à bandes audio et leurs parties et accessoires (compris dans cette classe).

(822) CH, 16.12.1996, 439855.

(300) CH, 16.12.1996, 439855.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 22.05.1997

(151) 03.04.1997

672 197

(732) TERZANI SERGIO E C. SRL

VIA CASTELPULCI INT. 9,  
I-50010 SCANDICCI (IT).

TERZANI LA LUCE PENSATA

(541) caractères standard.

(511) 11 Appareils et instruments d'éclairage; parties, composants et accessoires des produits précités compris dans cette classe.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

(822) IT, 27.12.1994, 00640251.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, MC, PT, RU, SM.

(580) 22.05.1997

(151) 27.03.1997

672 198

(732) Gebrüder Woerle Gesellschaft m.b.H.

26, Enzing, A-5302 Henndorf (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.4; 6.7; 25.1; 25.3; 29.1.

(591) rouge, bleu, jaune, vert, noir, blanc, brun.

(511) 29 Fromage.

(822) AT, 20.03.1984, 105 244.

(831) BA, CZ, EG, ES, HR, IT, SI, SK.

(580) 22.05.1997

(151) 25.03.1997

672 199

(732) Typhoon Asia EmpEx Computerhandel

Ges.m.b.H.

Concorde Business Park B5, A-2320 Schwechat (AT).

TYPHOON

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments électriques, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image, appareils de traitement des données et leurs parties, appareils d'entrée et de sortie pour appareils de traitement des données, mémoires de données électroniques, magnétiques et optiques.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et appareils sanitaires; appareils de climatisation.

(822) AT, 31.01.1997, 168 072.

(300) AT, 15.11.1996, AM 6158/96.

(831) BG, CZ, HR, HU, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 22.05.1997

(151) 21.03.1997

672 200

(732) Lottmann Fensterbänke GmbH

149, Arzberg, A-4462 Reichraming (AT).

helotop

(541) caractères standard.

(511) 6 Matériaux de construction (y compris banquettes de fenêtre) métalliques.

19 Matériaux de construction (y compris banquettes de fenêtre) non métalliques.

(822) AT, 20.03.1997, 168 881.  
 (300) AT, 10.12.1996, AM 6670/96.  
 (831) BX, CH, CZ, DE, HR, HU, IT, PL, RO, SI, SK.  
 (580) 22.05.1997

(151) **18.03.1997** **672 201**

(732) KONINKLIJKE AHREND N.V.  
 130, Singel, NL-1015 AE AMSTERDAM (NL).

### AHREND-CENTENNIAL

(511) 20 Meubles, notamment meubles de bureau; glaces (miroirs) et cadres.

(822) BX, 14.07.1994, 552.822.

(831) CZ, DE, FR.

(580) 22.05.1997

(151) **29.03.1997** **672 202**

(732) Londa Rothenkirchen Produktions GmbH  
 Hauptstrasse 17, D-08237 Rothenkirchen (DE).

### Londial

(541) caractères standard.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, notamment préparations pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux; dentifrices.

(822) DE, 03.07.1996, 396 03 561.

(831) AZ, BG, BY, CZ, HR, HU, KG, KZ, LV, MN, PL, RO, RU, SI, SK, UA, UZ.

(580) 22.05.1997

(151) **13.03.1997** **672 203**

(732) Polarcup GmbH  
 6-9, Bad Bertricher Strasse, D-56859 Alf (DE).



(531) 5.3; 27.3; 27.5.

(511) 21 Récipients à boire, en particulier tasses et gobelets ainsi que vaisselle (non en métaux).

(822) DE, 12.12.1996, 396 41 339.

(300) DE, 21.09.1996, 396 41 339.

(831) AT, CH, LI.

(580) 22.05.1997

(151) **14.03.1997** **672 204**

(732) Kaltenbach & Voigt GmbH & Co.  
 39, Bismarckring, D-88400 Biberach (DE).

### SONICparo

(541) caractères standard.

(511) 10 Outils à usage dentaire, outils destinés aux techniciens-dentistes.

(822) DE, 20.02.1997, 397 01 162.

(300) DE, 14.01.1997, 397 01 162.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PT, SK.

(580) 22.05.1997

(151) **14.03.1997** **672 205**

(732) Kaltenbach & Voigt GmbH & Co.  
 39, Bismarckring, D-88400 Biberach (DE).

### SONICrecall

(541) caractères standard.

(511) 10 Outils à usage dentaire, outils destinés aux techniciens-dentistes.

(822) DE, 20.02.1997, 397 01 163.

(300) DE, 14.01.1997, 397 01 163.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PT, SK.

(580) 22.05.1997

(151) **24.04.1997** **672 206**

(732) CANDIA S.A., société anonyme  
 42, Cours Suchet, F-69002 LYON (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) jaune, rouge, bleu, bleu ciel.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs; lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

(822) FR, 25.10.1996, 96 647 932.

(300) FR, 25.10.1996, 96 647 932.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KP, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(580) 22.05.1997

(151) **12.03.1997** **672 207**

(732) FRISDRANKEN INDUSTRIE  
 WINTERS B.V.  
 44, Oranje Nassaulaan,  
 NL-6026 BX MAARHEEZE (NL).

### CONCORD

(511) 30 Boissons à base de cacao, de chocolat ou de café.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) BX, 31.01.1995, 567.521.

(831) DE, ES, FR, PT.

(580) 22.05.1997

(151) **17.03.1997** **672 208**

(732) PROTECTA,  
société à responsabilité limitée  
Chemin de Saint-Joseph, F-84250 LE THOR (FR).

## NOVACLAC

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture.

5 Désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles, plaquettes insecticides contre les fourmis; produits contre les mouches, moustiques et autres insectes, appâts frais, raticides, insecticides; fongicides, herbicides.

21 Matériel de nettoyage, pièges à insectes et à rongeurs; chasse-mouches.

(822) FR, 15.09.1995, 95 588 533.

(831) DZ, ES, IT, MA, PT.

(580) 22.05.1997

(151) **14.03.1997** **672 209**

(732) N.V. NUTRICIA  
186, Stationsstraat,  
NL-2712 HM ZOETERMEER (NL).

## NUTRIZON

(511) 5 Substances diététiques à usage médical; substances alimentaires pour la nutrition entérale; produits pour l'alimentation par sonde; aliments pour bébés.

(822) BX, 02.10.1996, 597.505.

(300) BX, 02.10.1996, 597.505.

(831) BY, KZ, RU, UA, UZ.

(580) 22.05.1997

(151) **02.03.1997** **672 210**

(732) Rössle & Wanner GmbH  
102, Ulrichstrasse, D-72116 Mössingen (DE).

## ECCO

(541) caractères standard.

(511) 7 Commandes électriques pour sommiers.

20 Mobilier pour chambres à coucher, bois de lit, sommiers, matelas.

24 Dessus-de-lit, linge de lit.

(822) DE, 21.11.1996, 396 47 083.

(300) DE, 30.10.1996, 396 47 083.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, FR, HU, IT, KZ, PL, RU, SI, UA.

(580) 22.05.1997

(151) **17.03.1997** **672 211**

(732) INSINGER SA  
68-70, Blvd de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG  
(Grand-Duché de Luxembourg) (LU).

# insinger

(511) 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

(822) BX, 18.09.1996, 596.271.

(300) BX, 18.09.1996, 596.271.

(831) CH, MC.

(580) 22.05.1997

(151) **17.03.1997** **672 212**

(732) INSINGER SA  
68-70, Blvd de la Pétrusse, L-2320 LUXEMBOURG  
(Grand-Duché de Luxembourg) (LU).



(531) 1.5; 26.7.

(511) 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

(822) BX, 18.09.1996, 596.272.

(300) BX, 18.09.1996, 596.272.

(831) CH, MC.

(580) 22.05.1997

(151) **10.03.1997** **672 213**

(732) Maschinenbau KIROW  
Leipzig Rail & Port AG  
13, Spinnereistrasse, D-04179 Leipzig (DE).

## Tracktiger

(541) caractères standard.

(511) 7 Machines pour l'entretien de superstructures de chemin de fer et de fils aériens de voies ferrées, instruments agricoles, tous ces produits compris dans cette classe.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, à savoir véhicules sur rails et pièces de rechange pour ces véhicules.

37 Réparation de véhicules sur rails.

(822) DE, 18.07.1996, 395 48 290.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, LV, PL, RU, UA.

(580) 22.05.1997

(151) **18.04.1997** **672 214**

(732) COMPAGNIA DEL VINO S.R.L.  
Via Strozzi 2, I-50123 FIRENZE (IT).

## AZIENDA VINICOLA COL DE' SALICI

(541) caractères standard.

(511) 33 Vins, liqueurs, extraits alcooliques de vin et de marc de raisin, apéritifs, digestifs alcoolisés.

(822) IT, 18.04.1997, 708.206.

(300) IT, 23.01.1997, FI 97 C 82.

(831) AT, BX, CH, DE.

(580) 22.05.1997

(151) **17.03.1997** **672 215**(732) WAFI B.V.  
2A, Zeilmakersstraat,  
NL-2951 VX ALBLASSERDAM (NL).**BROCON**

(511) 1 Protéine destinée à l'industrie des aliments pour animaux.

5 Produits vétérinaires et hygiéniques.

31 Protéine pour la consommation animale; aliments pour animaux.

(822) BX, 18.09.1996, 598.157.

(300) BX, 18.09.1996, 598.157.

(831) EG, RO, RU, SD.

(580) 22.05.1997

(151) **17.03.1997** **672 216**(732) WAFI B.V.  
2A, Zeilmakersstraat,  
NL-2951 VX ALBLASSERDAM (NL).**WAFI**

(511) 1 Protéine destinée à l'industrie des aliments pour animaux.

5 Produits vétérinaires et hygiéniques.

31 Protéine pour la consommation animale; aliments pour animaux.

(822) BX, 18.09.1996, 598.158.

(300) BX, 18.09.1996, 598.158.

(831) EG, RO, RU, SD.

(580) 22.05.1997

(151) **17.03.1997** **672 217**(732) SEGHERS ENGINEERING WATER,  
Naamloze vennootschap  
63, Grote Baan,  
B-3150 HAACHT-WESPELAAR (BE).**WATERDOCTOR**

(511) 11 Installations de traitement et de purification de l'eau pour la déshydratation et la valorisation des boues; installations et machines pour l'épuration et la récupération d'eaux usées.

37 Construction; construction et entretien de stations de purification d'eaux usées, ainsi que d'installations et de machines utilisées en rapport avec les stations précitées.

42 Etudes, analyses et expertises techniques concernant le traitement et la purification de l'eau, la déshydratation et la valorisation des boues; établissement de plans en matière de construction d'installations de traitement et de purification de l'eau; conception d'installations pour le traitement et la purification de l'eau, ainsi que conseils y relatifs; services d'ingénierie visant à rendre opérationnelles et à mettre en état d'exploitation les stations de purification d'eaux usées.

(822) BX, 19.09.1996, 598.551.

(300) BX, 19.09.1996, 598.551.

(831) CN, DE, EG, ES, FR, PT.

(580) 22.05.1997

(151) **11.04.1997****672 218**(732) JACQUES BENEDICT (Société Anonyme)  
39, Boulevard de la République,  
F-92210 SAINT CLOUD (FR).**DIABLO**

(511) 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement, coutellerie, fourchettes, cuillers, armes blanches, rasoirs.

14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire, pour la joaillerie, la bijouterie, l'horlogerie et les instruments chronométriques, joaillerie, bijouterie, pierre précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières, à savoir bourses; étuis pour les clefs (maroquinerie), mallettes pour documents; porte-cartes (portefeuilles) porte-documents, portefeuilles, porte-monnaie non en métaux précieux, porte-musique; sacs à main, serviettes (maroquinerie), carnassières, carniers; cartables et serviettes d'écoliers, gibecières; havresacs, sachets et sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en cuir), sacoches à outils (vides), sacoches pour porter les enfants; sacs à dos; sacs à provisions, sacs à roulettes; sacs d'alpinistes; sacs d'écoliers; sacs de campeurs; sacs de plage; sacs de voyage, sacs-housses pour vêtements (pour le voyage), boîtes en cuir ou en carton-cuir, caisses en cuir ou en carton-cuir, coffres de voyage, coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity-cases"; articles de bourrellerie; articles de buffleterie; bandoulières (courroies) en cuir, cordons en cuir; courroies en cuir; courroies de patins; fils de cuir, lanières de cuir, mentonnières (bandes en cuir); sangles de cuir; colliers pour animaux; colliers de chiens; habits pour animaux; laisses; muselières, musettes mangeoires et musettes à fourrage; oeillères; peaux d'animaux, malles et valises, parapluies; parasols et cannes, fouets et sellerie.

(822) FR, 05.09.1995, 95587134.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(580) 22.05.1997

(151) **17.04.1997****672 219**(732) JEANNE ARTHES S.A.  
Parc Industriel des Bois de Grasse, B.P. 6,  
F-06331 GRASSE CEDEX (FR).**CASSANDRA,  
JEANNE ARTHES**

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

(822) FR, 03.10.1996, 96644979.

(831) BY, RU, UA.

(580) 22.05.1997

(151) **18.03.1997****672 220**(732) BURGERS ZOO B.V.  
85, Schelmseweg, NL-6816 SH ARNHEM (NL).**BURGERS BUSH**

(511) 41 Exploitation de parcs zoologiques (couverts ou non); exploitation d'une forêt vierge tropicale.

(822) BX, 01.01.1987, 150.606.

(831) CH, FR.

(580) 22.05.1997

**(151) 06.03.1997****672 221****(732) COSMOFERM B.V.**

1, Wateringseweg, NL-2611 XT DELFT (NL).

**COSMOCAIR****(511)** 1 Enzymes à usage industriel.

6 Boîtes et autres récipients métalliques pour liquides.

8 Pulvérisateurs, pompes et vaporisateurs étant des outils à main actionnés manuellement, leurs pièces et accessoires non compris dans d'autres classes, tels que pistons et cylindres.

10 Récipients pour l'application de médicaments.

16 Matières plastiques pour l'emballage, non comprises dans d'autres classes.

17 Joints, bagues rétractables et autres garnitures d'étanchéité pour pulvérisateurs, pompes et vaporisateurs.

20 Produits en matières plastiques non compris dans d'autres classes.

21 Aérosols et vaporisateurs non à usage médical, ainsi que leurs pièces, tels que valves et tubes.

**(822)** BX, 10.09.1996, 598.151.**(300)** BX, 10.09.1996, 598.151.**(831)** AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.**(580)** 22.05.1997**(151) 27.03.1997****672 222****(732) KRAŠ, prehrambena industrija, d.d.**

Maksimirska cesta 130, HR-10000 Zagreb (HR).

**(531)** 8.1; 24.1; 25.1; 27.5.**(511)** 30 Gaufrettes.**(822)** HR, 27.03.1997, 960675.**(831)** BA, CZ, DE, IT, MK, SI, SK.**(580)** 22.05.1997**(151) 15.04.1997****672 223****(732) Jiangsu Kangbo Group Co.**Baimaozhen Changshu City,  
CN-215532 Jiangsu Province (CN).

**(531)** 27.5; 28.3.**(561)** Bo Si Deng.**(511)** 25 Clothing; leather shoes.

25 Vêtements; chaussures en cuir.

**(822)** CN, 07.01.1996, 805604.**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(832)** DK, FI, GB, IS, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 22.05.1997**(151) 18.03.1997****672 224****(732) Broad Air Conditioning Co., Ltd.**No. 63, Huangxingzhonglu, Changsha City,  
CN-410001 Hunan Province (CN).**(531)** 26.1; 27.1; 27.5.**(511)** 11 Air conditioning apparatus; boilers (other than parts of machines); germicidal lamps for purifying air; soldering lamps; gas lamps; solar furnaces; water pipes for sanitary installations; solar collectors; sewage disposal installations; electric radiators; gas lighters; nuclear reactors; refrigerating appliances and installations.

11 Appareils de climatisation; chaudières à bouilleur (autres que pièces de machines); lampes germicides pour la purification de l'air; lampes à souder; lampes à gaz; fours solaires; conduites d'eau pour installations sanitaires; capteurs solaires; installations pour l'évacuation des eaux usées; radiateurs électriques; allume-gaz; réacteurs nucléaires; appareils et installations de réfrigération.

**(822)** CN, 21.11.1996, 902243.**(831)** BX, CH, CU, DE, DZ, ES, FR, IT, PT, VN.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 22.05.1997**(151) 03.04.1997****672 225****(732) THOMSON multimedia (Société Anonyme)**46, Quai Alphonse Le Gallo,  
F-92648 BOULOGNE CEDEX (FR).**FROM TECHNOLOGY TO LOVE**

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; appareils de radio, de télévision, de téléphonie, de radio-téléphonie; de photographie, de cinématographie, de télécinéma; électrophones, magnétophones, magnétoscopes, appareils à cassettes, à vidéocassettes; décodeurs, encodeurs; télécommandes.

16 Papier et affiches; cartons; imprimés, journaux, livres, livrets, publications, périodiques, revues.

35 Publicité et affaires publicitaires, notamment dans les domaines de la télévision et de la radio; services de reproduction de documents; services d'abonnements à des journaux.

(822) FR, 18.11.1996, 96 651 980.

(300) FR, 18.11.1996, 96 651 080.

(831) CH, CZ, PL, RO, RU.

(580) 22.05.1997

(151) 14.04.1997 672 226

(732) BELVEDERE (société anonyme)  
10 Avenue Charles Jaffelin, F-21200 BEAUNE (FR).

# DJIGIT

# Д Ж И Г И Т

(531) 28.5.

(561) DJIGIT.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), liqueurs, eaux-de-vie, alcools de fruits.

(822) FR, 19.11.1996, 96651292.

(300) FR, 19.11.1996, 96651292.

(831) AM, AZ, BA, KG, KZ, RU, TJ, UZ, YU.

(580) 22.05.1997

(151) 09.04.1997 672 227

(732) NORMA J. BAKER - S.R.L.  
28, Via Adriatica, I-63018 PORTO S. ELPIDIO (IT).

# N.J.B.

(541) caractères standard.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; extincteurs.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) IT, 09.04.1997, 707.509.

(300) IT, 18.02.1997, MC97C 000024.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, KP, PL, PT, RU, UA.

(580) 22.05.1997

(151) 09.04.1997 672 228

(732) HENRI FALCON DI TORREGGIANI  
GIANCARLO & C. - S.N.C.  
108/A, Via Corinaldese, SENIGALLIA (AN) (IT).

# TWENTYONE ONE

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) IT, 09.04.1997, 707.508.

(300) IT, 07.02.1997, MC97C 000018.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, PL, PT, RO, RU, SI, UA.

(580) 22.05.1997

(151) 22.11.1996 672 229

(732) Baumarkt Moskau Einkaufs GmbH  
19, Roßbrunnstrasse, D-97421 Schweinfurt (DE).



(531) 2.1; 3.3; 25.1; 25.7; 28.5.

(561) BAUKLOTZ.

(511) 1 Adhésifs pour l'industrie.

2 Peintures, vernis, laques; préservatifs contre la rouille, produits pour la conservation du bois; matières tinctoriales; mordants; métaux en feuilles et métaux en poudre pour peintres et décorateurs.

6 Matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; câbles et fils métalliques (non électriques); produits de serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; produits métalliques compris dans cette classe; garnitures de meubles métalliques.

7 Foreuses, scies (machines), fraiseuses, machines pour serrer des vis, machines-outils (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); outils électriques entraînés mécaniquement.

9 Fils électriques et matériaux électriques divers, notamment prises de courant.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et

installations et appareils sanitaires, notamment installations de conditionnement d'air, installations sanitaires, aussi en porcelaine.

16 Tableaux noirs.

19 Matériaux de construction non métalliques, notamment bois mi-ouvrés (notamment poutres, planches, plaques), bois contre-plaqués et verre de construction, notamment carreaux, couvertures de toits en verre; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; parquets, plafonds et revêtements de parois pour constructions en bois; boîtes aux lettres en maçonnerie.

20 Meubles, notamment pour le jardin et la salle de bains, ainsi que garnitures de meubles non métalliques, boîtes aux lettres ni en métal, ni en maçonnerie; miroirs; cadres.

(822) DE, 10.10.1996, 396 33 059.

(300) DE, 29.07.1996, 396 33 059.

(831) BA, BG, BY, CZ, HR, HU, KZ, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(580) 22.05.1997

(151) **22.11.1996** **672 230**

(732) Baumarkt Moskau Einkaufs GmbH  
19, Roßbrunnstrasse, D-97421 Schweinfurt (DE).



(531) 7.1; 25.1; 25.7; 28.5.

(561) BAUKLOTZ BALCHÜG.

(511) 1 Adhésifs pour l'industrie.

2 Peintures, vernis, laques; préservatifs contre la rouille, produits pour la conservation du bois; matières tinctoriales; mordants; métaux en feuilles et métaux en poudre pour peintres et décorateurs.

6 Matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; câbles et fils métalliques (non électriques); produits de serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; produits métalliques compris dans cette classe; garnitures de meubles métalliques.

7 Foreuses, scies (machines), fraiseuses, machines pour serrer des vis, machines-outils (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); outils électriques entraînés mécaniquement.

9 Fils électriques et matériaux électriques divers, notamment prises de courant.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations et appareils sanitaires, notamment installations de conditionnement d'air, installations sanitaires, aussi en porcelaine.

16 Tableaux noirs.

19 Matériaux de construction non métalliques, notamment bois mi-ouvrés (notamment poutres, planches, plaques), bois contre-plaqués et verre de construction, notamment carreaux, couvertures de toits en verre; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; parquets, plafonds et revêtements de parois pour constructions en bois; boîtes aux lettres en maçonnerie.

20 Meubles, notamment pour le jardin et la salle de bains, ainsi que garnitures de meubles non métalliques, boîtes aux lettres ni en métal, ni en maçonnerie; miroirs; cadres.

(822) DE, 10.10.1996, 396 33 058.

(300) DE, 22.07.1996, 396 33 058.

(831) BA, BG, BY, CZ, HR, HU, KZ, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(580) 22.05.1997

(151) **03.01.1997** **672 231**

(732) Richard Hau  
167, Blattenacker, CH-8235 Lohn (CH).

(811) DE.



Alga  
**Spirulina**  
Mikroalgen

(531) 1.3; 26.1; 26.11; 27.5.

(511) 3 Produits de beauté et de soins corporels.

29 Spirulina sous forme d'algues-légumes déshydratées; compléments alimentaires non médicaux ainsi que produits non médicaux de régime et de complément de régime, à savoir Spirulina en poudre, Spirulina en comprimés, Spirulina en gélules, concentrés de Spirulina.

(822) DE, 10.10.1996, 396 29 718.

(300) DE, 06.07.1996, 396 29 718.

(831) AT, CH, ES, FR, IT, LI, PT.

(580) 22.05.1997

(151) **06.02.1997** **672 232**

(732) PROGETTI S.r.l.  
44/46, Passo dell'Acqua,  
I-06080 RAMAZZANO (Perugia) (IT).



(531) 27.5.

(511) 18 Sacs, valises, portefeuilles et parapluies.

25 Articles de vêtements.

41 Manifestations sportives et services de loisirs.

(822) IT, 06.02.1997, 703865.

(300) IT, 23.12.1996, MI96C011392.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI, MC, SI.  
(580) 22.05.1997

(151) **10.01.1997** **672 233**

(732) Markus Hermann  
45/1, Carl-Zeiss-Strasse, D-73614 Schorndorf (DE).

**HOT CHILI**

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.9; 27.3; 27.5; 29.1.

(591) noir, rouge, vert.

(511) 11 Accessoires pour bicyclettes, à savoir phares.

12 Bicyclette, pièces de bicyclettes; accessoires pour bicyclettes, à savoir filets, porte-bagages, timbres, pompes de bicyclettes, pédales de sport, dérailleurs.

(822) DE, 11.07.1996, 396 20 367.

(831) CH, CZ, PL, SK.

(580) 22.05.1997

(151) **27.03.1997** **672 234**

(732) ALCATEL BUSINESS SYSTEMS,  
société anonyme  
10/12 RUE DE LA BAUME, F-75008 PARIS (FR).

**AUDITbasic**

(531) 27.5.

(511) 35 Services d'audit dans le domaine des télécommunications.

(822) FR, 27.09.1996, 96 643 425.

(300) FR, 27.09.1996, 96/643425.

(831) DE, ES, IT.

(580) 22.05.1997

(151) **17.04.1997** **672 235**

(732) Landis & Gyr  
Technology Innovation AG  
CH-6301 Zoug (CH).

**OpenAir**

(541) caractères standard.

(511) 7 Servomoteurs pour clapets d'air pour utilisation dans des bâtiments.

11 Organes moteurs pour clapets d'air utilisés comme composants dans une installation de chauffage, de ventilation et de conditionnement d'air pour bâtiments.

(822) CH, 30.10.1996, 439821.

(300) CH, 30.10.1996, 439821.

(831) CZ, DE, FR, IT, KP, PL.

(580) 22.05.1997

(151) **12.03.1997** **672 236**

(732) QUEST INTERNATIONAL NEDERLAND B.V.  
28, Huijzerstraatweg, NL-1411 GP NAARDEN (NL).

**VEGEX**

(511) 29 Fruits et légumes séchés et cuits; extraits de légumes.

(822) BX, 12.09.1996, 596.055.

(300) BX, 12.09.1996, 596.055.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, SM.

(580) 22.05.1997

(151) **25.03.1997** **672 237**

(732) ZEC S.p.A.  
Via dei Lavoratori 1-3,  
I-20092 CINISELLO BALSAMO (Milano) (IT).

**Z E C**

(541) caractères standard.

(511) 3 Poudres abrasives; corps abrasifs, papier abrasif (sauf pour usage odonto-technique), papier, pâtes et pierres à polir.

7 Disques pour affûter; meules pour affûter; machines à affûter.

8 Disques pour affûter; meules; disques abrasifs flexibles, semi-flexibles et rigides.

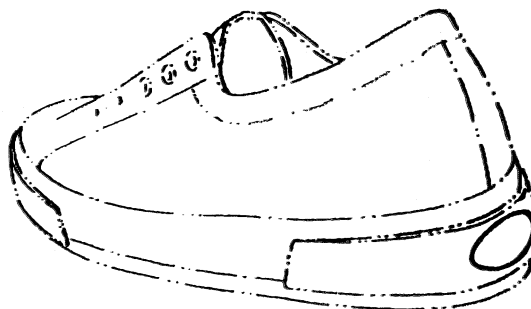
(822) IT, 25.11.1980, 324.324.

(831) CN, CZ, EG, ES, HR, HU, MA, PT.

(580) 22.05.1997

(151) **09.04.1997** **672 238**

(732) SUPERGA S.P.A.  
Via Verolengo 28, I-10149 TORINO (IT).



(531) 9.9.

(539) la marque consiste en un oval vide à l'intérieur caractérisé par l'apposition sur la partie postérieure d'un talon d'une chaussure représenté par une ligne subtile de contour et fond vide.

(511) 25 Chaussures.

(822) IT, 09.04.1997, 707.528.

(300) IT, 29.11.1996, TO96C003244.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 22.05.1997

(151) **11.04.1997** **672 239**

(732) FRABOSK CASALINGHI S.P.A.  
Via Massimo D'Azeglio 61,  
I-25067 LUMEZZANE S.A. (BRESCIA) (IT).

**PRONTO****CAPPUCCINO**

(541) caractères standard.

(511) 21 Ustensiles de ménage non en métaux précieux, ustensiles de cuisson non électriques, récipients pour la cuisine non en métaux précieux, casseroles non électriques.

(822) IT, 11.04.1997, 707.538.

(300) IT, 19.02.1997, BS97C000088.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(580) 22.05.1997

(151) **11.04.1997** **672 240**

(732) FRABOSK CASALINGHI S.P.A.  
Via Massimo D'Azeglio 61,  
I-25067 LUMEZZANE S.A. (BRESCIA) (IT).

**MISTER****CAPPUCCINO**

(541) caractères standard.

(511) 21 Ustensiles non électriques et non en métaux précieux pour la préparation du lait et du cappuccino, ustensiles de ménage non en métaux précieux, ustensiles de cuisson non électriques, récipients pour la cuisine non en métaux précieux, casseroles non électriques.

(822) IT, 11.04.1997, 707.537.

(300) IT, 19.02.1997, BS97C000087.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(580) 22.05.1997

(151) **11.04.1997** **672 241**

(732) FRABOSK CASALINGHI S.P.A.  
Via Massimo D'Azeglio 61,  
I-25067 LUMEZZANE S.A. (BRESCIA) (IT).

**FRABOSKINO**

(511) 21 Ustensiles non électriques et non en métaux précieux pour la préparation du lait et du cappuccino, ustensiles de ménage non en métaux précieux, ustensiles de cuisson non électriques, récipients pour la cuisine non en métaux précieux, casseroles non électriques.

(822) IT, 11.04.1997, 707.536.

(300) IT, 19.02.1997, BS97C000086.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(580) 22.05.1997

(151) **11.04.1997** **672 242**

(732) FRABOSK CASALINGHI S.P.A.  
Via Massimo D'Azeglio 61,  
I-25067 LUMEZZANE S.A. (BRESCIA) (IT).

**CAPPUCCINO  
FROTHER**

(511) 21 Ustensiles de ménage non en métaux précieux, ustensiles de cuisson non électriques, récipients pour la cuisine non en métaux précieux, casseroles non électriques.

(822) IT, 11.04.1997, 707.535.

(300) IT, 19.02.1997, BS97C000085.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, PT.

(580) 22.05.1997

(151) **11.04.1997** **672 243**

(732) FRABOSK CASALINGHI S.P.A.  
Via Massimo D'Azeglio 61,  
I-25067 LUMEZZANE S.A. (BRESCIA) (IT).

**PRESTO****CAPPUCCINO**

(541) caractères standard.

(511) 21 Ustensiles de ménage non en métaux précieux, ustensiles de cuisson non électriques, récipients pour la cuisine non en métaux précieux, casseroles non électriques.

(822) IT, 11.04.1997, 707.534.

(300) IT, 19.02.1997, BS97C000084.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(580) 22.05.1997

(151) **23.04.1997** **672 244**

(732) LABORATORIOS NOVAG, S.A.  
Gran Vía Carlos III, 94, Edificio Trade,  
E-08028 BARCELONA (ES).

**VITA-TROFIN**

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) ES, 12.03.1997, 2.013.028.

(831) PT.

(580) 22.05.1997

(151) **24.04.1997** **672 245**

(732) Montres "Universal" SA  
29, route de Jussy, Case postale 259,  
CH-1226 Thônex-Genève (CH).

**LA CLASSIQUE****UNIVERSAL GENEVE**

(541) caractères standard.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; tous ces produits de provenance suisse.

(822) CH, 04.03.1997, 440058.

(300) CH, 04.03.1997, 440058.

(831) AT, BG, BX, BY, DE, ES, FR, IT, LI, LV, MC, PT, RU, SM, UA.  
(580) 22.05.1997

(151) **19.03.1997** **672 246**  
(732) G. Schneider & Söhne GmbH & Co. KG  
Gehrstraße 7-11, D-76275 Ettlingen (DE).

PlanoFine

(541) caractères standard.  
(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe).  
(822) DE, 14.06.1996, 395 36 839.  
(831) BX, CZ, SK.  
(580) 22.05.1997

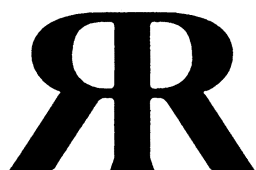
(151) **14.04.1997** **672 247**  
(732) Mechthild Scheffer GmbH  
Lippmannstraße 53, D-22769 Hamburg (DE).

Lüfterl

(541) caractères standard.  
(511) 32 Boissons non alcooliques.  
33 Boissons alcooliques.  
(822) DE, 16.12.1996, 396 44 578.  
(300) DE, 15.10.1996, 396 44 578.  
(831) AT, CH.  
(580) 22.05.1997

(151) **24.04.1997** **672 248**  
(732) CERRUTI 1881 (Société Anonyme)  
3, Place de la Madeleine, F-75008 PARIS (FR).

CERRUTI BROTHERS



(531) 27.1; 27.5.  
(511) 25 Vêtements (habillement), pantalons, salopettes, combinaisons, shorts, bermudas, blouses, chemises, corsages, vestes, blousons, pull-overs, tee-shirts, sweat-shirts, costumes, gilets, parkas, manteaux, imperméables, jupes, robes, sous-vêtements, maillots de bain, bas, collants, chaussettes, peignoirs, sorties de bain, lingerie, layette, ceintures, cravates, gants (habillement), étoles, foulards, écharpes, châles; chaussures, bottes, pantoufles, chaussons; chapellerie, chapeaux, casquettes, bérets, bonnets.  
(822) FR, 24.10.1996, 96 647709.  
(300) FR, 24.10.1996, 96 647709.  
(831) AL, BA, BG, CH, CN, CU, CZ, HR, HU, KP, LI, LV, MA, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.  
(580) 22.05.1997

(151) **22.04.1997** **672 249**  
(732) SOCIETE ANONYME DES CAVES & DES  
PRODUCTEURS REUNIS DE ROQUEFORT,  
Société Anonyme  
2 avenue F. Galtier,  
F-12250 Roquefort S/Soulzon (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.  
(591) vert pantone 3425.  
(511) 29 Fromages.  
35 Publicité.  
(822) FR, 29.06.1995, 95/578 610.  
(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.  
(580) 22.05.1997

(151) **22.04.1997** **672 250**  
(732) SOCIETE ANONYME DES CAVES & DES  
PRODUCTEURS REUNIS DE ROQUEFORT,  
Société Anonyme  
2 avenue F. Galtier,  
F-12250 Roquefort S/Soulzon (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.13; 26.1; 27.1; 27.5; 29.1.  
(591) vert pantone 3425, or pantone 873.  
(511) 29 Fromages.  
35 Publicité.  
(822) FR, 29.06.1995, 95/578 611.  
(831) AT, BX, DE, ES, IT, PL.  
(580) 22.05.1997

(151) **23.04.1997** **672 251**  
(732) ELF ATOCHEM S.A., Société anonyme  
4-8 Cours Michelet, F-92 800 PUTEAUX (FR).

STRIMIX

(511) 3 Décapants, produits pour enlever la peinture.  
(822) FR, 05.12.1996, 96 654 031.  
(300) FR, 05.12.1996, 96 654 031.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, HU, IT, MC, PL, PT.

(580) 22.05.1997

(151) **11.04.1997** **672 252**

(732) SANOFI, Société Anonyme  
32/34 rue Marbeuf, F-75008 PARIS (FR).

(750) SANOFI, Société Anonyme Service Marques, 32/34  
rue Marbeuf, F-75008 PARIS (FR).

### **SANOFI CONCEPT**

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bêtes; emplâtres, matériel pour pansements.

(822) FR, 16.10.1996, 96646602.

(300) FR, 16.10.1996, 96646602.

(831) IT, MC.

(580) 22.05.1997

(151) **21.03.1997** **672 253**

(732) AKZO NOBEL CHEMICALS B.V.  
4, Stationsplein, NL-3818 LE AMERSFOORT (NL).

### **FYRQUEL**

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, en particulier fluides hydrauliques résistant au feu.

4 Huiles et graisses industrielles et lubrifiants, en particulier lubrifiants résistant au feu.

(822) BX, 01.03.1977, 343.923.

(831) BY, KZ, LV, UA, UZ.

(580) 22.05.1997

(151) **24.02.1997** **672 254**

(732) DEBORAH COSMETICS B.V.  
723, Weena, NL-3013 AH ROTTERDAM (NL).

### **ITALIAN SENSE OF BEAUTY**

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) BX, 24.01.1997, 598.266.

(300) BX, 24.01.1997, 598.266.

(831) ES, FR, IT.

(580) 22.05.1997

(151) **25.04.1997** **672 255**

(732) ROUCHE Frédéric  
Résidence Symphonie, 2 rue Hector Berlioz,  
F-93000 BOBIGNY (FR).



(531) 5.5; 27.3; 27.5.

(511) 25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.

(822) FR, 28.11.1996, 96 652 956.

(300) FR, 28.11.1996, 96 652 956.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.

(580) 22.05.1997

(151) **15.04.1997** **672 256**

(732) EURONIL S.P.A.  
1, Via Moscova, I-20017 RHO (IT).

# **nilamon**

(531) 27.5.

(539) mot NILAMON en graphie particulière.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

(822) IT, 15.04.1997, 708.188.

(831) BX, DE, ES, FR, MC.

(580) 22.05.1997

(151) **15.04.1997** **672 257**

(732) EURONIL, S.P.A.  
1, Via Moscova, I-20017 RHO (IT).

# **nilamid**

(531) 27.5.

(539) mot NILAMID en graphie particulière.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux;

produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

(822) IT, 15.04.1997, 708.189.

(831) BX, DE, ES, FR, MC.

(580) 22.05.1997

(151) 15.04.1997

672 258

(732) EURONIL S.P.A.

1, Via Moscova, I-20017 RHO (IT).

**Ecomid**

(531) 27.5.

(539) mot ECOMID en graphie particulière.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

(822) IT, 15.04.1997, 708.190.

(831) BX, DE, ES, FR, MC.

(580) 22.05.1997

(151) 15.04.1997

672 259

(732) MAVI SUD s.r.l.

1, Viale dell'Industria, I-04011 Aprilia, Latina (IT).

**M**  
**mavi**

(531) 27.1; 27.5.

(539) dénomination MAVI surmontée par la lettre M stylisée.

(511) 3 Savons à usage personnel, à savoir savons communs, savons parfumés, bain moussant; shampooings et savons pour la douche désodorisants, huiles de bain, savon intime; shampooings et lotions capillaires, à savoir shampooings anti-pelliculaires, baumes anti-pelliculaires, baumes protecteurs, cosmétiques pour le corps et le visage, à savoir lotions et crèmes pour la peau, lait nettoyant, lotion tonique, nettoyant acide, crème nettoyante, crème hydratante, gel hydratant, lotion hydratante pour le corps, crème aux multivitamines, crème contre l'acné, crème gel, crème pour les yeux, crème contre la transpiration, lait désodorisant, préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau, à savoir crèmes sous forme de gel pour bronzage rapide, crèmes solaires hydratantes, crèmes écran total, lotions résistantes à l'eau; lotions après soleil aux vitamines.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques à usage médical, à savoir capsules diététiques à usage médical; aliments pour bébés.

(822) IT, 15.04.1997, 708.198.

(300) IT, 24.03.1997, RM97C001442.

(831) AT, BG, BX, CH, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, MA, PL, PT, RU.

(580) 22.05.1997

(151) 18.09.1996

672 260

(732) F. Xaver Leipold GmbH & Co. KG

7, Österreichischer Straße, D-90513 Zirndorf (DE).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 2 Couleurs, vernis, laques, teintures, feuilles (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2b du règlement d'exécution commun), métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes, encres, pigments, dorures.

7 Machines à décorer et imprimer ainsi que leurs parties.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction d'images, spécialement scanners à couleurs; films; programmes d'ordinateurs pour le traitement graphique et photographique.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie, notamment décalcomanies céramiques, images étirées à froid, images à décalquer et décorations imprimées, caractères d'imprimerie, clichés, pochoirs.

42 Services d'un styliste et d'un ingénieur d'études; programmation pour ordinateurs pour le traitement graphique et photographique.

2 *Paints, varnishes, lacquers, dyes, sheets (terms considered too vague by the International Bureau - Rule 13(2)(b) of the Common Regulations), sheet metal and metal powder for painters, decorators, printers and artists, ink, pigments, gildings.*

7 *Decorators, printers and parts thereof.*

9 *Apparatus for recording, transmission and reproduction of images, including color scanners; films; computer programs for graphic and photographic processing.*

16 *Paper, cardboard and goods made from these materials, and not included in other classes; printed matter, including ceramic decals, cold-drawn images, transfer pictures and printed decorations, printing blocks, stencil plates.*

42 *Styling and engineering services (industrial design); computer programming for graphic and photographic processing.*

(822) DE, 18.09.1996, 396 16 015.

(300) DE, 01.04.1996, 396 16 015.

(831) CH, CN, CZ, HU.

(832) NO.

(580) 22.05.1997

(151) **07.03.1997** **672 261**

(732) ONROERENDGOEDMAATSCHAAPPIJ SIBU B.V.  
96, Carmenplein, Postbus 1047,  
NL-2400 BA ALPHEN A/D RIJN (NL).

WORLDWIDEWINNERS

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 27.5; 29.1.

(591) rouge, noir, gris.

(511) 35 Services de publicité et promotion publicitaire; diffusion de matériel publicitaire; également via réseaux d'ordinateurs et via réseaux de télécommunication mondiaux (dits "Internet").

41 Formation et cours; production de films, location de films; prêt et diffusion de livres et de revues, publication et édition de livres, journaux et revues, également via réseaux de télécommunication mondiaux (dits "Internet").

42 Recherches judiciaires; photographie et reportages photographiques; location de temps d'accès à des banques de données concernant l'offre et la demande de produits et services; conception de logiciels pour la création de pages pour réseaux d'ordinateurs et pour réseaux de télécommunication mondiaux (dits "Internet").

(822) BX, 03.09.1966, 598.101.

(831) AT, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, IT, PT.

(580) 29.05.1997

(151) **05.02.1997** **672 262**

(732) Bata Westhold AG  
43, Utoquai, CH-8008 Zürich (CH).

### ANTHRO

(541) caractères standard.

(511) 25 Chaussures, vêtements.

(822) CH, 05.12.1996, 436 375.

(300) CH, 05.12.1996, 436 375.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, IT, PL, PT, RU, SK, VN.

(580) 29.05.1997

(151) **01.02.1997** **672 263**

(732) Universal Products Marketing GmbH  
11, Tränkestrasse, D-70597 Stuttgart (DE).

### Schumacher

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Body and beauty care products, perfumes, soaps, hair tonic.

9 Pairs of glasses, records, musicassettes and compact discs, exposed films, recorded audio and video tapes and cassettes, phone cards, protection helmets made of leather, synthetic material or metal, in particular helmets for racing drivers, hats for baseball players (mainly for protection), video and computer games.

10 Hearing protection devices.

12 Wheel rims, steering wheels, vehicle seats.

14 Jewellery, including key rings, watches, clocks, precious stones, gems, pins, precious metals and alloys thereof, as well as goods made thereof or clad therewith (included in this class).

16 Stationery, printed matter, photographs, pictures, drawings, stickers, playing cards, magazines.

18 Goods made of leather or imitation leather, namely bags as well as other containers which are not adapted to the objects to be accommodated, small leather goods, in particular purses, money bags, wallets, pen cases, school bags, satchels, rucksacks, key cases made of leather, imitation leather consisting of synthetic materials and/or textiles, umbrellas and parasols.

21 Small household and kitchen utensils, in particular goods made of glass and porcelain, like drinking glasses, cups, plates, vases.

24 Woven fabrics and textile goods (included in this class), table linen and bed linen, blankets, banners.

25 Clothes, including leather jackets, hats, including for baseball players, footwear.

26 Labels to be sewn on, pins (which are not made of precious metal nor clad with precious metal), ribbons.

28 Games, toys, gymnastic apparatuses and sports equipment, model vehicles, helmets for racing drivers (miniatures).

30 Bread and pastries, confectionery, goods made of sugar and chocolate.

32 Beer, mineral water and drinks containing carbon dioxide, and other alcohol-free drinks.

33 Wines, spirits and liqueurs.

34 Articles for smokers, in particular lighters.

35 Advertising and business.

41 Entertainment as well as sporting and cultural activities, publication and editing of books, of periodic and non-periodic documents and of films.

42 Acquisition and negotiating of licenses and other rights.

3 Préparations pour soins du corps et de beauté, parfums, savons, toniques capillaires.

9 Lunettes, disques, cassettes de musique et disques compacts, pellicules impressionnées, bandes et cassettes audio et vidéo enregistrées, cartes téléphoniques, couvre-chefs de protection en cuir, matières synthétiques ou métal, notamment casques de pilotes de course, casques de joueur de baseball (essentiellement de protection), jeux vidéo et jeux électroniques.

10 Systèmes de protection de l'ouïe.

12 Jantes, volants pour véhicules, sièges de véhicules.

14 Joaillerie, bijouterie, notamment porte-clés, montres, pendules, pierres précieuses, pierreries, épingles, métaux précieux et leurs alliages, ainsi qu'articles en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe).

16 Articles en papier, imprimés, photographies, images, dessins, autocollants, cartes à jouer, magazines.

18 Produits en cuir ou en similicuir, à savoir sacs ainsi qu'autres contenants non adaptés aux objets à contenir, petits articles en cuir, notamment porte-monnaie, sacs à argent, portefeuilles, plumiers, cartables, sacoches, sacs à dos, étuis porte-clefs en cuir, similicuir composé de matières synthétiques et/ou textiles, parapluies et parasols.

21 Petits ustensiles ménagers et de cuisine, notamment articles en verre et en porcelaine, tels que verres, tasses, assiettes, vases.

24 Tissus et articles textiles (compris dans cette classe) linge de table et de lit, couvertures, bannières.

25 Vêtements, notamment vestes en cuir, chapeaux, casquettes de joueur de baseball, chaussures.

26 Etiquettes à coudre, (constituées ni de métaux précieux, ni plaquées en ces matières), rubans.

28 Jeux, jouets, équipements et appareils pour la gymnastique et pour le sport, maquettes de véhicules, casques de pilotes de course (miniatures).

30 Pain et pâtisseries, confiserie, produits à base de sucre et de chocolat.

32 Bière, eaux minérales et boissons contenant du dioxyde de carbone, et autres boissons non alcoolisées.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

34 Articles pour fumeurs, notamment briquets.

35 Publicité et affaires.

41 Divertissement ainsi qu'activités sportives et culturelles, publication et édition de livres, de documents périodiques et non périodiques et de films.

42 Négociation et obtention de licences et autres droits.

(822) DE, 14.01.1997, 396 47 462.

(300) DE, 31.10.1996, 396 47 462.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, HU, IT, MC, PT, RU, SM.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) 14.03.1997

672 264

(732) ewt Elektrogeräte GmbH & Co. KG

8, Flachslander Strasse, D-90431 Nürnberg (DE).



(531) 27.5.

(511) 9 Appareils électriques de mise en plis des cheveux et leurs parties.

10 Appareils de massage et leurs parties.

11 Appareils électriques de chauffage, de séchage, de ventilation et de climatisation; appareils pour purifier l'atmosphère; appareils de chauffage soufflants; sèche-cheveux électriques; parties des produits précités.

21 Appareils électriques de nettoyage des dents et de la cavité buccale, douches buccales; parties des produits précités.

(822) DE, 13.01.1993, 1 186 620.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, TJ, UA, UZ.

(580) 29.05.1997

(151) 10.03.1997

672 265

(732) Ingo Schaubé et Friedrich Mayer

4, Gartenweg, D-53579 Erpel-Orsberg (DE).

Ingo Schaubé et Friedrich Mayer

1, Wassermannweg, D-42659 Solingen (DE).

(750) Ingo Schaubé et Friedrich Mayer, 4, Gartenweg, D-53579 Erpel-Orsberg (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 26.11; 26.13; 27.5; 29.1.

(591) bleu, rouge, jaune, noir, blanc.

(511) 38 Télécommunications.

(822) DE, 10.03.1997, 396 56 093.

(300) DE, 24.12.1996, 396 56 093.

(831) BX, FR.

(580) 29.05.1997

(151) 21.03.1997

672 266

(732) A PIP'S N.V.

80, Waregemsesteenweg,  
B-9770 KRUISHOUTEM (BE).



(531) 1.5; 22.1; 25.1; 26.13; 27.5.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; disques, CD, cassettes, bandes vidéo et films cinématographiques.

15 Instruments de musique.

41 Organisation de foires et d'expositions à des fins culturelles et/ou éducatives; éducation et divertissement; séminaires; publication et édition de produits de l'imprimerie.

(822) BX, 04.10.1996, 596.411.

(300) BX, 04.10.1996, 596.411.

(831) DE, FR.

(580) 29.05.1997

- (151) **13.03.1997** **672 267**  
 (732) Heraeus Med GmbH  
 12-14, Heraeusstrasse, D-63450 Hanau (DE).  
 (750) Heraeus Holding GmbH Patent Department, 12-14, Heraeusstrasse, D-63450 Hanau (DE).

**ERGO - FOCUS**

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 10 Medical lamps, as surgical lamps and examination lamps; parts of these lamps as locking devices, adjusting devices, positioning devices.  
 10 Lampes à usage médical, comme lampes chirurgicales et lampes d'examen; éléments desdites lampes comme dispositifs de verrouillage, dispositifs de réglage, dispositifs de positionnement.  
 (822) DE, 21.09.1996, 396 41 322.  
 (831) AT, ES, FR, IT, PT.  
 (832) GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 29.05.1997

- (151) **19.03.1997** **672 268**  
 (732) BASF Aktiengesellschaft  
 Carl-Bosch-Strasse 38, Ludwigshafen am Rhein (DE).  
 (750) BASF Aktiengesellschaft, ZDX/W - C 6,  
 D-67056 Ludwigshafen (DE).

**COMET**

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 1 Plant growth regulators.  
 5 Herbicides, fungicides, all aforementioned goods for large-scale agriculture.  
 1 Régulateurs de croissance des plantes.  
 5 Herbicides, fongicides, tous les produits précités pour l'agriculture à grande échelle.  
 (822) DE, 23.10.1996, 2 101 422.  
 (831) AT, BA, BG, BY, CH, CZ, ES, HR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, YU.  
 (832) DK, FI, NO, SE.  
 (580) 29.05.1997

- (151) **24.04.1997** **672 269**  
 (732) NORMAND-VIANDE Association  
 constituée sous la loi de 1901  
 Route d'Epinay, F-14310 VILLERS BOCAGE (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 3.4; 5.1; 25.1; 27.1; 29.1.

- (511) 29 Viande bovine en provenance de Normandie, extraits de viande bovine en provenance de Normandie, tous ces produits étant issus d'animaux élevés de façon traditionnelle.

31 Bovins vivants en provenance de Normandie issus d'un élevage traditionnel; aliments pour bovins.

42 Élevage traditionnel de bovins en provenance de Normandie.

(822) FR, 24.10.1996, 96 647 698.

(300) FR, 24.10.1996, 96 647 698.

(831) DE, ES.

(580) 29.05.1997

- (151) **11.04.1997** **672 270**

- (732) Iradj Hessabi  
 59, Breitenkamp, D-33813 Oerlinghausen (DE).

**ResQ**

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 9 Electronic signalling apparatus, control apparatus and life-saving apparatus.  
 9 Appareils électroniques de signalisation, de commande et de sauvetage.

(822) DE, 31.01.1997, 396 47 958.

(300) DE, 05.11.1996, 396 47 958.

(831) CN, CZ, PL.

(832) FI.

(580) 29.05.1997

- (151) **22.03.1997** **672 271**

- (732) B. Braun Melsungen Aktiengesellschaft  
 1, Carl-Braun-Strasse, D-34212 Melsungen (DE).  
 (750) B. Braun Melsungen AG, Markenstelle AJ-A, Postfach 11 20, D-34209 Melsungen (DE).

**D R O P F I X**

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 10 Surgical, medical, dental and veterinary instruments, apparatus and devices; surgical implants, surgical transplants.

10 Instruments, appareils et dispositifs chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; implants chirurgicaux, greffons chirurgicaux.

(822) DE, 22.04.1996, 395 34 974.

(831) AT, BX, CH, DZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SK.

(832) FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

- (151) **23.04.1997** **672 272**

- (732) GENERALE BISCUIT, (société anonyme)  
 4-6, rue Edouard Vaillant, F-91200 Athis Mons (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 27.5; 29.1.

(591) rouge pantone 485, jaune pantone 142, blanc.

(511) 25 Vêtements tels que shorts, pantalons, gilets, chemises, "tee-shirts", chaussettes, "sweat-shirts", chapeaux, chaussures.

28 Jeux et articles de jeux; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures et tapis).

29 Viande, poisson, jambon, volaille, gibier, charcuterie; fruits et légumes séchés, conservés et/ou cuits, compotes, confitures, gelées, soupes; conserves totalement ou partiellement à base de viande, poisson, jambon, volaille, gibier, charcuterie; plats préparés, séchés, cuits, en conserve, surgelés, constitués totalement ou partiellement à base des produits ci-dessus; lait, produits laitiers, à savoir desserts lactés, yaourts, crèmes, fromages, fromage blanc, boissons composées d'une majorité de lait; produits laitiers glacés.

30 Café, thé, cacao, chocolat, sucre, riz, tapioca; farines, tartes et tourtes (sucrées ou salées), pizzas; pâtes alimentaires nature ou aromatisées et/ou fourrées; plats préparés totalement ou partiellement composés de pâte à tarte; pain, biscottes, biscuits (sucrés ou salés), gâteaux, pâtisseries; tous ces produits étant nature et/ou nappés et/ou fourrés et/ou aromatisés; confiserie, glaces alimentaires et notamment crèmes glacées, miel, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices.

32 Bières (alcoolisées ou non); eaux plates ou pétillantes minérales ou non; jus de fruits, boissons aux fruits, boissons non alcoolisées composées d'une minorité de lait.

(822) FR, 04.12.1996, 96/653.763.

(300) FR, 04.12.1996, 96/653.763.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

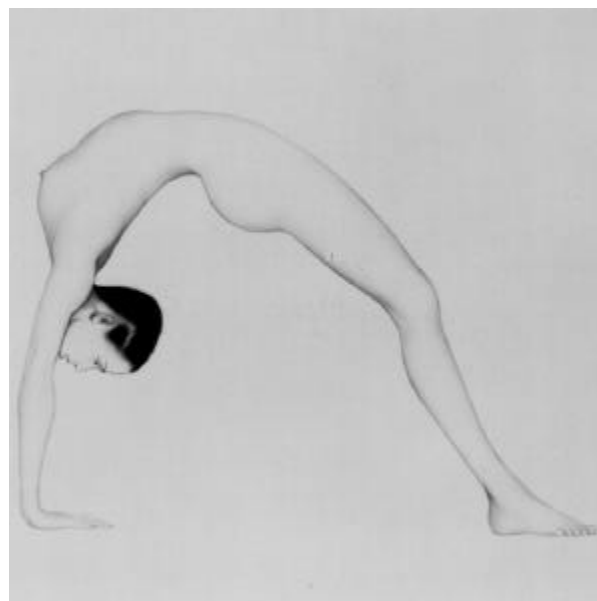
(580) 29.05.1997

(151) 21.04.1997

672 273

(732) LPG SYSTEMS (société anonyme)

30 Rue Georges Abel, F-26000 VALENCE (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.3; 26.4; 29.1.

(511) 3 Produits cosmétiques, produits de parfumerie, huiles essentielles.

10 Appareils pour massages esthétiques ou médicaux.

42 Services de massages, instituts et salons de beauté, services d'esthéticiennes.

(822) FR, 22.11.1996, 96 652 749.

(300) FR, 22.11.1996, 96 652 749.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(580) 29.05.1997

(151) 14.04.1997

672 274

(732) ESMALTES, S.A.

Carretera Castellón, Km. 22,5,  
E-12110 ALCORA (Castellón) (ES).

VITRODUR

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences (à l'exception de ceux destinés à la science médicale), à la photographie, à l'agriculture, à l'horticulture, à la sylviculture; résines artificielles à l'état brut; matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes et substances adhésives destinées à l'industrie et spécialement frites de céramique, matières premières pour leur application dans l'industrie des émaux et de la céramique, à l'exception des pigments colorants.

2 Couleurs, vernis, laques, peintures; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes, et spécialement couleurs, émaux et vernis céramiques et émaux vitrocéramiques.

39 Services de transport, entreposage et distribution de toute sorte d'articles, spécialement de frites de céramique, de matières premières pour leur application dans l'industrie des émaux et de la céramique, de couleurs, d'émaux et de vernis céramiques et d'émaux vitrocéramiques.

(822) ES, 26.02.1997, 1.960.608; 17.11.1995, 1.960.609; 03.04.1996, 1.960.610.

(831) BX, DE, DZ, EG, FR, IT, KP, PT.

(580) 29.05.1997

(151) **23.04.1997** **672 275**(732) ETABLISSEMENTS VEYRET-VEILLEUX  
(Société Anonyme)  
2, rue du Moulin, F-38160 SAINT-MARCELLIN (FR).**PITCHOU**

(541) caractères standard.

(511) 29 Fromages.

(822) FR, 18.09.1996, 1 370 937.

(831) BX.

(580) 29.05.1997

(151) **23.04.1997** **672 276**(732) LAITERIE SAINT PERE S.A.  
(Société Anonyme)  
F-44320 SAINT PERE EN RETZ (FR).**DOMAINE DE LA CLAIE**

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

(822) FR, 27.05.1994, 94 522070.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 29.05.1997

(151) **15.04.1997** **672 277**(732) MORI PRODUZIONE INOX S.P.A.  
Via Brescia 90,  
I-25066 Lumezzane Termine (BRESCIA) (IT).

(531) 27.5.

(539) consiste en le mot "MORINOX" en une graphie particulière; les premiers traits de la lettre initiale M et de la lettre finale X sont plus longs que les autres lettres.

(511) 8 Ménagères (coutellerie, fourchettes, cuillers), pinces pour la table, coutellerie de cuisine.

21 Marmites, casseroles, cabarets, articles pour le ménage et la cuisine, cafetières.

(822) IT, 15.04.1997, 708.196.

(300) IT, 25.03.1997, MI97C 002615.

(831) BG, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(580) 29.05.1997

(151) **28.04.1997** **672 278**(732) LABORATOIRES D'HYGIENE  
ET DE DIETETIQUE (L.H.D.)  
société anonyme  
38, Avenue Hoche, F-75008 PARIS (FR).**URGO TAPE**

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) FR, 14.12.1994, 1 297 333.

(831) BX, ES, IT, PT.

(580) 29.05.1997

(151) **11.03.1997** **672 279**(732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.  
30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).**QUICKLINE**

(511) 10 Instruments médicaux.

(822) BX, 04.10.1996, 598.258.

(300) BX, 04.10.1996, 598.258.

(831) AT, BG, BY, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, UA.

(580) 29.05.1997

(151) **11.03.1997** **672 280**(732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.  
30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).**ICP EXPRESS**

(511) 10 Appareils médicaux.

(822) BX, 04.10.1996, 598.261.

(300) BX, 04.10.1996, 598.261.

(831) AT, BG, BY, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, UA.

(580) 29.05.1997

(151) **11.03.1997** **672 281**(732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.  
30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).**EPIC**

(511) 10 Instruments chirurgicaux, y compris forceps bipolaires.

(822) BX, 04.10.1996, 598.262.

(300) BX, 04.10.1996, 598.262.

(831) AT, BG, BY, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, UA.

(580) 29.05.1997

(151) **13.03.1997** **672 282**(732) McAFEE EUROPE B.V.  
25, Gatwickstraat, NL-1043 GL AMSTERDAM (NL).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Logiciels, y compris logiciels pour la protection d'autres logiciels.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; les services précités rendus dans le cadre de la gestion de réseaux informatiques et dans le cadre des services d'assistance en informatique (dits "help desk"); consultations d'affaires; gestion administrative, y compris planning, relative à l'achat, l'adaptation et au remplacement de logiciels.

42 Programmation pour ordinateurs; développement, maintenance et actualisation de logiciels; protection de logiciels; informations et conseils concernant les services précités.

(822) BX, 13.09.1996, 598.155.

(300) BX, 13.09.1996, 598.155.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT, RU.

(580) 29.05.1997

(151) 10.03.1997

672 283

(732) EDNOLITCHNO DROUJESTVO S OGRANITCHENA OTGOVORNOST "EVRO - INVEST"  
29, oulitsa "Vasil Levski", vhod "C",  
BG-5000 VELIKO TARNOVO (BG).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.7; 27.5; 29.1.

(591) jaune, rouge.

(511) 32 Jus de fruits.

(822) BG, 28.12.1994, 25 265.

(831) AM, BY, KZ, MD, MK, RU, UA.

(580) 29.05.1997

(151) 07.04.1997

672 284

(732) ALPHACAN, Société Anonyme  
12/18, Avenue de la Jonchère,  
F-78170 LA CELLE SAINT-CLOUD (FR).

ALPHACAN B.O.

(539) caractères futura medium capitales.

(541) caractères standard.

(511) 11 Appareils de distribution d'eau.  
17 Tuyaux flexibles non métalliques.  
39 Distribution d'eau.

(822) FR, 08.10.1996, 96645420.

(300) FR, 08.10.1996, 96645420.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, VN, YU.

(580) 29.05.1997

(151) 25.04.1997

672 285

(732) MARIE BRIZARD & ROGER INTERNATIONAL,  
société anonyme  
130 à 142 rue Fondaudège,  
F-33000 BORDEAUX (FR).

(750) MARIE BRIZARD & ROGER INTERNATIONAL,  
société anonyme, Château de Lieusaint, F-77127 LIEU-SAINT (FR).

## CHARLESTON

(541) caractères standard.

(511) 32 Bière, ale, porter, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

(822) FR, 19.06.1989, 1537118.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CU, DE, ES, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU.

(580) 29.05.1997

(151) 02.02.1997

672 286

(732) Dr. Christian Schmid  
3, Austrasse, D-83627 Warngau (DE).



(531) 6.1; 27.5.

(511) 39 Voyages.

41 Activités sportives et culturelles.

(822) DE, 12.08.1996, 396 09 513.

(831) AT, CH.

(580) 29.05.1997

(151) 15.04.1997

672 287

(732) MARO SPA  
Galleria del Corso 2, I-20122 Milano (IT).



- (531) 1.15; 27.3; 27.5.  
 (539) diction de fantaisie KERO en caractère épais stylisée dans la lettre "O", une flamme y est dessinée.  
 (511) 19 Matériaux de construction non métalliques, matériaux réfractaires; matériaux en ciment.  
 (822) IT, 15.04.1997, 708.195.  
 (300) IT, 17.03.1997, MI 97C 002320.  
 (831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (580) 29.05.1997

- (151) **14.01.1997** **672 288**  
 (732) Landis & Gyr Technology  
 Innovation AG  
 CH-6301 Zoug (CH).

#### ALBATROS

- (541) caractères standard.  
 (511) 7 Moteurs électriques, électrothermiques et pneumatiques pour l'entraînement de soupapes et d'organes de réglage; mécanismes de commande à soupapes.  
 9 Appareils de mesure, de commande et de régulation pour des grandeurs non électriques et leurs composants; appareils de mesure, de commande et de régulation de tout type pour les domaines techniques du chauffage, de la ventilation et de la climatisation ainsi que leurs composants; régulateurs pour installations de chauffage; appareils pour le contrôle et la commande de brûleurs à l'huile et à gaz.  
 11 Appareils et installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de réfrigération, d'aération et de ventilation; soupapes pour les domaines techniques du chauffage, de la ventilation et de la climatisation.  
 (822) CH, 25.10.1996, 435 051.  
 (300) CH, 25.10.1996, 435 051.  
 (831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, SI, SK.  
 (580) 29.05.1997

- (151) **24.03.1997** **672 289**  
 (732) ALPHAND Luc  
 LE SERRE CHEVALIER 2, 32 CHEMIN DES  
 COMBES, F-05 330 BRIANCON (FR).

## LUC ALPHAND

- (541) caractères standard.  
 (511) 18 Sacs à dos, sacs à main, sacs à provisions, sacs à roulettes, sacs d'alpinistes, sacs d'écoliers, sacs de campeurs,

sacs de plage, sacs de voyage, malles, valises, parapluies, porte-documents, sacs de sport.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, casquettes, chaussures de sport, chaussures de ski, chemises, anoraks, sur-vêtements, lingerie, écharpes, maillots, tee-shirts, manteaux, pull-overs, sous-vêtements, vestes, pantalons.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis), arcs, ballons, baudriers d'escalade, cannes de golf, parapentes, planches à roulettes, planches à voile, planches pour le surfing, ski de neige, ski nautique, raquettes de tennis, raquettes à neige.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles, informations en matière de divertissement, location de films cinématographiques, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs, organisation de compétitions sportives, organisation de concours, perfectionnement sportif (stages), production de films, publication de livres, production de spectacles.

- (822) FR, 07.10.1996, 96 645 551.  
 (300) FR, 07.10.1996, 96/645551.  
 (831) AT, CH, DE, IT.  
 (580) 29.05.1997

- (151) **20.03.1997** **672 290**  
 (732) PIRELLI S.P.A.  
 VIALE SARCA 222, I-20126 MILANO (MI) (IT).

#### FABRIQUE SOUS LICENCE PIRELLI

- (541) caractères standard.  
 (511) 12 Pneumatiques; pneus, bandages et enveloppes pleins, semi-pneumatiques et pneumatiques pour roues de véhicules en tout genre; roues pour véhicules en tout genre; chambres à air, jantes, parties, accessoires et pièces de rechange pour roues de véhicules en tout genre.  
 (822) IT, 20.03.1997, 706253.  
 (300) IT, 07.02.1997, MI97C001036.  
 (831) DZ, EG, MA, SD.  
 (580) 29.05.1997

- (151) **20.03.1997** **672 291**  
 (732) PIRELLI COORDINAMENTO  
 PNEUMATICI S.P.A.  
 VIALE SARCA 222, I-20126 MILANO (MI) (IT).

## P 4

- (541) caractères standard.  
 (511) 12 Pneumatiques; pneus, bandages et enveloppes pleins, semi-pneumatiques et pneumatiques pour roues de véhicules en tout genre; roues pour véhicules en tout genre; chambres à air, jantes, parties, accessoires et pièces de rechange pour roues de véhicules en tout genre.  
 (822) IT, 20.03.1997, 706252.  
 (300) IT, 07.02.1997, MI97C001034.  
 (831) DZ, EG, MA, SD.  
 (580) 29.05.1997

- (151) **26.11.1996** **672 292**  
 (732) MILLENIUM COMMUNICATION S.R.L.  
 V. C. CATTANEO, 3, I-21100 VARESE (VA) (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 24.17; 27.5; 29.1.  
 (539) La marque BITS & PCS est écrite en caractères Bauer-Bodoni, BITS et PCS séparés par & (et commercial).  
 (591) noir, bordeaux.  
 (511) 9 Appareils et instruments scientifiques et d'enseignement pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.  
 16 Matériel d'instruction ou d'enseignement, produits de l'imprimerie, matériel de bureau.  
 37 Construction, réparation, services d'installation de calculateurs et d'ordinateurs.  
 41 Education, formation, divertissement, formation d'individus.  
 42 Services juridiques, recherche scientifique et industrielle, programmation pour ordinateurs, services de consultation pour l'acquisition, l'installation et l'utilisation de calculateurs et d'ordinateurs.  
 (822) IT, 26.11.1996, 693.509.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.  
 (580) 29.05.1997

(151) **04.02.1997** **672 293**

- (732) Deutsche Rockwool Mineralwoll-GmbH  
 14-18, Karl-Schneider-Strasse,  
 D-45966 Gladbeck (DE).  
 (750) Deutsche Rockwool Mineralwoll-GmbH, Postfach 207,  
 D-45952 Gladbeck (DE).

CONROCK

- (541) caractères standard.  
 (511) 17 Matériaux isolants en fibres minérales sous forme de nattes, de plaques, de panneaux lamellés ou de plaques lamellées contre l'incendie et pour l'isolation thermique et phonique.  
 19 Matériaux de construction en fibres minérales sous forme de nattes, de plaques, de panneaux lamellés ou de plaques lamellées à propriétés isolantes (thermique, phonique et contre l'incendie).  
 (822) DE, 29.04.1996, 395 16 657.  
 (831) AT, BG, CZ, HU, RO, SK, UA.  
 (580) 29.05.1997

(151) **26.11.1996** **672 294**

- (732) J. J. Darboven Holding AG & Co.  
 13, Pinkertweg, D-22113 Hamburg (DE).

ALBERTO

- (541) standard characters / caractères standard.  
 (511) 29 Alcohol-free milk shakes.  
 30 Coffee, coffee products, coffee extracts, artificial coffee; tea and tea preparations including flavoured tea, herbal

tea and fruit tea, tea extracts; cocoa and cocoa products including chocolate; instant beverage powders on the basis of coffee, tea and cocoa, beverage preparations on the basis of coffee, tea and cocoa.

32 Refreshments (included in this class).

29 Lait frappé sans alcool.

30 Café, produits à base de café, extraits de café, succédanés du café; thé et préparations à base de thé notamment thé aromatisé, tisanes et thé aux fruits, extraits de thé; cacao et produits de cacao en particulier chocolat; poudres pour boissons instantanées à base de café, de thé et de cacao, préparations pour boissons à base de café, de thé et de cacao.

32 Rafrâichissements (compris dans cette classe).

(822) DE, 04.09.1996, 396 26 236.

(300) DE, 05.06.1996, 396 26 236.

(831) BX, CZ, ES, FR, PL.

(832) GB, SE.

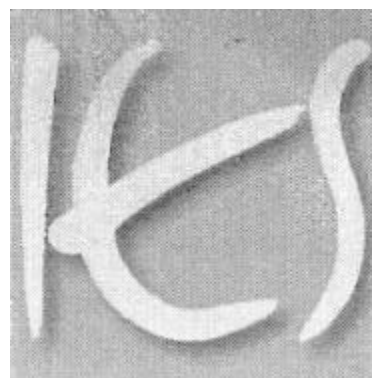
(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **21.01.1997**

**672 295**

- (732) Verein IES  
 42, Terrassenweg, CH-3110 Münsingen (CH).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 35 Conseils pour les questions de personnel, en organisation et direction des affaires; service de conseils en matière de personnel.

41 Information en matière d'éducation, éducation et enseignement; organisation et conduite de séminaires.

42 Sélection du personnel par procédés psychotechniques; services de conseils en matière de garantie de la qualité et du développement de la qualité dans le domaine de la formation et le perfectionnement professionnels; évaluation de mesures d'organisation et de formation.

(822) CH, 25.10.1996, 435 519.

(300) CH, 25.10.1996, 435 519.

(831) AT, BX, CZ, DE, FR, LI, PL.

(580) 29.05.1997

(151) **11.04.1997**

**672 296**

- (732) CALZE B.C. S.R.L.  
 7, STRADA LISNETTA,  
 CASTEL GOFFREDO MN (IT).

**DONNA BC**

(541) caractères standard.

(511) 25 Bas, collants.

(822) IT, 11.04.1997, 707.539.

- (300) IT, 06.03.1997, FE97C000039.  
 (831) BG, BY, CN, CZ, HR, HU, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (580) 29.05.1997

- (151) **11.04.1997** **672 297**  
 (732) MR 81 S.R.L.  
 Via G. Verdi N.3, I-24121 BERGAMO (IT).  
 (750) MR 81 S.R.L., Via Zanica N.17,  
 I-24058 GRASSOBBIO (BERGAMO) (IT).

# EMERLEN

- (531) 27.5.  
 (539) La marque est constituée par le mot "MERLEN" en caractères de presse particuliers, dont les quatre premières lettres sont réalisées en noir et les trois dernières avec un motif mille-raies noir sur fond blanc.  
 (511) 22 Fibres textiles et fibres écruées, fibres en matières plastique pour usage textile.  
 23 Filés, fils pour usage textile.  
 27 Revêtements pour sols et parois.  
 (822) IT, 11.04.1997, 707.531.  
 (300) IT, 20.01.1997, BG97C000008.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (580) 29.05.1997

- (151) **02.04.1997** **672 298**  
 (732) reinhard eberhart  
 6, Malborgethstrasse, A-9022 Klagenfurt (AT).

# ackern®

- (531) 27.5.  
 (511) 41 Organisation et réalisation de fêtes en l'honneur des fleurs de tournesol.  
 (822) AT, 02.04.1997, 169 000.  
 (831) CH, DE, IT.  
 (580) 29.05.1997

- (151) **19.11.1996** **672 299**  
 (732) KUK Handelsgesellschaft m.b.H.  
 4, Auleiten, A-4910 Ried im Innkreis (AT).

**KUK**

- (541) caractères standard.  
 (511) 1 Pectine, gélatine et épaississants destinés à l'industrie, stabilisateurs, émulsifiants, amidon destiné à l'industrie, cellulose carbométhylque, phosphates pour produits alimentaires.  
 2 Matières tinctoriales naturelles.  
 5 Pectine, gélatine et épaississants à usage pharmaceutique.  
 29 Pectine, gélatine, albumine à usage alimentaire, fruits, légumes et herbes séchés, beurre de cacao et succédanés de celui-ci, graisses végétales, champignons séchés, noix de

soja, fibres de fruits et de légumes en tant que matières de ballast destinées à l'alimentation.

30 Arômes alimentaires, féculs alimentaires, glaçages, glaçages gras, chocolat à saupoudrer, vanille, poudre et masse de cacao, gruau de soja, semoule de soja, farine de soja; produits faits avec de l'avoine et du froment, fibres de céréales en tant que matières de ballast destinées à l'alimentation, glucose de pommes, riz et produits faits avec du riz; farine de guar destinée à l'alimentation, farine de graines de caroube destinée à l'alimentation; épaississants à usage alimentaire.

31 Farine de graines de caroube destinée à l'alimentation des animaux, farine de guar destinée à l'alimentation des animaux.

- (822) AT, 24.09.1996, 53 792.  
 (300) AT, 23.05.1996, AM 2086/64.  
 (831) BA, CZ, HR, HU, SI, SK, YU.  
 (580) 29.05.1997

- (151) **29.11.1996** **672 300**  
 (732) Rempen & Partner Werbeagentur GmbH  
 13, Breite Strasse, D-40213 Düsseldorf (DE).

**ampus media academy**

- (531) 26.4; 26.7; 27.1; 27.5.  
 (511) 35 Planning and coordination of international advertising strategies; media purchasing, particularly purchase of advertising times and advertising space in television, radio, cinema, on-line media, newspapers, magazines, perimeter boards in sport arenas and sponsorships; market studies; analysis of results of market studies.  
 42 Sociodemographic and psychological analysis of marks and target groups.  
 35 Planification et coordination des stratégies publicitaires internationales; achat de médias, en particulier de créneaux et d'espaces publicitaires à la télévision, à la radio, au cinéma, sur les médias en ligne, dans les journaux, les médias imprimés, sur les panneaux périmétriques des stades de sport et dans les commandes publicitaires; étude de marché; analyse des résultats d'études de marché.  
 42 Analyse socio-démographique et psychologique de marques et de groupes cibles.

- (822) DE, 28.08.1996, 396 24 919.  
 (300) DE, 04.06.1996, 396 24 919.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 29.05.1997

- (151) **04.02.1997** **672 301**  
 (732) Universal Products Marketing GmbH  
 11, Tränkestrasse, D-70597 Stuttgart (DE).



- (531) 18.1; 26.13; 27.3.  
 (511) 3 Body and beauty care products, perfumes, soaps, hair tonic.

9 Pairs of glasses, records, musicassettes and compact discs, exposed films, recorded audio and video tapes and cassettes, phone cards, protection helmets made of leather, synthetic material or metal, in particular helmets for racing drivers, hats for baseball players (mainly for protection), video and computer games.

10 Hearing protection devices.

12 Wheel rims, steering wheels, vehicle seats.

14 Jewellery, including key rings, watches, clocks, precious stones, gems, pins, precious metals and alloys thereof, as well as goods made thereof or clad with therewith (included in this class).

16 Stationery, printed matter, photographs, pictures, drawings, stickers, playing cards, magazines.

18 Goods made of leather or imitation leather, namely bags as well as other containers which are not adapted to the objects to be accommodated, small leather goods, in particular purses, money bags, wallets, pen cases, school bags, satchels, rucksacks, key cases made of leather, imitation leather consisting of synthetic materials and/or textiles, umbrellas and parasols.

21 Small household and kitchen utensils, in particular goods made of glass and porcelain, like drinking glasses, cups, plates, vases.

24 Woven fabrics and textile goods (included in this class), table linen and bed linen, blankets, banners.

25 Clothes, including leather jackets, hats, including for baseball players, footwear.

26 Labels to be sewn on, pins (which are not made of precious metal nor clad with precious metal), ribbons.

28 Games, toys, gymnastic apparatuses and sports equipment, model vehicles, helmets for racing drivers (miniatures).

30 Bread and pastries, confectionery, goods made of sugar and chocolate.

32 Beer, mineral water and drinks containing carbon dioxide, and other alcohol-free drinks.

33 Wines, spirits and liqueurs.

34 Articles for smokers, in particular lighters.

35 Advertising and business.

41 Entertainment as well as sporting and cultural activities, publication and editing of books, of periodic and non-periodic documents and of films.

42 Acquisition and negotiating of licenses and other rights.

3 *Préparations pour les soins du corps et de beauté, parfums, savons, toniques capillaires.*

9 *Lunettes, disques, cassettes de musique et disques compacts, pellicules impressionnées, cassettes audio et vidéo enregistrées, cartes téléphoniques, couvre-chefs de protection en cuir, matières synthétiques ou métal, notamment casques de pilotes de course, casquettes de joueurs de baseball (essentiellement de protection), jeux vidéo et jeux électroniques.*

10 *Systèmes de protection de l'ouïe.*

12 *Jantes, volants pour véhicules, sièges de véhicules.*

14 *Joaillerie, bijouterie, notamment porte-clés, montres, pendules, pierres précieuses, pierreries, épingles, métaux précieux et leurs alliages, ainsi qu'articles en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe).*

16 *Articles en papier, imprimés, photographies, images, dessins, autocollants, cartes à jouer, magazines.*

18 *Produits en cuir ou en similicuir, à savoir sacs ainsi qu'autres contenants non adaptés aux objets à contenir, petits articles en cuir, notamment porte-monnaie, sacs à argent, portefeuilles, plumiers, cartables, sacoches, sacs à dos, étuis porte-clefs en cuir et similicuir composé de matières synthétiques et/ou textiles, parapluies et parasols.*

21 *Petits ustensiles ménagers et de cuisine à main, notamment articles en verre et en porcelaine, tels que verres, tasses, assiettes, vases.*

24 *Tissus et articles textiles (compris dans cette classe) linge de table et de lit, couvertures, bannières.*

25 *Vêtements, notamment vestes en cuir, chapeaux, casquettes de joueur de baseball, chaussures.*

26 *Étiquettes à coudre, (ni constituées de métaux précieux, ni plaquées en ces matières) rubans.*

28 *Jeux, jouets, équipements et appareils pour la gymnastique et pour le sport, maquettes de véhicules, casques de pilotes de course (miniatures).*

30 *Pain et pâtisseries, confiserie, produits à base de sucre et de chocolat.*

32 *Bière, eaux minérales et boissons contenant du dioxyde de carbone, et autres boissons non alcoolisées.*

33 *Vins, spiritueux et liqueurs.*

34 *Articles pour fumeurs, notamment briquets.*

35 *Publicité et affaires.*

41 *Divertissement ainsi qu'activités sportives et culturelles, publication et édition de livres, de documents périodiques et non périodiques et de films.*

42 *Négociation et obtention de licences et autres droits.*

(822) DE, 10.01.1997, 396 48 551.

(300) DE, 07.11.1996, 396 48 551.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, HU, IT, MC, PT, RU, SM.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) 14.03.1997

672 302

(732) Anson's Herrenhaus KG  
2, Berliner Allee, D-40212 Düsseldorf (DE).

anson's

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements.

(822) DE, 23.07.1993, 1 188 216.

(831) LI, MC, SM.

(580) 29.05.1997

(151) 19.03.1997

672 303

(732) Martin Geng  
19, Gewerbestrasse, D-79219 Staufen (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 19 Matériaux de construction en bois; éléments de bois semi-manufacturés pour la production de sols en bois, de

lambris en bois et de portes en bois; plinthes en bois; lambris en bois, portes en bois; sols en bois, parquet, parquet préfabriqué.

(822) DE, 12.12.1996, 39651737.

(300) DE, 28.11.1996, 396 51 737.

(831) AT, CH, FR.

(580) 29.05.1997

(151) **14.03.1997** **672 304**

(732) Fresenius AG

5, Gluckensteinweg,

D-61350 Bad Homburg v.d.H. (DE).

(750) Fresenius AG, Rechtsabteilung/Marken, 14, Borkenberg, D-61440 Oberursel (DE).

### Aminoven

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques pour l'alimentation parentérale.

(822) DE, 27.01.1997, 396 31 835.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(580) 29.05.1997

(151) **14.03.1997** **672 305**

(732) Kaltenbach & Voigt GmbH & Co.

39, Bismarckring, D-88400 Biberach (DE).

### SONICswing

(541) caractères standard.

(511) 10 Outils à usage dentaire, outils à usage par des techniciens-dentistes.

(822) DE, 20.02.1997, 397 01 160.

(300) DE, 14.01.1997, 397 01 160.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PT, SK.

(580) 29.05.1997

(151) **09.04.1997** **672 306**

(732) BIOFARMA, Société Anonyme

22 rue Garnier, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

### EUCORTEX

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) FR, 13.11.1996, 96650356.

(300) FR, 13.11.1996, 96650356.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 29.05.1997

(151) **20.03.1997** **672 307**

(732) Konditorei-Kaffee Zauner GmbH & Co KG  
7, Pfarrgasse, A-4820 Bad Ischl (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 8.1; 25.1; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) blanc, brun, rose saumon.

(511) 30 Pâtisserie, confiserie, glaces alimentaires, produits de confiserie, boissons à base de café, de cacao et de chocolat.

(822) AT, 20.03.1997, 168 839.

(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, SI, SK.

(580) 29.05.1997

(151) **10.04.1997** **672 308**

(732) Konditorei-Kaffee Zauner GmbH & Co KG

7, Pfarrgasse, A-4820 Bad Ischl (AT).

### ORIGINAL ZAUNER-STOLLEN

(541) caractères standard.

(511) 30 Pâtisserie, confiserie, glaces alimentaires, produits de confiserie, boissons à base de café, de cacao et de chocolat.

(822) AT, 10.04.1997, 169 179.

(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, SI, SK.

(580) 29.05.1997

(151) **10.04.1997** **672 309**

(732) Bramac Dachsysteme International GmbH

10, Fichtenstrasse, A-3380 Pöchlarn (AT).

### MARKANT

(541) caractères standard.

(511) 19 Tuiles en béton.

(822) AT, 10.12.1985, 111 086.

(831) BA, BG, CH, CZ, DE, HR, HU, IT, LI, MK, RO, SI, SK, UA, YU.

(580) 29.05.1997

(151) **23.12.1996** **672 310**

(732) Monsieur Pierre CHARTOUNY

191, rue Alésia, F-75014 PARIS (FR).

### IT@que

(531) 26.1; 27.5.

(511) 9 Appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs, pour l'enregistrement, la production, la reproduction, pour la location d'informations, pour le traitement de texte, de son, d'images fixes, d'images animées; programmes in-

formatiques sur tout support même optique, magnétique et électronique.

16 Produits de l'imprimerie, photographie, matériel pour les artistes; matériels d'instruction ou d'enseignement; caractères d'imprimerie, clichés.

35 Conseil en organisation et direction des affaires; conseil de gestion et de stratégie auprès des entreprises ou des particuliers; informations ou renseignements d'affaires; reproduction de documents; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; gestion de base de données.

38 Télécommunication, traitement de l'information sur tous supports; diffusion, communication par terminaux d'ordinateurs.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; édition de livres; revues; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à but culturel ou éducatif; réservation de places pour les spectacles; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement.

42 Services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; travaux d'ingénieurs; consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; prospection, imprimerie; location de temps d'accès à un centre de base de données.

(822) FR, 26.06.1996, 96/631654.

(300) FR, 26.06.1996, 96/631654.

(831) BX, DE, ES, IT.

(580) 29.05.1997

(151) **27.02.1997** **672 311**

(732) SÜDSALZ GmbH

75, Ridler Strasse, D-80339 München (DE).



(531) 26.11; 27.5.

(511) 1 Sel à usage industriel, sel pour l'adoucissement de l'eau, sel à répandre, sel pour dégeler.

30 Sel alimentaire, sel de salaison, sel pour conserver les aliments.

31 Sel pour la préparation de fourrages, salègre.

1 *Salt for industrial purposes, salt for softening water, salt for spreading, salt for thawing.*

30 *Salt for foodstuffs, salt for salting, salt for preserving foodstuffs.*

31 *Salt for the preparation of fodder, saltcat.*

(822) DE, 12.12.1996, 396 39 112.

(300) DE, 07.09.1996, 396 39 112.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **08.04.1997** **672 312**

(732) KE KA KO snc di De Nardi Emanuela & C.

Via Montello, 2, I-36034 MALO (VI) (IT).



(531) 25.1; 26.4; 27.5.

(561) "KE KA KO".

(539) "KE KA KO" en lettres capitales où toutes les lettres "K" sont plus grandes que les autres lettres; toutes les lettres sont encadrées et placées à l'intérieur d'une plaque rectangulaire stylisée dont les angles sont arrondis et dans laquelle, à chaque angle arrondi de la plaque, est aussi représenté le dessin d'une vis.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images et en particulier disques, vidéocassettes et disques compacts.

41 Publication de livres, services d'éducation et de formation.

42 Imprimerie, services spirituels.

(822) IT, 24.01.1997, 702.501.

(831) AL, BY, CH, CZ, HU, KZ, PL, RO, RU, SK, UA.

(580) 29.05.1997

(151) **18.04.1997** **672 313**

(732) KVS Sanssystem Fertigbau GmbH

5, Industrietrasse, A-3470 Kirchberg am Wagram (AT).

### DALISAN

(541) caractères standard.

(511) 11 Installations sanitaires.

19 Constructions transportables et pièces de construction préfabriquées non métalliques; cellules pour espaces non métalliques.

20 Objets d'ameublement non compris dans d'autres classes, meubles en bois ou en matière plastique.

(822) AT, 14.01.1997, 167 687.

(300) AT, 23.10.1996, AM 5637/96.

(831) DE.

(580) 29.05.1997

(151) **13.02.1997** **672 314**

(732) EKJ Euro Korea Journal GmbH

239, Dorotheenstrasse, D-53119 Bonn (DE).

### CyberBoy

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Matériels informatiques (dans la mesure où ils sont compris dans cette classe), y compris les appareils de traitement de l'information, les ordinateurs, les périphériques d'ordinateurs et les lunettes trois dimensions stéréoscopiques électroniques, notamment les lunettes à affichage à cristaux liquides à diaphragme destinées à être connectées à un moniteur et à un port de communication d'un ordinateur ou d'un ordinateur personnel (type PC), ainsi que les lunettes trois dimensions avec deux visuels à cristaux liquides intégrés (Head Mounted Displays), y compris les interfaces et adaptateurs matériels pour la connexion à des ordinateurs et des ordinateurs personnels, notamment à un port de série d'ordinateur personnel; éléments des produits mentionnés (compris dans cette classe); logiciels (compris dans cette classe), y compris les programmes de trai-

tement de l'information et les banques de données ainsi que les logiciels orientés objet pour ordinateur utilisés pour le fonctionnement d'ordinateurs, de systèmes d'ordinateurs et pour l'exploitation et le développement d'applications informatiques; lunettes trois dimensions stéréoscopiques électroniques liées à de tels logiciels, ces produits étant commercialisés en tant qu'ensembles (dans la mesure où ils sont compris dans cette classe); supports de données exploitables par machine contenant des programmes de traitement de l'information et des banques de données (compris dans cette classe).

16 Produits d'imprimerie et autres produits d'édition, y compris les journaux, les illustrés, les brochures, les livres et les revues; manuels d'ordinateurs.

42 Réalisation et maintenance de logiciels d'ordinateurs, y compris de programmes de traitement de l'information et de banques de données.

9 *Computer equipment (insofar as included in this class), including data processing equipment, computers, peripherals and 3-D electronic stereoscopic goggles, especially diaphragm liquid crystal display goggles for connection to computer or personal computer (PC) monitors and COM ports, as well as 3-D goggles with dual built-in liquid crystal display (Head Mounted Displays), including hardware interfaces and adapters for connection to computers and personal computers, especially to PC serial ports; components of the aforementioned products (included in this class); software (included in this class), including data processing programs and data banks as well as object-oriented software used in computer and computer system operation and in computer application management and development; 3-D electronic stereoscopic goggles relating to such software, the aforementioned products being marketed as complete units (insofar as included in this class); machine-readable data media containing data processing programs and data banks (included in this class).*

16 *Printed and other publishing material, including newspapers, pictorial press, pamphlets, books and journals; computer manuals.*

42 *Production and maintenance of computer software, including data processing programs and data banks.*

(822) DE, 06.11.1996, 396 35 980.

(300) DE, 17.08.1996, 396 35 980.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **04.04.1997** **672 315**

(732) AZNAR Y SALINAS, S.L.  
JUAN RAMON JIMENEZ, 30-3,  
E-46026 VALENCIA (ES).

#### BEISSMICH

(541) caractères standard.

(511) 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux; malt.

(822) ES, 03.11.1995, 1.957.113.

(831) AT, DE, PL, SI.

(580) 29.05.1997

(151) **19.03.1997** **672 316**

(732) Boehringer Ingelheim International GmbH  
Binger Str. 148, D-55216 Ingelheim am Rhein (DE).

(750) Boehringer Ingelheim GmbH, A Warenzeichen und Wettbewerbsrecht, Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim am Rhein (DE).

# П р а д и ф

(561) PRADIF.

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.

(822) DE, 16.01.1997, 396 48 362.

(300) DE, 07.11.1996, 396 48 362.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.

(580) 29.05.1997

(151) **23.01.1997** **672 317**

(732) Factory Textilvertrieb GmbH  
20, Hauptstrasse, D-73033 Göppingen (DE).

Marc Buchanan Pelle Pelle

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Sunglasses, computer games, apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images, magnetic data carriers, recording discs.

14 Jewellery, horological and chronometric instruments.

18 Leather articles (included in this class), hand bags, briefcases, trunks and travelling bags, rucksacks made of leather.

25 Clothing particularly leather jackets, footwear, headgear; leather belts.

9 *Lunettes de soleil, jeux électroniques, appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images, supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques.*

14 *Joaillerie, bijouterie, horlogerie et instruments chronométriques.*

18 *Articles en cuir (compris dans cette classe), sacs à main, porte-documents, malles et sacs de voyage, sacs à dos en cuir.*

25 *Vêtements notamment vestes en cuir, chaussures, chapellerie; ceintures en cuir.*

(822) DE, 10.10.1996, 396 38 752.

(300) DE, 05.09.1996, 396 38 752.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LR, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **21.03.1997** **672 318**

(732) UNILEVER N.V.  
455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.15; 25.3; 27.5; 29.1.

(591) blanc, gris, vert.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; feuilles en matières plastiques, pour l'emballage.

20 Récipients d'emballage en matières plastiques.

39 Services rendus en rapport avec le conditionnement de marchandises avant l'expédition.

(822) BX, 09.10.1996, 596.510.

(300) BX, 09.10.1996, 596.510.

(831) AT, CH, DE, LI.

(580) 29.05.1997

(151) 18.04.1997

672 319

(732) BYNESS SRL

2 VIA RICCI,

I-51015 MONSUMMANO TERME (IT).



(531) 26.1; 26.13; 27.1; 27.5.

(539) La marque est constituée par l'inscription "Bingo" en caractères stylisés et la représentation de deux touches de pinceau partiellement superposées.

(511) 5 Ouate à usage médicale, serviettes imprégnées de lotions pharmaceutiques, serviettes hygiéniques, bandes périodiques, couches hygiéniques pour incontinents, protège-slips, culottes hygiéniques.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, papier mâché, buvards, papier-filtre, serviettes de toilette, (essuie-mains en papier), mouchoirs de poche, serviettes à démaquiller en papier, linge de table (en papier), serviettes de table, couches en papier ou en cellulose.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine, plats en papier, distributeurs de papier hygiéniques, boîtes en métal pour la distribution de serviettes en papier.

(822) IT, 18.04.1997, 708.207.

(300) IT, 27.03.1997, PO97C000011.

(831) BX, CH, DE, ES, HU, PT.

(580) 29.05.1997

(151) 19.03.1997

672 320

(732) EDITIONS C.M.F., Société anonyme  
56, Avenue Général Dumonceau, bte 1,  
B-1190 FOREST (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 7.1; 26.4; 27.3; 27.5; 29.1.

(591) noir, jaune, différentes teintes de brun, de bleu, de rouge, de gris.

(511) 35 Consultation professionnelle d'affaires se rapportant au marché immobilier.

38 Communications par terminaux d'ordinateur; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur et relatif au marché immobilier.

41 Publication électronique de textes (autres que publicitaires) concernant le marché immobilier.

(822) BX, 09.09.1996, 597.901.

(831) FR.

(580) 29.05.1997

(151) 17.04.1997

672 321

(732) Svensk Glasåtervinning AB

Strandvägen 2, S-696 02 HAMMAR (SE).

#### MICROFILLER

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials and not included in other classes; plastics in extruded form for use in manufacture; packing, stopping and insulating materials; flexible pipes, not of metal.

19 Building materials (non metallic); non metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non metallic transportable buildings; monuments, not of metal.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

19 Matériaux de construction (non métalliques); tuyaux rigides non métalliques de construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments, non métalliques.

(821) SE, 27.11.1992, 92-10442.

(822) SE, 20.08.1993, 250 969.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) 20.03.1997

672 322

(732) BALLAST NEDAM N.V.

2, Laan van Kronenburg,

NL-1183 AS AMSTELVEEN (NL).

#### TRADIUM

(511) 36 Assurances; affaires financières et monétaires; affaires immobilières.

37 Services de construction, de réparation et d'installation.

42 Conception et développement de stades, de magasins et de bureaux; études de faisabilité scientifiques relatives à la construction de stades, de magasins et de bureaux.

(822) BX, 28.10.1996, 596.308.

(300) BX, 28.10.1996, 596.308.

(831) AT, DE.

(580) 29.05.1997

(151) **01.04.1997** **672 323**

(732) LABORATORIO JAER, S.A.  
411, C/ Barcelona, E-08620 SAN VICENTE DELS HORTS (BARCELONA) (ES).

### F E R R O S T R E N E

(561) FERROSTRENE.

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, l'horticulture et la sylviculture; engrais pour les terres.

(822) ES, 25.03.1997, 2.054.175.

(300) ES, 24.10.1996, 2.054.175.

(831) FR, IT, MA, PT.

(580) 29.05.1997

(151) **24.04.1997** **672 324**

(732) FICHET-BAUCHE (Société Anonyme)  
15-17, Avenue Morane-Saulnier,  
F-78140 VELIZY-VILLACOUBLAY (FR).

### O P T U R A

(541) caractères standard.

(511) 6 Coffres-forts; serrurerie métallique; portes fortes en métal; chambres fortes en métal.

19 Portes fortes et chambres fortes non métalliques.

(822) FR, 31.10.1996, 96/648867.

(300) FR, 31.10.1996, 96/648867.

(831) BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, RU, SK.

(580) 29.05.1997

(151) **17.04.1997** **672 325**

(732) BEAUTE CREATEURS  
(Société anonyme)  
10, rue de la Paix, F-75002 PARIS (FR).  
(750) BEAUTE CREATEURS (Société anonyme), 105, rue Anatole France, F-92300 LEVALLOIS PERRET (FR).

### S E C H ' E X P R E S S

(511) 24 Linge de toilette.

(822) FR, 13.11.1996, 96/650434.

(300) FR, 13.11.1996, 96/650434.

(831) BX, DE.

(580) 29.05.1997

(151) **21.04.1997** **672 326**

(732) Atomic Austria GmbH  
301, Lackengasse, A-5541 Altenmarkt (AT).

### Q U E E N O F T H E C A R V E

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements, y compris bottes et chaussures; chapellerie, gants, vêtements de sport, y compris vêtements de ski et de planches à neige, bandeaux pour la tête, cache-cols; chaussures de ski et de planches à neige et leurs parties.

28 Engins de sport, de gymnastique et de jeu, patins à roulettes, patins à roulettes en ligne, skis, planches à neige, bobs à skis, luges et bâtons de ski; parties de tous ces produits; fixations pour skis et planches à neige ainsi que leurs parties; sacs, housses et récipients pour skis, planches à neige et bâtons de ski, housses pour fixations de ski, farts pour skis ainsi qu'appareils à farter les skis.

41 Divertissement, activités sportives, y compris organisation de compétitions sportives et de spectacles sportifs, éducation sportive, location d'équipements (à l'exception des véhicules) pour le sport.

(822) AT, 11.04.1997, 169 206.

(300) AT, 20.11.1996, AM 6247/96.

(831) CH, DE, FR, IT.

(580) 29.05.1997

(151) **17.04.1997** **672 327**

(732) Atomic Austria GmbH  
301, Lackengasse, A-5541 Altenmarkt (AT).

### K I N G O F T H E C A R V E

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements, y compris bottes et chaussures; chapellerie, gants, vêtements de sport, y compris vêtements de ski et de planches à neige, bandeaux pour la tête, cache-cols; chaussures de ski et de planches à neige et leur parties.

28 Engins de sport, de gymnastique et de jeu, patins à roulettes, patins à roulettes en ligne, skis, planches à neige, bobs à skis, luges et bâtons de ski; parties de tous ces produits; fixations pour skis et planches à neige ainsi que leur parties; sacs, housses et récipients pour skis, planches à neige et bâtons de ski, housses pour fixations de ski, farts pour skis ainsi qu'appareils à farter les skis.

41 Divertissement, activités sportives, y compris l'organisation de compétitions sportives et des spectacles sportifs, éducation sportive, location d'équipements (à l'exception des véhicules) pour le sport.

(822) AT, 11.04.1997, 169 208.

(300) AT, 20.11.1996, AM 6249/96.

(831) CH, DE, FR, IT.

(580) 29.05.1997

(151) **20.03.1997** **672 328**

(732) STICHTING SOLIDARIDAD  
2, Goedestraat, NL-3572 RT UTRECHT (NL).



(531) 25.1; 27.5.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

(822) BX, 27.09.1996, 597.261.

(300) BX, 27.09.1996, 597.261.

(831) CH.

(580) 29.05.1997

(151) 18.03.1997 672 329

(732) THE CAKEWALK COMPANY B.V.  
4, Marterkoog, NL-1822 BK ALKMAAR (NL).

**C-WALK**

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) BX, 10.03.1997, 597.701.

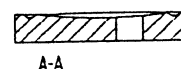
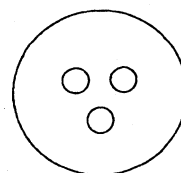
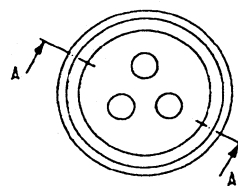
(300) BX, 10.03.1997, 597.701.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 29.05.1997

(151) 14.04.1997 672 330

(732) van Laack Gesellschaft mit  
beschränkter Haftung  
10, August-Pieper-Strasse,  
D-41061 Mönchengladbach (DE).



(531) 9.5; 26.1; 26.7.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques; lotions pour les cheveux.

18 Produits en cuir ou imitations du cuir (compris dans cette classe), en particulier sacs à main et autres récipients non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, ainsi que petits articles en cuir, notamment bourses, portefeuilles, étuis à clefs.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, ceintures (habillement).

(822) DE, 29.01.1997, 396 52 629.

(300) DE, 04.12.1996, 396 52 629.

(831) AL, AM, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HU, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MK, PL, RO, SI, SK, SM, UA, UZ, VN.

(580) 29.05.1997

(151) 19.03.1997 672 331

(732) Rapp & Graf Gesellschaft m.b.H. & Co.KG.  
15, Franzosengraben, A-1030 Wien (AT).

**inbetween**

(531) 27.5.

(511) 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes, couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) AT, 21.02.1997, 168 439.

(300) AT, 20.09.1996, AM 5044/96.

(831) CH.

(580) 29.05.1997

(151) 24.04.1997 672 332

(732) AUCHAN,  
société anonyme à directoire  
40, avenue de Flandre, F-59170 CROIX (FR).

## CUP'S

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments nautiques, optiques, de mesurage, de signalisation, de secours (sauvetage); instruments pour la navigation; jumelles (optique), lunettes (optique), étuis à lunettes, longues-vues, boussoles; ceintures et gilets de natation; flotteurs pour la natation; pince-nez; masques et combinaisons de plongée; compte-tours; enregistreurs kilométriques pour véhicules; protège-dents; casques de protection.

20 Meubles; tables; bancs; sièges; chaises; chaises longues; lits; matériel de couchage (à l'exception du linge); coussins; matelas; oreillers; sacs de couchage pour le camping; caisses, boîtes en bois ou en matières plastiques; paniers non métalliques; vannerie; piquets de tente non métalliques; paillasses.

21 Ustensiles et récipients pour la cuisine, ni en métaux précieux ni en plaqué; vaisselle non en métaux précieux; assiettes; récipients à boire; bouteilles isolantes; bouteilles réfrigérantes; récipients calorifuges pour aliments et boissons; bols; glacières portatives non électriques; gobelets; gourdes; nécessaires pour pique-niques (vaisselle); grils (ustensiles de cuisson); supports de grils; ouvre-bouteilles; verres; brosses pour animaux; brosses (à l'exception des pinceaux).

22 Cordes (ni en caoutchouc, ni de raquettes, ni d'instruments de musique); ficelles, filets; tentes; bâches (ni de sauvetage, ni de voitures d'enfants); voiles (gréements); filets de pêche; hamacs.

(822) FR, 27.11.1996, 96 652 725.

(300) FR, 27.11.1996, 96 652 725.

(831) BX, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, SK.

(580) 29.05.1997

(151) **24.04.1997** **672 333**

(732) AUCHAN,  
société anonyme à directoire  
40, avenue de Flandre, F-59170 CROIX (FR).

## JARDINE

(541) caractères standard.

(511) 30 Café, thé, cacao, chocolat; préparations végétales remplaçant le café; succédanés du café, boissons à base de café, de cacao ou de chocolat; infusions non médicinales; sucre, édulcorants naturels; glucose à usage alimentaire; riz, tapioca, sagou; pâtes alimentaires, semoule; farines et préparations faites de céréales, flocons de céréales séchées; pain, pâtisserie, gâteaux, brioches, crêpes, confiserie, sucreries; décorations comestibles pour gâteaux; pizzas, tartes, tourtes, sandwiches; glaces comestibles, crèmes glacées; miel, sirop de mélasse, gelée royale pour l'alimentation humaine non à usage médical; extrait de malt pour l'alimentation; aromates autres que les huiles essentielles; préparations aromatiques à usage alimentaire, levure, poudre pour faire lever; sel, poivre, moutarde; vinaigre, assaisonnements, sauces, sauces à salade; ketchup; mayonnaises; algues (condiments); épices; glace à rafraîchir; plats cuisinés à base des produits précités.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers (ni préparés, ni transformés); graines (semences); fruits et légumes frais; algues pour l'alimentation humaine; champignons frais; herbes potagères fraîches; coquillages et crustacés vivants, oeufs de poissons; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; produits pour litières; malt, appâts pour la pêche (vivants); animaux vivants.

(822) FR, 27.11.1996, 96 652 726.

(300) FR, 27.11.1996, 96 652 726.

(831) BX, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, SK.

(580) 29.05.1997

(151) **14.04.1997**

**672 334**

(732) Siemens Nixdorf  
Informationssysteme AG  
1, Heinz-Nixdorf-Ring, D-33106 Paderborn (DE).

## SoftBooks

(541) caractères standard.

(511) 9 Equipements et appareils optiques, électroniques et électrotechniques, appareils électriques et électrotechniques pour l'enregistrement, l'émission, la transmission, la réception, la restitution et le traitement de sons, de signaux, de signes et/ou d'images; appareils d'enregistrement, de traitement, d'émission, de transmission, de commutation, de mémorisation et de sortie d'informations et de données; programmes informatiques (logiciels).

42 Développement, établissement et mise en location de programmes informatiques.

(822) DE, 13.02.1997, 396 53 013.

(300) DE, 05.12.1996, 396 53 013.

(831) AT, CH.

(580) 29.05.1997

(151) **18.04.1997**

**672 335**

(732) KTM-Sportmotorcycle AG  
13, Harlochnerstrasse, A-5230 Mattighofen (AT).



(531) 27.5.

(511) 7 Pistons d'amortisseurs.

12 Amortisseurs pour automobiles; ressorts amortisseurs pour véhicules.

(822) AT, 18.04.1997, 169 348.

(300) AT, 20.02.1997, AM 918/97.

(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, IT, LI, PT, SI.

(580) 29.05.1997

(151) **12.12.1996**

**672 336**

(732) Kurt Vogelsang GmbH  
Mörikestraße 1a, D-74855 Hassmersheim (DE).

## Colormatic

(541) caractères standard.

(511) 2 Peintures.

3 Préparations pour polir les voitures.

6 Boîtes à pression.

7 Ponceuses et machines à polir, pistolets pour la peinture, compresseurs à air, machines pour mélanger et décanter des peintures et vernis.

8 Boîtes atomiseurs pour peintures, appareils actionnés manuellement pour mélanger et décanter des peintures et vernis.

16 Pinceaux pour retouches.

20 Tréteaux de vente métalliques.

(822) DE, 16.08.1996, 2 101 006.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, RO, RU.

(580) 29.05.1997

(151) 07.03.1997

672 337

(732) EURL IDEOGRAM DESIGN  
15 Traverse des Brucs - Imm Sipa,  
F-06560 VALBONNE (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.17; 26.1; 26.4; 27.1; 29.1.

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

38 Télécommunications; agence de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues; prêts de livres, dressage d'animaux; production de spectacles, de films; agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et d'accessoires de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; agences matrimoniales; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissements de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (non pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs, imprimerie, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; services de reporters, filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'exposition.

(822) FR, 04.10.1996, 96645365.

(300) FR, 04.10.1996, 96645365.

(831) AT, BX, DE, ES, PT.

(580) 29.05.1997

(151) 01.03.1997

672 338

(732) Wolf-Garten GmbH & Co.KG  
Industriestrasse, D-57518 Betzdorf/Sieg (DE).

Moto Verte

(541) caractères standard.

(511) 7 Tondeuses à gazon (autotractées).

(822) DE, 11.11.1996, 396 40 387.

(300) DE, 16.09.1996, 396 40 387.

(831) BX, CH, ES, FR, IT.

(580) 29.05.1997

(151) 01.03.1997

672 339

(732) Wolf-Garten GmbH & Co.KG  
Industriestrasse, D-57518 Betzdorf/Sieg (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.1; 26.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) bleu, jaune.

(511) 7 Tondeuses à gazon, notamment tondeuses à gazon autotractées.

(822) DE, 03.12.1996, 396 41 117.

(300) DE, 20.09.1996, 396 41 117.

(831) BX, CH, ES, FR, IT.

(580) 29.05.1997

(151) 17.04.1997

672 340

(732) Atomic Austria GmbH  
301, Lackengasse, A-5541 Altenmarkt (AT).

β - R a c e

(531) 28.7.

(511) 28 Engins de sport, de gymnastique et de jeu, patins à roulettes, patins à roulettes en ligne, skis, planches à neige, bobs à skis, luges et bâtons de ski; parties de tous ces produits; fixations pour skis et planches à neige ainsi que leur parties; sacs, housses et récipients pour skis, planches à neige, et bâtons de ski, housses pour fixations de ski, farts pour skis ainsi qu'appareils à farter les skis.

(822) AT, 27.03.1997, 168 978.

(300) AT, 20.11.1996, AM 6251/96.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, IT.

(580) 29.05.1997

(151) 24.04.1997

672 341

(732) Atomic Austria GmbH  
301, Lackengasse, A-5541 Altenmarkt (AT).

QUEEN OF THE EDGE

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements, y compris bottes et chaussures; chapel-lerie, gants, vêtements de sport, y compris vêtements de ski et

de planches à neige, bandeaux pour la tête, cache-cols; chaussures de ski et de planches à neige et leurs parties.

28 Engins de sport, de gymnastique et de jeu, patins à roulettes, patins à roulettes en ligne, skis, planches à neige, bobs à skis, luges et bâtons de ski; parties de tous ces produits; fixations pour skis et planches à neige ainsi que leurs parties; sacs, housses et récipients pour skis, planches à neige et bâtons de ski, housses pour fixations de ski, farts pour skis ainsi qu'appareils à farter les skis.

41 Divertissement, activités sportives, y compris organisation de compétitions sportives et de spectacles sportifs, éducation sportive, location d'équipements (à l'exception des véhicules) pour le sport.

(822) AT, 11.04.1997, 169 205.

(300) AT, 20.11.1996, AM 6246/96.

(831) CH, DE, FR, IT.

(580) 29.05.1997

(151) 11.10.1996

672 342

(732) Taurus-Film GmbH & Co.

1, Betastrasse, D-85774 Unterföhring (DE).

### Romantic Movies

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Perfumes, ethereal oils, body and beauty care products, products to cleanse, condition and improve hair, dental care products, deodorants for personal use, soaps, wash lotions, sun protection products (all these products included in this class), cosmetics and make-up articles.

9 Electrical and electronic apparatus, devices and instruments, included in this class; apparatus and instruments for scientific, tuning, measuring, signalling, counting, registration, surveillance, testing, switching and regulation and apparatus and instruments of this type; apparatus, instruments and devices for telecommunications; 3-dimensional, graphic display monitors; devices for recording, receiving, noting, transferring, processing, converting, distributing and reproducing data, speech, texts, signals, sounds and pictures, including multimedia devices; consumer entertainment electronic products, such as radio and television receivers, sound and/or picture recording and reproduction devices, also portable and for digital picture and sound signals; instruments for interactive television; devices for reception and conversion of coded transmission signals (decoders); devices for connection and controlling, also multimedia, of audio, video and telecommunications devices including computers and printers, also with electronic program management including control devices for interactive television and/or Pay-TV; business software and other software for the above-mentioned apparatus, instruments and devices; data processing units and computers, scratch pad memories, computer chips, disks, cables, disk drives, terminals, printers, keyboards, display units and other accessories for computers; computer games equipment consisting of saving disks, manual controllers and devices for television games; video, computer and other electronic games which connect to television sets; vending machines, games and entertainment machines, including video and computer games (also token or coin-operated); accessories for computers, video and computer games as well as similar electronic and electric apparatus, such as joysticks, manual controllers, steering devices, adapters, modules for expanding functions including expanding the memory capacity, voice synthesizers, light pens, electronic 3-D glasses, programmed and unprogrammed program cassettes, disks, cartridges and modules; storage boxes for cassettes and cartridges, program recorders, numeral keyboards, disk stations essentially consisting of disk drives, microprocessors and control electronics; electronic data processing units including display units, input and conversion units, printers, terminals and storage units, electronic data carriers; video games (computer games)

in the form of computer programs saved on data carriers; blank computer and video game cassettes, disks, cartridges, records and tapes as well as other programs and data banks which are recorded on machine readable data carriers included in this class; blank sound carriers, especially records, compact discs, tapes and cassettes (compact cassettes); blank picture carriers (included in this class), including video discs (picture discs), compact discs (CD video, CD ROM and CDi), plastic sheets, cassettes and tapes; photo-CDs; photographic, film, optical and training apparatus and instruments; coded telephone cards; parts of all the above mentioned products included in this class; spectacles, spectacle frames and parts of spectacles made of or alloyed with precious metals; video games (computer games); electronic games apparatus with video screens and computer games.

14 Products alloyed or plated with precious metals, such as art objects, ornamental objects, tableware (except cutlery), table centre-pieces, key rings, ashtrays, jewels, jewellery, precious stones; fashion jewellery, cuff links, tie pins, tie clips; buckles, clasps, badges, bracelets, arm and ankle rings and chains, neck jewellery, broaches, earrings; clocks, especially wrist watches, wall, table and grandfather clocks; timekeeping instruments; parts of all of the above-mentioned products included in this class; adapted cases and containers for the above-mentioned products.

16 Paper, cardboard, products made of paper and cardboard, such as paper towels, paper serviettes, filter papers, paper handkerchieves, paper decoration, writing paper, packaging containers, packaging bags, wrapping paper, book jackets, banners, non magnetic telephone cards, stationery including writing and drawing implements; office articles, such as rubber stamps, ink pads, stamping inks, letter openers, paper knives, letter baskets, paper baskets, ring binders, desk pads, hole punchers, staplers, paper clips, drawing pins; teaching and training products (except apparatus) in the form of games, globes, blackboards and whiteboards and drawing and writing products; packaging made of plastic, such as covers, bags, plastic sheets also self-adhesive and for decoration purposes; playing cards; empty covers designed for sound and picture carriers, cut-out figures and decorations made of cardboard, stationery, postcards and greetings cards, name shields made of paper or cardboard, notebooks, notice boards, address books, letter files, folders and loose-leaf files, plastic hole strengtheners, paper weights, desk pads, rulers, erasers, book marks; sewing patterns and drawing templates; wrapping paper, present decorations made of paper and cardboard; self-adhesive plastic sheets for decoration purposes; packaging covers and bags made of paper and plastic; blocks of chalk, glues for paper goods and stationery; writing instruments, especially ball-point pens and ink pens, pencil tins, pencil holders, pencil extensions, pencil sharpeners, drawing, painting and modelling materials and instruments, brushes; artists' requisites, such as coloured pens, chalks, painting boards, painting canvases; typewriters and office equipment (except furniture), unwinding devices for sticking tape, printing characters, relief plates; inks; painted art objects made of paper, cardboard; decorations for party purposes made of paper; holders and containers for notelets.

18 Goods made of leather and imitation leather (included in this class), shopping bags, travelling bags, sports bags, leisure bags, swimming bags, beach bags, draw-string bags, shoulder bags, carrier bags, handbags, school bags, school satchels, children's bags, briefcases, attaché-cases, travel luggage, hand luggage, clothes bags, rucksacks, draw-string bags for shoes, shoe bags, string bags, shopping baskets, toiletries bags, feminine hygiene bags, make-up bags and other containers not mentioned above which are made of knitted or woven natural fibres or man-made fibres, leather or imitation leather or contain plastics; small leather goods, such as purses, wallets, key purses and holders, shoulder straps; skins and furs; saddlery goods (included in this class); umbrellas, parasols and walking sticks; cases for school pupils (except those made of leather), bags, draw-string bags, rucksacks, saddle bags, vanity bags, cases, purses, wallets and key purses made of textile.

20 Furniture, including furniture made of metal, plastic, glass and/or acrylic glass as well as leather furniture and parts of furniture; office, studio, garden, camping and children's furniture; mirrors, frames; bedding, such as frames, mattresses and pillows as well as upholstered beds; goods made of wood or imitation wood, such as panels, picture frames, decorations, decorative objects, dowels, coat hangers, barrels, taps, crates, boxes, carved or turned art objects, decorative objects, profile and moulded strips, handles, sticks, curtain rails; goods made of plastic, such as picture frames, decorations, decorative articles, containers (except those for household and kitchen), bottle tops and stoppers, coat hangers, hooks for hanging things up, barrels, curtain poles, curtain rails, curtain gliders, studs, rivets, chests, furniture and door fittings, profile strips, moulded strips, wooden trims, screws, pegs, tanks, packaging containers; goods made of cork, basketwork, rush, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, tortoiseshell, amber, mother-of-pearl and sepiolite (meerscham) (included in this class); shutters and Venetian blinds for furniture; ladders; letter boxes (not made of metal); air beds; cushions; photo and picture frames alloyed or plated with precious metals; painted art objects made of wood.

25 Clothing including sports and leisure clothing; jogging suits, gym shorts and leotards, football shorts and shirts, tennis shirts and shorts, bathing and beach clothing, swimming shorts and swim suits including two-piece bathing suits; corsetry, underwear, children's clothes, initial clothing for babies; play suits; shoes, footwear and boots including sports and leisure shoes and boots; belts; socks, tights, stockings; ties; gloves; headgear including headbands and sweatbands.

28 Games and toys (also electronic); masks for fancy dress purposes, hobby and model construction boxes with creative articles for playing purposes, pieces of play or toy made of plastic, wood, rubber, porcelain and other materials; toy cars and lorries; toy hats; games and toys (also electronic), included in this class; electronic games apparatus without video screens; electronic pocket games; inflatable swim rings and water toys, slides, sand pits for playing purposes, skateboards, surfboards, roller skates, ice skates; soft dolls and fabric dolls and animals as well as figures made of woven material, fur and other materials; dolls and dolls clothes; balloons; gym and sports apparatus and articles (included in this class); skiing, tennis and fishing equipment, skis, ski bindings, ski sticks, ski edges, ski furs; balls including sports and play balls; dumb-bells, shot-puts, discus, javelins; tennis rackets and parts thereof especially handles, strings, grip tapes and weighted tapes for tennis rackets; table tennis bats, badminton rackets, squash rackets, cricket bats, golf clubs and hockey sticks; tennis balls and shuttlecocks; table tennis tables; gymnastics clubs, sports hoops, nets for sports purposes, goal and ball nets; sports gloves, especially goalkeeper gloves, gloves for cross-country skiing and cycling; knee, elbow, ankle and shin protectors for sports purposes, bags for sports equipment which are suitable for specific objects, bags and covers for golf clubs, tennis rackets, table tennis bats, badminton and squash rackets, cricket bats and hockey sticks; start and finish banners, signs for sports events, sight screens for tennis courts, umpires' chairs for tennis matches, the above-mentioned goods made of plastic or textile; Christmas tree decorations; card games.

29 Meat, fish, poultry and sausage goods, meat and fish extracts, preserved, dried and boiled fruit and vegetables, meat, fish, poultry, fruit and vegetable jellies, prepared meat, fish, poultry, vegetable and fruit salads, gelatine for nutritional purposes, gelling agents for the preparation of preserves and jams, marmalades, eggs, milk, including sour milk, concentrated sour milk, buttermilk and condensed milk, milk products, such as butter, cheese, cream, yoghurt, quark, kefir, cream cheese, fresh cream, desserts made of yoghurt, curd and/or cream, milk mixture drinks with a predominant milk content (also with added fruit content), milk drinks, also with added fruit; dried milk for nutritional purposes, cooking oil and cooking fat, meat, fish, fruit, vegetable and soup preservatives, also deep-frozen; ready prepared meals which are preserved and are deep-frozen, mainly consisting of meat and/or fish and/

or vegetables and/or prepared fruit and/or pastry and/or potatoes and/or rice, sour preserved vegetables, stock, soups, vegetarian ready-prepared meals made of plants, vegetables and/or prepared fruit, herbs, nuts and cereals; protein concentrates and preparations which are used as an addition to foodstuffs or used to prepare meals; vegetable proteins used to produce foodstuffs, except drinks, especially produced from soya beans; tofu; spreads for bread and creams and pastes essentially made of vegetables, fruit, cereals, herbs, seeds, plant pollen and/or spices, vegetarian burgers produced mainly from cereals or prepared vegetable mixtures; sausage and escalope substitutes mainly made of soya, fruit and vegetable purées, fruit and vegetable pastes including nut purées, fruit slices made of dried fruit; milk mixture drinks with cocoa or coffee substitutes.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, glucose for nutritional purposes, rice, tapioca, sago, coffee substitutes, coffee and tea extracts; cocoa powder; coffee, tea, cocoa and chocolate drinks (including instant drinks); coffee or cocoa preparations for the manufacture of alcoholic or non-alcoholic drinks; flour; cereals for human use, especially oats and other cereal flakes, also sweetened, seasoned or aroma enhanced; nutritional preparations made of the cereal products mentioned above, especially breakfast food and snacks, also mixed with dried fruit and nuts; potato flour, semolina, pastry, ready-prepared pasta meals and preserves; bread, biscuits, cakes and other breads, cakes and pastries, especially salted, pretzel and sweetened breads, cakes and pastries as snacks; long-life breads, cakes and pastries, including crisp breads and biscuits; chocolate; pastries and cakes, especially chocolate goods and pralines, also with a filling made of fruit, coffee, non-alcoholic drinks, wine and/or spirits as well as milk or milk products, especially yoghurt; ice cream and ice cream powder; sugar goods, especially sweets and chewing gum; honey, inverted sugar cream, molasses; spreadable cocoa mass, spreads for bread containing sugar, cocoa, nougat, milk and fats; yeast, baking powder, essences for baking purposes (except ethereal oils); table salt, mustard, pepper, vinegar, sauces (except salad sauces), ketchup, spices and spice mixtures, mousses desserts; aroma for nutritional purposes, mayonnaise, remoulade.

35 Advertising and marketing, information and advice services in the areas of marketing and advertising, statistical evaluation of market data, market research, market analysis, distribution of catalogues, mailings and goods for advertising purposes, public relations, negotiating and concluding business for others, negotiating contracts to acquire and dispose of goods, all above-mentioned services also in connection with communications networks; data administration by means of computers; negotiation and allocation of access entitlement for users of different communications networks; recording, saving, processing and reproduction of information such as data and data for fees; databank services, such as collection, processing, archiving, analysing, updating and supplying of data.

38 Telecommunications; collection, supply and transmission of news, press reports and market research data (also using electronic methods and/or using computers); sending sound and pictures via satellites; on-line interactive, electronic research regarding technological information products and services; transmission of information contained in data banks by means of telecommunication; imparting information to third parties, distributing information via wireless or cabled networks; on-line services and programmes, such as transmission of information and news including E-Mail; operation of teleshopping channels; operation of networks for the transmission of news, pictures, text, speech and data; transmission of information such as sound, picture and data; transmission of data for fees.

41 Production and reproduction of speech, text, sound and picture recordings on video and/or audio cassettes, tapes and records (including CD-ROM and CDi) as well as video games (computer games); rental of television receiver devices and decoders; training, education; sports activities; organisation and running of shows, quizzes and music events as well as competitions in the area of entertainment and sport, also for re-

cording or as live programs on radio or television; production of television and radio advertising programmes including relevant prize winning programs; organisation of competitions in the areas of education, teaching, entertainment and sport; organisation of correspondence courses; presentation of concerts and theatrical events as well as sports competitions; recording, saving, processing and reproduction of information such as sound and picture.

42 Développement de logiciels, spécialement dans le domaine de multimédia, télévision interactive et Pay-TV; conseils techniques dans le domaine de multimédia, télévision interactive et Pay-TV (inclus dans cette classe); création de programmes pour le traitement vidéo et jeux informatiques.

3 Parfums, huiles essentielles, préparations pour les soins du corps et de beauté, produits pour nettoyer, revitaliser et embellir les cheveux, produits pour les soins dentaires, désodorisants à usage personnel, savons, produits de lavage, cosmétiques antisolaires (tous les articles précités compris dans cette classe), cosmétiques et produits de maquillage.

9 Appareils, dispositifs et instruments électriques et électroniques, compris dans cette classe; appareils et instruments scientifiques, de réglage, de mesure, de signalisation, de comptage, d'enregistrement, de surveillance, d'essai, de commutation et de régulation et appareils et instruments du même type; appareils, instruments et dispositifs utilisés en télécommunications; écrans graphiques tridimensionnels; dispositifs pour l'enregistrement, la réception, la saisie, le transfert, le traitement, la conversion, la diffusion et la reproduction de données, de la voix, de textes, de signaux, du son et d'images, y compris dispositifs multimédias; appareils électroniques récréatifs grand public, tel que postes de radio et téléviseurs, dispositifs d'enregistrement et de reproduction audio et/ou vidéo, également portatifs et conçus pour le traitement numérique des images et du son; instruments destinés à la télévision interactive; dispositifs permettant de recevoir et de convertir des signaux de transmission codés (décodeurs); dispositifs permettant le raccordement et la commande, également multimédia, de dispositifs audio, vidéo et de télécommunications y compris ordinateurs et imprimantes, également dotés de la gestion électronique des programmes, notamment dispositifs de commande pour la télévision interactive et/ou la télévision payante; logiciels de gestion et autres logiciels destinés aux appareils, instruments et dispositifs précités; appareils de traitement des données et ordinateurs, mémoires pour ardoises électroniques, puces électroniques d'ordinateur, disques magnétiques, câbles, unités de disque, terminaux, imprimantes, claviers, unités de visualisation et autres accessoires pour ordinateurs; matériel de jeu sur ordinateur comprenant disques de sécurité, commandes manuelles et dispositifs pour jeux sur téléviseur; jeux vidéo, jeux sur ordinateur et autres jeux électroniques pouvant se brancher sur des téléviseurs; distributeurs, machines de type récréatif et de distraction, notamment jeux vidéo et jeux électroniques (également à jeton ou à préparation); accessoires pour ordinateurs, jeux vidéo et jeux électroniques ainsi qu'appareils électroniques et électriques similaires, tel que manettes de jeux, commandes manuelles, dispositifs de commande de direction, adaptateurs, modules d'extension de fonctionnalités notamment d'extension de la capacité mémoire, synthétiseurs de paroles, photostyles, lunettes électroniques de vision tridimensionnelle, cassettes, disques, cartouches et modules de programme programmés et non programmés; boîtes de rangement pour cassettes et cartouches, enregistreurs de programmes, claviers numériques, chargeurs multidisques comprenant essentiellement unités de disque, microprocesseurs et circuits de commande; unités de traitement électronique de l'information en particulier unités de visualisation, organes d'entrée et unités de conversion, imprimantes, terminaux et unités de stockage, supports de données électroniques; jeux vidéo (jeux électroniques) se présentant sous forme de programmes d'ordinateur stockés sur supports de données; cassettes d'ordinateur et cassettes de jeu vidéo vierges, disques magnétiques, cartouches, disques acoustiques et bandes magnétiques ainsi qu'autres programmes et banques de données enregistrées sur des supports de données exploitables par machine et compris dans cette classe; supports-son vierges, en particulier disques acoustiques, disques compacts, bandes magnétiques et cassettes (audiocassettes compactes); supports d'image vierges (compris dans cette classe), notamment vidéodisques (disques-images), disques compacts (vidéodisques compacts, disques optiques compacts et disques compacts interactifs), feuilles de plastique, cassettes et bandes magnétiques; photodisques compacts; équipements et instruments photographiques, cinématographiques, optiques et d'enseignement; cartes téléphoniques codées; éléments de tous les produits précités compris dans cette classe; lunettes, montures de lunettes et éléments de lunettes en métaux précieux ou en alliages de métaux précieux; jeux vidéo (jeux électroniques); équipements de jeu électronique avec écrans vidéo et jeux sur ordinateur.

14 Produits à alliages de métaux précieux ou en plaqué, tels qu'objets d'art, objets d'ornement, vaisselle (excepté couverts), milieux de table, porte-clefs de fantaisie, cendriers, bijoux, joaillerie, pierres précieuses; articles de bijouterie fantaisie, boutons de manchette, épingles de cravate, fixe-cravates; boucles, fermoirs, insignes, bracelets, bracelets et chaînes pour bras et chevilles, colliers, broches, boucles d'oreilles; horloges, en particulier montres-bracelets, pendules murales, horloges de cheminée et horloges normandes; instruments chronométriques; éléments de tous les produits précités compris dans cette classe; étuis et contenants adaptés aux produits précités.

16 Papier, carton, produits en papier et en carton, tels que essuie-tout, serviettes en papier, filtres papier, mouchoirs de poche en papier, papier de décoration, papier à lettres, récipients d'emballage, sacs d'emballage, papier d'emballage, couvertures de livre, banderoles, cartes téléphoniques non magnétiques, articles de papeterie notamment articles d'écriture et de dessin; ustensiles de bureau, tels que tampons de caoutchouc, tampons encreur, encres à gravure, ouvre-lettres, coupe-papier, paniers à lettre, corbeilles à papier, classeurs à anneaux, sous-main, perforateurs, agrafeuses, trombones, punaises; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils) se présentant sous forme de jeux, globes, tableaux noirs et tableaux blancs et articles de dessin et d'écriture; emballages en matières plastiques, tels que couvertures, sacs, feuilles de plastique également autocollantes et à usage décoratif; cartes à jouer; couvertures vierges conçues pour supports audio et supports d'image, formes et décorations découpées en carton, cartes de correspondance, cartes postales et cartes de vœux, plaquettes patronymiques protégées en papier ou en carton, carnets, tableaux d'affichage, carnets d'adresses, dossiers de correspondance, chemises et dossiers à feuillets mobiles, oeillets en plastique, presse-papiers, blocs-notes, règles, gommes à effacer, signets; patrons et normographies; papier d'emballage, décorations pour cadeaux en papier et en carton; feuilles de plastique autocollantes à usage décoratif; enveloppes et sacs d'emballage en papier et en carton; craie en morceaux, colles pour articles en papier et articles de papeterie; instruments d'écriture, notamment stylos à bille et stylos à encre, boîtes à crayons, porte-crayons, porte-crayons, taille-crayons, matériaux et instruments pour le dessin, la peinture et le modelage, pinceaux; matériel pour les artistes, tels que crayons de couleur, craie, planches de peinture, toiles de peinture; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), dévidoirs de ruban adhésif, caractères d'imprimerie, clichés en relief; encres; objets d'art peints en papier et en carton; décorations en papier pour réceptions; supports et contenants pour petites notes de bureau.

18 Produits en cuir et en similicuir (compris dans cette classe), sacs à provisions, sacs de voyage, sacs de sport, sacs de loisirs, sacs de natation, sacs de plage, sacs à cordonnet, sacs à bandoulière, sacs de transport, sacs à main, sacs d'écoliers, cartables, sacs pour enfants, porte-documents, mallettes pour documents, valises, bagages à main, sacs pour vêtements, sacs à dos, sacs à cordonnet pour chaussures, pochettes à chaussure, filets à provisions, paniers à provisions, nécessaires de toilette, sacs pour l'hygiène féminine, sacs de maquillage

et autres contenants non énumérés précédemment en fibres naturelles ou artificielles tricotées ou tissées, en cuir ou similicuir ou contenant du plastique; petits articles en cuir, tels que porte-monnaie, portefeuilles, étuis à clefs et porte-clefs, bandoulières; peaux et fourrures; articles de sellerie (compris dans cette classe); parapluies, parasols et cannes; étuis pour écoliers (sauf ceux en cuir), sacs, sacs à cordonnet, sacs à dos, bananes, sacs de toilette, étuis, porte-monnaie, portefeuilles et étuis pour clés en matières textiles.

20 Meubles, notamment mobilier en métal, matières plastiques, verre et/ou verre acrylique ainsi que meubles en cuir et éléments de meubles; meubles de bureau, de studio, de jardin, de camping et meubles pour enfants; miroirs, cadres; matériel de couchage, tel que cadres de lit, matelas et oreillers ainsi que lits rembourrés; produits en bois ou en bois artificiel, tels que panneaux, cadres de tableau, décorations, objets décoratifs, chevilles non métalliques, cintres pour vêtements, tonneaux, cannelles de tonneaux, caisses à claire-voie, boîtes, objets d'art sculptés ou tournés, objets décoratifs, bandes profilées et moulées, manches, baguettes, rails pour rideaux; produits en matières plastiques, tels que cadres de tableau, décorations, articles de décoration, récipients (hormis ceux utilisés pour le ménage et la cuisine), bouchons, capsules et rondelles de bouteille, cintres pour vêtements, crochets pour suspendre des objets, barres, tringles de rideaux, rails pour rideaux, galets pour rideaux, goujons, rivets, coffres, garnitures de meubles et de portes, bandes profilées, bandes moulées, boiserie, vis, goupilles, réservoirs, récipients d'emballage; produits en liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre et écume de mer (sépiolite) (compris dans cette classe); volets et stores vénitiens pour meubles; échelles en bois ou en matières plastiques; boîtes aux lettres (non métalliques); lits pneumatiques; coussins; cadres de photo et d'image en alliage de métaux précieux ou en plaqué; objets d'art peints en bois.

25 Vêtements dont vêtements de sports et de loisirs; survêtements, shorts et collants de gymnastique, shorts et maillots de football, chemises et shorts de tennis, vêtements de bain et de plage, shorts de bain et costumes de bain notamment deux-pièces; corsets, sous-vêtements, vêtements pour enfants, layettes pour bébés; survêtements de loisir; chaussures et bottes notamment chaussures et bottes de sports et de loisirs; ceintures; chaussettes, collants, bas; cravates; gants; chapellerie notamment serre-tête et bandeaux antisudoraux.

28 Jeux et jouets également (électroniques); masques pour déguisement, coffrets de jeu et d'assemblage contenant des objets créatifs pour activités ludiques, éléments de jeu ou parties de jouet en plastique, bois, caoutchouc, porcelaine et autres matériaux; petites autos et petits camions de jeu pour enfants; chapeaux de jeu pour enfants; jeux et jouets (également électroniques), compris dans cette classe; appareils de jeu électronique sans écrans vidéo; jeux électroniques portatifs; bouées gonflables et jouets aquatiques gonflables, toboggans, bacs de sable pour le jeu, planches à roulettes, planches de surf, patins à roulettes, patins à glace; poupées et animaux en matières textiles et en tissu ainsi que figurines en tissu, fourrures et autres matériaux; poupées et vêtements de poupées; ballons; équipements et appareils pour la gymnastique et pour le sport (compris dans cette classe); équipements de ski et de tennis et matériel de pêche, skis, fixations de skis, bâtons de ski, carres de ski, peau de phoque antidérapante pour skis; balles dont balles et ballons pour le sport et le jeu; haltères, poids pour le lancer du poids, disques pour le lancer du disque, javelots; raquettes de tennis et leurs parties notamment poignées, cordage, cuirs de poignée et languettes de plomb autocollantes pour raquettes de tennis; palettes de ping-pong, raquettes de badminton, raquettes de squash, bates de crickets, cannes de golf et crosses de hockey; balles de tennis et volants; tables de ping pong; cannes de gymnastique, cerceaux d'exercices, filets à usage sportif, filets de but et filets pour réceptionner les ballons; gants de sport, notamment gants de gardien de but, gants de ski de fond et de cyclisme; genouillères, coudières, protège-chevilles et protège-tibias à usage sportif, sacs d'équipe-

ment sportif adaptés aux objets qu'ils sont destinés à contenir, sacs et housses pour cannes de golf, raquettes de tennis, palettes de ping-pong, raquettes de badminton et de squash, bates de crickets et crosses de hockey; banderoles de ligne de départ et de ligne d'arrivée, panneaux pour manifestations sportives, grillages de séparation pour terrains de tennis, chaises d'arbitrage pour rencontres de tennis, les produits précités étant en plastique ou en matières textiles; décorations pour arbres de Noël; cartes à jouer.

29 Préparations de viande, de poisson, de volaille et de saucisse, extraits de viande et de poisson, fruits et légumes en conserve, déshydratés et bouillis, gelées de viande, de poisson, de volaille, de fruits et de légumes, viande, poisson, volaille, légumes et fruits préparés en salade, gélatine à usage alimentaire, gélifiants pour la préparation de conserves et de confitures, marmelades, oeufs, lait, notamment lait sur, lait sur concentré, babeurre et lait concentré sucré, produits laitiers, tels que beurre, fromages, crème, yaourt, caillé de fromage "quark", képhir, fromage à la crème, crème fraîche, desserts au yoghourt, au lait caillé et/ou à la crème, mélanges de boissons lactées essentiellement à base de lait également additionnés de fruits, boissons lactées, également additionnées de fruits; lait en poudre à des fins nutritives, huiles et graisses à frire, conservateurs pour la viande, le poisson, les fruits, les légumes et la soupe, également sous forme surgelée; plats cuisinés sous forme de conserves et de surgelés, composés essentiellement de viande et/ou de poisson et/ou de légumes et/ou de fruits préparés et/ou de pâte à gâteau et/ou de pommes de terre et/ou de riz, conserves de légumes au vinaigre, bouillon, potages, plats végétariens cuisinés à base de végétaux, de légumes et/ou de fruits préparés, d'herbes aromatiques, de fruits oléagineux et de céréales; concentrés et préparations de protéine utilisés comme additifs alimentaires ou pour cuisiner; préparations de protéines végétales pour fabriquer des produits alimentaires, à l'exception de boissons, en particulier produits fabriqués à partir de graines de soja; tofu; produits à étaler sur le pain et crèmes et pâtes se composant essentiellement de légumes, de fruits, de céréales, d'herbes aromatiques, de graines, de pollen et/ou d'épices, hamburgers végétariens composés principalement de céréales ou de préparations instantanées de légumes; ersatz de saucisses et d'escalopes principalement à base de produits du soja pour l'alimentation et les repas, purées de fruits et de légumes, fruits et légumes sous forme de pâtes y compris purées de fruits oléagineux, tranches de fruits à base de fruits déshydratés, mélanges de boissons lactées aux succédanés de cacao ou de café.

30 Café, thé, cacao, sucre, glucose à usage alimentaire, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, extraits de café et de thé; cacao en poudre; boissons au café, boissons au thé, boissons au cacao et au chocolat (y compris boissons instantanées); préparations de café ou de cacao pour la fabrication de boissons alcoolisées ou non alcoolisées; farines; céréales destinées à l'alimentation humaine, notamment avoine et autres flocons de céréales, également sucrés, assaisonnés ou aromatisés; préparations alimentaires faites des céréales susmentionnées à base des produits céréaliers précités, en particulier céréales et collations du petit déjeuner, également mélangées avec des fruits secs et des fruits oléagineux; farine de pommes de terre, semoule, pâte pour gâteaux, plats de pâtes alimentaires cuisinés et sous forme de conserve; pain, biscuits, gâteaux et autres pains, gâteaux et pâtisseries, notamment pains salés, bretzels et pain sucrés, bretzels en bâtonnets et pains sucrés, gâteaux et pâtisseries sous forme d'amuse-gueules; pains, gâteaux et pâtisseries de longue conservation, gâteaux et pâtisseries, notamment pain craquant et biscuits; chocolat; pâtisseries et gâteaux, notamment produits de chocolaterie et pralines, également fourrés aux fruits, café, boissons non alcoolisées, vin et/ou spiritueux ainsi qu'au lait ou aux produits laitiers, notamment au yaourt; crèmes glacées et poudre à glaces; sucreries, notamment bonbons et gommages à mâcher; miel, sucre inverti, sirop de mélasse; pâte de cacao à tartiner, produits à étaler sur le pain contenant sucre, cacao, nougat, lait et graisses; levure, poudre à lever, essences pour la cuisson des

aliments (à l'exception des huiles essentielles); sel de table, moutarde, poivre, vinaigres, sauces (à l'exception des sauces à salade), ketchup, épices et mélanges d'épices, desserts de mousse; préparations aromatiques à usage alimentaire, mayonnaises, sauce rémoulade.

35 Publicité et marketing, services d'informations et de conseil dans les domaines commerciaux et publicitaires, évaluation statistique des données de marché, recherche de marché, analyse de marché, distribution de catalogues et de produits et publipostages à des fins promotionnelles, relations publiques, négociation et conclusion de contrats commerciaux pour des tiers, négociation de contrats pour l'acquisition et l'écoulement de produits, tous les services précités également en rapport avec des réseaux de communications; gestion de données informatisée; négociation et attribution d'autorisations d'accès aux utilisateurs de différents réseaux de communications; enregistrement, sauvegarde, traitement et reproduction d'informations telles que données contre paiement; services de bases de données, tels que collecte, traitement, archivage, analyse, mise à jour et extraction de données.

38 Télécommunications; collecte, mise à disposition et transmission de nouvelles, de communiqués de presse et de données d'étude de marché (également par voie électronique et/ou par ordinateur); transmission du son et d'images par satellite; recherche électronique interactive en direct en matière de produits et de services d'information technologique; transmission d'informations contenues dans des banques de données par télécommunication; communication d'informations à des tiers, diffusion d'informations par transmission sans fil ou par réseaux câblés; programmes et services en direct, tels que transmission d'informations et de nouvelles notamment messagerie électronique; exploitation de chaînes de téléachat; exploitation de réseaux pour la transmission de nouvelles, d'images, de textes, de paroles et de données; transmission d'informations telles que son, images et données; transmission de données contre paiement.

41 Montage et reproduction de paroles, de textes, d'enregistrements audio et vidéo sur cassettes vidéo et/ou audiocassettes, bandes magnétiques et disques acoustiques (dont disques optiques compacts et disques compacts interactifs) ainsi que de jeux vidéo (jeux électroniques); location de dispositifs de réception d'émission télévisée et de décodeurs; formation, éducation; activités sportives et culturelles; organisation et conduite de spectacles, de jeux-concours et de variétés musicales, jeux-concours et concerts ainsi que concours à caractère ludique et sportif, également comme enregistrements ou sous forme d'émissions en direct à la radio ou à la télévision; montage d'annonces publicitaires télévisées et radiophoniques y compris leurs séquences de tirage au sort; organisation de concours dans les domaines de l'éducation, de l'enseignement, des divertissements et des sports; organisation de cours de correspondance; tenue de concerts et de représentations théâtrales ainsi que de manifestations sportives; enregistrement, sauvegarde, traitement et reproduction d'informations telles que enregistrements audio et vidéo.

42 Développement de logiciels, notamment dans le domaine du multimédia, de la télévision interactive et de la télévision payante; conseil technique dans le domaine du multimédia, de la télévision interactive et de la télévision payante (compris dans cette classe); création de programmes informatiques dont jeux vidéo et jeux électroniques.

(822) DE, 11.10.1996, 396 17 816.

(300) DE, 12.04.1996, 396 17 816.

(831) AT, BX, CH, CZ, HU, LI, MC, PL, SI, SM.

(832) NO.

(580) 29.05.1997

(151) 06.03.1997

672 343

(732) FILIGRAN

Trägersysteme GmbH & Co. KG  
6, Am Zappenberg, D-31633 Leese/Weser (DE).

## FILIGRAN

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 6 Metal building materials, in particular metal lattice girders, also for reinforcement purposes.

19 Building materials (non metallic), in particular reinforced concrete slabs.

6 Matériaux de construction métalliques, notamment poutres en treillis métalliques, également destinées à servir de renfort.

19 Matériaux de construction (non métalliques), notamment dalles en béton armé.

(822) DE, 19.11.1996, 396 42 857.

(300) DE, 02.10.1996, 396 42 857.

(831) AL, AM, AZ, BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, KG, KP, KZ, LV, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) NO.

(580) 29.05.1997

(151) 22.02.1997

672 344

(732) Byk Gulden

Lomberg Chemische Fabrik GmbH  
2, Byk-Gulden-Strasse, D-78467 Konstanz (DE).

## VENTACUT

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 5 Pharmaceutical preparations.

5 Préparations pharmaceutiques.

(822) DE, 21.02.1997, 396 54 479.

(300) DE, 14.12.1996, 396 54 479.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) 22.02.1997

672 345

(732) Byk Gulden

Lomberg Chemische Fabrik GmbH  
2, Byk-Gulden-Strasse, D-78467 Konstanz (DE).

## VENTARESC

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 5 Pharmaceutical preparations.

5 Préparations pharmaceutiques.

(822) DE, 21.02.1997, 396 54 480.

(300) DE, 14.12.1996, 396 54 480.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

**(151) 22.02.1997 672 346**

(732) Byk Gulden  
Lomborg Chemische Fabrik GmbH  
2, Byk-Gulden-Strasse, D-78467 Konstanz (DE).

**VENTATEC**

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical preparations.  
5 *Préparations pharmaceutiques*.

(822) DE, 21.02.1997, 396 54 478.

(300) DE, 14.12.1996, 396 54 478.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

**(151) 12.03.1997 672 347**

(732) HENKEL-ECOLAB GmbH & Co. OHG  
Reisholzer Werftstrasse 42, D-40 589 Düsseldorf (DE).

**Service Pro**

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Data processing apparatus and computers, computer programmes and data processing programmes.

9 *Appareils de traitement de données et ordinateurs, programmes d'ordinateurs et programmes informatiques*.

(822) DE, 09.07.1996, 394 06 063.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

**(151) 15.05.1996 672 348**

(732) JOSE LUIS SANZ GALLEGO  
GRAN VIA, 59 - 4 IZDA, E-28013 MADRID (ES).

**SCUBA EN CUBA**

(541) *caractères standard*.

(511) 39 Services propres à une agence de voyages (à l'exception de la réservation de logements).

42 *Réservation de logements*.

(822) ES, 24.04.1996, 1996366.

(300) ES, 16.11.1995, 1.996.366.

(831) CU.

(580) 29.05.1997

**(151) 23.01.1997 672 349**

(732) NORDDEUTSCHE AFFINERIE  
AKTIENGESELLSCHAFT  
50, Hovestrasse, D-20539 Hamburg (DE).

**CONTISTRIP**

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 7 Machines and apparatus for forming of metals, profiled metal bodies, moulded metal bodies, metal bands and metal plates; machines for continuous casting of metal bands, profiled metal bodies, moulded metal bodies and metal plates; machines for handling and processing of preformed metal parts; industrial plants in the field of the forming, processing and handling of metals and metal parts.

37 Development, engineering, construction and installation of machines, apparatus and plants in the field of the forming, processing and handling of metals and metal parts; construction and preparation of industrial plants and technical installations relating to the forming, processing and handling of metals and metal parts.

42 Technical consulting, engineering services and design of industrial plants and technical installations relating to the forming, processing and handling of metals and metal parts.

7 *Machines et appareils de profilage des métaux, corps en métal profilé, corps métalliques moulés, bandes et plaques en métal; machines de coulée continue de bandes en métal, corps en métal profilé, corps métalliques moulés et plaques métalliques; machines de manipulation et de traitement de pièces métalliques préformées; installations industrielles de profilage, de traitement et de manipulation de métaux et pièces métalliques*.

37 *Développement, expertise (travaux d'ingénieurs), construction et installation de machines, appareils et usines de profilage, de traitement et de manipulation de métaux et de pièces métalliques; construction et préparation de matériel et équipement industriels et d'installations techniques liés au profilage, au traitement et à la manipulation de métaux et de pièces métalliques*.

42 *Conseil technique, services d'ingénierie et conception d'installations industrielles et techniques liées au profilage, au traitement et à la manipulation de métaux et de pièces métalliques*.

(822) DE, 17.12.1991, 1 182 908.

(831) BA, BG, BY, CZ, HR, HU, MK, PL, RO, SI, SK, YU.

(832) NO.

(580) 29.05.1997

**(151) 22.02.1997 672 350**

(732) Byk Gulden Lomborg  
Chemische Fabrik GmbH  
2, Byk-Gulden-Strasse, D-78467 Konstanz (DE).

**VENTICUTE**

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical preparations for the treatment of respiratory diseases.

5 *Préparations pharmaceutiques pour le traitement des maladies respiratoires*.

(822) DE, 10.07.1996, 396 05 161.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

**(151) 06.02.1997 672 351**

(732) KAIJA, A/S  
15, Atlantijas iela, LV-1020 Rīga (LV).



(531) 3.7; 24.1; 25.1; 27.5.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier, fruits et légumes conservés, séchés, cuits et congelés, produits culinaires non compris dans d'autres classes à base de viande, de poisson, d'algues, de crustacés, de crevettes, de légumes et de fruits, conserves de fruits, de légumes, de viande et de poisson.

(822) LV, 30.09.1995, M 30 568.

(831) BY, RU, UA.

(580) 29.05.1997

(151) 17.12.1996

672 352

(732) Peter Kölln  
22-24, Westerstrasse, D-25336 Elmshorn (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 6.19; 7.1; 18.3; 25.1; 29.1.

(591) bleu clair, bleu foncé, blanc, jaune, rouge, vert, brun.

(511) 5 Aliments pour nourrissons et enfants du premier âge à base de céréales, notamment à base d'avoine.

29 Produits alimentaires de légumes secs, notamment pois, haricots et lentilles, flocons de pomme de terre.

30 Farine de pomme de terre, sagou de pomme de terre, pâtes alimentaires; produits de minoterie de céréales à usage alimentaire, à savoir avoine écrasée, flocons d'avoine de forme et de composition différentes, avoine décortiquée, gruaux d'avoine, son d'avoine et produits dérivés, notamment produits d'avoine extrudés, agglomérés, cuits et torréfiés de forme et de composition différentes; farine, autres produits de minoterie et préparations de céréales comme farines pulvérulentes, farines

pour enfants, farines de fleurage, semoule, produits de broyage, amidon, farines d'épeautre, d'avoine, de céréales et graines, notamment d'avoine, de blé, d'orge, de riz, de sarrasin, de millet, de grain de blé vert, de maïs; produits de minoterie et farines de tapioca à usage alimentaire, sagou; panure, gruaux d'avoine aux oeufs.

(822) DE, 28.10.1996, 396 27 211.

(300) DE, 20.06.1996, 396 27 211.

(831) AT, BX, IT, PT.

(580) 29.05.1997

(151) 04.12.1996

672 353

(732) LABORATORIO ERBORISTERIA  
SVIZZERA INTERNATIONAL S.r.l.  
Viale Monte Santo, 1, I-20124 MILANO (MI) (IT).

(750) LABORATORIO ERBORISTERIA SVIZZERA  
INTERNATIONAL S.r.l., Via delle Industrie, 1,  
I-17012 ALBISSOLA MARINA (SV) (IT).

## N O R M O L I P

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de fruits.

30 Sauces à salade.

(822) IT, 21.11.1994, 634.844.

(831) BX, CH, DE, FR.

(580) 29.05.1997

(151) 09.09.1996

672 354

(732) RWE Entsorgung Aktiengesellschaft  
61, Bamlerstrasse, D-45141 Essen (DE).

## R C E S

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Machines et appareils mécaniques, appareils et/ou installations composés de ces appareils pour la technologie de l'approvisionnement, de la décontamination, des procédés industriels et de l'environnement, en particulier pour la fourniture du courant, la fourniture de l'eau, l'identification des produits, le triage des différentes matières, le recyclage des huiles usées, la décontamination thermique, la gazéification, la pyrolyse, l'assainissement de terrains contaminés, l'assurance générale de la qualité, le recyclage.

11 Machines et appareils mécaniques, appareils et/ou installations composés de ces appareils pour le traitement des eaux usées.

35 Délibération économique et organisation concernant l'analyse de marché, l'analyse de l'organisation d'une firme, l'analyse des technologies appliquées et l'analyse du personnel; recensement de terrains contaminés et des eaux usées ainsi que de l'air contaminé et des gaz d'échappement.

37 Opérations pour compte de tiers contre rémunération, à savoir maintenance des installations, des appareils et des technologies dans les domaines de l'approvisionnement, de la décontamination, de la décontamination thermique, de la gazéification, de la pyrolyse, de l'environnement et des procédés industriels chimiques; transformation et extension des installa-

tions pour la décontamination thermique, pour la gazéification, pour la pyrolyse, pour la production chimique, pour l'alimentation en eau, pour le traitement des eaux usées avec pour objectif l'adaptation à des charges d'environnement et la minimalisation des émissions et des résidus; construction pour l'assainissement de l'amiante, pour l'assainissement des canaux et pour le démontage des installations.

42 Services d'un ingénieur, d'un chimiste, d'un architecte et d'un physicien; développement, conception, étude, exécution (et délibération technique dans le cas de procédures d'autorisation) des installations, des appareils et des entreprises dans les domaines de l'approvisionnement, de la décontamination, de la décontamination thermique, de la gazéification, de la pyrolyse, des technologies de l'environnement et des procédés industriels chimiques, ainsi que délibération technique et organisation pour ces cas; développement, conception, étude, exécution (et délibération technique dans le cas des procédures d'autorisation) des installations, des appareils et des entreprises pour le traitement chimique, physique, thermique, biologique de l'eau, des eaux usées, des déchets et des vieux objets ainsi que pour la préparation et/ou la décharge de déchets; activité de développement, conception, étude, exécution (et délibération technique dans le cas de procédures d'autorisation) pour l'extension et la transformation d'installations pour la décontamination thermique, pour la gazéification, pour la pyrolyse, d'installations de production chimique pour l'alimentation en eau, le traitement des eaux usées, avec pour objectif l'adaptation aux charges d'environnement et la minimalisation des émissions et des résidus; élaboration des conceptions au moyen de développement, planification et projets pour la construction des installations électroniques et les technologies des domaines des procédés techniques, de l'asservissement et des détecteurs; développement de prototypes d'appareils électroniques et optiques et de plaquettes imprimées; élaboration de programmes pour le traitement de l'information; exploration, expertise technique, assainissement biologique, chimique et physique de terrains contaminés et des eaux usées ainsi que de l'air contaminé et des gaz d'échappement; consultations pour la qualité, la sécurité et l'environnement, certification des installations techniques, exploration, expertise et contrôle des entreprises par rapport aux résidus, élaboration de bilans écologiques; études de projets techniques pour les entreprises et les organisations publiques.

7 *Power machines and equipment, apparatus and/or systems consisting of said equipment for use in supply and decontamination technology and industrial and environmental processes, especially for current supply and water supply purposes, product identification, sorting of different materials, recycling of used oil, heat decontamination, gasification, pyrolysis, remediation of contaminated land, general quality assurance and recycling.*

11 *Power machines and equipment, apparatus or systems consisting of said equipment for the treatment of waste water.*

35 *Economic deliberations and organization relating to market analysis, business organization analysis, applied technology analysis and personnel analysis; enumeration of contaminated land and waste water as well as air and exhaust gas contamination.*

37 *Services performed for third parties against payment, namely, maintenance of systems, apparatus and technological equipment relating to supply, decontamination, thermal decontamination, gasification, pyrolysis, and environmental and industrial chemical processes; transformation and extension of systems for heat decontamination, gasification, pyrolysis, chemical production and water supply purposes, and for waste water treatment with the objective of adapting to environmental limitations and reducing emissions and residues; construction relating to reclaiming of asbestos, decontamination of canals and dismantling of systems.*

42 *Services of an engineer, chemist, architect and physicist; development, design, study and completion (also technical deliberation where approval is required) of systems,*

*apparatus and firms for supply, decontamination, heat decontamination, gasification, pyrolysis, environmental technology and industrial chemical processes including technical and organizational deliberation; development, design, study and completion (and technical deliberation where approval is required) of systems, apparatus and plants for the decontamination of water, waste water, refuse and used objects as well as the treatment and/or discharge of refuse by chemical, physics, heat and biological processes; development, design, study and completion (and technical deliberation where approval is required) for the extension and transformation of heat decontamination, gasification and pyrolysis systems as well as chemical water supply systems and waste water treatment systems with the objective of adapting to environmental limitations and reducing emissions and residues; design services involving development, planning and project activities for the manufacture of electronic systems and for technological processes relating to technical fields, control systems and detectors; development of electronic and optical prototypes and printed circuit board prototypes; design of data processing programs; exploration, technical know-how, decontamination of land and waste water and contaminated air and exhaust gases by biological, chemical and physics processes; quality and environmental safety consultations, certification of technical systems, exploration, know-how and monitoring of residue plants; production of ecological records; study of engineering projects for firms and public organizations.*

(822) DE, 16.07.1996, 396 12 284.

(300) DE, 13.03.1996, 396 12 284.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) 15.04.1997

672 355

(732) EMBRACO EUROPE S.R.L.

Corso Matteotti 49, I-10121 TORINO (IT).



(531) 26.1; 26.11; 27.5.

(539) Dénomination VCC en gros caractères majuscules à traits épais vides, à l'intérieur d'un ovale à fond plein dont la partie supérieure comporte des traits parallèles tournant dans le sens des aiguilles d'une montre; à droite, dénomination VARIABLE CAPACITY COMPRESSOR en petits caractères majuscules à traits pleins, sur fond vide.

(511) 7 Compresseurs hermétiques pour réfrigération, pour congélateurs et pour conditionneurs d'air.

(822) IT, 15.04.1997, 708.199.

(300) IT, 28.03.1997, TO 97 C000864.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, PL, PT, RO, RU, SI.

(580) 29.05.1997

(151) 26.02.1997

672 356

(732) SCA Hygiene-Paper GmbH

Sandhofer Str. 176, D-68305 Mannheim (DE).

(750) SCA Hygiene-Paper GmbH, Abt. Marken, Postfach 31 04 20, D-68264 Mannheim (DE).

### ZEWA

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Paper products for household and hygienic purposes (included in this class), in particular moist toilet paper; cosmetic wipes soaked with liquid, handkerchiefs soaked with liquid, all aforementioned goods also made of or containing tissue or fleece and fluff materials.

5 Paper products for household and hygienic purposes (included in this class), in particular sanitary napkins, tampons, sanitary towels; diapers for incontinents, all aforementioned goods also made of or containing tissue or fleece and fluff materials.

16 Paper products for household and hygienic purposes (included in this class), in particular toilet paper, towels, kitchen towels, handkerchiefs, napkins and cosmetic wipes; diapers for babies, all aforementioned goods also made of or containing tissue or fleece and fluff materials.

3 *Articles en papier à usage domestique et hygiénique (compris dans cette classe), notamment papier hygiénique humidifié; serviettes imbibées à démaquiller, lingettes, tous les produits précités étant également à base de ou contenant du papier-linge ou des matières molletonnées ou pelucheuses.*

5 *Articles en papier à usage domestique ou hygiénique (compris dans cette classe), notamment serviettes hygiéniques, tampons hygiéniques, serviettes périodiques; protections pour personnes incontinentes, tous les produits précités étant également à base de ou contenant du papier-linge ou des matières molletonnées ou pelucheuses.*

16 *Articles en papier à usage domestique ou hygiénique (compris dans cette classe), notamment papier hygiénique, serviettes, essuie-tout, mouchoirs de poche, serviettes de table et serviettes à démaquiller; couches pour bébés, tous les produits précités étant également à base de ou contenant du papier-linge ou des matières molletonnées ou pelucheuses.*

(822) DE, 24.02.1997, 396 56 475.

(300) DE, 30.12.1996, 396 56 475.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **05.03.1997** **672 357**

(732) Maxim Marken-Prod. GmbH & Co. KG  
112, Donatusstrasse,  
D-50259 Pulheim-Brauweiler (DE).

### VITALIT

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic products for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; materials for filling teeth and making dental impressions; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

(822) DE, 24.01.1997, 396 40 792.

(300) DE, 18.09.1996, 396 40 792.

(831) AT, BX, ES, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **10.04.1997**

**672 358**

(732) Coloplast A/S  
Holtedam 1, DK-3050 Humlebaek (DK).

### COMFEEL

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Non-medicated preparations in the form of pastes for the filling out of scar depressions and of other wrinkles in the skin; cosmetic lotions and cosmetic creams for strengthening and softening the skin.

5 Medical preparations and substances, being elastic and moisture absorbing, for the filling and sealing of scar depressions and of wrinkles in the skin; medical wound filling materials; medical lotions and medical creams for cleaning, strengthening and softening the skin; medical preparations in the form of fluid plasters and of fluid films, for application to the skin for protection, treatment or alleviation of damaged skin; medical and surgical bandages and dressings (except sanitary towels and sanitary tampons).

10 Elastic, supporting and orthopedic bandages.

3 *Produits pâteux non médicamenteux permettant d'estomper les zones cicatricielles et autres rides cutanées; lotions et crèmes cosmétiques pour revigorer et assouplir la peau.*

5 *Produits et substances pharmaceutiques, jouissant de propriétés d'élasticité et d'absorption de l'humidité, pour résorber et lisser les zones cutanées à cicatrices et à rides; substances médicales de résorption des zones lésées; lotions et crèmes médicales pour nettoyer, revigorer et assouplir la peau; préparations médicales sous forme d'emplâtres et de films fluides, appliquées sur la peau de manière à protéger, traiter ou résorber toute zone cutanée endommagée; bandages et pansements médicochirurgicaux (hormis les serviettes et les tampons hygiéniques).*

10 *Bandages élastiques, orthopédiques et de soutien.*

(821) DK, 21.11.1996, 6284/96.

(822) DK, 24.01.1997, 0279/97.

(300) DK, 21.11.1996, 6284/96.

(832) CZ, DE, FI, NO, SE.

(580) 29.05.1997

(151) **10.03.1997**

**672 359**

(732) ICØN MEDIALAB AB  
SÖDRA HAMNVÄGEN 22,  
S-102 52 STOCKHOLM (SE).



I C Ø N M E D I A L A B

(531) 26.1; 27.1; 27.5.

(511) 9 Recorded computer programmes; CD-rom containing games, children's books, instruction and teaching materials; computer games (adapted for use with television receivers only); flexible diskettes containing computer games.

16 Printed matter; instruction and teaching materials (except apparatus).

35 Advertising; compilation and systemization of information into computer databases.

41 Education and training regarding application programmes and operating systems, internal information networks and global information networks and CD-rom applications.

42 Computer programming; design and maintenance of computer software; leasing access time to computer databases; granting the use of computer databases.

9 Programmes informatiques enregistrés; jeux à CD-rom, livres pour enfants, matériel d'enseignement et d'instruction; jeux électroniques (conçus pour un usage sur téléviseurs uniquement); disquettes souples contenant des jeux électroniques.

16 Imprimés; matériel d'enseignement et d'instruction (à l'exception des appareils).

35 Publicité; compilation et systématisation d'informations au sein de bases de données informatiques.

41 Enseignement et formation concernant les programmes d'application et les systèmes d'exploitation, réseaux internes et réseaux mondiaux d'information et applications sur disques optiques compacts.

42 Programmation informatique; conception et entretien de logiciels d'ordinateurs; location de temps d'accès à des bases de données; octroi de licences d'utilisation de bases de données.

(821) SE, 14.02.1997, 9701679.

(300) SE, 14.02.1997, 9701679.

(832) CN, DE, DK, ES, FI, GB, MC, NO.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **07.09.1996** **672 360**

(732) Fehre & Co. GmbH  
90, Schwelmer Strasse, D-42389 Wuppertal (DE).

#### SCHEIBLER

(541) caractères standard.

(511) 7 Filtres (parties de machines ou de moteurs) et appareils de filtrage pour l'épuration de liquides et de gaz, à savoir filtres antipoussières, filtres à air pour moteurs, filtres à carburants, filtres à huile, filtres (parties de machines ou de moteurs) et appareils de filtrage à usage industriel, notamment ceux destinés à l'industrie chimique et pharmaceutique, à l'industrie sucrière et métallurgique et à des brasseries, filtres à tambour et à caisson, pots à filtres, filtres-presses, filtres-bougies, filtres-plaques, bacs à filtres en métal, matière plastique ou en céramique, cartouches filtrantes en treillis de fil ou en matière plastique, boyaux et sacs filtrants.

11 Filtres (parties d'installations domestiques ou industrielles) et appareils de filtrage pour l'épuration de liquides et de gaz, à savoir filtres à air à usage sanitaire, filtres (parties d'installations domestiques ou industrielles) et appareils de filtrage pour l'épuration d'eau potable et d'eau de piscines, filtres stérilisateurs, filtres antipoussières, filtres (parties d'installations domestiques ou industrielles) et appareils de filtrage à usage industriel, notamment ceux destinés à l'industrie chimique et pharmaceutique, à l'industrie sucrière et métallurgique et à des brasseries, filtres à tambour et à caisson, pots à filtres, filtres-presses, filtres-bougies, filtres-plaques, bacs à filtres en métal, matière plastique ou en céramique, cartouches filtrantes en treillis de fil ou en matière plastique, boyaux et sacs filtrants.

24 Matières filtrantes en tissu ou feutre.

(822) DE, 05.03.1963, 771 166.

(831) CN, CZ, HU, PL, RU, SK.

(580) 29.05.1997

(151) **25.10.1996**

**672 361**

(732) SOCIETE DES BOURSES FRANCAISES,  
Société Anonyme  
Palais de la Bourse, Place de la Bourse,  
F-75002 PARIS (FR).

#### MIDCAC

(541) caractères standard.

(511) 35 Aide aux entreprises dans la conduite de leurs affaires; conseils, informations ou renseignements d'affaires, aux entreprises et aux particuliers; abonnements à des livres, revues, journaux et tous moyens de communication, en particulier films pour le cinéma et la télévision ainsi que d'enregistrements sur tous supports de son.

36 Gérance de portefeuille, négociation et cotation des valeurs mobilières, compensation des valeurs mobilières, cote en Bourse, courtage en bourse, gestion de trésorerie, consultation en matière financière, transactions financières, organisation et mise en oeuvre du marché boursier, évaluation d'indices boursiers, évaluation d'indice boursier pour les valeurs moyennes de capitalisation.

38 Agences de presse et d'informations; communications radiophoniques, télégraphiques ou téléphoniques; téléscript; transmission de messages, télégrammes.

39 Distribution de journaux périodiques.

41 Edition de livres, revues, journaux et tous moyens de communication, en particulier films pour le cinéma et la télévision ainsi que d'enregistrements sur tous supports de sons; édition de logiciels, progiciels, fichiers.

42 Travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles, ingénierie informatique et télématique, prestations de maintenance de logiciels, programmation pour ordinateurs, consultations en matière d'ordinateurs.

(822) FR, 12.07.1995, 95/580.240.

(831) BX, DE, ES, IT, PT.

(580) 29.05.1997

(151) **29.11.1996**

**672 362**

(732) SCHWARZ PHARMA AG  
10, Alfred-Nobel-Strasse, D-40789 Monheim (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 4.5; 26.4; 29.1.

(591) jaune, bleu, blanc.

(511) 5 Produits pharmaceutiques ainsi que produits pour l'hygiène.

35 Distribution d'imprimés, d'informations sous forme d'imprimés, de journaux, de magazines, de livres et d'autres moyens audiovisuels à but publicitaire.

41 Publication d'informations sous forme d'imprimés; consultation pharmaceutique lors de cours de perfectionnement, formation professionnelle complémentaire pour médecins.

42 Consultation pharmaceutique concernant l'application et/ou l'emploi de produits pharmaceutiques ou hygiéniques.

(822) DE, 03.09.1996, 396 19 528.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MC, PL, PT, RU, SK.

(580) 29.05.1997

(151) 27.11.1996

672 363

(732) Sonderschrauben Güldner GmbH & Co. KG  
18, Bahnhofstrasse, D-74653 Künzelsau (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 4.5; 18.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) blanc, noir, rouge (HKS 13).

(511) 6 Serrurerie et quincaillerie métalliques; éléments de fixation et supports métalliques; produits en métal (compris dans cette classe); les produits précités destinés en particulier au domaine des deux-roues.

8 Outils à main entraînés manuellement, les produits précités destinés en particulier au domaine des deux-roues.

12 Bicyclettes et leurs parties; pare-boue, siège d'enfants pour véhicules, barres de direction pour bicyclettes, guidons, selles pour bicyclettes et motocyclettes, freins pour bicyclettes, freins pour deux-roues, chaînes pour véhicules, paliers pour roues, rayons, jantes, moyeux, pédales, manivelles, paliers du pédalier, dérailleurs, supports pour bicyclettes, paniers et coffres métalliques pour deux-roues; les produits précités destinés en particulier au domaine des deux-roues.

(822) DE, 25.11.1996, 396 28 662.

(300) DE, 29.06.1996, 396 28 662.

(831) AT, CH.

(580) 29.05.1997

(151) 19.12.1996

672 364

(732) Hirsch Holding AG  
162, Churerstrasse, CH-8808 Pfäffikon SZ (CH).

**H**ARTISANAL

(531) 26.7; 27.1; 27.5.

(511) 14 Horloges, cabinets (boîtes) d'horloges, mécanismes et organes de réglage pour horloges, bracelets de montres, étuis pour l'horlogerie, verres de montres, chaînes de montres, mouvements d'horlogerie, cadrans, tous les articles précités en plastique, céramique, métal, métaux précieux, cuir ou feuilles des matériaux précités sous forme de structure sandwich; boucles en métaux précieux; breloques; porte-clefs.

16 Étuis pour carnets de chèques; étuis pour cartes de chèque.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; particulièrement porte-documents, portefeuilles, chemises pour pièces d'identité (papiers), bourses; éléments d'assemblage (de raccordement) généralement en cuir ou imitations de cuir ou d'autres matériaux en feuilles, surtout en plastique.

42 Développement de produits multicouches en plastique fabriqués suivant la technologie sandwich; développement de nouveaux procédés pour l'assemblage de matériaux différents pour obtenir un corps (matière) uniforme; développement de différents éléments en céramique, particulièrement en céramique frittée.

(822) CH, 26.09.1996, 434544.

(300) CH, 26.09.1996, 434544.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PT, SI.

(580) 29.05.1997

(151) 23.01.1997

672 365

(732) Heidelberger Dämmsysteme GmbH  
18, Mittermaierstrasse, D-69115 Heidelberg (DE).

ThermoDrain

(541) caractères standard.

(511) 17 Produits en plastique et en particulier plaques d'isolation (compris dans cette classe), ainsi que matériel d'étanchéité, d'étoupage et d'isolation; tuyaux utilisés dans la construction flexibles non métalliques.

19 Matériaux de construction (non métalliques), tuyaux utilisés dans la construction non métalliques.

(822) DE, 01.10.1996, 396 13 262.

(831) BY, CH, CZ, HU, LI, PL, RU, SI, SK, UA.

(580) 29.05.1997

(151) 04.04.1997

672 366

(732) Société Nationale d'Exploitation Industrielle des Tabacs et Allumettes (Seita) société anonyme  
53 QUAI D'ORSAY, F-75347 PARIS CEDEX 07 (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.17; 25.1; 26.4; 26.13; 29.1.

(511) 34 Articles pour fumeurs non en métaux précieux; allumettes.

(822) FR, 12.11.1996, 96 650 571.  
 (300) FR, 12.11.1996, 96 650 571.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.  
 (580) 29.05.1997

(151) **14.03.1997** **672 367**  
 (732) Dentsply DeTrey GmbH  
 180, Eisenbahnstrasse, D-63303 Dreieich (DE).

### QuickShader

(541) caractères standard.  
 (511) 10 Instruments et appareils dentaires, notamment us-tensiles pour la production d'échantillons de couleur de subs-tances céramiques ou de matières plastiques dans le laboratoire dentaire.  
 (822) DE, 25.11.1996, 396 41 223.  
 (300) DE, 20.09.1996, 396 41 223.  
 (831) CH, HU, PL, RU.  
 (580) 29.05.1997

(151) **05.04.1997** **672 368**  
 (732) Ogden Aviation Services GmbH & Co. KG  
 11, Roentgenring, D-40878 Ratingen (DE).

# OGDEN

(531) 27.5.  
 (511) 37 Entretien et remise en état d'immeubles.  
 39 Mise à disposition de places de parking pour véhi-cules à moteur, prestations d'un exploitant de parking couvert.  
 42 Assistance-conseil technique en matière d'environ-nement et de réduction de la consommation d'énergie, presta-tions d'ingénierie y compris la recherche fondamentale, l'ana-lyse, la description, le développement de procédures d'essai, l'élaboration des possibilités de formation, le contrôle et les prestations de soutien lors de la constatation, l'évaluation, la so-lution et le suivi des problèmes liés à la protection de l'environ-nement, à la santé et à la sécurité publique; prestations d'ingé-nierie dans le domaine géotechnique, des transports et sanitaire; planification urbaine et régionale; étude des plans d'aménagement et de construction pour l'extension et la trans-formation des voies d'eau y compris la planification technique des mesures de prévention en matières d'inondation; assistance et prestations d'ingénierie en matière de sécurité nucléaire et de traitement des déchets nucléaires; surveillance d'immeubles.

(822) DE, 11.10.1996, 395 38 152.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, SK.  
 (580) 29.05.1997

(151) **23.04.1997** **672 369**  
 (732) ITM ENTREPRISES (Société Anonyme)  
 24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

### MALETERRE

(541) caractères standard.  
 (511) 33 Vins.  
 (822) FR, 18.06.1990, 1 618 871.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (580) 29.05.1997

(151) **23.04.1997** **672 370**  
 (732) ITM ENTREPRISES (Société Anonyme)  
 24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

### VIV'AIR

(541) caractères standard.  
 (511) 5 Désodorisants d'ambiance.  
 (822) FR, 28.03.1991, 1 653 049.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (580) 29.05.1997

(151) **23.04.1997** **672 371**  
 (732) ITM ENTREPRISES (Société Anonyme)  
 24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

### HOOPIES

(541) caractères standard.  
 (511) 30 Bonbons.  
 (822) FR, 19.06.1992, 92 423526.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (580) 29.05.1997

(151) **23.04.1997** **672 372**  
 (732) ITM ENTREPRISES (Société Anonyme)  
 24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

### FUN BURGER

(541) caractères standard.  
 (511) 29 Viande, extraits de viande, viande surgelée, prépa-rations à base de viande.  
 (822) FR, 05.11.1992, 92 440721.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (580) 29.05.1997

(151) **23.04.1997** **672 373**  
 (732) ITM ENTREPRISES (Société Anonyme)  
 24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

### GOUSTIKID

(541) caractères standard.  
 (511) 30 Biscuits, gâteaux, pâtisserie, confiserie.  
 (822) FR, 14.03.1994, 94 510890.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (580) 29.05.1997

(151) **23.04.1997** **672 374**  
 (732) ITM ENTREPRISES (Société Anonyme)  
 24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

### PLAISIRS EXQUIS

(541) caractères standard.

(511) 29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; lait et produits laitiers; confitures, compotes et gelées.

30 Glaces, crèmes glacées, sorbets, pâtisserie, biscuits, céréales pour la consommation humaine.

(822) FR, 13.06.1994, 94 524329.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 29.05.1997

(151) **23.04.1997** **672 375**

(732) ITM ENTREPRISES (Société Anonyme)  
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

### FIL & TISS

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements, articles de bonneterie.

(822) FR, 26.07.1996, 96 636290.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 29.05.1997

(151) **23.04.1997** **672 376**

(732) ITM ENTREPRISES (Société Anonyme)  
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.1; 2.5; 26.4; 29.1.

(511) 16 Produits de l'imprimerie; affiches, prospectus, dépliants publicitaires.

30 Confiseries; chocolat, oeufs en chocolat.

35 Publicité; publicité radiophonique et télévisée; diffusion d'annonces et de matériel publicitaires; démonstration de produits.

(822) FR, 18.11.1996, 96 651150.

(300) FR, 18.11.1996, 96 651150.

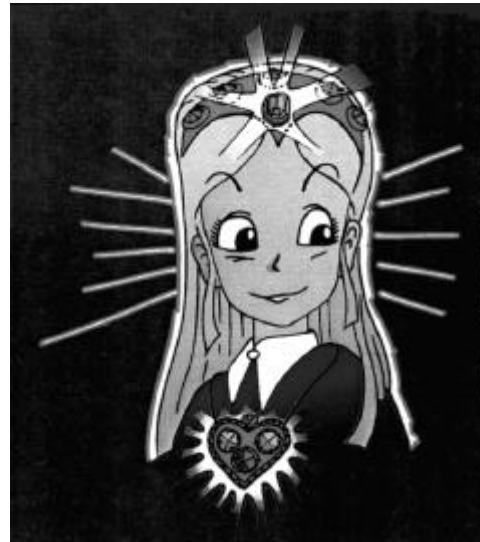
(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 29.05.1997

(151) **23.04.1997**

**672 377**

(732) ITM ENTREPRISES (Société Anonyme)  
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.5; 2.9; 26.4; 29.1.

(511) 16 Produits de l'imprimerie; affiches, prospectus, dépliants publicitaires.

30 Confiseries; chocolat, oeufs en chocolat.

35 Publicité; publicité radiophonique et télévisée; diffusion d'annonces et de matériel publicitaires; démonstration de produits.

(822) FR, 18.11.1996, 96 651151.

(300) FR, 18.11.1996, 96 651151.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 29.05.1997

(151) **23.04.1997**

**672 378**

(732) ITM ENTREPRISES (Société Anonyme)  
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.5; 26.4; 29.1.

(511) 16 Produits de l'imprimerie; affiches, prospectus, dépliant publicitaires.

30 Confiseries; chocolat, oeufs en chocolat.

35 Publicité; publicité radiophonique et télévisée; diffusion d'annonces et de matériel publicitaires; démonstration de produits.

(822) FR, 18.11.1996, 96 651152.

(300) FR, 18.11.1996, 96 651152.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 29.05.1997

(151) **23.04.1997** **672 379**

(732) ITM ENTREPRISES (Société Anonyme)  
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.3; 2.5; 26.4; 29.1.

(511) 16 Produits de l'imprimerie; affiches, prospectus, dépliant publicitaires.

30 Confiseries; chocolat, oeufs en chocolat.

35 Publicité; publicité radiophonique et télévisée; diffusion d'annonces et de matériel publicitaires; démonstration de produits.

(822) FR, 18.11.1996, 96 651153.

(300) FR, 18.11.1996, 96 651153.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 29.05.1997

(151) **09.04.1997** **672 380**

(732) BIOFARMA, Société anonyme  
22, rue Garnier, F-92200 Neuilly-sur-Seine (FR).

## EUTHELIUM

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) FR, 13.11.1996, 96650357.

(300) FR, 13.11.1996, 96650357.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 29.05.1997

(151) **18.04.1997** **672 381**

(732) MASSALOMBARDA COLOMBANI S.P.A.  
Via Selice Km. 18,55,  
I-48024 MASSA LOMBARDA (RAVENNA) (IT).

# TRIBU'

(531) 27.5.

(539) La marque est constituée par la dénomination de fantaisie TRIBU', en caractères stylisés, qui pourra être reproduite en n'importe quelle couleur ou combinaison de couleurs.

(511) 32 Boissons non alcoolisées à base de fruits, jus de fruits, boissons, nectar de fruits, sirops de fruits.

(822) IT, 18.04.1997, 708.204.

(300) IT, 11.03.1997, B097C000212.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HR, PT, SI.

(580) 29.05.1997

(151) **17.03.1997** **672 382**

(732) N.V. BEKAERT S.A.  
2, Bekaertstraat, B-8550 ZWEVEGEM (BE).

## CERMAST

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais; fils d'acier; grilles et panneaux de fils métalliques; treillis soudés; treillis métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

(822) BX, 26.09.1996, 598.159.

(300) BX, 26.09.1996, 598.159.

(831) DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 29.05.1997

(151) **21.03.1997** **672 383**

(732) N.V. BEKAERT S.A.  
2, Bekaertstraat, B-8550 ZWEVEGEM (BE).

## MISTRAL

(511) 6 Fils métalliques; panneaux de fils métalliques; grilles métalliques; treillis métalliques; treillis métalliques servant de support pour pots à fleurs.

(822) BX, 26.09.1996, 596.405.

(300) BX, 26.09.1996, 596.405.

(831) DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 29.05.1997

(151) **21.03.1997** **672 384**

(732) N.V. BEKAERT S.A.  
2, Bekaertstraat, B-8550 ZWEVEGEM (BE).

### BASTION

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais; panneaux métalliques; fils d'acier; panneaux de fils métalliques; clôtures de panneaux métalliques.

(822) BX, 26.09.1996, 596.407.

(300) BX, 26.09.1996, 596.407.

(831) DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 29.05.1997

(151) **16.04.1997** **672 385**

(732) SOCIETE COOPERATIVE GROUPEMENTS  
D'ACHATS DES CENTRES LECLERC,  
SC GALEC, Société Anonyme  
Coopérative à Capital Variable  
52, rue Camille Desmoulins,  
F-92451 ISSY LES MOULINEAUX (FR).

### DELISSE

(541) caractères standard.

(511) 29 Compotes, fruits conservés, séchés, cuits.  
30 Viennoiserie, glaces.  
31 Fruits frais.

(822) FR, 13.11.1996, 96 650 452.

(300) FR, 13.11.1996, 96 650 452.

(831) BX, ES, PL, PT.

(580) 29.05.1997

(151) **27.02.1997** **672 386**

(732) Bayer Aktiengesellschaft  
D-51368 Leverkusen (DE).

### ISOTAN

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 1 Tanins, auxiliaires de tannage.  
1 *Tannins, tanning aids*.

(822) DE, 26.03.1996, 395 22 347.

(831) AT, BX, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **27.01.1997** **672 387**

(732) Dätwyler GmbH Kabel und Systeme  
1, Gottfried-von-Cramm-Strasse,  
D-85375 Neufahrn (DE).

### PYROFIL

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 6 Fastenings for electric cables included in this class, namely fastening collars, metal cornices, gudgeon pins (not of elastic material), hoods, squeeze connections.

9 Electric cables and installation material therefor included in this class.

20 Coupling sleeves of plastic material.

6 *Fixations pour câbles électriques comprises dans cette classe, à savoir colliers de serrage, bandeaux métalliques, broches d'assemblage (non en matière élastique), cloches d'isolateur, raccords à pression.*

9 *Câbles électriques et leur matériel d'installation compris dans cette classe.*

20 *Manchons de raccordement en matières plastiques.*

(822) DE, 16.09.1996, 396 32 833.

(300) DE, 26.07.1996, 396 32 833.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, SK.

(832) DK, FI, NO.

(580) 29.05.1997

(151) **26.03.1997** **672 388**

(732) Wurzener Feingebäck GmbH  
Am Mühlgraben 1, D-04808 Wurzen (DE).

### Mont Royal

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 29 Potato crisps (potato pieces cut in all kinds of forms and baked in fat).

30 Bread, cakes and pastry, especially chocolate candies; biscuits; bread, cake and pastry suitable for storing, especially rich tea biscuits, pastries, wafers, biscuits, gingerbread, macaroons, spiced biscuits, assortments of pastry coated and/or filled with chocolate or unfilled; savoury and pretzel pastry, pretzel sticks, pretzels, crackers, products distended through heat and pressure or heating up in fat made from rice, maize and other kinds of cereals.

29 *Chips (morceaux de pommes de terre découpés de diverses façons et cuits dans de la graisse).*

30 *Pain, gâteaux et pâtisseries, notamment bonbons au chocolat; biscuits; pain, gâteaux et pâte pour gâteaux de conservation, en particulier petits-beurre, pâtisseries, gaufres, biscuits, pain d'épice, macarons, biscuits assaisonnés, assortiments de pâtisseries nature ou enrobées et/ou remplies de chocolat; pâte à bonne-bouches et à bretzels, bretzels en bâtonnets, bretzels, crackers, produits distendus sous l'action de la chaleur ou de la pression ou réchauffés dans de l'huile et composés de riz, maïs et autres céréales.*

(822) DE, 19.12.1996, 396 45 046.

(300) DE, 17.10.1996, 396 45 046.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **23.01.1997** **672 389**

(732) Widia GmbH  
Münchener Straße 90, D-45145 Essen (DE).

## MultiStep

(511) 7 Tools (as machine parts) and their individual components, in particular a multipartite compound tool system gradually adjustable in its overall length, this system being for cutting with rotating tools, for milling, drilling, boring or sinking for example and consisting of basic fixtures, connecting parts and cutting bodies.

7 Outils (en tant que pièces de machines) et leurs éléments constitutifs, notamment outil composé constitué de plusieurs parties que l'on peut régler progressivement sur toute sa longueur, ce dispositif servant à découper au moyen d'outils rotatifs, à fraiser, percer, aléser ou éventuellement à forer et comprenant accessoires de base, pièces de raccord et organes de coupes.

(822) DE, 11.09.1996, 396 32 964.

(300) DE, 27.07.1996, 396 32 964.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) 14.04.1997 672 390

(732) MAUREL PATRICK  
F-66340 NAHUJA (FR).



(531) 25.1; 26.7; 27.5.

(511) 16 Produits de l'imprimerie, produits d'édition, publications, articles pour reliures, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau, services de promotion de ventes à des tiers par catalogue.

39 Transport, emballage et entreposage de marchandises, organisation de voyages, distribution par livraison de tout type de produits.

(822) FR, 30.10.1996, 96/649145.

(300) FR, 30.10.1996, 96 64 91 45.

(831) AT, BX, CH, DE, IT, MC, PT.

(580) 29.05.1997

(151) 14.03.1997 672 391

(732) Franz Falke-Rohen (firm)  
5a, Oststrasse, D-57392 Schmallenberg (DE).

(750) Franz Falke-Rohen (firm), Postfach 11 09,  
D-57376 Schmallenberg (DE).

## ACE

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 25 Clothing and headgear.  
25 Vêtements et chapellerie.

(822) DE, 15.07.1996, 396 11 851.

(831) AT, BX, CH, FR.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) 19.03.1997 672 392

(732) Franz Falke-Rohen (firme)  
5a Oststrasse, D-57392 Schmallenberg (DE).

(750) Franz Falke-Rohen (firme), Postbox 1109,  
D-57376 Schmallenberg (DE).

## la belle d'été

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 25 Clothing and headgear.  
25 Vêtements et chapellerie.

(822) DE, 25.11.1996, 396 44 713.

(300) DE, 15.10.1996, 396 44 713.

(831) AT, BX, CH, FR.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) 12.03.1997 672 393

(732) Herbert Waldmann GmbH & Co.  
5, Peter-Henlein-Strasse,  
D-78056 Villingen-Schwenningen (DE).

## Cirrus

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 11 Electric lighting fixtures and lamps.  
11 Appareils et lampes d'éclairage électrique.

(822) DE, 20.06.1996, 395 41 499.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) 21.03.1997 672 394

(732) Boehringer Ingelheim Vetmedica GmbH  
Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).

(750) Boehringer Ingelheim GmbH, A Warenzeichen und  
Wettbewerbsrecht, Binger Straße 148,  
D-55216 Ingelheim (DE).

## BILURON

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 5 Veterinary preparations.  
5 Produits vétérinaires.

(822) DE, 02.04.1996, 395 19 558.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) 21.03.1997 672 395

(732) Boehringer Ingelheim International GmbH  
Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).

(750) Boehringer Ingelheim GmbH, A Warenzeichen und Wettbewerbsrecht, Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).

### BASIL

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical and sanitary preparations; dietetic preparations for medical use.

30 Food supplements, dietetic substances and food additives for non medical use (included in this class).

5 *Préparations pharmaceutiques et hygiéniques; produits diététiques à usage médical.*

30 *Compléments alimentaires, produits diététiques et additifs alimentaires à usage non médical (compris dans cette classe).*

(822) DE, 16.01.1997, 396 36 472.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, RO, RU, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **06.03.1997** **672 396**

(732) Mr. DEREK J. FROMM  
98, Oxford Gardens, LONDON W10 6NG (GB).

(812) BX.

(750) Mr. DEREK J. FROMM, 15, Achtergracht,  
NL-1017 WL AMSTERDAM (NL).

TSE

(531) 27.5.

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

25 Vêtements.

(822) BX, 29.11.1996, 594.903.

(300) BX, 29.11.1996, 594.903.

(831) AT, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RU, SK, SM, UA, YU.

(580) 29.05.1997

(151) **22.03.1997** **672 397**

(732) Boehringer Ingelheim International GmbH  
Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).

### MENSIFEM

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical products, namely analgesics and antiphlogistics.

30 Food supplements, dietetic and food additives for non medical use (included in this class).

5 *Produits pharmaceutiques, notamment analgésiques et antiphlogistiques.*

30 *Compléments alimentaires, additifs diététiques et alimentaires à usage non médical (compris dans cette classe).*

(822) DE, 23.01.1997, 396 53 430; 19.06.1990, 1 160 183.

(300) DE, 09.12.1996, 396 53 430; class 30 / ; class 30.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **21.03.1997** **672 398**

(732) Gansow GmbH + Co. KG Maschinenbau  
22, Industriestrasse, D-59192 Bergkamen (DE).

### Planeta

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 7 Floor cleaning machines, cleaning tools for floor cleaning machines (included in this class).

7 *Machines de nettoyage des sols, outils de récurage de machines de nettoyage des sols (compris dans cette classe).*

(822) DE, 12.04.1996, 395 25 811.

(831) CH, FR, IT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **11.03.1997** **672 399**

(732) Sema Group CGTec GmbH  
37, Robert-Koch-Strasse, D-55129 Mainz (DE).

### Sema Group Media Pool

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 38 Telecommunications.

42 Computer programming.

38 *Télécommunications.*

42 *Programmation pour ordinateurs.*

(822) DE, 11.03.1997, 397 02 604.

(300) DE, 23.01.1997, 397 02 604.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RU, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **02.05.1997** **672 400**

(732) ORION CORPORATION  
Orionintie 1, FI-02200 Espoo (FI).

### COMTADE

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical preparations for human use.

5 *Préparations pharmaceutiques destinées à l'homme.*

(821) FI, 14.04.1997, 1543/97.

(300) FI, 14.04.1997, 1543/97.

(832) CH, CZ, DE, DK, ES, GB, NO, PL, PT, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **02.05.1997** **672 401**

(732) ORION CORPORATION  
Orionintie 1, FI-02200 Espoo (FI).

### COMTAD

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical preparations for human use.  
5 *Préparations pharmaceutiques destinées à l'homme.*

(821) FI, 14.04.1997, 1542/97.

(300) FI, 14.04.1997, 1542/97.

(832) CH, CZ, DE, DK, ES, GB, NO, PL, PT, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **02.05.1997** **672 402**

(732) PÅGEN AB  
Lantmannagatan 32, S-214 48 MALMÖ (SE).

### LEVA

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour (foodstuffs) and preparations made from cereals (not for medical use), bread, biscuits, rusks, cakes, pastry, confectionery and sweets, ice-cream; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines (aliments) et préparations faites de céréales (à usage non médical), pain, biscuits, biscottes, gâteaux, pâtisseries, confiserie et bonbons, crèmes glacées; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*

(822) SE, 06.12.1996, 320,159.

(832) CH, IS, NO, PL.

(580) 29.05.1997

(151) **24.03.1997** **672 403**

(732) S.A. TWINTEC INTERNATIONAL  
2, Route d'Eisenbach, L-9809 HOSINGEN (LU).

### FREEPLAN

(511) 19 Matériaux de construction, à savoir béton pour pavements de sol.

27 Revêtements de sols.

(822) BX, 04.10.1996, 596.802.

(300) BX, 04.10.1996, 596.802.

(831) DE, FR.

(580) 29.05.1997

(151) **24.03.1997** **672 404**

(732) POW-WOW B.V.  
1A, Julianastraat, NL-4281 NR ANDEL (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.1; 27.5; 29.1.

(591) rouge, blanc, bleu, orange.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) BX, 25.09.1996, 598.051.

(300) BX, 25.09.1996, 598.051.

(831) CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, SI.

(580) 29.05.1997

(151) **20.03.1997** **672 405**

(732) DORINT S.A.  
4, rue Jean Monnet, L-2180 LUXEMBOURG (LU).

### FREE YOUR FEET

(511) 18 Bourses, sacs, portefeuilles, porte-cartes (portefeilles), étuis pour clefs (maroquinerie), malles, valises.

25 Articles d'habillement, notamment habits, gilets et vestons, canadiennes, jeans, pantalons, chemises, chaussures et ceintures.

(822) BX, 24.09.1996, 597.257.

(300) BX, 24.09.1996, 597.257.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MC, PT, RU, SK.

(580) 29.05.1997

(151) **29.04.1997** **672 406**

(732) BIOFARMA société anonyme  
22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-sur-SEINE (FR).

### BIORESPAL

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical: produits issus de l'agriculture biologique ou étant fabriqués à base de produits issus de l'agriculture biologique, aliments pour bébés: produits issus de l'agriculture biologique ou étant fabriqués à base de produits issus de l'agriculture biologique; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles.

(822) FR, 13.11.1996, 96650347.

(300) FR, 13.11.1996, 96650347.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 29.05.1997

(151) **29.04.1997** **672 407**

(732) BIOFARMA société anonyme  
22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-sur-SEINE (FR).

### BIOTIPLUS

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) FR, 13.11.1996, 96650348.

(300) FR, 13.11.1996, 96650348.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 29.05.1997

(151) **29.04.1997** **672 408**

(732) BIOFARMA société anonyme  
22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-sur-SEINE (FR).

### BRUMITOR

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) FR, 13.11.1996, 96650349.

(300) FR, 13.11.1996, 96650349.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 29.05.1997

(151) **29.04.1997** **672 409**

(732) BIOFARMA société anonyme  
22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-sur-SEINE (FR).

### COGYR

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plom-

ber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) FR, 13.11.1996, 96650350.

(300) FR, 13.11.1996, 96650350.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 29.05.1997

(151) **18.02.1997** **672 410**

(732) Igus Spritzgußteile für die Industrie GmbH  
1a, Spicher Str., D-51147 Köln (DE).

### DryLin

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Paliers lisses, paliers linéaires, feuilles de glissement; coussinets, carters de palier et coquilles de carter en métal et/ou en matière plastique, arbres en métal ou en matière plastique.

7 *Plain bearings, linear bearings, slippage sheeting; bearings, crankcase bearings and metal and/or plastic crankcase shells, metal or plastic arbors.*

(822) DE, 09.12.1996, 396 36 400.

(300) DE, 21.08.1996, 396 36 400.

(831) AT, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, RU, SK.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **07.03.1997** **672 411**

(732) MANJA A.P. VAN HOOIJDONK  
traitant les affaires sous le nom de  
GREENIB CAR B.V.  
14, Hub van Doorneweg,  
NL-2171 KZ SASSENHEIM (NL).

### EcoBody

(511) 12 Véhicules.

17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées.

19 Constructions transportables non métalliques.

(822) BX, 27.11.1996, 599.321.

(300) BX, 27.11.1996, 599.321.

(831) AT, BA, BG, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, MC, MK, PL, PT, RO, SI, SK, YU.

(580) 29.05.1997

(151) **07.04.1997** **672 412**

(732) IDI Farmaceutici S.p.A.  
83/85, Via dei Castelli Romani,  
I-00040 Pomezia, Rome (IT).

### CITRIZAN

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants;

produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) IT, 07.03.1995, 644986.

(831) CH, DE.

(580) 29.05.1997

(151) **21.04.1997** **672 413**

(732) MIL MIL 76 S.R.L.

Via Molino 21, I-28060 LANDIONA (NO) (IT).

## DELICE

(541) caractères standard.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer; polir; dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) IT, 21.04.1997, 708.212.

(300) IT, 22.01.1997, TO97C000128.

(831) CZ, HR, HU, RO, SI, SK.

(580) 29.05.1997

(151) **21.04.1997** **672 414**

(732) FIAT AUTO S.p.A.

Corso Agnelli, 200, I-10135 TORINO (IT).

## Alfa Romeo TWIN SPARK

(531) 27.5.

(539) la marque est constituée par les mots Alfa Romeo en caractère graphique de fantaisie placés devant les mots Twin Spark en caractères moulés minuscules.

(511) 12 Véhicules, capots de moteurs pour véhicules.

(822) IT, 21.04.1997, 708.213.

(300) IT, 18.03.1997, TO97C000679.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 29.05.1997

(151) **07.09.1996** **672 415**

(732) TALKLINE GmbH

1, Adenauerdamm, D-25337 Elmshorn (DE).

## LOW CALL

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils et instruments électroniques (compris dans cette classe), téléphones, câbles téléphoniques, fiches de contact, interrupteurs, fiches et compléments électriques, appareils et installations téléphoniques, radiotéléphones portables et mobiles, émetteurs, récepteurs, microphones, haut-parleurs, antennes, sacoches et valises adaptées aux articles précités, télécopieurs, appareils d'appels sans fil, appareils de navigation mobiles, appareils d'enregistrement de données et appareils de transmission stationnaires et mobiles, modems, supports d'information avec des données et/ou des informations (compris dans cette classe).

35 Enregistrement de taxes d'utilisation, négociation de commission pour l'installation, la surveillance et la réparation des installations téléphoniques.

36 Règlement de taxes et de dépenses accessoires téléphoniques.

37 Entretien d'un réseau téléphonique ou d'un réseau radiophonique; entretien, surveillance et réparation d'appareils électroniques et de systèmes de communication électroniques.

38 Transmission de dates, de sons et d'images par un réseau radiophonique, services d'annonces, de présentation et de guidage sur un réseau radiophonique, téléphonique et de navigation; location, d'appareils électroniques et de systèmes de communication électroniques.

42 Conseils techniques et planification relatif aux appareils et systèmes d'information.

9 *Electronic apparatus and equipment (included in this class), telephone apparatus, telephone cables, contact plugs, switches, connectors and ancillary equipment, telephone apparatus and installations, portable and mobile radiotelephones, transmitting sets, receivers, microphones, loudspeakers, aerials, bags and cases adapted to said articles, facsimile machines, cordless signalling apparatus, mobile navigation apparatus, data-recording apparatus and stationary and mobile transmission apparatus, modems, media with data or information or both (included in this class).*

35 *Recording of user taxes, negotiation of commission for installation, monitoring and repair of telephone installations.*

36 *Settling of taxes and incidental telephone expenses.*

37 *Maintenance of telephone or radio networks; maintenance, monitoring and repair of electronic equipment and electronic communications systems.*

38 *Transmission of dates, sounds and images over a radio network, advertisement, presentation and guide services over a radio, telephone and navigation system; rental of electronic equipment and electronic communications systems.*

42 *Engineering consultancy and planning relating to data processing equipment and systems.*

(822) DE, 04.07.1996, 396 10 895.

(300) DE, 07.03.1996, 396 10 895.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **24.03.1997** **672 416**

(732) PALMROTH INTERNATIONAL B.V.

TE UDENHOUT

34, Eikenlaan, NL-5143 CW WAALWIJK (NL).

## PERTTI PALMROTH

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Souliers, bottes et autres chaussures.

(822) BX, 07.03.1996, 416.045.

(831) CN, PL.

(580) 29.05.1997

(151) **25.03.1997** **672 417**

(732) BOSE B.V.

8, Nijverheidstraat, NL-1135 GE EDAM (NL).

## 701

(511) 9 Appareils pour la reproduction du son; haut-parleurs.

(822) BX, 25.09.1996, 597.258.

(300) BX, 25.09.1996, 597.258.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, RO, SM.

(580) 29.05.1997

(151) **25.03.1997** **672 418**

(732) BOSE B.V.  
8, Nijverheidstraat, NL-1135 GE EDAM (NL).

### 601

(511) 9 Appareils pour la reproduction du son; haut-parleurs.

(822) BX, 25.09.1996, 597.259.

(300) BX, 25.09.1996, 597.259.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, RO, SM.

(580) 29.05.1997

(151) **25.03.1997** **672 419**

(732) BOSE B.V.  
8, Nijverheidstraat, NL-1135 GE EDAM (NL).

### 201

(511) 9 Appareils pour la reproduction du son; haut-parleurs.

(822) BX, 25.09.1996, 597.260.

(300) BX, 25.09.1996, 597.260.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, RO, SM.

(580) 29.05.1997

(151) **20.03.1997** **672 420**

(732) RHONE MERIEUX, société anonyme  
17, rue Bourgelat, F-69002 LYON (FR).

### MERIAL

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits vétérinaires.

9 Dispositifs portables ou implantables permettant la lecture et/ou l'écriture, pour l'identification ou la gestion, le suivi des animaux; capteurs et appareils pour la lecture et/ou l'écriture dans ces dispositifs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires.

16 Imprimés, journaux, périodiques, livres et fascicules.

31 Animaux vivants, substances alimentaires pour les animaux.

(822) FR, 10.10.1996, 96646056.

(300) FR, 10.10.1996, 96646056.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 29.05.1997

(151) **24.04.1997** **672 421**

(732) VITTEL S.A. (Société Anonyme)  
Avenue des Thermes, F-88800 VITTEL (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 19.7; 25.1; 27.5; 29.1.

(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) FR, 24.10.1996, 96648137.

(300) FR, 24.10.1996, 96648137.

(831) BX.

(580) 29.05.1997

(151) **24.04.1997** **672 422**

(732) ALCATEL BUSINESS SYSTEMS  
société anonyme  
10/12, rue de la Baume, F-75008 PARIS (FR).

### NEUROSERVICES

(541) caractères standard.

(511) 9 Logiciels enregistrés d'aide au diagnostic et de diffusion d'informations techniques.

(822) FR, 31.10.1996, 96648820.

(300) FR, 31.10.1996, 96648820.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, IT, PT, RU, SK.

(580) 29.05.1997

(151) **23.04.1997** **672 423**

(732) BIOFARMA société anonyme  
22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-sur-SEINE (FR).

### NEVRIX

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements à l'exception des instruments; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons), produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) FR, 13.11.1996, 96 650 358.

(300) FR, 13.11.1996, 96 650 358.

- (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
(580) 29.05.1997

- (151) **29.04.1997** **672 424**  
(732) BIOFARMA société anonyme  
22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-sur-SEINE (FR).

**PAROGAN**

- (541) caractères standard.  
(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.  
(822) FR, 13.11.1996, 96 650 359.  
(300) FR, 13.11.1996, 96 650 359.  
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
(580) 29.05.1997

- (151) **29.04.1997** **672 425**  
(732) BIOFARMA société anonyme  
22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-sur-SEINE (FR).

**PAROSTAN**

- (541) caractères standard.  
(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.  
(822) FR, 13.11.1996, 96 650 360.  
(300) FR, 13.11.1996, 96 650 360.  
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
(580) 29.05.1997

- (151) **29.04.1997** **672 426**  
(732) BIOFARMA société anonyme  
22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-sur-SEINE (FR).

**TRIVASTOL**

- (541) caractères standard.  
(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.  
(822) FR, 21.11.1996, 96 651 716.  
(300) FR, 21.11.1996, 96 651 716.  
(831) CN, CU.  
(580) 29.05.1997

- (151) **17.09.1996** **672 427**  
(732) AGROTERM KFT.  
H-8182 Peremartongyártelep (HU).

**NEVIKÉN**

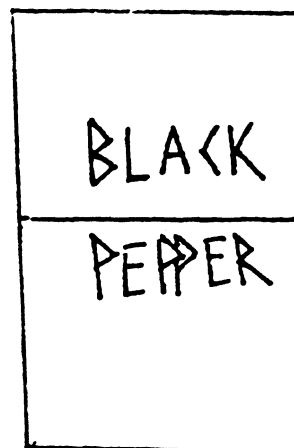
- (541) caractères standard.  
(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture.  
(822) HU, 17.09.1996, 139 990.  
(831) CZ, HR, SI, SK.  
(580) 29.05.1997

- (151) **24.03.1997** **672 428**  
(732) N.V. BEKAERT S.A.  
2, Bekaertstraat, B-8550 ZWEVEGEM (BE).

**RÖDRANET**

- (511) 6 Treillis métallique; treillis soudé; fils de fer ou d'acier, recouverts ou non d'une couche de matière plastique.  
(822) BX, 26.09.1996, 597.553.  
(300) BX, 26.09.1996, 597.553.  
(831) DE, ES, FR, IT, PT.  
(580) 29.05.1997

- (151) **28.04.1997** **672 429**  
(732) Monsieur DOUMITH David  
64, rue Ernest Deproge,  
F-97200 FORT-DE-FRANCE (MARTINIQUE) (FR).



- (531) 26.4; 27.5.  
(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.  
18 Cuir et imitations du cuir; articles de maroquinerie en cuir ou imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures), sacs de sport, sacs à dos, sacs de plage, sacs à main, cartables, attachés-cases, porte-documents, mallettes, produits de malleterie, cabas, carniers, musettes, gibecières, sacs d'écoliers, portefeuilles, porte-monnaie, sacs à roulettes, valises, sacs de voyage, étuis pour clés, colliers pour chats et chiens, laisses; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies; parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements (habillement); chaussures (autres qu'orthopédiques); chapellerie; gants; ceintures.

(822) FR, 31.10.1996, 96 648 880.

(300) FR, 31.10.1996, 96 648 880.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, MA, MC, PT.

(580) 29.05.1997

(151) 09.04.1997

672 430

(732) Florian und Florian OEG

29, Annenstrasse, A-8020 Graz (AT).

(750) Mag. Verena Florian, 29, Annenstrasse,

A-8020 Graz (AT).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 35 Présentation d'ordinateurs à but publicitaire.

42 Animation par ordinateur, élaboration de programmes pour le traitement de données, études de projets techniques, planification en matière de construction, recherche dans le domaine de la technique, établissement d'expertises techniques.

(822) AT, 20.01.1997, 167 753.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, SI, YU.

(580) 29.05.1997

(151) 25.03.1997

672 431

(732) LA PAZ SIGARENFABRIEKEN B.V.

38, Luchthavenweg, NL-5657 EB EINDHOVEN (NL).



(531) 24.1; 27.1; 27.5.

(511) 34 Cigares et cigarillos.

(822) BX, 22.10.1996, 596419.

(300) BX, 22.10.1996, 596419.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 29.05.1997

(151) 26.11.1996

672 432

(732) China International Travel

Service Head Office

No. 103, Fuxingmennai Street,

CN-100800 Beijing (CN).



(531) 1.5; 24.15; 27.5; 28.3.

(561) ZHONGGUO GUOJI LUXINGSHE CITS

(511) 35 Business inquiries, import-export agencies, cost price analysis, photocopying, statistical information, accounting, auditing, business management and organization consulting, personnel management consulting, business management consulting, display of goods, direct mail advertising, document reproduction, marketing analysis, advertising, television advertising, marketing studies, management of computer input, professional business consultancy, economic forecast, organizing of business or advertising exhibition, commercial information, personnel recruiting, sales promotion (for others), phone call answering, public relations, publication of publicity texts, publicity columns preparation.

36 Housing agents, customs brokerage, banking, real estate appraisal, mutual funds, capital investments, money exchange, issuing of traveller's cheques, clearing (financial), financial loan, financial evaluation (insurance, bank, real estate), estate management, factoring, fiduciary, trusteeship, financial management, real estate management, apartment house management; renting of apartments, saving banks, installment loans, lease-purchase financing, apartments, antique appraisal, art appraisal, financial consulting, insurance consulting, credit card services, financial information, insurance information, jewelry appraisal, numismatic appraisal, stock exchange quotations.

37 Motor vehicle maintenance and repair, cleaning of buildings (interior), laundering, office machine and equipment installation, maintenance and repair, burglar alarm installation and repair, upholstery repair, construction, kitchen equipment installation and repair, window cleaning, vehicle lubrication (greasing), factory construction, irrigation devices installation and repair, building insulating, car wash, upholstering, vehicle service station, telephone installations and repair, motor vehicle maintenance, vehicle repair, dry cleaning, cleaning of building (exterior surface).

38 Telex services, communications by computer terminals, computer aided transmission of messages and images, electronic mailing, facsimile transmission, telecommunication, paging services (radio or telephone), renting of equipment used for information transmission, transmission of telegrams, sending of telegrams, telegraph services, communications by telegrams, telephone services, communications by telephone.

39 Transport of travellers, transport brokerage, chauffeur services, courier services, transport information, ambulance transport, booking of transport, travel reservation, wrapping of goods, message delivery, sightseeing (tourism), ferry-boat transport, river transport, freighting, parking place rental, vehicle rental, carriage and coach rental, transport, boat transport, arranging of tours, booking of seats (travel), taxi transport, streetcar transport, marine transport, tourist office (except for hotel reservation), escorting of travellers, air transport, rescue operations (transport), car rental, car transport, pleasure boat transport, boat rental, railway transport.

41 Theatrical booking agencies, music-halls, club service (entertainment or education), arranging or conducting colloquiums; nightclubs; holiday camp services (recreation), entertainment, organizations of sport competitions, party planning, academic education, amusement parks, amusements, entertain-

ner services, organization of competitions (education or entertainment), training, education, practical training (demonstration), tourist information, recreation information, arranging and conducting seminars, arranging and organizing symposiums, video tape film production; production of radio and television programmes, production of shows, presentation of live performances, video tape editing.

42 Chaperoning, house (hotel, boarding houses), dating services, catering, copyright management, patent exploitation, cafes, cafeterias, rental of temporary accommodation, photographic reporting, hairdressing salons; professional consultancy, non-business; legal services, interior decorating design, packaging design services, photography, providing facilities for exhibition, boarding houses, tourist houses, hotels, computer programming, vocational guidance, restaurants, reporter services, boarding house bookings, hotel reservations, self-service restaurants, snack-bars, translation, security consulting, cocktail party service, computer software design, updating of computer software, holiday camp service (lodging), leasing access time to a computer database, licencing of intellectual property, computer software rental, temporary house booking, sign language interpretation, video-taping, providing hotel accommodation.

35 Renseignements d'affaires, agences d'import-export, analyse du prix de revient, photocopie, information statistique, comptabilité, vérification de comptes, gestion des affaires commerciales et conseil en organisation, conseil en gestion du personnel, conseil en gestion d'entreprise, présentation de produits, publipostage, reproduction de documents, analyse de marché, publicité, publicité télévisée, étude de marchés, gestion de saisies informatiques, consultation professionnelle d'affaires, prévisions économiques, organisation d'expositions commerciales et publicitaires, informations commerciales, recrutement de personnel, promotion des ventes (pour le compte de tiers), service de réception d'appels téléphoniques, relations publiques, publication de textes publicitaires, courrier publicitaire.

36 Courtage en biens immobiliers, agences en douane, opérations bancaires, estimations immobilières, constitution de fonds, investissement de capitaux, change, émission de chèques de voyage, opérations de compensation (financier), prêts financiers, estimations financières (assurances, banques, affaires immobilières), gestion de patrimoine, affacturage, services fiduciaires, gérance de fortunes, gérance de biens immobiliers, gérance d'immeubles; location d'appartements, caisses de prévoyance, prêts à tempérament, crédit-bail, appartements, estimation d'antiquités, estimation d'objets d'art, conseils financiers, conseils en assurance, services de cartes de crédit, informations financières, informations en matière d'assurances, estimation de bijoux, estimation numismatique, cote en bourse.

37 Entretien et réparation d'automobiles, nettoyage de bâtiments (intérieur), blanchisserie, installation, entretien et réparation de machines et équipements de bureau, installation et réparation de dispositifs d'alarme anti-vol, réparation de capotonnages, construction, pose et réparation d'équipement de cuisine, nettoyage de fenêtres, lubrification de véhicules (graissage), construction d'usines, installation et réparation de dispositifs d'irrigation, services d'isolation, lavage d'automobiles, rembourrage de meubles, stations-service, installation et réparation de téléphones, entretien et réparation d'automobiles, nettoyage à sec, nettoyage d'édifices (surfaces externes).

38 Services télex, communications par terminaux informatiques, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, courrier électronique, transmission de télécopies, télécommunications, services d'appel radioélectrique (par radio ou par téléphone), location d'équipement de transmission d'informations, transmission de télégrammes, expédition de dépêches, services télégraphiques, communications télégraphiques, services téléphoniques, communications téléphoniques.

39 Transport de voyageurs, courtage de transport, services de chauffeurs, messagerie, informations en matière de transport, transport en ambulance, réservation de billets de transport, réservations pour les voyages, emballage de marchandises, service de remise de messages, visites touristiques (tourisme), transport en navire transbordeur, transport fluvial, affrètement, location de places de stationnement, location de véhicules, location de wagons et de cars, transport, transport en bateau, organisation d'excursions, réservation de places (voyage), services de taxis, services de trams, transports maritimes, agences de tourisme (à l'exception des réservations d'hôtels), accompagnement de voyageurs, transports aériens, opérations de secours (transport), location d'automobiles, transport en automobile, transport par bateaux de plaisance, location d'embarcations, transport par voie ferroviaire.

41 Services d'impresarios, music-hall, services de clubs (de divertissement ou pédagogiques), organisation ou tenue de colloques; discothèques; services de camps de vacances (récréatifs), divertissements, organisation de compétitions sportives, organisation de fêtes, enseignement académique, parcs d'attractions, amusements, services d'artistes de spectacles, organisation de concours (pédagogiques ou de divertissement), formation, instruction, formation pratique (démonstrations), informations touristiques, informations en matière de loisirs, organisation et tenue de séminaires, organisation de symposiums, production de films sur bandes vidéo; réalisation d'émissions de radio et de télévision, production de spectacles, représentation de spectacles en direct, montage de bandes vidéo.

42 Accompagnement en société, hébergement (hôtels, pensions), clubs de rencontres, restauration, gérance de droits d'auteur, exploitation de brevets, cafés, cafétérias, location d'hébergement temporaire, reportages photographiques, salons de coiffure; conseils professionnels sans rapports avec le domaine des affaires; services juridiques, architecture d'intérieur, services de dessinateurs pour emballages, photographie, gestion de lieux d'expositions, pensions, services d'hébergement touristique, services hôteliers, programmation informatique, orientation professionnelle, restaurants, services de reportage médiatique, réservation de pensions, réservation d'hôtels, restaurants libre-service, restaurants à service rapide et permanent, services de traduction, conseil en matière de sécurité, organisation de cocktails, conception de logiciels, mise à jour de logiciels, services de camps de vacances (hébergement), location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, concession de licences de propriété intellectuelle, location de logiciels, réservations en hébergements temporaires, services d'interprétation du langage gestuel, enregistrements vidéo, agences de logement hôtelier.

(822) CN, 14.01.1995, 775813; 21.03.1995, 779551; 21.03.1995, 779552; 21.03.1995, 779553; 21.03.1995, 779554; 21.03.1995, 779555; 21.03.1995, 779556; 21.03.1995, 779557.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) 24.01.1997

672 433

(732) Eder Maschinenfabrik GmbH & Co. KG  
2, Fabrikstrasse, D-84048 Mainburg (DE).

EAF-Activfilter

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Filters and catalytic converters for motors of all types.

11 Filters and catalytic converters for cleaning of air and other gases.

7 *Filtres et convertisseurs catalytiques pour moteurs de tout type.*

11 *Filtres et convertisseurs catalytiques de purification de l'air et autres gaz.*

(822) DE, 02.01.1997, 396 22 467.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, KZ, LI, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **29.04.1997** **672 434**

(732) BIOFARMA société anonyme  
22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-sur-SEINE (FR).

### TRIVASTEL

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) FR, 21.11.1996, 96 651 715.

(300) FR, 21.11.1996, 96 651 715.

(831) CN, CU.

(580) 29.05.1997

(151) **24.01.1997** **672 435**

(732) Eder Maschinenfabrik GmbH & Co. KG  
2, Fabrikstrasse, D-84048 Mainburg (DE).

### Eder Aktivfilter

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 7 Filters and catalytic converters for motors of all types.

11 Filters and catalytic converters for cleaning of air and other gases.

7 *Filtres et convertisseurs catalytiques pour moteurs de tout type.*

11 *Filtres et convertisseurs catalytiques de purification de l'air et autres gaz.*

(822) DE, 02.01.1997, 396 22 466.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, KZ, LI, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **17.04.1997** **672 436**

(732) Intreprinderea mixta  
"RESAN" S.R.L.  
Str. Industrială, nr. 21, MD-2036 Chisinau (MD).



(531) 26.1; 27.5.

(539) La marque déposée est représentée par un signe combiné dont la partie verbale est formée par un mot de fantaisie RESAN avec une exécution graphique originale, composé de RE qui signifie le renouvellement, et de SAN, première partie du mot roumain "sanatate" qui signifie santé; le mot dans son entier sous-entend le renouvellement et l'amélioration de la santé; la partie figurative du signe est représentée par un ovale qui contient la partie verbale décrite au début.

(511) 20 Récipients d'emballage en matières plastiques.  
32 Eaux minérales, boissons non alcooliques.

(822) MD, 31.12.1996, 4315.

(831) RO, RU, UA, UZ.

(580) 29.05.1997

(151) **25.03.1997** **672 437**

(732) Homviora Arzneimittel  
Dr. Hagedorn GmbH & Co.  
5, Arabellastrasse, D-81925 München (DE).

### Homviotensin

(541) caractères standard.

(511) 5 Médicaments, produits pharmaceutiques et hygiéniques.

(822) DE, 31.07.1996, 396 02 829.

(831) BY, RU, UA.

(580) 29.05.1997

(151) **28.04.1997** **672 438**

(732) E. REMY MARTIN & C° S.A.  
société anonyme  
20 rue de la Société Vinicole, F-16100 COGNAC (FR).

### TREK

(541) caractères standard.

(511) 33 Boissons alcooliques, à l'exception des bières.

(822) FR, 19.11.1996, 96/651332.

(300) FR, 19.11.1996, 96/651332.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RU, SK, UA, VN, YU.

(580) 29.05.1997

(151) **24.04.1997** **672 439**

(732) DISTRIBORG GROUPE, société anonyme  
217 chemin du Grand Revoyet,  
F-69230 SAINT GENIS LAVAL (FR).

### INSTANT ' SOUP

(541) caractères standard.

(511) 29 Potages instantanés déshydratés; potages; préparations déshydratées pour potages instantanés.

(822) FR, 26.11.1996, 96 653 219.

(300) FR, 26.11.1996, 96 653 219.

(831) BX.

(580) 29.05.1997

(151) **28.04.1997** **672 440**

(732) PPG OUVRIE (Société Anonyme)  
64 rue Faidherbe, F-59810 LESQUIN (FR).

### OUVRIE

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie ainsi qu'à l'agriculture; produits destinés à conserver les aliments.

4 Lubrifiants, huiles et graisses industrielles; produits pour absorber, arroser et lier la poussière.

5 Désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons), fongicides, herbicides.

(822) FR, 06.12.1996, 96/654 310.

(300) FR, 06.12.1996, 96/654 310.

(831) BX.

(580) 29.05.1997

(151) **10.04.1997** **672 441**

(732) PLANTES ET MEDECINES,  
société anonyme  
LE PAYRAT / BEGOUX, F-46000 CAHORS (FR).

### HOMEOROP

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.

(822) FR, 15.11.1996, 96651413.

(300) FR, 15.11.1996, 96651413.

(831) AT, AZ, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, KZ, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.

(580) 29.05.1997

(151) **30.01.1997** **672 442**

(732) FLACHGLAS AKTIENGESELLSCHAFT  
1-3, Siemensstrasse, D-90766 Fürth (DE).

(750) PILKINGTON Deutschland GmbH Abt. Patente/Lizenzen, D-45801 Gelsenkirchen (DE).

### OPTIGREEN

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 12 Glass panes for vehicles.

19 Glass panes for buildings.

21 Glass panes as semifinished products (except glass used in building).

12 Vitres de véhicules.

19 Vitres de bâtiments.

21 Vitres sous forme de produits semi-ouvrés (à l'exception du verre à usage en construction).

(822) DE, 04.11.1996, 396 34 336.

(300) DE, 06.08.1996, 396 34 336.

(831) CH, CZ, HU, PL, RO, SK.

(832) NO.

(580) 29.05.1997

(151) **24.02.1997** **672 443**

(732) Henkel KGaA  
67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf (DE).

### Stabilit

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 1 Chemicals used in industry, adhesives and glues used in industry.

2 Paints, varnishes, lacquers, solvents for paints and lacquers, primers for adhesives and coatings; stoppers also in the form of plasters, fillers and paints and for smoothing painting surfaces and surfaces for adhesives.

7 Electric tools for the application of adhesives, paints, wall coverings and wall paper.

8 Manual tools for the application of adhesives, paints, wall coverings and wall paper.

24 Wall coverings made of textiles with and without glue application.

27 Wall coverings and wall paper with or without glue application, wall paper also made of textiles with and without glue application.

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, adhésifs et colles à usage industriel.

2 Couleurs, vernis, laques, solvants pour peintures et laques, apprêts pour adhésifs et revêtements; mastics également sous forme de plâtres, bouche-pores et couleurs et pour polir les surfaces à peindre et les surfaces pour adhésifs.

7 Outils électriques pour appliquer des adhésifs, des couleurs, des revêtements muraux et des papiers peints.

8 Outils à main pour appliquer des adhésifs, des couleurs, des revêtements muraux et des papiers peints.

24 Revêtements muraux en matières textiles collables et non collables.

27 Revêtements muraux et papiers peints collables ou non collables, papiers peints également composés de textiles collables et non collables.

(822) DE, 10.12.1996, 396 49 889.

(300) DE, 15.11.1996, 396 49 889.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **12.03.1997** **672 444**

(732) CONSERVAS MARTIKO, S.A.  
Pol. Zalain, Edificio, s/n,  
E-31780 VERA DE BIDASOA (NAVARRA) (ES).

### MARTIKO

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; pâtés de foie, foie-gras, confits et graisses comestibles.

31 Animaux vivants; aliments pour les animaux.

35 Services de représentation d'exclusivités commerciales relatifs aux produits alimentaires; services d'exportation et d'importation.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; liver pâté, foie gras, bran mash for animal consumption and edible fats.

31 *Live animals; foodstuffs for animals.*

35 *Performance services of product mandating in connection with foodstuffs; import and export services.*

(822) ES, 05.03.1997, 2047769; 05.03.1997, 2047771; 03.02.1997, 2047772.

(300) ES, 18.09.1996, 2047769.

(300) ES, 18.09.1996, 2047771.

(300) ES, 18.09.1996, 2047772.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, FR, IT, PT.

(832) GB.

(851) GB - Liste limitée à / *List limited to:*

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; pâtés de foie, foie-gras, confits et graisses comestibles.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; liver pâté, foie gras, bran mash for animal consumption and edible fats.*

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **04.03.1997**

**672 445**

(732) NINGBO FUDA ELECTRICAL EQUIPMENT CO., LTD.

No. 355, Yangmingxilu Yuyaoshi,  
CN-315400 Zhejiang Province (CN).



富 达

(531) 26.3; 27.1; 27.5; 28.3.

(561) Fu Da.

(511) 7 Dust collector; machines used for collecting dust; dust filter; wax-polishers (electric).

7 *Dépoussiéreurs; machines utilisées pour la collecte des poussières; filtres à poussières; machines à encaustiquer (électriques).*

(822) CN, 20.10.1989, 501572.

(831) AL.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **11.03.1997**

**672 446**

(732) Ningbo Yunsheng (Group) Co., Ltd.

No. 98, Ningchuanlu, Jiangdongqu, Ningbo City,  
CN-315040 Zhejiang Province (CN).



(531) 3.7; 24.17; 27.5.

(511) 15 Movements of music boxes.  
15 *Mouvements de boîtes à musique.*

(822) CN, 28.02.1994, 679851.

(831) BX, CH, DE, EG, FR, IT, RO, RU, VN.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **12.04.1997**

**672 447**

(732) Barthel KG

6-12, Hamburger Strasse, D-40221 Düsseldorf (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(539) BARTHEL Kesselrohre - blue, Boilertubes - grey. /  
BARTHEL Kesselrohre - bleu, Boilertubes - gris.

(591) blue, grey. / *bleu, gris.*

(511) 6 Tubes made from metal.

19 Tubes made from plastic.

6 *Tubes en métal.*

19 *Tubes en plastique.*

(822) DE, 29.01.1997, 396 55 659.

(300) DE, 20.12.1996, 396 55 659.0.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, SI, SM.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **13.03.1997**

**672 448**

(732) ERCO Leuchten GmbH

80-82, Brockhauser Weg, D-58507 Lüdenscheid (DE).

(750) ERCO Leuchten GmbH, P.O. Box 24 60, D-58505 Lüdenscheid (DE).

ATRIUM

(541) standard characters / *caractères standard.*

- (511) 11 Electric lighting apparatus.  
11 Appareils d'éclairage électrique.
- (822) DE, 19.04.1996, 396 05 542.
- (831) BX, CH, ES, FR, IT, PT.
- (832) DK, GB, NO, SE.
- (527) GB.
- (580) 29.05.1997

- (151) **13.03.1997** **672 449**
- (732) BRANTANO, Naamloze vennootschap  
Industrieterrein II, 2, Nijverheidstraat,  
B-9320 EREMBODEGEM (BE).



- (531) 25.5; 26.4; 27.5.
- (511) 25 Chaussures.
- (822) BX, 06.09.1996, 597.552.
- (831) FR.
- (580) 29.05.1997

- (151) **17.03.1997** **672 450**
- (732) WAFI B.V.  
2A, Zeilmakersstraat,  
NL-2951 VX ALBLASSERDAM (NL).



- (531) 26.1; 26.2; 27.5.
- (511) 1 Protéine destinée à l'industrie des aliments pour animaux.  
5 Produits vétérinaires et hygiéniques.  
31 Protéine pour la consommation animale; aliments pour animaux.
- (822) BX, 18.09.1996, 598.156.
- (300) BX, 18.09.1996, 598.156.
- (831) EG, RO, RU, SD.
- (580) 29.05.1997

- (151) **25.04.1997** **672 451**
- (732) L'Air Liquide, Société Anonyme  
pour l'Etude et l'Exploitation des  
Procédés Georges Claude  
75 Quai d'Orsay, F-75321 PARIS CEDEX 07 (FR).

**FLAMOXAL**

- (511) 9 Appareils de distribution et de régulation de fluides oxy-combustibles.  
11 Appareils de combustion, notamment brûleurs.
- (822) FR, 14.10.1996, 96.645.823.
- (831) BX, DE, ES, IT.
- (580) 29.05.1997

- (151) **29.04.1997** **672 452**
- (732) BIOFARMA société anonyme  
22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-sur-SEINE (FR).

**CYTOM**

- (541) caractères standard.
- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
- (822) FR, 13.11.1996, 96650351.
- (300) FR, 13.11.1996, 96650351.
- (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
- (580) 29.05.1997

- (151) **29.04.1997** **672 453**
- (732) BIOFARMA société anonyme  
22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-sur-SEINE (FR).

**DIATOL**

- (541) caractères standard.
- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.
- (822) FR, 13.11.1996, 96650353.
- (300) FR, 13.11.1996, 96650353.
- (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
- (580) 29.05.1997

- (151) **02.12.1996** **672 454**
- (732) HYSALMA Hygiene Sales und Marketing GmbH  
Düsseldorfer Straße 193, D-45481 Mülheim (DE).

**BON-BINI**

- (511) 3 Produits cosmétiques pour les soins de bébés, à savoir crèmes, produits pour laver les cheveux, shampooings, huiles essentielles, huiles de toilette, produits de toilette compris dans cette classe, additifs pour le bain et la douche, savons, gels, désodorisants; bâtonnets ouatés; serviettes imprégnées de lotions cosmétiques, ouate et tampons d'ouate à usage cosmétique.
- 5 Produits hygiéniques en papier pour dames, à savoir bandes hygiéniques, insertions pour slips, tampons; couches pour incontinents.
- 16 Articles en papier et/ou en cellulose, à savoir mouchoirs, serviettes, essuie-mains, essuie-mains en rouleaux et serviettes à usage ménager, serviettes cosmétiques, papier hy-

giénique, lingettes hygiéniques, couches de bébé, couches, insertions pour couches pour incontinents.

25 Produits en matière textile, à savoir couches pour bébés.

(822) DE, 27.09.1996, 396 34 496.

(300) DE, 01.08.1996, 396 34 496.8.

(831) AT, BX, CZ, ES, HU, IT, PL.

(580) 29.05.1997

(151) 17.01.1997

672 455

(732) Kraft Freia Marabou AB  
S-172 85 Sundbyberg (SE).



(531) 1.15; 2.5; 19.7; 25.1; 27.5.

(511) 30 Coffee, coffee substitutes, tea and cocoa, including beverages made thereof; sugar and sweeteners; flour and nutritional preparations made from cereals, breakfast cereals, pasta and other dough products, pizzas, Russian pasties, pies, bread, pastry and confectionery including chocolates and sweets; ice cream, frozen yoghurt (confectionery ices) and ices; salt, mustard, ketchup, vinegar, sauces (condiments), spices, snack products in the form of popcorn and corn crisps as well as snack products based on corn, rice, barley, rye or pastry.

30 Café, succédanés du café, thé et cacao, y compris boissons à base de ces substances; sucre et édulcorants; farines et préparations alimentaires faites de céréales, céréales pour petit déjeuner, pâtes alimentaires et autres préparations de pâte, pizzas, petits pâtés à la viande et aux légumes, tourtes, pain, pâtisserie et confiserie notamment bonbons de chocolat et bonbons; crèmes glacées, yaourts glacés (glaces confectionnées) et glaces comestibles; sel, moutarde, ketchup, vinaigres, sauces (condiments), épices, amuse-gueules sous forme de maïs grillé et éclaté et de chips de maïs ainsi qu'amuse-gueules à base de maïs, riz, orge, seigle et/ou de pâte.

(821) SE, 18.12.1996, 96-11749.

(832) DK, FI, NO.

(580) 29.05.1997

(151) 25.02.1997

672 456

(732) GRUNDIG Elektrogeräte GmbH  
37, Kurgartenstrasse, D-90762 Fürth (DE).

(750) GRUNDIG AG Intellectual Property,  
D-70748 Fürth (DE).

varioclean

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 21 Electric toothbrushes, parts and fittings therefor, especially brushes as a substitute.

21 Broses à dents électriques, leurs pièces et accessoires, notamment broses de remplacement.

(822) DE, 25.02.1997, 396 30 175.

(831) BX, CN, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, RO, RU, SK, UA.

(832) FI.

(580) 29.05.1997

(151) 07.03.1997

672 457

(732) Herlitz PBS AG  
Papier-, Büro- und Schreibwaren  
Berliner Straße 27, D-13507 Berlin (DE).



(See color reproduction at the end of this issue /  
Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.3; 26.4; 26.7; 27.5; 29.1.

(591) dark-blue, red, green, white, purple, yellow, light-green, blue, pink. / bleu foncé, rouge, vert, blanc, violet, jaune, vert clair, bleu, rose.

(511) 4 Candles.

6 Table decorations made of metal.

11 Table decorations and room decorations, namely Chinese lanterns.

16 Table decorations and room decorations, namely paper table cloth, paper chains, greeting chains made of paper, paper streamers, confetti, crepe paper bands, paper balls, penant chains.

20 Table clamps.

21 Candle holders (included in this class); cocktail articles, namely party pickers made of wood or plastic, swizzle sticks and cocktail forks made of plastic, straws, glass identifiers, plastic ice cubes.

24 Table decorations and room decorations, namely table cloth made of plastic.

25 Party hats.

28 Table decorations and room decorations, namely balloons; party supplies, namely streamers, jumping crackers, trumpets, peashooters with balls, soap bubbles, party bags.

4 Bougies.

6 Décorations de table en métal.

11 Décorations de table et décorations de pièce, notamment lanternes vénitiennes.

16 Décorations de table et décorations de pièce, notamment nappes en papier, chaînes en papier, chaînes en papier de meilleurs vœux, banderoles de papier, confettis, bandes de papier crêpé, boules de papier, fanions constitués de chaînes de papier.

20 Leviers de blocage de table.

21 Bougeoirs (compris dans cette classe); articles de cocktail, notamment pique-olives en bois ou plastique, mélangeurs à cocktail et fourchettes à cocktail en plastique, pailles, repères à verre, glaçons en plastique.

24 *Décorations de table et décorations de pièce, notamment nappes en plastique.*

25 *Chapeaux de fête.*

28 *Décorations de table et décorations de pièce, notamment ballons; accessoires de fête, à savoir banderoles, diabolotins sautants, cornets, sarbacanes avec billes, bulles de savon, sachets d'accessoires de fête.*

(822) DE, 14.08.1996, 395 33 193.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL.

(832) FI, GB.

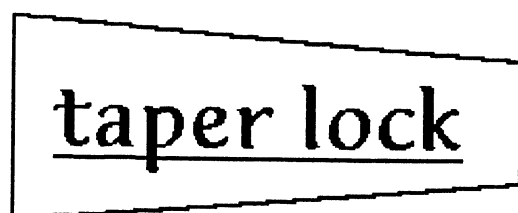
(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) 14.03.1997

672 458

(732) Polywest Kunststofftechnik  
Saueressig & Partner GmbH & Co. KG  
42, Ridderstrasse, D-48683 Ahaus (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 16 Printing and cliché sleeves for flexographic printing.

16 *Manchons d'imprimerie et de photographie pour impression flexographique.*

(822) DE, 17.01.1997, 396 49 488.

(300) DE, 14.11.1996, 396 49 488.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) 27.02.1997

672 459

(732) Witzig & Frank Turmatic GmbH  
Am Holderstock 2, D-77652 Offenburg (DE).

### UNIFLEX

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 7 Machines-outils et centres d'usinage qui en sont composés; parties des produits précités, notamment unités et stations d'usinage, têtes revolver à broches multiples, éléments moteurs et d'avance pour chariots à croix, moteurs de broches, ainsi que moteurs pas à pas pour indexer.

9 Appareils électriques et électroniques de surveillance, de commande et de réglage.

7 *Machine tools and machining centers consisting of such tools; parts of said products, especially machining units and stations, multispindle turrets, driving elements and actuators for cruciform carriages, spindle motors, as well as step motors for indexing.*

9 *Electric and electronic monitoring, controlling and regulating apparatus.*

(822) DE, 25.02.1997, 396 15 101.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) 25.11.1996

672 460

(732) Webasto Klimatechnik GmbH  
5, Kraillinger Strasse, D-82131 Stockdorf (DE).

### Aquasphere

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 11 Appareils de chauffage, de ventilation ou de réfrigération pour appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

12 Appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

35 Marketing.

42 Recherche scientifique et industrielle et consultations pour les systèmes de climatisation d'appoint de véhicules.

11 *Heating, ventilating or refrigerating devices for apparatus for locomotion by land, air or water.*

12 *Apparatus for locomotion by land, air or water.*

35 Marketing.

42 *Scientific and industrial research and advice on auxiliary air conditioning systems for vehicles.*

(822) DE, 12.08.1996, 396 03 342.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) 05.03.1997

672 461

(732) HENKEL KGaA  
67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf (DE).

### MEDALLION

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, désinfectants pour les ustensiles de cuisine.

3 Savons, matières à détacher, matières à nettoyer et à polir, abrasifs, produits chimiques destinés à nettoyer les métaux, le verre, la tôle, l'émail, la porcelaine, le bois, les matières synthétiques et les pierres.

21 Torchons, chiffons à épousseter, serpillières, éponges, tampons d'acier contenant ou non des agents chimiques à effet nettoyant.

1 *Chemicals used in industry, scale solvents for kitchen utensils.*

3 *Soaps, stain removers, cleaning and polishing substances, abrasives, chemicals to be used for cleaning metals, glass, sheet metal, enamel, china, wood, synthetic materials and stones.*

21 *Dishcloths, dusters and cleaning cloths, floorcloths, sponges, steel plugs containing (or not) chemicals for cleaning.*

(822) DE, 25.02.1997, 396 39 623.

(300) DE, 11.09.1996, 396 39 623.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **13.03.1997** **672 462**(732) H. & J. Brügggen  
15, Gertrudenstrasse, D-23568 Lübeck (DE).**Brügggen**

(531) 27.5.

(511) 30 Products of grain for human consumption, in particular in the form of flakes, semolina and groats, as well as extruded, puffed and roasted kernels, also coated with sugar; foodstuffs prepared from grain products, in particular breakfast food and nibbling items, also as mixtures with dried fruit and nuts.

*30 Produits céréaliers à usage alimentaire, notamment sous forme de flocons, de semoule et de gruau, et grains extrudés, soufflés et grillés, également enrobés de sucre; préparations alimentaires à base de céréales, notamment aliments pour le petit déjeuner et petits en-cas, également sous forme de mélanges avec fruits secs et oléagineux.*

(822) DE, 30.05.1984, 1 064 042.

(831) AT, BX, CZ, EG, ES, FR, HR, IT, RO, RU, SK, UA.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 29.05.1997

(151) **13.03.1997** **672 463**(732) Ferd. Hauber GmbH & Co. KG  
1, Weberstrasse, D-72622 Nürtingen (DE).**GENU - HIT**

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 10 Auxiliary orthopedic articles, namely orthopedic bandages and supports included in this class; splints for leg orthopaedics; knee orthesis.

*10 Articles orthopédiques auxiliaires, notamment bandages et soutiens orthopédiques compris dans cette classe; attelles orthopédiques pour les membres inférieurs; orthèses de genou.*

(822) DE, 02.08.1996, 396 24 170.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **21.01.1997** **672 464**(732) VALERY S.P.A.  
4, Corso Piave, I-12051 ALBA (CUNEO) (IT).**VALERY**

(531) 27.5.

(539) La marque est constituée par le mot "VALERY" écrit en caractères d'imprimerie majuscules particuliers.

(511) 25 Corsets, lingerie, lingerie pour la nuit et pour le jour.

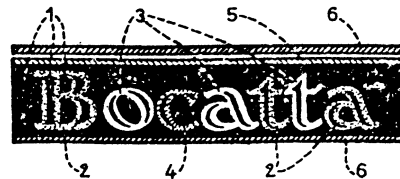
38 Communications par ordinateurs, services de communication globale par réseau informatique mondial appelé "Internet".

(822) IT, 21.01.1997, 702220.

(300) IT, 15.11.1996, TO96C003063.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, HR, HU, PT, RU, SI.

(580) 29.05.1997

(151) **04.12.1996** **672 465**(732) FRANKFURT, S.A.  
5, Lauria, E-08010 BARCELONA (ES).

1-Verde Pantone 349C    2-Amarillo Pantone 130C  
 3-Blanco    4-Naranja Pantone 158C  
 5-Rojo Pantone 186C    6-Verde Pantone 368C

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
 See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) (1) Vert Pantone 349C; (2) Jaune Pantone 130C; (3) Blanc; (4) Orange Pantone 158C; (5) Rouge Pantone 186C; (6) Vert Pantone 368C. / (1) Pantone green 349C; (2) Pantone yellow 130C; (3) white; (4) Pantone orange 158C; (5) Pantone red 186C; (6) Pantone green 368C.

(511) 36 Affermage relatif à des services de franchisage concernant la restauration.

42 Services de bars, de restaurants, de cafétérias et self-service.

36 Leasing relating to restaurant franchising services.

42 Bar, restaurant, cafeteria and self-serve services.

(822) ES, 22.05.1996, 1.962.396; 22.05.1996, 1.962.397.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, DZ, EG, FR, IT, MA, PL, PT, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **17.03.1997** **672 466**(732) COSTANZA LLC  
(société de droit américain)  
Nice Arenas, Bâtiment Aéroport, 455, Promenade des Anglais, F-06200 NICE (FR).**Demand Flow**

(511) 16 Manuels de formation, livres et manuels dans le domaine de la production industrielle efficace.

41 Services de formation, à savoir organisation de cours, groupes de travail et séminaires dans le domaine de la production industrielle efficace et distribution de documentation de formation en rapport avec lesdits services.

(822) FR, 16.09.1996, 96641723.

(300) FR, 16.09.1996, 96641723.

(831) DE, ES, IT.

(580) 29.05.1997

(151) 06.11.1996

672 467

(732) Alexander von Koenig  
Casa Calanda, CH-7307 Jenins (CH).

(531) 1.5; 26.11; 27.5.

(511) 38 Réception, transmission et retransmission des messages par des moyens de télécommunication.

39 Services de transport, notamment transports en ambulance et transports de secours et de sauvetage; services de sauvetage.

42 Protection civile; services médicaux, pharmaceutiques, chirurgicaux, ophtalmologiques et dentaires; services de garde-malades; services hospitaliers; sanatoriums; services de laboratoires; consultations en matière de médecine; recherches de personnes portées disparues.

(822) CH, 09.09.1996, 432 790.

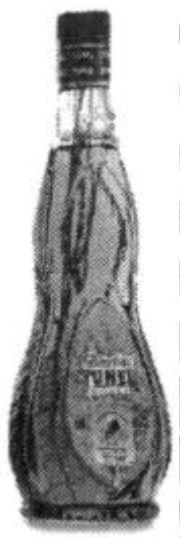
(300) CH, 09.09.1996, 432 790.

(831) CN, DE, IT.

(580) 29.05.1997

(151) 18.12.1996

672 468

(732) ANTONIO NADAL, S.A.  
VIÑETAS, 3, E-07110 BUNYOLA-BALEARES (ES).

(531) 19.7.

(561) "HIERBAS TUNEL"

(539) Il s'agit d'une marque-emballage composée par une bouteille au corps stylisé et allongé verticalement intégrant deux sections successives décroissant progressivement jusqu'au gosier, présentant une bordure réhaussée et décorée par une chaîne de petites alvéoles circulaires dont les sections sont entrelacées par une taille en arc reposant sur un piédestal plat au bord émoussé, détaché; la

base est circulaire et les sections du corps sont polygonales aux côtés en arcs convexes doucement affaissés sur les fronts délimitant des flancs plus étroits que les autres et tous, superficiellement et en relief, présentent des décorations qui imitent des feuilles de laurier avec leurs nervures respectives, unies entre elles et décroissantes dans la même relation que le corps de la bouteille dont la partie inférieure de la paroi frontale incorpore une étiquette en forme de feuille contenant la dénomination à déposer "Hierbas TUNEL", où le terme "Hierbas" n'est pas revendiqué à titre exclusif et en logo original (lettre type Bookman Italic et Dominante) associées avec des symboles reproduisant quelques pièces de monnaie et le graphique d'un tunnel d'où sort une locomotive, le reste étant composé de légendes illisibles et non revendiquées. / *The mark consists of packaging in the form of a bottle made up of a stylized body, extending vertically and forming two successive sections with an arc-shaped narrow middle portion, said sections gradually tapering towards the neck and resting on a flat blunt-edged pedestal, said bottle including a raised border set off by a series of small interconnected alveolar elements; the convex arc-shaped sides of the polygonal circular base and body sections are slightly curved on the front faces, delimiting flanks which are narrower than the others; the bottle is decorated, on the surface or in relief, with elements resembling veined laurel leaves joined to one another and tapering in relation to the body of the bottle; the lower portion of the front wall includes a label in leaf form containing the name to be filed "Hierbas TUNEL", the word "Hierbas" not being exclusively claimed and being in original typeface (Bookman Italic and Dominant letter types) associated with symbols depicting several coins and including the drawing of a locomotive coming out of a tunnel, the remainder consisting of unclaimed undecipherable legends.*

(550) marque tridimensionnelle / three-dimensional mark.

(511) 33 Liqueur aux herbes.

33 Herbal liqueurs.

(822) ES, 04.11.1996, 2.035.401.

(300) ES, 18.06.1996, 2.035.401.

(831) AT, BX, CH, CU, CZ, DE, FR, HR, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) 18.04.1997

672 469

(732) AGIESSE S.p.A.  
4, Via Achille Grandi,  
I-25028 VEROLANUOVA (Brescia) (IT).

## BAYSHORE SNOW

(541) caractères standard.

(511) 25 Articles d'habillement en général, y compris bas, souliers, pantoufles, bottes et ceintures.

(822) IT, 18.04.1997, 708.205.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, MC, PT.

(580) 29.05.1997

(151) 11.03.1997

672 470

(732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.  
30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).

MICROSECT

(511) 10 Appareils et instruments chirurgicaux et médicaux.  
 (822) BX, 04.10.1996, 598.254.  
 (300) BX, 04.10.1996, 598.254.  
 (831) DE, ES, FR, IT.  
 (580) 29.05.1997

(151) **11.03.1997** **672 471**  
 (732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.  
 30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).

### TI-FRAME

(511) 10 Implants chirurgicaux.  
 (822) BX, 04.10.1996, 598.255.  
 (300) BX, 04.10.1996, 598.255.  
 (831) AT, BG, BY, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, UA.  
 (580) 29.05.1997

(151) **11.03.1997** **672 472**  
 (732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.  
 30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).

### MIGROMAR

(511) 5 Produits pharmaceutiques.  
 (822) BX, 04.10.1996, 598.263.  
 (300) BX, 04.10.1996, 598.263.  
 (831) IT, PT.  
 (580) 29.05.1997

(151) **07.03.1997** **672 473**  
 (732) DEMP HOLDING B.V.  
 43, Burgemeester Cortenstraat,  
 NL-6226 GR MAASTRICHT (NL).

### WISENT

(511) 7 Outils actionnés mécaniquement, en particulier scies mécaniques, perceuses et foreuses, machines à percer et à visser, rectifieuses, raboteuses; parties des produits précités; accessoires pour les produits précités, à savoir supports et tables de machines, en particulier supports pour perceuses et tables de scies; appareils électriques de nettoyage à haute pression; appareils électriques pour aspirer les liquides et la boue; générateurs d'électricité; compresseurs (machines); aspirateurs de poussière et leurs parties.

8 Outils entraînés manuellement, en particulier, scies, forets et perçoirs, affûteurs, rabots, tournevis, clefs (outils), marteaux, pinces et tenailles, limes, spatules (outils), outils pour la pose de carreaux de céramique et de faïences, étaux, serre-joints; parties des produits précités.

9 Appareils électriques à souder; accumulateurs électriques; chargeurs pour accumulateurs électriques; parties des produits précités.

(822) BX, 10.09.1996, 599.301.  
 (300) BX, 10.09.1996, 599.301.  
 (831) AT, CZ, DE, ES, FR, IT, PL, SI, SK.  
 (580) 29.05.1997

(151) **04.04.1997** **672 474**  
 (732) Alex Linder Gesellschaft m.b.H.  
 260, Kirchengasse, A-5723 Uttendorf i. Pinzgau (AT).

# HAPPY KID'S BANKING

(531) 27.5.

(511) 9 Distributeurs automatiques d'argent, appareils pour établir des extraits bancaires, appareils pour changer de l'argent, appareils de divertissement ne pouvant être utilisés qu'avec un récepteur de télévision.

20 Meubles.

41 Divertissement.

(822) AT, 04.04.1997, 169 091.

(300) AT, 02.12.1996, AM 6473/96.

(831) BX, DE, IT.

(580) 29.05.1997

(151) **16.04.1997** **672 475**  
 (732) Dipl. Ing. Josef Trejbal  
 44/B3/093, A, Baumgartnerstrasse, A-1230 Wien (AT).

### STRATOS

(541) caractères standard.

(511) 9 Logiciel enregistré sur porteurs de données et programmes d'utilisateurs.

42 Programmation pour ordinateurs, particulièrement logiciel adapté aux besoins des clients.

(822) AT, 16.04.1997, 169 263.

(300) AT, 17.02.1997, AM 836/97.

(831) CH, CN, CZ, DE, SK.

(580) 29.05.1997

(151) **29.04.1997** **672 476**  
 (732) Mag. Norbert Fuchs  
 135, Bruckdorf, A-5571 Mariapfarr (AT).

### CEREALIS

(541) caractères standard.

(511) 3 Parfumerie; cosmétiques.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, substances diététiques à usage médical.

29 Oeufs, lait et produits laitiers.

30 Farines et préparations faites de céréales, miel, sirop de mélasse; levure.

(822) AT, 02.04.1997, 169 021.

(831) BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, MC, MK, PL, PT, RO, SI, SK, SM, UA, YU.

(580) 29.05.1997

(151) **21.04.1997** **672 477**  
 (732) XELON S.A.S. DI MARIO VENDITTI,  
 LORENZO CIAIOLO,  
 VITTORIO SIVERA & C.  
 Corso Vittorio Emanuele II, 83, I-10121 TORINO (IT).



(531) 1.5; 26.4; 26.15; 27.1; 27.5.

(539) La marque est constituée par le mot XELON, qui fait partie de la dénomination de la société titulaire, écrit en caractères d'imprimerie majuscules et minuscules; la lettre initiale se prolonge au-dessous du mot XELON avec une ligne horizontale qui, à droite souligne le mot, et à gauche constitue un carré dans lequel il y a une mappemonde stylisée avec les méridiens et les parallèles, contenant à son tour, un cube.

(511) 16 Emballages en papier et/ou en carton.

(822) IT, 21.04.1997, 708.214.

(300) IT, 09.04.1997, TO 97 C000064.

(831) BA, BG, CZ, HR, HU, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 29.05.1997

(151) **24.03.1997** **672 478**

(732) RUSCOFORCE N.V.  
2, Industrieweg, B-3620 LANAKEN (BE).



(531) 1.1; 2.1; 26.1; 27.1.

(511) 4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes.

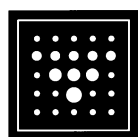
(822) BX, 31.05.1996, 595.670.

(831) DE.

(580) 29.05.1997

(151) **25.03.1997** **672 479**

(732) VEBE FLOORCOVERINGS B.V.  
12, Inslag, NL-8281 JV GENEMUIDEN (NL).



**VEBE**

**FLOORCOVERINGS**

(531) 25.7; 26.1; 26.4; 27.5.

(511) 27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

(822) BX, 14.03.1995, 567.092.

(831) DE, KP, VN.

(580) 29.05.1997

(151) **24.02.1997**

**672 480**

(732) Heinzl GmbH

A-2033 Kammersdorf 194, (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 26.13; 27.5; 29.1.

(591) rouge, vert foncé, vert clair, noir.

(511) 28 Jeux de go, jouets; articles de sport et de gymnastique non compris dans d'autres classes.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques, notamment boissons rafraîchissantes contenant de l'alcool (à l'exception des bières).

41 Divertissement.

(822) AT, 24.02.1997, 168 465.

(300) AT, 27.12.1996, AM 6993/96.

(831) BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(580) 29.05.1997

(151) **17.03.1997**

**672 481**

(732) COSTANZA LLC

(société de droit américain)

Nice Arenas, Bâtiment Aéroport,

455, Promenade des Anglais, F-06200 NICE (FR).



(531) 1.17; 24.15.

(511) 41 Services de formation, à savoir organisation de cours, groupes de travail et séminaires dans le domaine de la production industrielle efficace et distribution de documentation en rapport avec lesdits services.

(822) FR, 16.09.1996, 96641725.

(300) FR, 16.09.1996, 96641725.

(831) DE, ES, IT.

(580) 29.05.1997

(151) 17.03.1997

672 482

(732) COSTANZA LLC

(société de droit américain)

Nice Arenas, Bâtiment Aéroport,

455, Promenade des Anglais, F-06200 NICE (FR).

## Worlwide Flow College

(511) 41 Services de formation, à savoir organisation de cours, groupes de travail et séminaires dans le domaine de la production industrielle efficace et distribution de documentation en rapport avec lesdits services.

(822) FR, 16.09.1996, 96641724.

(300) FR, 16.09.1996, 96641724.

(831) DE, ES, IT.

(580) 29.05.1997

(151) 30.04.1997

672 483

(732) CONSTRUCTIONS D'AUTOMOBILES

CHATENET & CIE (S.A.)

THEILLOU, F-87260 PIERRE BUFFIERE (FR).

### CHATENET

(511) 11 Appareils d'éclairage; appareils d'éclairage pour véhicules; ampoules électriques, ampoules électriques pour véhicules, ampoules d'éclairage, ampoules d'éclairage pour véhicules, phares pour automobiles, phares de véhicules; feux pour automobiles, ampoules d'indicateurs de direction pour véhicules, réflecteurs pour véhicules, dispositifs antiéblouissants pour véhicules (garnitures de lampes); installations de conditionnement d'air pour véhicules; installations de chauffage pour véhicules, dispositifs chauffants anti-buée pour véhicules; dispositifs chauffants anti-givre pour véhicules; installations de climatisation pour véhicules, installations de ventilation (climatisation) pour véhicules; dégivrateurs pour véhicules.

12 Véhicules; voitures, automobiles; véhicules électriques, fourgonnettes; fourgons (véhicules), remorques (véhicules); dispositifs antiéblouissants pour véhicules, appuie-tête pour sièges de véhicules; capots pour automobiles, capots de moteur pour véhicules; carrosseries, carrosseries pour automo-

biles, portes de véhicules; châssis pour automobiles; châssis de véhicules; avertisseurs contre le vol des véhicules; avertisseurs de marche arrière pour véhicules; avertisseurs sonores pour véhicules; cornets avertisseurs pour véhicules; boîtes de vitesse pour véhicules terrestres; bouchons pour réservoirs à essence de véhicules; garnitures intérieures de véhicules (capitonnage); housses de véhicules; capotes de véhicules; sièges de sécurité pour enfants (pour véhicules); sièges de véhicules; ceintures de sécurité pour sièges de véhicules; chaînes antidérapantes; chaînes de commande pour véhicules terrestres; chaînes motrices pour véhicules terrestres; indicateurs de direction pour véhicules; moteurs électriques pour véhicules terrestres; moteurs pour véhicules terrestres; machines motrices pour véhicules terrestres; embrayages pour véhicules terrestres; amortisseurs pour automobiles; amortisseurs de suspension pour véhicules; ressorts amortisseurs pour véhicules; ressorts de suspension pour véhicules; freins de véhicules; circuits hydrauliques pour véhicules; essuie-glace, enjoliveurs; essieux; jantes de roues de véhicules; pare-boue; pare-brise, vitres de véhicules; pare-chocs de véhicules; pare-chocs pour automobiles; pare-soleil (stores) pour automobiles; pneumatiques; pneus (pneumatiques); roues de véhicules; pompes à air (accessoires de véhicules); porte-bagages pour véhicules; attelages de remorques pour véhicules; rétroviseurs.

37 Construction de véhicules; réparation de véhicules; assistance en cas de pannes de véhicules (réparation); entretien et réparation d'automobiles; graissage de véhicules; traitement préventif contre la rouille pour véhicules; lavage d'automobiles, lavage de véhicules; nettoyage de véhicules.

(822) FR, 29.03.1996, 96/618556.

(831) BX, DE, ES, IT, PT.

(580) 29.05.1997

(151) 23.04.1997

672 484

(732) LPG SYSTEMS (société anonyme)

30 Rue Georges Abel, F-26000 VALENCE (FR).

## ENDERMOGYM

(511) 10 Appareils de massage esthétiques et/ou médicaux.

28 Appareils de gymnastique.

41 Enseignement de la gymnastique; cours de gymnastique; formation à l'enseignement de la gymnastique.

(822) FR, 22.11.1996, 96 652 751.

(300) FR, 22.11.1996, 96 652 751.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(580) 29.05.1997

(151) 28.04.1997

672 485

(732) L'INDUSTRIELLE REGIONALE

DU BATIMENT - I.R.B.

société en nom collectif

Parc d'activité de Limonest, Silic 5 - 1, rue des Vergers, F-69760 LIMONEST (FR).

### TERECO

(541) caractères standard.

(511) 19 Matériaux de construction non métalliques et plus particulièrement éléments de terre cuite utilisés pour la réalisation de conduits de cheminées.

(822) FR, 22.11.1996, 96 652 762.

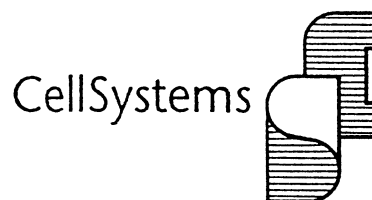
(300) FR, 22.11.1996, 96 652 762.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, IT, PL.

(580) 29.05.1997

**(151) 26.03.1997 672 486****(732)** Wurzener Feingebäck GmbH  
Am Mühlgraben 1, D-04808 Wurzen (DE).**Wurzener Mont Royal****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 29 Potato crisps (potato pieces cut in all kinds of forms and baked in fat).

30 Bread, cakes and pastry, especially chocolate candies; biscuits; bread, cake and pastry suitable for storing, especially rich tea biscuits, pastries, wafers, biscuits, gingerbread, macaroons, spiced biscuits, assortments of pastry coated and/or filled with chocolate or unfilled; savoury and pretzel pastry, pretzel sticks, pretzels, crackers, products distended through heat and pressure or heating up in fat made from rice, maize and other kinds of cereals.

29 *Chips (morceaux de pommes de terre découpés de diverses façons et cuits dans de la graisse).*30 *Pain, gâteaux et pâtisseries, notamment bonbons au chocolat; biscuits; pain, gâteaux et pâte pour gâteaux de conservation, en particulier petits-beurre, pâtisseries, gaufres, biscuits, pain d'épice, macarons, biscuits assaisonnés, assortiments de pâtisseries natures ou enrobées et/ou remplies de chocolat; pâte à bonnes-bouches et à bretzel, bretzels en bâtonnets, bretzels, crackers, produits distendus sous l'action de la chaleur ou de la pression ou réchauffés dans de l'huile composés de riz, maïs et autres céréales.***(822)** DE, 19.12.1996, 396 45 047.**(300)** DE, 17.10.1996, 396 45 047.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.**(832)** FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 29.05.1997**(151) 24.03.1997 672 487****(732)** Bergland-Pharma Naturheilmittel  
Manfred Klein  
15, Alpenstrasse, D-87751 Heimertingen (DE).**CITRADERM****(541)** caractères standard.**(511)** 3 Parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, huiles odorantes, savons et lotions capillaires.**(822)** DE, 07.01.1997, 396 43 068.**(300)** DE, 04.10.1996, 396 43 068.**(831)** AT, BX, CH, FR, IT.**(580)** 29.05.1997**(151) 01.05.1997 672 488****(732)** R.J. Reynolds International B.V.  
(Hilversum) Geneva Branch  
12-14, Chemin Rieu, CH-1211 Genève (CH).**VAN KEMP****(541)** caractères standard.**(511)** 34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.**(822)** CH, 20.03.1997, 440410.**(300)** CH, 20.03.1997, 440410.**(831)** AM, AZ, BY, CZ, ES, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, PL, PT, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.**(580)** 29.05.1997**(151) 01.05.1997 672 489****(732)** Landert-Motoren AG  
14, Unterweg, CH-8180 Bülach (CH).**GLOBAAX****(541)** caractères standard.**(511)** 9 Commandes et dispositifs de commande électromécaniques, électro-hydrauliques et électroniques pour ouvrir et fermer automatiquement les portes et les portails.**(822)** CH, 17.02.1997, 440402.**(300)** CH, 17.02.1997, 440402.**(831)** BX, ES, FR, IT, KG, RU.**(580)** 29.05.1997**(151) 23.09.1996 672 490****(732)** CellSystems Biotechnologie  
Vertrieb GmbH  
60, Bonner Strasse, D-53424 Remagen (DE).**(531)** 25.7; 27.1; 27.5.**(511)** 1 Chemicals used in industry, science as well as in agriculture, horticulture and forestry; chemical substances for preserving foodstuffs; biochemical, molecular biological and immunological preparations other than for medical or veterinary purposes; human cell systems (terms considered too vague by the International Bureau (rule 13(2)(b) of the common regulations, cell culture adjuvants; enzymes for industrial use, proteins (raw material), peptides, antibodies other than for medical or veterinary purposes, chromogenic substrates, cell growth and differentiation factors as kits; test kits for chemical, biochemical, molecular biological and immunological preparations other than for medical or veterinary purposes.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides, cell culture media, conditioned media for cell cultures.

9 Scientific apparatus and laboratory apparatus; cell culture vessels, culture bowls, micro titre plates.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à l'agriculture, l'horticulture et les sciences forestières; produits chimiques pour la conservation des aliments; préparations biologiques et immunologiques biochimiques et moléculaires autres qu'à usage médical ou vétérinaire; systèmes cellulaires humains (termes trop vagues de l'avis du bureau international - règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun), adjuvants de culture cellulaire; enzymes à usage industriel, protéines (matières premières), peptides, anticorps autres qu'à usage médical ou vétérinaire, substrats chromogènes, facteurs de croissance et de différenciation cellulaire sous forme de trousse; coffrets d'analyse pour préparations biologiques et immunologiques chimiques, biochimiques et moléculaires autres qu'à usage médical ou vétérinaire.*5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides, milieux de culture cellulaire, milieux conditionnés pour cultures cellulaires.*9 *Appareils scientifiques et appareils de laboratoire; récipients de culture cellulaire, cuves de culture, plaques à microtitration.*

- (822) DE, 20.08.1996, 396 14 458.  
 (300) DE, 25.03.1996, 396 14 458.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 29.05.1997

- (151) **09.12.1996** **672 491**  
 (732) LEYBOLD AKTIENGESELLSCHAFT  
 498, Bonner Strasse, D-50968 Köln (DE).



- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) 9 Instruments de détection de fuites, en particulier instruments de détection de fuites du vide.  
 (822) DE, 09.12.1996, 2 102 299.  
 (831) BX, CH, FR, IT.  
 (580) 29.05.1997

- (151) **23.01.1997** **672 492**  
 (732) Werner Doppstadt Umwelttechnik  
 Verwaltungsgesellschaft m.b.H.  
 13, Steinbrink, D-42555 Velbert (DE).

#### DOPPSTADT

- (541) standard characters / caractères standard.  
 (511) 7 Machines and plants for waste processing, namely plants and machines for comminuting waste wood, rubble or bulky refuse, machines for the comminuting of biological refuse for composting, breakers, rebound crushers, sieve machines, in particular revolving screen sieve machines, air separators for removing lightweight substances such as plastics or plastic sheets from comminuted material, sorting and separating of glass, iron, non-ferrous metals, electronic scrap, plastics, separating of plastics, special machines for piling up and transferring stacks for the composting of organic material, mixing devices for mixing bulk material to form a compost of desired composition, mobile feeding funnels, wrapping machines, namely sacking machines, plants for pressing and wrapping of refuse for storing and transport to a garbage incineration plant; transporting plants and parts thereof, namely, belt conveyors, belt drums for belt conveyor plants and large strip mining equipment; compacting wheels; machines and equipment for servicing traffic routes, namely marginal strip mowers, equipment for cleaning traffic signs or guide posts at roads, equipment for cutting hedges at road verges; equipment for servicing and cleaning filter basins for water treatment, namely machines for picking-up and cleaning sand and gravel in filter basins, sand and gravel washing plants, sieve machines for sieving sand and gravel in filter basins, loosening machines for loosening the soil of filter basins, special mowing machines for servicing large areas and slopes in water treatment plants; special vehicles for the servicing of traffic routes, street cleaners, snow ploughs, excavators for servicing and cleaning of filter basins for the water treatment.  
 12 Spreading vehicles; wheel loaders and vehicles for transporting wheel loaders; utility vehicles and traction vehicles; tracklaying vehicles for top-dressing work, in particular with laser control.  
 37 Servicing and cleaning of filter basins for the water treatment; letting of machines; servicing and cleaning of traffic routes, namely washing of traffic signs or guide posts at roads,

cutting of hedges at roads; sweeping roads, removing snow and de-icing roads, mowing border strips of roads.

39 Carrying away of contaminated soil.

40 Processing of waste such as garbage, waste wood, rubble, in particular comminuting of wood, bulky refuse or rubble, separating of materials, processing and composting of organic waste, processing of contaminated soil.

42 Services in the field of agriculture, in particular operating agricultural equipment like combines on hire.

7 *Machines et installations de traitement des déchets, à savoir équipements et machines pour broyer les déchets ligneux, les gravats ou les déchets volumineux, machines pour broyer les déchets biologiques destinés au compostage, broyeur, concasseurs à impact, tamiseurs, en particulier tamiseurs à crible rotatif, séparateurs à air pour extraire les substances légères comme le plastique ou les feuilles plastiques des matériaux broyés, trier et séparer le verre, le fer, les métaux non ferreux, les déchets de l'électronique, les matières plastiques et pour séparer les matières plastiques, machines spéciales servant à empiler et à transporter les piles pour le compostage des matières organiques et à mélanger des matériaux en vrac afin de produire un compost à la composition voulue, colonnes mobiles d'alimentation, machines à envelopper, notamment ensacheuses, équipements pour presser et emballer les déchets destinés à être stockés et transportés à une usine d'incinération d'ordures; équipements de transport et leurs éléments, à savoir, transporteurs à bande, tambours à courroie pour installations de bandes transporteuses et gros matériel d'exploitations à ciel ouvert; roues de compactage; machines et matériel pour entretenir la voirie, notamment tondeuses pour accotements, matériel pour le nettoyage des panneaux de signalisation routière ou des poteaux indicateurs routiers, matériel servant à tailler les haies des terre-pleins de séparation; matériel pour entretenir et nettoyer les bassins de filtrage destinés au traitement des eaux, notamment machines pour ramasser et éliminer le sable et le gravier dans les bassins de filtrage, installations de lavage du sable et du gravier, tamiseurs pour cribler le sable et le gravier dans les bassins de filtrage, machines de détassage pour décoller la terre dans les bassins de filtrage, faucheuses spéciales pour entretenir les surfaces et les pentes de grande superficie dans les installations de traitement des eaux; véhicules spéciaux pour l'entretien de la voirie, balayeuses, chasse-neiges, pelles mécaniques pour entretenir et nettoyer les bassins de filtrage destinés au traitement des eaux.*

12 *Répandeuses; chargeuses montées sur roues et véhicules pour le transport des chargeuses sur roues; véhicules utilitaires et véhicules tracteurs; véhicules chenillés pour travaux de nivellement, en particulier véhicules à commande laser.*

37 *Entretien et nettoyage des bassins de filtrage destinés au traitement des eaux; location de machines; entretien et nettoyage de la voirie, nettoyage des panneaux de signalisation ou des poteaux indicateurs routiers, taille des haies d'axes routiers; balayage des chaussées, déneigement et dégivrage des axes routiers, tonte des accotements.*

39 *Transport de terre contaminée.*

40 *Traitement des déchets tels que les ordures, déchets ligneux, gravats, notamment broyage des déchets ligneux, des déchets volumineux ou des gravats, séparation de matériaux, traitement et compostage de déchets organiques, traitement de terre contaminée.*

42 *Services agricoles, notamment exploitation de machines agricoles telles que moissonneuses-batteuses à louer.*

- (822) DE, 13.01.1997, 396 32 947.  
 (300) DE, 27.07.1996, 396 32 947.  
 (831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 29.05.1997

**(151) 18.03.1997 672 493****(732)** KONINKLIJKE DE RUIJTER B.V.  
38, Oude Utrechtseweg, NL-3743 KN BAARN (NL).**FUNNIES****(511)** 29 Garniture à tartines non comprises dans d'autres classes.

30 Cacao et chocolat, produits de cacao et de chocolat, y compris granulés; garniture à tartines non comprises dans d'autres classes; décorations comestibles pour gâteaux; confiserie.

**(822)** BX, 02.05.1996, 596.260.**(831)** CZ, HU, PL.**(580)** 29.05.1997**(151) 14.03.1997 672 494****(732)** M. VALSTAR & CO B.V.  
2, Jogchem van der Houtweg,  
NL-2678 AG DE LIER (NL).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 3.13; 5.1; 25.1; 27.5; 29.1.**(591)** rouge, rose, jaune, noir, blanc.**(511)** 16 Matériel publicitaire imprimé, affiches, dépliants; panneaux publicitaires et matériel de promotion en papier et en carton; feuilles en papier ou en carton pour caisses et boîtes, servant à séparer plusieurs couches de marchandises; feuilles en papier ou en carton pour l'emballage; papier, carton et matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes), y compris boîtes en carton ou plastifiées.

31 Produits agricoles, horticoles et forestiers (non compris dans d'autres classes), plus particulièrement pommes de terre, légumes et fruits frais, y compris légumes et fruits exotiques.

35 Services d'intermédiaires en affaires concernant l'achat et la vente ainsi qu'importation et exportation des produits cités en classes 16 et 31.

**(822)** BX, 23.09.1996, 596.756.**(300)** BX, 23.09.1996, 596.756.**(831)** CZ, DE, PL.**(580)** 29.05.1997**(151) 18.03.1997 672 495****(732)** Broad Air Conditioning Co., Ltd.  
No. 63, Huangxingzhonglu, Changsha City,  
CN-410001 Hunan Province (CN).

**(531)** 5.3; 27.3; 27.5.**(511)** 11 No-pressure heating boilers; central air conditioners of direct-burnable lithium bromide; supplementary apparatus and devices of aforesaid products; air conditioning installations.

11 Chaudières de chauffage sans pression; climatiseurs centraux à bromure de lithium de combustion directe; appareils et dispositifs venant compléter les produits susmentionnés; installations de climatisation.

**(822)** CN, 14.09.1994, 705613.**(831)** BX, CH, CU, DE, DZ, ES, FR, IT, PT, VN.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 29.05.1997**(151) 11.04.1997 672 496****(732)** CENTAX S.p.A.  
Passaggio Canonici Lateranensi, 1,  
I-24121 BERGAMO (IT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 1.5; 2.5; 3.9; 29.1.**(539)** La marque consiste d'un hologramme reproduisant la mobilité typique des couleurs et avec le relief apparent tridimensionnel typique, un enfant nu à califourchon sur un dauphin en position arquée, dans toutes dimensions.**(591)** couleurs irisées**(511)** 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

42 Services d'évaluations, estimations, recherches et expertises.

**(822)** IT, 11.04.1997, 707.532.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.**(580)** 29.05.1997**(151) 17.07.1996 672 497****(732)** LIQUATS VEGETALS, S.A.  
Carretera de Vic, Km. 1,230,  
E-08553 VILADRAU (Barcelona) (ES).**"ALITEY"****(541)** caractères standard.**(511)** 5 Produits alimentaires, substances et boissons diététiques à usage médical.

29 Viande, poisson, volaille et gibier conservés et surgelés, extraits de viande, pommes frites, fruits et légumes con-

servés, séchés, cuits, surgelés, purées, gelées, confitures, oeufs, lait, crème, beurre, fromage et produits laitiers, olives, huiles et graisses comestibles, préparations alimentaires à base de soja comprises dans cette classe, telles que fromage de soja, yaourt de soja et tofu; gelée.

30 Café, thé, cacao en poudre, cacao liquide, crème de cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, amidon à usage alimentaire, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, chocolats, bonbons, caramels, confiseries, confiseries à base d'amandes, petites barres de réglisse, boissons à base de cacao, de café et de chocolat, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour rendre spongieux (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2b du règlement d'exécution commun), sel, moutarde, vinaigre, sauces, épices, glace, produits alimentaires dérivés du soja compris dans cette classe, tels que liquat de soja, de cacao, liquat de soja de céréales, liquat de soja de noisette, liquat de soja de miel, liquat de soja d'amande, liquat de soja de pomme, liquat de soja de vanille et liquat de soja de fraise (termes incompréhensibles de l'avis du Bureau international - règle 13.2b du règlement d'exécution commun).

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons et jus de fruits, orgeat, lait d'amandes, sirops et autres préparations pour faire des boissons, boissons rafraîchissantes dérivées du soja, telles que liquat de soja et liquat de soja de moût (termes incompréhensibles de l'avis du Bureau international - règle 13.2b du règlement d'exécution commun).

(822) ES, 05.04.1994, 1.653.678; 05.04.1994, 1.653.681; 05.04.1994, 1.653.684; 21.11.1994, 1.653.465.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT.

(580) 29.05.1997

(151) **18.09.1996** **672 498**

(732) Sviro Finance

1, piazza S. Carlo, CH-6900 Lugano (CH).

#### SVIRO FINANCE

(541) caractères standard.

(511) 16 Produits de l'imprimerie.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; aide administrative à la fondation d'entreprises; services en gestion de société; conseils d'affaires aux entreprises; établissement de déclarations fiscales.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; services en matière fiduciaire, services et consultations en matière d'estimations ou d'expertises fiscales.

41 Activités sportives et culturelles.

42 Services juridiques; conseils en entreprises sans rapport avec la direction des affaires; consultations en matière fiduciaire.

(822) CH, 24.03.1995, 430 705.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(580) 29.05.1997

(151) **05.03.1997** **672 499**

(732) SPIRULINA INTERNATIONAL B.V.

38, Goirke Kanaaldijk, Postbus 800,  
NL-5000 AV TILBURG (NL).



(531) 1.1; 26.7; 26.13; 27.5.

(511) 5 Substances diététiques à usage médical; préparations d'algues à usage médical.

29 Extraits d'algues à usage alimentaire; aliments non compris dans d'autres classes.

31 Aliments pour animaux.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales.

(822) BX, 06.09.1996, 594.124.

(300) BX, 06.09.1996, 594.124.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

(580) 29.05.1997

(151) **24.03.1997**

**672 500**

(732) GO SPORT, Société Anonyme

17 avenue de la Falaise, F-38360 SASSENAGE (FR).

# wannabee

(531) 24.17; 27.1; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs; lunettes, lunettes de sport.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; tous cycles, motocyclettes, tricycles, chariots et charrettes de golf.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes, fouets et sellerie; sacs d'alpinistes, sacs d'écoliers, sacs de campeurs, sacs de sport, sacs de randonnée, sacs à dos, sacs de voyage.

24 Tissus à usage textile; couvertures de lit et de table, sacs de couchage.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie, et notamment pour le sport, chaussures de ski, de football, de rugby, de danse, de plage, après-ski.

28 Jeux, à l'exception des jeux de "GO", jouets, articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et tapis); décorations pour arbres de Noël.

(822) FR, 17.10.1996, 96 647 010.

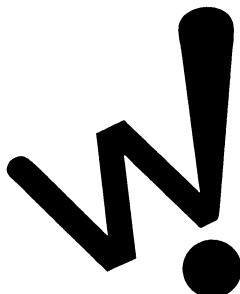
(300) FR, 17.10.1996, 96 647 010.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PL, PT.

(580) 29.05.1997

(151) 24.03.1997

672 501

(732) GO SPORT, Société Anonyme  
17 avenue de la Falaise, F-38360 SASSENAGE (FR).

(531) 24.17; 27.1.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs; lunettes, lunettes de sport.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; tous cycles, motocyclettes, tricycles, chariots et charrettes de golf.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes, fouets et sellerie; sacs d'alpinistes, sacs d'écoliers, sacs de campeurs, sacs de sport, sacs de randonnée, sacs à dos, sacs de voyage.

24 Tissus à usage textile; couvertures de lit et de table, sacs de couchage.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie, et notamment pour le sport, chaussures de ski, de football, de rugby, de danse, de plage, après-ski.

28 Jeux, à l'exception des jeux de "GO", jouets, articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et tapis); décorations pour arbres de Noël.

(822) FR, 17.10.1996, 96 647 011.

(300) FR, 17.10.1996, 96 647 011.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PL, PT.

(580) 29.05.1997

(151) 24.09.1996

672 502

(732) Softgold Computerspiele GmbH  
9, Daimlerstrasse, D-41564 Kaarst (DE).

Softgold

(511) 7 Ventilateurs.

9 Matériel informatique électrique et électronique ainsi qu'ordinateurs et appareils périphériques, y compris lecteurs (lecture et écriture); extensions de mémoires; imprimantes; unités d'entrée de données et d'impulsions: photostyles, joysticks, scanners, claviers multifonctions et musicaux compatibles avec les ordinateurs et les cartes enfichables, unités d'entrée de type "souris" et boules de commande ou à commande vocale; lecteurs acoustiques et visuels pour ordinateurs, y compris sous forme d'unités annexes ou connexes, à savoir moniteurs et haut-parleurs; consoles de jeux vidéo; supports vierges ou pourvus de logiciels, notamment disquettes, cassettes,

disques durs, lecteurs (à lecture seule) (ROM), y compris CD-ROM, modules de mémoire vive RAM et modules enfichables; platines imprimées à circuits intégrés; supports, vierges ou non, audio, vidéo et audiovisuels, sous forme de bandes magnétiques, de disquettes, de vidéodisques ou de disques durs; accessoires informatiques, notamment disquettes, câbles, connecteurs, tables d'ordinateurs et d'imprimantes, roues à types, stabilisateurs de courant ou de potentiel, systèmes d'alimentation de secours, filtres de poussière, capots d'insonorisation, unités de distribution (gateways), documentation pédagogique sur support informatique dans le domaine de la technologie et des logiciels informatiques, pièces détachées pour tous les équipements cités dans cette classe, à savoir contenants spéciaux, housses de protection, fourreaux, boîtiers, contenants, étuis et capots.

16 Documentation sur la technologie et les logiciels informatiques, y compris notices d'emploi, imprimés, notices de travail, le tout sous forme de support papier; documentation pédagogique sur support papier dans le domaine de la technologie et des logiciels informatiques, y compris modes d'emploi, imprimés, manuels de travail et d'entraînement, revues informatiques; rubans d'imprimante; manuels, documentations relatives aux programmes et notices d'emploi et d'utilisation ainsi que documentations annexes afférentes aux logiciels.

35 Conseils en matière d'organisation et de gestion d'entreprise à l'occasion de l'introduction de systèmes informatiques.

37 Installation et maintenance de systèmes informatiques.

41 Formation théorique et pratique pour la programmation, la maintenance et l'utilisation du matériel informatique, électrique et électronique, formation initiale à l'utilisation de systèmes informatiques.

42 Location de systèmes informatiques; création, développement, amélioration et adaptation de systèmes informatiques; octroi de licences de logiciels.

7 Fans.

9 *Electrical and electronic data processing equipment, computers and peripheral devices, including reading and writing devices; memory expansion units; printers; data and pulse input units; light pens, joysticks, scanners, multi-purpose keyboards and musical keyboards compatible with computers and plug-in cards, mouse input devices and track balls or voice-control balls; acoustic and visual computer reading devices, including auxiliary and terminal attachment units, namely, monitors and loudspeakers; video game consoles; unrecorded media or media with recorded software, including disks, cassettes, hard disks, reading devices (read only) (ROM), including CD-ROMs, read-write memories (RAM) and plug-in units; printed circuit boards; audio, video and audiovisual recorded and unrecorded media, in the form of magnetic tapes, diskettes, video disks or hard disks; automatic data processing accessories, including diskettes, cables, connectors, computer and printer stands, type wheels, current and potential regulators, standby power supply systems, dust filters, silencer covers, distribution units (gateways), instructional documentation on computer software technology contained on computer media, replacement parts for the equipment listed in this class, namely, special containers, protective covers, slip cases, housings, receptacles, cases and hoods.*

16 *Documentation on computer technology and software, including operating manuals, printed matter, operating instructions, all the above in paper form; instructional material in paper form relating to technology and computer software, including directions for use, printing matter, operating and training manuals, computer journals; imaging tapes; handbooks, documentation on programs and operating and user manuals as well as additional software-related documentation.*

35 *Organizational and business management consultancy on the introduction of computer systems.*

37 *Installation and maintenance of computer systems.*

41 *Academic and on-the-job training in programming, maintenance and use of data processing equipment and electric and electronic apparatus, initial training in the use of computer systems.*

42 *Rental of computer systems; design, development, enhancement and adapting of computer systems; granting of computer software licenses.*

(822) DE, 07.03.1994, 2 058 965.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **05.03.1997** **672 503**

(732) Siemens Aktiengesellschaft  
Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

### EASYSTEP

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Data processing programs.

42 Development, design and renting of data processing programs.

9 *Programmes informatiques.*

42 *Développement, conception et location de programmes informatiques.*

(822) DE, 30.09.1996, 396 23 811.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **26.12.1996** **672 504**

(732) ACCOR (société anonyme)  
2 rue de la Mare Neuve, F-91000 EVRY (FR).



(531) 26.4; 26.15; 27.5.

(511) 9 Cartes magnétiques, optiques, à mémoire ou microprocesseur électronique avec ou sans contact (fréquence radio, infrarouge ou autres), jetables ou rechargeables, utilisables de manière prépayée ou postpayée, pouvant contenir un ou plusieurs porte-monnaie électroniques, valables pour tous types d'applications et notamment cartes pour le contrôle d'accès aux

ordinateurs et/ou leurs terminaux ainsi que le contrôle d'accès physique, cartes pour le contrôle de relais, cartes de fidélité.

38 Communications, notamment relations avec la presse; télécommunications, télécommunications multimédias; télécommunications par terminaux d'ordinateurs, par voie télématique, radiophonique, télégraphique, téléphonique; messagerie électronique; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; transmission d'informations par codes télématiques; transmission d'informations contenues dans les banques de données; services de messagerie en ligne, services de transmission, services de visualisation d'informations d'une banque de données stockées sur ordinateurs; services de communication électronique et par ordinateurs; services d'échange électronique de données; communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques ou télématiques; services de téléx; transmission de sons et d'images par satellites; collection et distribution d'informations, services télématiques par code d'accès.

(822) FR, 28.06.1996, 96632078.

(300) FR, 28.06.1996, 96632078.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PL, RO, SI, SK, SM.

(580) 29.05.1997

(151) **25.03.1997** **672 505**

(732) Boehringer Ingelheim  
International GmbH  
Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).

### MOVINA

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical and sanitary preparations; dietetic products for medical use.

30 Food supplements, dietetic and food additives for non-medical use (included in this class).

5 *Préparations pharmaceutiques et hygiéniques; produits diététiques à usage médical.*

30 *Compléments alimentaires, additifs diététiques et alimentaires à usage non médical (compris dans cette classe).*

(822) DE, 03.02.1997, 396 51 875.

(300) DE, 28.11.1996, 396 51 875.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **14.03.1997** **672 506**

(732) B. Braun Melsungen Aktiengesellschaft  
1, Carl-Braun-Strasse, D-34212 Melsungen (DE).

(750) B. Braun Melsungen AG, Markenstelle AJ-A,  
Carl-Braun-Strasse 1, D-34212 Melsungen (DE).

### SOFT A - M A N

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Skin and/or hand disinfectants.

5 *Désinfectants pour la peau et/ou les mains.*

(822) DE, 16.02.1987, 1 102 471.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL, PT, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

**(151) 14.03.1997 672 507**

- (732)** B. Braun Melsungen Aktiengesellschaft  
1, Carl-Braun-Strasse, D-34212 Melsungen (DE).  
**(750)** B. Braun Melsungen AG, Markenstelle AJ-A,  
Carl-Braun-Strasse 1, D-34212 Melsungen (DE).

**LIFOSAN soft**

- (541)** standard characters / *caractères standard*.  
**(511)** 3 Skin and/or hand cleaning preparations.  
3 *Produits de nettoyage pour la peau et/ou les mains*.  
**(822)** DE, 21.11.1985, 1 084 598.  
**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL, PT, SK.  
**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.  
**(527)** GB.  
**(580)** 29.05.1997

**(151) 25.03.1997 672 508**

- (732)** BAVARIA SPIRITUOSEN IMPORT GMBH  
13, Meisenweg, D-82152 Krailling (DE).

**LA PERLA**

- (541)** standard characters / *caractères standard*.  
**(511)** 33 Alcoholic beverages (except beers).  
33 *Boissons alcooliques (hormis les bières)*.  
**(822)** DE, 17.03.1997, 396 42 064.  
**(300)** DE, 26.09.1996, 396 42 064.  
**(831)** AT, BX, ES, FR, IT, PT.  
**(832)** DK, FI, GB, SE.  
**(527)** GB.  
**(580)** 29.05.1997

**(151) 19.12.1996 672 509**

- (732)** Airflow Vertriebs GmbH  
43, Oeder Weg, D-60318 Frankfurt (DE).

**AIRFLOW****(531)** 24.15; 26.4; 26.11; 27.5.

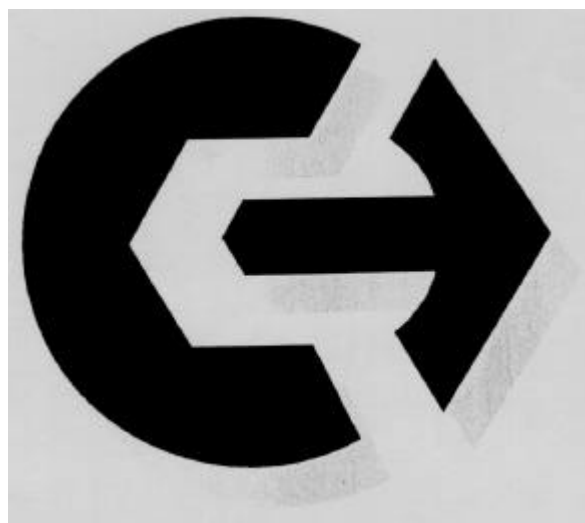
**(511)** 11 Ventilateurs pour la climatisation et comme parties d'installations de climatisation et de ventilation; appareils et installations de filtrage d'air; appareils et installations de climatisation; appareils de réfrigération, de séchage, de ventilation et de chauffage; appareils pour la désodorisation de l'air; appareils pour l'humidification et la déshumidification de l'air; parties des produits précités.

19 Boîtiers adaptés en matière synthétique et systèmes de dépôt sous forme de housses gonflables en matière synthétique pour le dépôt aéré et climatisé de véhicules automobiles en tant qu'accessoires pour les produits cités dans la classe 11 (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun).

- (822)** DE, 19.12.1996, 396 36 553.  
**(300)** DE, 21.08.1996, 396 36 553.  
**(831)** AT, BX, CH, CN, ES, FR, LI, MC, PT, RU, VN.  
**(580)** 29.05.1997

**(151) 25.09.1996 672 510**

- (732)** UNI MOTOR S.R.L.  
5/A, Via Poli,  
I-40069 ZOLA PREDOSA (Bologna) (IT).



- (531)** 24.15; 27.1.  
**(539)** La marque se compose d'un lettre C à droite de laquelle apparaît une flèche; l'ensemble est reproduit d'une façon stylisée avec un faible effet de perspective; la marque pourra être reproduite en n'importe quelle couleur ou combinaison de couleurs.  
**(511)** 9 Automatismes électriques pour menuiseries, dispositifs de commande linéaires ou à chaîne pour systèmes d'évacuation de fumée et de ventilation, systèmes à fonctionnement électrique pour la motorisation de portes coulissantes et de vantaux, systèmes de contrôle et de détection de fumée.  
**(822)** IT, 25.09.1996, 687 927.  
**(300)** IT, 24.07.1996, BO96C000659.  
**(831)** CH, HR, SI.  
**(580)** 29.05.1997

**(151) 11.10.1996 672 511**

- (732)** LUDEK JACEK  
PL-84-207 KOLECZKOWO k/GDYNI (PL).

**MARCONI**

- (531)** 26.4; 27.5.  
**(511)** 18 Produits en cuir et objets en cuir (maroquinerie), sacs à main pour dames, serviettes, cartables, serviettes pour diplomates, ensembles de voyage en cuir, portefeuilles, porte-monnaie, sacs d'emballage en cuir, sacs touristiques, valises.  
**(822)** PL, 11.10.1996, 92440.  
**(831)** BY, CZ, DE, FR, LV, RU, SK, UA.  
**(580)** 29.05.1997

**(151) 17.01.1997****672 512**

- (732)** Preduzece za proizvodnju konditorskih proizvoda "Soko-Nada Stark" sa p.o. 249, Kumodraška, YU-11000 Beograd (YU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531)** 8.1; 24.9; 25.1; 27.5; 29.1.  
**(566)** COLLECTION DE GATEAUX.  
**(591)** gris clair, gris foncé, marron, brun, beige, noir, or.  
**(511)** 30 Produits de chocolat, sucreries.  
 42 Préparation de sucreries.  
**(822)** YU, 17.01.1997, 40 000.  
**(300)** YU, 03.10.1996, ½-1188/96.  
**(831)** AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MK, PL, PT, RU, SI, UA.  
**(580)** 29.05.1997

**(151) 21.01.1997****672 513**

- (732)** Anna Grosstessner  
 3, Pöschlstrasse, A-4523 Neuzeug (AT).

**ANTI KHOF**

- (541)** caractères standard.  
**(511)** 6 Serrurerie et quincaillerie métalliques; produits métalliques non compris dans d'autres classes.  
 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, corne, baleine, écaille ou en matières plastiques.  
 37 Réparation.  
 40 Traitement de matériaux.  
 42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; services rendus dans le domaine de l'agriculture.  
**(822)** AT, 30.12.1996, 167 566.  
**(300)** AT, 26.07.1996, AM 4090/96.  
**(831)** BX, CH, DE, IT, LI.  
**(580)** 29.05.1997

**(151) 12.02.1997****672 514**

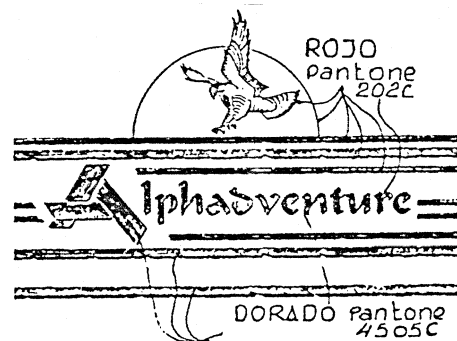
- (732)** PAULE KA société anonyme  
 93, rue Vieille du Temple, F-75003 PARIS (FR).

**PAULE KA**

- (541)** caractères standard.  
**(511)** 3 Parfumerie, parfums, eaux de toilette, eaux de Cologne; huiles essentielles; savons, savonnettes, produits pour la douche et le bain; désodorisants corporels; shampooings, lotions capillaires; dentifrices; produits cosmétiques; crèmes et lotions pour les soins du visage et du corps; produits solaires; produits de maquillage.  
 18 Cuir et imitation du cuir, malles, valises; sacs de voyage, sacs de ville, sacs à main, sacs de sport; portefeuilles, porte-cartes, porte-monnaie; parapluies, parasols, cannes.  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
**(822)** FR, 14.10.1994, 94540327.  
**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, MC, PL, PT, RU, SK.  
**(580)** 29.05.1997

**(151) 20.01.1997****672 515**

- (732)** APHADVENTURE, S.L.  
 AVDA CASTILLA 32 NAVE 56,  
 E-28830 SAN FERNANDO DE HENARES  
 (MADRID) (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

- (531)** 3.7; 25.1; 26.11; 27.5; 29.1.  
**(539)** Il s'agit de la dénomination capricieuse à enregistrer "ALPHAADVENTURE" en logo original (lettres type Engravers Old english) commençant par un "A", des traits rectilignes plats, non alignés où le trait horizontal coupe le premier trait vertical et initial de la dénomination, qui est inscrite entre les traits horizontaux fractionnés et une rangée de lignes parallèles non équidistantes et toutes étant irrégulières; le tout est surmonté par la figure d'un oiseau de type rapace avec ses ailes levées et ses serres avancées en train de chasser, intégré dans un demi-cercle et le dépassant légèrement; on revendique les couleurs doré (Pantone 455C) pour le fond du dessin et rouge (Pantone 202C) pour les rebords.  
**(591)** Doré (Pantone 4505C) et rouge (Pantone 202C).  
**(511)** 25 Vêtements confectionnés pour hommes, femmes et les enfants; souliers (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.  
**(822)** ES, 12.12.1996, 1.997.090.  
**(831)** AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT.  
**(580)** 29.05.1997

**(151) 28.02.1997****672 516**

- (732)** AQUA-STOP Hochwasserschutz GmbH  
 55, Hofgründchen, D-56564 Neuwied (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.5; 26.5; 27.5; 29.1.

(591) bleu, rouge, blanc, noir.

(511) 6 Constructions transportables métalliques; dispositifs métalliques, en particulier pour la protection contre les crues à savoir murs et boucliers pour fermer à clef des ouvertures dans des murs, de préférence comme construction en aluminium.

35 Conseil économique en ce qui concerne des systèmes pour la protection contre les crues et la construction pour la protection contre les crues, médiation de contrats d'acquisition et d'aliénation de systèmes pour la protection contre les crues ainsi que d'accessoires pour la protection contre les crues.

37 Construction, en particulier de systèmes pour la protection contre les crues et construction pour la protection contre les crues.

42 Conseil technique en ce qui concerne des systèmes pour la protection contre les crues et la construction pour la protection contre les crues.

(822) DE, 28.02.1997, 396 37 544.

(300) DE, 28.08.1996, 396 37 544.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, PL, RO, SK, YU.

(580) 29.05.1997

(151) 14.04.1997 **672 517**

(732) CONY SARL  
243, RUE MARCADET, F-75018 PARIS (FR).

CONY CAR LAB

CAR  
LAB  
CONY

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, photographiques, cinématographiques, optiques, de mesurage, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), d'enseignement, de transmission, de reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques; appareils à prépalement; appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

12 Appareils de locomotion par terre.

35 Distribution de prospectus, conseils, informations ou renseignements d'affaires; reproduction de documents; gestion de fichiers informatiques; organisations d'exposition à buts commerciaux ou de publicité.

37 Constructions et réparations; services d'installations.

38 Communications par terminaux d'ordinateur.

39 Transports; emballage et entreposage de marchandises; distribution de journaux.

41 Edition de livres, de revues; production de spectacles; production de film; location d'appareils de projection de cinéma et accessoires de décors de théâtre; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'exposition à buts culturels ou éducatifs.

42 Travaux d'ingénieurs; consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite d'affaires; prospections; essais de matériaux; laboratoires; location de temps d'accès à un centre serveur de base de données; services de reporters; filmage sur bande vidéo; gestion de lieux d'exposition.

(822) FR, 03.10.1996, 96/644338.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, IT, KP, LI, LR, LV, MA, MC, MD, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(580) 29.05.1997

(151) 11.03.1997 **672 518**

(732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.  
30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).

**SURGINE TOP**

(511) 10 Couvre-chefs à usage chirurgical.

(822) BX, 04.10.1996, 598.252.

(300) BX, 04.10.1996, 598.252.

(831) AT, CH, DE, IT, PT.

(580) 29.05.1997

(151) 25.03.1997 **672 519**

(732) DUIF B.V.  
6, Rooseveltlaan, NL-5466 AB VEGHEL (NL).

**ALLURE**

(511) 5 Substances diététiques à usage médical, y compris boissons.

(822) BX, 26.07.1995, 592.458.

(831) DE, FR.

(580) 29.05.1997

(151) 25.03.1997 **672 520**

(732) THE SLEEPING SOCIETY,  
Naamloze vennootschap  
186, Mechelsesteenweg, B-2650 EDEGEM (BE).

**BODYTONE**  
S Y S T E M

(531) 27.5.

(511) 20 Meubles; lits et matelas hydrostatiques non à usage médical.

24 Couvertures de lit, taies et housses d'oreillers, draps.

(822) BX, 02.10.1996, 598.160.

(300) BX, 02.10.1996, 598.160.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, IT, MC, PL, PT.

(580) 29.05.1997

(151) **24.03.1997** **672 521**

(732) KREATECH BIOTECHNOLOGY B.V.  
3, Keienbergweg, NL-1101 EZ AMSTERDAM (NL).

### REMBRANDT

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à l'exception des fongicides, des herbicides et des produits pour la destruction des animaux nuisibles); produits chimiques pour tests diagnostiques, à usage scientifique.

5 Produits chimiques à usage médical ou vétérinaire ou destinés à la science médicale ou vétérinaire; produits pour tests diagnostiques, à usage médical.

9 Appareils et instruments scientifiques; électriques, optiques, de pesage, de mesurage et de contrôle (inspection); équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; programmes d'ordinateurs enregistrés; appareils et instruments de laboratoire (compris dans cette classe); parties et accessoires pour les produits précités compris dans cette classe.

(822) BX, 25.09.1996, 596.501.

(300) BX, 25.09.1996, 596.501.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PT.

(580) 29.05.1997

(151) **24.03.1997** **672 522**

(732) KREATECH BIOTECHNOLOGY B.V.  
3, Keienbergweg, NL-1101 EZ AMSTERDAM (NL).

### KREATECH

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à l'exception des fongicides, des herbicides et des produits pour la destruction des animaux nuisibles); produits chimiques pour tests diagnostiques, à usage scientifique.

5 Produits chimiques à usage médical ou vétérinaire ou destinés à la science médicale ou vétérinaire; produits pour tests diagnostiques, à usage médical.

9 Appareils et instruments scientifiques; électriques, optiques, de pesage, de mesurage et de contrôle (inspection); équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; programmes d'ordinateurs enregistrés; appareils et instruments de laboratoire (compris dans cette classe); parties et accessoires pour les produits précités compris dans cette classe.

(822) BX, 25.09.1996, 596.502.

(300) BX, 25.09.1996, 596.502.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PT.

(580) 29.05.1997

(151) **10.12.1996** **672 523**

(732) Gambro AG  
23, Bösch, CH-6331 Hünenberg (CH).

### DUOCART

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; préparations concentrées liquides et en poudre pour la production de liquides dialytiques et de liquides de remplacement pour l'hémodialyse, l'hémodiafiltration, la dialyse péritonéale et pour la plasmaphérèse.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture; récipients à usage médical contenant des préparations concentrées liquides et en poudre pour la production de liquides dialytiques et de liquides de remplacement pour l'hémodialyse, la dialyse péritonéale et la plasmaphérèse.

(822) CH, 13.08.1996, 434 073.

(300) CH, 13.08.1996, 434 073.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 29.05.1997

(151) **26.09.1996** **672 524**

(732) Hügli Nahrungsmittel GmbH  
23, Güttinger Strasse, D-78315 Radolfzell (DE).

### FESTIVO

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; soupes aux pois en sachets; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; conserves de viande, de poisson, de fruits et de légumes, conserves de potage; gelées; salades de viande, de poisson, de volaille, de légumes, de pommes de terre et de fruits; huiles et graisses comestibles; préparations de graisses comestibles, en particulier crèmes d'herbes; cubes de bouillon, extraits pour bouillons, cubes de potage aux légumes; consommés, bouillons, potages et potages concentrés, préparations de potage; oeufs, lait et produits laitiers; préparations de beurre, en particulier beurre d'herbes, beurre d'ail et beurre de basilic; pâtes d'ail; confitures; fruits secs et noix préparés; produits instantanés, à savoir mélanges instantanés de produits séchés à base d'aliments d'origine végétale et/ou animale, à savoir légumes, herbes, graisses animales et/ou végétales, produits de graines de soja pour l'alimentation, également en forme concentrée et séchée, à savoir pulpe de soja, albumine de soja, graines de soja conservées et séchées, germes de soja conservés, gelée de soja; plats cuisinés se composant essentiellement des produits de graines de soja précités ainsi que de viande, poisson, volaille, pommes de terre, légumes, légumineuses en combinaison avec du riz et des pâtes alimentaires et en combinaison avec des épices et des sauces; préparations d'albumine en graines de soja (tofu) en tant qu'aliments préparés; oignons rissolés, haricots séchés, champignons (séchés ou en conserve), produits de pommes de terre; desserts aux fruits; aliments diététiques non à usage médical (compris dans cette classe); desserts à base de crème.

30 Sauces (y compris sauces à salade); fonds; sauces préparées en tant qu'additifs pour d'autres plats; poudre et extraits pour sauces, aussi ceux pour sauces à salade; mayonnaises et rémoulades; ketchup, moutarde; vinaigre; garnitures pour soupes, à savoir "perles d'or", crêpes découpées en morceaux (dits "flaedli"), croûtons de pain, boulettes de semoule, mélanges de légumes séchés; essences pour l'alimentation, à l'exception des huiles essentielles; épices, condiments, sel épicé, sel comestible, produits instantanés, à savoir mélanges instantanés de produits séchés à base d'aliments d'origine végétale et/ou animale, à savoir épices, extrait de levure, potentialiseurs

de goût ainsi que substances pour la cuisine, à savoir liants, maltodextrine, émulsifiants, chacun en tant que produit auxiliaire pour la préparation de plats cuisinés; produits de graines de soja pour l'alimentation, également sous forme concentrée et séchée, à savoir farine de soja, soja grossièrement moulu, sauces de soja, y compris sauces à salade; plats cuisinés se composant essentiellement des produits de graines de soja précités en combinaison avec de la viande, poisson, volaille, pommes de terre, légumes, légumineuses, riz et pâtes alimentaires, en y ajoutant épices et sauces; produits pour l'alimentation composés de levure; café, thé, cacao, succédanés du café, sucre, sucre caramélisé, sauces à desserts, riz, farines, panures; levure, poudre pour faire lever; sagou, tapioca; préparations faites de céréales (à l'exception des fourrages); pâtes alimentaires; pâte préfabriquée, mélanges de panure; muesli se composant essentiellement de flocons de céréales, de raisins secs et de noix; mélanges pour gâteaux se composant essentiellement de farine, de sucre, de fécule, de poudre de lait, d'épices, de levain, en y ajoutant noix et/ou amandes, cacao, chocolat, raisins secs, fruits secs; pain, pâtisserie et confiserie, sucrerie, chocolat et produits de chocolat, pouding, mousses; sauces aux fruits; miel, sirop de mélasse, glaces comestibles; glace à rafraîchir; aliments diététiques non à usage médical (compris dans cette classe).

32 Jus de fruits; boissons diététiques non à usage médical, sirops diététiques et autres préparations non à usage médical pour faire des boissons (comprises dans cette classe); vin rouge en poudre.

(822) DE, 12.07.1996, 396 20 815.

(300) DE, 06.05.1996, 396 20 815.

(831) CH, ES, FR, IT, PT.

(580) 29.05.1997

(151) 30.08.1996

672 525

(732) Beta-Film GmbH & Co.

Vertriebsgesellschaft

1, Betastrasse, D-85774 Unterföhring (DE).



(531) 27.3; 27.5.

(511) 3 Perfumes, ethereal oils, body and beauty care products, products to cleanse, condition and improve hair, dental care products, deodorants for personal use, soaps, wash lotions, sun protection products (included in this class), cosmetics and make-up articles.

9 Electrical and electronic apparatus, devices and instruments, included in this class; apparatus and instruments for scientific, tuning, measuring, signalling, counting, registration, surveillance, testing, switching and regulation and apparatus and instruments of this type; apparatus, instruments and devices for telecommunications; 3-dimensional, graphic display monitors; devices for recording, receiving, noting, transferring, processing, converting, distributing and reproducing data, speech, texts, signals, sounds and pictures, including multimedia devices; consumer entertainment electronic products, such as radio and television receivers, sound and/or picture recording and reproduction devices, also portable and for digital picture and sound signals; instruments for interactive television; devices for reception and conversion of coded transmis-

sion signals (decoders); devices for connection and controlling, also multimedia, of audio, video and telecommunications devices including computers and printers, also with electronic program management including control devices for interactive television and/or Pay-TV; electronic program guides; business software and other software for the aforementioned apparatus, instruments and devices; data processing units and computers, scratch-pad memories, computer chips, disks, cables, disk drives, terminals, printers, keyboards, display units and other accessories for computers; computer games equipment consisting of saving disks, manual controllers and devices for television games; video, computer and other electronic games which connect to television sets; vending machines, games and entertainment machines, including video and computer games (also token or coin operated); accessories for computer, video and computer games as well as similar electronic and electric apparatus, such as joysticks, manual controllers, steering devices, adapters, modules for expanding functions including expanding the memory capacity, voice synthesizers, light pens, electronic 3-D glasses, programmed and unprogrammed program cassettes, disks, cartridges and modules; storage boxes for cassettes and cartridges, program recorders, numeral keyboards, disk stations essentially consisting of disk drives, microprocessors and control electronics; electronic data processing units including display units, input and conversion units; printers, terminals and storage units; computer programs on disks, tapes, cassettes, cartridges as well as modules, records, compact discs, plastic sheets, punched cards, punched tapes and semiconductor memories; electronic data carriers; video games (computer games) in the form of computer programs saved on data carriers; computer and video game cassettes, disks, cartridges, records and tapes as well as other programs and data banks which are recorded on machine readable data carriers included in this class; pre-recorded and blank sound carriers, especially records, compact discs, tapes and cassettes (compact cassettes); pre-recorded and blank picture carriers (included in this class), including video discs (picture discs), compact discs (CD video, CD ROM and CDi), plastic sheets, cassettes and tapes; exposed films; photo-CDs; photographic, film, optical and training apparatus and instruments; pre-recorded magnetic, magnetic-optical, visual carriers for sound and/or pictures; coded telephone cards; parts of all the above mentioned products included in this class; spectacle frames and parts of spectacles made of or alloyed with precious metals; video games (computer games); electronic games apparatus with video screens and computer games.

12 Land, air and water vehicles designed for leisure activities, especially bicycles, surfing apparatus and boats; parts of land, air and water vehicles; bicycle accessories, such as bicycle racks, bicycle bags, luggage racks, bells, pumps; car accessories, such as children's safety seats, ornamental strips (decorative strips), seat covers, ornamental covers for gear sticks made of metal, plastic or wood, sun screens, sun protectors for vehicle windscreens made of plastic sheets or plastic, car seats, children's seats, surfboard carriers, bicycle carriers, roof racks, especially racks for heavy weights, skis and roof cases made of metal and plastic, covers for fittings made of plastic; children's push chairs and parts thereof.

14 Products alloyed or plated with precious metals, such as art objects, ornamental objects, tableware (except cutlery), key rings, ashtrays, jewels, jewellery, precious stones; fashion jewellery, cufflinks, tie pins, tie clips; buckles, clasps, badges, bracelets, arm and ankle rings and chains, neck jewellery, broaches, earrings and similar products; clocks, especially wristwatches, wall, table and grandfather clocks; timekeeping instruments; parts of all of the above-mentioned products included in this class; adapted cases and containers for the above-mentioned products.

16 Paper, cardboard, products made of paper and cardboard, such as paper towels, paper serviettes, filter papers, paper handkerchieves, paper decoration, writing paper, packaging containers, packaging bags, wrapping paper; products from printing works, such as newspapers, magazines, comics,

brochures, leaflets, pamphlets, programmes, press files, books, book jackets, posters, banners, non magnetic telephone cards, entrance tickets, participation tickets, invitation cards, identification cards; stationery including writing and drawing implements; office articles, such as rubber stamps, ink pads, stamping inks, letter openers, paper knives, letter baskets, paper baskets, ring binders, desk pads, hole punchers, staplers, paper clips, drawing pins, labels, also self-adhesive ones; teaching and training products (except apparatus) in the form of materials from printing works, games, globes, blackboards and whiteboards and drawing and writing products; packaging made of plastic, such as covers, bags, plastic sheets also self-adhesive and for decoration purposes; playing cards and photographs, pictures (prints and paintings); calendars, transfers (also those made of vinyl and those applied by ironing on), paper and vinyl labels, stickers, badges, cut-out figures and decorations made of cardboard, stationery, postcards and greetings cards, exchange cards, name shields made of paper or cardboard, notebooks, notice boards, address books, letter files, folders and loose-leaf files, plastic hole strengtheners, calendars, albums, paper weights, desk pads, rulers, erasers, book marks; sewing patterns and drawing templates; scratch pictures, wrapping paper, present decorations made of paper and cardboard; self-adhesive plastic sheets for decoration purposes; packaging covers and bags made of paper and plastic; blocs of chalk, glue for paper goods and stationery; writing instruments, especially ball-point pens and ink pens, pencil tins, pencil holders, pencil sharpeners, drawing, painting and modelling materials and instruments, brushes; artists' requisites, such as coloured pens, chalks, painting boards, painting canvases; typewriters and office equipment (except furniture), unwinding devices for adhesive tape, printing characters, relief plates; inks; painted art objects made of paper, cardboard; party decorations made of paper; desk pads, holders and containers for notelets; empty covers designed for sound and picture carriers; empty covers designed for videos.

18 Goods made of leather and imitation leather (included in this class); shopping bags, travelling bags, bags for sports equipment, leisure bags, swimming bags, beach bags, draw-string bags, shoulder bags, carrier bags, handbags, school bags, school satchels, children's bags, briefcases, attaché cases, travel luggage, hand luggage, clothes bags, rucksacks, draw-string bags for shoes, shoe bags, string bags, shopping baskets, toiletries bags, feminine hygiene bags, make-up bags and other containers which are made of knitted or woven natural fibres or man-made fibres, leather or imitation leather or contain plastics; small leather goods, such as purses, wallets, key purses and holders, shoulder straps; skins and furs; saddle-goods (included in this class); umbrellas, parasols and walking sticks; suitcases, cases for school pupils (except those made of leather), draw-string bags, rucksacks, saddle bags, vanity bags, cases, purses, wallets and key purses made of textile; suitcases.

20 Furniture, including furniture made of metal, plastic, glass and/or acrylic glass as well as leather furniture and parts of furniture; office, studio, garden, camping and children's furniture; mirrors, frames; bedding, such as frames, mattresses and pillows as well as upholstered beds; goods made of wood or imitation wood, such as panels, picture frames, decorations, decorative objects, dowels, coat hangers, barrels, taps, crates, boxes, carved or turned art objects, decorative objects, profile and moulded strips, handles, sticks, curtain rails; goods made of plastic, such as picture frames, decorations, decorative articles, containers (except those for household and kitchen), bottle tops and stoppers, coat hangers, hooks for hanging, barrels, curtain poles, curtain rails, curtain gliders, studs, rivets, chests, furniture and door fittings, profile strips, moulded strips, screws, pegs, tanks (not of metal nor of masonry), packaging containers; goods made of cork, basketwork, rushwork, wickerwork, horns, bones, ivory, whalebone, tortoiseshell, amber, mother-of-pearl and sepiolite (meerschmaum) (included in this class); shutters and venetian blinds for furniture; ladders; letter boxes (not made of metal); cushions, photo and picture

frames made of base metals, photo and picture frames alloyed or plated with precious metals, painted art objects made of wood.

24 Woven and knitted materials (included in this class); textile goods, such as textiles, curtains, blinds, household linen, bed and table linen; bed and table covers, textile leather imitation material; woven labels for clothing and textile products (also iron-on labels), fabric decorations, wallpaper made of textiles; bath and hand towels; fabric handkerchieves; painted art objects made of textiles.

25 Clothing including sports and leisure clothing; jogging suits, gym shorts and leotards, football shorts and shirts, tennis shirts and shorts, bathing and beach clothing, swimming shorts and swim suits also two-piece bathing suits; corsetry, underwear, children's clothes, clothing for babies; play suits; shoes, footwear and boots including sports and leisure shoes and boots; belts; socks, tights, stockings; ties; gloves; headgear including headbands and sweatbands.

28 Games and toys (also electronic); puzzles; masks for fancy dress purposes, hobby and model construction boxes with creative articles for playing purposes, toy pieces made of plastic, wood, rubber, porcelain and other materials; toy cars and lorries; toy hats; games and toys (also electronic), included in this class; electronic games apparatus without video screens; electronic pocket games; inflatable swim rings and air beds and water toys, slides, sand pits for playing, skateboards, surfboards, roller skates, ice skates; soft dolls and fabric dolls and animals as well as figures made of woven material, fur and other materials; dolls and dolls clothes; balloons; gym and sports apparatus and articles (included in this class); skiing, tennis and fishing equipment, skis, ski bindings, ski sticks, ski edges, ski furs; balls including sports and play balls; dumbbells, shot puts, discus, javelins; tennis rackets and parts thereof especially handles, strings, grip tapes and weighted tapes for tennis rackets; table tennis bats, badminton rackets, squash rackets, cricket bats, golf clubs and hockey sticks; tennis balls and shuttlecocks; table tennis tables; gymnastics clubs, sports hoops, nets for sports purposes, goal and ball nets; sports gloves, especially goalkeeper gloves, gloves for cross-country skiing and cycling; knee, elbow, ankle and shin protectors for sports purposes, bags for sports equipment which are suitable for specific objects, bags and covers for golf clubs, tennis rackets, table tennis bats, badminton and squash rackets, cricket bats and hockey sticks; start and finish banners, signs for sports events, sight screens for tennis courts, umpires' chairs for tennis matches, the above mentioned goods made of plastic or textiles; Christmas tree decorations; card games.

29 Meat, fish, poultry and sausage goods, meat and fish extracts, preserved, dried and boiled fruit and vegetables, meat, fish, poultry, fruit and vegetable jellies, prepared meat, fish, poultry, vegetable and fruit salads, gelatine for nutritional purposes, gelling agents for the preparation of preserves and jams, marmalades, eggs, milk, including sour milk, concentrated sour milk, buttermilk and condensed milk, milk products, such as butter, cheese, cream, yoghurt, curds, kefir, cream cheese, fresh cream, desserts made of yoghurt, curds and/or cream, milk mixture drinks with a predominant milk content (also with added fruit), milk drinks, also with added fruit; dried milk for nutritional purposes, cooking oil and cooking fat, meat, fish, fruit, vegetable and soup preserves, also deep frozen; ready prepared meals which are preserved and are deep frozen, mainly consisting of meat and/or fish and/or vegetables and/or prepared fruit and/or pastry and/or potatoes and/or rice, sour preserved vegetables, stock, soups, vegetarian ready prepared meals made of plants, vegetables and/or prepared fruit, herbs, nuts and cereals; protein concentrates and preparations which are used as an addition to foodstuffs or used to prepare meals; vegetable proteins used to produce foodstuffs, except drinks, especially produced from soya beans; tofu; spreads for bread and creams and pastes essentially made of vegetables, fruit, cereals, herbs, seeds, plant pollen and/or spices, vegetarian burgers produced mainly from cereals or prepared vegetable mixtures; sausage and schnitzel substitutes mainly made of

soya, fruit and vegetable purées, fruit and vegetable pastes including nut purées, fruit slices made of dried fruit; milk mixture drinks with cocoa or coffee substitute; dairy drinks.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, glucose for nutritional purposes, rice, tapioca, sago, coffee substitutes, coffee and tea extracts; cocoa powder; coffee, tea, cocoa and chocolate drinks (including instant drinks); coffee or cocoa preparations for the manufacture of alcoholic or non-alcoholic drinks; flour; cereals for human use, especially oats and other cereal flakes, also sweetened, seasoned or aroma enhanced; nutritional preparations made of the above cereal products, especially breakfast foods and snacks, also mixed with dried fruit and nuts; potato flour, semolina, pastry, ready prepared pasta meals and preserves; bread, biscuits, cakes and other breads, cakes and pastries, especially salted, pretzel and sweetened breads, cakes and pastries as snacks; long life breads, cakes and pastries, including crispbreads and biscuits; chocolate; pastries and cakes, especially chocolate goods and pralines, also with a filling made of fruit, coffee, non-alcoholic drinks, wine and/or spirits as well as milk or milk products, especially yoghurt; ice cream and ice cream powder; sugar goods, especially sweets and chewing gum; honey, inverted sugar cream, molasses; spreadable cocoa mass, spreads for bread containing sugar, cocoa, nougat, milk and fats; yeasts, baking powder, essences for baking purposes (except ethereal oils); table salt, mustard, pepper, vinegar, sauces (except salad sauces), ketchup, spices and spice mixtures, mousse desserts; aroma for nutritional purposes; mayonnaise, remoulade.

32 Beers, milk mixture drinks based on equal parts of milk and fruit juice; mineral water and water containing carbon dioxide and other non-alcoholic drinks; fruit drinks, fruit nectars and fruit juices; squashes and other non-alcoholic liquids for the preparation of drinks; fruit and vegetable juices as drinks; lemonades, also those containing caffeine, isotonic non-alcoholic drinks, energy drinks.

35 Advertising and marketing, information and advice services in the areas of marketing and advertising, statistical evaluation of market data, market research, market analysis, distribution of catalogues, mailings and goods for advertising purposes, radio, television and cinema advertising, public relations, sales promotion, negotiating and concluding business for others, negotiating contracts to acquire and dispose of goods, all of the above-mentioned services also in connection with communications networks; data administration using computers; negotiation and allocation of access entitlement for users of different communications networks; databank services, such as collection, processing, archiving, analysing, updating and supplying of data.

38 Organisation and distribution of radio and television programmes/channels via wireless or cabled networks; broadcasting of film, television, radio and teletext and videotext programmes and channels; telecommunications; collection, supply and transmission of news, press reports and market research data (also using electronic methods and/or using computers); sending sound and pictures via satellites; on-line interactive, electronic research regarding technological information products and services; operation of subscription TV services (Pay-TV) including video-on-demand, also for third parties on a digital basis; transmission of information contained in data banks by means of telecommunication; imparting information to third parties, distributing information via wireless or cabled networks; on-line services and programmes, such as transmission of information and news including E-Mail; operation of teleshopping channels. operation of networks for the transmission of news, pictures, text, speech and data; transmission, saving, processing of information such as sound, picture and data also for fees.

41 production, reproduction, presentation and rental of film, video and other television programmes; presentation and rental of video and/or audio cassettes, tapes and records (including CD-ROM and CDi) as well as video games (computer games); rental of television receiver devices and decoders; training, education; entertainment; sports and cultural activi-

ties; organization and running of shows, quizzes and music events as well as competitions in the area of entertainment and sport, also for recording or as live programmes on radio or television; production of television and radio advertising programs including relevant prize winning programs; organization of competitions in the areas of education, teaching, entertainment and sport; organization of correspondence courses; publishing and issuing of books, magazines and other printed material as well as relevant electronic media (including CD-ROM and CDi); presentation of concerts, theatrical and entertainment events as well as sports competitions; production of film, television, radio and BTX and videotext programs or channels, radio and television entertainment; production of films and videos as other picture and sound programs in the pictorial, instructional and entertainment style, including for children and young people; production, reproduction, presentation and rental of sound and picture recordings on video and/or audio cassettes, tapes and records; theatre events, musical performances; recording of information such as sound, picture and data also for fees.

42 Allocation, negotiation, rental, as well as other usage of rights of films, television and video productions as well as other picture and sound programs; administration and usage of copyrights and trade protection rights of others; exploitation of others; exploitation of film and television additional rights in the area of merchandising; development of software, especially in the area of multimedia, interactive television and Pay-TV; technical advice in the area of multimedia, interactive television and Pay-TV; creation of programs for data processing including video and computer games; production and reproduction of data, speech, text, sound and picture recordings on video and/or audio cassettes, tapes and records (including CD-ROM and CDi) as well as video games (computer games).

3 *Parfums, huiles essentielles, préparations pour les soins du corps et de beauté, produits pour nettoyer, revitaliser et embellir les cheveux, produits pour les soins dentaires, déodorants à usage personnel, savons, lotions nettoyantes, cosmétiques antisolaires (compris dans cette classe), cosmétiques et produits de maquillage.*

9 *Appareils, dispositifs et instruments électriques et électroniques, compris dans cette classe; appareils et instruments scientifiques de réglage, de mesure, de signalisation, de comptage, d'enregistrement, de surveillance, d'essai, de commutation et de régulation et appareils et instruments du même type; appareils, instruments et dispositifs de télécommunications; écrans graphiques tridimensionnels; appareils d'enregistrement, de réception, de saisie, de transfert, de traitement, de conversion, de diffusion et de reproduction de données, de la voix, de textes, de signaux, du son et des images, notamment dispositifs multimédia; appareils électroniques récréatifs grand public, tels que postes de radio et téléviseurs, dispositifs d'enregistrement et de reproduction audio et/ou vidéo, également portatifs et conçus pour le traitement numérique des images et du son; instruments destinés à la télévision interactive; dispositifs permettant de recevoir et de convertir des signaux de transmission codés (décodeurs); dispositifs permettant le raccordement et la commande, également multimédia, de dispositifs audio, vidéo et de télécommunications y compris ordinateurs et imprimantes, également dotés de la gestion électronique des programmes en particulier dispositifs de commande pour télévision interactive et/ou télévision payante; grilles de programme électronique; logiciel de gestion et autres logiciels prévus pour les appareils, instruments, et dispositifs précités; unités et ordinateurs de traitement des données, mémoires pour ardoises électroniques, puces électroniques d'ordinateur, disques magnétiques, câbles, lecteurs de disque, terminaux, imprimantes, claviers, unités d'affichage et autres accessoires pour ordinateurs; matériel de jeu sur ordinateur constitués de disques de sauvegarde, de commandes manuelles et de dispositifs de jeux sur téléviseur; jeux vidéo et autres jeux électroniques pouvant se brancher sur des téléviseurs; distributeurs automatiques, machines de type récréatif et de distraction, notamment jeux vidéo et jeux électroniques (à jeton ou à prépaie-*

ment); accessoires d'ordinateur, jeux vidéo et jeux électroniques et appareils électroniques et électriques similaires, tels que manettes de jeux, commandes manuelles, dispositifs de commande de direction, adaptateurs, modules d'extension de fonctionnalités en particulier d'extension de la capacité mémoire, synthétiseurs de paroles, photostyles, lunettes électroniques de vision tridimensionnelle, cassettes, disques, cartouches et modules de programme programmés et non programmés; boîtes de rangement de cassettes et cartouches, enregistreurs de programmes, claviers numériques, chargeurs multidisques composés essentiellement de lecteurs de disque, microprocesseurs et de circuits de commande; unités de traitement électronique de l'information notamment unités de visualisation, organes d'entrée et unités de conversion; imprimantes, terminaux et unités de stockage; programmes d'ordinateur sur disques magnétiques, bandes, cassettes, cartouches ainsi que modules, disques acoustiques, disques compacts, feuilles de plastique, cartes perforées, bandes perforées et mémoires à semi-conducteur; supports de données électroniques; jeux vidéo (jeux électroniques) sous forme de programmes d'ordinateur stockés sur supports de données; cassettes, disques, cartouches, disques acoustiques et bandes magnétiques de jeux électroniques et vidéo, ainsi qu'autres programmes et banques de données enregistrés sur supports de données exploitables par machine compris dans cette classe; supports audio préenregistrés et vierges, en particulier disques acoustiques, disques compacts, bandes et cassettes (audiocassettes compacts); supports d'image préenregistrés et vierges (compris dans cette classe), notamment disques vidéo (vidéodisques), disques compacts (vidéodisques compacts, CD roms et disques compacts interactifs), feuilles de plastique, cassettes et bandes; pellicules impressionnées; photodisques compacts; appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques et de formation; supports visuels magnétiques et magnéto-optiques préenregistrés pour le son et/ou les images; cartes téléphoniques codées; pièces de tous les produits précités compris dans cette classe; montures de lunettes et éléments de lunettes en métaux précieux ou en alliages de métaux précieux; jeux vidéo (jeux électroniques); équipements de jeu électronique avec écrans vidéo et jeux sur ordinateur.

12 Véhicules de locomotion par terre, par air et par eau conçus pour les activités de loisir, notamment bicyclettes, matériel de surf et bateaux; pièces de véhicules de locomotion par terre, par air et par eau; accessoires de bicyclette, tels que porte-bicyclettes, sacoches de bicyclette, porte-bagages, clochettes, pompes; accessoires automobiles, tels que sièges de sécurité pour enfants, bandes ornementales (bandes décoratives), housses de siège, housses ornementales pour leviers de changement de vitesses en métal, plastique ou bois, pare-soleil, protections anti-solaires pour pare-brise de véhicules en feuilles plastiques ou en plastique, sièges de voiture, sièges pour enfants, porte-surfs, porte-cycles, galeries, notamment galeries pour objets lourds, skis et bagages en métal et plastique arrimables sur toit de véhicule, caches pour accessoires en plastique; poussettes et leurs éléments.

14 Produits à alliages de métaux précieux ou en plaqué, tels qu'objets d'art, objets ornementaux, articles de table (hormis la coutellerie), porte-clés, cendriers, bijoux, joaillerie, pierres précieuses; articles de bijouterie fantaisie, boutons de manchette, épingles de cravate, fixe-cravates; boucles, fermoirs, insignes, bracelets, bracelets et chaînes pour bras et chevilles, colliers, broches, boucles d'oreilles et articles similaires; horlogerie, notamment montres-bracelets, pendules murales, horloges de cheminée et horloges de parquet; instruments chronométriques; pièces de tous les produits précités compris dans cette classe; étuis et contenants adaptés aux produits précités.

16 Papier, carton, produits en papier et en carton, tels qu'essuie-tout, serviettes en papier, filtres papier, mouchoirs de poche en papier, papier de décoration, papier à lettres, récipients d'emballage, sacs d'emballage, papier d'emballage; imprimés, tels que journaux, magazines, bandes dessinées, brochures, dépliants, prospectus, programmes, dossiers de

presse, livres, couvertures de livre, posters, banderoles, cartes téléphoniques non magnétiques, billets d'entrée, billets de participation, cartes d'invitation, cartes d'identification; articles de papeterie comprenant articles d'écriture et de dessin; fournitures de bureau, telles que tampons de caoutchouc, tampons encreur, encres à gravure, ouvre-lettres, coupe-papier, paniers à lettre, corbeilles à papier, classeurs à anneaux, sous-main, perforatrices, agrafeuses, trombones, punaises, étiquettes, également autocollantes; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils) sous forme d'imprimés, jeux, globes, tableaux noirs et tableaux blancs et articles de dessin et d'écriture; emballages en plastique, tels que couvertures, sacs, feuilles de plastique également autocollantes et à usage décoratif; cartes à jouer et photographies, images (planches et peintures); calendriers, décalcomanies (également en vinyle et décalques au fer chaud), étiquettes en papier et en vinyle, autocollants, insignes, formes et décorations en carton à découper, articles de papeterie, cartes postales et cartes de vœux, cartes à échanger, plaquettes patronymiques en papier ou en carton, carnets, tableaux d'affichage, carnets d'adresses, classeurs de correspondance, chemises et classeurs à feuillets mobiles, oeillets en plastique, calendriers, albums, presse-papiers, buvards, règles, gommes à effacer, signets; patrons et normographes; images à gratter, papier d'emballage, décorations en papier et en carton pour cadeaux; feuilles de plastique autocollantes à usage décoratif; enveloppes et sacs d'emballage en papier et en plastique; pains de craie, colles pour articles en papier et de papeterie; instruments pour écrire, notamment stylos à bille et stylos à encre, boîtes à crayons, porte-crayons, taille-crayons, matériel et instruments pour le dessin, la peinture et le modelage, pinceaux; matériel pour les artistes, tel que crayons de couleur, craies, planches de peinture, toiles de peinture; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), dévidoirs de ruban adhésif, caractères d'imprimerie, clichés en relief; encres; objets d'art tinctorial en papier et en carton; décorations en papier pour réceptions; blocs-notes, supports et contenants de petites fiches pense-bête; couvertures vierges conçues pour supports audio et supports d'image; étuis vides conçus pour cassettes vidéo.

18 Produits en cuir et en similicuir (compris dans cette classe); sacs à provisions, sacs de voyage, sacs d'équipement sportif, sacs de loisirs, sacs de natation, sacs de plage, sacs à cordonnet, sacs à bandoulière, sacs à commissions, sacs à main, cartables, sacoches d'écoliers, sacs pour enfants, serviettes, mallettes pour documents, valises, bagages à main, sacs pour vêtements, sacs à dos, sacs à cordonnet pour chaussures, pochettes à chaussures, filets à provisions, paniers à provisions, trousses de toilette, sacs pour l'hygiène féminine, sacs de maquillage et autres en fibres naturelles ou artificielles tricotées ou tissées, cuir ou similicuir ou contenant du plastique; petits articles en cuir, tels que porte-monnaie, porte-feuilles, étuis à clefs et porte-clefs, bandoulières; peaux et fourrures; articles de sellerie (compris dans cette classe); parapluies, parasols et cannes; valises, valisettes d'école (sauf en cuir), sacs à cordonnet, sacs à dos, bananes, sacs de toilette, bagages, porte-monnaie, portefeuilles et étuis pour clefs en matières textiles; valises.

20 Mobilier, notamment meubles en métal, plastique, verre et/ou verre acrylique ainsi que meubles en cuir et éléments de mobilier; meubles de bureau, de studio, de jardin, de camping et meubles pour enfants; glaces (miroirs), cadres; literie, notamment cadres de lit, matelas et oreillers ainsi que lits capitonnés; produits en bois véritable ou imitation, tels que panneaux, cadres, décorations, objets décoratifs, chevilles, cintres pour vêtements, tonneaux, robinets de tonneaux, caisses à claire-voie, boîtes, objets d'art sculptés ou tournés, objets décoratifs, bandes profilées et moulées, poignées, baguettes, rails pour rideaux; produits en matière plastique, tels que cadres, décorations, articles de décoration, contenants (hormis les articles domestiques et de cuisine), bouchons, capsules et rondelles de bouteille, cintres pour vêtements, crochets de suspension, tonneaux, tringles de rideaux, rails pour rideaux, gâlets pour rideaux, goujons, rivets, coffres, garnitures de meu-

bles et de portes, bandes profilées, bandes moulées, vis, chevilles, (réservoirs ni en métal, ni de maçonnerie), récipients de conditionnement; articles en liège, roseau, jonc, vannerie, corne, os, ivoire, fanon de baleine, écaille, ambre, nacre et sépiolite (écume de mer) (compris dans cette classe); volets et stores vénitiens de pièces d'ameublement; échelles; boîtes aux lettres (non métalliques); coussins, cadres de photo et d'image en métaux communs, cadres de photo et d'image en alliage de métaux précieux ou en plaqué, objets d'art tinctorial en bois.

24 Articles tissés et tricotés (compris dans cette classe); articles textiles, tels que textiles, rideaux, stores, linge de maison, linge de lit et linge de table; couvertures de lit et de table, matériaux textiles en similicuir; étiquettes tissées pour vêtements et produits textiles (également étiquettes thermocolantes), décorations en tissu, papier peint en matières textiles; serviettes de bain et essuie-mains; mouchoirs en tissu; objets d'art tinctorial en matières textiles.

25 Vêtements notamment vêtements de sports et de loisirs; survêtements, shorts et collants de gymnastique, shorts et maillots de football, chemises et shorts de tennis, vêtements de bain et de plage, shorts de bain et maillots de bain également deux-pièces; corsets, sous-vêtements, vêtements pour enfants, habits pour bébés; survêtements de loisir; chaussures, chausures et bottes en particulier chaussures et bottes de sports et de loisirs; ceintures; chaussettes, collants, bas; cravates; gants; chapellerie notamment serre-têtes et bandeaux antidorax.

28 Jeux et jouets (également électroniques); jeux de patience; masques de déguisement, coffrets de jeu et d'assemblage contenant des objets créatifs pour activités ludiques, éléments de jouets en plastique, bois, caoutchouc, porcelaine et autres matériaux; petites autos et petits camions de jeu pour enfants; chapeaux de jeu pour enfants; jeux et jouets (également électroniques), compris dans cette classe; appareils de jeu électronique sans écrans vidéo; jeux électroniques portatifs; bouées gonflables et lits pneumatiques et jouets pour le bain, toboggan, bacs à sable, planches à roulettes, planches de surf, patins à roulettes, patins à glace; poupées et animaux en matières textiles et en tissu ainsi que figurines en tissu, fourrure et autres matériaux; poupées et vêtements de poupées; ballons; équipements et appareils pour la gymnastique et pour le sport (compris dans cette classe); équipements de ski, de tennis et de pêche, skis, fixations de skis, bâtons de ski, carres de ski, peau de phoque antidérapante pour skis; balles notamment balles et ballons pour le sport et le jeu; haltères, poids pour le lancer, disques pour le lancer, javelots; raquettes de tennis et leurs éléments en particulier manches, cordage, cuirs de manche et languettes de plomb autocollantes pour raquettes de tennis; raquettes de ping-pong, raquettes de badminton, raquettes de squash, battes de crickets, cannes de golf et crosses de hockey; balles de tennis et volants; tables de ping pong; cannes de gymnastique, cerceaux d'exercices, filets à usage sportif, filets de but et filets de réception du ballon; gants de sport, notamment gants de gardien de but, gants de ski de fond et de cyclisme; genouillères, coudières, protège-chevilles et protège-tibias à usage sportif, sacs d'équipement sportif adaptés aux objets qu'ils sont destinés à contenir, sacs et housses de crosses de golf, de raquettes de tennis, de raquettes de ping-pong, de raquettes de badminton et de squash, de battes de crickets et de crosses de hockey; banderoles de ligne de départ et de ligne d'arrivée, panneaux pour manifestations sportives, grillages de séparation pour terrains de tennis, chaises d'arbitrage pour rencontres de tennis, les produits précités étant composés de matières plastiques ou textiles; décorations pour arbres de Noël; cartes à jouer.

29 Préparations de viande, de poisson, de volaille et de saucisse, extraits de viande et de poisson, fruits et légumes en conserve, déshydratés et bouillis, gelées de viande, de poisson, de volaille, de fruits et de légumes, salades de viande, de poisson, de volaille, de légumes et de fruits préparées, gélatine à usage alimentaire, gélifiants pour la préparation de conserves et de confitures, marmelades, oeufs, lait, notamment lait sur, lait sur concentré, babeurre et lait concentré, produits lai-

tiers, tels que beurre, fromage, crème, yaourt, lait caillé, kéfir, fromage à la crème, crème fraîche, desserts au yaourt, au lait caillé et/ou à la crème, boissons lactées essentiellement à base de lait (et additionné de fruits), boissons lactées, également additionnées de fruits; lait en poudre à des fins nutritives, huiles et graisses à frire, conserves de viande, de poisson, de fruits, de légumes et de soupe, également congelées; plats cuisinés sous forme de conserves ou de surgelés, composés essentiellement de viande et/ou poisson et/ou légumes et/ou fruits préparés et/ou pâte et/ou pommes de terre et/ou riz, conserves de légumes au vinaigre, bouillon, soupes, plats végétariens cuisinés à base de végétaux, de légumes et/ou de fruits préparés, herbes aromatiques, fruits oléagineux et céréales; concentrés et préparations protéiniques utilisés comme additifs alimentaires ou pour cuisiner; préparations de protéines végétales pour fabriquer des produits alimentaires, sauf boissons, notamment produits fabriqués à partir de graines de soja; tofu; produits à étaler sur le pain et crèmes et pâtes contenant essentiellement des légumes, des fruits, des céréales, des herbes aromatiques, des graines, du pollen et/ou des épices, hamburgers végétariens composés principalement de céréales ou de préparations instantanées de légumes; ersatz de saucisse et d'escalope essentiellement à base de soja, purées de fruits et de légumes, fruits et légumes sous forme de pâtes notamment purées de fruits oléagineux, tranches de fruits séchés; boissons lactées contenant des succédanés de cacao et de café; boissons à base de lait.

30 Café, thé, cacao, sucre, glucose à usage alimentaire, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, extraits de café et de thé; cacao en poudre; boissons au café, boissons au thé, boissons au cacao ou au chocolat (en particulier boissons instantanées); préparations de café ou de cacao pour la fabrication de boissons alcoolisées ou non alcoolisées; farine; céréales destinées à l'alimentation humaine, notamment avoine et autres flocons de céréales, également sucrés, assaisonnés ou aromatisés; préparations alimentaires faites des céréales susmentionnées, notamment céréales et collations du petit déjeuner, également mélangées à des fruits secs et des fruits oléagineux; farine de pommes de terre, semoule, pâte pour gâteaux, plats de pâtes alimentaires cuisinés et sous forme de conserve; pain, biscuits, gâteaux et autres pains, gâteaux et pâtisseries, notamment pains salés, bretzels et pain sucré, gâteaux et pâtisseries d'en-cas; pains, gâteaux et pâtisseries de longue conservation, en particulier pain craquant et biscuits; chocolat; pâtisseries et gâteaux, notamment produits chocolatés et pralinés, également fourrés aux fruits, café, boissons non alcoolisées, vin et/ou spiritueux ainsi que lait ou produits laitiers, en particulier yaourt; crèmes glacées et poudre à glaces; confiserie, notamment bonbons et gommes à mâcher; miel, sucre inverti, mélasses raffinées; pâte de cacao à tartiner, produits à étaler sur le pain contenant du sucre, du cacao, du nougat, du lait et des graisses; levure, poudre à lever, essences pour la cuisson des aliments (hormis les huiles essentielles); sel de table, moutarde, poivre, vinaigres, sauces (à l'exception des sauces à salade), ketchup, épices et mélanges d'épices, desserts de mousse; préparations aromatiques à usage alimentaire; mayonnaise, sauce rémoulade.

32 Bières, boissons lactées composées de lait et de jus de fruits à parts égales; eaux minérales et eau contenant du dioxyde de carbone et autres boissons non alcoolisées; boissons aux fruits, nectars de fruit et jus de fruits; boissons à base d'agrumes et autres liquides non alcooliques pour préparation de sodas; boissons aux jus de fruits et de légumes; limonades, contenant également de la caféine, boissons isotoniques non alcooliques, boissons énergétiques.

35 Publicité et marketing, services d'information et de conseil dans les domaines commerciaux et publicitaires, évaluation statistique des données de marché, recherche de marché, analyse de marché, distribution de catalogues, courriers et produits promotionnels, publicité radiophonique, télévisée et cinématographique, relations publiques, promotion des ventes, négociation et conclusion de contrats commerciaux pour des tiers, négociation de contrats pour l'acquisition et l'écoule-

ment de produits, tous lesdits services étant également en rapport avec des réseaux de communications; gestion de données par ordinateur; négociation et attribution d'autorisations d'accès aux utilisateurs de différents réseaux de communications; services de bases de données, tels que recueil, traitement, archivage, analyse, mise à jour et fourniture de données.

38 Organisation et diffusion de programmes/chaînes de radio et de télévision par transmission sans fil ou par réseaux câblés; diffusion de programmes et de canaux de films, de télévision, de radio, de télétexte et de vidéographie interactive; télécommunications; recueil, mise à disposition et transmission de nouvelles, de reportages et de données d'étude de marché (également par voie électronique et/ou par ordinateur); transmissions sonores et d'images par satellite; recherche électronique interactive en ligne en matière de produits et services du domaine technologique de l'information; exploitation de services de télévision par abonnement (télévision payante) notamment service vidéo sur demande, également pour le compte de tiers et par voie numérique; transmission d'informations contenues dans des banques de données au moyen des télécommunications; communication d'informations à des tiers, diffusion d'informations par transmission sans fil ou par réseaux câblés; programmes et services en ligne, tels que transmission d'informations et de nouvelles comprenant le courrier électronique; exploitation de chaînes de téléachat, exploitation de réseaux de transmission de nouvelles, d'images, de textes, de la voix et de données; transmission, sauvegarde, traitement d'informations sous forme sonore, d'images et de données également contre paiement.

41 Production, reproduction, présentation et location de films, vidéos et autres émissions de télévision; présentation et location de cassettes vidéo et/ou audiocassettes, bandes et disques (y compris CD roms et CDi) ainsi que de jeux vidéo (jeux électroniques); location de dispositifs de réception d'émissions télévisées et décodeurs; formation, éducation; divertissement; activités sportives et culturelles; organisation et tenue de spectacles, de jeux-concours et de concerts ainsi que de concours à caractère ludique et sportif, également sous forme d'enregistrements ou d'émissions radiophoniques ou télévisées en direct; réalisation de programmes promotionnels télévisés et radiophoniques et de leurs séquences de tirage au sort; organisation de concours liés aux domaines de l'éducation, de l'enseignement, des divertissements et des sports; organisation de cours par correspondance; édition et diffusion de livres, magazines et autres publications ainsi que de supports de données électroniques s'y rapportant (notamment CD roms et CDi); présentation de concerts, de représentations théâtrales, de spectacles divertissants ainsi que de compétitions sportives; production de programmes ou chaînes de films, télévision, radio, BTX et vidéographie interactive, de divertissements radiophoniques et télévisés; montage de films et vidéos comme d'autres programmes audio et vidéo de style pictural, pédagogique et divertissant, notamment pour enfants et adolescents; production, reproduction, présentation et location d'enregistrements audio et vidéo sur cassettes vidéo et/ou audiocassettes, bandes et disques; représentations théâtrales, représentations musicales, enregistrement d'informations sous forme sonore, d'images et de données également contre paiement.

42 Attribution, négociation, location, et autre usage de droits de propriété relatifs à des réalisations cinématographiques, télévisuelles et audiovisuelles ainsi que d'autres programmes audio et vidéo; administration et usage de droits d'auteur et de droits de protection commerciale pour le compte de tiers; exploitation d'autres licences de droits de propriété; exploitation de droits audiovisuels supplémentaires dans le domaine des techniques marchandes; conception de logiciels, notamment dans le domaine du multimédia, de la télévision interactive et de la télévision payante; conseil technique en matière de multimédia, télévision interactive et télévision à péage; création de programmes informatiques en particulier jeux vidéo et jeux électroniques; production et reproduction de données, de la voix, de textes, enregistrements audio et vidéo sur cassettes vidéo et/ou audiocassettes, bandes et disques (y

compris CD roms et CDi) ainsi que de jeux vidéo (jeux électroniques).

(822) DE, 23.08.1996, 396 10 278.

(300) DE, 01.03.1996, 396 10 278.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(832) NO.

(580) 29.05.1997

(151) 14.03.1997

672 526

(732) Firma Brökelmann + Co.

Oelmühle GmbH + Co.

1, An der Oelmühle, D-59067 Hamm (DE).

### Gourmio

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 29 Oils, included in this class.

29 Huiles, comprises dans cette classe.

(822) DE, 04.09.1974, 922 231.

(831) BX, BY, CZ, FR, PL, SK, UA.

(832) DK, FI.

(580) 29.05.1997

(151) 25.01.1997

672 527

(732) Dr. med. Werner G. Gehring

24, Hannoversche Strasse, D-31848 Bad Münster (DE).

### EU-sana

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 35 Organizational, business management for third parties when setting up health centers; setting up of health centers.

42 Management of health centers; technical support for third parties when setting up health centers.

35 Gestion organisationnelle d'entreprises pour le compte de tiers lors de l'établissement de centres de soins; mise en place de centres médico-sociaux.

42 Gestion de centres médico-sociaux; assistance technique à l'attention de tiers lors de l'établissement de centres de soins.

(822) DE, 16.02.1996, 395 39 647.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, RU.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) 10.04.1997

672 528

(732) Dr. Bruno Lange GmbH

Königsweg 10, D-14163 Berlin (DE).

*spectro-pen*

(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) red, black, white. / rouge, noir, blanc.

(511) 9 Colour measuring devices.

## 9 Dispositifs colorimétriques.

(822) DE, 30.12.1996, 396 45 198.

(300) DE, 10.10.1996, 396 45 198.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) DK, SE.

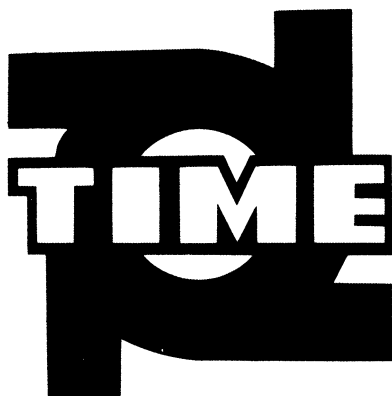
(580) 29.05.1997

(151) **14.01.1997** **672 529**

(732) TIME GROUP INC.

No. 68 Xisanhuan Beilu, Haidianqu Beijing (CN).

(750) TIME GROUP INC., No. 38 Shangdi Xinxi Chanye Jidi Xilu, CN-100085 Haidianqu Beijing (CN).



(531) 1.15; 26.1; 27.5.

(511) 6 Solder wire.

9 Hardness testers; roughness testers; thickness gauges; vibration testers; ultrasonic flaw detectors; temperature controllers; facsimile machines; scales; neon advertising boards; speed measuring apparatus for vehicles; X-rays flaw detectors; apparatus for measuring the thickness of skins.

12 Warning apparatus for reversing vehicles.

6 Fils à souder.

9 Duromètres; appareils pour essai de rugosité; jauges d'épaisseur; appareils pour essai de vibrations; émetteurs ultrasonores; régulateurs de température; télécopieurs; balances; panneaux publicitaires lumineux au néon; appareils pour le mesurage de la vitesse de véhicules; émetteurs à rayons x; appareils à mesurer l'épaisseur des peaux.

12 Appareils avertisseurs actionnés lors du recul d'un véhicule.

(822) CN, 28.04.1994, 687513; 14.01.1997, 931230; 14.01.1997, 931227; 14.01.1997, 926922; 14.01.1997, 927015.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, RO, RU, SI, UA, YU.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **22.02.1997** **672 530**(732) Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH  
2, Byk-Gulden-Strasse, D-78467 Konstanz (DE).

## VENTIRESP

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical preparations.

5 Produits pharmaceutiques.

(822) DE, 20.02.1997, 396 54 483.

(300) DE, 14.12.1996, 396 54 483.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **22.02.1997** **672 531**(732) Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH  
2, Byk-Gulden-Strasse, D-78467 Konstanz (DE).

## VIARESC

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical preparations.

5 Produits pharmaceutiques.

(822) DE, 20.02.1997, 396 54 482.

(300) DE, 14.12.1996, 396 54 482.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **22.02.1997** **672 532**(732) Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH  
2, Byk-Gulden-Strasse, D-78467 Konstanz (DE).

## ESPERESC

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical preparations.

5 Produits pharmaceutiques.

(822) DE, 21.02.1997, 396 54 476.

(300) DE, 14.12.1996, 396 54 476.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **22.02.1997** **672 533**(732) Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH  
2, Byk-Gulden-Strasse, D-78467 Konstanz (DE).

## VENTIRESC

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical preparations.

5 Produits pharmaceutiques.

(822) DE, 21.02.1997, 396 54 481.

(300) DE, 14.12.1996, 396 54 481.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.  
(580) 29.05.1997

(151) **10.04.1997** **672 534**

(732) Dr. Bruno Lange GmbH  
Königsweg 10, D-14163 Berlin (DE).

*spectro-color*

(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.  
(591) red, black, white. / rouge, noir, blanc.  
(511) 9 Colour measuring devices.  
9 Dispositifs colorimétriques.  
(822) DE, 30.12.1996, 396 45 202.  
(300) DE, 10.10.1996, 396 45 202.  
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.  
(832) DK, SE.  
(580) 29.05.1997

(151) **26.02.1997** **672 535**

(732) PEP Modular Computers GmbH  
16, Apfeltranger Strasse, D-87600 Kaufbeuren (DE).

PEP Modular Computers

(541) standard characters / caractères standard.  
(511) 9 Electrical and electronic devices for recording, processing, transmitting, switching, storing and outputting information and data, particularly computers and microcomputers, parts of all the aforesaid goods and systems assembled therefrom; computer hardware; integrated circuits (chips) and micro processors; computer peripheral devices, particularly printers, terminals, monitors, printed circuit boards and cards, supplementary printed circuit boards and cards, modems, computer network and data transmitting apparatus consisting essentially of adapter modules and the appropriate software for their operation; data and voice processors; interface apparatus, memories; computer programs (included in this class).

42 Drawing up, further development and maintenance (improvement and updating) of computer programs and computer program systems, including their rental and/or licensing, particularly of programs and program systems; technical consultation and expert's advice in the field of EDP; services of an EDP engineer and informatics technician.

9 Appareils électriques et électroniques d'enregistrement, de traitement, de transmission, de commutation, de stockage et d'extraction d'informations et de données, notamment ordinateurs et micro-ordinateurs, pièces de tous les produits précités et systèmes résultant de l'assemblage desdits dispositifs; matériel informatique; circuits intégrés (puces) et micro-processeurs; périphériques d'ordinateurs, en particulier imprimantes, terminaux, moniteurs, cartes à circuits imprimés, cartes à circuits imprimés d'extension, modems, appareils de réseau informatique et de télématique composés essentiellement de modules d'adaptateur et de leur logiciel d'exploitation; processeurs vocaux et de données; appareils d'interface, mémoires d'ordinateur; programmes d'ordinateur (compris dans cette classe).

42 Elaboration, enrichissement et entretien (amélioration et mise à jour) de programmes d'ordinateur et de systèmes de programme informatique, notamment leur location et/

ou l'octroi de licences à leur sujet, en particulier concernant les programmes et systèmes de programmes; conseils techniques et conseils d'expert en matière de TED; services d'expertise en TED et conseils en informatique.

(822) DE, 14.01.1997, 396 37 436.  
(300) DE, 27.08.1996, 396 37 436.  
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, FR, IT, PL, RU, UA.  
(832) GB, SE.  
(527) GB.  
(580) 29.05.1997

(151) **22.02.1997** **672 536**

(732) Byk Gulden Lomberg  
Chemische Fabrik GmbH  
2, Byk-Gulden-Strasse, D-78467 Konstanz (DE).

ESPIRESC

(541) standard characters / caractères standard.  
(511) 5 Pharmaceutical preparations.  
5 Préparations pharmaceutiques.  
(822) DE, 21.02.1997, 396 54 477.  
(300) DE, 14.12.1996, 396 54 477.  
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
(832) DK, FI, GB, NO, SE.  
(527) GB.  
(580) 29.05.1997

(151) **11.03.1997** **672 537**

(732) Siemens Aktiengesellschaft  
Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

SIFOR

(511) 9 Data processing programs for medical engineering.  
42 Development, design and renting of data processing programs.  
9 Programmes informatiques de génie médical.  
42 Développement, conception et location de programmes informatiques.

(822) DE, 28.10.1996, 396 34 801.  
(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, PT, RU.  
(832) DK, FI, GB, NO, SE.  
(527) GB.  
(580) 29.05.1997

(151) **10.04.1997** **672 538**

(732) Dr. Bruno Lange GmbH  
Königsweg 10, D-14163 Berlin (DE).

LICO

(541) standard characters / caractères standard.  
(511) 9 Colour measuring devices.  
9 Dispositifs colorimétriques.  
(822) DE, 30.12.1996, 396 45 201.  
(300) DE, 10.10.1996, 396 45 201.  
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) DK, SE.  
(580) 29.05.1997

(151) **15.04.1997** **672 539**

(732) Siemens Aktiengesellschaft  
Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

### SIMACLEAN

(541) standard characters / *caractères standard*.  
(511) 9 Electric cables.  
9 Câbles électriques.  
(822) DE, 10.05.1996, 396 10 540.  
(831) AT, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK, UA, YU.  
(832) DK, IS, NO, SE.  
(580) 29.05.1997

(151) **18.03.1997** **672 540**

(732) VOCO GmbH  
Anton-Flettner-Str. 1-3, D-27472 Cuxhaven (DE).

### Unophase

(541) standard characters / *caractères standard*.  
(511) 5 Pharmaceutical preparations and materials for dental medicine, especially material for stopping teeth and dental cements.  
5 Préparations et produits pharmaceutiques de médecine dentaire, notamment matières pour plomber les dents et ciments dentaires.  
(822) DE, 20.01.1997, 396 48 193.  
(300) DE, 06.11.1996, 396 48 193.0.  
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.  
(832) GB.  
(527) GB.  
(580) 29.05.1997

(151) **20.03.1997** **672 541**

(732) Elho Brunner Aktiengesellschaft  
Münchner Sportkleidung  
2, Stahlgruberring, D-81829 München (DE).

### AXIS

(541) standard characters / *caractères standard*.  
(511) 18 Small articles of leather, pocket wallets, purses; trunks and travelling bags, overnight cases and sacks, rucksacks; handbags, shopping bags, briefcases and schoolbags; umbrellas, parasols and walking sticks; harness, saddlery and bridles for animals, whips.  
25 Clothing, footwear, headgear; sportswear, sports footwear.  
28 Gymnastic apparatus.  
18 Petits articles en cuir, portefeuilles, porte-monnaie; malles et sacs de voyage, étuis et sacs de voyage, sacs à dos; sacs à main, sacs à provisions, porte-documents et cartables; parapluies, parasols et cannes; harnais, articles de sellerie et brides pour animaux, fouets.  
25 Vêtements, chaussures, chapellerie; vêtements de sport, chaussures de sport.  
28 Appareils de gymnastique.  
(822) DE, 22.11.1996, 396 41 640.  
(300) DE, 24.09.1996, 396 41 640.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) GB.

(851) GB - List limited to / *Liste limitée à:*

25 Clothing, footwear, headgear; sportswear, sports footwear.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; vêtements de sport, chaussures de sport.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **08.03.1997** **672 542**

(732) VOCO GmbH  
Anton-Flettner-Str. 1-3, D-27472 Cuxhaven (DE).

### Rebilda

(541) standard characters / *caractères standard*.  
(511) 5 Pharmaceutical preparations and materials for dental medicine, especially material for stopping teeth and dental cements.  
5 Préparations et produits pharmaceutiques de médecine dentaire, notamment matières pour plomber les dents et ciments dentaires.  
(822) DE, 09.01.1997, 396 43 039.  
(300) DE, 04.10.1996, 396 43 039.  
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.  
(832) GB.  
(527) GB.  
(580) 29.05.1997

(151) **30.04.1997** **672 543**

(732) N.F.L. Properties (U.K.) Limited  
3 Bedford Row, London, WC1R 4BU (GB).



# PRO LINE

(531) 24.1; 27.5.  
(511) 25 Articles of clothing, included in class 25.  
25 Articles d'habillement, inclus dans la classe 25.  
(821) GB, 19.01.1987, 1298145.  
(832) DK, FI, NO, SE.  
(580) 29.05.1997

(151) **12.03.1997** **672 544**

(732) Boehringer Ingelheim KG  
Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).  
(750) Boehringer Ingelheim GmbH A Warenzeichen und Wettbewerbsrecht, Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).

### ETROS

(541) standard characters / *caractères standard*.  
(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations, transdermal patches.  
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, timbres transdermiques.  
(822) DE, 28.09.1993, 2 045 873.  
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.  
(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) 18.03.1997

672 545

(732) Wella Aktiengesellschaft  
Berliner Allee 65, D-64274 Darmstadt (DE).

(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.3; 25.1; 26.1; 26.4; 29.1.

(591) dark red, black, pink, rose-coloured, lilac. / *rouge foncé, noir, rose, lilas.*

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; preparations for cleaning, conditioning and embellishing the hair.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices; produits pour nettoyer, revitaliser et embellir les cheveux.*

(822) DE, 23.01.1997, 396 40 714.

(300) DE, 18.09.1996, 396 40 714.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) 30.01.1997

672 546

(732) Gambro AG  
23, Bösch, CH-6331 Hünenberg (CH).

#### MULTICART

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; préparations concentrées liquides et en poudre pour la production de liquides dialytiques et de liquides de rempla-

cement, tous pour l'hémodialyse, l'hémodiafiltration, la dialyse péritonéale et pour la plasmaphérèse.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture, récipients à usage médical contenant des préparations concentrées liquides et en poudre pour la production de liquides dialytiques et de liquides de remplacement pour l'hémodialyse, la dialyse péritonéale et la plasmaphérèse.

(822) CH, 13.08.1996, 435 927.

(300) CH, 13.08.1996, 435 927.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 29.05.1997

(151) 14.04.1997

672 547

(732) Gambro AG  
23, Bösch, CH-6331 Hünenberg (CH).

#### CLEANCART

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; préparations concentrées liquides et en poudre pour la production de liquides dialytiques et de liquides de remplacement, tous pour l'hémodialyse, l'hémodiafiltration, la dialyse péritonéale et pour la plasmaphérèse.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture; récipients à usage médical contenant des préparations concentrées liquides et en poudre pour la production de liquides dialytiques et de liquides de remplacement pour l'hémodialyse, la dialyse péritonéale et la plasmaphérèse.

(822) CH, 26.11.1996, 439646.

(300) CH, 26.11.1996, 439646.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 29.05.1997

(151) 03.04.1997

672 548

(732) LIRIFEL - COMÉRCIO  
E INDÚSTRIA DE CALÇADO, LDA.  
Lugar de Três Cancelas - Lagares,  
P-4610 FELGUEIRAS (PT).

#### FLEX & COMFORT

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 25 Chaussures pour hommes, femmes et enfants.  
25 *Shoes for men, women and children.*

(822) PT, 03.03.1997, 320 405.

(300) PT, 19.11.1996, 320 405.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

**(151) 05.03.1997 672 549****(732)** Confédération suisse Entreprise des PTT  
c/o Direction générale des PTT, Service juridique de la  
Poste, 21, Viktoriastrasse, CH-3030 Berne (CH).**PubliCar****(531)** 26.1; 27.1; 27.5.**(511)** 9 Programmes concernant les équipements électroniques pour le traitement de l'information et les ordinateurs, destinés en particulier au domaine des transports.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

16 Produits de l'imprimerie, y compris livres, revues, journaux, brochures et autres publications; manuels d'instruction relatifs à des programmes pour ordinateurs.

38 Services de télécommunication pour les contacts avec la clientèle, y compris par des canaux électroniques.

39 Prestations en relation avec le transport professionnel et public de personnes selon le système d'un bus fonctionnant sur appel.

42 Programmation pour ordinateurs.

**(822)** CH, 14.10.1996, 437 430.**(300)** CH, 14.10.1996, 437 430.**(831)** AT, DE, FR, IT, LI.**(580)** 29.05.1997**(151) 05.03.1997 672 550****(732)** Association Forum de l'Entreprise  
8, rue de la Rôtisserie, case postale 3405,  
CH-1211 Genève (CH).**(531)** 26.4; 26.7; 26.11; 27.1; 27.5.**(511)** 35 Publicité, gestion des affaires commerciales; administration commerciale.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

41 Education; formation.

**(822)** CH, 24.12.1996, 437 433.**(300)** CH, 24.12.1996, 437 433.**(831)** FR.**(580)** 29.05.1997**(151) 24.04.1997 672 551****(732)** Braun August  
24, Quellenstrasse, CH-8200 Schaffhausen (CH).**INBA****(541)** caractères standard.**(511)** 6 Gabarits de construction en métal.

19 Matériaux de construction non métalliques.

**(822)** CH, 01.02.1997, 440057.**(300)** CH, 01.02.1997, 440057.**(831)** AT, BX, DE, FR, IT.**(580)** 29.05.1997**(151) 13.05.1997 672 552****(732)** Shandong Tyre Factory  
56, Qingdao Zhonglu Weihai City,  
CN-264200 Shandong Province (CN).(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)**(531)** 26.3; 26.4; 27.5.**(511)** 12 Tyres (parts of vehicles).

12 Pneus (accessoires de véhicules).

**(822)** CN, 21.03.1995, 735906.**(831)** AT, BX, CH, CU, DE, EG, ES, FR, IT, PT, VN.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 29.05.1997**(151) 02.05.1997 672 553****(732)** CARRERAS LIMITED  
15 Hill Street, London W1 (GB).**RATIO****(566)** RAISON / RAISON**(541)** standard characters / caractères standard.**(511)** 34 Cigarettes, tobacco and tobacco products, lighters, matches and smokers' requisites.

34 Cigarettes, tabac et produits du tabac, briquets, allumettes et articles pour fumeurs.

**(822)** GB, 06.11.1996, 2114843.**(300)** GB, 06.11.1996, 2114843.**(832)** CH, CN, CU, CZ, DE, DK, ES, FI, IS, KP, MC, NO, PL, PT, SE.**(580)** 29.05.1997**(151) 02.05.1997 672 554****(732)** CARRERAS LIMITED  
15 Hill Street, London W1 (GB).**PROLOGUE****(566)** PROLOGUE / PROLOGUE**(541)** standard characters / caractères standard.**(511)** 34 Cigarettes, tobacco and tobacco products, lighters, matches and smokers' requisites.

34 Cigarettes, tabac et produits du tabac, briquets, allumettes et articles pour fumeurs.

**(821)** GB, 06.11.1996, 2114845.**(300)** GB, 06.11.1996, 2114845.**(832)** CH, CN, CU, CZ, DE, DK, ES, FI, IS, KP, MC, NO, PL, PT, SE.**(580)** 29.05.1997

(151) **07.01.1997** **672 555**

(732) FRANCISCO ARAGON, S.A.  
Ctra. Madrid, Km. 387,  
E-30100 ESPINARDO (Murcia) (ES).

" SONATA "

(511) 5 Insecticides domestiques et produits pour purifier l'air ambiant.

(822) ES, 27.12.1996, 2.036.443.

(831) DE.

(580) 29.05.1997

(151) **03.03.1997** **672 556**

(732) GARCIA CORTES, Juan Antonio,  
ALEMAN LLEDO, Jose Carlos  
Avda. Alfonso X El Sabio, 13, E-30008 Murcia (ES).  
(750) GARCIA CORTES, Juan Antonio, ALEMAN LLEDO,  
Jose Carlos, C/Recoletos, 4, E-28001 Madrid (ES).

**MOLUGA**

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande.

(822) ES, 05.12.1996, 1.983.259.

(831) FR.

(580) 29.05.1997

(151) **17.03.1997** **672 557**

(732) Dentsply DeTrey GmbH  
180, Eisenbahnstrasse, D-63303 Dreieich (DE).

CARAT OPAL CERAMIC

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits chimiques pour la médecine dentaire et/ou la technique dentaire, matériaux dentaires, notamment substances céramiques d'effet.

10 Instruments et appareils dentaires, dents artificielles, couronnes, bridges, prothèses.

(822) DE, 06.02.1997, 396 31 491.

(831) CH, HU, PL, RU.

(580) 29.05.1997

(151) **23.04.1997** **672 558**

(732) LABORATOIRES GOEMAR  
(Société Anonyme)  
ZAC La Madeleine, Avenue du Général Patton,  
F-35400 SAINT-MALO (FR).

**NUTRIALGUES**

(541) caractères standard.

(511) 29 Extraits d'algues à usage alimentaire, algues conservées, séchées ou cuites; plats préparés ou cuisinés à base d'algues, compléments alimentaires à base d'algues.

31 Algues pour l'alimentation humaine ou animale.

32 Boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, de thé ou de cacao et des boissons lactées), tous ces produits étant à base d'algues.

(822) FR, 20.11.1996, 96651526.

(300) FR, 20.11.1996, 96651526.

(831) DE, KP.

(580) 29.05.1997

(151) **05.03.1997** **672 559**

(732) Raymond Weil SA  
36-38, avenue Eugène-Lance, Grand-Lancy,  
CH-1212 Lancy (CH).

**FLAMENCO**

(541) caractères standard.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

(822) CH, 23.12.1996, 437 530.

(300) CH, 23.12.1996, 437 530.

(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 29.05.1997

(151) **05.03.1997** **672 560**

(732) Kraft Jacobs Suchard SA  
(Kraft Jacobs Suchard AG)  
(Kraft Jacobs Suchard Ltd)  
4-6, Klausstrasse, CH-8008 Zürich (CH).  
(750) Kraft Jacobs Suchard SA Gewerblicher Rechtsschutz,  
4-6, Klausstrasse, CH-8008 Zürich (CH).



(531) 3.4.

(511) 30 Cacao, chocolat, produits de chocolat et de cacao, produits de boulangerie, de pâtisserie et de confiserie, sucreries, glaces comestibles.

(822) CH, 17.02.1997, 437 460.

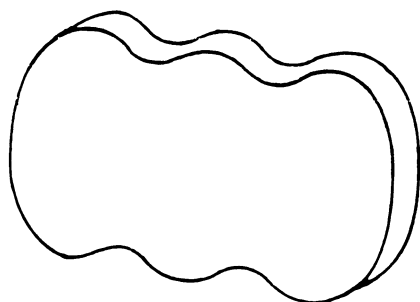
(300) CH, 17.02.1997, 437 460.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PL, PT, RO, SI, SK, SM, YU.

(580) 29.05.1997

(151) **20.03.1997** **672 561**

(732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.  
30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).



(531) 26.13; 26.15.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 3 Produits cosmétiques, produits de toilette, préparations cosmétiques pour le soin et le nettoyage des cheveux et de la peau; savons.

5 Produits médicaux pour le soin des cheveux et de la peau; produits solaires à usage pharmaceutique; produits désinfectants à usage médical; produits hygiéniques à usage personnel.

(822) BX, 11.10.1996, 598.265.

(300) BX, 11.10.1996, 598.265.

(831) VN.

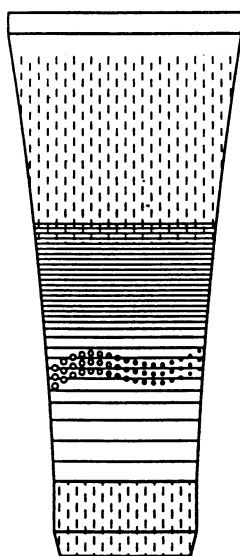
(580) 29.05.1997

(151) 20.03.1997

672 562

(732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.

30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).



(531) 11.3; 25.7; 26.4.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

(822) BX, 11.10.1996, 598.454.

(300) BX, 11.10.1996, 598.454.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RU, VN.

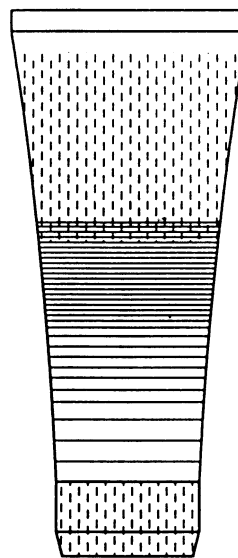
(580) 29.05.1997

(151) 20.03.1997

672 563

(732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.

30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).



(531) 11.3; 25.7; 26.4.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) BX, 11.10.1996, 598.455.

(300) BX, 11.10.1996, 598.455.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RU, VN.

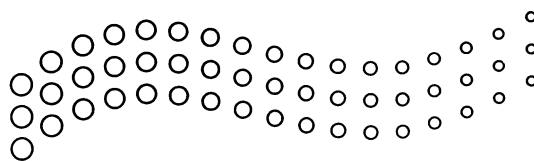
(580) 29.05.1997

(151) 20.03.1997

672 564

(732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.

30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).



(531) 25.7; 26.1; 26.11.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) BX, 11.10.1996, 598.456.

(300) BX, 11.10.1996, 598.456.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RU, VN.

(580) 29.05.1997

(151) 20.03.1997

672 565

(732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.

30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).

# ТАЙЛЕНОЛ

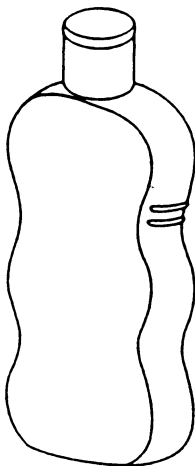
- (531) 28.5.  
 (561) TYLENOL.  
 (511) 5 Produits analgésiques.  
 (822) BX, 11.10.1996, 598.457.  
 (300) BX, 11.10.1996, 598.457.  
 (831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, UA, UZ.  
 (580) 29.05.1997

- (151) **20.03.1997** **672 566**  
 (732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.  
 30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).

# ME<sup>2</sup>

- (531) 27.5.  
 (511) 10 Instruments chirurgicaux et médicaux pour usage en chirurgie endoscopique.  
 (822) BX, 11.10.1996, 598.001.  
 (300) BX, 11.10.1996, 598.001.  
 (831) AT, BG, BY, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, UA.  
 (580) 29.05.1997

- (151) **20.03.1997** **672 567**  
 (732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.  
 30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).



- (531) 19.7.  
 (550) marque tridimensionnelle.  
 (511) 3 Produits cosmétiques, produits de toilette, préparations cosmétiques pour le soin et le nettoyage des cheveux et de la peau; savons.  
 5 Produits médicaux pour le soin des cheveux et de la peau; produits solaires à usage pharmaceutique; produits dé-

sinfectants à usage médical; produits hygiéniques à usage personnel.

- (822) BX, 11.10.1996, 598.264.  
 (300) BX, 11.10.1996, 598.264.  
 (831) VN.  
 (580) 29.05.1997

- (151) **28.04.1997** **672 568**  
 (732) ORLANE S.A., société anonyme  
 12-14, Rond Point des Champs Elysées,  
 F-75008 PARIS (FR).

## NORMALANE

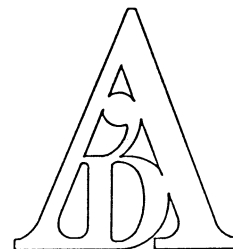
- (511) 3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.  
 (822) FR, 19.12.1995, 95601837.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IT, KP, MA, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, UA, VN, YU.  
 (580) 29.05.1997

- (151) **23.04.1997** **672 569**  
 (732) ITM ENTREPRISES (Société Anonyme)  
 24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

## A CAT' PAT

- (541) caractères standard.  
 (511) 28 Jouets et jeux pour bébés et enfants en bas âge.  
 (822) FR, 25.11.1996, 96/652203.  
 (300) FR, 25.11.1996, 96/652203.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (580) 29.05.1997

- (151) **27.03.1997** **672 570**  
 (732) PURON S.A.  
 50, Avenue du Président Wilson,  
 F-93214 La Plaine St. Denis (Paris) (FR).



## armando d'alessandro

- (531) 27.1; 27.5.  
 (511) 9 Lunettes et lunettes de soleil.  
 18 Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, à savoir lanières, porte-documents pliants, sacs, sacs à bandoulière, sacs américains, serviettes, porte-documents, valises, mallettes, fourre-tout, malles, sacs à main, porte-monnaie (non en métaux précieux), étuis pour clés, portefeuilles (non en métaux précieux), étuis pour cartes, porte-cartes, porte-cartes pour permis, pour cartes d'identité, carnets à cartes de visites, pochettes; peaux d'ani-

maux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) FR, 26.11.1996, 96/652439.

(300) FR, 26.11.1996, 96/652439.

(831) CN, CZ, ES, HR, HU, MC, PT, RU, SI, SK, UA.

(580) 29.05.1997

(151) **18.04.1997** **672 571**

(732) Charles Kübler AG

5, Industriestrasse, CH-8307 Effretikon (CH).

### PROFIMAT

(541) caractères standard.

(511) 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (non en métaux précieux, non en plaqué).

(822) CH, 16.02.1997, 439859.

(300) CH, 16.02.1997, 439859.

(831) AT, DE, FR, IT.

(580) 29.05.1997

(151) **25.07.1996** **672 572**

(732) STAROBRNO a.s.

Hlinky 12, CZ-661 47 Brno (CZ).

### ALTBRÜNNER GOLD

(541) caractères standard.

(511) 32 Bière.

(822) CZ, 25.07.1996, 192548.

(831) AT, CH, DE, SK.

(580) 29.05.1997

(151) **25.07.1996** **672 573**

(732) STAROBRNO a.s.

Hlinky 12, CZ-661 47 Brno (CZ).



(531) 25.1; 26.13; 27.5.

(511) 32 Bière.

(822) CZ, 25.07.1996, 192549.

(831) AT, CH, DE, SK.

(580) 29.05.1997

(151) **26.02.1997** **672 574**

(732) PEP Modular Computers GmbH

16, Apfeltranger Strasse, D-87600 Kaufbeuren (DE).



### Modular Computers

(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Electrical and electronical devices for recording, processing, transmitting, switching, storing and outputting information and data, particularly computers and microcomputers, parts of all the aforesaid goods and systems assembled therefrom; computer hardware (included in this class); integrated circuits (chips) and micro-processors; computer peripheral devices (included in this class), particularly printers, terminals, monitors, printed circuit boards and cards, supplementary printed circuit boards and cards, modems, computer network apparatus, data transmitting apparatus; data and voice processors; interface apparatus, memories; computer programs (included in this class).

42 Drawing up, further development and maintenance (improvement and updating) of computer programs and computer program systems, including their rental and/or licensing, particularly of programs and program systems; technical consultation and expert's advice in the field of EDP; services of an EDP engineer and computer technician.

9 *Dispositifs électriques et électroniques d'enregistrement, de traitement, de transmission, de commutation, de stockage et d'extraction d'informations et de données, notamment ordinateurs et micro-ordinateurs, pièces des produits précités et systèmes résultant de l'assemblage desdits produits; matériel informatique (compris dans cette classe); circuits intégrés (puces) et microprocesseurs; périphériques d'ordinateurs (compris dans cette classe), en particulier imprimantes, terminaux, moniteurs, cartes à circuits imprimés, cartes à circuits imprimés d'extension, modems, appareils de réseau informatique, appareils de transmission de données; processeurs vocaux et de données; appareils d'interface, mémoires programmes d'ordinateur (compris dans cette classe).*

42 *Elaboration, enrichissement et maintenance (amélioration et mise à jour) de programmes d'ordinateur et de systèmes de programme informatique, y compris leur location et/ou l'octroi de licences à leur sujet, notamment concernant les programmes et systèmes de programmes; conseils techniques et conseils d'expert dans le domaine du TED; services d'expertise en TED et en informatique.*

(822) DE, 31.10.1996, 396 37 457.

(300) DE, 27.08.1996, 396 37 457.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, FR, IT, PL, RU, UA.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **15.04.1997** **672 575**

(732) Siemens Aktiengesellschaft

Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

### SIRIUS

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Low voltage switchgear; contactors, overload switches, relays and communication devices for low voltage switchgear.

9 *Appareillage de commutation à basse tension; contacteurs, interrupteurs de surcharge, relais et dispositifs de transmission pour appareillage de commutation à basse tension.*

(822) DE, 28.11.1996, 396 46 759.

(300) DE, 28.10.1996, 396 46 759.8.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **31.10.1996** **672 576**

(732) MARC Software Deutschland GmbH  
9, Ismaninger Strasse, D-85609 Aschheim (DE).

MENTAT

(541) caractères standard.

(511) 9 Supports de données pourvus de programmes (logiciels), également en tant que programmes de mise en place et programmes d'application à utilisation neutre pour l'établissement et l'extension de programmes, ainsi qu'en tant que programmes de consultation pour ordinateurs monopostes, multipostes et de réseau; supports de données pourvus de programmes de gestion de données, en particulier aussi en tant que programmes et parties de programmes pour la mise en place, le traitement et la consultation de données dans des systèmes d'ordinateurs répartis, homogènes et non homogènes, qui sont reliés pour la transmission de données; supports de données; supports de données de tout genre pourvus d'informations lisibles par machines, ainsi que logiciels, disquettes souples programmées, cassettes vidéo ROM, disques compacts et disques à puce ainsi que supports d'enregistrement de sons et d'images et vidéo; logiciels; programmes enregistrés sur des supports de données servant à la division des mots en fin de ligne (également en plusieurs langues); programmes enregistrés sur des supports de données pour l'analyse grammaticale, la traduction et l'application des langues, assistées par ordinateur; dictionnaires enregistrés sur supports de données; supports d'enregistrement de signaux, enregistrés ou vierges, à savoir pour la mémorisation optique, magnétique et optoélectronique.

16 Produits d'imprimerie; matériel d'information sous la forme de produits d'imprimerie, à savoir publications, journaux et revues, livres, affiches, autocollants, calendriers, photographies; fascicules d'enseignement et d'informations et dictionnaires pour les programmes cités en classe 9.

35 Services d'une banque de données, à savoir collecte, mémorisation, actualisation et fourniture de données et autres informations ainsi que négociation d'informations de banques de données, services de mise à jour, également pour CD-ROM.

36 Crédit-bail de systèmes informatiques.

37 Installation, entretien de systèmes informatiques; raccordement de systèmes informatiques à des réseaux de données, des installations téléphoniques et des réseaux de téléphone publics.

38 Services de télécommunication en ligne.

41 Formation et instruction de personnel étranger à l'entreprise pour l'utilisation d'ordinateurs et de systèmes informatiques; production d'enregistrements de sons et d'images sur des supports de sons et d'images.

42 Entretien et actualisation de programmes pour le traitement de l'information; établissement, entretien et actualisation sur commande de programmes et de modules de programmes de traitement de l'information; recherche et développement de programmes d'ordinateurs sur commande; travaux de recherche et de développement sur commande, dans le domaine de l'informatique, y compris établissement de banques de données, de documentations et de programmes pour l'automatisation en matière de bureautique, de gestion et de production; développement de codes informatiques et de systèmes de programmation; mise au point de logiciels; conseils ainsi que conception, développement et location de systèmes informatiques.

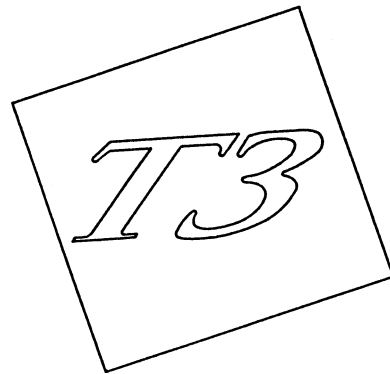
(822) DE, 31.10.1996, 395 18 766.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, SK.

(580) 29.05.1997

(151) **21.04.1997** **672 577**

(732) LUXOTTICA S.P.A.  
10, Via Valcozzena, I-32021 AGORDO (Belluno) (IT).



(531) 26.4; 27.5; 27.7.

(539) la marque est constituée par une figure carrée oblique, à l'intérieur de laquelle on trouve le sigle d'imagination "T3" reproduit dans caractères stylisés horizontaux; la marque pourra être reproduite dans toutes couleurs ou combinaison de couleurs.

(511) 9 Lunettes de soleil et montures pour lunettes de soleil; lunettes correctives et montures pour lunettes correctives; lunettes esthétiques et montures pour lunettes esthétiques; lunettes pour cyclistes, motocyclistes, scooteristes, automobilistes, joueurs de tennis, skieurs, nageurs, canoëistes, parachutistes et montures pour ces lunettes; montures pour lunettes, verres à lunettes, étuis et boîtes pour lunettes.

(822) IT, 21.04.1997, 708.209.

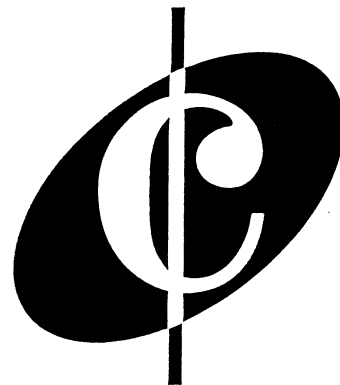
(300) IT, 27.02.1997, BO97C000174.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 29.05.1997

(151) **10.10.1996** **672 578**

(732) Taurus-Film GmbH & Co.  
1, Betastrasse, D-85774 Unterföhring (DE).



C L A S S I C A

(531) 26.1; 26.11; 27.5.

(511) 3 Perfumes, ethereal oils, body and beauty care products, products to cleanse, condition and improve hair, dental care products, deodorants for personal use, soaps, wash lotions, sun protection products (included in this class), cosmetics and make-up articles.

9 Electrical and electronic apparatus, devices and instruments, included in this class; apparatus and instruments for scientific, tuning, measuring, signalling, counting, registration, surveillance, testing, switching and regulation and apparatus and instruments of this type; apparatus, instruments and devices for telecommunications; 3-dimensional, graphic display monitors; devices for recording, receiving, noting, transferring, processing, converting, distributing and reproducing data, speech, texts, signals, sounds and pictures, including multimedia devices; consumer entertainment electronic products, such as radio and television receivers, sound and/or picture recording and reproduction devices, also portable and for digital picture and sound signals; instruments for interactive television; devices for reception and conversion of coded transmission signals (decoders); devices for connection and controlling, also multimedia, of audio, video and telecommunications devices including computers and printers, also with electronic program guide including control devices for interactive television and/or Pay TV; electronic program guide; business software and other software for the above mentioned apparatus, instruments and devices; data processing units and computers, scratch-pad memories, computer chips, disks, cables, disc drives, terminals, printers, keyboards, display units and other accessories for computers; computer games equipment consisting of saving discs, manual controllers and devices for television games; video, computer and other electronic games which connect to television sets; vending machines, games and entertainment machines, including video and computer games (also token or coin operated); accessories for computers, video and computer games as well as similar electronic and electric apparatus, such as joysticks, manual controllers, steering devices, adapters, modules for expanding functions including expanding the memory capacity, voice synthesizers, light pens, electronic 3-D glasses, programmed and un-programmed cassettes, disks, cartridges and modules; storage boxes for cassettes and cartridges, program recorders, numeral keyboards, disk stations essentially consisting of disk drives, microprocessors and control electronics; electronic data processing units including display units, input and conversion units, printers, terminals and storage units; computer programs on disks, tapes, cassettes, cartridges as well as modules, records, compact discs, plastic sheets, punched cards, punched tapes and semiconductor memories; electronic data carriers; video games (computer games) in the form of computer programs saved on data carriers; computer and video game cassettes, disks, cartridges, records and tapes as well as other programs and data banks which are recorded on machine readable data carriers included in this class; pre-recorded and blank sound carriers, especially records, compact discs, tapes and cassettes (compact cassettes); pre-recorded and blank picture carriers (included in this class), including video discs (picture discs), compact discs (CD video, CD ROM and CDi), plastic sheets, cassettes and tapes; exposed films; photo-CD; photographic, film, optical and training apparatus and instruments; pre-recorded magnetic, magnetic-optical, visual carriers for sound and/or pictures; coded telephone cards; parts of all the above mentioned products included in this class; spectacles, spectacle frames and parts of spectacles made of or alloyed with precious metal; video games (computer games), electronic games apparatus with video screens and computer games.

14 Products alloyed or plated with precious metals, such as art objects, ornamental objects, tableware (except cutlery), table centrepieces, key rings, ashtrays, jewels, jewellery, precious stones; fashion jewellery, cufflinks, tie pins, tie clips; buckles, clasps, badges, bracelets, arm and ankle rings and chains, neck jewellery, broaches, earrings and such like; clocks, especially wrist watches, wall, table and grandfather clocks; timekeeping instruments; parts of the above mentioned

products included in this class; adapted cases and containers for the above mentioned products in this class.

16 Paper, cardboard (carton), products made of paper and cardboard (carton), such as paper towels, paper serviettes, filter papers, paper handkerchiefs, paper decoration, writing paper, packaging containers, packaging bags, wrapping paper; products from printing works, such as newspapers, magazines, comics, brochures, leaflets, pamphlets, programmes, press files, books, book jackets, posters, banners, telephone cards, entrance tickets, participation tickets, invitation cards, identification cards; stationery including writing and drawing implements, office articles, such as rubber stamps, ink pads, stamping inks, letter openers, paper knives, letter baskets, paper baskets, ring binders, desk pads, hole punchers, staplers, paper clips, drawing pins, labels, also self-adhesive ones; teaching and training products (except apparatus) in the form of materials from printing works, games, globes, blackboards and whiteboards and drawing and writing products for the aforementioned; packaging made of plastic, such as covers, bags, plastic sheets also self-adhesive and for decoration purposes; playing cards and photographs, pictures (prints and paintings); calendars, transfers (also those made of vinyl and those applied by ironing on), paper and vinyl labels, stickers, badges, empty covers designed for sound and picture carriers; cut-out figures and decorations made of cardboard, stationery, postcards and greetings cards, exchange cards, name shields made of paper or cardboard, notebooks, notice boards, address books, letter files, folders and loose-leaf files, plastic hole strengtheners, calendars, albums, paper weights, letter openers, desk pads, rulers, erasers, book marks; sewing patterns and drawing templates; scratch pictures, wrapping paper, present decorations made of paper and cardboard; self-adhesive plastic sheets for decoration purposes; packaging covers and bags made of paper and plastic; empty covers designed for videos; blocks of chalk, glues for paper goods and stationery; writing instruments, especially ball-point pens and ink pens, pencil tins, pencil holders, pencil extensions, pencil sharpeners, drawing, painting and modelling materials and instruments, brushes; artists' requisites, such as coloured pens, chalks, painting boards, painting canvases; typewriters and office equipment (except furniture), adhesive tape dispenser, printing characters, relief plates; inks; painted art objects made of paper, cardboard, and decorations for party purposes made of paper; holders and containers for notelets.

18 Goods made of leather and imitation leather (included in this class), shopping bags, travelling bags, bags for sport equipment, leisure bags, swimming bags, beach bags, draw-string bags, shoulder bags, carrier bags, handbags, school bags, school satchels, children's bags, briefcases, attaché cases, travel luggage, hand luggage, clothes bags, rucksacks, draw-string bags for shoes, shoe bags, string bags, shopping baskets, toiletries bags, feminine hygiene bags, makeup bags and other containers not mentioned above which are made of knitted or woven natural fibres or man-made fibres, leather or imitation leather or contain plastics; small leather goods, such as purses, wallets, key purses and holders, shoulder straps; skins and furs; saddlery goods (included in this class); umbrellas, parasols and walking sticks, cases for school pupils (except those made of leather).

20 Furniture, including furniture made of metal, plastic, glass and/or acrylic glass as well as leather furniture and parts of furniture; office, studio, garden, camping and children's furniture; mirrors, frames; bedding, such as frames, mattresses and pillows as well as upholstered beds; goods made of wood or imitation wood, such as panels, picture frames, decorations, decorative objects, dowels, coat hangers, barrels, taps, crates, boxes, carved or turned art objects, decorative objects, profile and moulded strips, handles, sticks, curtain rails; goods made of plastic, such as picture frames, decorations, decorative articles, containers (except those for household and kitchen), bottle tops and stoppers, coat hangers, hooks for hanging things up, barrels, curtain poles, curtain rails, curtain gliders, studs, rivets, chests, furniture and door fittings, profile strips, moulded

strips, wooden trims, screws, laths, pegs, tanks, packaging containers; goods made of cork, basketwork, rushwork, wickerwork, horns, bones, ivory, whalebone, tortoiseshell, amber, mother-of-pearl and sepiolite (meerschmaum) (included in this class); shutters and venetian blinds for furniture; ladders; letter boxes (not made of metal); cushions, photo and picture frames, painted art objects made of wood.

25 Clothing including sports and leisure clothing; jogging suits; gym shorts and leotards, football shorts and shirts, tennis shirts and shorts, bathing and beach clothing, swimming shorts and swim suits also two-piece bathing suits; corsetry, underwear, children's clothes, clothing for babies; play suits; shoes, shoe wear and boots including sports and leisure shoes and boots; belts; socks, tights, stockings; ties; gloves; head gear including head-bands and sweat-bands.

28 Games and toys (also electronic); puzzles; masks for fancy dress purposes, hobby and model construction boxes with creative articles for playing purposes, pieces of play or toy made of plastic, wood, rubber, porcelain and other materials; toy cars and lorries; toy hats; games and toys (also electronic), included in this class; electronic games apparatus with and without video screens and computer games; electronic pocket games; inflatable swim rings and water toys, slides, sand pits for play purposes, skateboards, surfboards, roller skates, ice skates; soft dolls and fabric dolls and animals as well as figures made of woven material, fur and other materials; dolls and dolls clothes; balloons; gym and sports apparatus and articles (included in this class), skiing, tennis and fishing equipment, skis, ski bindings, ski sticks, ski edges, ski furs; balls including sports and play balls; dumb-bells, shot-puts, discus, javelins; tennis rackets and parts thereof especially handles, strings, grip tapes and weighted tapes for tennis rackets; table tennis bats, badminton rackets, squash rackets, cricket bats, golf clubs and hockey sticks; tennis balls and shuttlecocks; table tennis tables; gymnastics clubs, sports hoops, nets for sports purposes, goal and ball nets; sports gloves, especially goal keepers gloves, gloves for cross-country skiing and cycling; knee, elbow, ankle and shin protectors for sports purposes, bags for sports equipment which are suitable for the applicable objects, bags and covers for golf clubs, tennis rackets, table tennis bats, badminton and squash rackets, cricket bats and hockey sticks; start and finish banners, signs and sight screens for tennis courts, umpires' chairs for tennis matches, the above mentioned goods made of plastic or textiles; Christmas tree decorations, card games; inflatable swim rings and air beds.

29 Meat, fish, poultry and sausage goods, meat and fish extracts, preserved, dried and boiled fruit and vegetables, meat, fish, poultry, fruit and vegetable jellies, prepared meat, fish, poultry, vegetable and fruit salads, gelatine for nutritional purposes, gelling agents for the preparation of preserves and jams, marmalades, eggs, milk, including sour milk, concentrated sour milk, buttermilk and condensed milk, milk products, such as butter, cheese, cream, yoghurt, curd, kefir, cream cheese, fresh cream, desserts made of yoghurt, curd and/or cream, milk mixture drinks with a predominant milk content (also with added fruit content), milk drinks, also with added fruits; dried milk for nutritional purposes, cooking oil and cooking fat, meat, fish, fruit, vegetable and soup preservatives, also deep frozen; ready prepared meals which are preserved and deep frozen, mainly consisting of meat and/or fish and/or vegetables and/or prepared fruit and/or pastry and/or potatoes and/or rice, pickled fruit and vegetables, stock, soups, vegetarian ready prepared meals made of plants, vegetables and/or prepared fruit, herbs, nuts and cereals; protein concentrates and preparations which are used as an addition to foodstuffs or used to prepare meals; vegetable proteins used to produce foodstuffs, except drinks, especially produced from soya beans; tofu; spreads for bread and creams and creams and pastes essentially made of vegetables, fruit, cereals, herbs, seeds, plant pollen and/or spices, vegetarian burgers produced mainly from cereals or prepared vegetable mixtures; sausage and schnitzel substitutes mainly made of soya, fruit and vegetable purées, fruit and

vegetable pastes including nut purées, fruit slices made of dried fruit; milk mixture drinks with cocoa or coffee substitute.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, glucose for nutritional purposes, rice, tapioca, sago, coffee substitutes, coffee and tea extracts; cocoa powder; coffee, tea, cocoa and chocolate drinks (including instant drinks); coffee or cocoa preparations for the manufacture of alcoholic or non-alcoholic drinks; flour; cereals for human consumption, especially oats and other cereal flakes, also sweetened, seasoned or aroma enhanced; nutritional preparations made of the above cereal products, especially breakfast foods and snacks, also mixed with dried fruit and nuts; potato flour, semolina, pastry, ready prepared pasta meals and preserves; bread, biscuits, cakes and other breads, cakes and pastries, especially salted, pretzel and sweetened breads, cakes and pastries as snacks; long life breads, cakes and pastries, including crispbreads and biscuits; chocolate; pastries and cakes, especially chocolate goods and pralines, also with a filling made of fruit, coffee, non-alcoholic drinks, wine and/or spirits as well as milk or milk products, especially yoghurt; ice cream and ice cream powder; sugar goods, especially sweets and chewing gum; honey, inverted sugar cream, molasses; spreadable cocoa mass, spreads for bread containing sugar, cocoa, nougat, milk and fats; yeast, baking powder, essences for baking purposes (except ethereal oils); table salt, mustard, pepper, vinegar, sauces (except salad sauces), ketchup, spices and spice mixtures, mousse desserts; aromas for human consumption; mayonnaise, remoulade.

35 Advertising and marketing, information and advice services in the areas of marketing and advertising, statistical evaluation of market data, market research, market analysis, distribution of catalogues, mailings and goods for advertising purposes, radio, television and cinema advertising, public relations, sales promotion, negotiating and concluding business for others, negotiating contracts to acquire and dispose of goods, all of the above mentioned services also in connection with communications networks; data administration using computers; negotiation and allocation of access entitlement for users of different communications networks.

38 Organisation and distribution of radio and television programmes/channels via wireless or cabled networks; broadcasting of film, television, radio and teletext and videotext programmes and channels; negotiation and telecommunication; collection, supply and transmission of news, press reports and market research data (also using electronic methods and/or using computers); sending sound and pictures via satellites; on-line interactive electronic research regarding technological information products and services; operation of subscription TV services (Pay TV) including video-on-demand, also for third parties on a digital basis; transmission of information contained in data banks by means of telecommunication; imparting information to third parties, distributing information via wireless or cabled networks; on-line services and programmes, such as transmission of information and news including electronic mail (E-Mail); operation of tele-shopping channels; operation of networks for the transmission of news, pictures, text, speech and data; transmission and reproduction of information, such as sound, picture and data.

41 Production, reproduction, presentation and rental of film, video and other television programmes; production and reproduction of data, speech, text, sound and picture recordings on video and/or audio cassettes, tapes and records (including CD-ROM and CDi) as well as video games (computer games); presentation and rental of video and/or audio cassettes, tapes and records (including CD-ROM and CDi) as well as video games (computer games); rental of television receiver devices and decoders; training, education; entertainment; sports and cultural activities; organisation and presentation of shows, quizzes and music events as well as competitions in the area of entertainment and sport, also for recording or as live programmes on radio or television; production of television and radio advertising programmes including relevant prize winning programmes; organisation of competitions in the areas of education, teaching, entertainment and sport; organisation of corres-

pendence courses; publishing and issuing of books, magazines and other printed material as well as relevant electronic media (including CD-ROM and CDi); presentation of concerts, theatrical and entertainment events as well as sports competitions; production of film, television, radio and videotext (BTX) and videotext programmes or channels, radio and television entertainment; production of films and videos as well as other picture and sound programmes in the pictorial, instructional and entertainment style, included for children and young people; recordings, saving, processing and reproduction of information such as sound, picture and data.

42 Allocation, negotiation, rental, as well as other usage of rights of film, television and video productions as well as other picture and sound programmes; administration and usage of copyrights and trade protection rights of others; exploitation of films and television additional rights in the area of merchandising; development of software, especially in the area of multimedia, inter-active television and Pay TV; technical advice in the area of multimedia, interactive television and Pay TV (included in this class); creation of programmes for data processing including video and computer games; recording processing, saving and transmission of data for fees; databank services, such as collection, processing, archiving, analysing, updating and supplying of data.

3 *Parfums, huiles essentielles, préparations pour les soins du corps et de beauté, produits pour nettoyer, revitaliser et embellir les cheveux, produits pour les soins dentaires, déodorants à usage personnel, savons, lotions nettoyantes, produits de protection solaire (compris dans cette classe), cosmétiques et produits de maquillage.*

9 *Appareils, dispositifs et instruments électriques et électroniques, compris dans cette classe; appareils et instruments scientifiques de réglage, de mesure, de signalisation, de comptage, d'enregistrement, de surveillance, d'essai, de commutation et de régulation et appareils et instruments du même type; appareils, instruments et dispositifs de télécommunications; écrans graphiques tridimensionnels; dispositifs d'enregistrement, de réception, de saisie, de transfert, de traitement, de conversion, de diffusion et de reproduction de données, de la voix, de textes, de signaux, du son et d'images, comprenant les dispositifs multimédia; appareils électroniques récréatifs grand public, tels que postes de radio et téléviseurs, dispositifs d'enregistrement et de reproduction audio et/ou vidéo, également portatifs et conçus pour le traitement numérique des images et du son; instruments destinés à la télévision interactive; dispositifs permettant de recevoir et de convertir des signaux de transmission codés (décodeurs); dispositifs permettant le raccordement et la commande, également multimédia, de dispositifs audio, vidéo et de télécommunications notamment ordinateurs et imprimantes, également dotés d'un guide de gestion de programmes électroniques notamment dispositifs de commande de télévision interactive et/ou télévision payante; journal électronique des programmes; logiciel de gestion et autres logiciels prévus pour les appareils mentionnés précédemment, unités et ordinateurs de traitement des données, mémoires pour ardoises électroniques, puces électroniques d'ordinateur, disques magnétiques, câbles, lecteurs de disque, terminaux, imprimantes, claviers, unités d'affichage et autres accessoires pour ordinateurs; matériel de jeu sur ordinateur constitué de disques de sauvegarde, de commandes manuelles et de dispositifs de jeux sur téléviseur; jeux vidéo, jeux sur ordinateur et autres jeux électroniques pouvant se brancher sur des téléviseurs; distributeurs automatiques, machines de type récréatif et de distraction, notamment jeux vidéo et jeux électroniques (à jeton ou à prépaiement); accessoires d'ordinateur, jeux vidéo et jeux électroniques ainsi qu'appareils électroniques et électriques similaires, tels que manettes de jeux, commandes manuelles, dispositifs de commande de direction, adaptateurs, modules d'extension de fonctionnalités notamment d'extension de la capacité mémoire, synthétiseurs de parole, photostyles, lunettes électroniques de vision tridimensionnelle, cassettes, disques magnétiques, cartouches et modules programmés et non programmés; boîtes de rangement de cas-*

*settes et cartouches, enregistreurs de programmes, claviers numériques, chargeurs multidisques composés essentiellement de lecteurs de disques, de microprocesseurs et de circuits de commande; unités de traitement électronique de l'information comprenant unités d'affichage, organes d'entrée et unités de conversion, imprimantes, terminaux et unités de stockage; programmes d'ordinateur sur disques magnétiques, bandes, cassettes, cartouches ainsi que sur modules, disques acoustiques, disques compacts, feuilles plastiques, cartes perforées, bandes perforées et mémoires à semi-conducteur; supports de données électroniques; jeux vidéo (jeux électroniques) sous forme de programmes d'ordinateur sauvegardés sur supports de données; cassettes, disques magnétiques, cartouches, disques acoustiques et bandes magnétiques de jeux électroniques et vidéo ainsi qu'autres programmes et banques de données enregistrés sur supports de données exploitables par machine compris dans cette classe; supports audio préenregistrés et vierges, notamment disques acoustiques, disques compacts, bandes magnétiques et cassettes (audiocassettes compactes); supports d'image préenregistrés et vierges (compris dans cette classe), en particulier vidéodisques (disques-images), disques compacts (disques compacts vidéo, CD-Roms et CDi), feuilles plastiques, cassettes et bandes magnétiques; pellicules impressionnées; photodisques compacts, appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques et de formation; supports visuels magnétiques et magnéto-optiques pré-enregistrés pour le son et/ou les images; cartes téléphoniques codées; éléments de tous les produits précités compris dans cette classe; lunettes, montures de lunettes et éléments de lunettes en métaux précieux ou en alliages de ces métaux; jeux vidéo (jeux électroniques), appareils de jeux électroniques avec écrans vidéo et jeux électroniques.*

14 *Produits à alliages de métaux précieux ou en plaqué, tels qu'objets d'art, objets ornementaux, articles de table (hormis la coutellerie), surtout de table, porte-clés, cendriers, bijoux, joaillerie, pierres précieuses; articles de bijouterie fantaisie, boutons de manchette, épingles de cravate, fixe-cravates; boucles, fermoirs, insignes, bracelets, bracelets et chaînes pour bras et chevilles, colliers, broches, boucles d'oreilles et articles similaires; horlogerie, notamment montres-bracelets, pendules murales, horloges de cheminée et horloges de parquet; instruments chronométriques; éléments des produits précités compris dans cette classe; étuis et contenants adaptés aux produits précités compris dans cette classe.*

16 *Papier, carton, produits en papier et en carton, tels qu'essuie-tout, serviettes en papier, filtres papier, mouchoirs de poche en papier, papier de décoration, papier à lettres, récipients d'emballage, sacs d'emballage, papier d'emballage; produits de l'imprimerie, tels que journaux, magazines, bandes dessinées, brochures, dépliants, prospectus, programmes, dossiers de presse, livres, couvertures de livre, affiches, banderoles, cartes téléphoniques, billets d'entrée, billets de participation, cartes d'invitation, cartes d'identification; articles de papeterie notamment articles d'écriture et de dessin, fournitures de bureau, tels que tampons de caoutchouc, tampons encreurs, encres à gravure, ouvre-lettres, coupe-papier, paniers à lettre, corbeilles à papier, classeurs à anneaux, sous-main, perforatrices, agrafeuses, trombones, punaises, étiquettes, également autocollantes; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils) sous forme de publications, jeux, globes, tableaux noirs et tableaux blancs et articles de dessin et d'écriture prévus pour les articles précités; emballages en plastique, tels que couvertures, sacs, feuilles de plastique également autocollantes et à usage décoratif; cartes à jouer et photographies, images (planches et peintures); calendriers, décalcomanies (également en vinyle et décalques au fer chaud), étiquettes en papier et en vinyle, autocollants, insignes, couvertures vierges conçues pour supports audio et supports d'image; formes et décorations à découper en carton, articles de papeterie, cartes postales et cartes de vœux, cartes à échanger, plaquettes patronymiques en papier ou en carton, carnets, tableaux d'affichage, carnets d'adresses, classeurs de correspondance, chemises et classeurs à feuillets mobiles, oeillets en*

plastique, calendriers, albums, presse-papiers, ouvre-lettres, buvards, règles, gommes à effacer, signets; patrons et normographes; images à gratter, papier d'emballage, décorations pour cadeaux en papier et en carton; feuilles de plastique autocollantes à usage décoratif; enveloppes et sacs d'emballage en papier et en carton; étuis vides conçus pour cassettes vidéo; pains de craie, colles pour articles en papier et articles de papeterie; instruments pour écrire, notamment stylos à bille et stylos à encre, boîtes à crayons, porte-crayons, porte-mines, taille-crayons, matériel et instruments pour le dessin, la peinture et le modelage, pinceaux; matériel pour les artistes, tel que crayons de couleur, craies, planches de peinture, toiles de peinture; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), dévidoirs de ruban adhésif, caractères d'imprimerie, clichés en relief, encres; objets d'art tinctorial en papier et en carton, et décorations en papier pour réceptions; supports et contenants pour petites fiches pense-bête.

18 Produits en cuir et en similicuir (compris dans cette classe), sacs à provisions, sacs de voyage, sacs d'équipement sportif, sacs de loisirs, sacs de natation, sacs de plage, sacs à cordonnet, sacs à bandoulière, sacs à commissions, sacs à main, sacs d'écoliers, serviettes d'écoliers, sacs pour enfants, serviettes, malles pour documents, bagages, bagages à main, sacs pour vêtements, sacs à dos, sacs à cordonnet pour chaussures, pochettes à chaussures, filets à provisions, paniers à provisions, trousse de toilette, sacs pour l'hygiène féminine, sacs de maquillage et autres contenants non encore mentionnés en fibres naturelles ou artificielles tricotées ou tissées, cuir ou similicuir ou contenant du plastique; petits articles en cuir, tels que porte-monnaie, portefeuilles, étuis à clefs et porte-clefs, bandoulières; peaux et fourrures; articles de sellerie (compris dans cette classe); parapluies, parasols et cannes, valisettes d'école (sauf en cuir).

20 Meubles, notamment mobilier en métal, plastique, verre et/ou verre acrylique ainsi que meubles en cuir et éléments de mobilier; meubles de bureau, de studio, de jardin, de camping et meubles pour enfants; glaces (miroirs), cadres; literie, telle que cadres de lit, matelas et oreillers ainsi que lits capitonnés; produits en bois ou en bois artificiel, tels que panneaux, cadres, décorations, objets décoratifs, chevilles, cintres pour vêtements, tonneaux, robinets, caisses à claire-voie, boîtes, objets d'art sculptés ou tournés, objets décoratifs, bandes profilées et moulées, poignées, baguettes, rails pour rideaux; produits en matière plastique, tels que cadres, décorations, articles de décoration, contenants (sauf ceux utilisés pour le ménage et la cuisine), bouchons, capsules et rondelles de bouteille, cintres pour vêtements, crochets de suspension, tonneaux, tringles de rideaux, rails pour rideaux, galets pour rideaux, goujons, rivets, coffres, garnitures de meubles et de portes, bandes profilées, bandes moulées, boiserie, vis, lattes, chevilles, réservoirs, récipients d'emballage; produits en liège, roseau, jonc, vannerie, corne, os, ivoire, fanon de baleine, écaïlle, ambre, nacre et sépiolite (écume de mer) (compris dans cette classe); volets et stores vénitiens de pièces d'ameublement; échelles; boîtes aux lettres (non métalliques); coussins, cadres de photo et d'image, objets d'art tinctorial en bois.

25 Vêtements notamment vêtements de sports et de loisirs; survêtements; shorts et collants de gymnastique, shorts et maillots de football, chemises et shorts de tennis, vêtements de bain et de plage, shorts de bain et maillots de bain également deux-pièces; corsets, sous-vêtements, vêtements pour enfants, habits pour bébés; survêtements de loisir; chaussures et bottes en particulier chaussures et bottes de sports et de loisirs; ceintures; chaussettes, collants, bas; cravates; gants; chapellerie y compris serre-tête et bandeaux antisudoraux.

28 Jeux et jouets (également électroniques); jeux de patience; masques de déguisement, coffrets de jeu et d'assemblage contenant des objets créatifs pour activités ludiques, éléments de jeu ou parties de jouet en plastique, bois, caoutchouc, porcelaine et autres matériaux; petites autos et petits camions de jeu pour enfants; chapeaux de jeu pour enfants; jeux et jouets (également électroniques), compris dans cette classe; équipements de jeu électronique avec et sans écrans vidéo et

jeux sur ordinateur; jeux électroniques portatifs; bouées gonflables et jouets aquatiques gonflables, toboggan, bacs à sable, planches à roulettes, planches de surf, patins à roulettes, patins à glace; poupées et animaux en matières textiles et en tissu ainsi que figurines en tissu, fourrure et autres matériaux; poupées et vêtements de poupées; ballons; équipements et appareils pour la gymnastique et le sport (compris dans cette classe), équipements de ski, de tennis et de pêche, skis, fixations de skis, bâtons de ski, carres de ski, peau de phoque antidérapante pour ski; balles notamment balles et ballons pour le sport et le jeu; haltères, poids pour le lancer, disques pour le lancer, javelots; raquettes de tennis et leurs éléments en particulier manches, cordage, cuirs de manche et languettes de plomb autocollantes pour raquettes de tennis; raquettes de ping-pong, raquettes de badminton, raquettes de squash, battes de cricquets, cannes de golf et crosses de hockey; balles de tennis et volants; tables de ping pong; cannes de gymnastique, cerceaux d'exercice, filets à usage sportif, filets de but et filets de réception des ballons; gants de sport, notamment gants de gardien de but, gants de ski de fond et de cyclisme; genouillères, coudières, protège-chevilles et protège-tibias à usage sportif, sacs pour équipements sportifs adaptés aux objets qu'ils sont destinés à contenir, sacs et housses de cannes de golf, de raquettes de tennis, de raquettes de ping-pong, de raquettes de badminton et de squash, de battes de cricquets et de crosses de hockey; banderoles de ligne de départ et de ligne d'arrivée, panneaux et grillages de séparation pour terrains de tennis, chaises d'arbitrage pour rencontres de tennis, les produits précités étant composés de plastique ou de matières textiles; décorations pour arbres de Noël, cartes à jouer; bouées gonflables et lits pneumatiques.

29 Préparations de viande, de poisson, de volaille et de saucisse, extraits de viande et de poisson, fruits et légumes conservés, déshydratés et bouillis, gelées de viande, de poisson, de volaille, de fruits et de légumes, salades de viande, de poisson, de volaille, de légumes et de fruits préparées, gélatine à usage alimentaire, gélifiants pour la préparation de conserves et de confitures, marmelades, oeufs, lait, notamment lait sur, lait sur concentré, babeurre et lait concentré sucré, produits laitiers, tels que beurre, fromages, crème, yaourt, lait caillé, kéfir, fromage à la crème, crème fraîche, desserts à base de yaourt, lait caillé et/ou crème, mélanges de boissons lactées essentiellement à base de lait (également additionné de fruits), boissons lactées, également additionnées de fruits; lait en poudre à des fins nutritives, huiles et graisses à frire, conservateurs pour la viande, le poisson, les fruits, les légumes et la soupe, également congelés; plats cuisinés sous forme de conserves et de surgelés, composés essentiellement de viande et/ou poisson et/ou légumes et/ou fruits préparés et/ou pâte et/ou pommes de terre et/ou riz, fruits et légumes au vinaigre, bouillon, soupes, plats végétariens cuisinés à base de végétaux, de légumes et/ou de fruits préparés, herbes aromatiques, fruits oléagineux et céréales; concentrés et préparations protéïques utilisés comme additifs alimentaires ou pour cuisiner; protéïnes végétales pour la fabrication de produits alimentaires, hormis les boissons, en particulier produits fabriqués à partir de graines de soja; tofu; produits à étaler sur le pain et crèmes et crèmes et pâtes à étaler contenant essentiellement des légumes, des fruits, des céréales, des herbes aromatiques, des graines, du pollen et/ou des épices, hamburgers végétariens composés principalement de céréales ou de préparations instantanées de légumes; ersatz de saucisse et d'escalope essentiellement à base de soja, purées de fruits et de légumes, fruits et légumes sous forme de pâtes notamment purées de fruits oléagineux, tranches de fruits séchés; mélanges de boissons lactées avec succédanés de cacao ou de café.

30 Café, thé, cacao, sucre, glucose à usage alimentaire, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, extraits de café et de thé; cacao en poudre; boissons au café, boissons au thé, boissons au cacao et au chocolat (notamment boissons instantanées); préparations de café ou de cacao pour la fabrication de boissons alcoolisées ou non alcoolisées; farine; céréales pour l'alimentation humaine, en particulier avoine et autres

flocons de céréales, également sucrés, assaisonnés ou aromatisés; préparations alimentaires faites des céréales susmentionnées, notamment céréales et collations du petit déjeuner, également mélangés avec des fruits secs et des fruits oléagineux; farine de pommes de terre, semoule, pâte, plats de pâtes alimentaires cuisinés et sous forme de conserve; pain, biscuits, gâteaux et autres pains, gâteaux et pâtisseries, en particulier pains salés, bretzels et pain sucrés, gâteaux et pâtisseries sous forme d'en-cas; pains, gâteaux et pâtisseries de longue conservation, y compris pain craquant et biscuits; chocolat; pâtisseries et gâteaux, en particulier produits chocolatés et pralines, également fourrés aux fruits, café, boissons non alcoolisées, vins et/ou spiritueux ainsi que lait ou produits laitiers, notamment yaourt; crèmes glacées et poudre à glaces; confiserie, notamment bonbons et gommes à mâcher; miel, sucre inverti, mélasses raffinées; pâte de cacao à tartiner, produits à étaler sur le pain contenant du sucre, du cacao, du nougat, du lait et des graisses; levure, poudre à lever, essences pour la cuisson des aliments (hormis les huiles essentielles); sel de table, moutarde, poivre, vinaigres, sauces (à l'exception des sauces à salade), ketchup, épices et mélanges d'épices, desserts de mousse; arômes d'alimentation humaine; mayonnaise, sauce rémoulade.

35 Publicité et marketing, services d'informations et de conseil liés aux domaines du marché et de la publicité, évaluation statistique des données de marché, recherche de marché, analyse de marché, distribution de catalogues, produits et publiages à des fins promotionnelles, publicité radiophonique, télévisée et cinématographique, relations publiques, promotion des ventes, négociation et conclusion de contrats commerciaux pour des tiers, négociation de contrats pour l'acquisition et l'écoulement de produits, tous les services précités étant également en rapport avec les réseaux de communication; gestion des données par ordinateur; négociation et attribution d'autorisations d'accès aux utilisateurs de différents réseaux de communication.

38 Organisation et diffusion de programmes/chaînes de radio et de télévision par transmission sans fil ou par réseaux câblés; diffusion de programmes et de canaux de films, de télévision, de radio, de télétexte et de vidéographie interactive; services de négociation et télécommunications; collecte, mise à disposition et transmission de nouvelles, de communiqués de presse et de données d'étude de marché (également par voie électronique et/ou par ordinateur); transmission du son et d'images par satellite; recherche électronique interactive en ligne en matière de produits et de services technologiques d'information; exploitation de services de télévision par abonnement (télévision payante) notamment service vidéo sur demande, également pour le compte de tiers et par voie numérique; transmission d'informations contenues dans des banques de données au moyen des télécommunications; communication d'informations à des tiers, diffusion d'informations par transmission sans fil ou par réseaux câblés; programmes et services en ligne, tels que transmission d'informations et de nouvelles en particulier courrier électronique (messagerie électronique); exploitation de chaînes de téléachat; exploitation de réseaux pour la transmission de nouvelles, d'images, de textes, de paroles et de données; transmission et reproduction d'informations, notamment sous forme sonore, d'images et de données.

41 Production, reproduction, présentation et location de films, vidéo et autres émissions de télévision; production et reproduction d'enregistrements vocaux, sonores, de données, de textes et d'images sur cassettes vidéo et/ou audiocassettes, bandes magnétiques et disques (notamment CD roms et CDi) ainsi que jeux vidéo (jeux électroniques); présentation et location de cassettes vidéo et/ou audiocassettes, bandes et disques (en particulier CD roms et CDi) (ainsi que jeux vidéo (jeux électroniques)); location de dispositifs de réception d'émission télévisée et décodeurs; formation, éducation; divertissement; activités sportives et culturelles; présentation de représentations théâtrales, de jeux-concours et de concerts ainsi que de concours à caractère ludique et sportif, également pour l'enre-

gistement ou en tant qu'émissions radiophoniques ou télévisées en direct; montage d'annonces publicitaires télévisées et radiophoniques et de leurs séquences de tirage au sort; organisation de concours dans les domaines de l'éducation, de l'enseignement, du divertissement et des sports; organisation de cours de correspondance; édition et diffusion de livres, de magazines et autres imprimés ainsi que de supports de données électroniques s'y rapportant (y compris CD roms et CDi); présentation de concerts, de représentations théâtrales, de spectacles divertissants, ainsi que de compétitions sportives; montage de programmes ou de canaux de films, de télévision, de radio, de vidéotexte (BTX) et de vidéographie interactive, divertissements radiophoniques et télévisés; production de films et de vidéos ainsi que d'autres programmes audio et vidéo de style pictural, pédagogique et divertissant, notamment pour enfants et adolescents; enregistrement, sauvegarde, traitement et reproduction d'informations sous forme sonore, d'images et de données.

42 Attribution, négociation, location, et autre usage de droits de propriété relatifs à des réalisations cinématographiques, télévisuelles et audiovisuelles ainsi que d'autres programmes audio et vidéo; administration et usage des droits d'auteur et des droits de protection commerciale pour le compte de tiers; exploitation de droits audiovisuels supplémentaires dans le domaine des techniques marchandes; développement de logiciels, notamment liés aux domaines du multimédia, de la télévision interactive et de la télévision payante; conseil technique liés aux domaines de multimédia, télévision interactive et de la télévision par abonnement (compris dans cette classe); réalisation de programmes de traitement des données en particulier jeux vidéo et jeux électroniques; enregistrement, traitement, et transmission de données contre rémunération; services de bases de données, tels que collecte, traitement, archivage, analyse, mise à jour et extraction de données.

(822) DE, 02.10.1996, 396 17 813.

(300) DE, 12.04.1996, 396 17 813.

(831) AT, BX, CH, CZ, HU, LI, MC, PL, SI, SM.

(832) NO.

(580) 29.05.1997

(151) 15.04.1997

672 579

(732) Siemens Aktiengesellschaft  
Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

3TG

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Electrical and electronic apparatus and devices; signalling, measuring, monitoring, open and closed-loop control and switching devices and apparatus; contactors.

9 Appareils et dispositifs électriques et électroniques; dispositifs et appareils de signalisation, de mesure, de contrôle, de commande en boucle ouverte, d'asservissement en circuit fermé et de commutation; contacteurs.

(822) DE, 03.02.1997, 396 55 107.

(300) DE, 18.12.1996, 396 55 107.6.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) 22.02.1997

672 580

(732) Byk Gulden Lomberg  
Chemische Fabrik GmbH  
2, Byk-Gulden-Strasse, D-78467 Konstanz (DE).

## AIROLAN

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 5 Pharmaceutical and veterinary preparations as well as sanitary preparations namely respiratory preparations.

5 *Préparations pharmaceutiques et vétérinaires ainsi que préparations hygiéniques à savoir préparations pour les voies respiratoires.*

(822) DE, 02.07.1987, 1 108 027.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **24.02.1997** **672 581**

(732) Veyx Pharma GmbH  
6, Söhreweg, D-34639 Schwarzenborn (DE).

## Tenazym

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 5 Pharmaceutical and veterinary preparations.

5 *Préparations pharmaceutiques et vétérinaires.*

(822) DE, 19.12.1996, 396 45 942.

(300) DE, 04.10.1996, 396 45 942.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **17.01.1997** **672 582**

(732) Kraft Freia Marabou AB  
S-172 85 Sundbyberg (SE).



(531) 2.5; 11.3; 19.7; 25.1; 27.5.

(511) 30 Coffee, coffee substitutes, tea and cocoa, including beverages made thereof; sugar and sweeteners; flour and nutri-

tional preparations made from cereals, breakfast cereals, pasta and other dough products, pizzas, Russian pasties, pies, bread, pastry and confectionery including chocolates and sweets; ice cream, frozen yoghurt (confectionery ices) and ices; salt, mustard, ketchup, vinegar, sauces (condiments), spices, snack products in the form of popcorn and corn crisps as well as snack products based on corn, rice, barley, rye or pastry.

30 *Café, succédanés du café, thé et cacao, y compris boissons à base de ces substances; sucre et édulcorants; farines et préparations alimentaires faites de céréales, céréales pour petit déjeuner, pâtes alimentaires et autres préparations de pâte, pizzas, petits pâtés à la viande et aux légumes, tourtes, pain, pâtisserie et confiserie en particulier bonbons de chocolat et bonbons; crèmes glacées, yaourt glacé (glaces confectonnées) et glaces comestibles; sel, moutarde, ketchup, vinaigres, sauces (condiments), épices, amuse-gueules sous forme de maïs grillé et éclaté et de chips de maïs ainsi qu'amuse-gueules à base de maïs, riz, orge, seigle et/ou de pâte.*

(821) SE, 18.12.1996, 96-11750.

(832) DK, FI, NO.

(580) 29.05.1997

(151) **11.10.1996** **672 583**

(732) REWE-Zentral AG  
20, Domstrasse, D-50668 Köln (DE).



(531) 1.1; 26.4; 27.5.

(511) 1 Fertilizers; chemical products for preserving and keeping food fresh.

2 Paints, varnishes, lacquers, dyes.

3 Washing, cleaning and bleaching agents; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery; essential oils, toilet waters, preparations for body and beauty care, also for babies and infants; cleaning, care and improvement preparations for hair, skin and teeth, mouthwashes; bath and shower preparations; deodorants and antiperspirants for personal use; shaving sticks, creams, foams and gels; after-shave lotions and gels; impregnated tissues for personal use; moist wipes for hygienic purposes as well as for body and beauty care.

5 Products for health care; baby food; sticking plaster, dressing material; disinfectants, preparations for destroying vermin; pesticides; fungicides; herbicides; sanitary towels, tampons, panty liners, napkins for incontinents, chewing gum for medical purposes.

6 Household foils made of aluminium.

8 Hand held devices for body and beauty care and parts thereof, in particular scissors, nippers and files; electric and non electric shavers, razor blades.

16 Printed matter, magazines; stationery; adhesives for paper and stationery or for household purposes; paint brushes; paper products for household and hygienic purposes, in particular packaging material, bags, baking paper, toilet paper, kitchen towels, tissues, serviettes, cosmetic and beauty care tissues; baby diapers, all above-mentioned goods also made of or using cellulose, fleece and flake materials; packaging foil, household foils made of plastics; agendas, writing cases.

18 Bags, small leather goods, namely purses, money bags, handbags, wallets and brief cases.

21 Appliances (included in this class) and boxes for household and kitchen (not made of precious metal or plated); combs and sponges; brushes (except for paint brushes); cleaning items; glassware, porcelain, earthenware (included in this class); hair, nail and toothbrushes.

24 Textiles (included in this class); blankets and tablecloths.

25 Outer clothing and underwear for women, men, children and babies, including sportswear, belts, scarves, stockings, hosiery; footwear; headgear; gloves, belts, girdles.

29 Prepared meat, fish, poultry, game, mollusks and shellfish; processed mollusks and shellfish, the abovementioned goods also as ready-to-serve dishes, sausages, meat, poultry and fish goods, caviar; meat, fish, poultry and game salads; meat, poultry, game and fish pies, meat extracts, fruits, vegetables and pulse; fruit and vegetable pulp; delicatessen salads made of vegetable salads or leaf salads; potato products, namely french fries, croquettes, fried potatoes, pre-cooked potatoes, potato fritters, potato dumplings, potato waffles, chips, sticks; semi-cooked dishes and ready-to-serve dishes, namely soups (including instant soups), stews, dehydrated and hydrated dishes, substantially consisting of one or several of the following goods: fish, vegetables, prepared fruits, cheese, meat, fruit, vegetable jellies, marmalades, eggs, in combination with pasta and rice; milk and dairy products, in particular drinking milk, sour milk, butter milk, yogurt, fruit yogurt, yogurt with chocolate or cocoa additives, non alcoholic milk mix drinks, kefir, cream, curd, cheese, fruit and herb curd dishes, blanc-mange, dessert in particular consisting of milk and flavors with gelatin and/or starch as binding agent, butter, clarified butter, cheese, cheese preparations; gelatin desserts; edible oils and fats; savoury biscuits, salted and unsalted nuts and other snacks, included in this class; all above-mentioned foods/goods (where possible) also deep-frozen, preserved, sterilized or homogenized; salted and unsalted nuts.

30 Pizzas, fruit sauces, sauces, including ketchup, horseradish, capers; coffee, tea, cocoa; chocolate, chocolate goods, cocoa-containing drink powders, marzipan, nougat, marzipan and nougat products; bread spreads, mainly using sugar, cocoa, nougat, milk and/or fats; pralines, also filled; sugar, sugar goods, candies, in particular caramel, peppermint, fruit and jelly candies, lollipops, chewing gum for non medical; rice, tapioca, coffee surrogates; flours and cereal products, peeled wholemeal grains, namely rice, wheat, oats, barley, rye, millet, corn and buckwheat, the above-mentioned goods also in the form of mixtures and other preparations, in particular wheat bran, corn flour, corn semolina, linseed, muesli and muesli bars (in particular consisting of cereal flakes, dried fruits, nuts), cereals, popcorn; bread, rolls, fine bakery and cakes; pasta and wholemeal pasta, in particular noodles; (eating) ice, ice-cream; honey, molasses syrup; yeast, baking powder; salt; mustard; vinegar; spices, spice mixtures, pepper corns; savoury biscuits, cereal chips, snacks included in this class; all above-mentioned foods/goods (where possible) also deep-frozen, preserved, sterilized or homogenized, salad dressings, cereal chips.

31 Fresh fruits and vegetables, pet food; live fish, poultry, game, mollusks and shellfish.

32 Whey drinks, chocolate drinks; beers; mineral waters and carbonated waters and other non alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices, vegetable juices; syrups and other products for the preparation of drinks, instant drink powders.

33 Alcoholic beverages (except beers).

1 Engrais pour les terres; produits chimiques pour conserver les aliments et préserver leur fraîcheur.

2 Couleurs, vernis, laques, matières tinctoriales.

3 Préparations lessiviellles, de nettoyage et de blanchiment; savons; produits de parfumerie; huiles essentielles, eaux de toilette, produits pour soins du corps et soins de beauté, également pour bébés et nouveaux-nés; préparations pour nettoyer, entretenir et embellir les cheveux, la peau et les dents, eaux dentifrices; produits pour le bain et la douche; déodorants et produits antisudorifiques à usage personnel; bâtons de savon à barbe, crèmes et mousses à raser et gels de rasage; lo-

tions et gels après-rasage; serviettes imprégnées à usage personnel; lingettes humidifiées utilisées à des fins hygiéniques ainsi que pour les soins du corps et de beauté.

5 Produits médicaux; aliments pour bébés; sparadrap, matériel pour pansements; désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles; pesticides; fongicides; herbicides; serviettes hygiéniques, tampons hygiéniques, protège-slips, couches hygiéniques pour incontinents, gommages à mâcher à usage médical.

6 Papier d'aluminium à usage domestique.

8 Instruments à main pour soins du corps et soins de beauté et leurs éléments, notamment ciseaux, pincettes et limes; rasoirs électriques et non électriques, lames de rasoirs.

16 Produits de l'imprimerie, revues; articles de papeterie; adhésifs pour articles en papier, la papeterie ou le ménage; pinceaux; articles en papier à usage domestique ou pour l'hygiène, en particulier matériel d'emballage, sacs, papier sulfurisé, papier hygiénique, essuie-tout, mouchoirs en papier, serviettes de table en papier, serviettes de démaquillage et de soins de beauté; couches pour bébés, tous les produits précités également entièrement ou partiellement faits de cellulose, de tissu molletonné et de lamelles de molleton; feuillets d'emballage, feuilles ménagères en matière plastique; agendas, nécessaires pour écrire.

18 Sacs, petits articles en cuir, notamment porte-monnaie, sacs à argent, sacs à main, portefeuilles et porte-documents.

21 Ustensiles (compris dans cette classe) et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); articles de nettoyage; verrerie, porcelaine, faïence (compris dans cette classe); brosses à cheveux, brosses à ongles et brosses à dents.

24 Matières textiles (comprises dans cette classe); couvertures et nappes.

25 Vêtements de dessus et lingerie de corps pour femmes, hommes, enfants et bébés, notamment vêtements de sport, ceintures, foulards, bas, bonneterie; chaussures; chapellerie; gants, ceintures, gaines.

29 Viande, poisson, volaille, gibier, mollusques et fruits de mer préparés; mollusques et fruits de mer transformés, les produits précités également sous forme de plats prêts à servir, saucisses, préparations de viande, de volaille et de poisson, caviar; salades de viande, de poisson, de volaille et de gibier; tourtes à la viande, à la volaille, au gibier et au poisson; extraits de viande, fruits, légumes et légumineuses à grains; pulpes de fruits et de légumes; salades composées d'aliments de choix à base de salades de légumes ou de salades vertes; préparations de pommes de terre, à savoir frites, pommes croquettes, pommes de terre frites, pommes de terre cuites d'avance, beignets de pommes de terre, boulettes de pommes de terre, gaufrettes de pommes de terre, pommes chips, pommes allumettes; plats semi-cuisinés et plats prêts à servir, notamment potages (dont soupes instantanées), ragoûts, plats déshydratés et hydratés, essentiellement composés d'au moins un des produits suivants: poisson, légumes, fruits préparés, fromages, viande, fruits, gelées de légumes, marmelades, oeufs, mélangés à des pâtes alimentaires et à du riz; lait et produits laitiers, notamment lait à boire, lait sur, produits de babeurre, yaourt, yaourts aux fruits, yaourts additionnés de chocolat ou de cacao, boissons mélangées non alcoolisées à base de lait, kéfir, crème, fromage blanc en grains, caillés de fruits et d'herbes, blancs-mangers, entremets sucrés comprenant notamment du lait et des arômes pour boissons avec de la gélatine et/ou de l'amidon comme agents liants, beurre, beurre clarifié, fromages, préparations de fromage; entremets sucrés de gélatine; huiles et graisses comestibles; biscuits salés, fruits oléagineux salés et non salés et autres amuse-gueules, compris dans cette classe; tous les produits/aliments précités (autant que possible) également sous forme surgelée, stérilisée ou homogénéisée et en conserve; fruits oléagineux salés et non salés en conserve, stérilisés ou homogénéisés; fruits oléagineux salés et non salés.

30 Pizzas, sauces aux fruits, sauces, en particulier ketchup, raifort, câpres; café, thé, cacao; chocolat, produits de chocolaterie, boissons en poudre contenant du cacao, masse-pain, nougat, massepain et produits de nougat; pâtes à tartiner, comprenant principalement sucre, cacao, nougat, lait et/ou graisses; pralines, également fourrées; sucre, confiserie, bonbons, notamment caramels, menthe poivrée, bonbons aux fruits et à la gélatine, sucettes, gomme à mâcher à usage non médical et médical; riz, tapioca, succédanés du café; farines et céréales, grains complets pelés, à savoir riz, blé, avoine, orge, seigle, millet, maïs et sarrasin, les produits précités également sous forme de mélanges et d'autres préparations, en particulier son de blé, farine de maïs, semoule de maïs, graines de lin, muesli et barres de muesli (comprenant notamment flocons de céréales, fruits déshydratés, fruits oléagineux), céréales, maïs grillé et éclaté; pain, petits pains, boulangerie fine et gâteaux; pâtes alimentaires et pâtes complètes, notamment nouilles; glace comestible, crèmes glacées; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel; moutarde; vinaigres; épices, mélanges d'épices, poivre noir en grains; biscuits salés, chips de céréales, amuse-gueules compris dans cette classe; tous les produits/aliments précités (autant que possible) également sous forme surgelée, stérilisée ou homogénéisée et en conserve, sauces à salade, chips de céréales.

31 Fruits et légumes frais, nourriture pour animaux de compagnie; poissons, volaille, gibier, mollusques et fruits de mer vivants.

32 Boissons à base de petit-lait, boissons au chocolat; bières; eaux minérales et eaux gazeuses et autres boissons non alcoolisées; boissons aux fruits et jus de fruits, jus de légumes; sirops et autres produits pour la confection de boissons, boissons instantanées en poudre.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) DE, 29.09.1995, 2 912 102.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 29.05.1997

(151) **25.03.1997** **672 584**

(732) "GROUP SCHREURS",

Naamloze vennootschap

38, Verwilghensingel, B-3500 HASSELT (BE).

#### CANIDERM

(511) 3 Produits de toilette pour animaux domestiques, y compris shampoings et baumes.

5 Produits vétérinaires; produits pour laver les animaux; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles.

(822) BX, 04.11.1996, 598.010.

(300) BX, 04.11.1996, 598.010.

(831) DE, FR.

(580) 29.05.1997

## II. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX QUI N'ONT PAS FAIT L'OBJET D'UN RENOUVELLEMENT / INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH HAVE NOT BEEN THE SUBJECT OF A RENEWAL

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la date d'expiration de la durée de protection / *The international registration number is followed by the expiry date of the term of protection*

|           |            |           |            |         |            |           |            |
|-----------|------------|-----------|------------|---------|------------|-----------|------------|
| R 189 094 | 28.11.1996 | R 196 591 | 16.11.1996 | 426 521 | 16.11.1996 | 426 524   | 22.11.1996 |
| R 196 593 | 16.11.1996 | R 196 595 | 16.11.1996 | 426 525 | 22.11.1996 | 426 526   | 22.11.1996 |
| R 196 598 | 16.11.1996 | R 196 609 | 16.11.1996 | 426 529 | 19.11.1996 | 426 530   | 24.11.1996 |
| R 196 617 | 16.11.1996 | R 196 620 | 16.11.1996 | 426 531 | 24.11.1996 | 426 533   | 26.11.1996 |
| R 196 623 | 16.11.1996 | R 196 628 | 16.11.1996 | 426 539 | 19.11.1996 | 426 543   | 26.11.1996 |
| R 196 635 | 17.11.1996 | R 196 636 | 17.11.1996 | 426 544 | 26.11.1996 | 426 546   | 26.11.1996 |
| R 196 637 | 17.11.1996 | R 196 642 | 17.11.1996 | 426 547 | 17.11.1996 | 426 555   | 24.11.1996 |
| R 196 667 | 19.11.1996 | R 196 672 | 19.11.1996 | 426 556 | 17.11.1996 | 426 558   | 18.11.1996 |
| R 196 676 | 19.11.1996 | R 196 677 | 19.11.1996 | 426 563 | 23.11.1996 | 426 567   | 29.11.1996 |
| R 196 678 | 19.11.1996 | R 196 689 | 19.11.1996 | 426 568 | 18.11.1996 | 426 569   | 18.11.1996 |
| R 196 715 | 20.11.1996 | R 196 716 | 20.11.1996 | 426 584 | 18.11.1996 | 426 588   | 23.11.1996 |
| R 196 717 | 20.11.1996 | R 196 719 | 20.11.1996 | 426 590 | 16.11.1996 | 426 597   | 19.11.1996 |
| R 196 722 | 20.11.1996 | R 196 732 | 20.11.1996 | 426 601 | 22.11.1996 | 426 602   | 23.11.1996 |
| R 196 733 | 20.11.1996 | R 196 734 | 20.11.1996 | 426 604 | 26.11.1996 | 426 607   | 25.11.1996 |
| R 196 741 | 20.11.1996 | R 196 742 | 20.11.1996 | 426 608 | 26.11.1996 | 426 610   | 29.11.1996 |
| R 196 744 | 21.11.1996 | R 196 746 | 21.11.1996 | 426 627 | 18.11.1996 | 426 630   | 22.11.1996 |
| R 196 754 | 21.11.1996 | R 196 765 | 21.11.1996 | 426 631 | 18.11.1996 | 426 667   | 29.11.1996 |
| R 196 768 | 22.11.1996 | R 196 769 | 22.11.1996 | 426 668 | 29.11.1996 | 426 671   | 24.11.1996 |
| R 196 773 | 22.11.1996 | R 196 774 | 22.11.1996 | 426 678 | 25.11.1996 | 426 705   | 18.11.1996 |
| R 196 780 | 22.11.1996 | R 196 786 | 22.11.1996 | 426 722 | 20.11.1996 | 426 724   | 22.11.1996 |
| R 196 788 | 22.11.1996 | R 196 789 | 22.11.1996 | 426 726 | 16.11.1996 | 426 727   | 18.11.1996 |
| R 196 790 | 22.11.1996 | R 196 800 | 22.11.1996 | 426 747 | 23.11.1996 | 426 771   | 26.11.1996 |
| R 196 803 | 22.11.1996 | R 196 804 | 23.11.1996 | 426 772 | 18.11.1996 | 426 794   | 25.11.1996 |
| R 196 805 | 23.11.1996 | R 196 812 | 26.11.1996 | 426 795 | 24.11.1996 | 426 797   | 29.11.1996 |
| R 196 813 | 26.11.1996 | R 196 824 | 26.11.1996 | 426 798 | 24.11.1996 | 426 798 A | 24.11.1996 |
| R 196 831 | 26.11.1996 | R 196 832 | 26.11.1996 | 426 801 | 26.11.1996 | 426 801 A | 26.11.1996 |
| R 196 833 | 26.11.1996 | R 196 844 | 26.11.1996 | 426 807 | 17.11.1996 | 426 808   | 17.11.1996 |
| R 196 859 | 26.11.1996 | R 196 873 | 26.11.1996 | 426 823 | 23.11.1996 | 426 825   | 25.11.1996 |
| R 196 887 | 26.11.1996 | R 196 889 | 26.11.1996 | 426 830 | 26.11.1996 | 426 894   | 22.11.1996 |
| R 196 891 | 27.11.1996 | R 196 907 | 27.11.1996 | 426 895 | 22.11.1996 | 426 897   | 22.11.1996 |
| R 196 911 | 27.11.1996 | R 196 918 | 27.11.1996 | 426 898 | 22.11.1996 | 426 899   | 22.11.1996 |
| R 196 929 | 27.11.1996 | R 196 933 | 27.11.1996 | 426 904 | 18.11.1996 | 426 911   | 26.11.1996 |
| R 196 934 | 27.11.1996 | R 196 936 | 27.11.1996 | 426 913 | 26.11.1996 | 426 914   | 26.11.1996 |
| R 196 937 | 27.11.1996 | R 196 947 | 27.11.1996 | 426 917 | 18.11.1996 | 426 918   | 26.11.1996 |
| R 196 960 | 29.11.1996 | R 196 982 | 29.11.1996 | 426 919 | 26.11.1996 | 426 923   | 19.11.1996 |
| 425 979   | 17.11.1996 | 425 979 A | 17.11.1996 | 426 924 | 19.11.1996 | 426 925   | 19.11.1996 |
| 425 993   | 17.11.1996 | 426 036   | 19.11.1996 | 426 949 | 25.11.1996 | 426 950   | 25.11.1996 |
| 426 037   | 19.11.1996 | 426 052   | 19.11.1996 | 426 951 | 25.11.1996 | 426 952   | 25.11.1996 |
| 426 094   | 19.11.1996 | 426 095   | 19.11.1996 | 426 965 | 24.11.1996 | 426 984   | 18.11.1996 |
| 426 112   | 19.11.1996 | 426 115   | 19.11.1996 | 427 018 | 29.11.1996 | 427 031   | 25.11.1996 |
| 426 116   | 19.11.1996 | 426 129   | 19.11.1996 | 427 033 | 25.11.1996 | 427 043   | 23.11.1996 |
| 426 130   | 19.11.1996 | 426 202   | 25.11.1996 | 427 053 | 26.11.1996 | 427 063   | 26.11.1996 |
| 426 209   | 25.11.1996 | 426 241   | 26.11.1996 | 427 071 | 19.11.1996 | 427 117   | 18.11.1996 |
| 426 259   | 17.11.1996 | 426 271   | 18.11.1996 | 427 120 | 29.11.1996 | 427 132   | 19.11.1996 |
| 426 294   | 17.11.1996 | 426 297   | 29.11.1996 | 427 154 | 26.11.1996 | 427 203   | 22.11.1996 |
| 426 305   | 29.11.1996 | 426 306   | 29.11.1996 | 427 234 | 29.11.1996 | 427 256   | 23.11.1996 |
| 426 322   | 18.11.1996 | 426 325   | 18.11.1996 | 427 268 | 26.11.1996 | 427 272   | 20.11.1996 |
| 426 335   | 18.11.1996 | 426 341   | 18.11.1996 | 427 278 | 18.11.1996 | 427 285   | 27.11.1996 |
| 426 347   | 22.11.1996 | 426 350   | 25.11.1996 | 427 308 | 23.11.1996 | 427 326   | 25.11.1996 |
| 426 351   | 25.11.1996 | 426 352   | 25.11.1996 | 427 327 | 25.11.1996 | 427 377   | 26.11.1996 |
| 426 402   | 17.11.1996 | 426 403   | 17.11.1996 | 427 396 | 19.11.1996 | 427 399   | 26.11.1996 |
| 426 415   | 23.11.1996 | 426 416   | 23.11.1996 | 427 513 | 23.11.1996 | 427 960   | 26.11.1996 |
| 426 444   | 22.11.1996 | 426 449   | 26.11.1996 | 428 146 | 16.11.1996 | 429 064   | 22.11.1996 |
| 426 450   | 25.11.1996 | 426 451 A | 22.11.1996 | 429 066 | 18.11.1996 | 429 086   | 26.11.1996 |
| 426 482   | 26.11.1996 | 426 485   | 26.11.1996 | 506 950 | 19.11.1996 | 507 026   | 21.11.1996 |
| 426 488   | 26.11.1996 | 426 493   | 26.11.1996 | 507 098 | 24.11.1996 | 507 105   | 24.11.1996 |
| 426 509   | 17.11.1996 | 426 510   | 16.11.1996 | 507 115 | 24.11.1996 | 507 116   | 24.11.1996 |
| 426 514   | 19.11.1996 | 426 520   | 22.11.1996 | 507 212 | 27.11.1996 | 507 220   | 28.11.1996 |
|           |            |           |            | 507 391 | 18.11.1996 | 507 392   | 18.11.1996 |
|           |            |           |            | 507 446 | 19.11.1996 | 507 447   | 19.11.1996 |
|           |            |           |            | 507 448 | 19.11.1996 | 507 653   | 20.11.1996 |
|           |            |           |            | 507 680 | 19.11.1996 | 507 691   | 18.11.1996 |
|           |            |           |            | 507 728 | 25.11.1996 | 507 734   | 17.11.1996 |

|                |            |                |            |
|----------------|------------|----------------|------------|
| <b>507 736</b> | 17.11.1996 | <b>507 737</b> | 17.11.1996 |
| <b>507 738</b> | 17.11.1996 | <b>507 786</b> | 20.11.1996 |
| <b>507 819</b> | 29.11.1996 | <b>507 867</b> | 28.11.1996 |
| <b>507 885</b> | 28.11.1996 | <b>507 945</b> | 17.11.1996 |
| <b>507 949</b> | 17.11.1996 | <b>507 951</b> | 17.11.1996 |
| <b>507 955</b> | 17.11.1996 | <b>507 962</b> | 17.11.1996 |
| <b>507 973</b> | 27.11.1996 | <b>508 014</b> | 20.11.1996 |
| <b>508 021</b> | 19.11.1996 | <b>508 095</b> | 17.11.1996 |
| <b>508 096</b> | 17.11.1996 | <b>508 125</b> | 21.11.1996 |
| <b>508 160</b> | 18.11.1996 | <b>508 165</b> | 19.11.1996 |
| <b>508 239</b> | 21.11.1996 | <b>508 241</b> | 21.11.1996 |
| <b>508 242</b> | 25.11.1996 | <b>508 246</b> | 24.11.1996 |
| <b>508 251</b> | 25.11.1996 | <b>508 252</b> | 25.11.1996 |
| <b>508 275</b> | 17.11.1996 | <b>508 390</b> | 27.11.1996 |
| <b>508 391</b> | 27.11.1996 | <b>508 392</b> | 27.11.1996 |
| <b>508 393</b> | 28.11.1996 | <b>508 395</b> | 28.11.1996 |
| <b>509 060</b> | 29.11.1996 | <b>509 080</b> | 27.11.1996 |
| <b>509 714</b> | 24.11.1996 | <b>509 716</b> | 24.11.1996 |
| <b>510 005</b> | 29.11.1996 |                |            |

---

**IV. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS  
LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES PARTIES  
CONTRACTANTES DESIGNÉES N'A PAS ÉTÉ PAYÉ (REGLE 40.3) /  
INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND  
INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME DESIGNATED CONTRACTING  
PARTIES HAS NOT BEEN PAID (RULE 40(3))**

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement n'a pas été payé et de la date d'expiration de la première période de dix ans à l'égard de ces Parties contractantes / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has not been paid and by the date of expiry of the first period of ten years for those Contracting Parties.*

|           |                                                                            |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------|
| R 324 229 | VN - 27.10.1996                                                            |
| R 324 672 | LV - 01.11.1996                                                            |
| R 325 200 | AZ, BG, BY, HR, KG, KZ, LV, MD, MK, RU,<br>SI, TJ, UA, UZ, VN - 07.11.1996 |
| R 325 466 | CZ - 08.11.1996                                                            |
| 507 718   | AZ, BA, BY, HR, KG, KZ, LV, MK, SI, TJ,<br>UA, UZ - 28.10.1996             |
| 507 915   | BG, RO - 07.11.1996                                                        |



**V. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE  
SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES DES PARTIES  
CONTRACTANTES DESIGNÉES A ÉTÉ PAYÉ (REGLÉ 40.3) /  
INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND  
INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME OF THE DESIGNATED  
CONTRACTING PARTIES HAS BEEN PAID (RULE 40(3))**

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la  
ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le se-  
cond versement a été payé et de la date d'inscription au re-  
gistre international / *The international registration number  
is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in  
respect of which the second installment has been paid and by  
the date of recordal in the International Register.*

|         |                         |
|---------|-------------------------|
| 508 313 | AT, BX, CU - 15.01.1997 |
| 511 390 | FI, GB - 08.05.1997     |
| 512 353 | BA - 23.05.1997         |
| 512 354 | BA - 23.05.1997         |



## VI. RENOUVELLEMENTS / RENEWALS

(156) **15.04.1997** **2R 199 928**

(732) ProMineral  
Gesellschaft zur Verwendung  
von Mineralstoffen mbH  
2, Dormagener Strasse, D-50129 Bergheim (DE).

### DURAMENT

(511) 19 Matériaux pour la fabrication de planchers sans joints, d'aires en repous et de revêtements d'asphalte en fonte dure, sans joints.

(822) DE, 09.02.1956, 687 366.

(831) AT, BX.

(156) **29.04.1997** **2R 200 133**

(732) BÜSING & FASCH GMBH & Co  
30, August-Hanken-Strasse,  
D-26 125 OLDENBURG (DE).

### Benzapon

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie; produits pour le trempage, contenant des enzymes, moyens pour le décreusage de la soie, agents à imprégner, assouplir et aviver les textiles, agents de débouillissage, matières auxiliaires pour le mercerisage, agents de collage et de désencollage, mordants pour l'industrie textile, agents de foulage, produits chimiques comme matières auxiliaires pour l'imprimerie, matières de matage pour l'industrie textile, produits d'amidon pour buts techniques, particulièrement pour l'industrie textile, produits chimiques auxiliaires pour la fabrication de fibres synthétiques, ingrédients pour bains de filature, produits sulfonés et produits de condensation à base d'huiles, de graisses, d'huiles minérales, d'alcools gras et d'hydrocarbures aromatiques et aliphatiques ou de leurs dérivés; agents émulsionnants, agents dédoublant les graisses, émulseurs pour huiles essentielles, substances dépilatoires (péline), produits de déchauffage, produits pour imperméabiliser le cuir, huiles d'imprégnation pour le cuir, produits chimiques comme produits auxiliaires pour la fabrication du papier et des ficelles en papier, produits à imprégner le papier, produits chimiques comme produits auxiliaires dans l'industrie des crayons, émoulinants pour le cuir artificiel, caoutchouc synthétique et pour laques, produits chimiques pour produire et prévenir la mousse, agents de flottaison, produits extincteurs, succédanés de la glycérine pour des buts techniques; résines, matières collantes, colles, liants pour fibres, apprêts, matières tannantes, produits de finissage pour l'industrie du cuir, matières de forage pour métaux, dissolvants pour graisses.

2 Produits chimiques comme matières auxiliaires pour la teinturerie; vernis, laques et mordants pour l'industrie du cuir, résines, liants de couleurs, préservatifs contre la rouille.

3 Cirages, matières à astiquer et à conserver le cuir, crème pour le cuir, encaustique; cire, matières de nettoyage pour métaux; substances pour le traitement de la chevelure vivante, substances pour nettoyer les cheveux, additions cosmétiques pour bains, savons solides et liquides, savons hydrocarbonés, substances pour laver et blanchir, dissolvants pour graisses, matières à détacher, matières pour enlever l'encre, les couleurs et les laques, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir).

4 Huiles d'ensimage et d'effilochage, huiles pour la filature, huiles additionnelles de viscose, produits sulfonés et produits de condensation à base d'huiles, de graisses, d'huiles minérales, d'alcools gras et d'hydrocarbures aromatiques et aliphatiques ou de leurs dérivés; huiles rouges d'Andrinople; matières à conserver le cuir, agents de graissage et de nourriture pour le cuir, dégras, produits de finissage pour l'industrie du cuir; cire, huiles et graisses industrielles, lubrifiants, graisse consistante.

16 Matières collantes, colles.

(822) DE, 17.03.1954, 655 041.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT.

(862) ES - Refus partiel.

(156) **29.04.1997** **2R 200 145**

(732) CONTINENTAL AKTIENGESELLSCHAFT  
1, Königsworther Platz, D-30 167 HANNOVER (DE).

### Contilan

(511) 25 Chaussures et parties de chaussures, à savoir semelles, plaques de semelles, talons, plaques de talons, coins de talon, trépointes; semelles intérieures.

(822) DE, 06.02.1957, 699 753.

(831) AT, BX, CH, FR.

(156) **29.04.1997** **2R 200 150**

(732) AVO-WERKE AUGUST BEISSE  
GESELLSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER  
HAFTUNG  
28, Wachsbleiche, D-49 076 OSNABRÜCK (DE).

### Trosy „extra"

(511) 1 Matières pour conserver les produits de charcuterie.

(822) DE, 30.09.1947, 499 757.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(156) **29.04.1997** **2R 200 151**

(732) ALFRED CLOUTH LACKFABRIK  
93, Bieberer Strasse, D-63 071 OFFENBACH (DE).

### CLOU

(511) 2 Laques.

(822) DE, 01.09.1951, 445 201.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **29.04.1997** **2R 200 153**

(732) EGO DICHTSTOFFWERKE  
GMBH & Co BETRIEBS KG  
13, Elsenheimerstrasse, D-80 687 MÜNCHEN (DE).

## Ego

- (511) 1 Masses plastiques, mastics.  
 2 Mastics, matières d'enduit, à savoir substances pour peintures de fond, peintures à la détrempe, couleurs à peinture et pour couleurs sèches.  
 10 Tampons à placer dans les oreilles.  
 16 Craie.  
 17 Mastics.
- (822) DE, 12.10.1950, 601 648.
- (831) AT, BX, CH, FR, HU, IT, PT, YU.

- (156) **29.04.1997** **2R 200 179**  
 (732) LUNDBECK S.A., Société anonyme  
 37, avenue Pierre Premier de Serbie,  
 F-75 008 PARIS (FR).

## TRUXAL

- (511) 5 Produits pharmaceutiques.
- (822) FR, 05.11.1956, 80 982.
- (831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.

- (156) **29.04.1997** **2R 200 190**  
 (732) RHONE-POULENC  
 FIBRES ET POLYMERES SA,  
 Société anonyme  
 25, Quai Paul Doumer, F-92400 COURBEVOIE (FR).  
 (750) RHONE-POULENC DIRECTION MARQUES, 25,  
 Quai Paul Doumer, F-92400 COURBEVOIE (FR).

## RHODIACETA

- (511) 21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verrerie, porcelaine et faïence.  
 22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin, kapoc, plumes, algues de mer); matières textiles fibreuses brutes.  
 23 Fils.  
 24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles.  
 25 Vêtements et tous articles d'habillement, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.  
 26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons à pression, crochets et oeilllets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.  
 27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres produits servant à recouvrir les planchers, tentures.
- (822) FR, 28.03.1957, 87 853.
- (831) AT, BA, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.
- (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Refus partiel.
- (851) ES - Liste limitée à:  
 Pour ce pays, liste limitée à :  
 23 Fils, filés et retors.

- (156) **29.04.1997** **2R 200 203**  
 (732) RED BAND VENCO B.V.  
 11, Takkebijsters, NL-4817 BL BREDA (NL).

## VENCO

- (511) 5 Articles béchiques, articles fabriqués de/avec réglisse et gomme.  
 29 Préparations de gélatine.  
 30 Sucreries, préparations de farine, articles fabriqués de/avec réglisse et gomme.
- (822) BX, 10.04.1957, 127 707.
- (831) DE.
- (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Refus partiel.

- (156) **30.04.1997** **2R 200 209**  
 (732) BAYER AKTIENGESELLSCHAFT  
 Bayerwerk, D-51 368 LEVERKUSEN (DE).

## Statexan

- (511) 1 Produits d'ennoblissement destinés notamment à prévenir la formation de charges électrostatiques sur matières fibreuses et feuilles.
- (822) DE, 20.12.1956, 698 486.
- (831) AT, BX, CH, CZ, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PT, RO, SK, YU.

- (156) **30.04.1997** **2R 200 217**  
 (732) FUCHS MINERALOELWERKE  
 GESELLSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER  
 HAFTUNG  
 15, Friesenheimer Strasse,  
 D-68 169 MANNHEIM (DE).

## Ratak

- (511) 3 Cire.  
 4 Cire, matières servant à l'éclairage, huiles et graisses industrielles, lubrifiants, benzine.
- (822) DE, 28.03.1952, 550 674.
- (831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, PT, SI, SK, YU.
- (862) ES - Refus partiel.

- (156) **30.04.1997** **2R 200 223**  
 (732) FUCHS MINERALOELWERKE  
 GESELLSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER  
 HAFTUNG  
 15, Friesenheimer Strasse,  
 D-68 169 MANNHEIM (DE).

## RENEP

- (511) 4 Matières servant à l'éclairage, huiles et graisses industrielles, lubrifiants, benzine, carburants liquides.
- (822) DE, 07.01.1954, 650 937.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PT, RU, SI, SK, VN, YU.

(862) ES - Refus partiel.

(156) **01.05.1997** **2R 200 237**

(732) BYK GULDEN LOMBERG  
CHEMISCHE FABRIK GMBH  
D-7750 KONSTANZ (DE).

## NELEX

(511) 5 Tous produits pharmaceutiques à usage humain et vétérinaire.

(822) FR, 02.04.1957, 88 106.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **01.05.1997** **2R 200 245**

(732) LE BOURGET S.A. (société anonyme)  
F-02230 FRESNOY-LE-GRAND (FR).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 24 Lingerie de ménage.

25 Tous articles de bonneterie, lingerie de corps, bas et chaussettes.

(822) FR, 19.03.1957, 87720.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, IT, MA, MC, PT.

(862) ES - Refus partiel.

(156) **01.05.1997** **R 200 248**

(732) Société KODAK-PATHE  
(Société Anonyme Française)  
26, rue Villiot, F-75594 PARIS Cedex 12 (FR).

## POLYCONTRAST

(511) 1 Produits chimiques pour la photographie, produits photosensibles, plaques, papiers, pellicules et films photographiques, cinématographiques et radiographiques sensibilisés.

9 Plaques, papiers, pellicules et films photographiques, cinématographiques et radiographiques impressionnés; films, rubans et fils pour l'enregistrement et la reproduction des sons; appareils, instruments et ustensiles pour la physique, la chimie, l'optique, la géodésie, l'électrotechnique, l'électronique, la photographie, la cinématographie, la radiographie, la projection d'images, l'enregistrement et la reproduction d'images et sons, le pesage, le mesurage, la signalisation, le contrôle (inspection) et l'enseignement, ainsi que les parties de ces appareils, appareils d'éclairage pour des buts photographiques.

11 Appareils d'éclairage pour des buts photographiques.

16 Papiers héliographiques et tous papiers et cartons et articles en papier et carton; imprimés, journaux et périodiques, livres, articles pour reliures, albums; photographies.

(822) FR, 18.01.1957, 84 076.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), ES - Refus partiel.

(156) **01.05.1997** **2R 200 253**

(732) ASCOMETAL, Société anonyme  
Immeuble "La Pacific", La Défense 7,  
11/13, cours Valmy, F-92 800 PUTEAUX (FR).

## VITAC

(511) 6 Aciers en barres.

(822) FR, 07.12.1956, 83 911.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(156) **02.05.1997** **2R 200 257**

(732) KNORR-NÄHRMITTEL AKTIENGESELLSCHAFT  
(SOCIÉTÉ ANONYME DES PRODUITS  
ALIMENTAIRES KNORR), (SOCIETÀ  
ANONIMA DEI PRODOTTI ALIMENTARI  
KNORR), (KNORR FOOD PRODUCTS COMPANY  
Ltd), (SOCIEDAD ANÓNIMA DE PRODUCTOS  
ALIMENTICIOS KNORR)  
THAYNGEN (CH).

## COSMONDA

(511) 1 Substance pour conserver des produits alimentaires.

5 Produits pharmaceutiques et aliments diététiques.

29 Viande, poissons, volaille, gibier, extraits de viande, prémélanges de potages; cubes de potage, tablettes de potage, garnitures pour potages, potages instantanés de toutes sortes, particulièrement déshydratés, pulvérisés, comprimés ou liquides, bouillons de toutes sortes provenant d'ingrédients animaux et/ou végétaux, particulièrement en cubes, comprimés ou liquides; fruits et légumes (conservés, déshydratés et cuits); gelées, marmelades, oeufs, lait et produits laitiers, huiles et graisses alimentaires; conserves, conserves au vinaigre.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; préparations de farines et de céréales, également avoine et pâtes alimentaires, fécule et préparations de fécule pour des buts alimentaires, articles de boulangerie et de confiserie, glace, miel, sirop, levure, poudre à lever, sel de cuisine, moutarde, poivre, vinaigre; sauces de toutes sortes provenant d'ingrédients, animaux et/ou végétaux, particulièrement en cubes, comprimés ou liquides, condiments, assaisonnements, extraits d'épices; vinaigre; farines à potage.

31 Produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la sylviculture; fruits et légumes frais, fourrages; malt.

(822) CH, 31.01.1957, 164 406.

(831) AT, BA, BX, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), ES - Refus partiel.

(156) **02.05.1997** **2R 200 262**

(732) ATA AG  
10, Seestrasse, Postfach, CH-8702 ZOLLIKON (CH).

## ATATEX

- (511) 1 Produits auxiliaires pour l'industrie textile.  
 2 Laques et peintures de tous genres, pigmentées, colorées ou claires, notamment laques pour l'application au pistolet, au pinceau, par immersion, à la spatule, par laminage, par coulée, laques à l'huile, aux résines synthétiques, aux résines naturelles, aux résines modifiées naturellement, laques pour l'industrie textile, produits auxiliaires pour l'industrie textile.

- 22 Textiles contenant des résines synthétiques.  
 23 Textiles contenant des résines synthétiques.  
 24 Textiles contenant des résines synthétiques.  
 25 Textiles contenant des résines synthétiques.  
 26 Textiles contenant des résines synthétiques.  
 27 Textiles contenant des résines synthétiques.

(822) CH, 26.02.1957, 164 494.

(831) AT, BA, BX, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

(862) ES - Refus partiel.

(851) ES - Liste limitée à:

- 1 Résines.  
 2 Résines, vernis.  
 24 Toile cirée, toiles vernis.  
 27 Toile cirée.

(156) 02.05.1997 2R 200 268

(732) Kägi Fret AG  
 52, Loretostrasse, CH-9620 Lichtensteig (CH).

**Toggenburger**

(531) 27.5.

- (511) 29 Denrées alimentaires de toutes sortes.  
 30 Denrées alimentaires de toutes sortes, particulièrement pâtisseries (gaufrettes et biscuits).  
 31 Denrées alimentaires de toutes sortes.

(822) CH, 02.08.1955, 158 737.

(831) AT, BX, ES, FR, IT.

(862) ES - Refus partiel.

(851) ES - Liste limitée à:

- 30 Chocolat, pâtisserie, gaufrettes et biscuits.

(156) 02.05.1997 2R 200 270

(732) A. Wullschlegler Aktiengesellschaft  
 23, Lauetstrasse, CH-8112 Otelfingen (CH).

**UNIVEL**

(511) 9 Niveaux d'eau et libellules de toutes sortes.

(822) CH, 15.02.1957, 164 239.

(831) BX, ES, FR.

(156) 02.05.1997 2R 200 271

(732) NOUVELLE MIVESA S.A.  
 25, chemin de la Vuarpillière, case postale 537,  
 CH-1260 NYON (CH).

**MULTIFIX**

(511) 7 Accessoires pour machines-outils.

(822) CH, 01.02.1957, 164 339.

(831) BX, ES, FR, IT.

(156) 02.05.1997

2R 200 272

(732) HABASIT AG  
 1, Römerstrasse,  
 CH-4153 REINACH, Bâle-Campagne (CH).



**POLYCORD**

(531) 15.1; 26.4; 27.5.

(511) 7 Courroies de transmission de section plate, circulaire et trapézoïdale, bandes transporteuses.

- 22 Cordons.  
 27 Cordons, rubans.

(822) CH, 05.02.1957, 164 392.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.

(862) AT, ES - Refus partiel.

(156) 06.05.1997

2R 200 282

(732) CARBORUNDUM ELECTRITE, A.S.  
 Tovární ul.,  
 CZ-294 71 BENÁTKY NAD JIZEROU (CZ).

**BENATKY**

(531) 27.5.

(511) 3 Produits de toutes sortes pour polir, produits de carbure de silicium ou de corindon artificiel, avec addition d'un fixatif céramique, végétal ou minéral.

7 Appareils, outillages et produits de toutes sortes pour émoudre, tailler, polir et couper, machines à travailler les métaux et leurs parties, moyens d'affûtage.

8 Instruments, outillages et produits de toutes sortes pour émoudre, tailler, polir et couper, disques à émoudre, limes, pierres d'affûtage et de polissage, formeurs, moyens d'affûtage et outils d'émouleur de toutes sortes.

(822) CS, 24.03.1957, 91 346.

(161) 02.03.1937, 96038.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, YU.

(156) 06.05.1997

2R 200 287

(732) OLDE- Pharma GmbH  
 1, Butteler Weg, D-26180 Rastede (DE).

**AMMODYN**

(511) 5 Préparations à base de venin de serpent.

(822) AT, 05.05.1950, 20 752.

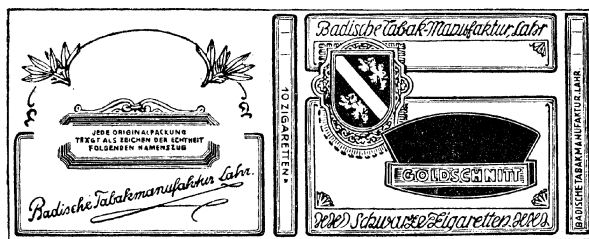
- (831) CH, DE.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Refus partiel.

- (156) **06.05.1997** **2R 200 304**  
 (732) LUITPOLD PHARMA GMBH  
 9, Zielstattstrasse, D-81 379 MÜNCHEN (DE).

## Vertifin

- (511) 5 Médicaments.  
 (822) DE, 31.07.1956, 693 369.  
 (831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, IT, MA, PT, RO, VN, YU.

- (156) **06.05.1997** **2R 200 306**  
 (732) BADISCHE TABAKMANUFAKTUR  
 ROTH-HÄNDLE GMBH  
 6, Industriehof, D-77 933 LAHR (DE).



- (531) 5.3; 24.1; 25.1; 27.5; 29.1.  
 (591) bleu, or, noir et jaune.  
 (511) 34 Cigarettes.  
 (822) DE, 16.11.1956, 492 446.  
 (161) 12.05.1937, 95380.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PT, RO, SM.

- (156) **06.05.1997** **2R 200 307**  
 (732) RUGARD PHARMAZEUTIK GMBH & Co KG  
 44, Senefelderstrasse,  
 D-51 469 BERGISCH GLADBACH (DE).

## RUCAPITT

- (511) 5 Médicaments, aliments diététiques.  
 (822) DE, 28.12.1956, 698 653.  
 (831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MA, MC, MK, RO, SI, SK, SM, VN, YU.  
 (862) ES - Refus partiel.

- (156) **07.05.1997** **2R 200 315**  
 (732) CHINOIN GYÓGYSZER  
 ÉS VEGYÉSZETI TERMÉKEK GYÁRA R.T.  
 1-5, Tó utca, H-1045 BUDAPEST IV (HU).

## BUCARBAN

- (511) 5 Produits pharmaceutiques pour le traitement des affections du métabolisme.

- (822) HU, 18.09.1956, 103 397.  
 (831) DE, EG, RO, VN, YU.

- (156) **07.05.1997** **2R 200 321**  
 (732) KRÜGER GMBH & Co KG  
 44, Senefelderstrasse,  
 D-51 469 BERGISCH GLADBACH (DE).

## CARDOGARD

- (511) 5 Médicaments, aliments diététiques.  
 (822) DE, 13.03.1956, 688 564.  
 (831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, RO, SK, SM, VN, YU.  
 (862) ES - Refus partiel.

- (156) **07.05.1997** **2R 200 326**  
 (732) MERCK Kommanditgesellschaft  
 auf Aktien  
 250, Frankfurter Strasse, D-64271 Darmstadt (DE).

## Evion

- (511) 1 Produits pour conserver les aliments.  
 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.  
 (822) DE, 31.07.1956, 492 774.  
 (161) 18.05.1937, 95430.  
 (831) AT, BA, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, MK, RO, SK, YU.

- (156) **08.05.1997** **2R 200 335**  
 (732) G. STREULI & Co AG  
 Hauptstrasse, CH-8730 UZNACH (CH).



- (531) 24.15; 26.1; 26.4.  
 (511) 5 Préparations pharmaceutiques.  
 (822) CH, 13.11.1956, 163 095.  
 (831) AT, BX, DE, EG, ES, FR, IT, LI, MA, MC, SM, VN.

(156) 08.05.1997

**2R 200 335 A**

(732) SUSTAPHARM AG

28, unter Altstadt, CH-6300 ZOUG (CH).



(531) 24.15; 26.1; 26.4.

(511) 5 Préparations pharmaceutiques.

(822) CH, 13.11.1956, 163 095.

(831) BA, CZ, HR, HU, RO, SI, SK, YU.

(156) 08.05.1997

**2R 200 349**

(732) DESVRES, Société anonyme

Rue Eugène-Chimot, F-59 168 BOUSSOIS (FR).

**CERMICOL**

(511) 19 Produits pour la pose de carreaux et mosaïques de revêtement en céramique.

(822) CH, 09.03.1957, 164 568.

(831) BX, FR.

(156) 08.05.1997

**2R 200 368**

(732) NYDEL, S.A.

3, rue du Docteur Huart, F-59260 HELLEMMES (FR).

**NYDEL**

(511) 24 Tissus, lingerie de ménage, nappes et, notamment, des nappes en toile plastifiée.

25 Vêtements confectionnés, lingerie de corps.

(822) FR, 27.06.1956, 76 922.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MA, MC, PT.

(862) ES - Refus partiel.

(156) 08.05.1997

**2R 200 372**

(732) SECUROFEU (Chambre Syndicale des Produits de Sécurité au Feu)

37/39, rue de Neuilly, F-92110 CLICHY (FR).

**NONFEU**

(511) 2 Couleurs, vernis, laques, préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois, matières tinctoriales,

mordants, résines, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

16 Papiers et articles en papier, cartons et articles en carton, imprimés, journaux et périodiques, livres, articles pour reliures, photographies, papeterie, matières adhésives (pour la papeterie), matériaux pour les artistes, pinceaux, machines à écrire et articles de bureau; matériel d'instruction ou d'enseignement, cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés.

17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, objets fabriqués en ces matières non compris dans d'autres classes, matières servant à calfeutrer, à étouper ou à isoler, amiante, mica et leurs produits, tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes, peaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets, harnais et sellerie.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs, matières de rembourrage (crin, kapok, plumes, algues de mer, etc.), matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils.

24 Tissus, couvertures de lit et de table, articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements et tous articles d'habillement y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres produits servant à recouvrir les planchers, tentures.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport, ornements et décorations pour arbres de Noël.

(822) FR, 08.03.1956, 70 322.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MA, MC, PT.

(862) AT, DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Refus partiel.

(851) ES - Liste limitée à:

24 Tissus de toutes sortes.

(156) 09.05.1997

**2R 200 394**

(732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.

30, Turnhoutsebaan, B-2340 BEERSE (BE).

**PALFIUM**

(511) 5 Remèdes pour hommes et animaux.

(822) BX, 11.04.1957, 127 720.

(831) AT, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, RU, SM, YU.

(156) 13.05.1997

**2R 200 441**

(732) BEL ADLER ALLGÄU GmbH &amp; Co. oHG

2, Bahnhofplatz, D-88239 Wangen (DE).



(531) 19.3; 25.1; 26.4; 27.5.

- (511) 29 Fromage.  
 (822) DE, 26.03.1957, 701 340.  
 (831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.  
 (862) AT, CH - Refus partiel.

(156) 13.05.1997 2R 200 442

- (732) LURGI AKTIENGESELLSCHAFT  
 5, Lurgiallee, D-60295 FRANKFURT (DE).

## Lurgi

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages, surtout des métaux pour coussinet; pièces de construction en métaux communs, à savoir tuyaux; réservoirs et soutes pour emmagasiner des produits chimiques; récipients pour dissoudre des produits chimiques; récipients pour désagréger, récipients pour concentrer par évaporation, tous les articles ci-dessus et leurs parties sont destinés à l'industrie chimique.

7 Pièces de construction en métaux communs, à savoir soupapes, clapets, coulisses, robinets, pistons, tiges de piston, presse-étoupes, tourillons, crosses de piston, bielles, axes, arbres, excentriques, embrayages, paliers, guidages, cadres, cylindres, roues, aubes, tambours, disques; concasseurs et broyeurs; pulvérisateurs, appareils pour agglomérer, presses, compresseurs, cribles techniques; filtres techniques pour gaz et liquides; essoreuse centrifuge; appareils pour séparer à vent, pour séparer par sédimentation et appareils pour dégazer; appareils de flottation; extracteurs; appareils pour mélanger, malaxer, émulsionner et pour gazer; réacteurs à couche turbulente et réacteurs pour le traitement par voies chimiques et physiques, inclusivement les grilles mobiles et bandes de frittage; machines pour gazéifier et pour cokéfier, pour rectifier, ainsi que pour liquéfier des gaz; condenseurs (de refroidissement); chaudières à chaleur perdue, échangeurs thermiques, soufflantes, pompes, compresseurs, appareils à vide; tous les articles ci-dessus et leurs parties sont destinés à l'industrie chimique; concasseurs, broyeurs, pulvérisateurs, échangeurs thermiques et presses pour l'industrie des aliments et des stimulants; pistolets-pulvérisateurs pour métaux, matières artificielles et matières céramiques.

9 Condensateurs; dialyseurs, ainsi qu'appareils pour séparer des émulsions par électrophorèse; appareils électriques et magnétiques pour séparer et éliminer; électrolyseurs; ustensiles pour couler des métaux; bouilloires, appareils et ustensiles pour gazéifier, pour distiller et pour rectifier, ainsi que pour liquéfier des gaz; appareils pour employer des masses de contact (catalyseurs); appareils à vide; tous les articles ci-dessus et leurs parties sont destinés à l'industrie chimique; appareils chimiques pour obtenir, préparer, élaborer, séparer et épurer les combustibles, carburants, acides gras, produits pharmaceutiques, aliments et stimulants, le charbon actif, les matières cellulose, métaux, alliages de métaux, produits chimiques, matériaux céramiques, matériaux de construction et les engrais pour les terres; ustensiles doseurs.

11 Filtres techniques pour gaz et liquides; appareils pour cristalliser, sécher, absorber et adsorber; fours; appareils et ustensiles pour distiller et pour rectifier, ainsi que pour liquéfier des gaz; chaudières à chaleur perdue, échangeurs thermiques, appareils à vide; tous les articles ci-dessus et leurs parties sont destinés à l'industrie chimique; colonnes, ainsi qu'appareils pour adoucir, dégazer et épurer l'eau et les eaux résiduelles.

- (822) DE, 29.01.1957, 699 545.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PL, PT, RO, SD, SK, SM, VN, YU.  
 (862) ES - Refus partiel.

(156) 13.05.1997 2R 200 451

- (732) HT TROPLAST AG  
 Kaiserstrasse, D-53 840 TROISDORF (DE).  
 (750) HT TROPLAST AG, Patentabteilung: Geb 56,  
 Kaiserstrasse, D-53839 Troisdorf (DE).

## Dynos

(511) 17 Objets en fibre vulcanisée, à savoir tubes, bâtons ronds et barres carrées.

- (822) DE, 20.05.1951, 285 236.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) 13.05.1997 2R 200 455

- (732) HT TROPLAST AG  
 Kaiserstrasse, D-53 840 TROISDORF (DE).  
 (750) HT TROPLAST AG, Patentabteilung: Geb 56,  
 Kaiserstrasse, D-53839 Troisdorf (DE).

## Trovidur

(511) 7 Produits confectionnés de matières synthétiques dures en produits polymères à base de chlorure de vinyle, à savoir: appareils résistant à la corrosion pour la préparation, le transport et pour réaction dans l'industrie chimique; filtres tournants, plaques filtrantes pour presses à filtres, tambours fil-trants; gicleurs pulvérisateurs avec fermeture à vis, pompes à acide et pompes à eau; parties de machines et d'appareils pour la fabrication de fibres synthétiques, à savoir centrifuges, bougies à filtres, enveloppes, bobines, cuves, filières, arcs de filage, pots de filature et les couvercles y appartenant; rouleaux, cylindres broyeurs, paliers, enfourchements; soupapes; moteurs hydrauliques.

9 Produits confectionnés de matières synthétiques dures en produits polymères à base de chlorure de vinyle, à savoir: appareils résistant à la corrosion, pour la préparation, la mesure, le dosage et pour réaction dans l'industrie chimique; panneaux de distribution; ailettes à compteurs d'eau; caisses d'accumulateurs, séparateurs pour batteries d'accumulateurs; fils de repère pour câbles dans l'industrie électrotechnique.

10 Produits confectionnés de matières synthétiques dures en produits polymères à base de chlorure de vinyle, à savoir: parties d'appareils et ustensiles médicaux et hygiéniques à savoir enveloppes pour sphygmomètres, entonnoirs, palais artificiels.

11 Produits confectionnés de matières synthétiques dures en produits polymères à base de chlorure de vinyle, à savoir: appareils résistant à la corrosion pour la préparation et pour réaction dans l'industrie chimique; filtres tournants, tambours filtrants; siphons pour écoulement; fittings; robinets pour tuyauteries, cylindres et flotteurs pour le réglage du niveau, ventilateurs; boîtiers et plateaux porte-ampoule pour lampes de mineurs; parties d'appareils et ustensiles sanitaires, à savoir entonnoirs.

17 Produits confectionnés de matières synthétiques dures en produits polymères à base de chlorure de vinyle, à savoir: feuilles, lames, plaques, tubes, barres creuses et pleines, fils à souder, pièces de forme profilées comme semi-produits pour des buts techniques, matières légères comme isolants; fils, bandes; revêtements pour récipients et appareils utilisables dans l'industrie chimique; brides, manchons, raccordements à vis; revêtements, enveloppes protectrices; plaques intercalaires pour talons; manches isolateurs pour outils électriques.

20 Produits confectionnés de matières synthétiques dures en produits polymères à base de chlorure de vinyle, à savoir: bouchages pour bouteilles, moules à fromage; récipients;

enseignes; récipients résistant à la corrosion pour la préparation, le transport, pour le dosage et pour réactions dans l'industrie chimique; soupapes, boulons et écrous, boîtes d'instruments.

21 Produits confectionnés de matières synthétiques dures en produits polymères à base de chlorure de vinyle, à savoir: gicleurs pulvérisateurs avec fermeture à vis.

22 Produits confectionnés de matières synthétiques dures en produits polymères à base de chlorure de vinyle, à savoir: crins.

23 Produits confectionnés de matières synthétiques dures en produits polymères à base de chlorure de vinyle, à savoir: fils de repère pour câbles dans l'industrie électrotechnique.

(822) DE, 28.10.1953, 646 877.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) 29.10.1996

R 426 269

(732) "POVER SPORT" VERTIEBS KG

39-41, Feldheider Strasse, D-40 699 ERKRATH (DE).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 18 Sacs à main et sacoches.

25 Chaussures de sport, vêtements de sport.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport ainsi que sacs pour ceux-ci.

(822) DE, 18.08.1976, 948 143.

(300) DE, 16.07.1976, 948 143.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(156) 12.11.1996

R 426 417

(732) JIHO „ESKÉ PIVOVAR, A.S.

4, Karoliny Sv'tlé,

CZ-370 54 „ESKÉ BUD ' JOVICE (CZ).

**BOHEMIA REGENT**

(511) 32 Bière.

(822) CS, 19.10.1976, 162 887.

(831) AM, AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, TJ, UA, UZ, YU.

(862) CH - Refus partiel.

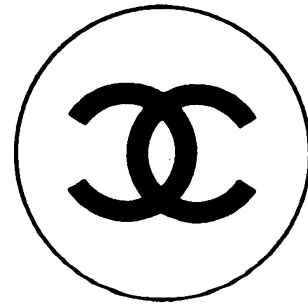
(156) 16.11.1996

R 426 432

(732) CHANEL, Société anonyme

135, avenue Charles de Gaulle,

F-92 200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué, joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

23 Fils.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements et tous articles d'habillement, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

(822) FR, 29.01.1976, 938 201.

(831) AM, AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Refus partiel.

(851) DE - Liste limitée à:

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué, joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

23 Fils.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; linge de table et de maison, tentures en tissus, draps, rideaux et voilages.

25 Vêtements de dessus et de dessous pour hommes, femmes et enfants, y compris ceux tissés à mailles ou tricotés, bas, chaussettes, collants, bottes, souliers et pantoufles.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

(156) 12.01.1997

R 428 069

(732) SUBLISTATIC INTERNATIONAL,

Société anonyme

1535, boulevard F. Darchicourt,

F-62 110 HÉNIN-BEAUMONT (FR).

**SUBLISTATIC**

(511) 16 Papiers d'impression, papiers et articles en papier, cartons, papeterie, imprimés.

(822) CH, 19.06.1968, 232646.

(831) AM, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UZ.

**(156) 12.01.1997 R 428 070**

**(732)** SUBLISTATIC INTERNATIONAL,  
Société anonyme  
1535, boulevard F. Darchicourt,  
F-62 110 HÉNIN-BEAUMONT (FR).

## SUBLISTATIC

**(511)** 2 Couleurs, matières tinctoriales.  
24 Tissus, couvertures de lit et de table, tricot.  
27 Tapis, paillasons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers, tentures et, en général, tous articles de la branche textile.

**(822)** CH, 19.06.1968, 232 647.

**(831)** AM, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UZ.

**(156) 09.02.1997 R 428 663**

**(732)** CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.),  
(CIBA-GEIGY Limited)  
CH-4002 BÂLE (CH).

## CORSUM

**(511)** 5 Produits chimiques pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

**(822)** CH, 15.12.1976, 286 164.

**(831)** AM, AZ, BA, BY, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MK, RO, RU, SI, TJ, UA, UZ, YU.

**(156) 28.04.1997 R 429 513**

**(732)** SEBAMAT-CHEMIE GMBH  
80, Binger Strasse,  
D-56 154 BOPPARD-BAD SALZIG (DE).

## sebo-med

**(511)** 5 Préparations pharmaceutiques pour les maladies de la peau, à savoir produits purifiants pour la peau et produits spéciaux pour affections séborrhéiques en forme circulaire et dermatoses microbiennes.

**(822)** DE, 21.09.1976, 949 438.

**(831)** AT, BX, CH, IT.

**(156) 02.05.1997 R 429 751**

**(732)** SIEMENS NIXDORF  
INFORMATIONSSYSTEME AG  
7, Fürstenallee, D-33 102 PADERBORN (DE).

## SITEX

**(511)** 9 Appareils et instruments électrotechniques et électroniques (compris dans la classe 9); appareils de détection, de traitement, d'émission, de transmission, de réception, de mise en mémoire et de distribution d'informations et de données; installations constituées par une combinaison des appareils et instruments précités; parties de tous les appareils et instruments précités; supports d'enregistrement magnétiques, de mise en mémoire de données, en particulier disques magnétiques, bandes magnétiques, feuilles magnétiques; programmes sur supports de données, tels que fiches perforées, bandes magnétiques et autres supports de mémoire pour ordinateurs.

**(822)** DE, 15.03.1977, 955 833.

**(300)** DE, 24.11.1976, 955 833.

**(831)** AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT, RU.

**(862)** CH, DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne) - Refus partiel.

**(156) 10.05.1997 R 429 793**

**(732)** J.S. STAEDTLER GMBH & Co  
3, Moosackerstrasse, D-90 427 NÜRNBERG (DE).



**(531)** 25.7; 26.4; 27.5; 29.1.

**(591)** rouge, noir, jaune et blanc.

**(511)** 9 Appareils et instruments de mesure et de calcul.  
16 Articles pour écrire, dessiner, peindre et modeler, ainsi que leurs parties; matériel d'instruction (excepté les appareils) pouvant aussi servir de matériel d'enseignement; ustensiles de bureau (à l'exception des meubles).

**(822)** DE, 09.12.1976, 952 304.

**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, YU.

**(862)** CH - Refus partiel.

**(156) 28.04.1997 R 429 871**

**(732)** IRSID, Société anonyme  
"La Pacific", La Défense 7, 11/13, Cours Valmy,  
F-92800 PUTEAUX (FR).

## MELUBIR

**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie.  
4 Lubrifiants.

**(822)** FR, 21.03.1975, 920 253.

**(831)** BX, DE, IT.

**(156) 27.04.1997 R 429 906**

**(732)** PHARMACHEMIE B.V.  
5, Swensweg, NL-2301 GA HAARLEM (NL).



**(531)** 19.11; 19.13; 26.5.

**(511)** 1 Produits pour le diagnostic; réactifs; produits chimiques pour procédés de laboratoires analytiques.

3 Produits cosmétiques.

5 Produits pharmaceutiques, substances chimiques à usage pharmaceutiques; médicaments pour hommes et animaux; produits chimico-pharmaceutiques; moyens de contraste radiologique; bouillons de culture pour la bactériologie; articles de pansement, emplâtres adhésifs; alcools médicaux; produits pour le diagnostic.

9 Appareils électroniques et/ou mécaniques, appareils et instruments pour usage en laboratoires; coupes, verres et verrerie graduée et/ou jaugée et autre verrerie pour usage dans les hôpitaux et les laboratoires.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les

dents artificiels); matériel de suture pour la chirurgie; matelas pour des buts médicaux, gants (non compris dans d'autres classes), aiguilles pour injections, seringues pour injections et autres seringues pour des buts médicaux et pour laboratoires et produits (à jeter ou non) pour usage dans les hôpitaux, les laboratoires et les maisons de santé et infirmeries (non compris dans d'autres classes).

(822) BX, 28.10.1976, 341 437.

(300) BX, 28.10.1976, 341 437; pour une partie des produits.

(161) 12.07.1976, 193977.

(831) CH, DE, ES, IT, LI.

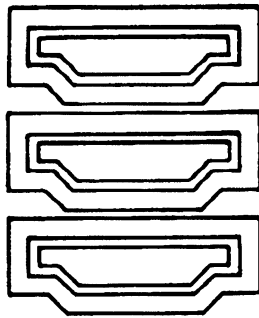
(862) CH, DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Refus partiel.

(156) **29.04.1997**

**R 429 907**

(732) BILLITON B.V.

1, Dr. van Zeelandstraat,  
NL-2265 BD LEIDSCHENDAM (NL).



(531) 25.1; 26.5.

(511) 6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages.

(822) BX, 29.10.1976, 342 116.

(300) BX, 29.10.1976, 342 116.

(831) AT, BA, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PT, RO, RU, VN, YU.

(156) **12.05.1997**

**R 429 984**

(732) RAMON MIRA VERDU

21, calle Castalla, IBI, Alicante (ES).



(531) 2.1; 4.5; 27.5.

(511) 28 Jeux; articles de sport et jouets.

(822) ES, 03.09.1975, 737 250.

(831) BA, CH, CZ, EG, HR, HU, MA, MK, RU, SI, SK, YU.

(156) **05.05.1997**

**R 430 000**

(732) SYNTHÉLABO, Société anonyme

22, avenue Galilée,  
F-92 350 LE PLESSIS-ROBINSON (FR).

**STAKANE**

(511) 5 Produits pharmaceutiques, hygiéniques, produits diététiques pour enfants et malades, emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires.

(822) FR, 01.12.1976, 1 002 303.

(300) FR, 01.12.1976, 1 002 303.

(831) AT, BX, CH, DZ, ES, HR, IT, MA, MK, PT, SI, YU.

(156) **05.05.1997**

**R 430 013**

(732) L'ORÉAL, Société anonyme

14, rue Royale, F-75 008 PARIS (FR).

**PRESIFON**

(511) 2 Couleurs, vernis, laques, préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois, matières tinctoriales, mordants, résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

3 Produits de parfumerie et de beauté, savons, cosmétiques, huiles essentielles, produits de maquillage, dentifrices, teintures, colorants, nuanceurs et lotions pour cheveux et barbes, produits pour la décoloration des cheveux, shampooings, produits pour les soins, la beauté et l'entretien de la chevelure, produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux, préparations pour blanchir, lessiver, nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

5 Produits d'hygiène, déodorants.

21 Peignes, éponges et autres ustensiles de toilette.

26 Perruques et cheveux postiches.

42 Salons de coiffure et de beauté.

(822) FR, 21.01.1977, 1 002 319.

(300) FR, 21.01.1977, 1 002 319.

(831) AM, AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(862) CH, DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne), DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), RO - Refus partiel.

(851) BX, CH, DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne), LI, PT, SM, VN.

Pour ces pays, supprimer les services de la classe 42.

DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Liste limitée à:

3 Produits pour les soins, la beauté et l'entretien de la chevelure.

(156) **05.05.1997**

**R 430 020**

(732) PIERRE FABRE S.A., société anonyme

45, Place Abel Gance, F-92100 BOULOGNE (FR).

**SUN CONTROL I.V.**

(511) 3 Produits solaires, à savoir: préparations cosmétiques pour le bronzage, produits pour protéger la peau contre les rayons solaires.

5 Produits contre les brûlures du soleil.

(822) FR, 07.12.1976, 1 002 306.

(300) FR, 07.12.1976, 1 002 306.

(831) BX, DE, ES, IT, MC, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), ES - Refus partiel.

(156) **02.05.1997** **R 430 032**

(732) SOCIETE DES MOTEURS ELECTRIQUES  
DE NORMANDIE  
Route du Havre, F-76360 BARENTIN (FR).



(531) 26.1; 27.1.

(511) 7 Machines et machines-outils; leurs pièces détachées et accessoires; organes et dispositifs mécaniques ou électromécaniques de traction, d'accouplement, d'embrayage, de transmission, de sélection ou de variation de vitesse; moteurs et, notamment, moteurs électriques ainsi que leurs pièces détachées, leurs accessoires et leurs dispositifs de commande ou d'alimentation; machines à laver le linge ou la vaisselle, ainsi que leurs pièces détachées et, notamment, leurs moteurs; groupes motocompresseurs, notamment pour réfrigérateurs; générateurs d'électricité et, notamment, dynamos et alternateurs.

9 Appareils, instruments et organes électriques, électrotechniques, électromagnétiques, électroniques, scientifiques, de physique, de chimie, de calcul, de commande, de télécommande, d'asservissement, de régulation (notamment pour moteurs), de programmation (notamment pour cycles de machines), de contrôle, de signalisation, de secours, composants électriques et, notamment, alimentations électriques, transformateurs et redresseurs de courant, bobines d'induction, électro-aimants, condensateurs, connexions et boîtes de connexion; composants électroniques et, notamment, thyristors; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'un organe de commande; fils et câbles électriques.

11 Installations et appareils d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de production de vapeur, de ventilation, de climatisation, de réfrigération, ainsi que leurs organes, parties constituant et pièces détachées.

37 Constructions et réparations; construction mécanique, électrique ou électronique; mécanique générale; montage, installation, transformation, entretien, réparation de matériels ou équipements électriques, électromécaniques ou électroniques; location de machines et d'outillages.

42 Travaux d'ingénieurs; consultations professionnelles et techniques, notamment en matière de construction d'appareillages électriques ou électromécaniques et d'équipements industriels; réalisation de plans et d'études; travaux de recherche en laboratoire; location de machines et d'outillage.

(822) FR, 01.12.1976, 1 002 305.

(300) FR, 01.12.1976, 1 002 305.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MK, PT, RO, SI, SK, YU.

(862) BX, CH, DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne), DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), ES, RO - Refus partiel.

(156) **25.04.1997**

**R 430 049**

(732) WELLCOME GMBH  
D-30 938 BURGWEDDEL (DE).

**EPACAR**

(511) 5 Anthelminthiques.

(822) DE, 25.03.1977, 956 249.

(300) DE, 20.01.1977, 956 249.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RU, SM, VN, YU.

(156) **11.05.1997**

**R 430 051**

(732) DÜNING & KRAUSSE GMBH  
33, Hansestrasse, D-38 112 BRAUNSCHWEIG (DE).

**King-star**

(511) 32 Sirops d'extraits de fruits et autres préparations de fruits, ainsi qu'essences (excepté huiles essentielles) et substances servant de base pour la fabrication de boissons non alcooliques; boissons non alcooliques, eaux minérales, limonades.

(822) DE, 01.04.1977, 956 495.

(300) DE, 01.03.1977, 956 495.

(831) AT, CH, CZ, ES, FR, HR, IT, YU.

(156) **05.05.1997**

**R 430 053**

(732) Rosen-Tantau Mathias Tantau Nachfolger  
Tornescher Weg, 13, D-25431 Uetersen (DE).

**Black Lady**

(511) 31 Rosiers et plantes de rosiers.

(822) DE, 05.05.1977, 957 633.

(300) DE, 09.03.1977, 957 633.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT.

(156) **13.04.1997**

**R 430 059**

(732) CIBA-GEIGY AG  
141, Klybeckstrasse, CH-4002 BÂLE (CH).

**STIRPAN**

(511) 1 Produits chimiques pour la protection des plantes.  
5 Produits chimiques pour combattre les ennemis des plantes.

(822) CH, 19.09.1961, 187 861.

(831) AM, AZ, BA, BX, BY, HR, HU, KG, KZ, LV, MC, MD, MK, RO, RU, SI, TJ, UA, UZ, YU.

(156) **12.05.1997**

**R 430 077**

(732) BOEHRINGER MANNHEIM GMBH  
116, Sandhofer Strasse, D-68 305 MANNHEIM (DE).

**NYZOL**

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) DE, 08.03.1976, 941 894.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, IT, LI, MA, MC, PT, RU, SM, VN, YU.

(156) **12.05.1997** **R 430 077 A**

(732) LABORATORIOS LESVI, S.A.  
Poligono Can Pelegri,  
CASTELLBISBAL (BARCELONA) (ES).

**NYZOL**

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) DE, 08.03.1976, 941 894.

(831) ES.

(156) **29.04.1997** **R 430 084**

(732) PROTOTYP-WERKE GMBH,  
FABRIK FÜR PRÄZISIONSWERKZEUGE  
D-77736 ZELL (DE).

**protostar**

(531) 27.5.

(511) 7 Outils à fraiser pour machines-outils.

(822) DE, 07.12.1976, 952 145.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PT, SK.

(156) **13.05.1997** **R 430 090**

(732) BAYER AKTIENGESELLSCHAFT  
D-51 368 LEVERKUSEN (DE).

**EDRUL**

(511) 5 Médicaments.

(822) DE, 25.03.1977, 956 245.

(300) DE, 24.02.1977, 956 245.

(831) BX, CH, EG, ES, IT.

(156) **12.05.1997** **R 430 098**

(732) ŠKODA, AUTOMOBILOVÁ, A.S.  
CZ-293 60 MLADÁ BOLESLAV (CZ).

**RAPID**

(511) 7 Moteurs de toutes catégories.

12 Véhicules à moteurs et moteurs de toutes catégories; carrosseries, pièces de rechange et éléments de construction de véhicules et moteurs.

(822) CS, 24.11.1976, 92 468.

(831) AM, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.

(862) RU - Refus partiel.

(156) **26.03.1997** **R 430 113 A**

(732) Laboratoires S.M.B. SA  
26-28, rue de la Pastorale, B-1080 Bruxelles (BE).

**CRONASMA**

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) IT, 26.03.1977, 301 639.

(831) DE.

(156) **03.05.1997** **R 430 131**

(732) DESITIN ARZNEIMITTEL GMBH  
214, Weg beim Jäger, D-22 335 HAMBURG (DE).

**Norkotral**

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour fins curatives et pour l'hygiène.

(822) DE, 31.10.1975, 937 272.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, LI.

(156) **03.05.1997** **R 430 134**

(732) LIEKEN-BATSCHIEDER MÜHLEN- UND  
BACKBETRIEBE GMBH  
1-3, Ingelheimerstrasse, D-55 120 MAINZ (DE).



(531) 5.7; 26.4; 27.5.

(511) 30 Pain, pâtisserie, farine, préparations faites de céréales pour buts alimentaires.

(822) DE, 19.01.1977, 953 879.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(156) **10.05.1997** **R 430 148**

(732) COFFEA, Société anonyme  
70, rue Dumont d'Urville, F-76600 LE HAVRE (FR).

**COFFEA**

(511) 30 Cafés sous toutes formes.

(822) FR, 09.01.1969, 805 394.

(831) BX, IT.

(156) **05.05.1997** **R 430 154**

(732) WHITEHALL, Société anonyme  
80, Avenue du Président Wilson,  
F-92800 PUTEAUX (FR).

**KAMOL**

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, désinfectants.

(822) FR, 06.10.1975, 934 576.

(831) BX.

(156) **07.05.1997** **R 430 222**(732) DEGUSSA AKTIENGESELLSCHAFT  
9, Weissfrauenstrasse, D-60 311 FRANKFURT (DE).**DEGADUR**

(511) 1 Matières plastiques sous forme liquide, comme liants pour masses pour la signalisation routière, ainsi que comme vitrificateurs pour surfaces de béton et d'aires; matières plastiques sous forme liquide comme liants pour matières de charges minérales.

17 Masses pour remplissage des joints; masses pour l'amortissement des vibrations.

19 Revêtements de murs et de planchers sans joints et résistant aux acides et aux alcalis; produits de revêtement pour chaussées sous forme liquide et sous forme de feuilles ou plaques.

(822) DE, 10.12.1976, 952 339.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, PT.

(156) **12.05.1997** **R 430 225**(732) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT  
BERLIN ET MÜNCHEN (DE).(750) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT,  
2, Wittelsbacherplatz, D-80 333 MÜNCHEN (DE).**SCINTILLARC**

(511) 10 Appareils et instruments médicaux et électromédicaux, appareils à rayons X pour buts médicaux; parties de tous appareils et instruments précités.

(822) DE, 09.02.1977, 954 670.

(300) DE, 02.12.1976, 954 670.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PT, RO, RU, YU.

(156) **05.05.1997** **R 430 235**(732) HONIG MERKARTIKELEN B.V.  
3, Lagedijk,  
NL-1541 KA KOOG AAN DE ZAAN (NL).**BRINTA**

(511) 30 Produits faits de céréales (non compris dans d'autres classes), amidon et préparations d'amidon destinés à l'alimentation humaine.

(822) BX, 09.07.1976, 43 700.

(161) 10.04.1964, 282120.

(831) AT, CH, DE, EG, FR, HU, IT, MA.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Refus partiel.

(156) **05.05.1997** **R 430 236**(732) SIMSON B.V.  
Siège social:, AMSTERDAM (NL).(750) SIMSON B.V., 1, Randstraat,  
NL-5223 AV 'S-HERTOGENBOSCH (NL).**BATUBAND**

(511) 17 Rubans ou feuilles auto-adhésifs à base de bitume caoutchouteux avec une couche d'aluminium, à utiliser par exemple pour la réparation de chéneaux et similaires.

(822) BX, 13.12.1976, 342 343.

(300) BX, 13.12.1976, 342 343.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Refus partiel.

(156) **04.05.1997** **R 430 243**(732) BELDEM N.V.  
58, Versailleslaan, B-1020 BRUSSEL (BE).**O'PAN**

(511) 1 Produits pour améliorer la qualité des produits de boulangerie destinés à des usages industriels et artisanaux.

30 Produits pour améliorer la qualité des produits de boulangerie destinés à des usages ménagers.

(822) BX, 12.04.1972, 309 229.

(831) AT, CH, DE, FR, IT, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Refus partiel.

(156) **09.05.1997** **R 430 245**(732) N.V. INTERNATIONALE DRUKKERIJ  
EN UITGEVERIJ KEESING, in het Frans:  
INTERNATIONALE D'IMPRESSION  
ET D'EDITION  
KEESING S.A., in het Engels: KEESING  
INTERNATIONAL PRINTERS AND PUBLISHERS,  
Naamloze vennootschap  
2-20, Keesinglaan, DEURNE (BE).**SPECIAL  
MOTS  
FLÉCHÉS**

(531) 27.5.

(511) 16 Imprimés, périodiques, livres.

(822) BX, 17.01.1977, 342 465.

(300) BX, 17.01.1977, 342 465.

(831) FR, MC.

(156) **13.05.1997**

**R 430 292**

(732) CLAUDIO CHIAIS

4-5, via Condotti, I-00 187 ROMA (IT).



**Roland's**

(531) 24.1; 26.11; 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

(822) IT, 13.05.1977, 302 727.

(831) AT, BA, CH, DE, DZ, FR, LI, MA, MC, PL, RO, RU, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne), RO - Refus partiel.

(156) **05.05.1997**

**R 430 317**

(732) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT  
BERLIN ET MÜNCHEN (DE).

(750) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT,  
2, Wittelsbacherplatz, D-80 333 MÜNCHEN (DE).

**SOMATOM**

(511) 10 Appareils et instruments médicaux et électromédicaux, appareils à rayon X pour buts médicaux; parties de tous appareils et instruments précités.

(822) DE, 09.02.1977, 954 671.

(300) DE, 02.12.1976, 954 671.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(862) ES - Refus partiel.

(156) **07.05.1997**

**R 430 319**

(732) LEICA INDUSTRIEVERWALTUNG GMBH  
Ernst-Leitz-Strasse, D-35 530 WETZLAR (DE).



(531) 26.1; 27.5; 29.1.

(591) rouge et blanc.

(511) 7 Machines-outils et leurs parties, particulièrement dispositifs d'impulsion et de commande.

9 Appareils et instruments scientifiques pour la recherche en laboratoires; appareils et instruments électrotechniques (compris dans la classe 9), appareils et instruments de mesure, de filmage, appareils et instruments optiques de mesure, de signalisation, de contrôle et d'instruction, appareils de développement photographiques et cinématographiques; dispositifs optiques de signalisation; appareils photographi-

ques et accessoires, c'est-à-dire caméras de prise de vues, agrandisseurs, appareils pour la reproduction, autocopistes, posémètres, télémètres, viseurs, diaphragmes, déclencheurs, filtres de lumière, lentilles auxiliaires, statifs, lampes-éclairs, dispositifs d'examen pour films négatifs par projection; objectifs et oculaires pour la photographie, la projection, la microscopie et pour les télescopes; jumelles et télescopes de visée; appareils microphotographiques, projecteurs et appareils pour la micro-projection, écrans de projection, appareils cinématographiques de prise de vues et de projection; microscopes, appareils d'observation binoculaires et stéréoscopiques, microscopes électroniques; microtomes; instruments de mesure; appareils et instruments de physique, optiques, géodésiques, électriques, de signalisation, de contrôle, instruments pour mesures dans l'atelier, calibres, micromètres, appareils à mesurer les duretés; instruments pour mesurer les épaisseurs et les longueurs; instruments pour examiner et mesurer des armes, niveaux d'eau; appareils compteurs électriques et électroniques; dispositifs de signalisation et de commande pour projecteurs; photomètres, spectroscopes, réfractomètres, colorimètres; verres optiques, lentilles et prismes; loupes, miroirs à buts optiques; postes de télévision, caméras de télévision, dispositifs de commande de télévision.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris membres, yeux et dents artificiels en verre, en céramique, en matériaux vitrocéramique, en métal et en matières synthétiques).

(822) DE, 29.03.1977, 956 373.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, IT, PT, RO, SK.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne), ES - Refus partiel.

(156) **28.04.1997**

**R 430 340**

(732) N.V. ORGANON

6, Kloosterstraat, NL-5349 AB OSS (NL).

**STIMOVUL**

(511) 5 Médicaments pour stimuler l'ovulation, délivrés uniquement sur ordonnance médicale.

(822) BX, 05.11.1976, 341 623.

(300) BX, 05.11.1976, 341 623.

(831) EG, HR, IT, YU.

(156) **03.05.1997**

**R 430 342**

(732) MERCK SHARP & DOHME B.V.

39, Waarderweg, NL-2031 BN HAARLEM (NL).

**MODUCREN**

(511) 5 Préparation médicinale pour le traitement de l'hypertension.

(822) BX, 24.11.1976, 342 027.

(300) BX, 24.11.1976, 342 027.

(831) LI, MC.

(156) **05.05.1997**

**R 430 381**

(732) BEHRINGWERKE AG

D-3550 MARBURG (DE).

(750) HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, Warenzeichnabteilung, D-65926 FRANKFURT/MAIN 80 (DE).

## Liquoquant

- (511) 1 Produits chimiques à usage scientifique.  
5 Réactifs de test pour le diagnostic médical.
- (822) DE, 15.11.1976, 951 315.
- (831) AT, BX, CH, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SM, YU.

- (156) **05.05.1997** **R 430 383**
- (732) BEHRINGWERKE AG  
D-3550 MARBURG (DE).
- (750) HOECHST AKTIENGESSELLSCHAFT, Warenzeichnabteilung, D-65926 FRANKFRUT/MAIN (DE).

## Enimas

- (511) 1 Produits chimiques à usage scientifique.
- (822) DE, 29.12.1976, 953 103.
- (831) AT, BX, CH, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SM, YU.

- (156) **05.05.1997** **R 430 404**
- (732) L'ORÉAL, Société anonyme  
14, rue Royale, F-75 008 PARIS (FR).

## VOLUMOUSSE

- (511) 2 Couleurs, vernis, laques, préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois, matières tinctoriales, mordants, résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

3 Produits de parfumerie et de beauté, savons, cosmétiques, huiles essentielles, produits de maquillage, dentifrices, teintures, colorants, nuanceurs et lotions pour cheveux et barbes, produits pour la décoloration des cheveux, shampooings, produits pour les soins, la beauté et l'entretien de la chevelure, produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux, produits pour l'ondulation permanente des cheveux, préparations pour blanchir, lessiver, nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

- 5 Produits d'hygiène, déodorants.  
21 Peignes, éponges et autres ustensiles de toilette.  
26 Perruques et cheveux postiches.  
42 Salons de coiffure et de beauté.

- (822) FR, 14.01.1977, 1 003 711.
- (300) FR, 14.01.1977, 1 003 711.
- (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.
- (862) CH, DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne) - Refus partiel.
- (851) BX, CH, DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne), LI, PT, SM, VN.

Pour ces pays, supprimer les services de la classe 42.

- (156) **02.05.1997** **R 430 414**
- (732) L'ARTICLE CHAUSSANT EUROPÉEN  
ARCHE, Société anonyme  
Usine Bel Air, F-37 110 CHÂTEAU-RENAULT (FR).



- (531) 26.4; 27.5.
- (511) 18 Maroquinerie, pelleterie.  
24 Tissus.  
25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.  
40 Traitement de matériaux, notamment teinture et imperméabilisation de tissus, de peaux et de vêtements.
- (822) FR, 13.10.1975, 935 144.
- (831) AM, AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
- (862) BX, CH, DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne), DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), ES - Refus partiel.

- (156) **06.05.1997** **R 430 419**
- (732) BIO-RAD LABORATORIES GMBH  
364, Dachauer Strasse, D-80 993 MÜNCHEN (DE).

## Quanta-Count

- (511) 1 Produits chimiques pour la détermination de substances, spécialement de vitamines, lors des tests clinico-chimiques.

- (822) DE, 25.03.1977, 956 242.
- (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT.

- (156) **06.05.1997** **R 430 420**
- (732) BIO-RAD LABORATORIES GMBH  
364, Dachauer Strasse, D-80 993 MÜNCHEN (DE).

## Quantimune

- (511) 1 Produits chimiques pour la détermination d'antigènes lors des tests clinico-chimiques.

- (822) DE, 25.03.1977, 956 243.
- (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT.

- (156) **09.05.1997** **R 430 447**
- (732) RÖHM GMBH  
45, Kirschenallee, D-64 293 DARMSTADT (DE).

## PLEXITHERM

- (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, en particulier produits chimiques pour l'industrie des matières plastiques, du verre, du cuir artificiel, du cuir, de la pelleterie, des textiles, du papier, du caoutchouc, des huiles minérales, des laques et des couleurs, pour l'industrie travaillant le bois et l'industrie du bâtiment; produits chimiques destinés à la science; engrais artificiels pour les terres; agents auxiliaires chimiques

et produits chimiques semi-finis pour la fabrication de produits pharmaceutiques et cosmétiques; esters de résines, dissolvants pour résines, résines synthétiques sous forme de poudres, de liquides, de pâtes et de granulés; compositions de résines synthétiques et compositions de mousses plastiques à l'état brut; dissolvants pour laques, matières premières pour laques et matières à améliorer des laques (non compris dans d'autres classes), substances adhésives destinées à l'industrie; confits pour tanneries, matériaux tannants, matières à tanner et agents auxiliaires pour le tannage, produits à dégraisser le cuir; matières à améliorer les textiles, matières à apprêter, agents d'encollage et de désencollage.

17 Matières plastiques comme produits semi-finis sous forme de feuilles, plaques, profilés, blocs, barres et tubes; caoutchouc, caoutchouc durci et caoutchouc mousse, inclusivement leurs succédanés, ainsi que produits semi-finis fabriqués en ces matières sous forme de plaques, pans, blocs, tubes et de pièces moulées; matières pour calfeutrer et étouper; matières calorifuges et matières à isoler; compositions de résines synthétiques, matières plastiques contenant des résines synthétiques et compositions de mousses plastiques comme produits semi-finis; produits de fibres de verre servant à des buts techniques (non compris dans d'autres classes); plaques, blocs et pièces moulées de mousses plastiques pour des buts industriels.

19 Parties de construction en matières plastiques sous forme de plaques, blocs, barres et tubes; matériaux de construction, pierres artificielles; compositions de résines synthétiques, matières plastiques contenant des résines synthétiques et compositions de mousses plastiques pour la construction; objets fabriqués en argile et verre pour la construction; plafonds finis et cloisons finies pour des buts de construction, à savoir plafonds et cloisons translucides et plafonds lumineux; revêtements (en matières plastiques) de portes, d'escaliers et de balcons; couvertures de piscines, serres, couvertures de couches chaudes et tableaux et panneaux non lumineux en matières plastiques ou fabriqués partiellement de matières plastiques.

(822) DE, 30.05.1974, 918 999.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, RO, RU, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne) - Refus partiel.

(156) **06.05.1997** **R 430 448**

(732) FRIEDRICHS FILTERSYSTEME GMBH  
29, Am Waldrand, D-41 849 WASSENBERG (DE).

## OPTIMESH

(511) 6 Toiles, tissus, tissus à mailles et réseaux métalliques.

7 Machines et appareils de filtrage; cartouches et garnitures de filtrage étant des parties de machines ou de moteurs; appareils de filtrage étant des parties de véhicules terrestres, c'est-à-dire filtres à huile et à air de moteurs de tels véhicules.

11 Appareils de filtrage, n'étant pas des parties de machines ou de moteurs, c'est-à-dire filtres à huile, pour l'eau, à gaz et à air; filtres à air pour la ventilation et la climatisation de compartiments de passagers et de chargement, filtres à gaz d'échappement.

24 Toiles et tissus filtrants.

(822) DE, 21.05.1976, 944 795.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, HU, IT, PT, RU.

(156) **06.05.1997** **R 430 457**

(732) Bentax Air-Tec AG  
2, Birkenmatte, Postfach 154, CH-6343 Rotkreuz (CH).

## BENTAX

(531) 27.5.

(511) 11 Appareils et installations avec ionisation pour climatisation, désodorisation et stérilisation.

(822) CH, 26.06.1961, 189 685.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, RU.

(156) **05.05.1997**

**R 430 475**

(732) AROMA WATCH S.A.  
43, chemin des Jardillets, CH-2068 Hauterive (CH).



(531) 1.15; 27.5.

(511) 14 Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres et cadrans de montres.

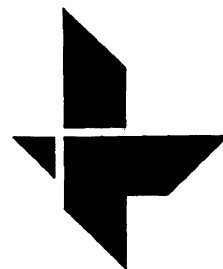
(822) CH, 05.08.1974, 272 718.

(831) AT, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

(156) **10.05.1997**

**R 430 489**

(732) PLACOPLATRE, Société anonyme  
34, Avenue Franklin Roosevelt,  
F-92282 SURESNES (FR).



(531) 26.7.

(511) 19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes, asphalte, poix et bitume; maison transportables; monuments en pierre; cheminées.

(822) FR, 12.07.1967, 737 127.

(831) CH, DZ, EG, ES, MA, MC.

(156) **10.05.1997**

**R 430 491**

(732) PLACOPLATRE, Société anonyme  
34, Avenue Franklin Roosevelt,  
F-92282 SURESNES (FR).

## PLACOMUR

(511) 19 Panneaux à base de plâtre.

- (822) FR, 27.03.1969, 792 346.  
(831) BX, DZ, EG, ES, MA, MC.

(156) **10.05.1997** **R 430 492**

- (732) PLACOPLATRE, Société anonyme  
34, Avenue Franklin Roosevelt,  
F-92282 SURESNES (FR).

## PLACOFLAM

(511) 19 Matériaux de construction; pierres naturelles et artificielles; plâtre; maisons transportables, panneaux et cloisons préfabriqués.

- (822) FR, 07.09.1970, 819 298.  
(831) CH, DZ, EG, MA, MC.  
(862) CH - Refus partiel.

(156) **10.05.1997** **R 430 493**

- (732) PLACOPLATRE, Société anonyme  
34, Avenue Franklin Roosevelt,  
F-92282 SURESNES (FR).

## PLACOPAN

(511) 19 Matériaux de construction et, notamment, éléments de cloisons préfabriqués.

- (822) FR, 13.10.1972, 863 954.  
(831) BX, CH, DZ, MA, MC.

(156) **10.05.1997** **R 430 494**

- (732) PLACOPLATRE, Société anonyme  
34, Avenue Franklin Roosevelt,  
F-92282 SURESNES (FR).

## PLACODECOR

- (511) 19 Panneaux en matière moulée.  
(822) FR, 02.10.1973, 886 276.  
(831) CH, DZ, EG, IT, MA, MC.

(156) **10.05.1997** **R 430 495**

- (732) PLACOPLATRE, Société anonyme  
34, Avenue Franklin Roosevelt,  
F-92282 SURESNES (FR).

## PLACOPLATRE

(511) 19 Plaque de plâtre armé ou non, soit nue, soit avec revêtement sur une ou deux faces.

- (822) FR, 11.06.1976, 958 436.  
(831) DZ, EG, ES, MA, MC, PT.

(156) **10.05.1997** **R 430 496**

- (732) PLACOPLATRE, Société anonyme  
34, Avenue Franklin Roosevelt,  
F-92282 SURESNES (FR).

## GYPSIE

(511) 19 Corniches ou autres moulures en plâtre.

- (822) FR, 21.07.1976, 962 671.  
(831) BX, CH, DE, DZ, EG, ES, IT, MA, MC.

(156) **13.05.1997** **R 430 534**

- (732) TEKELEC AIRTRONIC S.A.,  
Société anonyme  
Cité des Bruyères, rue Carle Vernet,  
F-92 310 SÈVRES (FR).

## CHIP-TRIM

(511) 9 Condensateurs.

- (822) FR, 14.02.1977, 1 004 241.  
(300) FR, 14.02.1977, 1 004 241.  
(831) AT, BX, ES, IT.

(156) **11.05.1997** **R 430 571**

- (732) WMF WÜRTTEMBERGISCHE  
METALLWARENFABRIK  
AKTIENGESELLSCHAFT  
D-73 309 GEISLINGEN/STEIGE (DE).

## Cromatherm

(511) 21 Ustensiles pour le ménage et la cuisine, récipients pour tenir chaud et froid les plats et boissons (tous ces produits fabriqués généralement en métal).

- (822) DE, 03.06.1974, 820 894.  
(831) AT, BA, BX, CH, DE, EG, FR, IT, PT, YU.  
(862) CH - Refus partiel.

(156) **29.04.1997** **R 430 576**

- (732) TRUMPLER GMBH & Co CHEMISCHE FABRIK  
10, Hafenstrasse, D-67 547 WORMS (DE).

## Trupotan

(511) 1 Matières tannantes synthétiques.

- (822) DE, 29.04.1977, 957 394.  
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA,  
PT, RO, RU, SI, UA, YU.

(156) **13.05.1997** **R 430 588**

- (732) MASSALOMBARDA COLOMBANI S.P.A.  
Km. 18,55 Via Selice,  
I-48024 MASSA LOMBARDA (RA) (IT).

## JOLLY COLOMBANI

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie; glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, poivre, vinaigre, sauces, épices, glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et lé-

gumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

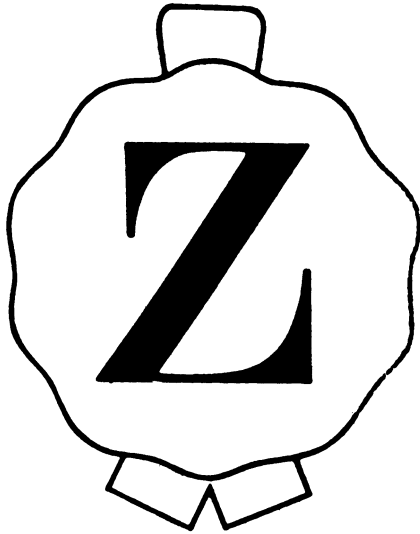
32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) IT, 13.05.1977, 302 705.

(831) AT, BX, CH, FR.

(156) **13.05.1997** **R 430 594 A**

(732) ERMENEGILDO ZEGNA  
HANDELSGESELLSCHAFT M.B.H.  
1-3/2, Rotenturmstrasse, A-1010 WIEN (AT).



(531) 24.3; 26.1; 26.7; 27.5.

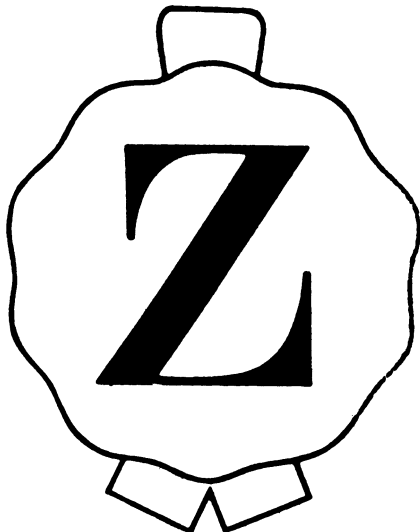
(511) 25 Vêtements, bonneterie.

(822) IT, 13.05.1977, 302 720.

(831) AT.

(156) **13.05.1997** **R 430 594 B**

(732) SOCIÉTÉ DE TEXTILES ASTRUM FRANCE,  
Société à responsabilité limitée  
10, rue de la Paix, F-75 002 PARIS (FR).



(531) 24.3; 26.1; 26.7; 27.5.

(511) 25 Vêtements, bonneterie.

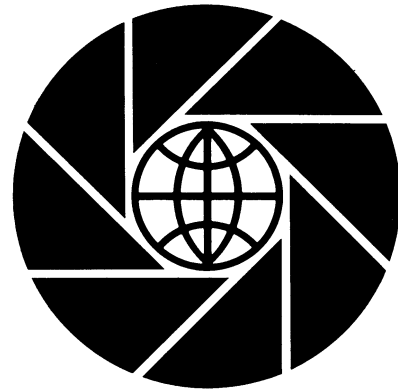
(822) IT, 13.05.1977, 302 720.

(831) FR.

(156) **09.05.1997**

**R 430 605**

(732) europa-foto GmbH  
Industriestrasse 4, D-65760 Eschborn/Ts. (DE).



**europa  
foto**

(531) 1.5; 1.15; 26.1; 27.5.

(550) marque collective, de certification ou de garantie.

(511) 1 Produits chimiques destinés à la photographie.  
9 Appareils et instruments photographiques, cinématographiques et optiques (aussi pour l'enseignement).

(822) DE, 20.01.1977, 953 894.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, LI, MC.

(862) CH - Refus partiel.

(156) **09.05.1997**

**R 430 606**

(732) europa-foto GmbH  
Industriestrasse 4, D-65760 Eschborn/Ts. (DE).



(531) 1.5; 1.15; 26.1; 26.4; 27.5.

(550) marque collective, de certification ou de garantie.

(511) 1 Produits chimiques destinés à la photographie.  
9 Appareils et instruments photographiques, cinématographiques et optiques (aussi pour l'enseignement).

(822) DE, 20.01.1977, 953 895.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, LI, MC.

(862) CH - Refus partiel.

(156) **07.05.1997**

**R 430 661**

(732) ROBUGEN GMBH PHARMAZEUTISCHE  
FABRIK ESSLINGEN a.N.  
D-73730 ESSLINGEN-ZELL (DE).

**Rheolax**

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, désinfectants.

(822) DE, 08.05.1970, 254 491.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, LI, MC, PT, RO, YU.

(862) CH, RO - Refus partiel.

(156) 07.05.1997 **R 430 662**

(732) ROBUGEN GMBH PHARMAZEUTISCHE  
FABRIK ESSLINGEN a.N.  
D-73730 ESSLINGEN-ZELL (DE).

## LAXOMILD

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles, désinfectants.

(822) DE, 23.10.1974, 809 165.

(831) AT, BX, CH, FR, HU, IT, LI, MC, PT, YU.

(862) CH - Refus partiel.

(156) 07.05.1997 **R 430 663**

(732) ROBUGEN GMBH PHARMAZEUTISCHE  
FABRIK ESSLINGEN a.N.  
D-73730 ESSLINGEN-ZELL (DE).

## Viruderm

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, produits chimiques pour l'hygiène, produits diététiques pour enfants et malades, emplâtres, matériel pour pansements.

(822) DE, 19.09.1974, 922 787.

(831) AT, BX, CH, FR, HU, IT, LI, MC, PT, YU.

(156) 06.05.1997 **R 430 668**

(732) ZF FRIEDRICHSHAFEN  
AKTIENGESELLSCHAFT  
100, Löwentaler Strasse,  
D-88 046 FRIEDRICHSHAFEN (DE).

## ZF-Transmatic

(511) 12 Boîtes de vitesses pour transmission de couple destinées aux véhicules de transport, excepté pour tracteurs agricoles et autres véhicules d'utilisation agricole et forestière.

(822) DE, 11.02.1977, 954 782.

(831) AT, CH, CZ, DE, DZ, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MK, PT, RO, SK, YU.

(156) 27.04.1997 **R 430 670**

(732) ITW Befestigungssysteme GmbH  
12-14, Im Gotthelf, D-65795 Hattersheim (DE).



(531) 1.5; 4.5; 24.15; 26.4; 27.5.

(511) 3 Agents de rodage, pâtes de rectification et de rodage, feuilles de rodage, substances de remplacement du bort comme agents de rectification et de rodage.

6 Goujons en métal, ancras comme éléments de fixation, colliers ou brides, oeillets, crochets, douilles, manchons, vis, écrous, en métal ou en métal combiné avec de la matière synthétique; boulons pour les outils et machines cités dans la classe 7.

7 Outils de machines, ainsi que machines électriques et leurs parties pour le traitement de la pierre, du béton, des murailles, des parties de fer portantes et des murs en construction légère (à l'exclusion des machines-outils), en particulier boulonneuses, perceuses à percussion, perceuses rotatives, marteaux perforateurs, fraiseuses pour maçonnerie, marteaux électriques, marteaux d'installation, meuleuses angulaires; accessoires pour les outils et machines précités, à savoir perces, perçoirs à couronne, burins, fraises, meules de coupage, disques de dégrossissage, scies, tubes absorbant le bruit; compresseurs; mandrins porte-pièce (pour disques de rodage).

8 Outils à main pour le traitement du béton, des murailles, des parties de fer portantes et des murs en construction légère; scies; disques en feutre avec grains de rodage incorporés, dispositifs de rodage à main, alènes à honer et pierres à repasser, mandrins porte-pièce (pour disques de rodage), meules de rodage et de rectification, meules de coupage, disques de dégrossissage, boulons.

13 Accessoires pour les outils et machines cités dans la classe 7, à savoir cartouches.

17 Goujons en matière synthétique, manchons en matière synthétique.

20 Colliers ou brides, oeillets, crochets, douilles, vis, écrous en matière synthétique ou en cette matière combinée avec du métal.

(822) DE, 27.04.1977, 957 257.

(300) DE, 27.10.1976, 957 257.

(831) BX.

(156) 13.05.1997 **R 430 731**

(732) FIAT AUTO, Società per Azioni  
200, corso Giovanni Agnelli, I-10 135 TORINO (IT).

## 131 RACING

(511) 12 Véhicules terrestres, aériens et nautiques; véhicules automobiles.

(822) IT, 13.05.1977, 302 729.

(831) BA, BX, DE, DZ, ES, FR, LI, MA, MC, PT, RO, RU, YU.

(862) ES - Refus partiel.

(156) **13.05.1997** **R 430 733**

(732) FIAT AUTO S.P.A.  
200, corso Giovanni Agnelli, I-10 135 TORINO (IT).

## SINTESI

(511) 12 Véhicules automobiles.  
(822) IT, 13.05.1977, 302 731.  
(831) AT, BA, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, RU, YU.

(156) **28.04.1997** **R 430 754**

(732) Fisher-Rosemount GmbH & Co  
Geschäftsbereich Analysentechnik  
Industriestrasse, 1, D-63594 Hasselroth (DE).

## BINOS

(511) 9 Appareils à fonctionnement continu et automatique pour l'analyse des gaz, ainsi qu'appareils d'analyse à rayons infrarouges, tous ces appareils à base physico-électrique.

(822) DE, 22.03.1977, 956 119.  
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(156) **04.05.1997** **R 430 762**

(732) RICHARD WOLF GMBH  
22, Pforzheimer Strasse,  
D-75 438 KNITTLINGEN (DE).

## LUPUS

(511) 10 Appareils et instruments médicaux et sanitaires, appareils et instruments médico-optiques, appareils et instruments médico-électro-optiques et leurs parties; appareils, instruments et leurs parties pour examens endoscopiques, à savoir appareils pour endophotographie, endocinématographie et endotélévision; technoscopes et leurs parties.

11 Appareils et instruments d'éclairage destinés aux examens médicaux; appareils et instruments de désinfection.

(822) DE, 08.10.1976, 950 013.  
(831) AT, BA, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PT, RU, YU.  
(862) CH - Refus partiel.

(156) **07.05.1997** **R 430 771**

(732) PHARMA-SCHWARZ GMBH  
18a, Frohnkamp, D-40 789 MONHEIM (DE).

## BETA-ISOKET

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques.

(822) DE, 03.06.1971, 881 655.  
(831) AT, FR.

(156) **05.05.1997** **R 430 772**

(732) SCHWARTAUER WERKE GMBH & Co  
49-55, Lübecker Strasse,  
D-23 611 BAD SCHWARTAU (DE).

## delicia SCHWARTAU

(511) 29 Confitures (aux fruits) et mélanges contenant des confitures aux fruits pour faire des tartines.

(822) DE, 03.12.1976, 952 003.  
(831) AT, FR.

(156) **05.05.1997** **R 430 773**

(732) HENKEL & GROSSE (firme)  
18, Simmlerstrasse, D-75 172 PFORZHEIM (DE).



(531) 26.1; 27.1; 27.5.

(511) 14 Articles de bijouterie en vrai et en faux, articles d'horlogerie (horloges, pendules, montres) et réveils, petites montres, montres-bracelets, horlogerie, cages d'horloges, cadrans d'horlogerie, mouvements d'horlogerie, parties de mouvements d'horlogerie.

(822) DE, 17.01.1977, 953 747.  
(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.

(156) **02.05.1997** **R 430 789**

(732) SATELEC, Société anonyme  
Z.I. du Phare, Avenue Gustave Eiffel,  
F-33 708 MERIGNAC (FR).

## SERVOTOME

(511) 10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels).

(822) FR, 14.03.1977, 1 005 123.  
(300) FR, 14.03.1977, 1 005 123.  
(831) BX, ES, IT, PT.

(156) **02.05.1997** **R 430 789 A**

(732) SATELEC, Société anonyme  
Z.I. du Phare, Avenue Gustave Eiffel,  
F-33 708 MERIGNAC (FR).

## SERVOTOME

(511) 10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels).

(822) FR, 14.03.1977, 1 005 123.  
(300) FR, 14.03.1977, 1 005 123.  
(831) DE.

- (156) **02.05.1997** **R 430 810**  
 (732) MUNDIPHARMA AG  
 74, St. Alban-Rheinweg, Postfach,  
 CH-4006 BÂLE (CH).

## KLORTYDE

- (511) 5 Spécialités pharmaceutiques pour la médecine humaine et vétérinaire, ainsi que pour l'hygiène.  
 (822) CH, 28.03.1977, 287 819.  
 (831) DE.

- (156) **11.05.1997** **R 430 813**  
 (732) ETA S.A., FABRIQUES D'ÉBAUCHES  
 CH-2540 GRENCHEN (CH).

## DERBY quartz

- (531) 27.5.  
 (511) 14 Tous produits horlogers comprenant un résonateur à quartz et leurs parties.  
 (822) CH, 30.03.1977, 287 929.  
 (831) BX, DZ, ES.

- (156) **03.05.1997** **R 430 825**  
 (732) KRUPP POLYSIUS AG  
 17, Graf-Galen-Strasse,  
 D-59 269 NEUBECKUM (DE).

## Polcid

- (511) 7 Machines et leurs parties pour l'industrie du ciment, de la chaux, pour l'industrie chimique et l'industrie sidérurgique, notamment broyeurs, classificateurs.  
 9 Appareils de mesure, de commande et d'enregistrement, appareils régulateurs.  
 11 Machines et leurs parties pour l'industrie du ciment, de la chaux, pour l'industrie chimique et l'industrie sidérurgique, notamment fours, préchauffeurs, refroidisseurs.  
 (822) DE, 23.12.1976, 952 929.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, RO, RU, SI, SK, VN.  
 (862) RO - Refus partiel.

- (156) **04.05.1997** **R 430 831**  
 (732) ECKES-GRANINI GMBH & Co KG  
 6, Ludwig-Eckes-Allee,  
 D-55 268 NIEDER-OLM (DE).

## Pomme Jacque

- (511) 33 Cidres provenant de France.  
 (822) DE, 04.05.1977, 957 590.  
 (300) DE, 11.02.1977, 957 590.  
 (831) AT, BX, CH, FR, IT.

- (156) **11.05.1997** **R 430 885**  
 (732) SOCIÉTÉ GÉNÉRALE ALSACIENNE  
 DE BANQUE, Société anonyme  
 8, rue du Dôme, F-67 000 STRASBOURG (FR).

## SOGENAL

- (511) 16 Imprimés, journaux et périodiques, carnets de chèques et formules imprimées à l'usage des banques.  
 35 Aide aux entreprises industrielles, commerciales et agricoles et aux particuliers; publicité et affaires.  
 36 Assurances et finances, activités de banque, change, gérance de portefeuille, prêts sur gage, recouvrement de créances, émission de chèques de voyage et de lettres de crédit et, généralement, tous services susceptibles d'être rendus par une banque, gérance d'immeubles.  
 41 Education et divertissement; édition de livres et de revues.  
 (822) FR, 14.01.1977, 1 002 862.  
 (831) AT, BX, CH, DE.  
 (862) AT, BX, DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne) - Refus partiel.

- (156) **07.05.1997** **R 430 891**  
 (732) MEGGLE GMBH  
 6-12, Megglestrasse, D-83 512 WASSERBURG (DE).

## Meggletose

- (511) 5 Lactose pour l'industrie alimentaire.  
 (822) DE, 03.02.1975, 927 516.  
 (831) AT, BX, CH, FR.

- (156) **07.05.1997** **R 430 892**  
 (732) MEGGLE GMBH  
 6-12, Megglestrasse, D-83 512 WASSERBURG (DE).

## Tablettose

- (511) 5 Lactose pour l'industrie alimentaire et pharmaceutique.  
 (822) DE, 14.02.1975, 927 934.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, MK, SI, SK, YU.

- (156) **07.05.1997** **R 430 893**  
 (732) MEGGLE GMBH  
 6-12, Megglestrasse, D-83 512 WASSERBURG (DE).

## MEGGLAT

- (511) 29 Lait en poudre pour l'industrie alimentaire.  
 (822) DE, 05.06.1975, 931 714.  
 (831) AT, BX, CH, FR, IT.

- (156) **07.05.1997** **R 430 894**  
 (732) MEGGLE GMBH  
 6-12, Megglestrasse, D-83 512 WASSERBURG (DE).

## Megglezitin

(511) 1 Concentré de lécithine comme additif technologique pour la production d'aliments et de fourrage.

(822) DE, 29.12.1975, 939 333.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(156) **07.05.1997** **R 430 895**  
(732) MEGGLE GMBH  
6-12, Megglestrasse, D-83 512 WASSERBURG (DE).

## BUTTERFLY

(511) 29 Beurre et préparations de beurre.

(822) DE, 05.02.1976, 940 886.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT.

(156) **10.05.1997** **R 430 953**  
(732) MAGIMIX S.A., Société anonyme  
18, rue Clément Viénot, F-94 300 VINCENNES (FR).

## MAGIMIX

(511) 7 Appareils et ustensiles électroménagers, à savoir mixers, broyeurs, mélangeurs et batteurs pour la cuisine.

(822) FR, 14.02.1977, 1 005 641.

(300) FR, 14.02.1977, 1 005 641.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MA, MC, PT, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, YU.

(156) **13.05.1997** **R 430 960**  
(732) MCE  
206, boulevard de la République,  
F-92210 SAINT-CLOUD (FR).

## FANELAN

(511) 3 Produits de parfumerie, en tant que produits finis, lotions capillaires, shampoings, laques pour cheveux.

(822) FR, 18.03.1977, 1 005 637.

(300) FR, 18.03.1977, 1 005 637.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, RO, RU, SM, VN, YU.

(156) **12.05.1997** **R 431 005**  
(732) TRÜTZSCHLER GMBH & Co KG  
82-92, Duvenstrasse,  
D-41 199 MÖNCHENGLADBACH (DE).

## CORRECTACARD

(511) 7 Machines textiles et leurs éléments, en particulier dispositifs régulateurs pour la fabrication d'une mèche régulière composée de fibres.

(822) DE, 03.05.1977, 957 479.

(300) DE, 19.01.1977, 957 479.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, MA, PT, RO, YU.

(156) **12.05.1997** **R 431 006**  
(732) TRÜTZSCHLER GMBH & Co KG  
82-92, Duvenstrasse,  
D-41 199 MÖNCHENGLADBACH (DE).

## DUOMAT

(511) 11 Filtre pour le dépoussiérage de l'air et pour l'usage dans l'industrie textile.

(822) DE, 03.05.1977, 957 521.

(300) DE, 19.01.1977, 957 521.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, MA, PT, RO, YU.

(156) **10.05.1997** **R 431 098**  
(732) PLACOPLATRE, Société anonyme  
34, Avenue Franklin Roosevelt,  
F-92282 SURESNES (FR).

## PLACOSTIL

(511) 19 Matériaux de construction et, notamment, des plaques sur ossature métallique.

37 Construction de cloison selon un procédé spécial.

(822) FR, 16.05.1968, 754 583.

(831) CH, DZ, EG, ES, MA, MC.

(862) CH - Refus partiel.

(156) **06.05.1997** **R 431 259**  
(732) "PROMEX" S.A.  
17, strada Industriei, Braila (RO).



(531) 25.1; 26.13; 27.5.

(511) 6 Pièces et lingots coulés en aciers normaux et alliages, réservoirs métalliques, armatures métalliques pour constructions industrielles, blocs et barres forgés en alliages d'aciers.

7 Machines de forgeage et pressage des métaux, presses, marteaux, colonnes rectificatrices pour l'industrie du pétrole, transporteurs pour lignes de laminage, cages et installations pour laminoirs de tubes, lignes de laminoirs à chaud et à froid et installations auxiliaires pour ceux-ci, broyeurs à meules pour l'industrie céramique, presses à vide pour la fabrication des briques, des tuiles et de la terre cuite, broyeurs et malaxeurs pour l'argile, réducteurs de vitesse, machines et outillages pour la construction des bâtiments et des routes, excavateurs sur pneus et chenilles, rouleaux compresseurs, outillages de cale, installations pour l'usinage du coke, installations auxiliaires pour les fours Siemens-Martin, installations pour l'agglomération des minerais, scies pour le taillage de la pierre, machines pour pousser les lingots, mécanismes pour manoeuvrer les couverts, lignes de transport pour les bennes, mélangeurs, con-

duites pour l'insufflation des gaz, cisailles pour tailler les blooms, convertisseurs.

11 Séchoirs pour argile et laitier.

12 Wagonnets pour sidérurgie, essieux pour les wagons de chemin de fer, chariots propulsés et autopropulsés.

(822) RO, 15.03.1977, 9310.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KZ, LI, MA, MC, RU, SK, SM, UA, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), EG, ES - Refus partiel.

(156) 06.05.1997

R 431 499

(732) Atomic Austria GmbH

301, Lackengasse, A-5541 Altenmarkt (AT).



(531) 1.1.

(511) 18 Sacs à main en cuir, en matières plastiques ou textiles; sacs de voyage, sacs pour chaussures de ski, sacoches à main, gibecières.

25 Vêtements, y compris bottes et souliers; vêtements de sport, chaussures de ski; bonnets et casquettes, pull-overs, anoraks, pantalons de ski, gants, tenues d'entraînement, maillots de sport.

28 Engins de sport, de gymnastique et de jeu, skis, bobsleighs, luges, bâtons de ski; sacs pour skis.

(822) AT, 15.03.1974, 76 641.

(831) BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, LI, MD, PT, RU, SI, SK, TJ, YU.

(156) 28.04.1997

R 431 509

(732) PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

Via Crispi, I-39 100 BOLZANO (IT).



(531) 6.1; 26.1; 27.5.

(550) marque collective, de certification ou de garantie.

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, la science et la photographie; produits chimiques pour l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; cellulose; résines synthétiques, matières

synthétiques brutes (en poudre, liquide ou pâte); engrais naturels et artificiels; substances durcissantes pour souder; produits chimiques pour tenir fraîches et conserver les denrées alimentaires; matières tannantes: substances adhésives pour l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; antirouilles, produits pour conserver le bois; colorants; résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; détersifs, produits à polir, dégraissants, abrasifs; savons; parfumerie, huiles volatiles, cosmétiques; lotions capillaires; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; compositions à lier la poussière; combustibles, à savoir bois de chauffage; bougies, cierges, veilleuses, mèches.

5 Produits pharmaceutiques pour hommes et animaux; produits chimiques pour l'hygiène; désodorisants; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, bandages; désinfectants; insecticides et autres produits pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; produits protecteurs pour plantes.

6 Métaux communs bruts et partiellement travaillés ainsi que leurs alliages; ancrs, enclumes, cloches, éléments de construction laminés et coulés; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques (pas pour l'électricité); articles de serrurerie; tuyaux en métal; coffres-forts et cassettes; boules de métal, fers à cheval, minerais; autres produits en métal commun, à savoir objets en fer forgé, métaux décorés; conduites d'eau.

7 Machines, à savoir machines pour l'industrie du bois, turbines hydrauliques, bétonnières, vaporisateurs de bitume, machines pour caves, moulins, chasse-neige à hélice, coupeuses, appareils électromécaniques pour la cuisine, machines-outils, machines pour préparer les pistes; installations pour enlever le fumier, élévateurs hydrauliques; moteurs (à l'exception de moteurs pour véhicules agricoles); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules agricoles); grands appareils agricoles, machines pour l'agriculture.

8 Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillères; armes blanches.

9 Appareils et instruments électriques (y compris la radio), spécialement fers à souder, fers à repasser, aspirateurs, cireuses à parquet pour le ménage; appareils et instruments d'arpentage, d'optique, de pesage, de mesurage, d'enseignement, de sauvetage, de contrôle (inspection), appareils photographiques et cinématographiques; machines parlantes; caisses enregistreuses, calculateurs; extincteurs; thermophores; articles chauffés à l'électricité que l'on porte sur le corps, chauffe-rectes électriques pour les pieds.

10 Coussins électriques.

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de cuisson, installations frigorifiques, générateurs de vapeurs, séchoirs, ventilateurs, conduites d'eau (installations), installations sanitaires.

12 Véhicules, à savoir véhicules pour neige, véhicules pour tous terrains, camions; appareils de locomotion par terre, par air et par eau, à savoir chenillettes, téléphériques, télésièges, téléskis, remorques de tracteurs, carrosseries et superstructures spéciales pour véhicules industriels.

14 Métaux précieux et leurs alliages ainsi qu'objets fabriqués avec ces métaux et objets plaqués (excepté coutellerie, fourchettes et cuillères), à savoir ouvrages d'orfèvrerie et d'argenterie; articles de bijouterie, pierreries; horloges et autres appareils indicateurs de temps.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton, articles en papier et articles en carton, matières premières et mi-ouvrées pour la production du papier; imprimés, périodiques, journaux, livres; imprimés commerciaux en général, prospectus, affiches, cartes postales illustrées, catalogues et dépliants, reproductions graphiques; photographies; articles de papeterie, colles (pour la papeterie); pinceaux pour peintres; machines à écrire; cartes à jouer.

17 Feuilles, plaques et tubes en matières plastiques (demi-produits); matériaux d'étoupage, d'emballage et isolants; tuyaux non métalliques; conduites d'eau.

18 Cuir et imitations du cuir ainsi qu'articles en cuir, à savoir sacs de montagne, bourses, coffres, souvenirs; fourrures; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux vive et éteinte, mortier, plâtre, gravier; tuyaux en grès ou en ciment; matériaux pour la construction des routes; éléments préfabriqués; maisons transportables; cheminées.

20 Meubles, glaces, cadres; marchandises en bois, à savoir objets peints et non peints, marqueterie, objets tournés, sculptures sur bois; ouvrages tressés en osier; figures de cônes de sapin; marchandises en liège, roseau, paille, jonc tressé, corne, os, ivoire, écaille, ambre, os de baleine, nacre, sépiolite.

21 Petits ustensiles et récipients pour la cuisine et pour le ménage (non en métal précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); fournitures pour la fabrication des brosses; instruments de nettoyage, matériel de nettoyage; paille de fer, verres bruts ou partiellement travaillés (à l'exception des verres de construction); verrerie, à savoir verrerie taillée, polissée et peinte, verres ornementaux, mosaïque en verre; porcelaine et faïence, à savoir objets d'usage et objets ornementaux de l'art décoratif; objets d'usage et objets ornementaux en étain.

22 Cordes.

23 Fils.

24 Tissus; couvertures de lit, tapis de table; produits textiles, à savoir batiks imprimés à la main, loden.

25 Articles d'habillement, à savoir fourrures, chapeaux, bottes, souliers, pantoufles, combinaisons, habits, vêtements de dessus, tricotages; pantalons, jupes et ceintures en cuir.

26 Dentelles, broderies, cordons et lacets, fleurs artificielles; fleurs en cônes de pin.

27 Tapis, moquettes, pavés en moquette, nattes de paille, nattes, linoléums; tapisserie (à l'exception de la tapisserie en étoffe).

28 Jeux, jouets, y compris jouets en bois, poupées; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, volaille et gibier, à savoir viande surgelée, conservée, salée, fumée, conservée dans la saumure, cuite et séchée; charcuterie; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées de fruits, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers, à savoir yogourt (aussi aux fruits), crème, beurre, lait de beurre, fromages, fromage blanc, lait en poudre, lait condensé; conserves de denrées alimentaires.

30 Café, succédané du café, thé; farine, semoule; pain, biscuits, gâteaux, pâtes alimentaires, produits de boulangerie et de pâtisserie; sucreries; miel; levain, levure en poudre; moutarde, vinaigre; épices.

31 Produits agricoles, sylvicoles et horticoles (compris dans la classe 31) pour la culture, à savoir grains, semences, plantes et parties de la plante pour la production de plantes, plantes vivantes et fleurs naturelles; animaux vivants; fruits et légumes frais; produits alimentaires pour les animaux, malt, matières fourragères, son; remoulage et gruaux de céréales pour l'alimentation des animaux.

32 Bière; eaux minérales artificielles et naturelles, eaux contenant de l'acide carbonique, boissons non alcooliques; produits concentrés pour la production de boissons non alcooliques.

33 Vins, spiritueux et liqueurs, vins mousseux.

(822) IT, 28.04.1977, 302 374.

(831) AT, BX, CH, DE, FR.

(862) CH, DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Refus partiel.

(156) 05.05.1997

**R 431 945**

(732) MORA MORAVIA, a.s.

Nádražní 50,

CZ-783 66 Hlubo...ky - Mariánské Údolí (CZ).



(531) 1.15; 13.3; 27.5.

(511) 11 Poêles, fourneaux, radiateurs, chaudières, générateurs et tous autres appareils et ustensiles servant au chauffage, à la cuisson et à la friture pour la cuisine et pour buts professionnels et utilisant toutes sortes de combustibles, y compris le gaz et l'électricité; pièces détachées et accessoires des appareils et ustensiles précités.

21 Poêles et ustensiles servant à la cuisson et à la friture pour la cuisine et pour buts professionnels; pièces détachées et accessoires des ustensiles précités.

(822) CS, 17.03.1977, 117 561.

(161) 21.09.1937, 96430.

(831) BY, KZ, RU, UA, UZ.

(156) 05.05.1997

**R 432 191**

(732) DELTA NEU, société anonyme

Zone Industrielle, Rue Ampère,

F-59930 LA CHAPELLE D'ARMENTIERES (FR).

**DELTACLEAN**

(511) 9 Équilibrateurs de température, régulateurs.

11 Installations et appareils de séchage et de conditionnement des matières, installations et appareils de filtration et de dépoussiérage, installations et appareils de conditionnement de l'air; installations et appareils de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de filtrage, de distribution d'eau, les pièces constitutives, les accessoires, les pièces de rechange et pièces détachées de ces installations et appareils et, notamment, les ventilateurs, filtres, réchauffeurs, stérilisateurs, climatiseurs, humidificateurs et sècheurs d'air, échangeurs thermiques n'étant pas des parties de machines, purificateurs, récupérateurs de chaleur.

(822) FR, 15.02.1977, 1 004 246.

(300) FR, 15.02.1977, 1 004 246.

(831) AT, BX, CH, DE, IT, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Refus partiel.

(156) 24.04.1997

**R 510 660**

(732) RADENSKA-ZDRAVILIŠ, E Radenci d.o.o.

12, Zdraviliško naselje, SI-9252 RADENCI (SI).



- (531) 27.5.  
 (511) 32 Eaux minérales.  
 (822) YU, 04.01.1954, 12 891.  
 (831) BX, IT.

- (156) **30.04.1997** **R 510 735**  
 (732) DOUBLET, Société anonyme  
 35, rue de Lille, AVELIN,  
 F-59 710 PONT-À-MARCQ (FR).

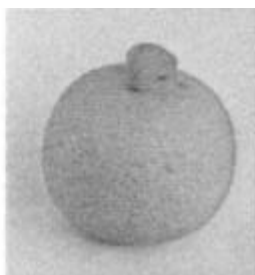
## SECURISTAR

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes.

- (822) FR, 29.12.1986, 1 387 326.  
 (300) FR, 29.12.1986, 1 387 326.  
 (831) BX, CH, DE, IT.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Refus partiel.

- (156) **04.05.1997** **R 510 871**  
 (732) JEAN VASSEUR  
 130, boulevard Vauban, F-59 800 LILLE (FR).

LA BOULE ROUGE  
 DE RODE BOL  
 DIE ROTE KUGEL  
 LA PALLA ROSSA  
 THE RED BALL



- (531) 19.1; 19.3; 26.4; 26.15; 29.1.  
 (539) Emballage sensiblement en forme de boule de couleur rouge pour produits chimiques et notamment pour produits absorbant l'humidité.  
 (591) rouge.  
 (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture, notamment préparations chimiques destinées à l'absorption de l'humidité; produits dessiccateurs.  
 (822) FR, 12.12.1986, 1 384 539.  
 (300) FR, 12.12.1986, 1 384 539.  
 (831) BX, DE, ES, IT, MA.

- (156) **11.05.1997** **R 511 084**  
 (732) LABORATOIRE AGUETTANT, Société anonyme  
 Rue Alexander Fleming,  
 Parc Scientifique Tony Garnier, F-69 007 LYON (FR).

## PULVEDIAL

- (511) 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques et, plus particulièrement, un mélange en poudre pour hémodialyse.  
 (822) FR, 14.01.1987, 1 389 647.  
 (300) FR, 14.01.1987, 1 389 647.  
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, IT, MA, VN, YU.

- (156) **08.05.1997** **R 511 123**  
 (732) PHÖNIX ELEKTRIZITÄTSGESELLSCHAFT  
 H. KNÜMANN GMBH & Co KG  
 Flachsmarktstrasse, D-32825 BLOMBERG (DE).

## PHOENIX CONTACT

- (531) 27.5.  
 (511) 9 Éléments d'assemblage et de raccordement destinés à l'industrie en métal et/ou en matière plastique pour buts électriques et électroniques, en particulier pinces d'assemblage et de raccordement.  
 (822) DE, 23.03.1987, 1 104 067.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, PT, RO, SI, SK, YU.

- (156) **05.05.1997** **R 511 534**  
 (732) LABORATOIRES DE BIOLOGIE VÉGÉTALE  
 YVES ROCHER, par abréviation  
 YVES ROCHER S.A., Société anonyme  
 F-56 201 LA GACILLY (FR).

## CLARIANCE

- (511) 3 Lotions, gels, crèmes, laits, masques, crayons et pains dermatologiques pour l'embellissement des peaux acnéiques.  
 5 Lotions, gels, crèmes, laits, masques, crayons et pains dermatologiques pour le traitement des peaux acnéiques.  
 (822) FR, 15.01.1987, 1 388 322.  
 (300) FR, 15.01.1987, 1 388 322.  
 (831) AT, BX, CH, IT.

- (156) **30.04.1997** **R 511 643**  
 (732) ADOLF STÜTZ GESELLSCHAFT M.B.H. & Co KG  
 13, Petzoldstrasse, A-4020 LINZ (AT).

## GOLDGILDE

- (511) 14 Horlogerie et joaillerie en or.  
 (822) AT, 30.04.1987, 115 885.  
 (300) AT, 10.11.1986, AM 3661/86.  
 (831) BX, CH, CZ, HR, HU, IT, LI, SI, SK, YU.

(156) 05.05.1997

**R 511 685**

(732) FILANTO S.P.A.

Via Provinciale Maglie, I-73 042 CASARANO (IT).

**FILANTO**

(511) 18 Bourses et sacs.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) IT, 05.05.1987, 479 013.

(300) IT, 05.12.1986, 23 717 C/86.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KP, KZ, LI, MA, MC, MN, PT, RO, RU, SD, SK, UA, UZ, VN, YU.

(862) PT - Refus partiel.

(156) 24.04.1997

**R 511 913**

(732) Société d'Exploitation

Radio-Chic-S.E.R.C., Société Anonyme

143, Avenue Charles de Gaulle,

F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; revues, périodiques; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

(822) FR, 24.10.1986, 1 376 254.

(300) FR, 24.10.1986, 1 376 254.

(831) ES, IT, MC.

(156) 11.05.1997

**R 512 030**

(732) LUITPOLD SRL

2, Via S. Anna, I-03012 ANAGNI (IT).

**LUIFLOX**

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) IT, 11.05.1987, 480 085.

(300) IT, 04.02.1987, 17 268 C/87.

(831) AT, BX, CH, DE, ES.

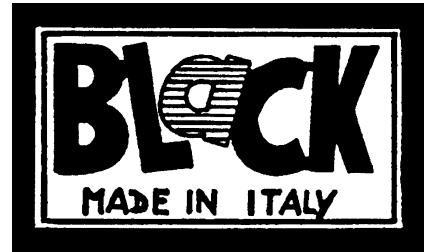
(156) 11.05.1997

**R 512 033**

(732) EQUIPE S.R.L.

71, Settore Nord Est,

I-52028 TERRANUOVA BRACCIOLINI (AR) (IT).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 25 Articles d'habillement, blouses, bonneterie, chandails, chemises et chemisettes, costumes de bain, fourrures (vêtements), imperméables, jupes, maillots, manteaux, pantalons, pardessus, pyjamas, robes, tricotés (vêtements), vestes, vêtements confectionnés, vêtements de dessus et lingerie de corps.

(822) IT, 11.05.1987, 479 726.

(300) IT, 13.03.1987, 922 C/87.

(831) AT, BX, CH, FR.

(156) 04.05.1997

**R 512 079**

(732) SANIPOUSSE S.A.R.L.

Cour Cheverny, F-41 700 CONTRES (FR).

**SANIPOUSSE**

(511) 21 Ustensiles et récipients pour la cuisine et la restauration collective; boîtes et gobelets de stockage et de classement d'échantillons alimentaires.

(822) FR, 17.11.1986, 1 380 206.

(300) FR, 17.11.1986, 1 380 206.

(831) BX, CH, DE.

(156) 11.05.1997

**R 512 085**

(732) SKIS DYNASTAR S.A., Société anonyme

Avenue de Genève, F-74 700 SALLANCHES (FR).

**LEGEND**

(511) 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes et, notamment, skis; décorations pour arbres de Noël.

(822) FR, 17.11.1986, 1 380 501.

(300) FR, 17.11.1986, 1 380 501.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, IT, RU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne), DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Refus partiel.

(156) 06.05.1997

**R 512 089**

(732) WEPA PAPIERFABRIK

P. KRENGEL GMBH &amp; Co KG

D-59757 ARNSBERG (DE).

**Sammy**

(511) 16 Articles en papier ou en papier crépon; papier hygiénique, papier de pâte, serviettes en papier, papier sulfurisé et serviettes de toilette en papier.

(822) DE, 08.12.1981, 810 444.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT.

(156) 06.05.1997

**R 512 090**

(732) WEPA PAPIERFABRIK  
P. KRENGEL GMBH & Co KG  
D-59757 ARNSBERG (DE).

**Wepa**

(511) 16 Papier et articles en papier, notamment articles en papier hygiénique (non compris dans d'autres classes).

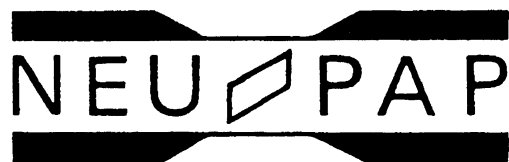
(822) DE, 09.10.1980, 1 009 019.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT.

(156) 04.05.1997

**R 512 212**

(732) NEU-PAP S.A.R.L.  
19, rue de la Bourse,  
F-31 069 TOULOUSE Cedex (FR).



(531) 25.1; 26.4; 27.5.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie; chemises, pyjamas, cravates, ceintures, caleçons.

(822) FR, 23.04.1986, 1 353 141.

(831) AT, BX, CH, DE, IT, PT.

(156) 06.05.1997

**R 512 213**

(732) PIERRE BARBERET  
8, rue du Général de Gaulle,  
F-90 110 LA CHAPELLE-SOUS-ROUGEMONT (FR).

**STARFEU**

(511) 11 Appareils de chauffage, de production de vapeur, de séchage, de ventilation, foyers, notamment foyers fermés, chaudières de chauffage, fours (non scientifiques), fourneaux, récupérateurs de chaleur, appareils et dispositifs économiseurs de combustible (non compris dans d'autres classes), appareils de cuisson, appareils à griller, notamment barbecues et rôtissoires, parties et accessoires pour les produits précités (non compris dans d'autres classes).

(822) FR, 11.07.1986, 1 363 767.

(831) AT, BX, CH, DE.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Refus partiel.

(156) 11.05.1997

**R 512 279**

(732) ARNALDO CAPRAI GRUPPO TESSILE S.P.A.  
Strada Statale Flaminia, Km. 148,  
I-06 034 FOLIGNO (IT).

**ARNALDO CAPRAI**

(531) 27.1; 27.5.

(511) 24 Tissus; couvertures de lit et de table; linge de maison; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Articles d'habillement en tout genre.

(822) IT, 11.05.1987, 479 722.

(300) IT, 04.12.1986, 478 C/86.

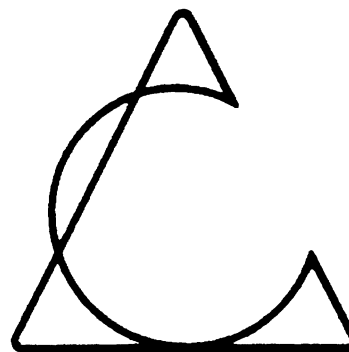
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, FR, MA, MC.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Refus partiel.

(156) 11.05.1997

**R 512 280**

(732) ARNALDO CAPRAI GRUPPO TESSILE S.P.A.  
Strada Statale Flaminia, Km. 148,  
I-06 034 FOLIGNO (IT).



(531) 26.1; 26.3; 26.7; 27.1.

(511) 24 Tissus; couvertures de lit et de table; linge de maison; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Articles d'habillement en tout genre.

(822) IT, 11.05.1987, 479 723.

(300) IT, 04.12.1986, 479 C/86.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, FR, MA, MC.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Refus partiel.

(156) 05.05.1997

**R 512 307**

(732) ETHYPHARM, Société anonyme  
21, rue Saint-Matthieu, F-78 550 HOUDAN (FR).

**SPARKLET**

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants.

(822) FR, 22.01.1987, 1 397 550.

(300) FR, 22.01.1987, 1 397 550.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, LI, MA, MD, MK, PT, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne), DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), ES, RO, RU - Refus partiel.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques à usage humain, produits hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements.

(156) 08.05.1997 **R 512 612**

(732) BUBBLE & FOAM INDUSTRIES N.V.  
8, Gijzelbrechtegemstraat, B-8570 ANZEGEM (BE).

# PLASTIBUBBLE

(531) 27.5.

(511) 17 Matières d'emballage (rembourrage) en caoutchouc ou en matières synthétiques; matières à isoler.  
27 Tapis en matières synthétiques.

(822) BX, 27.03.1985, 407 274.

(831) DE, ES, FR, IT.

(156) 08.05.1997 **R 512 613**

(732) BUBBLE & FOAM INDUSTRIES N.V.  
8, Gijzelbrechtegemstraat, B-8570 ANZEGEM (BE).

# PLASTIFOAM

(531) 27.5.

(511) 17 Matières d'emballage (rembourrage) en caoutchouc ou en matières synthétiques; matières à isoler.  
27 Tapis en matières synthétiques.

(822) BX, 27.03.1985, 407 275.

(831) ES, FR, IT.

(156) 11.05.1997 **R 512 857**

(732) HENKEL S.P.A.  
Località Ponte della Pietra, I-03 013 FERENTINO (IT).



(531) 25.3; 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) IT, 11.05.1987, 479 743.

(300) IT, 06.02.1987, 17 364 C/87.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, LI, MC, MK, SI, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Refus partiel.

(156) 12.05.1997 **R 512 938**

(732) AMSTERDAM FERTILIZERS B.V.  
48, Fosfaatweg, NL-1013 BM AMSTERDAM (NL).

# amfert

(531) 27.5.

(511) 1 Engrais naturels et chimiques.

(822) BX, 11.03.1983, 388 415.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, RO, RU, SK, YU.

(156) 13.05.1997 **R 512 944**

(732) ADVISEURS VOOR KWANTITATIEVE  
MODELLEN EN BEDRIJFSINFORMATICA  
(AKB) B.V.  
702, Weena, NL-3014 DA ROTTERDAM (NL).

# TRACC

(511) 9 Programmes d'ordinateur enregistrés sur porteurs de données.

(822) BX, 17.02.1987, 426 203.

(300) GB, 13.11.1986, 1 290 683.

(831) DE, FR, IT.

(156) 05.05.1997 **R 515 059**

(732) DISTRIBUTION SYSTEMS S.p.A.  
Via Palmanova, 24, I-20132 MILANO (IT).



(531) 25.7; 26.7; 27.1; 27.5.

(511) 9 Appareils électriques et électroniques, ordinateurs, appareils à photocopier, appareils photo-cinématographiques, machines à calculer et caisses enregistreuses.

16 Machines à écrire et articles de bureau.

39 Services de distribution (livraison) de produits.

(822) IT, 05.05.1987, 479 006.

(300) IT, 22.01.1987, 16 909 C/87.

(831) AT, BG, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, LI, MA, MC, PT, RO, YU.

(862) CH, DE, DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Refus partiel.

(156) 28.04.1997 **R 515 463**

(732) CARRERA INTERNATIONAL PRODUKTION  
VERTRIEB VON BRILLEN UND  
SPORTARTIKELN  
GESELLSCHAFT M.B.H. & Co KG  
20, Holzbauernstrasse, A-4050 TRAUN (AT).

# SUNJET

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillères); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques; petits objets de bijouterie à usage personnel non en métaux précieux ou en plaqué.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; fouets, harnais et sellerie; parapluies, parasols et cannes.

25 Vêtements, y compris les bottes, les chaussures et les pantoufles.

(822) AT, 28.04.1987, 115 857.

(300) AT, 03.11.1986, AM 3548/86.

(831) BX, CH, DE, FR, IT.

(862) CH, DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Refus partiel.

(851) BX, CH, DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), FR, IT.

3 Produits antisolaires (préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau), poudre pour la toilette, fards, fards sous forme de bâtons, rouges à lèvres, crayons à sourcils, ombres à paupières, désodorisants à usage personnel.

DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

Pour ce pays, supprimer les produits de la classe 25.

(156) 11.05.1997

R 515 471

(732) DE LONGHI SPA

47, VIA L. SEITZ, I-31100 TREVISO (IT).



(531) 3.7; 27.5.

(511) 7 Appareils électroménagers.

9 Appareils électroménagers; fers électriques à repasser.

11 Appareils ménagers de chauffage à combustibles solides, liquides, gazeux ou de chauffage électrique; récupérateurs de chaleur; radiateurs électriques de chauffage central et corps chauffants; appareils à sécher les cheveux; appareils de climatisation, de conditionnement d'air et ventilateurs; cuisinières et fours; appareils électroménagers pour la purification de l'air; pompes à chaleur.

21 Appareils de cuisine et à usages ménagers, poêles à frire et planches à repasser.

(822) IT, 11.05.1987, 479 794.

(300) IT, 16.02.1987, 43 223 C/87.

(831) AT, BG, BX, DE, DZ, EG, FR, HU, KP, LI, MA, MC, MN, RO, SD, SM, VN, YU.

(156) 11.05.1997

R 515 472

(732) DE LONGHI SPA

47, VIA L. SEITZ, I-31100 TREVISO (IT).



(531) 3.7; 27.5.

(511) 7 Appareils électroménagers.

9 Appareils électroménagers; fers électriques à repasser.

11 Appareils ménagers de chauffage à combustibles solides, liquides, gazeux ou de chauffage électrique; récupérateurs de chaleur; radiateurs électriques de chauffage central et corps chauffants; appareils à sécher les cheveux; appareils de climatisation, de conditionnement d'air et ventilateurs; cuisinières et fours; appareils électroménagers pour la purification de l'air; pompes à chaleur.

21 Appareils de cuisine et à usages ménagers, poêles à frire et planches à repasser.

(822) IT, 11.05.1987, 479 795.

(300) IT, 16.02.1987, 43 224 C/87.

(831) AT, BG, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, KP, LI, MA, MC, MN, PT, RO, RU, SD, SM, VN, YU.

(156) 11.05.1997

R 516 042

(732) SIEI PETERLONGO S.P.A.

1851 - Casella Postale, I-20 101 MILANO (IT).



(531) 24.15; 26.4; 27.5.

(511) 7 Installations et appareils électriques, électroniques, pneumatiques et hydrauliques.

9 Installations et appareils électriques, électroniques, pneumatiques et d'automatisation.

16 Publications technico-scientifiques; livres, brochures, dépliants technico-scientifiques.

(822) IT, 11.05.1987, 479 750.

(300) IT, 05.03.1987, 18 062 C/87.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, HU.

(862) DE - Refus partiel.

#### Renouvellements complémentaires / Complementary renewals

(156) 10.04.1997

2R 199 679

(831) AT, BA, CZ, EG, HR, MK, SI.

(Voir gazette No: 7/1997).



## VII. MODIFICATIONS

### TOUCHANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL / CHANGES AFFECTING THE INTERNATIONAL REGISTRATION

**Désignations postérieures à l'enregistrement international autres que les premières désignations effectuées en vertu de la règle 24.1)b) /**  
***Designations subsequent to the international registration other than the first designations made under Rule 24(1)(b)***

**2R 141 336** (IZARRA). IZARRA DISTILLERIE DE LA CÔTE BASQUE, Société anonyme, BAYONNE (FR)

**(831)** KZ.

**(891)** 23.04.1997

**(580)** 29.05.1997

**2R 159 840** (Medicon). MEDICON E.G. CHIRURGIEME-CHANIKER-GENOSSENSCHAFT, TUTTLINGEN (DE)

**(831)** BG, VN.

**(891)** 06.04.1997

**(580)** 29.05.1997

**2R 167 412** (FABRIANO). CARTIERE MILIANI-FABRIANO, Soc. per Az., FABRIANO (IT)

**(831)** PL.

**(891)** 19.03.1997

**(580)** 29.05.1997

**2R 175 690** (Voltesso). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH 1 (CH)

**(831)** BA.

**(891)** 02.04.1997

**(580)** 29.05.1997

**2R 176 333** (Canthus). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

**(831)** BA.

**(891)** 02.04.1997

**(580)** 29.05.1997

**2R 176 334** (Cantona). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

**(831)** BA.

**(891)** 02.04.1997

**(580)** 29.05.1997

**2R 176 335** (Carum). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

**(831)** BA.

**(891)** 02.04.1997

**(580)** 29.05.1997

**2R 176 336** (Coblax). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

**(831)** BA.

**(891)** 02.04.1997

**(580)** 29.05.1997

**2R 176 337** (Cylanto). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

**(831)** BA.

**(891)** 02.04.1997

**(580)** 29.05.1997

**2R 176 338** (Cylessso). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

**(831)** BA.

**(891)** 02.04.1997

**(580)** 29.05.1997

**2R 176 346** (Faxam). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

**(831)** BA.

**(891)** 02.04.1997

**(580)** 29.05.1997

**2R 176 348** (Firmax). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

**(831)** BA.

**(891)** 02.04.1997

**(580)** 29.05.1997

**2R 176 349** (Forum). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

**(831)** BA.

**(891)** 02.04.1997

**(580)** 29.05.1997

**2R 176 351** (Marmax). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

**(831)** BA.

**(891)** 02.04.1997

**(580)** 29.05.1997

**2R 176 352** (Mentor). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

**(831)** BA.

**(891)** 02.04.1997

**(580)** 29.05.1997

**2R 176 353** (Mill Cot). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

**(831)** BA.

**(891)** 02.04.1997

**(580)** 29.05.1997

**2R 176 355** (Norva). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

**(831)** BA.

**(891)** 02.04.1997

**(580)** 29.05.1997

**2R 176 356** (Nuray). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

**(831)** BA.

**(891)** 02.04.1997

**(580)** 29.05.1997

**2R 176 357** (Nuso). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**2R 176 359** (Roxtone). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**2R 176 360** (Telura). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**2R 181 256** (CYLO-MAR). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**2R 184 134** (FLEXON). ESSO (SUISSE), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**2R 189 703** (FIBRAX). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**2R 189 968** (ESSO RACER). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**2R 189 971** (Esso). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**2R 189 972** (ESSOMIX). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**2R 189 975** (NECTON). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**2R 189 984** (TERVAN). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**2R 189 985** (PEN-O-LED). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**2R 189 986** (ARAPEN). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**2R 190 647**. ESSO (SCHWEIZ), ZÜRICH (CH)  
**(591)** bleu, blanc et rouge.  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**2R 190 648**. ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(591)** rouge, blanc et bleu.  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**2R 190 649**. ESSO (SCHWEIZ), ZÜRICH (CH)  
**(591)** or, blanc, rouge et bleu.  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**2R 197 953** (ESSO EXTRA). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**2R 200 025** (Cortefiel). CORTEFIEL, S.A., MADRID (ES)  
**(831)** PT.  
**(891)** 24.04.1997  
**(580)** 22.05.1997

**2R 200 151** (CLOU). ALFRED CLOUTH LACKFABRIK, OFFENBACH (DE)  
**(831)** MK.  
**(891)** 30.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**2R 200 223** (RENEP). FUCHS MINERALOELWERKE GESELLSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG, MANNHEIM (DE)  
**(831)** RO.  
**(891)** 01.05.1997  
**(580)** 29.05.1997

**2R 200 268** (Toggenburger). Kägi Fret AG, Lichtensteig (CH)  
**(831)** BY, CZ, HU, PL, RO, RU, SI, SK, YU.  
**(891)** 05.05.1997  
**(580)** 22.05.1997

**2R 200 321** (CARDOGARD). KRÜGER GMBH & Co KG, BERGISCH GLADBACH (DE)

(831) PL.

(891) 08.05.1997

(580) 29.05.1997

**R 210 058** (TOURING SERVICE). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

(591) bleu, rouge et blanc.

(831) BA.

(891) 02.04.1997

(580) 29.05.1997

**R 224 145** (Cyclo). CYCLO GETRIEBEBAU LORENZ BRAREN GMBH, MARKT INDERSDORF (DE)

(831) PT.

(891) 25.04.1997

(580) 22.05.1997

**R 225 959** (Essotane). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

(831) BA.

(891) 02.04.1997

(580) 29.05.1997

**R 237 009** (THREDKOTE). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

(831) BA.

(891) 02.04.1997

(580) 29.05.1997

**R 237 516** (ESSO FLEET). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

(831) BA.

(891) 02.04.1997

(580) 29.05.1997

**R 239 537** (CLÉS DES DUCS). SOCIÉTÉ ARMAGNACAISE DE PRODUCTION - S.A.P. (société anonyme), PANJAS (FR)

(831) UZ.

(891) 23.04.1997

(580) 29.05.1997

**R 245 712** (KLIX). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

(831) BA.

(891) 02.04.1997

(580) 29.05.1997

**R 268 604** (CASANET). N.V. BEKAERT S.A., ZWEEGEM (BE)

(831) ES.

(891) 01.04.1997

(580) 29.05.1997

**R 284 828** (SOMENTOR). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

(831) BA.

(891) 02.04.1997

(580) 29.05.1997

**R 285 864** (VAN CALORIA). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

(831) BA.

(891) 02.04.1997

(580) 29.05.1997

**R 299 921** (TIGER). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

(831) BA.

(891) 02.04.1997

(580) 29.05.1997

**R 301 684**. ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

(831) BA.

(891) 02.04.1997

(580) 29.05.1997

**R 303 109** (CLUB MÉDITERRANÉE). CLUB MÉDITERRANÉE, Société anonyme, PARIS (FR)

(831) HR.

(891) 24.04.1997

(580) 29.05.1997

**R 307 952** (GLIDE). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

(831) BA.

(891) 02.04.1997

(580) 29.05.1997

**R 340 456**. ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

(591) jaune foncé, blanc, bleu et rouge.

(831) BA.

(891) 02.04.1997

(580) 29.05.1997

**R 340 457**. ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

(591) bleu et blanc.

(831) BA.

(891) 02.04.1997

(580) 29.05.1997

**R 340 458**. ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

(591) rouge, bleu et blanc.

(831) BA.

(891) 02.04.1997

(580) 29.05.1997

**R 347 346** (EXXON). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

(831) BA.

(891) 02.04.1997

(580) 29.05.1997

**R 354 273** (MLO). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

(831) BA.

(891) 02.04.1997

(580) 29.05.1997

**R 354 276** (Essochef). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**R 355 130** (TIGER). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**R 355 131**. ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**R 358 454** (Esso LEADERSHIP THROUGH RESEARCH).  
 ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**R 361 708** (Flit). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(591)** bleu, blanc, rouge et noir.  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**R 361 709** (Flit). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(591)** jaune, vert, blanc et noir.  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**R 361 710** (Flit). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(591)** vert, brun, blanc et noir.  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**R 361 711** (Flit). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(591)** rouge, bleu, blanc et noir.  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**R 369 054** (GO-Fining). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**R 369 055** (RESID Fining). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**R 369 437** (NATOR). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.

**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**R 369 438** (Uniflo). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**R 371 720** (LECTOR). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**R 377 566** (UNIREX). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**R 381 064** (UNIFARM). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**R 381 346** (mayfran). MAYFRAN GMBH, ESSEN (DE)  
**(831)** CZ, SK.  
**(891)** 02.04.1996  
**(580)** 22.05.1997

**R 388 972** (EXXON EXTRA). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**R 389 967** (EXXON). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**R 393 184** (EXXON). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**R 399 066** (CYLESSTIC). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**R 399 387** (ARIANTE). VORTICE ELETTROSOCIALI S.P.A., ZOATE-TRIBIANO, Milano (IT)  
**(831)** BA.  
**(891)** 24.03.1997  
**(580)** 29.05.1997

**R 405 664.** CARTIERE MILIANI FABRIANO S.P.A., FABRIANO (IT)  
**(831)** PL.  
**(891)** 19.03.1997  
**(580)** 29.05.1997

**R 407 734** (EXXON). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**R 409 344** (AQUAGLIDE). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**R 409 345** (BASEKOTE). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**R 410 235** (FIBRE-WALL). ESCHLI AKTIENGESELLSCHAFT, BENDERN (LI)  
**(831)** BA, CZ, HR, RO, SI, SK.  
**(891)** 30.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**R 413 086** (EXXON SHOP). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**R 417 613** (SAFAMENT). SAARFILTERASCHE-VERTRIEBS-GMBH & Co KG, BADEN-BADEN (DE)  
**(831)** PL.  
**(891)** 11.03.1997  
**(580)** 29.05.1997

**R 427 751** (BALELOK). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**R 427 869** (ESSO-MAR). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**R 428 055** (UNIWELD). UNIWELD SCHWEISSTECHNIK-UNION GMBH & Co KG, KÖLN (DE)  
**(831)** PL.  
**(891)** 03.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**R 429 498** (EXPRESS). UNION FIETSENFABRIEK N.V., NIEUWLEUSEN (NL)  
**(831)** DE.  
**(891)** 09.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**R 429 718** (CHARRUES NAUD). CHARRUES NAUD, Société Anonyme, ANDREZE (FR)  
**(831)** BG, CZ, HU, PL, RO, RU, SK, UA.  
**(891)** 24.04.1997  
**(580)** 22.05.1997

**442 659** (U). UNIWELD SCHWEISSTECHNIK-UNION GMBH & Co KG, KÖLN (DE)  
**(831)** PL.  
**(891)** 03.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**450 892** (SYNESSTIC). ESSO (Schweiz), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**451 770** (PROMET). CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.), (CIBA-GEIGY Limited), BÂLE (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 16.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**456 040** (happy days). Triumph Intertrade AG, Zurzach (CH)  
**(831)** MK.  
**(891)** 15.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**460 910.** ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(591)** argent, rouge et blanc.  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**460 911.** ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(591)** argent, bleu et blanc.  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**460 912.** ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(591)** or, noir et blanc.  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**463 350.** ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(591)** argent, rouge, blanc et bleu.  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**463 351.** ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

(591) argent, bleu, blanc et rouge.

(831) BA.

(891) 02.04.1997

(580) 29.05.1997

**463 352.** ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

(591) or, noir, blanc, bleu et rouge.

(831) BA.

(891) 02.04.1997

(580) 29.05.1997

**464 672** (UNIFLO KM +). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

(831) BA.

(891) 02.04.1997

(580) 29.05.1997

**465 724** (OVICAR). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

(831) BA.

(891) 02.04.1997

(580) 29.05.1997

**475 544** (GRAND'ITALIA). STAR STABILIMENTO ALIMENTARE S.P.A., AGRATE BRIANZA, Milano (IT)

(591) blanc et rouge.

(831) BA.

(891) 17.03.1997

(580) 29.05.1997

**485 627** (EXXON). ESSO (SCHWEIZ), ZÜRICH (CH)

(831) BA.

(891) 02.04.1997

(580) 29.05.1997

**487 797** (PEZAZZ). NÄHRMITTELFABRIK ED. HAAS GESELLSCHAFT M.B.H., TRAUN (AT)

(831) BA.

(891) 20.03.1997

(580) 29.05.1997

**488 429** (LIMEX). RHONE-POULENC JARDIN Société Anonyme, LYON (FR)

(831) BA.

(891) 28.04.1997

(580) 22.05.1997

**493 296** (ESSO ULTRA). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

(831) BA.

(891) 02.04.1997

(580) 29.05.1997

**500 008** (MR. LUBE). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

(831) BA.

(891) 02.04.1997

(580) 29.05.1997

**500 999** (GANTREX). GANTRY RAILING CONTINENTAL S.A., NIVELLES (BE)

(831) AM, AZ, BA, BG, BY, CZ, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(891) 26.03.1997

(580) 29.05.1997

**502 951 A** (GALLUS#27.5#). GALLUS-HERRENSCHUH-FABRIK PETER U. BERND VOGELS KG, WOLFSBERG (AT)

(831) BA.

(891) 21.03.1997

(580) 29.05.1997

**509 300** (MERCILON). N.V. ORGANON, OSS (NL)

(831) UA.

(891) 03.04.1997

(580) 29.05.1997

**517 509** (efka). EFKA CHEMICALS B.V., HILLEGOM (NL)

(831) PL.

(891) 08.04.1997

(580) 29.05.1997

**518 599** (PECHERESSE). DE LINDE, Naamloze vennootschap, VLEZENBEEK (BE)

(591) rouge, noir, blanc, or, rose et orange-beige.

(831) CH.

(891) 28.04.1997

(580) 29.05.1997

**524 744** (LIVIAL). N.V. ORGANON, OSS (NL)

(831) UA.

(891) 03.04.1997

(580) 29.05.1997

**526 889** (ANTARES). DALMINE S.P.A., MILANO (IT)

(831) PL.

(891) 02.03.1997

(580) 29.05.1997

**527 453** (FRANK & DANIEL). DITTA HAPPY LINES S.N.C. DI FRANCESCHIN DANIELE & C., MARGHERA (IT)

(831) RU.

(891) 14.03.1997

(580) 29.05.1997

**530 427** (TRADELIA). SANOFI, Société anonyme, PARIS (FR)

(831) AL, AM, AZ, BA, BY, CZ, HR, KG, KZ, LV, MK, PL, SI, SK, TJ, UA, UZ.

(891) 23.04.1997

(580) 29.05.1997

**536 315** (KETASOL). Dr. E. GRÄUB AG, BERNE (CH)  
**(831)** PT.  
**(891)** 18.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**546 241** (EXXSYN). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**552 085** (VIVIDRIN). Dr. GERHARD MANN  
 CHEM.-PHARM. FABRIK GMBH, BERLIN 20 (DE)  
**(831)** BA, BY, LV.  
**(891)** 13.09.1996  
**(580)** 29.05.1997

**556 589** (KEMPER'S). KEMPER'S GMBH MAKLER FÜR  
 HAUS- & GRUNDBESITZ, DÜSSELDORF (DE)  
**(831)** CH, CZ, PL, SK.  
**(891)** 13.03.1997  
**(580)** 29.05.1997

**562 300** (MALTOFER). VIFOR (INTERNATIONAL) AG  
 VIFOR (INTERNATIONAL) Ltd, VIFOR (INTERNATIO-  
 NAL) Inc., ST-GALL (CH)  
**(831)** MA.  
**(891)** 16.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**564 814** (Azira). DIAMANT, S.r.l., CASTEL GOFFREDO  
 (IT)  
**(831)** ES.  
**(891)** 24.03.1997  
**(580)** 29.05.1997

**565 707** (STEPS). STEPS B.V., MIDDELBEERS (NL)  
**(831)** PT.  
**(891)** 29.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**566 035** (ESSO). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**570 697** (BEWA). BWT AKTIENGESELLSCHAFT,  
 MONDSEE (AT)  
**(831)** BA.  
**(891)** 14.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**570 783** (SANGIORGIO). MANIFATTURA LANE GAETA-  
 NO MARZOTTO & FIGLI S.P.A., VALDAGNO (IT)  
**(831)** PL.  
**(891)** 21.03.1997  
**(580)** 29.05.1997

**573 197** (C.A.R.E.). CONSTRUCTION D'APPAREILS DE  
 RÉÉDUCATION ET D'ENTRAÎNEMENT, Société anony-  
 me, BOBIGNY (FR)  
**(831)** CZ, HU, PL, RU, SK.  
**(891)** 24.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**574 370** (SEGRETA). SEGRETA S.r.l., FUNO DI ARGE-  
 LATO, BOLOGNA (IT)  
**(831)** BA, HR, MA, MC, MK, YU.  
**(891)** 25.03.1997  
**(580)** 29.05.1997

**576 604** (EMMANUEL SCHVILI). SEGRETA S.r.l., FUNO  
 DI ARGELATO, BOLOGNA (IT)  
**(831)** BA, HR, MA, MC, MK, YU.  
**(891)** 25.03.1997  
**(580)** 29.05.1997

**578 170** (ULTRON). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**583 936** (LEDRAOMMA). LEDRAOMMA, S.r.l., OSOP-  
 PO (IT)  
**(831)** BX, CN, CZ, HR, HU, PL, RU, SI, SK, UA.  
**(891)** 21.03.1997  
**(580)** 29.05.1997

**591 957** (ECLAT). CIBA-GEIGY AG, BÂLE (CH)  
**(831)** BA, PT.  
**(891)** 01.05.1997  
**(580)** 29.05.1997

**593 792** (BWT). BWT AKTIENGESELLSCHAFT,  
 MONDSEE (AT)  
**(831)** BA.  
**(891)** 14.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**603 033** (REPLAY). FASHION BOX S.P.A., MASER (IT)  
**(831)** BA.  
**(891)** 19.03.1997  
**(580)** 29.05.1997

**606 886** (DUOMOX). YAMANOUCHI EUROPE B.V., LEI-  
 DERDORP (NL)  
**(831)** BG.  
**(891)** 04.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**607 304** (REPLAY COUNTRY STORE). FASHION BOX  
 S.P.A., MASER (IT)  
**(831)** BA.  
**(891)** 19.03.1997  
**(580)** 29.05.1997

**615 521** (Artemide). ARTEMIDE S.P.A., MILANO (IT)  
**(831)** BA.  
**(891)** 28.03.1997  
**(580)** 29.05.1997

**615 525** (FRIMONT). FRIMONT S.P.A., MILANO (IT)  
**(831)** BA.  
**(891)** 21.03.1997  
**(580)** 29.05.1997

**616 741** (Eilles). J. EILLES (firme), SAUERLACH (DE)  
**(831)** SK.  
**(891)** 10.03.1997  
**(580)** 29.05.1997

**616 742** (ALFREDO). J. J. DARBOVEN, HAMBURG (DE)  
**(831)** SK.  
**(891)** 10.03.1997  
**(580)** 29.05.1997

**620 241.** BOEHRINGER INGELHEIM ITALIA S.P.A., FIRENZE (IT)  
**(831)** MD.  
**(891)** 10.03.1997  
**(580)** 22.05.1997

**621 512** (CAFE COTON). J.P.L. - CAFÉ COTON, Société à responsabilité limitée, PARIS (FR)  
**(831)** CN, VN.  
**(891)** 24.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**623 921** (KANGOO Jumps). DENIS NAVILLE S.A., VERSOIX (CH)  
**(831)** EG, MA, SK.  
**(891)** 15.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**624 327** ("FLORIOL"). CEREOL NÖVÉNYOLAJIPARI RT. MAGYARORSZÁG, BUDAPEST (HU)  
**(831)** DE.  
**(891)** 29.01.1997  
**(580)** 29.05.1997

**624 869** (FIOCCINI). REWE-ZENTRAL AG, KÖLN (DE)  
**(831)** AT, CH, PL, SK.  
**(891)** 06.03.1997  
**(580)** 29.05.1997

**626 482** (MOREEKE). BAVARIA B.V., LIESHOUT (NL)  
**(831)** DZ, MA.  
**(891)** 04.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**629 959** (Help Ad). FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE ET DU CROISANT-ROUGE, GENÈVE 19 (CH)  
**(831)** AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CZ, HR, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

**(891)** 11.03.1997  
**(580)** 29.05.1997

**632 203** (E. Play ELECTRONIC PLAY). FASHION BOX S.P.A., MASER (IT)  
**(831)** BA.  
**(891)** 19.03.1997  
**(580)** 29.05.1997

**632 204** (E. Play ELECTRONIC PLAY). FASHION BOX S.P.A., MASER (IT)  
**(831)** BA.  
**(891)** 19.03.1997  
**(580)** 29.05.1997

**638 180** (PAPI). PA INTERNATIONAL CONSULTING SERVICES S.A., FRIBOURG (CH)  
**(831)** AT, CN, CZ, ES, PL, RO, RU, SK.  
**(891)** 21.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**638 923** (Zonnatura). ZONNATURA B.V., PUTTEN (NL)  
**(591)** différentes teintes de jaune; orange et rouge.  
**(831)** ES.  
**(891)** 13.05.1997  
**(580)** 29.05.1997

**641 059** (BOSS). TOBA „NA LJUBLJANA, PROIZVODNO IN TRGOVSKO PODJETJE ZA TOBA „NE IZDELKE, D.O.O., LJUBLJANA, LJUBLJANA (SI)  
**(831)** AL.  
**(891)** 18.04.1997  
**(580)** 22.05.1997

**641 121** (GRACIAL). N.V. ORGANON, OSS (NL)  
**(831)** UA.  
**(891)** 03.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**641 462** (Floriol 100% NAPRAFORGÓOLAJ). CEREOL NÖVÉNYOLAJIPARI RT. MAGYARORSZÁG, BUDAPEST (HU)  
**(591)** vert, jaune, brun, bleu et rouge.  
**(831)** DE.  
**(891)** 29.01.1997  
**(580)** 29.05.1997

**644 004** (ORIGINAL GRANDER TECHNOLOGIE). INNU-TEC, INNOVATIVE UMWELT TECHNOLOGIE GESELLSCHAFT M.B.H., JOCHBERG (AT)  
**(591)** blanc et rouge.  
**(831)** AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ, UA, UZ.  
**(891)** 24.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**645 349** (BAVARIA HOLLAND BEER). BAVARIA B.V., LIESHOUT (NL)  
**(831)** DZ, MA.  
**(891)** 04.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**645 859** (LINK). HAAS SPORT B.V., AMSTELVEEN (NL)  
**(831)** BA, BG, BY, CZ, HR, HU, PL, RU, SI, SK.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**646 747** (Let's make things better). PHILIPS ELECTRONICS N.V., EINDHOVEN (NL)  
**(831)** FR.  
**(891)** 08.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**647 152** (Vratislav). PIVOVARÝ VRATISLAVICE NAD NISOU, A.S., LIBEREC 30 (CZ)  
**(831)** AM, AZ, BA, KG, RO.  
**(891)** 17.02.1997  
**(580)** 29.05.1997

**652 458** (EYES REPLAY). FASHION BOX S.p.A., MASER (Treviso) (IT)  
**(831)** BA.  
**(891)** 19.03.1997  
**(580)** 29.05.1997

**652 473** (AN'GE). AN'GE, société anonyme, PARIS (FR)  
**(831)** AL, AT, BA, BG, BX, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SD, SM, UA, VN, YU.  
**(891)** 23.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**653 073** (GENESTRAN). Dr. E. Gräub AG, Berne (CH)  
**(831)** PT.  
**(891)** 18.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**653 560** (TENSOZID). EGIS GYÓGYSZERGYÁR RT., Budapest (HU)  
**(831)** FR.  
**(891)** 04.02.1997  
**(580)** 22.05.1997

**653 872** (ROLEX). Montres Rolex S.A., Genève 24 (CH)  
**(831)** LI.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**654 558** (VASEXTEN). YAMANOUCHI EUROPE B.V., LEIDERDORP (NL)  
**(831)** CZ, EG, HU, PL, RU, SK.  
**(891)** 04.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**656 034** (THERADOL). "THERABEL RESEARCH S.A./N.V.", Société anonyme, BRUXELLES (BE)  
**(831)** BY, RU.  
**(891)** 20.02.1997  
**(580)** 29.05.1997

**658 668** (CUBIX). Blue Ice & Company AS, Fredrikstad (NO)  
**(832)** IS, PL, PT.  
**(891)** 30.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**659 592** (ALFREDO). J.J. Darboven, Hamburg (DE)  
**(831)** SK.  
**(891)** 10.03.1997  
**(580)** 29.05.1997

**663 250** (NOVELUM). NOVELUM, S.A., VENELLES (FR)  
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PL, PT.  
**(891)** 24.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**663 509** (PROF). POLLYFLAME INTERNATIONAL B.V., ROELOFARENDSEVEEN (NL)  
**(831)** ES.  
**(891)** 03.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**663 727** (COMBITRANS). Rotta Research B.V. Amsterdam Swiss Branch, Lugano (CH)  
**(831)** IT.  
**(891)** 04.03.1997  
**(580)** 29.05.1997

**663 812** (LAPANINO). JOSS B.V., ZEIST (NL)  
**(831)** AT, CH, IT, VN.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**664 425** (NovoFine). Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd (DK)  
**(813)** CH.  
**(831)** BA.  
**(891)** 28.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**664 428** (VAGIFEM). Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd (DK)  
**(813)** CH.  
**(831)** BA.  
**(891)** 28.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**664 430** (ACTRAPID). Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd (DK)  
**(813)** CH.  
**(831)** BA.  
**(891)** 28.04.1997  
**(580)** 29.05.1997

**664 431** (KLIOGEST). Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd (DK)  
(813) CH.  
(831) BA.  
(891) 28.04.1997  
(580) 29.05.1997

---

**665 765** (CERAZETTE). N.V. ORGANON, OSS (NL)  
(831) CH.  
(891) 03.04.1997  
(580) 29.05.1997

---

**666 013** (GABITRIL). Novo Nordisk A/S Novo Allé, Bagsvaerd (DK)  
(813) CH.  
(831) BA.  
(891) 28.04.1997  
(580) 29.05.1997

---

**666 441** (FRUCHTTIGER). Ybbstaler Fruchtsaft Gesellschaft m.b.H., Kröllendorf 45 (AT)  
(831) BA, BX, BY, CH, ES, FR, HR, IT, LI, LV, MD, MK, PT, RO, RU, SI, UA, YU.  
(891) 01.04.1997  
(580) 29.05.1997

---

**666 742** (DIGIDANCE). COSTALONGA ORNELLA, TAINO (VA) (IT)  
(831) CN, CZ, HU, PL, RU.  
(891) 21.03.1997  
(580) 29.05.1997

---

**668 220** (RED FOX THE GERMAN TRENDMARK). Margareta Dümmlen, Rheinberg (DE)  
(591) rouge, noir et blanc.  
(831) AT, BX, CH, ES, FR, HR, IT, PL, PT.  
(891) 24.02.1997  
(580) 22.05.1997

---

**668 433** (SANTOGEN). F. Hoffmann-La Roche AG, Bâle (CH)  
(831) VN.  
(891) 10.04.1997  
(580) 29.05.1997

---

**669 425** (GUM PRINTER). LAMY LUTTI S.A. (Société Anonyme), BONDUES CEDEX (FR)  
(831) DE.  
(891) 24.04.1997  
(580) 29.05.1997

---

**Premières désignations postérieures à l'enregistrement effectuées en vertu de la règle 24.1)b) /  
First designations subsequent to international registrations made under Rule 24(1)(b)**

**R 427 840**

(831) CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SK.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(891) 05.03.1997

(580) 29.05.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **25.01.1997****R 427 840**

(732) RHÔNE MÉRIEUX GESELLSCHAFT  
MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG  
23, Konrad-Adenauer-Strasse,  
D-88 471 LAUPHEIM (DE).

**Amynin**

(511) 5 Préparations pharmaceutiques pour usage interne.  
5 *Pharmaceutical preparations to be taken internal-ly.*

(822) 05.05.1976, 357 145.

**431 236**

(831) BA, BG, BY, CU, CZ, HR, MD, MK, PL, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, NO.

(527) GB.

(891) 09.01.1997

(580) 22.05.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **11.07.1977****431 236**

(732) PEYTON S.L.  
Avenida Barcelona 58,  
E-08720 VILAFRANCA DEL PENEDES (BARCE-  
LONA) (ES).

**PEYTON**

(511) 25 Vêtements, vêtements de dessous ou de dessus, vête-  
tements tricotés, bas, chaussettes, souliers, ceintures.  
25 *Clothing, undergarments and outergarments, kni-  
twear, stockings, socks, shoes, belts.*

(822) 13.10.1976, 632 464.

**571 766**

(831) CN, VN.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(851) CN, DK, FI, GB, NO, SE, VN - Liste limitée à / *List li-  
mited to:*

9 Appareils et instruments scientifiques pour usage  
en laboratoire; appareils et dispositifs électrotechniques et  
électroniques et matériel de télécommunications (compris dans

la classe 9), postes de radio et téléviseurs, appareils d'enregis-  
trement et/ou de reproduction du son et des images, tourne-dis-  
ques, appareils combinés pour l'électronique grand public, à sa-  
voir récepteurs radio à enregistreurs sur bandes magnétiques et  
radios-réveils intégrés; matériel pour la transmission et le trai-  
tement de messages et de données, et ordinateurs tels que ordi-  
nateurs personnels et domestiques, terminaux de vidéographie  
interactive, postes téléphoniques de table, caméras de télévi-  
sion, radiotéléphones portatifs, appareils de télécommande et  
de radiotélécommande, plaquettes imprimées, moniteurs et ap-  
pareils indicateurs de données, matériel électronique pour le  
traitement de textes et téléphones à vidéographie interactive;  
programmes d'ordinateur stockés sur supports de données, ordi-  
nateurs pour écrire et tester des programmes informatiques;  
disques magnétiques et mémoires à disque magnétique; appa-  
reils d'enregistrement et de reproduction pour disques optoé-  
lectroniques et imprimantes.

9 *Scientific apparatus and instruments for use in la-  
boratories; electrotechnical and electronic appliances and de-  
vices and communication equipment (included in class 9), ra-  
dio and television receivers, apparatus for recording and/or  
reproduction of sounds and images, record players, combina-  
tional apparatus for the particular consumer electronic units,  
viz. radio broadcast receivers incorporating tape recorders  
and clock radios; equipment for transmission and processing  
of messages and data, and computer such as personal and  
home computers, viewdata terminals, deskphones, television  
cameras, walkie talkies, remote control units and telecontrol  
units, printed circuit boards, monitors and data indicating  
equipment, electronic text processing equipment and videotex  
telephones; computer programs recorded on data carriers,  
computers for producing and checking-out computer pro-  
grams; magnetic disks and magnetic disk storage units; optoe-  
lectronic disk recording and reproduction units and printing  
apparatus.*

(527) GB.

(891) 19.03.1997

(580) 22.05.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **06.06.1991****571 766**

(732) LOEWE OPTA GMBH  
11, Industriestrasse,  
D-96 317 KRONACH (DE).

**LOEWE**

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques pour usage  
en laboratoires; appareils et instruments électrotechniques et  
électroniques et pour la télécommunication (compris dans cette  
classe), appareils radiophoniques et téléviseurs, appareils pour  
l'enregistrement et la reproduction du son ou des images, tour-  
ne-disques, installations combinant des appareils particuliers  
pour l'électronique du spectacle, à savoir appareils radio-enre-  
gistreurs sur bande magnétique, radios à cloche, équipement  
pour la transmission d'informations et pour le traitement d'in-  
formations et ordinateurs tels que ordinateurs individuels et do-  
mestiques, écrans vidéotex, postes téléphoniques de table, ca-  
méras de télévision, postes émetteurs-récepteurs portatifs,  
appareils de télécommande et radiotélécommande, plaquettes  
imprimées usinées, moniteurs et appareils indicateurs de don-  
nées, appareils électroniques pour le traitement de texte, télé-

phones à écran, programmes d'ordinateurs sur supports de données, ordinateurs pour écrire et tester des programmes d'ordinateurs; disques magnétiques et mémoires à disques magnétiques, équipement d'enregistrement et de reproduction pour disques optoélectroniques et imprimantes.

9 *Scientific apparatus and instruments for laboratory use; electrical engineering and electronic and telecommunications apparatus and instruments (included in this class), radio apparatus and television sets, apparatus for recording and reproduction of sound or images, record players, systems consisting of a combination of certain electronic apparatus for the performing arts, namely, radio broadcast receivers with integral tape recorders, radio clocks, data transmission and data processing equipment and computers such as personal computers and home computers, videotex screens, deskphones, television cameras, walkie-talkies, remote-control units and radio-control units, machined printed circuit boards, monitors and data indicating apparatus, electronic data processing equipment, video telephones, computer programs recorded on data media, computers for writing and testing programs; magnetic disks and magnetic disk stores, optoelectronic disk recording and reproduction units and printers.*

(822) 10.07.1986, 1 093 751.

593 469

(832) DK, FI, SE.

(891) 07.02.1997

(580) 22.05.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 11.06.1992

593 469

(732) E. BEGEROW GMBH & Co  
24, An den Nahewiesen,  
D-55 450 LANGENLONSHEIM (DE).

## SIHA

(511) 1 Agents chimiques pour le traitement et la protection des boissons, à savoir enzymes, chaux pour la désacidification du vin, saccharose, sels de fermentation, bentonites, charbons actifs, solutions colloïdales de silice (Kieselsole) avec gel de silice, acide métatartrique, sorbate de potassium, acides de fruits, ferrocyanide de potassium, métabisulfite de potassium, gélatines, cellulose de carboxyméthyle (CMC), détergents acides et alcalins pour le secteur des boissons alcooliques et gazeuses; agents chimiques et biologiques pour le traitement et la protection des boissons, à savoir bactéries.

5 Agents biologiques pour le traitement et la protection des boissons, à savoir vitamines, produits germicides pour le secteur des boissons alcooliques et gazeuses.

30 Agents chimiques et biologiques pour le traitement et la protection des boissons, à savoir levures.

1 *Chemicals for the treatment and preservation of beverages, namely, enzymes, lime for wine deacidification, sucrose, fermenting salts, bentonites, activated carbon, silica colloidal solutions (Kieselsole) with silica gel, metatartric acid, potassium sorbate, fruit acids, potassium ferrocyanide, potassium metabisulfite, gelatines, carboxymethyl cellulose (CM-cellulose), acid and alkaline detergents for use with alcoholic and carbonated beverages; chemical and biological agents for the treatment and preservation of beverages, namely, bacteria.*

5 *Biological agents for the treatment and preservation of beverages, namely, vitamins and germicides for alcoholic and carbonated beverages.*

30 *Chemical and biological agents for the treatment and preservation of beverages, namely, yeast.*

(822) 06.02.1992, 2 015 851.

(300) DE, 06.02.1992, 2 015 851.

594 825

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 07.02.1997

(580) 29.05.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 31.07.1992

594 825

(732) E. BEGEROW GMBH & Co  
24, An den Nahewiesen,  
D-55 450 LANGENLONSHEIM (DE).

## BECO

(511) 1 Matériaux de filtration, principalement en kieselgur, cellulose, matières plastiques et/ou matières plastiques dispersables sous forme complètement condensées, agissant sur le potentiel de charge électrocinétique, notamment en vrac ou en flocons (compris dans cette classe); auxiliaires de filtration sous forme de fibres, granulés et/ou en poudre, principalement en kieselgur, cellulose, matières plastiques et/ou matières plastiques dispersables sous forme complètement condensées agissant sur le potentiel de charge électrocinétique; couches filtrantes en matières de filtration et auxiliaires de filtration précités; tous les produits employés pour la filtration, la clarification et la stérilisation des liquides, notamment dans l'industrie des boissons, l'industrie chimique et chimico-pharmaceutique; produits chimiques et biologiques de traitement et de conservation des boissons, à savoir enzymes, carbonate de chaux pour la désacidification de vins, saccharose, sels de fermentation, bentonite, charbons actifs, saumure de silice, gel de silice, kieselgur, acide métatartrique, sorbate de potassium, acides de fruits, pyrosulfite de potassium, ferrocyanure de potassium, carboxyméthylcellulose (CMC), détergents acides et alcalins dans le secteur des boissons alcooliques et non alcooliques.

5 Produits chimiques et biologiques de traitement et de conservation des boissons, à savoir vitamines; désinfectants dans le secteur des boissons alcooliques et non alcooliques.

11 Membranes filtrantes, dispositifs de filtration et appareils de filtration employés pour la filtration, la clarification et la stérilisation des liquides, notamment dans l'industrie des boissons, l'industrie chimique et chimico-pharmaceutique.

17 Matériaux de filtration en plaques, principalement en cellulose, matières plastiques et/ou matières plastiques dispersables sous forme complètement condensées, agissant sur le potentiel de charge électrocinétique (compris dans cette classe).

29 Produits chimiques et biologiques de traitement et de conservation des boissons, à savoir gélatine.

30 Produits chimiques et biologiques de traitement et de conservation des boissons, à savoir levures.

1 *Filtering materials (included in this class), chiefly of kieselguhr, cellulose, plastics and/or plastics dispersible in condensed form, acting on the electrokinetic potential, said filter materials being especially in bulk or flake form; filter aids in fiber, granular and/or powder form, chiefly of kieselgur, cellulose, plastics and/or plastics dispersible in condensed form, acting on the electrokinetic potential; filter layers consisting of filtering materials and said filter aids; all said goods used for filtering, clarifying and sterilizing liquids, especially in the be-*

verage industry, the chemical industry and the chemical/pharmaceutical industry; chemical and biological products for the treatment and preservation of beverages, namely, enzymes, carbonate of lime for wine deacidification, sucrose, fermenting salts, bentonite, activated carbon, silica brine, silica gel, kiesguhr, metatartaric acid, potassium sorbate, fruit acids, potassium pyrosulfite, potassium ferrocyanide, carboxymethyl cellulose (CM-cellulose), acid and alkaline detergents for use with alcoholic and non-alcoholic beverages.

5 Chemical and biological products for the treatment and preservation of beverages, namely, vitamins; disinfectants for alcoholic and non-alcoholic beverages.

11 Membrane filters, filter devices and filter equipment for filtering, clarifying and sterilizing liquids, in particular, for use in the beverage industry, the chemical industry and the chemical/pharmaceutical industry.

17 Filter materials in sheet form (included in this class), chiefly made of cellulose, plastics and/or plastics dispersible in condensed form, acting on the electrokinetic potential.

29 Chemical and biological products for the treatment and preservation of beverages, namely, gelatine.

30 Chemical and biological products for the treatment and preservation of beverages, namely, yeast.

(822) 31.07.1992, 2 018 107.

#### 607 038

(831) BA, BY, LV.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(851) BA, BY, DK, FI, GB, LV, NO, SE.

Classes 9, 20 et 21. / Classes 9, 20 and 21.

(527) GB.

(891) 16.01.1997

(580) 22.05.1997

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 11.05.1993

(732) QUELLE SCHICKEDANZ AG & Co  
91-95, Nürnberger Strasse,  
D-90 762 FÜRTH (DE).



(531) 27.5.

(511) 6 Ustensiles pour le ménage et la cuisine, à savoir échelles en métal pour le ménage; cassettes en acier.

7 Ustensiles pour le ménage et la cuisine, à savoir ouvre-boîtes électriques, machines électriques à trancher le pain, machines universelles électriques à couper, hache-viande électriques, presse-citrons et presse-agrumes électriques.

8 Ustensiles pour le ménage et la cuisine, à savoir pelles, ciseaux, ouvre-boîtes, hache-viande (manuels).

9 Ustensiles pour le ménage et la cuisine, à savoir pèse-personnes, balances de cuisine.

11 Articles de salles de bains, à savoir sièges pour baignoires, abattants de W.-C.

19 Carreaux de miroirs et pans de glace pour revêtements de murs de salles de bains.

20 Ustensiles pour le ménage et la cuisine, à savoir échelles pour le ménage en bois et en matière artificielle, porte-habits pour aérer l'habillement, étagères et rayons; articles de salles de bains, à savoir miroirs, armoires, étagères et rayons, tringles pour rideaux de douche, étagères et rayons pour articles cosmétiques, tabourets, paniers à papier; repose-tête et repose-épaules pour baignoires.

21 Ustensiles pour le ménage et la cuisine, à savoir balayeuses de tapis (non électriques), balais, pelles de cuisine, séchoirs d'extérieur pour le linge (étendages), tables à repasser, porte-bouteilles, panetières, décapsulateurs, presse-citrons et presse-agrumes (manuels); articles pour la salle de bain, à savoir porte-serviettes, récipients pour le linge, distributeurs de savon, brosses de W.-C.; machines à trancher le pain (non électriques), petits appareils universels non électriques à couper pour buts ménagers.

24 Articles pour la salle de bains, à savoir rideaux de douche.

27 Tapis pour les pieds, tapis pour le revêtement de planchers de salles de bains, tapis antiglissants pour baignoires et douches.

6 Household and kitchen utensils, namely, metal ladders for the home; steel cashboxes.

7 Household and kitchen utensils, namely, electrical can openers, electrical appliances for cutting bread, general purpose electrical cutting appliances, electrical meat grinding machines, lemon squeezers and electrical citrus presses.

8 Household and kitchen utensils, namely, scoops, scissors, can openers and hand-operated meat grinders.

9 Household and kitchen utensils, namely, bathroom scales and kitchen scales.

11 Bathroom articles, namely, bath seats and toilet seats.

19 Mirror tiles and mirror panels for lining bathroom walls.

20 Household and kitchen utensils, namely, household ladders of wood or synthetic material, clothes holders for airing garments, racks and shelves; bathroom articles, namely, mirrors, cupboards, racks and shelves for cosmetics, stools and waste receptacles; bath head rests and shoulder rests.

21 Household and kitchen utensils, namely, non-electrical carpet sweepers, brooms, kitchen scoops, outdoor clothes driers (drying racks), ironing boards, bottle holders, bread boxes, bottle openers, hand-operated lemon squeezers and citrus presses; bathroom articles, namely, towel racks, containers for clothes, soap dispensers, toilet brushes, non-electrical devices for slicing bread, small non-electrical general purpose cutting appliances for household use.

24 Bathroom articles, namely, shower curtains.

27 Foot rugs, bathroom floor carpets, nonslip rugs for baths and showers.

(822) 20.07.1983, 916 468.

#### 615 923

(831) AT, CH.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

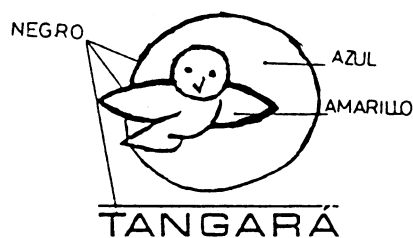
(891) 04.12.1996

(580) 29.05.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **31.03.1994** **615 923**

(732) ALFREDO LORENZO CHAMERO  
31, calle Infanta Carlota,  
E-08 029 BARCELONA (ES).



(531) 3.7; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) noir, bleu et jaune. / *black, blue and yellow.*

(511) 39 Services de dépôt, entreposage, transport, fourniture et distribution de disques acoustiques, disques compacts, cassettes, livres et publications.

39 *Storage, warehousing, transport, supply and distribution of recording disks, compact disks, cassettes, books and publications.*

(822) 02.09.1993, 1 741 153.

**648 997**

(831) CH, CN, KP, RU.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 03.03.1997

(580) 22.05.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **28.12.1995** **648 997**

(732) CALZADOS ALCOVER, S.A.  
Juan Carlos I, 55,  
E-08760 LLOSETA - Balears - (ES).



(531) 25.1; 27.5.

(511) 25 Chaussures comprises dans cette classe.  
25 *Footwear included in this class.*

(822) 05.09.1995, 1.746.529.

**657 007**

(832) GB.

(527) GB.

(891) 27.03.1997

(580) 29.05.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **01.06.1996** **657 007**

(732) Peter Lochmann Fashion Agency GmbH  
12, Hirschauer Strasse,  
D-80538 München (DE).

**HEMISPHERE**

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 25 Vêtements de dessus pour femmes et hommes.  
25 *Outerwear for women and men.*

(822) 11.06.1991, 1 177 560.

**657 981**

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 15.01.1997

(580) 22.05.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **17.11.1995** **657 981**

(732) Quelle Schickedanz AG & Co.  
91-95 Nürnberger Strasse,  
D-90762 Fürth (DE).

**Matura**

(511) 7 Machines à coudre, machines à coudre des coutures overlock, machines à broder, machines à laver la vaisselle, essoreuses, repasseuses, calandres, appareils et instruments actionnés à l'électricité pour le ménage ou la cuisine, à savoir appareils à couper le pain et le jambon, ouvre-boîtes, mixeurs, presse-agrumes électriques, couteaux électriques, broyeurs ménagers électriques, robots de cuisine, machines à préparer des nouilles, batteurs électriques, hache-viande, moulins à blé, moulins à café autres qu'à main, coupeuses (machines et instruments), presseoirs, machines à moulin des céréales et du café, presse-fruits électriques.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; appareils à micro-ondes pour le ménage, machines à glace, machines à yaourt; installations de sauna essentiellement composées de cabines et poêles de sauna, appareils et instruments actionnés à l'électricité pour le ménage ou la cuisine, à savoir appareils à filtrer.

7 *Sewing machines, overlocking machines, embroidery machines, dishwashers, dryers, ironing machines, calenders, electrically-operated apparatus and machines for household and kitchen purposes, namely, machines for cutting bread and ham, can openers, mixers, electric citrus squeezers, electric knives, electrical grinders for the home, food processors, pasta makers, electric beaters, meat grinders, wheat mills (machines), coffee mills except hand-operated coffee mills, cutters (machines and instruments), wine presses, cereal and coffee grinding machines, electric fruit presses.*

11 *Apparatus for lighting, heating, steam-generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; microwave apparatus for the home, ice machines, yoghurt makers; sauna equipment essentially consisting of sauna cabins and sauna units, electrically-operated apparatus and instruments for household and kitchen use, namely, filter apparatus.*

(822) 18.07.1995, 394 03 572.

**Continuation des effets des enregistrements internationaux dans certains Etats successeurs  
en vertu de la règle 39 du règlement d'exécution /**  
***Continuation of effects of international registrations in certain successor States in accordance  
with Rule 39 of the Regulations***

**Continuation des effets des enregistrements internationaux  
dans certains Etats successeurs / *Continuation of effects of  
international registrations in certain successor States.***

**BA - Bosnie-Herzégovine / *Bosnia and Herzegovina***

|                  |                |                |
|------------------|----------------|----------------|
| <b>R 426 417</b> | <b>457 149</b> | <b>542 695</b> |
| <b>551 169</b>   | <b>555 466</b> | <b>566 319</b> |
| <b>574 298</b>   |                |                |

## Transmissions / Transfers

**2R 147 660** (Amindan).

(770) Dr. FRIEDRICH EBERTH NACHF. PHARMAZEUTISCHES LABORATORIUM, SCHNAITTENBACH (DE).

(732) Desitin Arzneimittel GmbH, 214, Weg beim Jäger, D-22335 Hamburg (DE).

(580) 21.04.1997

**2R 157 653** (BRONCHENOLO).

(770) MAGGIONI S.p.A., Baranzate di Bollate (Milano) (IT).

(732) SMITHKLINE BEECHAM S.p.A., Via Zambelletti, I-20021 Baranzate di Bollate (Milano) (IT).

(580) 15.04.1997

**2R 160 599** (SONNENGLUT).

(770) LINDPOINTNER TORE GMBH, LINZ (AT).

(732) Maxwald-Maschinen Ges.m.b.H. u. Co KG, A-4694 Ohlsdorf bei Gmunden (AT).

(580) 17.04.1997

**2R 181 410** (Originál Polák), **656 854** (Originál Polák).

(770) VIHORLAT, ŠTÁTNY PODNIK, SNINA (SK).

(732) VIHORLAT, akciová spoločnosť, Snina, 20, Strojárska, SK-069 23 Snina (SK).

(580) 21.03.1997

**2R 197 917** (CHANTAMOUR).

(770) FAYE MACON, société anonyme, MACON (FR).

(732) THORIN S.A., PONTANEVAUX, LA CHAPELLE DE GUINCHAY (FR).

(580) 21.04.1997

**2R 197 917** (CHANTAMOUR).

(770) Société anonyme dite: FAYE & Cie, MÂCON, Saône-et-Loire (FR).

(732) FAYE MACON, société anonyme, MACON (FR).

(580) 21.04.1997

**R 200 282** (BENÁTKY).

(770) CARBORUNDUM - ELECTRITE SPOJENÉ ZÁVODY BENÁTKY NAD JIZEROU, BENÁTKY NAD JIZEROU (CZ).

(732) CARBORUNDUM ELECTRITE, A.S., Tovární ul., CZ-294 71 BENÁTKY NAD JIZEROU (CZ).

(580) 06.05.1997

**R 200 910** (Titanit).

(770) THYSSEN EDELSTAHLWERKE AG, DÜSSELDORF (DE).

(732) Thyssen Stahl Aktiengesellschaft, 100, Kaiser-Wilhelm-Strasse, D-37166 Duisburg (DE).

(580) 29.04.1997

**R 208 475** (Heja-Lux).

(770) VOGESA GLÜHLAMPENFABRIK GMBH, COBURG (DE).

(732) OSRAM Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Berlin und München, 1, Hellabrunner Strasse, D-81543 München (DE).

(580) 28.04.1997

**R 211 192** (purlavon), **R 241 309** (burbunt), **R 324 990** (burnus), **R 326 110** (burhell), **R 326 114** (OLI), **R 354 625** (NEULAN), **R 354 627** (OPTEEL), **R 372 017** (NOVIO), **R 376 069** (multival), **R 382 509** (Cardi), **543 610** (BURNOVA), **583 766** (OLIFAN).

(770) RÖHM GESELLSCHAFT MBH, DARMSTADT (DE).

(732) Burnus GmbH, 94, Rösslerstrasse, D-64293 Darmstadt (DE).

(750) Burnus GmbH, Postfach 10 03 51, D-64203 Darmstadt (DE).

(580) 17.04.1997

**R 215 853** (CORANGIN), **467 662** (EMULGEL), **534 104** (NICOTINELL TTS).

(770) CIBA-GEIGY AG. (CIBA-GEIGY S.A.), (CIBA-GEIGY Limited), BÂLE (CH).

(732) Novartis AG, CH-4002 Bâle (CH).

(580) 22.04.1997

**R 217 098** (Jaffina), **R 217 099** (Jaffi), **R 397 211** (Zitronetta), **R 417 078** (Frutano), **431 816** (Frutano), **448 142** (Aeppli), **517 869** (KINGSTAR), **609 593** (KINGSTAR).

(770) DÜNING & KRAUSSE GMBH, BRAUNSCHWEIG (DE).

(732) Haarmann & Reimer GmbH, 1, Rumohrstr., D-37601 Holzminden (DE).

(580) 28.04.1997

**R 219 650** (SILVERMAT), **R 248 235** (TRIPLINOX), **R 403 763** (GUY DEGRENNE), **R 412 883** (OCEANE), **439 853** (LETANG ET REMY), **441 128** (espace), **453 159** (STEELARGENT), **472 009** (CALORIPLAN), **472 493** (MENAGINOX), **533 493** (DIVA), **556 542** (POLINOX), **556 633** (LETANG REMY), **560 496** (OPTIMA), **570 915** (HARMONIE), **574 333** (TRAVIATA), **575 561** (KARA), **580 604** (PEARL CHINA), **581 933** (HARMONIQUE), **595 991** (TABLES ET COULEUR), **595 992** (SALAM), **601 996** (PEARL CHINA), **616 244** (ORFEVRIERIE BOULENGER), **643 658** (GUY DEGRENNE).

(770) TABLE DE FRANCE S.A., VIRE Cedex (FR).

(732) GROUPE TABLE DE FRANCE, société anonyme, Route d'Aunay, F-14500 VIRE (FR).

(750) TABLE DE FRANCE SA, Route d'Aunay, B.P. 69, F-14500 VIRE CEDEX (FR).

(580) 28.04.1997

**R 223 445 (VOGESA).**

- (770) VOGESA GLÜHLAMPENFABRIK GESELLSCHAFT M.B.H., COBURG-NEUSES (DE).  
 (732) OSRAM Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Berlin und München, 1, Hellabrunner Strasse, D-81543 München (DE).  
 (580) 28.04.1997

**R 223 912 (ELLEN BETRIX), R 415 132 (Henry M. Betrix), 455 723 (Biosmin), 462 377 (ELLEN BETRIX BIO MOIST), 489 163 (VITABALANCE), 495 688 (Henry M. Betrix), 515 166 (TRANCE), 538 500 (MATCHBALL), 538 501 (FANATIC), 538 502 (STREET LIFE), 541 935 (ELLEN BETRIX BIOCARE), 547 713 (HENRY M.BETRIX), 547 714 (ELLEN BETRIX), 596 969 (AQUA CARE), 597 832 (ELLEN BETRIX AQUA CARE).**

- (770) BETRIX COSMETIC GMBH & Co, FRANKFURT (DE).  
 (732) Procter & Gamble, 40, Sulzbacher Strasse, D-65824 Schwalbach (DE).  
 (580) 29.04.1997

**R 240 004 (Juvitol).**

- (770) Rhône-Poulenc Rorer AG, Thalwil (CH).  
 (732) Laboratoires Juvat S.A., 12, Cour St Eloi, F-75012 Paris (FR).  
 (580) 22.04.1997

**R 242 502 (D), 499 798 (D), 516 338 (DropsA).**

- (770) MAX SPA IN LIQUIDAZIONE, MILANO (IT).  
 (732) ALEX SPA, 5, Piazza Giovine Italia, I-20123 MILANO (IT).  
 (580) 15.04.1997

**R 249 743 (EXCEDRIN), R 249 744 (SOFTIQUE), R 258 729 (QUIBRON), R 263 129 (TERNEURINE), R 281 069 (CONDITION).**

- (770) BRISTOL-MYERS S.A., Société anonyme, PARIS (FR).  
 (732) LABORATOIRES SQUIBB, Société anonyme, Les Collines de l'Arche, Immeuble Vendôme, 2 La Nef, Secteur Grande Arche, Puteaux (Hauts-de-Seine) (FR).  
 (580) 28.04.1997

**R 251 103 (jdb), R 297 561 (Idé).**

- (770) J.D. BROELEMANN GMBH & Co, BIELEFELD (DE).  
 (732) Dohse & Broelemann GmbH, Ernst-Rein-Str. 40, D-33613 Bielefeld (DE).  
 (750) Bertelsmann AG, z. Hd. Frau Könnecke/ZJD, Postfach 111, D-33311 Gütersloh (DE).  
 (580) 29.04.1997

**R 254 533 A (YSL).**

- (770) PARFUMS YVES SAINT-LAURENT, Société anonyme, NEUILLY-SUR-SEINE (FR).  
 (732) YVES SAINT LAURENT INTERNATIONAL, société anonyme, 5, Avenue Marceau, F-75116 PARIS (FR).  
 (580) 28.04.1997

**R 257 672 (SPIRO).**

- (770) LA SPIROTECHNIQUE, Société anonyme, PARIS (FR).  
 (732) LA SPIROTECHNIQUE, Société anonyme, 75, quai d'Orsay, PARIS (FR).  
 (580) 05.05.1997

**R 270 118 A (DIFRAREL).**

- (770) MEDIOLANUM FARMACEUTICI S.P.A., TREZZANO S/N (Milano) (IT).  
 (732) TECNIFAR-INDÚSTRIA TÉCNICA FARMACÊUTICA, S.A., Torre 3, 12° et 13°, Rua Tierno Galvan, P-1070 LISBOA (PT).  
 (580) 21.04.1997

**R 277 659 (Prothanon).**

- (770) ARZNEIMITTELWERK DRESDEN GMBH, RADEBEUL (DE).  
 (732) ankerpharm GmbH, Ankerwerk Rudolstadt, 33/36, Theodor-Neubauer-Strasse, D-07407 Rudolstadt (DE).  
 (580) 17.04.1997

**R 282 807 (Maninil).**

- (770) ARZNEIMITTELWERK DRESDEN GMBH, RADEBEUL (DE).  
 (732) Berlin-Chemie AG, 125, Glienicker Weg, D-12489 Berlin (DE).  
 (580) 29.04.1997

**R 284 804 (SPLENDID), R 284 805 (COPACABANA), R 284 806 (CARAMBITO), R 290 252 (CARAMBA), R 297 745 (CARAMBA), R 318 130 (CARAMBA-ESPRESSO), R 375 729 (TASCO).**

- (770) JACOBS CAFFÈ S.P.A., BRUNELLO (IT).  
 (732) KRAFT JACOBS SUCHARD SPA, 11, Via Pola, I-20124 MILANO (IT).  
 (580) 18.04.1997

**R 294 636 (corona), 641 876 (CORONA).**

- (770) CORONA S.A., VALENCIENNES (FR).  
 (732) ICI PAINTS FRANCE, Société anonyme, Centre d'Affaires Objectif, 2, rue Louis Armand, F-92600 ASNIERES (FR).  
 (580) 28.04.1997

**R 294 636 (corona), 641 876 (CORONA).**

- (770) PPG INDUSTRIES FRANCE, Société anonyme, VALENCIENNES (FR).  
 (732) NEWCO ICI Société anonyme, Immeuble SCOR, La Défense 8, 1, Av. du Président Wilson, F-92800 PUTEAUX (FR).  
 (580) 28.04.1997

**R 317 754 (ARNITE), R 317 761 (AKULON), R 332 953 (AKULON), R 427 657 (ARNITEL), 511 419 (STAPRON), 511 548 (STAROX), 513 124 (STAMYROID), 517 253 (XANTAR), 519 800 (C9 Resinfeed), 521 221 (APSCOM), 529 564 (FIBERSTRAN), 531 691 (PLASLUBE), 532 446 (FARADEX), 534 602 (DESBIMID), 536 235 (STAMYCOM), 541 975 (STAMIDE), 563 512 (AKULOY), 598 357**

(AKULON), **626 019** (ARNITEL), **637 014** (STAMYTEC), **638 940** (STAMPOR), **646 890** (STAMYROID).  
**(770)** DSM SERVICES B.V., SITTARD (NL).  
**(732)** DSM N.V., 1, Het Overloon, NL-6411 TE HEERLEN (NL).  
**(580)** 21.04.1997

**R 338 184** (SUPER-CERMICOL).  
**(770)** PARTICIPATIONS INDUSTRIELLES, FINANCIÈRES, IMMOBILIÈRES ET COMMERCIALES, FABRICATION ET COMMERCE DE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION "PACIFIC", GLAND (CH).  
**(732)** Desvres, Rue Eugène Chimot, F-59168 Boussois (FR).  
**(580)** 22.04.1997

**R 359 919**, **R 400 705** (Valsport), **540 437**, **540 438** (Valsport), **540 439** (Valsport), **574 382**, **579 014** (PALLADIO), **579 924** (TOTEM).  
**(770)** VALLE SPORT S.P.A., PADOVA (IT).  
**(732)** VALSPORT SPA, 9, Via Grossi, I-35100 PADOVA (IT).  
**(580)** 14.04.1997

**R 373 432** (GAS STORAGE BONOMI SYSTEM), **436 007** (Kristall).  
**(770)** BONOMI SYSTEM, S.r.l., BELGIOIOSO (IT).  
**(732)** FRUIT CONTROL SRL, 17 Via C. Beccaria, I-20090 TREZZANO SUL NAVIGLIO (IT).  
**(580)** 14.04.1997

**R 391 665** (Vakona), **587 006** (Vakona).  
**(770)** W. HERMSEN KOMMANDITGESELLSCHAFT, LIENEN (DE).  
**(732)** Ludger Höning, 10, Hauptmannstrasse, D-48268 Greven (DE).  
**(580)** 21.04.1997

**R 393 148** (CHICANE), **R 393 149** (EAU CENDREE), **R 399 136** (JACOMO), **439 787** (Silences), **445 291**, **447 280**, **455 541** (Jacomo de Giacomo), **495 834** (PARFUM RARE), **R 511 925** (COEUR DE PARFUM), **534 368** (JACOMO), **572 008** (ANTHRACITE).  
**(770)** JACOMO FRANCE, Société anonyme, PARIS (FR).  
**(732)** JACOMO SA, Société Anonyme, Route de Saint-Arnoult, F-14800 DEAUVILLE (FR).  
**(580)** 28.04.1997

**R 393 282** (EUROCRISTAL).  
**(770)** COMPAGNIE FRANÇAISE DE SUCRERIE, Société anonyme, PARIS (FR).  
**(732)** COMPAGNIE SUCRIERE DE PARTICIPATIONS également dénommée COSUPAR, 23-25, Avenue Franklin Roosevelt, F-75008 PARIS (FR).  
**(580)** 21.03.1997

**R 393 539** (BARNIG).  
**(770)** HENKEL FRANCE, société anonyme, BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).  
**(732)** STERISOL INTERNATIONAL AG, Torkelgass 12, Schaan (LI).  
**(580)** 28.04.1997

**R 394 389** (POLICAR), **R 394 393** (POLITOYS), **R 394 395** (POLITOYS), **R 394 397** (POLI).  
**(770)** HASBRO ITALY S.R.L., ROZZANO (IT).  
**(732)** POLISTIL S.R.L., 15, Via Spallanzani, I-20129 MILANO (IT).  
**(580)** 15.04.1997

**R 394 671** (biblebon).  
**(770)** IJSFABRIEK DE VALK B.V., HELLENDORP (NL).  
**(732)** UNILEVER N.V., 455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).  
**(580)** 21.04.1997

**R 409 115** (CARICAMAT).  
**(770)** Ing. MARIO MOLTRASIO, BERGAMO (IT).  
**(732)** CAR - VENTOMATIC SPA, 20, Via Guglielmo Marconi, I-24030 VALBREMBO (IT).  
**(580)** 18.04.1997

**R 414 860**, **537 483** (FRIGOPOL).  
**(770)** PUMPENFABRIK ERNST VOGEL GESELLSCHAFT M.B.H., STOCKERAU (AT).  
**(732)** Frigopol Kältemaschinen GmbH, 380, Straßganger Strasse, A-8054 Graz (AT).  
**(580)** 21.04.1997

**R 427 369** (VO).  
**(770)** VEZZANI SPA, OVADA (IT).  
**(732)** VEGA SPA, 33, Calle del Sale, I-30174 VENEZIA-MESTRE (IT).  
**(580)** 18.04.1997

**R 428 797** (OURAGAN), **430 747** (OURAGAN).  
**(770)** COFISA - COMPAGNIA FINANZIARIA E D'INVESTIMENTI SPA, MILANO (IT).  
**(732)** SOLMAR S.A.S. DI MARIUTTI SONIA & C., Via Settembrini 20, CORCIANO, Località S. Mariano (IT).  
**(580)** 18.04.1997

**R 428 855** (CANCELLER), **649 178** (FABULOSO).  
**(770)** JOHN HARVEY B.V., Sucursal en España, JEREZ DE LA FRONTERA, Cádiz (ES).  
**(732)** VINICOLA HIDALGO Y CIA, S.A., Banda de la Playa, 22 - 24, E-11540 SANLUCAR DE BARRAMEDA (Cádiz) (ES).  
**(580)** 12.05.1997

**R 429 551** (CERMIPLAN).  
**(770)** PARTICIPATIONS INDUSTRIELLES, FINANCIÈRES, IMMOBILIÈRES ET COMMERCIALES "PACIFIC", GENÈVE (CH).  
**(732)** Desvres, Rue Eugène Chimot, F-59168 Boussois (FR).  
**(580)** 22.04.1997

**R 429 631** (PA).  
**(770)** PAULSTRA, Société anonyme, LEVALLOIS-PERRET (FR).  
**(732)** HUTCHINSON SA, 2, rue Balzac, F-75008 PARIS (FR).  
**(580)** 21.04.1997

**430 042** (APHRODITE), **430 204** (TZIGANE).

(770) SERVICE D'EXPLOITATION INDUSTRIELLE DES TABACS ET DES ALLUMETTES, Établissement public, PARIS Cedex 07 (FR).

(732) Société Nationale d'Exploitation Industrielle des Tabacs et Allumettes (Seita), 53, quai d'Orsay, F-75347 PARIS CEDEX 07 (FR).

(580) 09.05.1997

**430 077** (NYZOL).

(770) BOEHRINGER MANNHEIM GMBH, MANNHEIM (DE).

(732) LABORATORIOS LESVI, S.A., Poligono Can Pelegri, CASTELLBISBAL (BARCELONA) (ES).

(580) 07.05.1997

**438 942** (GERALD GENTA-GENEVE).

(770) GÉRALD GENTA, MONTE-CARLO (MC).

(732) Gérald GENTA SA, Rue de Saint-Jean 19, CH-1200 GENEVE (CH).

(580) 28.04.1997

**439 645** (YODER).

(770) YODER PLANT TRADING GMBH, HAMBURG (DE).

(732) INTERHORT B.V., 350, Naaldwijkseweg, NL-2691 PZ 'S-Gravenzande (NL).

(580) 28.04.1997

**442 556** (GEMAC), **442 557** (B), **442 558** (BERTOLINI).

(770) BERTOLINI MACCHINE AGRICOLE S.P.A., REGGIO EMILIA (IT).

(732) BERTOLINI MACCHINE AGRICOLE S.C.R.L., 7, Via Guicciardi, I-42100 REGGIO EMILIA (IT).

(580) 18.04.1997

**445 515**, **445 516** (CASSOU), **493 947** (BIG GENE), **533 173** (GOLDENPIG), **587 100** (IMV), **595 589** (BIOCIPHOS PLUS).

(770) ROBERT CASSOU, L'AIGLE (FR); MAURICE CASSOU, L'AIGLE (FR); BERTRAND CASSOU, L'AIGLE (FR).

(732) I.M.V. S.A., INSTRUMENTS DE MEDECINE VETERINAIRE société anonyme, 10, rue Georges Clémenceau, F-61300 L'AIGLE (FR).

(580) 21.03.1997

**451 882** (GAILLARDISE), **451 883** (LOC D'OR), **451 884** (DISC'OR), **473 453** (J GAILLARD), **657 083** (Joël Gaillard Pâtissier).

(770) J. GAILLARD PÂTISSIER, Société anonyme, LOC-MINE (FR).

(732) HARRY'S FRANCE S.A., Rue du Grand Pré, F-36000 CHATEAUROUX (FR).

(580) 28.04.1997

**456 874** (SET), **466 427** (Avet).

(770) JAIME VILASECA BERTRANPETIT, MATARÓ, Barcelona (ES).

(732) VILASECA, S.A., Antoni de Campmany, 27-29, E-08301 MATARO (Barcelona) (ES).

(580) 25.04.1997

**466 827** (GONZAGA PARMESAN), **577 254** (GONZAGA).

(770) CARL FR. SCHEER GMBH & Co KG, WILLS-TÄTT-SAND (DE).

(732) FORIMPEX S.r.l., 46, Via Giovanni Pacini, I-20131 Milano (IT).

(580) 17.04.1997

**472 123** (PUREN), **587 620** (DICLO-DIVIDO).

(770) KLINGE PHARMA GMBH, MÜNCHEN (DE).

(732) ISIS PUREN Arzneimittel GmbH, 6, Galileistrasse, D-08056 Zwickau (DE).

(580) 28.04.1997

**474 659 A** (CLAUDE MONTANA), **508 300** (Montana), **524 506** (Montana), **550 465** (MONTANA PARFUM D'ELLE), **566 940**, **567 272**, **567 273**, **593 350** (STATE OF CLAUDE MONTANA), **626 739** (Montana EAU D'AR-GENT), **626 740** (Montana EAU CUIVRÉE), **626 741** (Montana EAU D'OR).

(770) PARFAC Parfums & Accessoires GmbH & Co KG, STOLBERG (DE).

(732) CLAUDE MONTANA B.V., 64, Laan van Westenenk, NL-7336 AZ APELDOORN (NL).

(580) 02.05.1997

**476 644** (FREE-COLA).

(770) SARMAG, Société anonyme, BRUXELLES (BE).

(732) NOPRI, Société anonyme, 26, rue du Damier, B-1000 BRUXELLES (BE).

(580) 28.04.1997

**477 549** (TEMPLUS).

(770) GROUPE EXPANSION MAGAZINES, Société anonyme, PARIS (FR).

(732) GROUPE COURTAUD, société anonyme, 4, rue de Béni, F-75008 PARIS (FR).

(580) 28.04.1997

**482 348** (CLAUDE HELIER).

(770) ÉTS CAMILLE BOUHELIER, Société anonyme, VILLERS-LE-LAC (FR).

(732) CLAUDE HELIER (Société Anonyme), 1, rue Newton, F-25130 VILLERS LE LAC (FR).

(580) 21.04.1997

**494 371** (CLAVERSAL).

(770) SMITHKLINE BEECHAM BIOLOGICALS S.A., RIXENSART (BE).

(732) MERCK GesmbH, 5, Zimbagasse, A-1140 WIEN (AT).

(580) 28.04.1997

**494 546** (FIDUTEL), **508 837** (FIDUTEL), **508 838** (FIDUCALC), **522 991**, **522 992** (DICTIONNAIRE FIDUCIAIRE), **522 993** (AGENDA FIDUCIAIRE), **522 994** (REVUE FIDU-

CIAIRE), **566 866** (FIDU-CONSEIL), **567 772** (FIDU- PROFESSIONS LIBERALES).

(770) SOCIÉTÉ EUROPÉENNE DE PRESSE FISCALE ET JURIDIQUE - S.E.P.F.I., Société anonyme, PARIS (FR).

(732) LES PUBLICATIONS FIDUCIAIRES, société anonyme, 100, rue Lafayette, F-75010 PARIS (FR).

(580) 21.04.1997

**501 996** (LA PARMIGIANA).

(770) LA PARMIGIANA S.P.A., FIDENZA (IT).

(732) LA PARMIGIANA S.r.l., Via G.B. Della Chiesa n. 3, I-43036 FIDENZA - PARMA (IT).

(580) 14.04.1997

**508 764** (ratiopharm).

(770) ratiopharm GmbH & Co, Ulm (DE).

(732) ratiopharm GmbH, 3, Graf-Arco-Strasse, D-89079 Ulm (DE).

(580) 28.04.1997

**512 108** (MODYLOOK).

(770) HENNERT, Société anonyme, PARIS (FR).

(732) SUN PLANET, Société anonyme, 57, avenue de Villiers, F-75017 PARIS (FR).

(580) 21.04.1997

**518 599** (PECHERESSE).

(770) RENÉ EN NESTOR LINDEMANS, Handel drijvende onder de benaming "BROUWERIJ LINDEMANS", VLEZENBEEK (BE).

(732) DE LINDE, Naamloze vennootschap, 1481, Lenniksebaan, B-1602 VLEZENBEEK (BE).

(580) 28.04.1997

**521 093** (Jenna DE ROSNAY).

(770) JENNA DE ROSNAY DESIGN S.A., Société anonyme, PARIS (FR).

(732) SEVEN société à responsabilité limitée, 21, rue du Bignon, F-35010 RENNES (FR).

(580) 21.03.1997

**521 852** (STOP LIK +).

(770) COOPÉRATIVE AGRICOLE DE CÉRÉALES DU BASSIN DE L'ADOUR (CACBA), LESCAR (FR).

(732) EURAMA, Société anonyme, Bois du Marmajou, F-65700 MAUBOURGUET (FR).

(580) 21.03.1997

**529 570** (EAU VITAL).

(770) R.A.M. PRONK faisant le commerce sous le nom EAU VITAL, AMSTERDAM (NL).

(732) EAU VITAL B.V., 35b, Lemelerbergweg, NL-1101 AH AMSTERDAM ZUIDOOST (NL).

(580) 21.04.1997

**529 824** (SENIOR-PHONE).

(770) ALCATEL NEDERLAND B.V., LA HAYE (NL).

(732) ALCATEL BUSINESS SYSTEMS, Société anonyme, 10/12, Rue de la Baume, F-75008 PARIS (FR).

(580) 28.04.1997

**534 484** (CROMODORA-RUOTE).

(770) FPS - KELSEY - HAYES S.P.A., DELLO (IT).

(732) CROMORUOTE SPA, 20, Via Montichiari, I-25016 GHEDI (IT).

(580) 18.04.1997

**542 016** (ARMORY).

(770) IRIDIUM S.A., VÉLIZY-VILLACOUBLAY (FR).

(732) AUSSEDAT REY, société anonyme, 1, rue du Petit Clamart, F-78140 VELIZY-VILLACOUBLAY (FR).

(580) 21.03.1997

**546 498** (AU VIEUX CHÊNE).

(770) AU VIEUX CHÊNE CAMILLE PICARD & FILS S.A., SAINT-DENIS (FR).

(732) PIERMONT, société anonyme, 14/16, rue des Moissons, FRESNES (FR).

(580) 21.04.1997

**548 539** (BOURG), **622 386** (BISTRO).

(770) GÉRARD SCHMIDT, SEBOURG (FR).

(732) COVINOR, S.A., 139, rue Marcel Sembat, F-59590 RAISMES (FR).

(580) 28.04.1997

**550 562** (MARCHAK).

(770) DAME DE SPENGLER, veuve ELGA VALENTINE MARCHAK, PARIS (FR).

(732) Daniel Alexandre Joseph Victor MARCHAC, 130, rue de la Pompe, F-75116 PARIS (FR).

(580) 21.04.1997

**556 649** (Fidis), **556 650**, **556 651** (Fidiscard).

(770) FIDIS FINANZIARIA DI SVILUPPO S.P.A., TORINO (IT).

(732) FIDIS PARTECIPAZIONI SPA, 53, Via Mazzini, I-10123 TORINO (IT).

(580) 18.04.1997

**563 697** (SYNTHECOLOR), **564 139** (COLORANT MAÎTRE).

(770) SYNTHÉCOLOR, Société anonyme, SAINT-OUEN-L'AUMÔNE (FR).

(732) WILSON COLOR, société anonyme, La Vavrette, F-01250 TOSSAT (FR).

(580) 18.04.1997

**566 212** (LIBRO DAS BUNTE FREIE-ZEIT- PROGRAMM), **581 377** (LIBRO DAS BUNTE FREIE-ZEIT- PROGRAMM), **640 495** (LIBRO), **640 496** (LIBRO), **656 381** (LIBRODISK).

(770) LIBRODISK BUCH- UND SCHALLPLATTEN HANDELSGESELLSCHAFT M.B.H., WIENER NEUDORF (AT).

(732) Librodisk Handelsgesellschaft, Industriezentrum NÖ-Süd, 3, Strasse Objekt 16, A-2355 Wr. Neudorf (AT).

(580) 21.04.1997

**571 389** (MEGA).

(770) UNILEVER N.V., ROTTERDAM (NL).

(732) SOCIETE DES PRODUITS NESTLE S.A., Entre-Deux-Villes, Case postale 353, CH-1800 VEVEY (CH).

(750) Chr. ROBERT, c/o NESTLE BELGILUX S.A., 221, Rue de Birmingham, B-1070 BRUXELLES (BE).

(580) 21.04.1997

**575 111** (SAUTE & LIGHT).

(770) INTERMARCO S.A., LES ACACIAS (CH).

(732) Mary Genoud, 55, chemin de Sionnet, CH-1254 Jussy (CH).

(580) 28.04.1997

**580 003** (LUGARIO), **580 004** (MODERATO), **580 005** (BARNEO), **584 345** (COLUMELA), **591 956** (BARNEO), **607 844** (BARNEO), **619 274** (COLUMELA).

(770) ANFORA IMPORT-EXPORT, S.L., CÓRDOBA (ES).

(732) ANFORA QUALITY PRODUCTS, S.L., Avda. Conde de Valledano, 4, E-14004 CORDOBA (ES).

(580) 12.05.1997

**583 709** (SALVIATI).

(770) VENINI S.P.A., MURANO-VENEZIA (IT).

(732) SALVIATI FINANCE S.A.R.L., 172, Rue Jehan de Terline, F-62575 BLANDECQUES (FR).

(750) CAMPO S. ANGELO, S. Marco 3831, I-30124 VENEZIA (IT).

(580) 18.04.1997

**585 614** (METAFLUX).

(770) NEYRTEC INDUSTRIE, Société anonyme, PONT-DE-CLAIX (FR).

(732) NEYRTEC ENVIRONNEMENT, société anonyme, ZI des Iles Cordés, F-38113 Veurey-Voroize (FR).

(580) 28.04.1997

**586 290** (R).

(770) GINES JAIME RUÍZ LÓPEZ, CATRAL, Alicante (ES).

(732) MARIA DE LOS ANGELES RODRIGUEZ LEAL, Paraje Barracon, CATRAL (Alicante) (ES).

(580) 05.05.1997

**586 415** (GAMMON), **611 252**.

(770) CAMPINA MELKUNIE B.V., ZALTBOMMEL (NL).

(732) SOCIETE DES PRODUITS NESTLE S.A., Entre-Deux-Villes, Case postale 353, CH-1800 VEVEY (CH).

(580) 28.04.1997

**587 266** (ERYSKIN), **590 947** (HYDRETIX).

(770) I-MEDIX S.C. (R.L.), SAINT-GILLES (BE).

(732) SURUGA S.A., 18A, Chemin de la Caroline, PETIT LANCY (CH).

(580) 28.04.1997

**587 501** (and), **601 925** (AND).

(770) BENETTON GROUP S.P.A., PONZANO VENETO (IT).

(732) HAPPY DAYS S.R.L., Via Varotara 57, I-30035 MIRANO (VENEZIA) (IT).

(580) 18.04.1997

**593 364** (AGROMAG).

(770) SLOVENSKÉ MAGNEZITOVÉ ZÁVODY, ŠTÁTNY PODNIK, KOŠICE (SK).

(732) Slovenské magnezitové závody Jelšava, štátny podnik, SK-049 16 Jelsava (SK).

(580) 21.03.1997

**593 364** (AGROMAG).

(770) Slovenské magnezitové závody Jelšava, štátny podnik, Jelšava (SK).

(732) Slovenské magnezitové závody, a.s., Jelšava, SK-049 16 Jelšava (SK).

(580) 21.03.1997

**593 596** (AgrOli).

(770) F.S.C. D'AMICO, S.r.l., CAVA DEI TIRRENI (IT).

(732) D & D ITALIA s.r.l., Via Vittorio Veneto, 109/A 111/A, CAVA DEI TIRRENI (SA) (IT).

(580) 14.04.1997

**597 650** (ENRICO BENETTI), **625 831** (RENATO LUCCI).

(770) GEBR. KEMPERMAN LEDERWAREN V.O.F., GAANDEREN (NL).

(732) GEBR. KEMPERMAN LEDERWAREN B.V., 10, Leuwerinkstraat, NL-7011 EN GAANDEREN (NL).

(580) 21.04.1997

**612 491** (DELI'S), **639 557** (le four ST HILAIRE "le secret").

(770) AUX DÉLICES DE LA CÔTE DE LUMIÈRE "A.D.C.L.", Société anonyme, TALMONT SAINT HILAIRE (FR).

(732) HARRY'S FRANCE S.A., Rue du Grand Pré, F-36000 CHATEAUROUX (FR).

(580) 28.04.1997

**616 237** (meyer).

(770) MEYER-PIPES GMBH & Co KG, LÜNEBURG (DE).

(732) Meyer Betonwerk GmbH, 5, Otto-Brenner-Strasse, D-21337 Lüneburg (DE).

(580) 29.04.1997

**617 096** (DiViCom).

(770) EURODEC, Société en nom collectif, OSNY (FR).

(732) SAGEM SA, 6, avenue d'Iéna, F-75016 PARIS (FR).

(580) 28.04.1997

**619 012** (PAPICOLOR), **622 077** (PAPICOLOR).

(770) DE PAPIEREN REGENBOOG B.V., UTRECHT (NL).

(732) SZULC HOLDING B.V., 296, Oudegracht, NL-3511 NX UTRECHT (NL).

(580) 24.04.1997

**622 091** (MONULIT).

(770) ARTIKON N.V., SINT NIKLAAS (BE).

(732) REWAH N.V., 24, Nijverheidslaan, B-2240 ZANDHOVEN (BE).

(580) 28.04.1997

**624 178** (Gurtec).

(770) "GURTEC" GUMMIERUNGSTECHNIK GMBH & Co, SCHÖPPENSTEDT (DE).

(732) Gurtec GmbH, 3, Gurtecstrasse, D-38170 Schöppens-  
tedt (DE).

(580) 28.04.1997

**630 202** (ENERGETIC).

(770) ENERGETIC BISCHOFBERGER, FAUCHART, ZU-  
RICH (CH).

(732) Energetic Records Thomas A. Bischofberger, 24,  
Zähringerstrasse, CH-8001 Zurich (CH).

(580) 28.04.1997

**633 498** (BORGWARE).

(770) BORGWARE BETRIEBSORGANISATION HARD-  
U. SOFTWARE VERTRIEBS GMBH, HAIGER-  
LOCH (DE).

(732) Borgware S.A., 46, Avenue Lanessan, F-69410 Cham-  
pagne au Mont d'Or (FR).

(580) 29.04.1997

**637 080** (T.B).

(770) T+B SCHWEISSTECHNIK GESELLSCHAFT MBH,  
FERNWALD-ANNEROD (DE).

(732) IGM Immobilien GmbH, 17, Industriestrasse, D-35463  
Fernwald-Annerod (DE).

(580) 29.04.1997

**638 311** (H.320 conform).

(770) SKELTON GMBH, LEONBERG (DE).

(732) Telecommunications Test Centre Gesellschaft für Tes-  
terverfahren mbH, 31, Forchenrain, D-70839 Gerlingen  
(DE).

(580) 29.04.1997

**642 412** (Bio-Sun).

(770) EHV MED. TECHN. GERÄTE GMBH, RÖSRATH  
(DE).

(732) PBS GmbH, 47, Hoffnungsthaler Strasse, D-51503  
Rösrath (DE).

(580) 29.04.1997

**643 017** (steag MicroTech).

(770) STEAG MICROTCH GMBH DONAUESCHIN-  
GEN, DONAUESCHINGEN (DE); STEAG MICRO-  
TECH GMBH STERNENFELS, STERNENFELS  
(DE).

(732) STEAG MicroTech GmbH, 10, Carl-Benz-Strasse,  
D-72124 Pliezhausen (DE).

(750) STEAG AG, Zentralbereich Recht und Patente, 1-3,  
Rüttenscheider Strasse, D-45128 Essen (DE).

(580) 28.04.1997

**647 667** (AGUSTA SKYHORSE), **647 668** (A139 SKYHOR-  
SE), **647 669** (AGUSTA A109 POWER), **647 670** (AGUSTA  
A119 Koala), **651 302** (TRIPLE), **651 303** (AGUSTA La  
scienza del volo verticale), **651 304** (AGUSTA The Science of  
Vertical Flight).

(770) AGUSTA S.P.A., SAMARATE (IT).

(732) FINMECCANICA S.p.A., Piazza Monte Grappa nr. 4,  
I-00195 ROMA (IT).

(750) AGUSTA Un'Azienda Finmeccanica S.p.A., Via Gio-  
vanni Agusta, 520, I-21017 CASCINA COSTA DI SA-  
MARATE (VA) (IT).

(580) 18.04.1997

**652 890** (KORONA IMPERIAL), **652 891** (ORDEN IMPE-  
RIAL), **657 086** (KORONA IMPERIAL VODKA), **657 087**  
(ORDEN IMPERIAL VODKA), **663 199** (BORJOMI).

(770) ANEX INTERNATIONAL LTD, CARDIFF (GB).

(732) ANEX INTERNATIONAL HOLDING B.V., 134, Sint  
Annastraat, NL-6524 GN NIJMEGEN (NL).

(580) 21.04.1997

**655 419** (steag MicroTech).

(770) STEAG MicroTech GmbH Donaueschingen, Donaues-  
chingen (DE).

(732) STEAG MicroTech GmbH, 10, Carl-Benz-Strasse,  
D-72124 Pliezhausen (DE).

(750) STEAG AG, Zentralbereich Recht und Patente, 1-3,  
Rüttenscheider Strasse, D-45128 Essen (DE).

(580) 28.04.1997

**664 952** (A1 COLLECTIONS).

(770) ZANTSTATE HOLDING B.V., TERWOLDE (NL).

(732) C.II TRADING B.V., 83a, Oosterburgervoorstraat,  
NL-1018 MP AMSTERDAM (NL).

(580) 28.04.1997

**665 055** (REIJPENAER).

(770) MARINUS VAN DEN WIJNGAARD, UTRECHT  
(NL).

(732) WIJNGAARD KAAS B.V., 17, Utrechtsestraatweg,  
NL-3442 BK WOERDEN (NL).

(580) 21.04.1997

## Cessions partielles / Partial assignments

**2R 182 040 (PRINCE).****(770)** GÉNÉRALE DE GRANDES SOURCES, Société anonyme, PARIS (FR).**(871)** **2R 182 040 B****(580)** 06.05.1997**(151)** **17.01.1995****2R 182 040 B****(732)** General Biscuits België  
Société anonyme belge  
De Beukelaer-Pareinlaan 1,  
B-2200 Herentals (BE).**PRINCE****(511)** 29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles, conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, poivre, vinaigre, sauces, épices, glace.

**(822)** 20.07.1954, 40 319.**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SI, SK, SM, YU.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne), ES - Refus partiel.**(851)** HU - Liste limitée à:

29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles, conserves, pickles.

**R 302 205 A (pininfarina).****(770)** PININFARINA INTERNATIONAL, Société anonyme, LUXEMBOURG (LU).**(871)** **R 302 205 B****(580)** 28.04.1997**(151)** **10.09.1985****R 302 205 B****(732)** PININFARINA DEUTSCHLAND GmbH  
10, Industriestrasse,  
RENNINGEN (DE).*pininfarina***(511)** 12 Véhicules à moteur et leurs parties; carrosseries pour véhicules à moteur.**(822)** 15.07.1965, 170 617.**(831)** DE.**R 316 606 A (PININ FARINA).****(770)** PININFARINA INTERNATIONAL,  
Société anonyme, LUXEMBOURG (LU).**(871)** **R 316 606 B****(580)** 28.04.1997**(151)** **11.07.1986****R 316 606 B****(732)** PININFARINA DEUTSCHLAND GmbH  
10, Industriestrasse,  
RENNINGEN (DE).**PININ FARINA****(511)** 12 Véhicules automobiles et leurs parties, carrosseries pour véhicules automobiles.**(822)** 21.06.1952, 108 099.**(831)** DE.**R 316 607 A (f).****(770)** PININFARINA INTERNATIONAL, Société anonyme, LUXEMBOURG (LU).**(871)** **R 316 607 B****(580)** 28.04.1997**(151)** **11.07.1986****R 316 607 B****(732)** PININFARINA DEUTSCHLAND GmbH  
10, Industriestrasse,  
RENNINGEN (DE).**(511)** 12 Véhicules automobiles et leurs parties, carrosseries pour véhicules automobiles.**(822)** 21.06.1952, 108 100.**(831)** DE.**R 316 608 A (FARINA).****(770)** PININFARINA INTERNATIONAL, Société anonyme, LUXEMBOURG (LU).**(871)** **R 316 608 B****(580)** 28.04.1997**(151)** **11.07.1986****R 316 608 B****(732)** PININFARINA DEUTSCHLAND GmbH  
10, Industriestrasse,  
RENNINGEN (DE).**FARINA**

(511) 12 Véhicules automobiles et leurs parties, carrosseries pour véhicules automobiles.

(822) 25.07.1952, 108 381.

(831) DE.

**R 338 763 A (PININFARINA).**

(770) PININFARINA INTERNATIONAL, Société anonyme, LUXEMBOURG (LU).

(871) **R 338 763 B**

(580) 28.04.1997

(151) **16.10.1987**

**R 338 763 B**

(732) PININFARINA DEUTSCHLAND GmbH  
10, Industriestrasse,  
RENNINGEN (DE).

## PININFARINA

(511) 12 Appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, y compris véhicules automobiles et leurs parties, carrosseries de véhicules automobiles, motocyclettes, scooters, navires et bateaux, avions.

(822) 11.09.1967, 214 223.

(300) IT, 10.07.1967, 25 789/67.

(831) DE.

**518 025 (Schnipp Schnapp).**

(770) FRISÖR KLIER GMBH, WOLFSBURG (DE).

(871) **518 025 A**

(580) 21.04.1997

(151) **24.11.1987**

**518 025 A**

(732) Andreas Raitz  
92, Hütteldorferstrasse,  
A-1140 Wien (AT).

## Schnipp Schnapp

(511) 3 Cosmétiques, parfumerie, produits pour soigner les cheveux, lotions pour les cheveux.

(822) 27.10.1987, 1 113 301.

(831) AT.

**589 267 (KILLY).**

(770) JEAN-CLAUDE KILLY, COLOGNY (CH).

(871) **589 267 A**

(580) 22.04.1997

(151) **09.07.1992**

**589 267 A**

(732) European Sports Merchandising B.V.  
Société de droit néerlandais  
24, Johannes Vermeerstraat,  
NL-1071 DR Amsterdam (NL).

## KILLY

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bêtes; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris en classe 16); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (compris en classe 16); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris en classe 28); décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; plats cuisinés sous forme de conserves.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, compris en classe 31; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences; plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

(822) 29.01.1992, 394 338.

(300) CH, 29.01.1992, 394 338.

(831) AT, BX, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(862) ES, PT - Refus partiel.

**627 390 (METRO).**

(770) METRO INTERNATIONAL MANAGEMENT AG,  
BAAR (CH).

(871) **627 390 B**

(580) 22.04.1997

(151) **30.09.1994**

**627 390 B**

(732) Metro International Management GmbH  
3, Schlüterstrasse,  
D-40235 Düsseldorf (DE).

## METRO

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et

la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques (non électriques); serrurerie et quincaillerie métalliques, clous, rivets métalliques, écrous métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; minerais.

7 Machines et parties de machines pour le travail de métaux, du bois, de matières plastiques, pour l'imprimerie, pour la fabrication du papier, des textiles, des aliments, des boissons, machines et parties de machines industrielles de coupe, de soudage, de broyage, d'excavation, de levage, de polissage, d'emballage, générateurs électriques, ascenseurs, machines et parties de machines textiles, à coudre, à tricoter, à laver le linge ou la vaisselle, machines et parties de machines à hacher la viande, broyeurs électriques, mixeurs; machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; ra-soirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; fers à repasser électriques, appareils électriques de nettoyage à usage domestique; appareils et instruments pour la technique des courants forts, à savoir la conduite, la transformation, l'accumulation, le réglage et la commande; appareils et instruments pour la technique des courants faibles, à savoir pour la télécommunication, pour la technique de la haute fréquence et la technique du réglage; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; bouilloires électriques.

12 Véhicules, à savoir remorques de voitures, remorques de bateaux pour véhicules; cyclomoteurs, bicyclettes et kayacs; appareils de locomotion par terre et par eau, à savoir fauteuils roulants pour malades, brouettes, charrettes de jardinage, canots pneumatiques; appareils de locomotion par air.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits de papeterie, papiers d'emballage, produits en papier pour le ménage et les soins personnels; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage sous forme d'enveloppes, de sachets et de pellicules; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica; produits en caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica sous forme mi-ouvrée, sous forme de plaques, feuilles, matières pour l'isolation, le rembourrage; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Produits en cuir et imitations du cuir, à savoir sacs à main, étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits en bois (ou toute autre substance indiquée selon la nature de l'objet), à savoir moulures pour cadres de tableaux, tringles de rideaux (aussi métalliques), chevilles, caisses, palettes de transport, tonneaux, récipients de transport ou de stockage, conteneurs, bobines pour fils, cintres à habits, objets d'ornement.

21 Ustensiles et petits ustensiles et appareils pour le ménage et la cuisine, entraînés manuellement (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence pour le ménage et la cuisine, objets d'art en verre, en porcelaine et faïence.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles; sacs pour le transport et l'emmagasinage de marchandises en vrac; matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles, à savoir étoffes, rideaux, stores, linge de maison, de table, de lit; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans (passenterie), rubans textiles et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exclusion de vêtements); décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, tels que fruits.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces; condiments; épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Construction; réparation; services d'installation.

38 Télécommunications.

39 Emballage et entreposage de marchandises; organisation et agence de voyages; distribution de produits de tout genre.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire.

(822) 30.03.1994, 412 560.

(300) CH, 30.03.1994, 412 560.

(831) BG, BY, CN, HR, KZ, RO, RU, SI, UA, YU.

(862) CN, RO - Refus partiel.

(851) BY, CN, KZ, RU, UA - Liste limitée à:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques (non électriques); serrurerie et quincaillerie métalliques, clous, rivets métalliques, écrous métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; minerais.

7 Machines et parties de machines pour le travail de métaux, du bois, de matières plastiques, pour l'imprimerie (excepté étiqueteuses), pour la fabrication du papier, des textiles, des aliments, des boissons, machines et parties de machines industrielles de coupage, de soudage, de broyage, d'excavation, de levage, de polissage, d'emballage, générateurs électriques, ascenseurs, machines et parties de machines textiles, à coudre, à tricoter, à laver le linge ou la vaisselle, machines et parties de machines à hacher la viande, broyeurs électriques, mixeurs; machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; fers à repasser électriques, appareils électriques de nettoyage à usage domestique; appareils

et instruments pour la technique des courants forts, à savoir la conduite, la transformation, l'accumulation, le réglage et la commande; appareils et instruments pour la technique des courants faibles, à savoir pour la télécommunication, pour la technique de la haute fréquence et la technique du réglage; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs (excepté système de sûreté pour ordinateurs, leurs parties et accessoires); extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; bouilloires électriques.

12 Véhicules, à savoir remorques de voitures, remorques de bateaux pour véhicules; cyclomoteurs, bicyclettes et kayacs; appareils de locomotion par terre et par eau, à savoir fauteuils roulants pour malades, brouettes, charrettes de jardinage, canots pneumatiques; appareils de locomotion par air.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits de papeterie, papiers d'emballage, produits en papier pour le ménage et les soins personnels; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles, des étiquettes en tous genres et appareils à main à étiqueter); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage sous forme d'enveloppes, de sachets et de pellicules; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica; produits en caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica sous forme mi-ouvrée, sous forme de plaques, feuilles, matières pour l'isolation, le rembourrage; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Produits en cuir et imitations du cuir, à savoir sacs à main, étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits en bois (ou toute autre substance indiquée selon la nature de l'objet), à savoir moulures pour cadres de tableaux, tringles de rideaux (aussi métalliques), chevilles, caisses, palettes de transport, tonneaux, récipients de transport ou de stockage, conteneurs, bobines pour fils, cintres à habits, objets d'ornement.

21 Ustensiles et petits ustensiles et appareils pour le ménage et la cuisine, entraînés manuellement (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence pour le ménage et la cuisine, objets d'art en verre, en porcelaine et faïence.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles; sacs pour le transport et l'emménagement de marchandises en vrac; matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

- 23 Fils à usage textile.
- 24 Tissus et produits textiles, à savoir étoffes, rideaux, stores, linge de maison, de table, de lit; couvertures de lit et de table.
- 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
- 26 Dentelles et broderies, rubans (passementerie), rubans textiles et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.
- 27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.
- 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exclusion de vêtements); décorations pour arbres de Noël.
- 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, tels que fruits.
- 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces; condiments; épices; glace à rafraîchir.
- 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.
- 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
- 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
- 34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.
- 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
- 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
- 37 Construction; réparation; services d'installation.
- 38 Télécommunications.
- 39 Emballage et entreposage de marchandises; organisation et agence de voyages; distribution de produits de tout genre.
- 42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire.

**627 390 (METRO).**

**(770)** METRO INTERNATIONAL MANAGEMENT AG, BAAR (CH).

**(871)** 627 390 A

**(580)** 22.04.1997

**(151)** 30.09.1994

**(732)** Metro SB-Handels AG  
4, Neuhofstrasse,  
CH-6340 Baar (CH).

**627 390 A**

## METRO

**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et

abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques (non électriques); serrurerie et quincaillerie métalliques, clous, rivets métalliques, écrous métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; minerais.

7 Machines et parties de machines pour le travail de métaux, du bois, de matières plastiques, pour l'imprimerie, pour la fabrication du papier, des textiles, des aliments, des boissons, machines et parties de machines industrielles de coupe, de soudage, de broyage, d'excavation, de levage, de polissage, d'emballage, générateurs électriques, ascenseurs, machines et parties de machines textiles, à coudre, à tricoter, à laver le linge ou la vaisselle, machines et parties de machines à hacher la viande, broyeurs électriques, mixeurs; machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; fers à repasser électriques, appareils électriques de nettoyage à usage domestique; appareils et instruments pour la technique des courants forts, à savoir la conduite, la transformation, l'accumulation, le réglage et la commande; appareils et instruments pour la technique des courants faibles, à savoir pour la télécommunication, pour la technique de la haute fréquence et la technique du réglage; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; bouilloires électriques.

12 Véhicules, à savoir remorques de voitures, remorques de bateaux pour véhicules; cyclomoteurs, bicyclettes et kayacs; appareils de locomotion par terre et par eau, à savoir fauteuils roulants pour malades, brouettes, charrettes de jardinage, canots pneumatiques; appareils de locomotion par air.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits de papeterie, papiers d'emballage, produits en papier pour le ménage et les soins personnels; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux;

machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage sous forme d'enveloppes, de sachets et de pellicules; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica; produits en caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica sous forme mi-ouvrée, sous forme de plaques, feuilles, matières pour l'isolation, le rembourrage; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Produits en cuir et imitations du cuir, à savoir sacs à main, étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits en bois (ou toute autre substance indiquée selon la nature de l'objet), à savoir moulures pour cadres de tableaux, tringles de rideaux (aussi métalliques), chevilles, caisses, palettes de transport, tonneaux, récipients de transport ou de stockage, conteneurs, bobines pour fils, cintres à habits, objets d'ornement.

21 Ustensiles et petits ustensiles et appareils pour le ménage et la cuisine, entraînés manuellement (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence pour le ménage et la cuisine, objets d'art en verre, en porcelaine et faïence.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles; sacs pour le transport et l'emménagement de marchandises en vrac; matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles, à savoir étoffes, rideaux, stores, linge de maison, de table, de lit; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans (passementerie), rubans textiles et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exclusion de vêtements); décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, tels que fruits.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces; condiments; épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Construction; réparation; services d'installation.

38 Télécommunications.

39 Emballage et entreposage de marchandises; organisation et agence de voyages; distribution de produits de tout genre.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire.

(822) 30.03.1994, 412 560.

(300) CH, 30.03.1994, 412 560.

(831) HU.

(851) HU - Liste limitée à:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques (non électriques); serrurerie et quincaillerie métalliques, clous, rivets métalliques, écrous métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; minerais.

7 Machines et parties de machines pour le travail de métaux, du bois, de matières plastiques, pour l'imprimerie (excepté étiqueteuses), pour la fabrication du papier, des textiles, des aliments, des boissons, machines et parties de machines industrielles de coupage, de soudage, de broyage, d'excavation, de levage, de polissage, d'emballage, générateurs électriques, ascenseurs, machines et parties de machines textiles, à coudre, à tricoter, à laver le linge ou la vaisselle, machines et parties de machines à hacher la viande, broyeurs électriques, mixeurs; machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; fers à repasser électriques, appareils électriques de nettoyage à usage domestique; appareils et instruments pour la technique des courants forts, à savoir la conduite, la transformation, l'accumulation, le réglage et la commande; appareils et instruments pour la technique des courants faibles, à savoir pour la télécommunication, pour la technique de la haute fréquence et la technique du réglage; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs (excepté système de sûreté pour ordinateurs, leurs parties et accessoires); extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; bouilloires électriques.

12 Véhicules, à savoir remorques de voitures, remorques de bateaux pour véhicules; cyclomoteurs, bicyclettes et kayacs; appareils de locomotion par terre et par eau, à savoir fauteuils roulants pour malades, brouettes, charrettes de jardinage, canots pneumatiques; appareils de locomotion par air.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits de papeterie, papiers d'emballage, produits en papier pour le ménage et les soins personnels; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles, des étiquettes en tous genres et appareils à main à étiqueter); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage sous forme d'enveloppes, de sachets et de pellicules; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica; produits en caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica sous forme mi-ouvrée, sous forme de plaques, feuilles, matières pour l'isolation, le rembourrage; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Produits en cuir et imitations du cuir, à savoir sacs à main, étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits en bois (ou toute autre substance indiquée selon la nature de l'objet), à savoir moulures pour cadres de tableaux, tringles de rideaux (aussi métalliques), chevilles, caisses, palettes de transport, tonneaux, récipients de transport ou de stockage, conteneurs, bobines pour fils, cintres à habits, objets d'ornement.

21 Ustensiles et petits ustensiles et appareils pour le ménage et la cuisine, entraînés manuellement (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence pour le ménage et la cuisine, objets d'art en verre, en porcelaine et faïence.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles; sacs pour le transport et l'emménagement de marchandises en vrac; matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles, à savoir étoffes, rideaux, stores, linge de maison, de table, de lit; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans (passementerie), rubans textiles et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exclusion de vêtements); décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, tels que fruits.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces; condiments; épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Construction; réparation; services d'installation.

38 Télécommunications.

39 Emballage et entreposage de marchandises; organisation et agence de voyages; distribution de produits de tout genre.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire.

**636 737 (OXYFRESH).**

**(770)** WALTER BAEYENS h.o.d.n. RESERVA BUREAU, SINT-TRUIDEN (BE).

**(871)** 636 737 A

**(580)** 28.04.1997

**(151)** 15.05.1995

**636 737 A**

**(732)** MAYFAIR PROJECTS LTD

Société de droit britannique

St. Georges House, 31A, St. Georges Road,  
LEYTON - LONDON (GB).

**OXYFRESH**

**(511)** 3 Préparations pour nettoyer, dégraisser et abraser; savons; parfumeries, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés, désinfectants; vitamines.

42 Restauration et hébergement temporaire; soins d'hygiène, de beauté et diététiques; exploitation de bains publics et de saunas.

**(822)** 25.11.1994, 558 606.

**(300)** BX, 25.11.1994, 558 606.

**(832)** CN, DE.

## Radiations / Cancellations

**Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation). / *Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25 (the number of the international registration is followed by the name of the mark and the date of recordal of the cancellation).***

|                  |                                       |
|------------------|---------------------------------------|
| <b>R 364 315</b> | (René Lalou) - 30.04.1997.            |
| <b>549 777</b>   | (G.H. MUMM) - 30.04.1997.             |
| <b>505 530</b>   | (PLUS) - 15.04.1997.                  |
| <b>569 080</b>   | (REHM Schweissttechnik) - 15.04.1997. |
| <b>598 092</b>   | (Sonja) - 28.04.1997.                 |
| <b>598 314</b>   | (Marina) - 28.04.1997.                |
| <b>609 467</b>   | (AVIATEX) - 01.05.1997.               |
| <b>620 407</b>   | (COTONPAK) - 18.04.1997.              |
| <b>641 115</b>   | (AMONITE) - 28.04.1997.               |
| <b>650 721</b>   | (SUXCESS the original) - 29.04.1997.  |
| <b>650 983</b>   | (CD Book) - 01.05.1997.               |
| <b>651 937</b>   | (POLYFLEX) - 15.04.1997.              |
| <b>656 571</b>   | (KÖNIG LUDWIG) - 15.04.1997.          |
| <b>663 186</b>   | (PLAYKID) - 28.04.1997.               |
| <b>663 461</b>   | (euro sport) - 28.04.1997.            |

**Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole. / *Cancellations effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol.***

**654 013 (DOMIX).**

Produits et services radiés:

17 Fils à souder en matières plastiques.  
(580) 28.04.1997

**662 961 (DOMIX).**

Produits et services radiés:

17 Fils à souder en matières plastiques.  
(580) 28.04.1997

**Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 / *Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25***

**R 257 672 (SPIRO).**

Produits et services radiés:

7 Machines destinées à l'industrie des tôles de métal et machines-outils y afférentes.  
(580) 05.05.1997

**554 530 (Hadiko).**

Produits et services radiés:

5 Fruits et légumes (y compris champignons) conservés, séchés, cuits ou préparés pour la consommation, en particulier produits à base de pommes de terre; plats cuisinés et demi-préparés (y compris soupes et salades fines), contenant essentiellement un ou plusieurs des produits mentionnés ci-dessus, tous les produits comme aliments réducteurs ou de régime à usage médical et comme aliments diététiques pour diabétiques, en particulier sous forme surgelée ou en conserves.  
(580) 21.04.1997

**602 948 (RONDO TREND).**

Produits et services non radiés:

3 Etuis pour tubes de rouges à lèvres.  
9 Lunettes de soleil.  
10 Brosses et lanières de massage; bas et collants de contention.  
18 Trousses, à savoir trousses de toilette, de maquillage, de bain, porte-monnaie; coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity-cases".  
20 Miroirs (glaces).  
21 Brosses pour le bain; éponges pour le bain; pulvérisateurs; objets en verre et en matériaux de synthèse, à savoir boîtes à poudre, à coton, gobelets, coupelles, coupelles à savon, supports pour mouchoirs à démaquiller, porte-gobelets, porte-savons; gants pour le bain.  
24 Articles en matière textile, à savoir serviettes, gants de toilette.  
25 Vêtements, chaussures et couvre-chefs, à savoir peignoirs de bain, sandales de bain, sous-vêtements féminins et lingerie, foulards de tête, foulards de soie, chaussons, bonnets de bain, charlottes de bain; chaussettes, bas, collants; ceintures en cuir et en matériaux de synthèse (habillement).  
26 Articles de décoration pour les cheveux, à savoir noeuds, perruques et mèches; rouleaux, bandeaux pour les cheveux; boucles de ceintures (accessoires d'habillement).  
(580) 29.04.1997

**629 120 (SCANMAG).**

Produits et services non radiés:

12 Jantes de roues de véhicules.  
(580) 29.04.1997

**637 108 (Eu-vital).**

Supprimer de la liste tous les produits de la classe 3.

(580) 29.04.1997

**637 110 (Eu-sol).**

Limitier la liste des produits comme suit: Classe 5: Produits pharmaceutiques, à savoir produits complémentaires pour l'alimentation.

(580) 29.04.1997

**644 383 (DEOFLOW).**

Produits et services non radiés:

1 Moyens de traitement du caoutchouc sous forme d'esters d'acides gras, de savons d'acides gras et/ou d'alcool gras, sans zinc et sans eau.  
(580) 21.04.1997

**648 235 (Wild Bear).**

Produits et services radiés:

30 Pâtisserie et biscuits de longue conservation.  
(580) 15.04.1997

**650 987 (MOVIPLUS).**

Produits et services non radiés:

7 Moteurs de commande (sauf pour les pompes).  
9 Appareils d'électronique industrielle, en particulier de technique de mesurage, de commande, de réglage, de sécurité, de télévision, de surveillance et vidéo; commandes de machines (sauf pour les pompes) (commandes numériques), appareils de technique de commande, en particulier amplificateurs de commande, électronique de réglage (commandes) (sauf pour les pompes), logiciels (software), classés respectivement, supports de données avec programmes d'ordinateurs déchiffra-

bles par machines, programmes pour ordinateurs (compris dans cette classe); appareils de télécommande pour la transmission et la réception pour les appareils précités; parties des appareils précités et accessoires pour les appareils précités (compris dans cette classe), à savoir fiches, câbles, transmetteurs de position; combinaisons des appareils précités.

**(580)** 21.04.1997

**658 295 (IBIDEL).**

Produits et services non radiés:

5 Un produit pharmaceutique gastro-intestinal.

**(580)** 28.04.1997

## Renonciations / Renunciations

**2R 180 086** (CRYPTONOL). LA QUINOLÉINE ET SES DÉRIVÉS, Société anonyme, RUEIL-MALMAISON (FR)  
**(833)** AT, BX, CH, EG, HU, RO, YU.  
**(580)** 30.04.1997

**R 224 145** (Cyclo). CYCLO GETRIEBEBAU LORENZ BRAREN GMBH, MARKT INDERSDORF (DE)  
**(833)** PT.  
**(580)** 24.04.1997

**R 234 235** (QUINOLATE). LA QUINOLÉINE ET SES DÉRIVÉS, Société anonyme, PARIS (FR)  
**(833)** AT, CH, DE, IT, RO, SM, VN, YU.  
**(580)** 30.04.1997

**R 312 410** (bug). BUG-ALUTECHNIK GMBH, VOGT (DE)  
**(833)** PT.  
**(580)** 21.03.1997

**R 315 125** (nefit). NEDERLANDSE INDUSTRIËLE MAATSCHAPPIJ NEFIT B.V., DEVENTER (NL)  
**(833)** ES.  
**(580)** 28.04.1997

**R 354 128** (Phlogase). GÖDECKE AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN (DE)  
**(833)** BX.  
**(580)** 23.04.1997

**R 384 714** (MONTAGUT). BONNETERIE CÉVENOLE, Société anonyme, GRANGES-LES-VALENCE (FR)  
**(833)** PT.  
**(580)** 23.04.1997

**511 751** (PELLISTAC). SOCIÉTÉ LA QUINOLÉINE ET SES DÉRIVÉS S.A., PARIS (FR)  
**(833)** IT, RU, SD.  
**(580)** 30.04.1997

**537 317** (PELLISEM). SOCIÉTÉ LA QUINOLÉINE ET SES DÉRIVÉS, Société anonyme, PARIS (FR)  
**(833)** BX, IT.  
**(580)** 30.04.1997

**543 221** (quino). LA QUINOLÉINE ET SES DÉRIVÉS S.A., PARIS (FR)  
**(833)** BG, DE, RU, VN.  
**(580)** 30.04.1997

**559 461** (L'EQUIPE). GRANDE DISTRIBUZIONE AVANZATA S.P.A., MILANO (IT)  
**(833)** FR.  
**(580)** 08.04.1997

**561 478** (ECOFLOC). SÜD-CHEMIE AG, MÜNCHEN (DE)  
**(833)** FR.  
**(580)** 08.04.1997

**565 707** (STEPS). STEPS B.V., MIDDELBEERS (NL)  
**(833)** PT.  
**(580)** 28.04.1997

**568 549** (Hotronic). ALBIN KOCH, MONFUMO (IT)  
**(833)** HU, RU.  
**(580)** 08.04.1997

**586 949** (UNIX). CIBA-GEIGY AG, BÂLE (CH)  
**(833)** PT.  
**(580)** 09.04.1997

**587 355** (Blackstone). PETRIS S.P.A., MONTE SAN GIUSTO (IT)  
**(833)** BX.  
**(580)** 18.04.1997

**591 957** (ECLAT). CIBA-GEIGY AG, BÂLE (CH)  
**(833)** PT.  
**(580)** 30.04.1997

**598 265** (Sports L'EQUIPE, S.A.). SPORTS L'EQUIPE, S.A., MADRID (ES)  
**(833)** FR.  
**(580)** 23.04.1997

**611 339** (HOYAM). MARIANO MUÑOZ DE DIOS, MADRID (ES)  
**(833)** DE, FR.  
**(580)** 25.04.1997

**630 023** (LISAPHARMA). LABORATORIO ITALIANO BIOCHIMICO FARMACEUTICO LISAPHARMA S.P.A., ERBA (IT)  
**(833)** CH, FR.  
**(580)** 05.05.1997

**638 923** (Zonnatura). ZONNATURA B.V., PUTTEN (NL)  
**(833)** ES.  
**(580)** 12.05.1997

**646 614** (LottoNet). Helmut Rothschild, Meerbusch (DE)  
**(833)** AT, CH, PL, PT.  
**(580)** 21.03.1997

**658 216** (MYOZONE). SANOFI, Société Anonyme, PARIS (FR)  
**(833)** DE.  
**(580)** 23.04.1997

**662 085** (CANADA BEST HALIFAX). Bettfedernfabrik Johannes Kauffmann GmbH & Co, Langenargen (DE)  
**(833)** FR.  
**(580)** 28.04.1997

---

**664 580** (ALFLUTOP). "BIOTEHNOS" S.A, BUCURESTI (RO)  
**(833)** ES.  
**(580)** 22.04.1997

---

## Limitations / Limitations

**R 266 873** (JOY). JEAN PATOU, Société anonyme, PARIS (FR)

(833) AT, CH, CZ, HU, LI, RU, SK, UA.

(851) La totalité des produits de la classe 16 sont à supprimer.

(580) 25.04.1997

**494 465** (HAWKS). HANDELSONDERNEMING RE-MO-ZAANDAM C.V., ZAANDAM (NL)

(833) DE, FR, IT.

(851) A supprimer de la liste:

25 Vêtements, y compris vêtements de sport.

(580) 28.04.1997

**597 420** (HEILAND). HOLGER HEILAND, HAMBURG (DE)

(833) AT, CH, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PT, RU, YU.

(851) Liste limitée à:

Les classes 9 et 42 sont limitées comme suit:

9 Microscopes, appareils ophtalmologiques, dermatoscopes, endoscopes pour tous les champs d'application médicale comme par exemple otoscopes, proctoscopes, anoscopes, colposcopes, laparoscopes, rhinoscopes, pharyngoscopes, ainsi que loupes pour utilisation médicale.

42 Services et conseils pour médecins et hôpitaux, à l'exception des services d'un opticien.

(580) 17.01.1997

**634 805** (DALLAS). DALLAS COMPANY LTD. SP. Z O.O., ZIELONA GORA (PL)

(833) AT, BG, BX, BY, CZ, DE, HR, HU, LV, MD, RO, RU, SI, SK, UA.

(851) Liste limitée à:

25 Vêtements d'origine américaine.

(580) 09.05.1997

**637 061** (KANGUS). SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A., VEVEY (CH)

(833) PT.

(851) Liste limitée à:

30 Céréales et préparations faites de céréales; céréales pour petit déjeuner.

(580) 22.04.1997

**638 635** (IMPLANON). N.V. ORGANON, OSS (NL)

(833) EG.

(851) Liste limitée à:

5 Préparations pharmaceutiques destinées aux implants contraceptifs sous-cutanés.

(580) 28.04.1997

**643 024** (D.A.S.). D.A.S. DEUTSCHER AUTOMOBIL SCHUTZ ALLGEMEINE RECHTSSCHUTZ-VERSICHERUNGS-AG, MÜNCHEN (DE)

(833) HU.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list*:

42 Elaboration, production, développement et maintenance (amélioration et mise à jour) de programmes d'ordinateurs, de systèmes de programmes d'ordinateurs, de banques de données et de bibliothèques et de programmes ainsi que leur location ou mise à disposition sous forme de contrats particuliers (mise à disposition par licences).

42 *Elaborating, creating, developing and maintaining (improving and updating) computer programs, operating system software, data banks and libraries and programs as well as rental and procurement thereof in the form of special contracts (through licensing).*

(580) 21.04.1997

**643 680** (SCEE). SONY OVERSEAS S.A., SCHLIEREN (CH)

(833) EG.

(851) Liste limitée à:

9 Ordinateurs, à savoir ordinateurs pour jeux, appareils pour jeux conçus pour être utilisés avec un appareil de télévision, dispositifs de commande pour ordinateurs pour jeux et pour appareils de jeu; programmes d'ordinateurs enregistrés, à savoir programmes de jeu.

37 Services d'entretien et de réparation d'appareils électroniques et leurs parties, notamment pour les appareils précités; informations en matière de réparation.

(580) 22.04.1997

**643 769** (PREMIER). EMD INTERNATIONALE HANDELSGESELLSCHAFT MBH, OFFENBURG (DE)

(833) CZ.

(851) Ajouter à la fin de la liste des produits: "à l'exception des boissons à base de fruits".

(580) 29.04.1997

**644 351** (TORO). FIAT AUTO S.P.A., TORINO (IT)

(833) HU, PL.

(851) Liste limitée à:

12 Automobiles.

(580) 18.04.1997

**646 646** (ALITY PUR). MEDESTEA INTERNAZIONALE S.r.l., TORINO (IT)

(833) DE.

(851) Supprimer de la liste des produits: classe 05: "Produits pharmaceutiques et vétérinaires".

(580) 15.04.1997

**647 332** (SERLECT). LUNDBECK B.V., AMSTERDAM (NL)

(833) PL.

(851) Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques agissant sur le système nerveux central.

(580) 28.04.1997

**651 493** (VITABIT). Dr. Grandel GmbH, Augsburg (DE)

(833) FR.

(851) Ajouter à la fin de la liste des produits: "tous les produits précités uniquement pour l'utilisation dans le domaine humain".

(580) 30.04.1997

**651 717** (ULTIMO). MOULINEX S.A., PARIS (FR)

(833) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, PT, RU.

(851) Produits à exclure: filtres pour l'eau; adoucisseurs d'eau; chauffe-eau électriques.

(580) 30.12.1996

**654 257** (GALVANOVER). Galvanover S.A., Les Verrières (CH)

(833) FR.

(851) Liste limitée à:

6 Quincaillerie métallique comprenant notamment crochets, consoles et fixations murales; articles métalliques pour les installations sanitaires et les salles de bain comprenant notamment boîtes à savon (savonnières), poignées, éléments métalliques de tablettes, barres d'appui, barres d'appui avec boîtes à savon (savonnières), boîtes à savon (savonnières) à fil.

20 Tablettes (métalliques ou non) pour les installations sanitaires et les salles de bains.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage, la cuisine, articles et accessoires pour le ménage, l'ameublement sanitaire et les salles de bain (ni en métaux précieux ni en plaqué) comprenant notamment porte-verres, porte-savons, boîtes à savon (savonnières), porte-papier, porte-linges, poignées, barres à linge murales, porte-linges à bras mobiles, porte-linges à anneaux, barres d'appui, barres d'appui avec boîtes à savon (savonnières), boîtes à savon (savonnières) à fil, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), verrerie, porcelaine et faïence.

(580) 22.04.1997

**655 718** (abalone). ABALONE (société anonyme), CHAMPLAN (FR)

(833) PT.

(851) A supprimer de la liste:

25 Chaussures.

(580) 28.04.1997

**664 028** (NUMA). COMPAGNIE GERVAIS DANONE, (société anonyme), Levallois-Perret (FR)

(833) DE.

(851) A supprimer de la liste:

5 Produits diététiques à usage médical; alimentation pour bébés à usage médical à savoir: soupes, soupes sous forme déshydratée, jus de fruits et de légumes, bouillies.

(580) 30.04.1997

**664 533** (NOMIS). LABORATOIRES ANIOS Société Anonyme, LILLE-HELLEMMES (FR)

(833) BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(851) A supprimer de la liste:

3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

5 Produits pour l'hygiène intime, produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides et herbicides.

(580) 25.04.1997

# **Modification du nom ou de l'adresse du titulaire / *Change in the name or address of the holder***

**2R 154 957, R 200 451, R 200 455, R 200 909, R 262 705, R 280 531, R 298 324, R 319 430, R 341 862, R 391 354, R 397 857, R 402 187, R 414 271, 477 702, 485 603, 485 935, 487 049, 544 050, 605 704, 616 849, 648 167.**

**(874)** HT TROPLAST AG, Kaiserstrasse, D-53 840 TROIS-DORF (DE).

**(750)** HT TROPLAST AG, Patentabteilung: Geb 56, Kaiserstrasse, D-53839 Troisdorf (DE).

**(580)** 29.04.1997

**2R 157 653.**

**(874)** MAGGIONI S.p.A., Via Zambelletti, I-20021 Baranzate di Bollate (Milano) (IT).

**(580)** 15.04.1997

**2R 162 245, R 200 736, R 202 821, R 202 822, R 202 823, R 222 690, R 250 681, R 387 321, R 387 692, R 391 717, R 400 107, 513 426, 515 539, 515 665.**

**(874)** ALLIANCE NUTRITION ANIMALE, Société anonyme, Gare de Quintin, F-22800 SAINT BRANDAN (FR).

**(580)** 21.04.1997

**2R 182 164, 2R 183 118, 2R 187 467, 2R 187 468, 2R 187 469, R 204 668, R 219 447, R 219 448, R 227 414, R 227 611, R 227 705, R 227 706, R 233 455, R 238 029, R 246 525, R 247 198, R 247 856, R 249 402, R 259 043, R 260 784, R 294 431, R 322 249, R 330 564, R 330 565, R 337 017, R 342 207, R 355 906, R 369 067, R 372 058, R 384 627, R 403 713, R 404 819, R 407 560, 446 159, 447 331, 481 290, 487 681, 493 192, 586 838.**

**(874)** Kraft Jacobs Suchard Produktion GmbH, 4-20, Lange-marckstrasse, D-28199 Bremen (DE).

**(580)** 17.04.1997

**2R 182 164, 2R 183 118, 2R 187 467, 2R 187 468, 2R 187 469, R 204 668, R 219 447, R 219 448, R 227 414, R 227 611, R 227 705, R 227 706, R 233 455, R 238 029, R 246 525, R 247 198, R 247 856, R 249 402, R 259 043, R 260 784, R 294 431, R 322 249, R 330 564, R 330 565, R 337 017, R 342 207, R 355 906, R 369 067, R 372 058, R 384 627, R 403 713, R 404 819, R 407 560, 446 159, 447 331, 481 290, 487 681, 493 192, 586 838.**

**(874)** Kraft Manufacturing GmbH, Rigaer Strasse, D-28217 Bremen (DE).

**(580)** 17.04.1997

**2R 186 639.**

**(874)** Transthermos GmbH, 14, Joseph-Dollinger-Bogen, D-80807 München (DE).

**(580)** 17.04.1997

**2R 196 681.**

**(874)** Nordmark Arzneimittel GmbH, 4, Pinnauallee, D-25436 Uetersen (DE).

**(750)** Nordmark Arzneimittel GmbH, Postfach 12 44, D-25430 Uetersen (DE).

**(580)** 17.04.1997

**2R 197 917.**

**(874)** MOMMESSIN & THORIN S.A., La Grange Saint Pierre, F-71850 CHARNAY LES MACON (FR).

**(580)** 21.04.1997

**2R 198 912, 453 814.**

**(874)** Uher GmbH, 5, Industriestrasse, D-61352 Bad Homburg (DE).

**(580)** 21.03.1997

**2R 199 166, R 201 853, R 428 319, 431 946.**

**(874)** SOMET, státní podnik "v likvidaci", CZ-415 88 Teplice v „echách (CZ).

**(580)** 21.03.1997

**2R 199 556, 2R 199 559.**

**(874)** Hüls Silicone Gesellschaft mit beschränkter Haftung, 1, Friedrich-von-Heyden-Platz, D-01612 Nünchritz (DE).

**(750)** HÜLS AG, Rechtsabteilung, D-45764 Marl (DE).

**(580)** 28.04.1997

**R 200 496, R 429 917.**

**(874)** DALMINE S.p.A., Piazza Caduti 6 Luglio 1944, 1, I-24044 Dalmine (Bergamo) (IT).

**(580)** 18.04.1997

**R 201 001.**

**(874)** FRANCOLOR PIGMENTS S.A., Société anonyme, Plateforme de Villiers-St-Paul, F-60870 RIEUX (FR).

**(580)** 22.04.1997

**R 214 728, 432 686.**

**(874)** LAME' LEDAL S.p.A., Via Torino, 502/BIS, I-10032 BRANDIZZO (TO) (IT).

**(580)** 30.04.1997

**R 224 806.**

**(874)** Mangold GmbH, 71, Lange Strasse, D-90762 Fürth (DE).

**(580)** 29.04.1997

**R 242 502, 499 798, 516 338.**

**(874)** MAX SPA IN LIQUIDAZIONE, 6, Via Settala, I-20124 MILANO (IT).

**(580)** 15.04.1997

**R 249 108, R 253 809, R 339 794, R 428 159.**

**(874)** KNECHT FILTERWERKE GESELLSCHAFT MBH, 54, Pragstrasse, D-70376 Stuttgart (DE).

**(580)** 21.04.1997

**R 249 743, R 249 744, R 258 729, R 263 129, R 281 069.**

**(874)** BRISTOL-MYERS SQUIBB, Société anonyme, Les Collines de l'Arche, 20, place Carpeaux, La Défense 4, F-92800 Puteaux (FR).

**(580)** 28.04.1997

**R 254 533 A.**

(874) YVES SAINT LAURENT PARFUMS, société anonyme, 28/34, Boulevard du Parc, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(580) 28.04.1997

**R 276 820, R 276 821, R 276 822, R 276 823.**

(874) PERNIGOTTI S.p.A., 102, viale Rimembranza, I-15067 NOVI LIGURE, Alessandria (IT).

(580) 18.04.1997

**R 294 636, 641 876.**

(874) CORONA S.A., Ecluse Folien, F-59300 VALENCIENNES (FR).

(580) 28.04.1997

**R 308 425, R 308 426.**

(874) VILMORIN, Route du Manoir, La Garenne, F-49250 LA MENITRE (FR).

(580) 25.04.1997

**R 313 242.**

(874) DANIELI & C. OFFICINE MECCANICHE S.p.A., Via Nazionale 41, I-33042 BUTTRIO (Udine) (IT).

(580) 25.04.1997

**R 344 018, 457 183, 466 896, 500 376, 523 605, 532 431, 533 176, 533 177, 533 178, 535 319, 539 865, 544 328, 544 329, 597 139, 601 103, 649 755.**

(874) BLANCHON S.A., 28, rue Charles Martin, F-69190 SAINT-FONS (FR).

(580) 21.03.1997

**R 366 038.**

(874) SCHELLING (Société Anonyme), 100, rue du Rail, F-68460 LUTTERBACH (FR).

(580) 24.04.1997

**R 393 148, R 393 149, R 399 136, 439 787, 445 291, 447 280, 455 541, 495 834, R 511 925, 534 368, 572 008.**

(874) JACOMO FRANCE, Société anonyme, 61, avenue Victor Hugo, F-75116 PARIS (FR).

(580) 28.04.1997

**R 394 389, R 394 393, R 394 395, R 394 397.**

(874) HASBRO ITALY S.R.L., Palazzo R/ 1, Strada 7, Milano Fiori, I-20089 ROZZANO (IT).

(580) 15.04.1997

**R 404 616, 602 454, 621 010.**

(874) Deutsche Heraklith GmbH, D-84359 Simbach (DE).

(580) 21.03.1997

**R 409 115.**

(874) VENTOMATIC SPA, 20, Via Guglielmo Marconi, I-24030 VALBREMBO (IT).

(580) 18.04.1997

**R 420 559.**

(874) SONOR Johs. Link GmbH, 5, Zum Heilbach, D-57319 Bad Berleburg (DE).

(580) 21.04.1997

**R 422 312, R 422 313, R 422 314, R 422 316, R 425 617, 436 264, 438 538, 440 965, 442 273, 443 114, 443 115, 443 282, 447 178, 451 826.**

(874) PHILIP MORRIS GMBH, 40, Fallstrasse, D-81369 München (DE).

(580) 17.04.1997

**R 424 849.**

(874) Nordmark Arzneimittel GmbH, 4, Pinnauallee, D-25436 Uetersen (DE).

(750) Nordmark Arzneimittel GmbH, Postfach 12 44, D-25430 Uetersen (DE).

(580) 17.04.1997

**R 427 369.**

(874) VEZZANI SPA, 1, Piazza Nervi, I-15076 OVADA (IT).

(580) 18.04.1997

**R 427 369.**

(874) VEZZANI SPA, 1, Piazza Nervi, I-15076 OVADA (IT).

(580) 18.04.1997

**430 053.**

(874) Rosen-Tantau Mathias Tantau Nachfolger, Tornescher Weg, 13, D-25431 Uetersen (DE).

(580) 30.04.1997

**430 303.**

(874) ZOBELE INDUSTRIE CHIMICHE SPA, 4, Via Fersina, I-38100 TRENTO (IT).

(580) 12.05.1997

**431 231.**

(874) NMC, Société anonyme, 10, Rovert, B-4731 RAEREN (BE).

(580) 28.04.1997

**431 367.**

(874) LESIEUR -ALIMENTAIRE, 14, boulevard du Général Leclerc, F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).

(580) 21.03.1997

**432 228, 465 732.**

(874) F.C.R. S.P.A., 3, via E. Fermi, I-20092 CINISELLO BALSAMO, Milano (IT).

(580) 18.04.1997

**432 255.**

(874) BOEHRINGER INGELHEIM FRANCE, 37/39, rue Boissière, F-75116 PARIS (FR).

(580) 22.04.1997

**433 018.**

(874) Vötsch Industrietechnik GmbH, 34, Beethovenstrasse, D-72336 Balingen (DE).

(580) 28.04.1997

**433 018.**

(874) Heraeus Industrietechnik GmbH, 12, Heraeusstrasse, D-63450 Hanau (DE).

(580) 28.04.1997

**434 937.**

(874) SOCIETE LAPEYRE, Société anonyme, 21/23, rue des Ardennes, F-75019 PARIS (FR).

(580) 30.04.1997

**438 290.**

(874) BEHR THERMOT - TRONIK ITALIA S.P.A., 15, Via Andrea Doria, I- 10123 TORINO (IT).

(580) 15.04.1997

**442 139, 442 140, 442 141, 457 022, 565 896, 600 012, 600 646.**

(874) EMD Internationale Handelsgesellschaft mbH, 1, Englerstrasse, D-77652 Offenburg (DE).

(580) 28.04.1997

**447 020.**

(874) MEY & EDLICH GmbH & Co. KG, 7, Theatinerstrasse, D-80333 München (DE).

(580) 21.03.1997

**449 808, 449 812, 449 813, 449 814, 449 815, 449 816, 460 617, 512 030.**

(874) LUITPOLD S.P.A., 157, via Montecassiano, I-00156 ROMA (IT).

(580) 01.05.1997

**449 808, 449 812, 449 813, 449 814, 449 815, 449 816, 460 617, 512 030.**

(874) LUITPOLD SRL, 2, Via S. Anna, I-03012 ANAGNI (IT).

(580) 01.05.1997

**455 154.**

(874) Barry Heimtiernahrung Gesellschaft m.b.H., 66, Breitenfurterstrasse, A-1120 Wien XII (AT).

(580) 17.04.1997

**457 356.**

(874) Steigenberger Hotels Aktiengesellschaft, 40, Lyoner Strasse, D-60528 Frankfurt (DE).

(580) 21.03.1997

**467 237.**

(874) Stora Publication Paper Aktiengesellschaft, 1, Feldmühleplatz, D-40545 Düsseldorf (DE).

(750) STORA FELDMÜHLE AG, Patentabteilung, 189, Gladbacher Strasse, D-41 747 VIERSEN (DE).

(580) 28.04.1997

**468 906.**

(874) PARFUMS CHRISTIAN DIOR, Société anonyme, 33, Avenue Hoche, F-75008 PARIS (FR).

(580) 16.04.1997

**474 128, 487 391, 487 392, 511 591, 511 592, 512 247.**

(874) PEPPER INDUSTRIES SPA, 36, Via Fapanni, I-30030 MARTELLAGO (IT).

(580) 18.04.1997

**474 128, 487 391, 487 392, 511 591, 511 592, 512 247.**

(874) PEPPER INDUSTRIES SRL, 36, Via Fapanni, I-30030 MARTELLAGO (IT).

(580) 18.04.1997

**486 806.**

(874) CIRCUIT LINE SPA, 1, via Siderurgia, I-37139 VERONA (IT).

(580) 18.04.1997

**487 391, 487 392, 511 591, 511 592, 512 247.**

(874) PEPPER INDUSTRIES LTD. SRL, 36, Via Fapanni, I-30030 MARTELLAGO (IT).

(580) 18.04.1997

**488 116.**

(874) SPACE SRL, 1, Corso Piemonte, I-10099 SAN MAURO TORINESE (IT).

(580) 18.04.1997

**488 429.**

(874) RHONE-POULENC JARDIN Société Anonyme, 14-20, rue Pierre Baizet, F-69009 LYON (FR).

(580) 25.04.1997

**494 465.**

(874) HANDELSONDERNEMING REMO-ZAANDAM C.V., 14, Kleine Tocht, NL-1507 CB ZAANDAM (NL).

(580) 28.04.1997

**499 953, 500 882, 518 855.**

(874) KNECHT FILTERWERKE GMBH, 54, Pragstrasse, D-70376 Stuttgart (DE).

(580) 21.04.1997

**500 999.**

(874) GANTRY RAILING CONTINENTAL S.A., 19, rue du Commerce, B-1400 NIVELLES (BE).

(580) 28.04.1997

**R 509 413, R 509 768, 548 251.**

(874) INSTITUT DE RECHERCHE BIOLOGIQUE, société anonyme, 29, rue de Noisy, F-78870 BAILLY (FR).

(580) 18.04.1997

**510 234.**

(874) SANLORENZO S.R.L., Piazza Solferino, 9, I-10121 TORINO (IT).

(580) 15.04.1997

**510 234.****(874)** SANLORENZO S.P.A., Via Magenta, 19, I-10128 TORINO (IT).**(580)** 15.04.1997**510 234.****(874)** SANLORENZO S.R.L., Via Magenta, 19, I-10128 TORINO (IT).**(580)** 15.04.1997**512 368.****(874)** CASINO GUICHARD PERRACHON Société Anonyme, 24, rue de la Montat, F-42000 SAINT-ETIENNE (FR).**(580)** 08.04.1997**513 145.****(874)** SOCIETE PATISFRANCE, Société anonyme, 46, rue de Montlhéry, F-94150 RUNGIS (FR).**(580)** 21.04.1997**517 727.****(874)** CABLE & CO. SRL, Via G. Biagiotti 9, I-62100 MACERATA (IT).**(580)** 18.04.1997**526 889.****(874)** DALMINE S.p.A., 1, piazza Caduti 6 Luglio 1944, I-24044 DALMINE (Bergamo) (IT).**(580)** 01.05.1997**527 788.****(874)** FERCO INTERNATIONAL FERRURES ET SERRURES DE BÂTIMENT, Société anonyme, 2, rue du Vieux Moulin, F-57445 REDING (FR).**(580)** 21.03.1997**531 809.****(874)** FAXION B.V., 55, Industrieweg, NL-5145 PD WAA-LWIJK (NL).**(580)** 28.04.1997**534 484.****(874)** CROMODORA WHEELS SPA, 20, Via Montichiari, I-25016 GHEDI (IT).**(580)** 18.04.1997**537 479.****(874)** Duriron GmbH, 17, von Braun Strasse, D-48683 Ahaus (DE).**(580)** 21.03.1997**547 472.****(874)** AGFA OZASOL S.r.l., Via Grosio, 10/4, I-20151 Milano (IT).**(580)** 18.04.1997**556 649, 556 650, 556 651.****(874)** FIDIS SPA, 53, Via Mazzini, I-10123 TORINO (IT).**(580)** 18.04.1997**559 455.****(874)** SANDYS S.p.A., 215, Via Libertà, I-28043 BELLINZAGO NOVARESE (NO) (IT).**(580)** 08.04.1997**559 467.****(874)** MEDIOLANUM FARMACEUTICI, S.p.A., 31, via S.G. Cottolengo, I-20143 MILANO (IT).**(580)** 15.04.1997**568 694.****(874)** Durion GmbH, 19a, Von-Braun-Strasse, D-48683 Ahaus (DE).**(580)** 17.04.1997**571 417.****(874)** CAP GEMINI NEDERLAND B.V., 300, Daltonlaan, NL-3584 BK UTRECHT (NL).**(580)** 28.04.1997**573 315.****(874)** MEY & EDLICH GmbH & Co. KG, 7, Theatinerstrasse, D-80333 München (DE).**(580)** 21.03.1997**579 270, 579 271.****(874)** GNS Gesellschaft für Nuklear-Service mbH, 7A, Hollestrasse, D-45127 Essen (DE).**(580)** 29.04.1997**590 788, 590 789, 590 790, 615 726, 645 321, 645 322.****(874)** CINEMA COMPUTER SYSTEMS GmbH & Co. oHG, Max Planck Str. 15b, D-40699 ERKRATH (DE).**(750)** CINEMA COMPUTER SYSTEMS GmbH & Co. oHG, Postfach 3462, D-40684 ERKRATH (DE).**(580)** 13.03.1997**591 669.****(874)** ISIS Marketing Service Ges.m.b.H., 12, Alter Wienerweg, A-2344 Maria Enzersdorf (AT).**(580)** 21.03.1997**595 972.****(874)** OTKRYTOE AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO "KRASNOGORSKY ZAVOD IMENI S.A.ZVEREVA", 8, oulitsa Retchnaya, RU-143 400 KRASNOGORSK-7Moskovskaya oblast (RU).**(580)** 25.04.1997**603 033, 607 304, 632 203, 632 204, 652 458.****(874)** FASHION BOX S.p.A., 1, Via Marcoai, I-31010 CASSELLA D'ASOLO (Treviso) (IT).**(580)** 01.05.1997**606 549.****(874)** ROTTA RESEARCH LABORATORIUM S.P.A., Galleria Unione 5, I-20122 MILANO (IT).**(580)** 18.04.1997

**616 858, 616 859, 616 860, 616 861, 616 862, 616 863, 616 864, 616 865, 616 866, 618 711, 628 916, 628 917, 628 918.**

**(874)** FRANKFURT TRUST INVESTMENT-GESELLSCHAFT MBH, 102, Grüneburgweg, D-60323 Frankfurt/M. (DE).

**(580)** 21.03.1997

**623 065.**

**(874)** Société DESCAMPS SA, Société Anonyme, 1, rue de Londres, F-59120 LOOS-LEZ-LILLE (FR).

**(580)** 28.04.1997

**625 741.**

**(874)** OCP CONSTRUCCIONES, S.A., Avenida Pio XII, 102, E-28036 MADRID (ES).

**(580)** 02.05.1997

**628 922.**

**(874)** Projektwerkstatt, Gesellschaft für kreative Ökonomie mbH, 5, Patschkauer Weg, D-14195 Berlin (DE).

**(580)** 17.04.1997

**633 649.**

**(874)** STRUIK CONSERVENFABRIEKEN B.V., 9, Voorthuizerweg, NL-3862 PZ VOORTHUIZEN (NL).

**(580)** 21.04.1997

**634 993.**

**(874)** Eichhoff GmbH, 4, Heidgraben, D-36110 Schlitz (DE).

**(580)** 21.04.1997

**639 607.**

**(874)** AZIENDA AGRARIA MASSERIA CARESTIA S.R.L., C.da Carestia, 1, I-72017 OSTUNI (BRINDISI) (IT).

**(580)** 24.04.1997

**641 823.**

**(874)** COMPAGNIA ALIMENTARE ITALIANA s.r.l., Viale Europa, 72, I-20090 CUSAGO (MI) (IT).

**(580)** 15.04.1997

**647 772.**

**(874)** LAME' LEDAL S.p.A., Via Torino 502/BIS, I-10032 BRANDIZZO TO (IT).

**(580)** 30.04.1997

**649 139.**

**(874)** G.U.T. EDIZIONI S.R.L., Via Anfossi Augusto, 36, I-20135 MILANO (IT).

**(580)** 15.04.1997

**649 362.**

**(874)** EDITORIALE SECONDAMANO S.R.L., 1/a VIA ARGELATI, I-20143 MILANO (IT).

**(580)** 15.04.1997

**649 384.**

**(874)** COLOR SERVICE S.R.L., Via Divisione Julia, 15, I-36031 DUEVILLE (Vicenza) (IT).

**(580)** 15.04.1997

## IX. REFUS ET INVALIDATIONS / REFUSALS AND INVALIDATIONS

## Refus totaux de protection / Total refusals of protection.

## AZ - Azerbaïdjan / Azerbaijan

652 347

## BX - Benelux / Benelux

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 660 764 | 661 154 | 661 213 |
| 661 214 | 661 320 | 663 373 |

## CH - Suisse / Switzerland

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 652 611 | 652 618 | 652 632 |
| 652 639 | 652 641 | 652 650 |
| 652 662 | 652 712 | 652 788 |
| 654 445 | 654 448 | 654 461 |
| 654 488 | 654 513 | 654 524 |
| 654 562 | 654 583 | 654 637 |
| 654 638 | 654 639 | 654 640 |
| 654 641 | 654 645 | 654 659 |
| 654 668 | 654 669 | 654 676 |
| 654 689 | 654 700 | 661 745 |
| 663 968 | 664 049 | 664 256 |
| 664 257 |         |         |

## CN - Chine / China

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 607 515 | 615 193 | 649 988 |
| 657 643 | 657 665 | 657 700 |
| 657 704 | 657 713 | 657 725 |
| 657 768 | 657 805 | 657 811 |
| 657 817 | 657 832 | 657 879 |
| 657 949 | 657 950 | 657 951 |
| 657 952 | 657 974 | 658 197 |
| 658 215 | 658 232 | 658 237 |
| 658 262 | 658 264 | 658 265 |
| 658 273 | 658 274 | 658 280 |
| 658 281 | 658 315 | 658 318 |
| 658 373 | 658 389 | 658 489 |
| 658 563 | 658 678 | 659 201 |
| 659 222 | 659 225 | 659 240 |
| 659 252 | 659 289 | 659 290 |
| 659 291 | 659 314 | 659 318 |
| 659 336 | 659 361 | 659 379 |
| 659 380 | 659 381 | 659 409 |
| 659 429 | 659 470 | 659 474 |
| 659 490 | 659 503 | 659 519 |
| 659 574 | 659 632 | 659 669 |
| 659 729 | 659 815 | 659 858 |
| 659 875 | 659 878 | 660 056 |
| 660 131 | 660 461 | 660 656 |

## DE - Allemagne / Germany

|           |           |         |
|-----------|-----------|---------|
| R 377 672 | R 511 557 | 527 338 |
| 546 360   | 583 874   | 646 951 |
| 654 363   | 654 400   | 654 533 |
| 655 161   | 655 247   | 655 558 |
| 655 566   | 655 837   | 655 901 |
| 655 992   | 656 000   | 656 055 |
| 656 102   | 656 132   | 656 139 |
| 656 155   | 656 214   | 656 216 |
| 656 228   | 656 239   | 656 362 |
| 656 372   | 656 465   | 656 540 |
| 656 596   | 656 686   | 656 864 |
| 656 970   | 656 971   | 657 101 |
| 657 291   | 657 736   | 657 956 |
| 658 156   | 658 301   | 658 311 |
| 658 352   | 658 383   | 658 522 |
| 658 585   | 658 609   | 658 610 |

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 658 864 | 659 281 | 659 328 |
| 659 329 | 659 331 | 659 402 |
| 659 418 | 659 513 | 659 523 |
| 659 635 | 659 636 | 659 697 |
| 659 737 | 659 919 | 660 070 |
| 660 083 | 660 183 | 660 202 |
| 660 222 | 660 241 | 660 242 |
| 660 244 | 660 246 | 660 309 |
| 660 662 | 660 676 | 660 773 |
| 660 904 | 660 995 | 661 034 |
| 661 093 | 661 218 | 661 341 |
| 661 541 |         |         |

## EG - Égypte / Egypt

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 504 816 | 652 240 | 652 308 |
| 652 441 | 652 460 | 652 534 |
| 652 610 | 652 695 | 652 960 |
| 652 980 | 653 014 | 653 236 |
| 653 360 | 653 361 | 653 369 |
| 653 425 | 653 637 | 653 781 |
| 653 784 | 653 837 | 653 852 |
| 653 853 |         |         |

## ES - Espagne / Spain

|            |           |           |
|------------|-----------|-----------|
| 2R 135 177 | R 354 909 | R 420 363 |
| R 422 828  | 452 042   | 471 919   |
| 519 510    | 540 989   | 568 075   |
| 593 067    | 594 014   | 604 908   |
| 606 490    | 607 103   | 610 905   |
| 620 791    | 623 659   | 644 178   |
| 648 301    | 655 755   | 655 799   |
| 655 868    | 656 001   | 656 002   |
| 656 003    | 656 004   | 656 006   |
| 656 007    | 656 024   | 656 034   |
| 656 035    | 656 046   | 656 047   |
| 656 049    | 656 088   | 656 090   |
| 656 094    | 656 097   | 656 098   |
| 656 099    |           |           |

## FR - France / France

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 663 533 | 663 534 | 663 535 |
| 663 536 | 663 537 | 663 538 |
| 663 539 | 663 540 | 663 541 |
| 663 542 | 663 544 | 663 545 |
| 663 546 | 663 556 | 663 557 |
| 663 573 | 664 257 | 664 512 |
| 664 521 | 664 867 | 665 308 |
| 666 274 |         |         |

## GB - Royaume-Uni / United Kingdom

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 660 354 | 660 364 | 660 367 |
| 660 368 | 660 370 | 660 372 |

## HU - Hongrie / Hungary

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 538 640 | 634 959 | 652 252 |
| 652 305 | 652 319 | 652 347 |
| 652 361 | 652 368 | 652 377 |
| 652 410 | 652 417 | 652 421 |
| 652 434 | 652 435 | 652 448 |
| 652 462 | 652 471 | 652 527 |
| 652 571 | 652 576 | 652 626 |
| 652 632 | 652 636 | 652 641 |
| 652 671 | 652 692 | 652 696 |

**KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan**

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 621 967 | 652 814 | 653 585 |
| 653 641 | 653 708 |         |

**KZ - Kazakstan / Kazakstan**

|            |            |           |
|------------|------------|-----------|
| 2R 182 916 | 2R 195 681 | R 202 008 |
| 607 647    | 652 347    |           |

**MD - République de Moldova / Republic of Moldova**

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 516 293 | 607 647 | 631 728 |
| 652 347 | 652 369 | 652 397 |
| 652 516 | 652 641 | 652 694 |
| 652 697 |         |         |

**PL - Pologne / Poland**

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 652 346 | 652 588 | 652 620 |
| 652 635 | 652 641 | 652 648 |
| 652 683 | 652 689 | 652 734 |
| 652 735 | 652 755 | 652 758 |
| 652 759 | 652 766 | 652 811 |
| 652 861 | 652 864 | 652 890 |
| 652 914 | 652 957 | 652 974 |
| 652 999 | 653 002 | 653 231 |
| 653 246 | 653 256 | 653 257 |
| 653 264 | 653 308 | 653 320 |
| 653 356 | 653 362 | 653 400 |
| 653 415 | 653 467 | 653 471 |

**PT - Portugal / Portugal**

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 429 988 | 652 347 | 652 364 |
| 652 455 | 652 471 | 652 580 |
| 652 635 | 652 660 | 652 706 |
| 653 033 | 653 038 |         |

**RO - Roumanie / Romania**

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 622 482 | 627 758 | 643 480 |
| 652 307 | 652 323 | 652 347 |
| 652 421 | 652 448 | 652 527 |
| 652 638 | 652 641 | 652 671 |
| 652 692 | 652 706 |         |

**RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 445 118 | 653 239 | 653 244 |
| 653 246 | 653 256 | 653 257 |
| 653 268 | 653 332 | 653 349 |
| 653 356 | 653 360 | 653 362 |
| 653 371 | 653 375 | 653 391 |
| 653 435 | 653 450 | 653 454 |
| 653 457 | 653 467 | 653 501 |
| 653 570 | 653 590 | 653 628 |
| 653 635 | 653 709 | 653 781 |
| 653 836 | 653 854 | 653 872 |
| 653 921 | 653 931 | 653 941 |
| 653 942 | 653 949 | 653 975 |
| 653 978 | 653 993 | 654 045 |
| 654 069 | 654 074 | 654 078 |
| 654 137 | 654 158 | 654 200 |
| 654 213 | 654 295 | 654 302 |
| 654 303 | 654 304 | 654 305 |
| 654 306 | 654 346 | 654 434 |
| 654 435 | 654 511 | 654 562 |
| 654 611 | 654 622 | 654 662 |
| 654 701 | 654 741 | 654 742 |
| 654 743 | 654 744 | 654 753 |
| 654 754 | 654 786 | 654 791 |
| 654 795 | 654 796 | 654 845 |

**TJ - Tadjikistan / Tajikistan**

653 360

**UA - Ukraine / Ukraine**

|           |         |         |
|-----------|---------|---------|
| R 326 262 | 610 162 | 652 508 |
| 652 509   | 652 510 | 652 531 |
| 652 638   | 652 648 |         |

**UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan**

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 607 647 | 652 347 | 652 641 |
| 660 201 |         |         |

**VN - Viet Nam / Viet Nam**

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 652 720 | 652 864 | 653 092 |
| 653 114 | 653 115 | 653 116 |
| 653 120 | 653 131 | 653 145 |

**YU - Yougoslavie / Yugoslavia**

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 653 872 | 653 942 | 653 963 |
| 653 986 | 653 993 | 654 190 |

**Refus partiels de protection / Partial refusals of protection.****AT - Autriche / Austria**

653 565

**BX - Benelux / Benelux**

656 981

A supprimer de la liste:

16 Papier, carton et produits en ces matières, relatifs aux produits énumérés en classe 34; produits de l'imprimerie, relatifs aux produits énumérés en classe 34.

34 Cigares.

657 137

Liste limitée à:

30 Pâte de chocolat, chocolat, pralines, articles de chocolat pour décoration d'arbres de Noël, produits alimentaires consistant en une enveloppe de chocolat comestible fourrée à l'alcool.

657 138

Liste limitée à:

30 Pâte de chocolat, chocolat, pralines, articles de chocolat pour décorations d'arbres de Noël, produits alimentaires consistant en une enveloppe de chocolat comestible fourrée à l'alcool.

660 843

Liste limitée à:

28 Yoyo.

661 200

Liste limitée à:

3 Savons, huiles essentielles et cosmétiques pour la peau.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques pour les soins de la peau; désinfectants pour la peau.

661 247

Liste limitée à:

5 Lotions médicinales camphrées pour les soins de la peau.

663 386

Liste limitée à:

30 Sucettes.

**CH - Suisse / Switzerland****652 658**

A supprimer de la liste:

1 Engrais et amendements pour les terres, à base de plantes.

**652 685**

Liste limitée à:

30 Farines de riz.

**652 703**

Liste limitée à:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; tous ces produits étant à base de térébenthine.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie; tous ces produits étant traités à la térébenthine.

**654 413** - Admis pour tous les produits de la classe 5.**654 529** - Admis pour tous les produits des classes 1 et 16.**654 535** - Admis pour tous les produits de la classe 3 comme étant à base de vitamines.**654 536** - Admis pour tous les produits de la classe 3 comme étant à base de vitamines.**654 596** - Admis pour tous les produits des classes 18 et 25 comme étant de provenance espagnole.**654 602** - Admis pour tous les produits de la classe 32 comme étant de provenance allemande.**654 688** - Admis pour tous les produits de la classe 3 revendiqués lors de l'enregistrement.**659 397** - Refus pour tous les produits de la classe 3.

A supprimer de la liste:

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises.

25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants; chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques).

**661 369**

A supprimer de la liste:

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

**661 790** - Refus pour tous les produits des classes 3 et 5.**CN - Chine / China****591 613** - Refus pour tous les produits de la classe 16.**605 158**

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques, désinfectants, amplificateurs.

**615 536** - Refus pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all the goods of class 5.***656 488**

A supprimer de la liste:

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux.

14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses.

**657 631** - Refus pour tous les services de la classe 38.**657 694**

Liste limitée à:

9 Lunettes, lunettes de soleil.

A supprimer de la liste:

16 Produits de l'imprimerie, journaux, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils) sous forme de produits de l'imprimerie et de jeux.

34 Tabac, cigares, cigarettes, tabac à fumer, tabac à chiquer et à priser, succédanés du tabac (non à usage médical).

**657 764** - Refus pour tous les produits de la classe 25.**657 943** - Refus pour tous les produits de la classe 9.**657 959** - Refus pour tous les produits des classes 7 et 9.**658 213**

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques, emplâtres, désinfectants.

**658 233**

A supprimer de la liste:

16 Impressions.

**658 241** - Refus pour tous les produits de la classe 25.**658 245**

A supprimer de la liste:

34 Tabac et produits du tabac avec une teneur de goudron et de nicotine réduite.

**658 257** - Refus pour tous les produits de la classe 3.**658 293** - Refus pour tous les produits de la classe 9 à l'exception des lunettes de soleil.**658 306** - Refus pour tous les produits de la classe 5.**658 325** - Refus pour tous les produits de la classe 20.**658 371** - Refus pour tous les produits des classes 9 et 16.**658 383** - Refus pour tous les produits des classes 29 et 30.**658 456** - Refus pour tous les produits des classes 26 et 31.**658 458** - Refus pour tous les produits des classes 26 et 31.**659 076** - Refus pour tous les services à l'exception des services suivants de la classe 42: réservation de chambres d'hôtel, exploitation d'un système électronique de réservation d'hôtels, à savoir exploitation d'une banque de données pour la réservation mondiale de chambres d'hôtel.**659 270** - Refus pour tous les produits de la classe 7.**659 271** - Refus pour tous les produits de la classe 7.**659 272** - Refus pour tous les produits et services des classes 34 et 35.**659 296** - Refus pour tous les produits de la classe 6.**659 362** - Refus pour tous les produits de la classe 8.**659 364**

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); appareils électriques de mesure.

**659 373** - Refus pour tous les produits de la classe 18.**659 378** - Refus pour tous les produits de la classe 30.**659 469** - Refus pour tous les produits de la classe 6.**659 477** - Refus pour tous les produits de la classe 7.**659 484** - Refus pour tous les produits de la classe 25.**659 508** - Refus pour tous les produits et services des classes 16, 35 et 38.**659 509** - Refus pour tous les produits de la classe 25.**659 643** - Refus pour tous les produits de la classe 25.**659 644** - Refus pour tous les produits de la classe 25.**659 777** - Refus pour tous les produits de la classe 3.**659 795**

Liste limitée à:

7 Appareils mécaniques et manuels de serrage, instruments, appareils et équipements électroniques, électrotechniques et mécaniques pour la technique de fabrication et l'ingénierie ainsi que machines de serrage.

**659 861** - Refus pour tous les produits de la classe 32.

**659 865** - Refus pour tous les produits de la classe 7.

#### DE - Allemagne / Germany

**656 166** - Refus pour tous les produits de la classe 3.

**658 310**

A supprimer de la liste:

9 Jeux vidéo, disques compacts interactifs.

16 Livres et périodiques, photographies.

41 Divertissement; activités culturelles.

**658 382** - Refusé pour les produits suivants: extraits de viande; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments); épices.

**659 484** - Refusé pour les produits suivants: ballons de sport, ballons, jouets gonflables, équipements de football, à savoir balles.

**661 359** - Refus pour tous les produits de la classe 25.

#### EG - Égypte / Egypt

**653 352** - Refus pour tous les produits de la classe 3.

**653 391** - Refus pour tous les produits de la classe 25.

**653 467** - Refus pour tous les services de la classe 39.

#### ES - Espagne / Spain

**R346 160** - Refus pour tous les produits et services des classes 9, 25, 29, 30 et 35.

**R425 584** - Refus pour tous les produits de la classe 1.

**442 165** - Refus pour tous les produits de la classe 19.

**526 062** - Refus pour tous les produits des classes 7 et 9.

**589 850** - Refus pour tous les produits de la classe 30.

**643 023** - Refus pour tous les produits des classes 9 et 11.

**649 402** - Refus pour tous les produits de la classe 3.

**655 710** - Refus pour tous les produits des classes 14, 18, 25.

**655 763** - Refus pour tous les produits de la classe 30.

**655 782** - Refus pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all the goods in class 9.*

**655 787** - Refus pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all the goods of class 30.*

**655 860** - Refus pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all the services of class 42.*

**655 887** - Refus pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all the goods in class 3.*

**655 943** - Refus pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all the goods in class 1.*

**656 011** - Refus pour tous les produits de la classe 30.

**656 012** - Refus pour tous les produits et services des classes 32 et 41.

**656 086** - Refus pour tous les produits de la classe 25.

**656 093** - Refus pour tous les services de la classe 41.

#### FR - France / France

**663 553**

A supprimer de la liste:

30 Café, thé, cacao.

**664 188**

A supprimer de la liste:

3 Préparations pour nettoyer, polir et abraser, pâtes, rubans et feuilles pour polir et abraser.

7 Outils pour machines outils, notamment outils à abraser et à polir, ceux-ci étant fabriqués sous utilisation de grains de meulage naturels ou artificiels.

8 Outils à mains entraînés manuellement, notamment outils pour abraser munis de grains de meulage naturels ou artificiels.

**664 463** - Refus pour tous les produits de la classe 33.

**664 505**

A supprimer de la liste:

35 Publicité; relations publiques; services d'agences de publicité.

**664 604**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Logiciels d'ordinateurs (enregistrés), programmes d'ordinateurs (enregistrés), appareils modulateurs/démodulateurs dits modems pour la transmission de données, supports de données, supports de données de tous genres portant des informations et/ou programmes lisibles à l'aide de machines et logiciels, cartes de réseau, modems et routeurs.

35 Publicité dans les réseaux informatiques, diffusion d'annonces publicitaires dans les réseaux informatiques, location et médiation de surfaces publicitaires, notamment dans les pages d'information et/ou d'accueil (homepages) stockées par voie électronique pour réseaux informatiques.

42 Etablissement de programmes de traitement de données; établissement de pages d'informations et/ou d'accueil (homepages) stockées par voie électronique pour réseaux informatiques, d'informations et/ou d'accueil (homepages) stockées par voie électronique pour réseaux informatiques.

9 *Computer software (recorded), computer programs (recorded), modulating/demodulating apparatus known as modems for data communication, data media, data media of all types containing software- and machine-readable information and/or programs, network cards, modems and routers.*

35 *Advertising on computer networks, posting advertisements on computer networks, renting and negotiating advertising space, namely on electronically stored homepages for computer networks.*

42 *Creating computer programs; creating electronically stored homepages for computer networks, electronically stored homepages for computer networks.*

**664 793**

Liste limitée à:

3 Savons, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices; tous les produits précités étant à usage médical.

**666 777**

A supprimer de la liste:

35 Conseil en entreprises.

41 Planification et organisation de congrès et de séminaires; publication et édition de livres, de magazines et de programmes pour ordinateurs en tant qu'imprimés.

42 Services d'avocats, d'ingénieurs, de traducteurs, de programmeurs, de chercheurs, de designers.

#### GB - Royaume-Uni / United Kingdom

**2R171 557** - The refusal is for part of the designation and affects all the goods in Class 9. / *Le refus est partiel et concerne tous les produits de la classe 9.*

**HU - Hongrie / Hungary**

- 516 293** - Refus pour tous les produits de la classe 5.  
**575 706** - Refus pour tous les produits des classes 16 et 25.  
**652 301** - Refus pour tous les produits de la classe 30.  
**652 308** - Refus pour tous les produits de la classe 12.  
**652 343** - Refus pour tous les produits de la classe 3.  
**652 346** - Refus pour tous les produits de la classe 5.  
**652 386** - Refus pour tous les produits de la classe 6.  
**652 474** - Refus pour tous les produits et services des classes 9, 35 et 42.  
**652 498** - Refus pour tous les services de la classe 42.  
**652 526** - Refus pour tous les produits de la classe 9.  
**652 566** - Refus pour tous les produits de la classe 9.

**KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan**

- 652 575** - Refus pour tous les produits de la classe 9.  
**652 742**  
 A supprimer de la liste:  
     9 Lunettes, montures de lunettes, lunettes de soleil, étuis à lunettes.  
**652 947**  
 A supprimer de la liste:  
     9 Lunettes, montures de lunettes, lunettes de soleil, étuis à lunettes.  
**653 293**  
 A supprimer de la liste:  
     5 Couches et couches-culottes.  
**653 375** - Refus pour tous les produits des classes 14, 18 et 25.  
**653 601** - Refus pour tous les produits de la classe 1.

**KZ - Kazakstan / Kazakstan**

- 516 293** - Refus pour tous les produits de la classe 5.  
**652 257** - Refus pour tous les produits de la classe 7.  
**652 346** - Refus pour tous les produits de la classe 3.

**MD - République de Moldova / Republic of Moldova**

- 652 245**  
 A supprimer de la liste:  
     9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; programmes d'ordinateurs enregistrés.  
**652 346** - Refus pour tous les produits de la classe 5 et pour les produits suivants de la classe 3: savons; préparations pour les soins du corps et pour la beauté, préparations pour soigner et traiter les cheveux, notamment shampooings, colorants, préparations pour colorer, préparations pour onduler et préparations pour fixer, dentifrices et eaux buccales non médicinaux.  
**652 553** - Refus pour tous les produits de la classe 21.  
**652 626** - Refus pour tous les produits de la classe 6.  
**652 648** - Refus pour tous les produits de la classe 30.

**PL - Pologne / Poland**

- 652 398** - Refus pour les produits et services des classes 9 et 41.  
**652 579** - Refus pour tous les produits de la classe 9.  
**652 608** - Refus pour tous les services de la classe 35.  
**652 690** - Refus pour tous les produits de la classe 25.  
**652 829** - Refus pour tous les produits de la classe 28.  
**652 842** - Refus pour tous les produits des classes 1 et 5.  
**652 862** - Refus pour tous les produits de la classe 30.  
**652 865** - Refus pour tous les produits de la classe 30.  
**652 892** - Refus pour tous les produits de la classe 31.  
**652 893** - Refus pour tous les produits de la classe 31.  
**652 998** - Refus pour tous les services de la classe 42.  
**653 236** - Refus pour tous les produits de la classe 3.  
**653 240** - Refus pour tous les produits de la classe 32.  
**653 268** - Refus pour tous les services des classes 35, 38, 41.  
**653 293** - Refus pour tous les produits des classes 10, 24, 25.  
**653 299** - Refus pour tous les produits des classes 3 et 5.  
**653 345** - Refus pour tous les produits de la classe 3.  
**653 348** - Refus pour tous les produits de la classe 5.  
**653 366** - Refus pour tous les produits et services des classes 6 et 39.

**PT - Portugal / Portugal**

- 489 658**  
 A supprimer de la liste:  
     25 Bottes, souliers et pantoufles.  
**586 281** - Refus pour tous les produits de la classe 5.  
**652 245**  
 A supprimer de la liste:  
     19 Matériaux de construction métalliques.  
**652 446** - Refus pour tous les produits de la classe 9.  
**652 566** - Refus pour tous les produits des classes 9 et 12.  
**652 704** - Refus pour tous les produits de la classe 25.  
**652 741**  
 A supprimer de la liste:  
     9 Appareils de pesage.  
**653 004** - Refus pour tous les services des classes 35 et 39.

**RO - Roumanie / Romania**

- 516 293**  
 A supprimer de la liste:  
     5 Fongicides, herbicides.  
**652 245** - Refus pour tous les produits de la classe 6.  
**652 252** - Refus pour tous les produits de la classe 25.  
**652 382** - Refus pour tous les produits et services des classes 3 et 41. Refus pour les produits suivants de la classe 16: livres, revues, journaux, périodiques, publication, dépliants, affiches, imprimés.  
**652 398** - Refus pour tous les produits de la classe 9.  
**652 444**  
 A supprimer de la liste:  
     29 Poisson, conserves de poisson.  
     30 Sauces, épices.  
**652 471**  
 A supprimer de la liste:  
     3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver.

**652 568** - Refus pour tous les produits de la classe 20.

**652 628** - Refus pour tous les produits et services des classes 25 et 42.

**652 699** - Refus pour tous les produits de la classe 7.

**652 715** - Refus pour tous les produits des classes 18 et 25.

#### **RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

**R323 189** - Refus pour tous les produits des classes 7 et 12.

**653 359** - Refus pour tous les produits de la classe 25.

**653 366** - Refus pour tous les produits et services des classes 6 et 39.

**653 521** - Refus pour tous les services de la classe 42; admis partiellement pour les produits suivants de la classe 9: appareils et instruments photographiques, optiques et d'enseignement, haut-parleurs, interphone.

**653 571** - Refus pour tous les services de la classe 42. Refus pour les services suivants de la classe 41: éducation, formation, divertissement, activités culturelles.

**653 589**

A supprimer de la liste:

30 Glaces comestibles et sorbets, produits pour la préparation de glaces comestibles et de sorbets, gâteaux glacés.

**653 608** - Refus pour tous les produits de la classe 29.

**653 721** - Refus pour tous les produits de la classe 28.

**653 840** - Refus pour tous les produits de la classe 9.

**653 863**

A supprimer de la liste:

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage.

**653 882** - Refus pour tous les produits de la classe 14.

**653 883**

A supprimer de la liste:

25 Souliers de sport.

**654 085** - Refus pour tous les produits des classes 7 et 10.

**654 100**

A supprimer de la liste:

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

**654 141** - Refus pour tous les produits des classes 18 et 25.

**654 260** - Refus pour tous les produits de la classe 1.

**654 338**

A supprimer de la liste:

16 Produits de l'imprimerie; livres, papeterie.

**654 413** - Refus pour tous les produits de la classe 3.

**654 438** - Refus pour tous les produits de la classe 25.

**654 443** - Refus pour tous les produits de la classe 25.

**654 488**

A supprimer de la liste:

3 Savons de toilette; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.

**654 523**

A supprimer de la liste:

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

**654 531** - Refus pour tous les produits de la classe 5.

**654 608** - Refus pour tous les services de la classe 37.

#### **TJ - Tadjikistan / Tajikistan**

**653 300** - Refusé pour les produits suivants de la classe 3: savons, mélanges de savon, substances pour lessiver et blanchir, matières à nettoyer et à polir, matières à récurer, dentifrices.

#### **UA - Ukraine / Ukraine**

**637 227**

A supprimer de la liste:

9 Appareils pour la soudure électrique à l'arc; matériel de bureau, à savoir aimants.

**652 552**

A supprimer de la liste:

5 Réactifs pour le diagnostic in vitro.

**652 608**

A supprimer de la liste:

36 Location d'appartements.

**652 614**

A supprimer de la liste:

14 Or sous forme de feuilles et de lingots, pièces de monnaie en or.

**652 715**

A supprimer de la liste:

9 Systèmes électroniques pour communication visuelle; couvertures protectrices et enveloppes protectrices en tissus, gomme et matières plastiques, ainsi qu'en matières plastiques avec insertion de tissus pour appareils de physique.

12 Couvertures protectrices et enveloppes protectrices en tissus, gomme et matières plastiques, ainsi qu'en matières plastiques avec insertion de tissu pour véhicules, notamment véhicules à moteur, bicyclettes et voitures d'enfants.

18 Simili-cuir et matériel de remplacement pour cuir; couvertures protectrices et enveloppes protectrices en tissus, gomme et matières plastiques, ainsi qu'en matières plastiques avec insertion de tissu pour animaux; succédanés du cuir en tant que produits mi-ouvrés; articles de sellerie et de maroquinerie ainsi que courroies (compris dans la classe 18).

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

#### **UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan**

**652 346**

A supprimer de la liste:

3 Savons, préparations pour les soins du corps et pour la beauté, préparations pour soigner et traiter les cheveux, notamment shampooings, colorants, préparations pour colorer, préparations pour onduler et préparations pour fixer, dentifrices et eaux buccales non médicinaux.

#### **VN - Viet Nam / Viet Nam**

**575 706** - Refus pour tous les produits des classes 16, 18, 25.

**627 726** - Refus pour tous les produits de la classe 9.

**652 738**

A supprimer de la liste:

12 Navires et bateaux, en particulier canots et bateaux pneumatiques.

**653 101** - Refus pour tous les produits de la classe 3.

**653 133** - Refus pour tous les produits de la classe 9.

#### **Acceptation avec réserve / Disclaimers.**

#### **BY - Bélarus / Belarus**

**653 897**

#### **KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan**

**607 647**

**648 646**

**652 914**

**653 852**

#### **RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

**621 453**

**653 393**

**653 394**

**653 445**

**653 448**

**653 498**

**653 574**

**653 631**

**653 744**

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 653 790 | 653 838 | 653 867 |
| 653 897 | 654 005 | 654 123 |
| 654 129 | 654 143 | 654 176 |
| 654 194 | 654 262 | 654 364 |
| 654 367 | 654 408 | 654 409 |
| 654 410 | 654 411 | 654 417 |
| 654 469 | 654 524 | 654 535 |
| 654 536 | 654 602 | 654 620 |
| 654 652 | 654 656 | 654 735 |
| 654 806 | 654 823 | 654 832 |

**TJ - Tadjikistan / Tajikistan**

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 652 609 | 652 614 | 652 790 |
| 653 666 |         |         |

**UA - Ukraine / Ukraine**

579 991

Aucune requête en réexamen ou aucun recours n'a été présenté (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *No request for review or appeal has been lodged (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

**BY - Bélarus / Belarus**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 517 387 | ( 1/1997) | 591 153 | ( 1/1997) |
| 646 337 | ( 1/1997) | 646 338 | ( 1/1997) |
| 646 355 | ( 1/1997) | 646 414 | ( 1/1997) |
| 646 496 | ( 1/1997) | 646 497 | ( 1/1997) |
| 646 498 | ( 1/1997) | 646 499 | ( 1/1997) |
| 646 500 | ( 1/1997) | 646 501 | ( 1/1997) |
| 646 502 | ( 1/1997) | 646 611 | ( 1/1997) |
| 646 685 | ( 1/1997) | 646 736 | ( 1/1997) |

**CH - Suisse / Switzerland**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 480 859 | ( 9/1996) | 614 562 | ( 9/1996) |
| 618 149 | ( 9/1996) | 618 150 | ( 9/1996) |
| 620 662 | ( 9/1996) | 620 663 | ( 9/1996) |
| 620 664 | ( 9/1996) | 620 665 | ( 9/1996) |
| 621 715 | (10/1996) | 621 728 | ( 9/1996) |
| 621 836 | ( 9/1996) | 624 173 | ( 9/1996) |
| 626 525 | ( 9/1996) | 626 532 | ( 9/1996) |
| 626 533 | ( 9/1996) | 626 598 | ( 9/1996) |
| 627 753 | (10/1996) | 627 757 | ( 9/1996) |
| 627 758 | ( 9/1996) | 628 971 | ( 9/1996) |
| 630 140 | ( 9/1996) | 630 219 | (10/1996) |

**FR - France / France**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 653 946 | (14/1996) | 654 022 | ( 6/1997) |
| 654 326 | ( 6/1997) | 654 373 | ( 6/1997) |
| 654 475 | ( 8/1997) |         |           |

Une requête en réexamen ou un recours a été présenté (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *A request for review or an appeal has been lodged (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

**BY - Bélarus / Belarus**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 646 249 | ( 1/1997) | 646 360 | ( 1/1997) |
|---------|-----------|---------|-----------|

**FR - France / France**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 653 915 | ( 6/1997) | 655 337 | ( 6/1997) |
|---------|-----------|---------|-----------|

**RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

|            |           |           |           |
|------------|-----------|-----------|-----------|
| 2R 186 011 | ( 4/1997) | R 395 875 | ( 1/1997) |
| 527 407    | ( 5/1997) | 603 181   | ( 8/1997) |

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 629 539 |           | 635 178 | ( 3/1997) |
| 640 266 | ( 9/1996) | 641 304 | ( 7/1997) |
| 641 761 | ( 4/1997) | 643 103 | (14/1996) |
| 643 227 | (14/1996) | 644 305 | ( 1/1997) |
| 647 234 | ( 1/1997) | 647 668 | (19/1996) |
| 647 669 | (19/1996) | 648 025 | ( 1/1997) |
| 648 559 | ( 1/1997) | 648 773 | ( 2/1997) |
| 649 065 | ( 1/1997) | 651 276 | ( 5/1997) |
| 651 424 | (10/1997) |         |           |

Décisions finales confirmant le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *Final decisions confirming the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

**AT - Autriche / Austria**

|            |         |
|------------|---------|
| 2R 164 098 | 578 689 |
| 586 480    | 594 217 |
| 594 688    | 602 707 |
| 605 867    | 613 923 |
| 617 493    | 620 047 |
| 620 874    | 621 281 |

**BY - Bélarus / Belarus**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 631 657 | ( 3/1997) | 632 727 | ( 3/1997) |
| 632 728 | ( 3/1997) | 632 729 | ( 3/1997) |
| 632 730 | ( 3/1997) | 632 775 | ( 3/1997) |
| 632 802 | ( 3/1997) | 632 998 | ( 3/1997) |
| 633 000 | ( 3/1997) | 633 244 | ( 3/1997) |
| 633 313 | ( 3/1997) | 644 745 | ( 7/1997) |
| 646 130 | ( 8/1997) |         |           |

**CH - Suisse / Switzerland**

|           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| R 362 009 | (15/1996) | R 413 824 | (15/1996) |
| 499 207   | (15/1996) | 642 710   | (15/1996) |
| 642 717   | (15/1996) | 642 726   | (15/1996) |
| 642 735   | (15/1996) | 642 787   | (15/1996) |
| 642 792   | (15/1996) | 642 825   | (15/1996) |
| 642 831   | (15/1996) | 642 843   | (15/1996) |
| 642 857   | (15/1996) | 642 861   | (15/1996) |
| 642 876   | (15/1996) | 642 888   | (15/1996) |
| 642 894   | (15/1996) | 642 912   | (15/1996) |
| 642 918   | (15/1996) | 642 973   | (15/1996) |
| 642 976   | (15/1996) | 643 698   | (13/1996) |
| 643 699   | (13/1996) | 643 721   | (13/1996) |
| 643 790   | (13/1996) | 643 800   | (13/1996) |
| 643 811   | (13/1996) | 643 818   | (13/1996) |
| 643 825   | (13/1996) | 643 844   | (13/1996) |
| 643 856   | (13/1996) |           |           |

**DE - Allemagne / Germany**

|         |         |           |
|---------|---------|-----------|
| 545 864 | 595 258 |           |
| 622 966 | 632 845 |           |
| 632 846 | 635 633 | ( 2/1996) |

**EG - Égypte / Egypt**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 553 529 | ( 1/1997) | 628 876 |           |
| 631 410 |           | 632 634 |           |
| 632 771 |           | 633 059 |           |
| 633 076 |           | 633 123 |           |
| 633 359 |           | 634 029 |           |
| 636 656 | ( 1/1996) | 637 105 | ( 1/1996) |
| 643 102 | ( 1/1996) |         |           |

**HU - Hongrie / Hungary**

|            |         |
|------------|---------|
| 2R 168 423 | 445 672 |
| 614 961    | 619 769 |

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| 622 365           | 622 366           |
| 622 420           | 622 583           |
| 622 594 ( 7/1997) | 622 639           |
| 622 715           | 622 829           |
| 622 889           | 623 771           |
| 623 803           | 623 942           |
| 623 948           | 624 173           |
| 624 218           | 624 235           |
| 624 344           | 624 347           |
| 624 435           | 624 504           |
| 624 506           | 624 561           |
| 624 588           | 624 656           |
| 624 677           | 624 678           |
| 624 726           | 624 727           |
| 624 744           | 624 747           |
| 625 799           | 625 924           |
| 625 946           | 626 112           |
| 626 128           | 626 180           |
| 626 191           | 626 241           |
| 626 258           | 626 271           |
| 626 288           | 626 291           |
| 626 355           | 626 381           |
| 626 397           | 626 418           |
| 626 499           | 626 512           |
| 626 513           | 626 514           |
| 626 550           | 626 648           |
| 626 662           | 642 809 (16/1996) |

Décisions finales infirmant totalement le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *Final decisions reversing totally the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated)*.

AT - Autriche / *Austria*  
639 071 ( 8/1996)

CN - Chine / *China*

|         |         |
|---------|---------|
| 612 249 | 613 972 |
| 615 326 | 615 706 |
| 618 539 |         |

CZ - République tchèque / *Czech Republic*

|         |                   |
|---------|-------------------|
| 630 279 | 639 251 ( 8/1996) |
|---------|-------------------|

EG - Égypte / *Egypt*

|                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| R 416 486 ( 7/1996) | 566 471 ( 4/1996) |
| 603 752             | 606 050           |
| 617 840 (15/1996)   | 628 052           |
| 629 202             | 636 446 ( 3/1996) |
| 636 486 ( 2/1996)   | 636 722 ( 3/1996) |
| 638 120 ( 9/1996)   |                   |

FR - France / *France*

651 579 ( 9/1996)

HU - Hongrie / *Hungary*

|         |         |
|---------|---------|
| 622 725 | 622 898 |
| 623 811 | 624 232 |
| 630 601 |         |

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan*

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| 646 412 ( 1/1997) | 646 413 ( 1/1997) |
| 646 876 ( 1/1997) | 649 141 ( 3/1997) |

PL - Pologne / *Poland*

|         |                   |
|---------|-------------------|
| 618 636 | 623 845           |
| 624 861 | 625 676           |
| 625 705 | 625 793           |
| 626 172 | 626 218           |
| 629 324 | 637 057 ( 7/1996) |

PT - Portugal / *Portugal*

600 619

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation*

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| 459 457 ( 2/1997) | 499 353 ( 8/1997) |
| 513 124 ( 8/1997) | 568 660 ( 8/1997) |
| 623 618 ( 5/1997) | 625 466           |
| 629 895 ( 7/1997) | 635 378 ( 8/1997) |
| 638 728 ( 7/1997) | 640 883 ( 7/1997) |
| 640 982 ( 7/1997) | 641 910 ( 8/1997) |
| 641 946 ( 8/1997) | 643 446 ( 8/1997) |
| 643 552 ( 8/1997) | 646 005 ( 8/1997) |
| 646 413 ( 7/1997) | 647 645 ( 8/1997) |
| 647 666 ( 7/1997) | 648 043 ( 1/1997) |
| 648 496 ( 7/1997) | 648 681 ( 8/1997) |
| 650 569 ( 8/1997) |                   |

SK - Slovaquie / *Slovakia*

642 229 (12/1996)

UA - Ukraine / *Ukraine*

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| 605 156           | 628 216           |
| 633 267 ( 4/1996) | 641 818 (14/1996) |
| 642 261 (15/1996) | 645 300 ( 1/1997) |
| 645 301 ( 1/1997) | 645 302 ( 1/1997) |
| 645 303 (19/1996) | 645 372 ( 1/1997) |
| 645 690 ( 1/1997) | 645 714 (19/1996) |
| 645 795 ( 1/1997) | 646 026 (19/1996) |
| 646 132 ( 1/1997) | 646 134 ( 1/1997) |

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan*

637 262 ( 9/1996)

Autres décisions finales (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *Other final decisions (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated)*.

AT - Autriche / *Austria*

2R185 068 (8/1996)

Liste limitée à:

34 Tabacs bruts, tabacs à fumer, à mâcher et à priser, tous ces produits étant de provenance américaine; cigares, cigarillos, cigarettes, tous ces produits étant fabriqués avec des tabacs de provenance américaine; papier à cigarettes, douilles à cigarettes, carottes de tabac.

R 414 197 (8/1996) - Refus pour tous les services.

600 235 - Refus pour tous les produits.

627 520

Liste limitée à:

32 Jus d'orange.

627 781 - Refus pour tous les produits.

628 055 - Refus pour tous les produits.

628 181 - Refus pour tous les produits.

628 457 - Refus pour tous les produits.

628 647

Liste limitée à:

30 Sauces, condiments.

**629 159** (8/1996)

Liste limitée à:

30 Pâtisserie et confiserie à la pâte d'amandes, confiserie à base d'amandes, pâte d'amandes.

**631 205** (3/1997)

Liste limitée à:

34 Tabac brut, cigarettes à bout filtre étant fabriquées à partir de tabacs américains, papier à cigarettes, briquets.

**638 224** (8/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**638 267** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**638 271** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**638 408** (8/1996)

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques à savoir gel d'arnica.

**638 409** (8/1996)

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques à savoir gel d'arnica.

**638 444** (8/1996) - Refus pour tous les services.

**638 445** (8/1996) - Refus pour tous les services.

**638 493** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**638 521** (8/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**638 531** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**638 630** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**638 659** (8/1996)

Liste limitée à:

29 Noix préparées.

30 Noix préparées (confiserie).

31 Noix non préparées.

**638 776** (8/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**638 780** (8/1996)

Liste limitée à:

33 Vins de qualité de Baden (Allemagne).

**638 841** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**638 851** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**638 920** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**638 921** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**638 922** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**638 928** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**638 994** (8/1996) - Refus pour tous les services.

**638 998** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**638 999** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**639 057** (8/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**639 061** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**639 116** (8/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**639 163** (8/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**639 181** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**639 255** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**639 294** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**639 295** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**639 296** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**639 307** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**639 311** (8/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**639 330** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**639 382** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**639 384** (8/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**639 504** (8/1996)

Liste limitée à:

33 Eau-de-vie, à savoir vodka.

**639 506** (8/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**639 567** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**639 619** (8/1996)

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.

**639 634** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**639 647** (8/1996) - Refus pour tous les services.

**639 699** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**639 768** (8/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**639 769** (8/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**642 137** (13/1996) - Refus pour tous les services.

**642 138** (13/1996) - Refus pour tous les services.

## **BY - Bélarus / Belarus**

**508 097** (3/1997)

A supprimer de la liste:

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

**546 140** (3/1997)

Liste limitée à:

25 Vêtements, lingerie de corps; tous les produits précités fabriqués en coton.

**605 581** (3/1997) - Refus pour tous les produits de la classe 30.

**606 523** (3/1997)

Liste limitée à:

33 Boissons alcooliques mousseuses.

**630 326** (3/1997) - Refus pour les produits suivants de la classe 3: préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; et refus pour tous les produits de la classe 34.

**631 103** (6/1997) - Refus pour tous les produits de la classe 25 à l'exception des collants.

**631 744** (3/1997)

A supprimer de la liste:

30 Produits de pâtes, friandises, ingrédients, produits des procédés de fermentation.

32 Boissons à base de fruits et de légumes non alcooliques, sirops de fruits, jus de fruits et légumes.

**632 734** (3/1997)

Liste limitée à:

33 Vodka d'origine russe à base de citron.

**632 835** (3/1997) - Refus pour tous les produits.

**632 891** (3/1997)

A supprimer de la liste:

3 Savons; parfumerie.

**632 892** (3/1997) - Refus pour tous les produits de la classe 3 à l'exception des dentifrices, eaux buccales.

**633 185** (3/1997) - Refus pour tous les produits des classes 32 et 33.

**633 320** (11/1996) - Refus pour tous les produits.

**633 632** (3/1997) - Refus pour tous les produits.

**CH - Suisse / Switzerland**

**543 737** - Refus pour tous les produits.

**625 721** - Admis pour tous les produits des classes 29, 30 et 31 revendiqués lors de l'enregistrement; tous ces produits provenant des Etats-Unis d'Amérique.

**627 905** - Refus pour tous les produits.

**627 926** - Refus pour tous les produits.

**629 899** - Admis pour tous les produits.

**629 907** - Admis pour tous les produits.

**630 158** - Refus pour tous les produits.

**633 153** (3/1996) - Refus pour tous les produits.

**637 761**

Liste limitée à:

31 Plantes et fleurs naturelles.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

**638 753** (10/1996) - Admis pour tous les produits.

**639 474** (11/1996) - Admis pour tous les produits.

**639 612** - Refus pour tous les produits.

**640 269** (12/1996)

Liste limitée à:

5 Emplâtres, matériaux pour bandages, en particulier sparadraps; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; pesticides; fongicides, herbicides.

**641 736** (14/1996) - Admis pour tous les produits et services des classes 6, 37 et 42. Admis pour les produits suivants de la classe 19: pierres artificielles, monuments, cheminées; tous les produits précités étant en béton.

**643 058** (15/1996) - Admis pour tous les produits des classes 3, 9, 14, 18 et 25 revendiqués lors du dépôt; tous ces produits étant de provenance française.

**644 660** (17/1996)

Liste limitée à:

32 Bières de provenance allemande.

**646 978** (1/1997)

Liste limitée à:

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), tous ces produits provenant de la région de Barolo.

**649 120** (4/1997)

Liste limitée à:

16 Produits d'imprimerie, y compris magazines, livres et catalogues; tous les produits précités étant de provenance européenne.

**649 240** (4/1997)

Liste limitée à:

30 Préparations à base de céréales; pain, pâtisserie et confiserie; préparations de céréales et de farines pour la boulangerie; amidon et malt pour la boulangerie.

**651 428** (15/1996) - Refus pour tous les produits.

**CZ - République tchèque / Czech Republic**

**574 140** (6/1996) - Refus pour tous les produits.

**611 308**

A supprimer de la liste:

14 Montres et horloges.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

**620 631**

A supprimer de la liste:

9 Dispositifs électroniques, optroniques et/ou électro-acoustiques pour la production, l'enregistrement, la transmission ou le traitement de données et de signaux numériques ou analogiques, supports électroniques et/ou magnétiques d'information, dispositifs informatiques, automates, systèmes de paiement, d'identification et d'authentification.

**623 150** - Refus pour tous les produits.

**623 179** - Refus pour tous les produits.

**623 209** - Refus pour tous les produits.

**623 250** - Refus pour tous les produits.

**623 418** - Refus pour tous les produits des classes 6 et 11.

**623 948** - Refus pour tous les produits.

**624 094** - Refus pour tous les produits.

**624 173** - Refus pour tous les produits.

**626 367** - Refus pour tous les produits.

**627 656** - Refus pour tous les produits.

**627 697** - Refus pour tous les produits de la classe 19; refus pour les produits suivants de la classe 1: produits chimiques destinés à l'industrie; classe 2: couleurs, vernis, laques; classe 17: produits en matières plastiques mi-ouvrées, matières à calfeutrer, à étouper et à isoler, tuyaux flexibles non métalliques.

**627 761**

A supprimer de la liste:

29 Lait et produits laitiers.

30 Cacao.

32 Boissons aux fruits et boissons au chocolat.

**627 762**

A supprimer de la liste:

32 Boissons aux fruits.

**627 763**

A supprimer de la liste:

29 Lait et produits laitiers.

32 Boissons au petit lait.

**627 822** - Refus pour tous les produits.

**627 863**

A supprimer de la liste:

30 Barres de chocolat et pâtisserie.

**628 127**

A supprimer de la liste:

35 Relations publiques, publication de textes publicitaires.

**628 149** - Refus pour tous les produits.

**628 214**

A supprimer de la liste:

17 Compresseurs d'air, outils pneumatiques.

**628 379**

A supprimer de la liste:

3 Produits purifiants pour la bouche et les dents.

21 Brosse à dents.

**628 568** - Refus pour tous les produits.

**628 810**

A supprimer de la liste:

35 Services de conseils pour l'organisation des affaires, consultations pour la direction des affaires, aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles.

**628 817** - Refus pour tous les produits et services des classes 11 et 37 et refusé partiellement pour les produits suivants de la classe 10: appareils et instruments médicaux.

**631 773** - Refus pour tous les produits et services.

**631 774** - Refus pour tous les produits et services.

**631 788** - Refus pour tous les produits.

**632 205**

A supprimer de la liste:

16 Imprimés.

**632 277**

A supprimer de la liste:

31 Fruits et légumes frais.

**632 294**

A supprimer de la liste:

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

- 632 332 - Refus pour tous les produits.  
 632 346 - Refus pour tous les produits et services.  
 632 402 - Refus pour tous les produits.  
 632 578 - Refus pour tous les produits.  
 632 636 - Refus pour tous les produits et services.  
 632 861 - Refus pour tous les produits.  
 632 862 - Refus pour tous les produits.  
 632 891 - Refus pour tous les produits.  
 632 971 - Refus pour tous les produits.  
 633 001 - Refus pour tous les produits.  
 633 003 - Refus pour tous les produits.  
 633 005 - Refus pour tous les produits.  
 636 481 (6/1996) - Refus pour tous les produits.  
 637 397 (6/1996) - Refus pour tous les produits.  
 637 482 (6/1996) - Refus pour tous les produits des classes 32 et 33.  
 637 493 (6/1996) - Refus pour tous les produits.  
 637 561 (6/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 33.  
 637 718 (8/1996) - Refus pour tous les produits.  
 637 794 (6/1996) - Refus pour tous les services.  
 637 844 (6/1996) - Refus pour tous les produits et services.  
 637 930 (6/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 12.  
 637 936 (6/1996) - Refus pour tous les produits et services.  
 637 977 (8/1996) - Refus pour tous les produits.  
 638 018 (6/1996) - Refus pour tous les produits.  
 638 145 (6/1996) - Refus pour tous les produits.  
 638 171 (6/1996) - Refus pour tous les produits.  
 641 543 (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
 641 544 (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
 641 545 (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
 641 546 (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
 641 547 (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
 641 548 (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
 641 641 (13/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 25.  
 641 686 (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
 641 715 (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
 641 775 (13/1996)

A supprimer de la liste:

3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; produits pour les soins de la chevelure et shampooing, lotions de protection de soleil, lotions pour le corps, déodorants à usage personnel, lotions pour le soin du visage, bâtons de rouge, cosmétiques pour les yeux, savons non médicaux.

- 641 945 (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
 641 965 (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
 641 987 (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
 642 328 (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
 642 478 (13/1996)

A supprimer de la liste:

29 Viande, produits de viande, salades principalement composées de viande, de produits de viande, conserves de viande, plats cuisinés principalement composés de viande.

30 Pâtes alimentaires, pain, petits pains, pâte à gâteau.

642 609 (13/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 16. Refus pour les produits suivants de la classe 9: appareils électriques, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

642 717 (13/1996) - Refus pour tous les produits et services.

642 880 (13/1996) - Refus pour tous les produits.

643 012 (13/1996) - Refus pour tous les produits.

643 130 (13/1996) - Refus pour tous les produits et services des classes 6 et 37.

#### DE - Allemagne / Germany

493 035 - Admis partiellement pour les produits suivants de la classe 17: matériaux d'isolation; feuilles, plaques, douilles, manchons et pellicules entièrement ou principalement fabriqués en caoutchouc, en caoutchouc synthétique ou en matières plastiques; matériaux pour des buts d'isolation, de protection, de connexion, d'obturation ou de séparation ou pour usage dans l'assemblage d'instruments et d'appareils électriques, télégraphiques ou de télécommunications et pour usage dans l'assemblage de fils ou câbles, bourrages et mastic, feuilles, plaques et pellicules munies d'une couche collante ou une couche adhésive, non comprises dans d'autres classes; tous les produits précités utilisés uniquement dans les techniques électroniques, énergétiques, de télécommunication et de processus, dans la construction ainsi que pour des buts anticorrosion; refusé pour tous les produits de la classe 9.

536 583 - Admis pour tous les produits et services des classes 3, 32, et 42; admis partiellement pour les produits suivants de la classe 5: produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; refusé totalement pour les classes 29, 30, 31, 33 et 41.

541 051 - Admis pour les produits suivants de la classe 5: Préparations médicinales pour les soins de la peau, délivrées uniquement sur ordonnance.

564 050 - Admis pour tous les produits.

572 298 - Admis pour tous les produits.

576 318 - Admis pour tous les produits.

585 742 (5/1996) - Refus pour tous les produits.

585 743 (5/1996) - Refus pour tous les produits.

585 744 (5/1996) - Refus pour tous les produits.

600 291 - Admis pour tous les produits.

602 762 - Admis pour tous les produits.

605 481 (6/1996) - Refus pour tous les produits.

616 104 - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 19, 37, 40 et admis partiellement pour les produits suivants de la classes 3: préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; abrasifs à projeter; tous les produits de la classe 3 à l'exception de produits cosmétiques.

622 394 - Admis pour tous les produits des classes 1, 9, 10 et admis partiellement pour les produits suivants de la classe 5: réactifs pour le diagnostic in vitro à usage médical.

625 222 - Admis pour tous les produits.

628 869 (4/1996) - Admis pour tous les produits des classes 1, 3 et admis partiellement pour les produits suivants de la classe 5: produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, désinfectants pour l'industrie laitière et agro-alimentaire.

630 035

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, à savoir produits antiinflammatoires ou antiphlogistiques; produits analgésiques; produits antipyrétiques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour

pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires.

**633 008** - Admis pour tous les produits.

**635 149** (4/1996) - Refus pour tous les produits.

**635 168** (2/1996) - Refus pour tous les produits.

**635 248** (3/1996) - Refus pour tous les produits.

**635 692** (2/1996) - Refus pour tous les produits.

**635 693** (3/1996) - Refus pour tous les produits.

**636 128** (6/1996) - Refus pour tous les produits.

**636 607** (3/1996) - Refus pour tous les produits.

**636 749** (4/1996) - Refus pour tous les produits.

**636 809** (3/1996) - Refus pour tous les produits.

**636 892** (1/1996) - Refus pour tous les produits.

**637 440** (3/1996) - Refus pour tous les produits.

**637 443** (3/1996) - Refus pour tous les produits.

**637 896** (6/1996) - Refus pour tous les produits.

**638 014** (4/1996) - Refus pour tous les produits.

**638 256** (4/1996) - Refus pour tous les produits.

**638 321** (3/1996) - Refus pour tous les produits.

**638 322** (3/1996) - Refus pour tous les produits.

**638 777** (6/1996) - Refus pour tous les produits.

**639 413** (3/1996) - Refus pour tous les produits.

**639 414** (3/1996) - Refus pour tous les produits.

**639 475** (6/1996) - Refus pour tous les produits.

**640 100** (9/1996) - Refus pour tous les produits.

**640 369** (9/1996)

Liste limitée à:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

**641 638** (9/1996) - Refus pour tous les produits.

**643 376** (15/1996) - Admis pour tous les produits.

**643 377** (15/1996) - Admis pour tous les produits.

**647 635** (8/1996) - Admis pour tous les services de la classe 42. Admis partiellement pour les produits suivants de la classe 9: accumulateurs (bacs et caisses); accumulateurs électriques; appareils pour la recharge des accumulateurs électriques; grilles et plaques pour accumulateurs électriques; armoires de distribution d'électricité; boîtes de branchements électriques, de dérivation et de jonction; câbles électriques; clapets électriques; commandes de tableau électrique; commandes à distances d'opérations électriques; commutateurs et commutations d'appareils électriques; conducteurs et conduites d'électricité; boîtes de connexion électriques; appareils de contrôle de chaleur; appareils électriques de contrôle; coupe-circuits; tableaux et armoires de distribution électrique; raccordements électriques; relais électriques; émetteurs de signaux électriques; fils électriques; grilles pour accumulateurs électriques; indicateurs d'électricité; circuits imprimés électriques; indicateurs de perte et de quantité électrique; inducteurs et induits d'électricité; appareils pour le traitement de l'information; puces circuits intégrés; résistances électriques; variateurs électriques; tous les produits précités à l'exception de toute recherche et tout appareil relatifs à la thermosphère. Admis partiellement pour les produits suivants de la classe 11: appareils de chauffage; accumulateurs de chaleur; appareils et installation de climatisation; appareils et installation de conditionnement d'air; corps chauffants; appareils électriques de chauffage; radiateurs de chauffage; appareils de ventilation; tous les produits précités à l'exception de toute recherche et tout appareil relatifs à la thermosphère. Admis partiellement pour les produits suivants de la classe 37: services d'installation et d'entretien de matériel de chauffage et de matériel électrique; tous les produits précités à l'exception de toute recherche et de tout service relatifs à la thermosphère.

**652 222** (19/1996) - Admis pour tous les produits.

## EG - Égypte / Egypt

**R214 271** - Admis pour tous les produits de la classe 5 et refusé pour ceux de la classe 3.

**581 990** - Refus pour tous les produits de la classe 24.

**634 002** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

## ES - Espagne / Spain

**R381 865** - Admis pour tous les produits des classes 1, 7, 11, 14, 15, 26 et 30.

**566 711** - Admis pour tous les services de la classe 37, et admis partiellement pour les produits suivants de la classe 12: appareils de locomotion par eau, plus particulièrement voiliers, bateaux et navires de plaisance, à l'exception des bicyclettes.

**611 635** (4/1996) - Admis pour tous les produits des classes 9, 14, 18, 24, 25, 26, 34 et refusé pour la classe 3.

**634 847** - Refus pour tous les produits.

**635 585** - Refus pour tous les produits.

**635 912** - Refus pour tous les produits.

**636 933**

Liste limitée à:

29 Oeufs, lait et produits laitiers destinés aux industries agro-alimentaires.

**637 000** (1/1996) - Refus pour tous les produits.

**637 003** (1/1996) - Admis pour tous les produits.

**637 004** (1/1996) - Admis pour tous les produits.

**637 007** (1/1996) - Admis pour tous les services.

**637 012** (1/1996)

Liste limitée à:

29 Viande et produits de viande originaires des Etats-Unis d'Amérique.

**637 015** (1/1996) - Refus pour tous les produits.

**637 019** (1/1996)

Liste limitée à:

5 Préparations pharmaceutiques pour stimuler la fertilité humaine.

**637 020** (1/1996) - Admis pour tous les produits.

**637 023** (1/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 17 et admis pour ceux de la classe 10.

**637 024** (1/1996) - Admis pour tous les produits.

**637 025** (1/1996) - Refus pour tous les produits.

**637 027** (1/1996) - Refus pour tous les produits.

**637 028** (1/1996) - Admis pour tous les produits.

**637 038** (1/1996) - Refus pour tous les produits.

**637 040** (1/1996) - Admis pour tous les produits des classes 3 et 32; refusé pour ceux de la classe 5.

**637 041** (1/1996) - Refus pour tous les produits.

**637 044** (1/1996) - Admis pour tous les produits de la classe 21; refusé pour tous les produits de la classe 20.

**637 054** (1/1996) - Admis pour tous les produits.

**637 057** (1/1996) - Admis pour tous les produits.

**637 061** (1/1996) - Admis pour tous les produits.

**637 064** (1/1996) - Admis pour tous les produits.

**637 068** (1/1996) - Admis pour tous les produits.

**637 069** (1/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**637 073** (1/1996) - Admis pour tous les produits des classes 1, 5 et 10; refusé pour tous les produits de la classe 9.

**637 079** (1/1996) - Admis pour tous les produits des classes 6 et 8; refusé pour ceux de la classe 7.

**637 083** (1/1996) - Refus pour tous les produits.

**637 085** (1/1996) - Admis pour tous les produits.

**637 086** (1/1996) - Admis pour tous les services.

**637 087** (1/1996) - Refus pour tous les produits.

**637 088** (1/1996) - Refus pour tous les produits.

**637 093** (1/1996) - Refus pour tous les produits.  
**637 095** (1/1996) - Admis pour tous les produits.  
**637 101** (1/1996) - Refus pour tous les produits.  
**637 102** (1/1996) - Admis pour tous les produits.  
**637 103** (3/1996) - Admis pour tous les produits.  
**637 104** (1/1996) - Admis pour tous les produits.  
**637 105** (1/1996) - Refus pour tous les produits.  
**637 106** (1/1996) - Refus pour tous les produits et services.  
**637 107** (1/1996) - Admis pour tous les produits et services.  
**637 108** (1/1996) - Refus pour tous les produits.  
**637 110** (1/1996) - Admis pour tous les produits.  
**637 114** (1/1996) - Refus pour tous les produits.  
**637 115** (1/1996) - Refus pour tous les produits.  
**637 120** (1/1996) - Admis pour tous les produits.  
**637 123** (1/1996) - Admis pour tous les produits des classes 11, 21 et 22; refusé pour ceux des classes 7 et 9.  
**637 125** (1/1996) - Admis pour tous les produits.  
**637 126** (1/1996) - Admis pour tous les produits.  
**637 128** (1/1996) - Admis pour tous les services.  
**637 133** (1/1996) - Refus pour tous les produits.  
**637 134** (1/1996) - Refus pour tous les produits et services.  
**637 135** (1/1996) - Admis pour tous les services de la classe 41; refusé pour ceux des classes 35 et 39.  
**637 136** (1/1996) - Admis pour tous les produits de la classe 22; refusé pour ceux de la classe 16.  
**637 137** (1/1996) - Refus pour tous les produits.  
**637 142** (1/1996) - Refus pour tous les produits.  
**637 143** (1/1996) - Admis pour tous les produits.  
**637 149** (1/1996) - Admis pour tous les produits.  
**637 150** (1/1996) - Admis pour tous les produits.  
**637 151** (1/1996) - Admis pour tous les produits.  
**637 152** (1/1996) - Refus pour tous les produits.  
**637 161** (1/1996) - Admis pour tous les produits et services.  
**637 165** (1/1996) - Admis pour tous les produits et services.  
**637 167** (1/1996) - Refus pour tous les produits.  
**637 169** (1/1996) - Admis pour tous les services.  
**637 181** (1/1996) - Admis pour tous les produits.  
**637 182** (1/1996) - Refus pour tous les produits.  
**637 184** (1/1996) - Admis pour tous les produits.  
**637 188** (1/1996) - Admis pour tous les produits de la classe 31; refusé pour ceux de la classe 1.  
**637 190** (1/1996) - Admis pour tous les produits des classes 9 et 16; refusé pour les services des classes 35, 38 et 42.  
**637 192** (1/1996) - Admis pour tous les produits des classes 16 et 21. Les produits des classes 3, 5 et 25 ont fait l'objet d'une renonciation.  
**637 193** (1/1996) - Admis pour tous les produits et services.  
**637 195** (1/1996) - Admis pour tous les produits.  
**637 196** (1/1996) - Refus pour tous les produits.  
**637 199** (1/1996) - Admis pour tous les produits de la classe 10; refusé pour ceux de la classe 5.

#### FR - France / France

**654 349** (17/1996)

A supprimer de la liste:

29 Légumes conservés, séchés et cuits.

**654 570** (17/1996)

A supprimer de la liste:

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

30 Café, thé, cacao, succédanés du café, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire.

**654 712** (4/1997) - Refus pour tous les produits des classes 25, 29, 30, 31, 32.

**654 887** (5/1997)

A supprimer de la liste:

31 Fruits frais, semences, plantes, légumes frais, herbes potagères fraîches.

**655 095** (5/1997) - Refus pour tous les produits des classes 12, 25, 28.

#### MD - République de Moldova / Republic of Moldova

**649 721** (4/1997)

Liste limitée à:

25 Vêtements de jeans.

#### PL - Pologne / Poland

**580 747** - Refus pour tous les produits.

**598 347** - Refus pour tous les produits de la classe 9.

**598 348** - Refus pour tous les produits de la classe 9.

**603 951** - Refus pour tous les produits.

**605 568** - Refus pour tous les produits et services.

**611 929** - Refus pour tous les produits.

**616 033** - Refus pour tous les produits et services.

**618 743** - Refus pour tous les produits de la classe 6.

**624 309** - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

**624 875** - Refus pour tous les produits.

**625 672** - Refus pour tous les produits.

**625 673** - Refus pour tous les produits.

**625 674** - Refus pour tous les produits.

**625 677** - Refus pour tous les produits.

**625 678** - Refus pour tous les produits.

**625 679** - Refus pour tous les produits.

**625 680** - Refus pour tous les produits.

**625 734** - Refus pour tous les produits.

**625 873** - Refus pour tous les produits et services.

**626 031** - Refus pour tous les produits et services.

**629 352** - Refus pour tous les produits de la classe 30.

**632 104** - Refus pour tous les produits et services.

**634 613** (5/1996) - Refus pour tous les produits.

**643 981** (15/1996) - Refus pour tous les produits et services.

#### RO - Roumanie / Romania

**2R177 718** - Admis pour tous les produits.

**2R179 214** - Admis pour tous les produits.

**R408 706** - Admis pour tous les produits.

**R410 703** - Admis pour tous les produits.

**439 348** - Refus pour tous les produits.

**524 135** - Admis pour tous les produits et services.

**542 265** - Admis pour tous les produits.

**545 247** - Admis pour tous les produits.

**545 297** - Admis pour tous les produits.

**545 372** - Admis pour tous les produits.

**545 480** - Refus pour tous les produits de la classe 12.

**545 493**

A supprimer de la liste:

3 Savons.

**545 543** - Refus pour tous les produits des classes 9 et 25.

**545 573** - Admis pour tous les produits.

**545 755**

Liste limitée à:

5 Aliments pour bébés; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.

**545 764** - Admis pour tous les produits.

**545 788** - Admis pour tous les produits.

**545 927** - Admis pour tous les produits.

**546 126**

A supprimer de la liste:

34 Tabac, cigarettes, cigarillos, cigares.

**546 264**

A supprimer de la liste:

3 Savons.

**546 302** - Refus pour tous les produits.

**546 303** - Admis pour tous les produits et services.

**546 564** - Refus pour tous les produits.

**546 565** - Admis pour tous les produits.

**546 566** - Admis pour tous les produits.

**546 591** - Refus pour tous les produits.

**546 592** - Refus pour tous les produits.

**546 646** - Admis pour tous les produits.

**546 739** - Admis pour tous les produits.

**588 173** - Refus pour tous les produits.

**606 620** - Admis pour tous les produits et services.

**610 260** - Admis pour tous les produits.

**612 010** - Admis pour tous les produits.

**612 122** - Admis pour tous les produits.

**614 680**

Liste limitée à:

5 Préparations pour la stimulation de la fertilité humaine.

**614 681** - Admis pour tous les produits.

**619 319** - Admis pour tous les produits.

**621 557** - Refus pour tous les produits de la classe 25.

**637 692** (9/1996) - Admis pour tous les produits.

#### **RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

**521 255**

A supprimer de la liste:

9 Radio-enregistreurs; tourne-disques, disques, rubans, magnétophones, radiotéléphones.

**648 692** (2/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 9.

#### **UA - Ukraine / Ukraine**

**R291 599** (19/1996)

Liste limitée à:

9 Fils et câbles électriques.

**R324 252** (19/1996)

A supprimer de la liste:

5 Tous produits pharmaceutiques.

**585 713** (19/1996)

A supprimer de la liste:

5 Médicaments.

16 Produits pour l'imprimerie.

**644 547** (19/1996) - Refus pour tous les produits.

**644 711** (19/1996) - Refus pour tous les produits.

**644 745** (19/1996) - Refus pour tous les produits.

**644 837** (19/1996) - Refus pour tous les produits.

**644 888** (19/1996) - Refus pour tous les produits.

**644 889** (19/1996) - Refus pour tous les produits.

**644 891** (19/1996) - Refus pour tous les produits.

**644 892** (19/1996) - Refus pour tous les produits.

**644 893** (19/1996) - Refus pour tous les produits.

**644 894** (19/1996) - Refus pour tous les produits.

**644 928** (19/1996) - Refus pour tous les produits.

**644 961** (19/1996)

A supprimer de la liste:

11 Tuyaux flexibles métalliques et tuyaux flexibles métalliques ondulés à ondes parallèles comme parties d'installations de chauffage, de ventilation, d'eau et d'installations sanitaires.

**645 077** (19/1996) - Refus pour tous les produits.

**645 080** (19/1996)

A supprimer de la liste:

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

**645 084** (19/1996)

A supprimer de la liste:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer.

**645 085** (19/1996)

A supprimer de la liste:

3 Savons; parfumerie, cosmétiques.

**645 086** (19/1996)

A supprimer de la liste:

3 Préparations pour blanchir et pour nettoyer.

**645 208** (19/1996) - Refus pour tous les produits.

**645 226** (19/1996)

A supprimer de la liste:

5 Produits vétérinaires et d'hygiène; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; désinfectants, désodorisants d'atmosphère.

**645 229** (19/1996)

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques.

**645 290** (19/1996)

A supprimer de la liste:

14 Montres, horlogerie.

**645 354** (19/1996)

A supprimer de la liste:

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

**645 431** (19/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**645 489** (19/1996) - Refus pour tous les produits.

**645 537** (19/1996)

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques.

**645 684** (19/1996)

A supprimer de la liste:

9 Téléviseurs et appareils radio, appareils vidéo, caméras stéréo-hifi.

**645 713** (19/1996)

A supprimer de la liste:

19 Matériaux de construction non métalliques; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques.

**645 792** (19/1996)

A supprimer de la liste:

9 Disquettes.

16 Produits de l'imprimerie.

**645 813** (1/1997)

A supprimer de la liste:

38 Services de télécommunications, transmissions de messages et d'informations, agences de presse et d'information, communication radiophonique, visuelle, téléinformatique, téléphonique et télématique, services télématiques.

42 Programmation pour ordinateurs.

**645 969** (19/1996)

A supprimer de la liste:

35 Services de représentation commerciale en matières de plastiques, gommes et produits en ces matières.

**646 029** (19/1996) - Refus pour tous les produits.

**646 061** (19/1996)

A supprimer de la liste:

18 Garnitures de cuir pour meubles; sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en cuir).

**646 131** (19/1996) - Refus pour tous les produits.

**Invalidations totales (le numéro de l'enregistrement international peut être suivi de la date d'effet de l'invalidation) / Total invalidations (the international registration number may be followed by the effective date of invalidation).**

**AT - Autriche / Austria**

**633 374**

**647 568**

**DE - Allemagne / Germany**

**553 909**

**Invalidations partielles / Partial invalidations.**

**DE - Allemagne / Germany**

**R327 005** - Invalidation pour les produits suivants: savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques pour enfants et malades, emplâtres, matériel pour pansement, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.



## XI. RECTIFICATIONS / CORRECTIONS

**2R 187 740 (JOKER).**

La désignation postérieure inscrite le 13 septembre 1996 concerne l'enregistrement international No 2R 187 740 et non pas l'enregistrement international No 2R 187 740 A (Voir No 17/1996).

**2R 187 740 (JOKER).** JOKER, société anonyme, Mâcon (FR)  
(831) DZ.  
(580) 29.05.1997

**2R 188 973** (Vadolor); **R 215 386** (VIA dolor); **R 215 387** (PNEUMODON TABLETTEN); **R 215 388** (AGPHARM); **R 215 390** (Amenorrhal); **R 215 395** (Neodysmen); **R 231 203** (Vigoer); **R 244 994** (Melabon); **R 252 988** (Melaforce); **R 265 064** (PANTO-GAER); **R 271 111** (Dismenol); **R 271 112** (Dismenol); **R 299 107** (PARASULFOL); **R 299 108** (MENOROL); **R 299 109** (VIGAR); **R 347 741** (PANTOGAR); **R 394 948** (PANTOVIGAR); **R 402 474** (Narutin); **R 424 806** (panimal); **459 578** (FIBLET); **481 028** (PANTOHAAR); **482 808** (PANTOSTIN); **495 479** (CAPOCRIN); **495 481** (CRINTOP); **495 482** (PANCIN); **495 483** (PANTOCRINALE); **R 507 601** (CRINORAL); **R 507 602** (CRINOTAR); **R 509 561** (SEBOCRINALE); **R 509 562** (SEBOTAR); **521 724** (SEBORAL); **521 725** (OVUDERM); **547 106**; **563 854** (RAHEL); **612 268** (ENZYMOM); **614 190** (ROMBELLIN); **657 712** (AGPHARM).

L'enregistrement international No 657 712 doit également faire partie des enregistrements internationaux ayant fait l'objet de la transmission inscrite le 03 mars 1997 (Voir No 6/1997).

(580) 29.05.1997

**2R 199 098 (Friazinc).**

La publication du renouvellement No 2R 199 098 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 5/1997).

(156) **13.03.1997** **2R 199 098**  
(732) SIKA Chemie GmbH  
107, Kornwestheimer Strasse,  
D-70 439 STUTTGART (DE).

### Friazinc

(511) 2 Enduits antirouilles, couleurs à enduire.  
(822) DE, 24.10.1956, 696 451.  
(831) AT, BA, BX, CH, ES, FR, HR, HU, IT, PT, RO, YU.  
(862) AT - Refus partiel.  
(580) 22.05.1997

**R 199 098 (Friazinc).**

Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 3/1994).

(874) SIKA Chemie GmbH, 107, Kornwestheimer Strasse,  
D-70 439 STUTTGART (DE).  
(580) 22.05.1997

**R 257 672 (SPIRO).**

La date d'inscription de la modification du nom ou de l'adresse du titulaire est le 6 mai 1997 et non pas le 21 avril 1997 (Voir No 8/1997).

(580) 29.05.1997

**R 263 187 (lubridor).**

Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 5/1997).

(874) ELF ANTAR FRANCE, Société Anonyme, 2, Place de la Coupole, Tour Elf, La Défense 6, F-92400 COURBEVOIE (FR).  
(580) 22.05.1997

**R 294 534 (TOPSYM); R 294 534 B (TOPSYM).**

La transmission inscrite le 7 mars 1997 est remplacée par la cession partielle suivante (Voir No 6/1997).

**R 294 534 (TOPSYM).**

(770) SYNTEX PHARM AG, ZOUG (CH).

(871) **R 294 534 B**

(580) 07.03.1997

(151) **23.02.1985**

**R 294 534 B**

(732) Recordati,  
Industria Chimica e Farmaceutica S.p.A.  
1, Via M. Civitali, I-20148 Milano (IT).

### TOPSYM

(511) 5 Préparations pharmaceutiques anti-inflammatoires.

(822) CH, 04.11.1964, 207 237.

(831) IT.

(580) 29.05.1997

**R 333 391 (NUTRIFOL); R 346 528 (DELTASPRAY).**

Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 5/1997).

(874) HYDRO AGRI ROTTERDAM B.V., 103, Maass-luisdijk, NL-3130 AB VLAARDINGEN (NL).

(580) 29.05.1997

**R 393 420 (TERIDOX).**

En ce qui concerne la renonciation inscrite le 30 septembre 1996, il y a lieu de remplacer la Hongrie par l'Egypte (Voir No 17/1996).

(580) 29.05.1997

**R 413 146** (PANAGEN); **R 413 147** (FVR); **R 413 806** (PA-THOGARD); **R 418 129** (VERSA); **R 418 448** (fvR).

Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 3/1996).

(874) MALLINCKRODT Vet GmbH, 12, Kokenhorststrasse, D-30938 Burgwedel (DE).

(580) 22.05.1997

**430 077** (NYZOL); **430 077 A** (NYZOL).

La transmission inscrite le 7 mai 1997 doit être remplacée par la cession partielle ci-dessous (Voir No 9/1997).

**430 077** (NYZOL).

(770) BOEHRINGER MANNHEIM GMBH, MANNHEIM (DE).

(871) **430 077 A**

(580) 07.05.1997

(151) **12.05.1977**

**430 077 A**

(732) LABORATORIOS LESVI, S.A.  
Poligono Can Pegleri, CASTELLBISBAL (BARCELONA) (ES).

## NYZOL

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) DE, 08.03.1976, 941 894.

(831) ES.

(580) 29.05.1997

**445 733** (PROCTONIDE); **445 733 A** (PROCTONIDE).

La transmission inscrite le 7 mars 1997 est remplacée par la cession partielle suivante (Voir No 6/1997).

**445 733** (PROCTONIDE).

(770) SYNTEX PHARM AG, ZOUG (CH).

(871) **445 733 A**

(580) 07.03.1997

(151) **23.05.1979**

**445 733 A**

(732) Recordati,  
Industria Chimica e Farmaceutica S.p.A.  
1, Via M. Civitali, I-20148 Milano (IT).

## PROCTONIDE

(511) 5 Onguents et suppositoires contenant des stéroïdes.

(822) CH, 19.02.1979, 298 869.

(300) CH, 19.02.1979, 298 869.

(831) IT.

(580) 29.05.1997

**479 242** (Riethmüller INTERNATIONAL).

La publication de la désignation postérieure pour le Royaume-Uni comportait une erreur dans la liste des produits de la classe 28 en anglais. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 14/1996) / *The publication of the subse-*

*quent designation contained an error in class 28 of the English language list of goods. It is replaced by the publication below (See No 14/1996).*

**479 242**

(832) GB.

(527) GB.

Enregistrement international concerné /  
International registration concerned

(151) **15.06.1983**

**479 242**

(732) C. RIETHMÜLLER GMBH

18, Alleenstrasse,

D-73 230 KIRCHHEIM (DE).

*Riethmüller*  
INTERNATIONAL

(511) 3 Fards pour carnaval.

4 Chandelles, bougies, veilleuses et mèches.

11 Flambeaux, installations d'éclairage, lampions et lanternes en papier ou en carton.

16 Articles en papier et en carton (non compris dans d'autres classes); confetti, figurines reproduites sur papier ou feuilles pour décorations murales; guirlandes en papier, serpents, papier crêpe pour la décoration et le bricolage.

20 Articles en matières plastiques, à savoir récipients (excepté pour le ménage et la cuisine), spécialement récipients pour l'emballage, godets destinés à contenir une matière combustible et une mèche, godets pour veilleuses, également à placer sur le gazon.

25 Vêtements fabriqués entièrement ou partiellement avec du tissu en fibres, du feutre, du papier ou des feuilles de matière plastique, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles (excepté vêtements de sport), chapellerie, chapeaux en feutre, en paille, en papier synthétique et en tissu textile.

28 Jeux, jouets, ballons.

3 *Makeup for festivals.*

4 *Tapers, candles, nightlights and wicks.*

11 *Flares, lighting systems, fairy lights for festive decoration and paper or cardboard lanterns.*

16 *Paper and cardboard articles (not included in other classes); confetti, figurines reproduced on paper or sheets for wall decorations; paper garlands; streamers, crepe paper for decoration and handicrafts.*

20 *Articles of plastics, namely, containers (except for household and kitchen), in particular, packaging containers, receptacles for containing combustible material and a wick, receptacles for nightlights and also for lawn areas.*

25 *Garments made fully or partially of fiber fabrics, felt, paper or plastic sheets, including boots, shoes and slippers (except sportswear), headgear, hats made of felt, straw, paper substitutes and textile fabric.*

28 *Games and playthings, balloons.*

(822) 01.03.1983, 1 045 375.

(580) 22.05.1997

515 724 (VERTISOL).

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 3/1997).**

(874) VERTISOL INTERNACIONAL, SRL, Carretera N-152, Km 24,400, E-08185 LLIÇA DE VALL (ES).

(580) 29.05.1997

517 283 (BERNINA-ELECTRONIC).

**Le nom et l'adresse du nouveau titulaire sont les suivants (Voir No 7/1997).**

(770) FRITZ GEGAUF AKTIENGESELLSCHAFT, BERNINA-NÄHMASCHINENFABRIK, STECKBORN (CH).

(732) Bernina Electronic AG, 161, Seestrasse, CH-8266 Steckborn (CH).

(580) 22.05.1997

541 031 (Schleckies); 548 746 (STORCK campino); 556 967 (Storck); 556 968 (Storck); 557 415 (Wunderbare Storck Bonbons); 575 275 (Vitaminis); 584 753 (Storck Vita-Bon); 584 754 (Storck Milk-Bon); 584 755 (Storck Choco-Bons); 584 756 (Storck Milch-Bons); 584 757 (Storck Butter-Bons).

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 2/1996).**

(874) August Storck KG, 27, Waldstrasse, D-13403 Berlin (DE).

(580) 29.05.1997

549 945 (Sant'ANGELICA); 549 945 A (Sant'ANGELICA).

**La cession partielle No 549 945 A inscrite le 19 août 1996 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 17/1996).**

(580) 22.05.1997

549 945 A (Sant'ANGELICA); 549 945 B (Sant'ANGELICA).

**La cession partielle No 549 945 B inscrite le 19 août 1996 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 18/1996).**

(580) 22.05.1997

556 967 (Storck).

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 5/1997).**

556 967 (Storck). August Storck KG, Berlin (DE)

(831) CN.

(580) 29.05.1997

556 967 (Storck).

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 5/1997).**

556 967 (Storck). August Storck KG, Berlin (DE)

(831) VN.

(580) 29.05.1997

581 354 (MAGIC LIFE der Club).

**Le nom et l'adresse du nouveau titulaire sont les suivants (Voir No 12/1995).**

(770) MAGIC HOTEL MANAGEMENT CONSULTING GESELLSCHAFT M.B.H., WIEN (AT).

(732) Dr. Cem Kinay, 22, Windhabergasse, A-1190 Wien (AT).

(580) 22.05.1997

641 835 (VANDEX).

**La date de désignation postérieure est le 14 mai 1997 (Voir No 5/1997).**

641 835 (VANDEX). VANDEX INTERNATIONAL AG, THUN (CH)

(831) CZ.

(851) CZ - Liste limitée à:

1 Produits chimiques, y compris agents d'imperméabilisation ou d'étanchéité et agents protecteurs destinés à l'industrie du bâtiment et du génie civil (sur terre et en mer), en particulier pour la rénovation ou l'assainissement et la protection de bâtiments, de monuments, d'oeuvres de maçonnerie et de constructions en béton (telles que routes, tunnels, ponts, pistes d'atterrissage, silos) contre l'humidité et d'autres influences de l'environnement; matières collantes destinées à l'industrie de la construction.

17 Matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler.

19 Matériaux de construction non métalliques, y compris ciment, mortier et mortier d'étanchéité; mortier de réparation et matériaux de remplissage pour cimenter et boucher des fentes, des cavités et d'autres défauts dans des bâtiments, des monuments, des oeuvres de maçonnerie et des constructions en béton; matériaux de construction non métalliques pour la protection de surfaces de bâtiments, de monuments, d'oeuvres de maçonnerie et de constructions en béton.

37 Services de construction, d'entretien et de réparation ainsi que services de développement, d'établissement de projets et d'ingénieurs-conseils dans le domaine du bâtiment et du génie civil (sur terre et en mer), notamment travaux d'étanchéité et travaux de protection de bâtiments, de monuments, d'oeuvres de maçonnerie et de constructions en béton (telles que routes, tunnels, ponts, pistes d'atterrissage, silos) contre l'humidité et d'autres influences de l'environnement.

(580) 29.05.1997

646 885 (TRAVELSTORE).

**La liste des services (Cl. 41 modifiée) est la suivante (Voir No 12/1995).**

(511) 39 Agences de tourisme (à l'exception de la réservation d'hôtels et de pensions); réservation de places (transports); visites touristiques; réservations pour les voyages (transport); emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

41 Services de camps de vacances (divertissement); organisation et conduite de congrès, colloques et conférences, éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Réservation d'hôtels; réservation de logement temporaires; réservation de pensions; location de logements temporaires, y compris maisons pour touristes; services de camps de vacances (hébergement); agences de logement (hôtels, pensions); maisons de vacances; conseils sur les modalités de décoration intérieure d'agences de voyages; services de dessinateurs d'enseignes relatives aux agences de voyages.

(580) 29.05.1997

**648 952 (PAUL & JOE).**

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 1/1996).**

- (732) HAGGIAG Sophie  
épouse ALBOU (citoyenne française)  
9, avenue de la Boudonnais, F-75007 PARIS (FR).  
(580) 29.05.1997

**649 679 (BRUT ZERO).**

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 2/1996).**

- (732) CASTELLBLANCH, S.A.  
Avda. Casetas Mir, s/n, E-08770 SANT SADURNI D'ANOIA (Barcelone) (ES).  
(580) 22.05.1997

**651 046 (CHOCOLAND SALON DU CHOCOLAT).**

**L'indication "Marque collective" doit être supprimée (Voir No 3/1996).**

- (580) 29.05.1997

**657 712 (AGPHARM).**

**La transmission inscrite le 1 avril 1997 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 8/1997).**

- (580) 29.05.1997

**658 131 (PEX).**

**La liste des produits et services est la suivante (Voir No 10/1996).**

- (511) 9 Programmes informatiques.  
16 Produits de l'imprimerie en rapport avec les affaires de la Bourse et les affaires financières.  
35 Prestations de services d'une banque de données, à savoir collection, analyse et actualisation de données.  
36 Cotation de cours en Bourse; détermination et calcul de l'indice du cours des valeurs; finances, en particulier prestations de services de la Bourse, d'une banque et d'un agent de change et/ou d'un agent de finances, conseils en organisation en relation avec des prestations de services de Bourse et de financement.  
41 Publication de l'indice du cours des valeurs.  
42 Consultations techniques en rapport avec les prestations de services précitées; création de programmes informatiques pour le compte de tiers; prestations d'une banque de données, à savoir location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données.  
(580) 29.05.1997

**658 207 (I PARMAPRONTI).**

**La publication de l'enregistrement international No 658207 ne devait pas mentionner la description des éléments figuratifs de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/1996).**

- (151) **23.07.1996** **658 207**  
(732) PARMACOTTO S.p.A.  
2, Strada Asolana,  
I-43056 SAN POLO DI TORRILE (PR) (IT).

## I PARMAPRONTI

(541) caractères standard.

(511) 29 Charcuterie, viande, poisson, volaille et gibier conservés, séchés et cuits; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées comestibles, confitures, oeufs, lait et laitages; fromages; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie; vinaigre, sauces (condiments), épices.

(822) IT, 23.07.1996, 684177.

(831) BX, DE, ES, FR, PT, SI, YU.

(580) 22.05.1997

**660 547 (SP:).**

**La date d'enregistrement international est la suivante (Voir No 14/1996).**

- (151) **22.05.1996** **660 547**  
(580) 29.05.1997

**660 572 (SANTRONIC).**

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 14/1996).**

- (732) Naamloze Vennootschap  
INTERNATIONAL SANITARY WARE-  
MANUFACTURING CY Société anonyme,  
in het kort "N.V. INTERSAN S.A."  
51, Ommegangstraat, B-9770 KRUISHOUTEM (BE).  
(580) 29.05.1997

**660 653 (INTERGUN EUROPE).**

**La publication de l'enregistrement international No 660653 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 14/1996).**

- (151) **12.08.1996** **660 653**  
(732) GUSMER ESPAÑA, S.A.  
Av. del Jordán 29-31, E-08035 BARCELONA (ES).



(531) 26.3; 26.11; 27.5.

(539) Cette marque consiste en la dénomination "INTERGUN EUROPE", dans le genre d'écriture indiqué, dans lequel le premier mot est situé sur le deuxième, étant séparés par une ligne horizontale, dans laquelle sur une de ses extrémités, se situe un petit triangle.

(511) 7 Machines et machines-outils, moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), grands instruments pour l'agriculture; couveuses.

(822) ES, 15.07.1996, 2.018.505.

(300) ES, 15.03.1996, 2.018.505.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT.

(580) 29.05.1997

662 270 (PROLIMA).

**La liste des produits (Cl. 9 modifiée) est la suivante (Voir No 16/1996) / The list of goods (Cl. 9 modified) is as follows (See No 16/1996).**

(511) 6 Eléments d'armature pour béton armé, à savoir barres en acier, treillis métalliques.

9 Programmes d'ordinateur appliqués sur supports de données (compris dans cette classe); tous les produits précités concernant la construction d'armatures en treillis métalliques.

16 Articles d'imprimerie, à savoir manuels d'instruction et d'utilisateur, matériel d'instruction et d'enseignement (compris dans cette classe); tous les produits précités concernant la construction d'armatures en treillis métalliques.

6 *Reinforcing members for reinforced concrete, namely steel bars, metal latticework.*

9 *Computer programs recorded on data media (included in this class); all the aforesaid goods relating to forming latticework reinforcements of metal.*

16 *Printed matter, namely, user manuals, instructional and teaching material (included in this class); all the aforesaid goods relating to forming latticework reinforcements of metal.*

(580) 22.05.1997

665 158 (MILLERS).

**Les données relatives à l'enregistrement de base sont les suivantes (Voir No 19/1996).**

(822) BX, 09.12.1974, 329.449.

(580) 29.05.1997

665 173 (TRINITY).

**Les données relatives à l'enregistrement de base sont les suivantes (Voir No 19/1996).**

(822) BX, 27.05.1981, 374.354.

(580) 29.05.1997

665 310 (Gist-brocades).

**Les données relatives à l'enregistrement de base sont les suivantes (Voir No 19/1996).**

(822) BX, 12.01.1984, 395.154.

(580) 29.05.1997

666 322.

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 1/1997).**

(732) Accumulata  
Verwaltungsgesellschaft mbH  
5, Flüggenstrasse, D-80639 München (DE).

(580) 29.05.1997

666 762 (ECUREADER).

**La publication de l'enregistrement international No 666762 ne devait pas mentionner la description des éléments figuratifs de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 2/1997).**

(151) 23.12.1996

666 762

(732) TECNOTEST S.r.l.  
8, Via Provinciale,  
I-43038 SALA BAGANZA - PARMA (IT).

## ECUREADER

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils électroniques et diagnostiques pour véhicules, outillages pour le diagnostic de distributeurs électroniques de véhicules.

(822) IT, 23.12.1996, 697799.

(300) IT, 10.09.1996, PR96C000084.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, KP, PT, RU, SI.

(580) 22.05.1997

668 122 (V 1).

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 3/1997) / The name and address of the holder are as follows (See No. 3/1997).**

(732) PAGEL Spezial-Beton GmbH & Co. KG  
53, Kirchhellener Allee, D-46282 Dorsten (DE).

(580) 22.05.1997

668 396 (net work.).

**The list of goods and services (Cl. 28 deleted) is as follows (See No 4/1997) / La liste des produits et services (Cl. 28 supprimée) est la suivante (Voir No 4/1997).**

(511) 1 Unexposed films.

7 Electrical domestic machines, especially washing machines, dishwashers, ironing machines, food processors, electric mixers, electric knives, electric washer-driers, spin driers, juice extractors, coffee grinders.

8 Electric shavers, beard trimmers, electric hair clippers, electric hair tweezers and other hair-cutting equipment; universal cutters, knife sharpeners.

9 Apparatus for recording, transmitting and reproducing sounds and/or images and/or electronically processed data (included in this class), especially televisions, radios, analog and digital tape recorders and cassette recorders, analog and digital record players, loudspeakers, telephones, telephone systems, mobile radiotelephone and mobile phone apparatus, telephone answering machines, facsimile machines, amplifiers, alarms, intercoms, baby-listening phones, aerials; aforesaid equipment also for mobile use and installation in automotive vehicles; microphones, headphones, connection cables, magnetic recording carriers, especially prerecorded and blank audio and video tapes and records; CDs, batteries; photographic, film, and optical equipment and instruments, especially photographic equipment, lenses, telescopes, video cameras, film cameras, video recorders, video printers, exposed films, projectors, exposure meters, flash equipment, screens, slide mounts, tripods, photographic bags; calculators, data processing equipment, computers, screens, printers, peripheral computer equipment, as well as accessories therefor, namely pre-recorded and blank diskettes, CD ROMs, key-boards, computer mice, joysticks, plug-in boards; electronic media, computer programs; satellite receivers, including satellite aerials; vacuum cleaners, electric irons, scales, electric shampooing equipment, electric curler box, electric curling tongs, plastic foil welding utensils; television games, computer games, video games.

10 Medical equipment and appliances, massaging equipment.

11 Electrically operated equipment for domestic and kitchen purposes, electric hair-dryer-brushes, hairdriers, heating equipment, tanning equipment, air-conditioning equipment, humidifiers, air purifiers, disinfecting equipment, hot-water storage means, coffee machines, fans (air-conditioning), and tumble-driers, foot-warmers, ice-making machines, mincers, extractor hoods; cooking appliances, especially gas ovens, electric ovens, hotplates, microwave ovens; toasters, refrigerators, freezers, water heaters, grills, deep fat fryers, egg boilers, fondue equipment; lamps, light bulbs.

14 Electronic clocks, clock radios.

15 Electric musical instruments, especially home organs.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class), albums, journals, books, especially manuals and other written accompanying material for computers and computer programs, typewriters.

20 Furniture, including kitchen furniture, especially fitted kitchens, sink units; radio and television furniture.

21 Equipment (included in this class) and containers for domestic and kitchen purposes (not of precious metal or plated), more especially cooking-pots, pans, carpet-beaters, fondue equipment; electric mouthcare equipment including toothbrushes.

37 Installation and repair of electric and electronic equipment, especially the installation of car radios and mobile phones in automotive vehicles, repair services for electrical and electronic equipment and systems; setting-up of electronic networks, especially computer networks.

38 Operating of mailboxes, operating electronic networks, especially computer networks.

40 Development of photographic films.

41 Rental of equipment for recording, transmitting and reproducing sounds and/or images and/or electronically processed data, especially video equipment.

42 Consultancy services in connection with the distribution of electronic media and electrical equipment of all types, especially the provision of telephone connections, mobile phone connections, ISDN connections, providing access to computer networks; operating and providing access to software (games, videos, music, computers); providing management and administration services for companies which operate in large markets for all types of electronic media and electrical equipment.

1 Films vierges.

7 Appareils électroménagers, en particulier machines à laver le linge, machines à laver la vaisselle, repasseuses, robots de cuisine, batteurs électriques, couteaux électriques, lessiveuses-sècheuses électriques, essoreuses, centrifugeuses, moulins à café à meule.

8 Rasoirs électriques, tondeuses à barbe, tondeuses à cheveux électriques, pinces à cheveux électriques et autres instruments de coupe pour cheveux; outils de coupe multiusages, aiguisé-couteaux.

9 Appareils servant à l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et/ou des images et/ou des données traités électroniquement (compris dans cette classe), en particulier téléviseurs, appareils de radio, enregistreurs à bande magnétique et magnétophones à cassettes analogiques et numériques, tourne-disques analogiques et numériques, haut-parleurs, appareils téléphoniques, réseaux de téléphonie, postes radiotéléphoniques mobiles et téléphones portatifs, répondeurs téléphoniques, télécopieurs, amplificateurs, instruments d'alarme, interphones, téléphones à fonction d'écoute intégrée, antennes; les équipements précités également comme éléments mobiles conçus pour être installés dans des véhicules automobiles; microphones, écouteurs, câbles de raccordement, supports d'enregistrement magnétiques, notamment disques acoustiques, bandes sonores et bandes vidéo préenregistrées et vierges; disques compacts, batteries; équipements et instruments photographiques, cinématographiques et optiques, en particulier matériel photographique, lentilles, longues-vues, caméras vidéo, appareils à film, magnétoscopes,

imprimantes vidéo, pellicules impressionnées, appareils de projection, exposimètres, matériel d'éclairage par lampes flash, écrans, montures de diapositive, trépieds pour appareils photographiques, étuis pour appareils photographiques; machines à calculer, matériel informatique, ordinateurs, écrans, imprimantes, unités périphériques, ainsi que leurs accessoires, à savoir disquettes préenregistrées et vierges, disques optiques compacts, claviers, souris, manettes de jeux, cartes enfichables; supports électroniques, programmes d'ordinateur; récepteurs de signaux de satellite, en particulier antennes paraboliques; aspirateurs de poussière, fers électriques, balances, shampoineurs électriques, coffrets à rouleau électriques, fers à friser électriques, ustensiles à souder les feuilles en plastique doublées aluminium; jeux de télévision, jeux électroniques, jeux vidéo.

10 Appareils et instruments médicaux; appareils de massage.

11 Appareils électroménagers, brosses sèche-cheveux électriques, sèche-cheveux, appareils électriques de chauffage, appareils à bronzer, appareils de climatisation, humecteurs, purificateurs d'air, appareils de désinfection, réservoirs à eau chaude, machines à café, ventilateurs (climatisation), et sèche-linge à tambour, chauffeuses pour les pieds, appareils et machines à glace, hachoirs à viande électriques, hottes à évacuation; appareils de cuisson, en particulier fours à gaz, fours électriques, plaques chauffantes, fours à micro-ondes; grille-pain, réfrigérateurs, congélateurs, chauffe-eau, grills, friteuses électriques, cuiseurs d'oeufs, services à fondue; lampes d'éclairage, ampoules d'éclairage.

14 Horloges électroniques, radio-réveils.

15 Instruments de musique électriques, en particulier orgues domestiques.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe), albums, revues, livres, notamment manuels et autres documents imprimés d'accompagnement pour ordinateurs et programmes d'ordinateur, machines à écrire.

20 Meubles, dont meubles de cuisine, en particulier cuisines agencées, blocs-évier; meubles pour postes de radio et de télévision.

21 Ustensiles (compris dans cette classe) et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), plus précisément marmites, casseroles, tapettes pour battre les tapis, services à fondue; appareils électriques pour l'hygiène buccale notamment brosses à dents électriques.

37 Installation et réparation d'équipements électriques et électroniques, notamment l'installation d'autoradios et de radiotéléphones mobiles dans les véhicules automobiles, services de réparation pour équipements et systèmes électriques et électroniques; installation de réseaux électroniques, en particulier réseaux d'ordinateurs.

38 Exploitation de boîtes aux lettres électroniques, exploitation de réseaux électroniques, en particulier réseaux d'ordinateurs.

40 Développement de pellicules photographiques.

41 Location de matériel pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et/ou des images et/ou des données traités électroniquement, en particulier matériel vidéo.

42 Services de conseil relatifs à la distribution de supports électroniques et de matériel électrique de toutes sortes, en particulier la mise à disposition de raccordements téléphoniques, de raccordements aux services de téléphonie mobile, de connexions rnis, services d'accès à des réseaux informatiques; exploitation et mise à disposition de logiciels (jeux, vidéos, musique, ordinateurs); exploitation de services de gestion et de services administratifs pour les sociétés qui agissent sur des marchés importants pour toutes sortes de supports électroniques et de matériel électrique.

(580) 29.05.1997

668 468 (OPTIMALEARNING).

**La publication de l'enregistrement international No 668468 comportait une erreur en ce qui concerne le nom de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/1997).**

(151) 22.11.1996

668 468

(732) Ivan Petkov Barzakov  
34-B, oulitsa "Khan Asparoukh",  
BG-1000 SOFIA (BG).

OPTIMALEARNING

ОПТИМАЛЪРНИНГ

(561) OPTIMALEARNING

(541) caractères standard.

(511) 9 Produits audiovisuels, photographiques et cinématographiques sur divers supports (à l'exception du papier).

16 Produits de l'imprimerie, y compris livres, matériel publicitaire, éditions littéraires spécialisées et documentaires.

35 Publicité; reproduction et diffusion de matériel publicitaire spécialisé et populaire (brochures, prospectus, imprimés, échantillons, programmes cinématographiques, de radio et de télévision).

41 Education, y compris conférences, séminaires, cours ordinaires et enseignement par correspondance, divertissement.

(822) BG, 22.11.1996, 29 389; 22.11.1996, 5345.

(300) BG, 01.11.1996, 36 415.

(300) BG, 01.11.1996, 36 416.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, IT, PT, RU.

(580) 29.05.1997

668 562 (e).

**The list of goods and services (Cl. 28 deleted) is as follows (See No 4/1997) / La liste des produits et services (Cl. 28 supprimée) est la suivante (Voir No 4/1997).**

(511) 1 Unexposed films.

7 Electrical domestic machines, especially washing machines, dishwashers, ironing machines, food processors, electric mixers, electric knives, electric washer-driers, spin driers, juice extractors, coffee grinders.

8 Electric shavers, beard trimmers, electric hair clippers, electric hair tweezers and other hair-cutting equipment; universal cutters, knife sharpeners.

9 Apparatus for recording, transmitting and reproducing sounds and/or images and/or electronically processed data (included in this class), especially televisions, radios, analog and digital tape recorders and cassette recorders, analog and digital record players, loudspeakers, telephones, telephone systems, mobile radiotelephone and mobile phone apparatus, telephone answering machines, facsimile machines, amplifiers, alarms, intercoms, baby-listening phones, aerials; aforesaid equipment also for mobile use and installation in automotive vehicles; microphones, headphones, connection cables, magnetic recording carriers, especially prerecorded and blank audio and video tapes and records; compact discs, batteries; photographic, film, and optical equipment and instruments, especially photographic equipment, lenses, telescopes, video cameras, film cameras, video recorders, video printers, exposed films, projectors, exposure meters, flash equipment, screens, slide mounts, tripods, photographic bags; calculators, data processing equipment, computers, screens, printers, peripheral computer equipment, as well as accessories therefor, namely precoded and blank diskettes, CD ROMs, key-boards, compu-

ter mice, joysticks, plug-in boards; electronic media, computer programs; satellite receiver, including satellite aerials; vacuum cleaners, electric irons, scales, electric shampooing equipment, electric curler box, electric curling tongs; plastic foil welding utensils; television games, computer games, video games.

10 Medical equipment and appliances, massaging equipment.

11 Electrically operated equipment for domestic and kitchen purposes, electric hair-dryer-brushes, hairdriers, heating equipment, tanning equipment, air-conditioning equipment, humidifiers, air purifiers, disinfecting equipment, hot-water storage means, coffee machines, fans (air-conditioning), and tumble-driers, foot-warmers, ice-making machines, mincers, extractor hoods; cooking appliances, especially gas ovens, electric ovens, hotplates, microwave ovens; toasters, refrigerators, freezers, water heaters, grills, deep fat fryers, egg boilers, fondue equipment; lamps, light bulbs.

14 Electronic clocks, clock radios.

15 Electric musical instruments, especially home organs.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class), albums, journals, books, especially manuals and other written accompanying material for computers and computer programs, typewriters.

20 Furniture, including kitchen furniture, especially fitted kitchens, sink units; radio and television furniture.

21 Equipment (included in this class) and containers for domestic and kitchen purposes (not of precious metal or plated), more especially cooking-pots, pans, carpet-beaters, fondue equipment; electric mouthcare equipment including toothbrushes.

37 Installation and repair of electric and electronic equipment, especially the installation of car radios and mobile phones in automotive vehicles, repair services for electrical and electronic equipment and systems; setting-up of electronic networks, especially computer networks.

38 Operating of mailboxes; operating electronic networks, especially computer networks.

40 Development of photographic films.

41 Rental of equipment for recording, transmitting and reproducing sounds and/or images and/or electronically processed data, especially video equipment.

42 Consultancy services in connection with the distribution of electronic media and electrical equipment of all types, especially the provision of telephone connections, mobile phone connections, ISDN connections, providing access to computer networks; operating and providing access to software (games, videos, music, computers); providing management and administration services for companies which operate in large markets for all types of electronic media and electrical equipment.

1 Films vierges.

7 Appareils électroménagers, en particulier machines à laver, lave-vaisselle, repasseuses, robots de cuisine, batteurs électriques, couteaux électriques, lessiveuses-sécheuses électriques, essoreuses, centrifugeuses, moulins à café à meule.

8 Rasoirs électriques, tondeuses à barbe, tondeuses à cheveux électriques, pinces à cheveux électriques et autres instruments de coupe pour cheveux; outils de coupe multiusages, aiguise-couteaux.

9 Appareils servant à l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et/ou des images et/ou des données traités électroniquement (compris dans cette classe), en particulier téléviseurs, appareils de radio, enregistreurs à bande magnétique et magnétophones à cassettes analogiques et numériques, tourne-disques analogiques et numériques, haut-parleurs, appareils téléphoniques, réseaux de téléphonie, postes radiotéléphoniques mobiles et téléphones portatifs, répondeurs téléphoniques, télécopieurs, amplificateurs, instruments d'alarme, interphones, téléphones à fonction d'écoute intégrée, antennes; les équipements précités également comme éléments mobiles conçus pour être installés dans des véhicules

automobiles; microphones, écouteurs, câbles de raccordement, supports d'enregistrement magnétiques, notamment disques acoustiques, bandes sonores et bandes vidéo préenregistrées et vierges; disques compacts, batteries; équipements et instruments photographiques, cinématographiques et optiques, notamment matériel photographique, lentilles, longues-vues, caméras vidéo, appareils à film, magnétoscopes, imprimantes vidéo, pellicules impressionnées, appareils de projection, exposimètres, matériel d'éclairage par lampes flash, écrans, montures de diapositive, trépieds pour appareils photographiques, étuis pour appareils photographiques; machines à calculer, matériel informatique, ordinateurs, écrans, imprimantes, unités périphériques, ainsi que leurs accessoires, à savoir disquettes préenregistrées et vierges, disques optiques compacts, claviers, souris, manettes de jeux, cartes enfichables; supports électroniques, programmes informatiques; récepteur de signaux de satellite, dont antennes paraboliques; aspirateurs de poussière, fers électriques, balances, shampooineurs électriques, coffrets à rouleau électriques, fers à friser électriques; ustensiles à souder les feuilles en plastique doublées aluminium; jeux de télévision, jeux électroniques, jeux vidéo.

10 Appareils et instruments médicaux, appareils de massage.

11 Appareils électroménagers, brosses sèche-cheveux électriques, sèche-cheveux, appareils électriques de chauffage, appareils à bronzer, appareils de climatisation, humecteurs, purificateurs d'air, appareils de désinfection, réservoirs à eau chaude, machines à café, ventilateurs (climatisation), et sèche-linge à tambour, chaufferettes pour les pieds, appareils et machines à glace, hachoirs à viande électriques, hottes à évacuation; appareils de cuisson, en particulier fours à gaz, fours électriques, plaques chauffantes, fours à micro-ondes; grille-pain, réfrigérateurs, congélateurs, chauffe-eau, grills, friteuses électriques, cuiseurs d'œufs, services à fondue; lampes d'éclairage, ampoules d'éclairage.

14 Horloges électroniques, radio-réveils.

15 Instruments de musique électriques, en particulier orgues domestiques.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe), albums, revues, livres, en particulier manuels et autres documents imprimés d'accompagnement pour ordinateurs et programmes informatiques, machines à écrire.

20 Meubles, dont meubles de cuisine, en particulier cuisines agencées, blocs-évier; meubles pour postes de radio et de télévision.

21 Ustensiles (compris dans cette classe) et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), plus précisément marmites, casseroles, tapettes pour battre les tapis, services à fondue; appareils électriques pour l'hygiène buccale y compris brosses à dents électriques.

37 Installation et réparation d'équipements électriques et électroniques, notamment installation d'autoradios et de radiotéléphones mobiles dans les véhicules automobiles, services de réparation pour équipements et systèmes électriques et électroniques; installation de réseaux électroniques, notamment de réseaux d'ordinateurs.

38 Exploitation de boîtes aux lettres électroniques; exploitation de réseaux électroniques, notamment de réseaux d'ordinateurs.

40 Développement de pellicules photographiques.

41 Location de matériel pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et/ou des images et/ou des données traitées électroniquement, en particulier matériel vidéo.

42 Services de conseil relatifs à la distribution de supports électroniques et de matériel électrique de toutes sortes, en particulier la mise à disposition de raccordements téléphoniques, de raccordements aux services de téléphonie mobile, de connexions rns, services d'accès à des réseaux informatiques; exploitation et mise à disposition de logiciels (jeux, vidéos, musique, ordinateurs); exploitation de services de gestion et de services administratifs pour les sociétés qui agissent sur des

marchés importants pour toutes sortes de supports électroniques et de matériel électrique.

(580) 29.05.1997

668 783 (FRUITASTIC).

La publication de l'enregistrement international No 668783 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/1997).

(151) 18.01.1997

668 783

(732) Rolf H. Dittmeyer GmbH

40, Sulzbacher Strasse, D-65824 Schwalbach (DE).

FRUITASTIC

(541) caractères standard.

(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) DE, 03.09.1996, 396 38 411.

(300) DE, 03.09.1996, 396 38 411.

(831) AT, BX, FR.

(580) 29.05.1997

668 816.

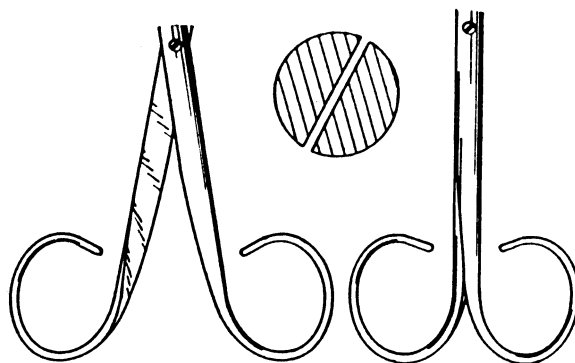
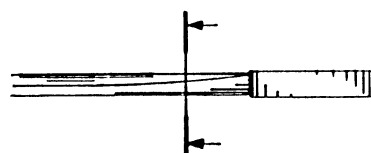
La publication de l'enregistrement international No 668816 comportait une erreur en ce qui concerne la date d'enregistrement international. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/1997).

(151) 31.10.1996

668 816

(732) Outils Rubis SA

CH-6855 Stabio (CH).



(531) 14.7; 26.1.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 8 Partie d'instruments à main (compris dans cette classe), en particulier d'instrument cosmétiques, servant de poignée.

16 Partie d'instruments (compris dans cette classe), en particulier d'articles de bureau, servant de poignée.

(822) CH, 01.04.1993, 410 194.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PL.

(580) 29.05.1997

668 943 (HARWOOD).

**Après le nom de la marque, il y a lieu d'ajouter la mention "caractères standard" (Voir No 5/1997).**

(580) 22.05.1997

668 975 (ACQUA DI GIO').

**L'Albanie doit également figurer dans la liste des désignations (Voir No 5/1997).**

(580) 29.05.1997

669 112 (KDS DILUTION SYSTEM).

**La liste des produits (Cl. 9 modifiée) est la suivante (Voir No 5/1997).**

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

7 Appareils et installations pour diluer et mélanger les produits d'entretien, de nettoyage, de dégraissage, de désodorisation et autres produits semblables; parties et accessoires des produits précités non compris dans d'autres classes.

9 Distributeurs automatiques de produits d'entretien, de nettoyage, de dégraissage, de désodorisation et de produits semblables, ainsi qu'appareils et installations pour le dosage de ces produits; parties et accessoires des produits précités non compris dans d'autres classes.

(580) 29.05.1997

669 185 (TICKET CORNER).

**La liste des services (Cl. 41 modifiée) est la suivante (Voir No 5/1997).**

(511) 35 Publicité et gestion des affaires, notamment marketing et courtage de commandes dans le domaine de la publicité et de la gestion des affaires; gestion de points de vente en rapport avec l'organisation et le déroulement d'activités et événements sportifs, culturels et de divertissement.

36 Services d'établissements bancaires et d'établissements qui y sont liés, y compris bureaux de change, instituts de crédit, sociétés d'investissement, sociétés fiduciaires et sociétés immobilières, dans le domaine des affaires financières, des papier-valeur, de la monnaie et des métaux précieux ainsi que de la gestion de fortune, y compris courtage dans le domaine des affaires précitées.

39 Emballage et expédition d'envois postaux (direct mailing).

41 Services en rapport avec l'organisation et le déroulement d'activités et événements sportifs, culturels et de divertissement, en particulier la mise à disposition de points de vente et la réservation de places pour de tels activités ou événements.

(580) 29.05.1997

669 409 (Herz & Co.).

**In class 30, the terms "fruit syrups" should be deleted (See No 5/1997) / Dans la classe 30, il y a lieu de supprimer les termes "sirop de fruits" (Voir No 5/1997).**

(580) 22.05.1997

669 432 (Scooter).

**Les données relatives à la priorité sont les suivantes (Voir No 5/1997) / The data relating to priority are as follows (See No 5/1997).**

(300) DE, 16.07.1996, 396 30 990.

(580) 22.05.1997

669 466 (Comedy & Co.).

**In class 30, the terms "fruit syrups" should be deleted (See No 5/1997) / Dans la classe 30, il y a lieu de supprimer les termes "sirops de fruit" (Voir No 5/1997).**

(580) 22.05.1997

669 661 (Miss Sixty).

**Les données relatives à l'enregistrement de base sont les suivantes (Voir No 5/1997).**

(822) IT, 26.02.1997, 705.133; 26.02.1997, 705.132.

(580) 22.05.1997

669 978 (PLAZA GRAFICA).

**La liste des produits et services (Cl. 35 modifiée) est la suivante (Voir No 6/1997).**

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

35 Reproduction de documents également par photocopie; location de machines à photocopier; traitement de texte; reproduction par impression de données issues de bases de données digitales, également au moyen d'ordinateurs et de périphériques d'ordinateurs.

40 Développement de films photographiques et tirage de photographies; photogravure; adaptation cinématographique.

42 Imprimerie; services de graphistes; services de dessinateurs d'arts graphiques, rendus à l'aide d'ordinateurs et leurs périphériques (dits "PAO").

(580) 29.05.1997

670 058 (CYBER).

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 6/1997).**

(732) Eisbär Sportmoden Gesellschaft m.b.H.  
A-4101 Feldkirchen Nr. 50 (AT).

(580) 29.05.1997

**670 112** (hobent sua fata libelli Christoffel Froschauer).

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 6/1997).**

- (732) Hellmut Schumann AG  
Nachfolger v. A. Raustein's /  
Schweizerischem Antiquariat  
25, Rämistrasse, CH-8024 Zurich (CH).  
(580) 22.05.1997

**670 165** (HOFGAS).

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 6/1997).**

- (732) Hofstetter Umwelttechnik AG  
Anlagenbau  
CH-3324 Hindelbank (CH).  
(580) 22.05.1997

**670 196** (GREAT CELL).

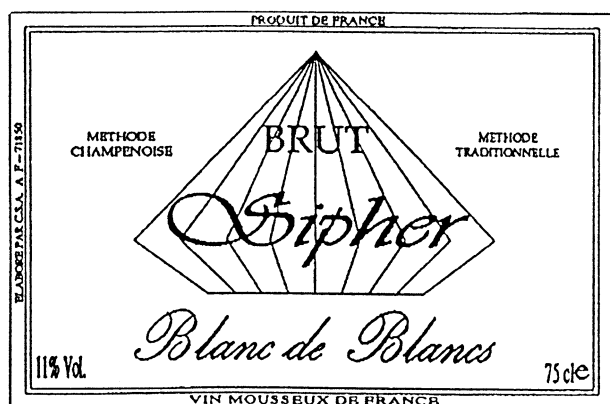
**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 6/1997).**

- (732) Leclancé S.A.  
48, avenue de Grandson,  
CH-1401 Yverdon-les-Bains (CH).  
(580) 22.05.1997

**670 224** (BRUT Sipher Blanc de Blancs VIN MOUSSEUX DE FRANCE).

**La publication de l'enregistrement international No 670224 comportait une erreur en ce qui concerne la reproduction de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/1997).**

- (151) **13.02.1997** **670 224**  
(732) Chevalier, Luc Marie Jean-Claude  
45, Herrnstrasse, D-63674 Altenstadt (DE).



- (531) 17.2; 26.4; 27.5.  
(511) 33 Vins mousseux de France.  
(822) DE, 19.11.1992, 2 024 894.  
(831) AT, BX, CH, FR.  
(580) 29.05.1997

**670 282** (LABORATOIRES Mercurochrome).

**La publication de l'enregistrement international No 670282 comportait une erreur en ce qui concerne la reproduction de la marque (non conformité des couleurs). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/1997).**

- (151) **19.03.1997** **670 282**  
(732) LABORATOIRES JUVAT  
(Société Anonyme)  
12 Cour St-Eloi, F-75012 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.  
(591) rouge et blanc.  
(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.  
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements (autres que les instruments); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.  
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.  
(822) FR, 04.11.1996, 96649032.  
(300) FR, 04.11.1996, 96 649 032.  
(831) BX, ES.  
(580) 29.05.1997

**670 572** (ImmoMedia).

**La publication de l'enregistrement international No 670572 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/1997).**

- (151) **10.10.1996** **670 572**  
(732) Vetterli & Kuhle  
25, Burgstrasse, CH-8280 Kreuzlingen (CH).  
(750) Karsten P. Kuhle, 25, Burgstrasse,  
CH-8280 Kreuzlingen (CH).

**ImmoMedia**

- (531) 27.5.  
(511) 16 Produits de l'imprimerie.  
36 Agences immobilières.  
38 Télécommunications.  
42 Conseils en affaires immobilières.  
(822) CH, 01.04.1996, 432 575.  
(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PT.  
(580) 29.05.1997

**670 628 (FLOXOREX).**

La publication de l'enregistrement international No 670628 comportait une erreur en ce qui concerne le nom de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/1997).

(151) **29.01.1997** **670 628**

(732) Oerlikon-Schweisstechnik AG  
230, Birchstrasse, CH-8050 Zürich (CH).

### FLUXOREX

(541) caractères standard.

(511) 6 Fils à souder en métal, baguettes à souder fourrées, fils fourrés.

(822) CH, 11.10.1996, 435 864.

(300) CH, 11.10.1996, 435 864.

(831) AT, BG, BX, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MK, PL, PT, SI, SK, YU.

(580) 22.05.1997

**670 629 (INNOVO).**

Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 7/1997).

(732) Novo Nordisk A/S  
Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd (DK).

(813) CH.

(750) Novo Nordisk A/S, c/o Novo Nordisk Ferment AG, Neumatt, CH-4243 Dittingen (CH).

(580) 22.05.1997

**670 630 (PENMATE).**

Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 7/1997).

(732) Novo Nordisk A/S  
Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd (DK).

(813) CH.

(750) Novo Nordisk A/S, c/o Novo Nordisk Ferment AG, Neumatt, CH-4243 Dittingen (CH).

(580) 22.05.1997

**671 281 (SWISS ReWATCH).**

La publication de l'enregistrement international No 671281 comportait une erreur en ce qui concerne la reproduction de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/1997).

(151) **10.04.1997** **671 281**

(732) Peter B. Arnold  
14, Chamerstrasse, CH-6301 Zoug (CH).



(531) 26.1; 26.4; 26.7; 27.5.

(511) 14 Horloges, tous les produits précités étant de provenance suisse.

18 Porte-documents; sacs à main; coffres de voyage; garnitures pour meubles; sangles; tous les objets précités étant en cuir et de provenance suisse.

25 Vêtements, chaussures; tous les produits précités étant de provenance suisse.

35 Publicité.

41 Divertissement, organisation et conduite en matière de divertissement.

(822) CH, 19.03.1997, 439346.

(300) CH, 19.03.1997, 439346.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, HU, IT, KP, MC, PT, RU, UA.

(580) 29.05.1997

**671 840 (SECGO).**

The list of goods and services (Cl. 9 modified) is as follows (See No 8/1997) / La liste des produits et services (Cl. 9 modifiée) est la suivante (Voir No 8/1997).

(511) 9 Information technology security hardware and -software.

42 Information technology security consulting; computer software design.

9 Matériels et logiciels de sécurité de la technologie de l'information.

42 Conseils en matière de sécurité de la technologie de l'information; conception de logiciels.

(580) 29.05.1997



## XII. REPRODUCTIONS EN COULEUR / COLOR REPRODUCTIONS

**Le procédé employé ne permet pas dans tous les cas une reproduction fidèle de toutes les nuances /  
The process used does not allow in all cases the exact reproduction of all the different shades of colors**

670 282



671 955



671 948



672 009



672 028



672 075



672 052



672 078



672 059



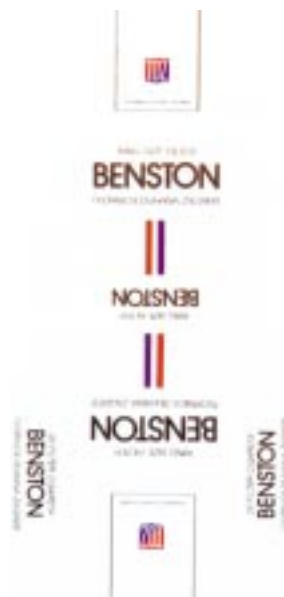
672 091



672 093



672 098



672 096



672 099



672 097



672 100



672 101



672 102



672 104



672 129



672 131



672 136



672 150



672 153

colors

672 167



672 175



672 184



672 185

kin

672 190



672 206



672 194



672 233

HOT CHILI

672 198



672 249



672 250



672 269



672 261

WORLDWIDEWINNERS

672 272



672 265



672 273



672 283



672 318



672 292



672 320



672 307



672 337



672 339



672 363



672 352



672 366



672 362



672 376



672 377



672 378



672 379



672 404



672 421



672 447

**BARTHEL Kesselrohre®**  
Boilertubes

672 457



672 494



672 465



672 496



672 480



672 512



672 515



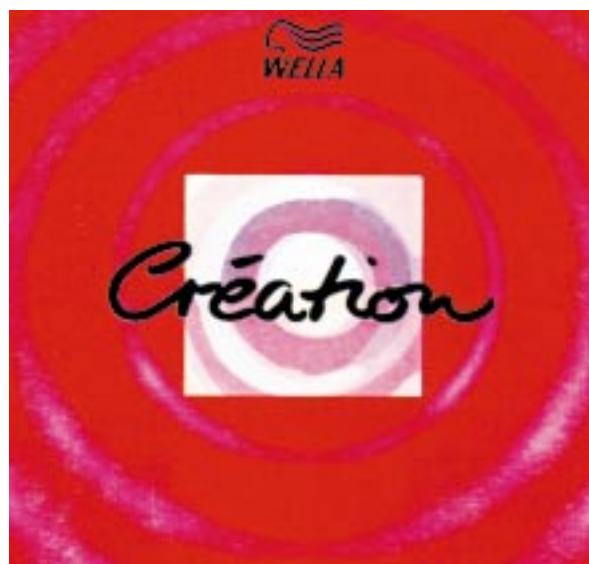
672 534

*spectro-color*

672 516



672 545



672 528

*spectro-pen*

672 552

